



وَيْلَامُ بْنُ جَعْفَرٍ وَالنَّفْسُ الْأَدَبِيَّةُ

الدكتور بدوي طبّانيه

الطبعة الثالثة

[مزيدة مقلعة]

مكتبة الطبع والنشر
مكتبة الأمل والصرية
١٦٥ شارع محمد رشيد - القاهرة

طبعت الطبعة الأولى من هذا الكتاب بمطبعة غدير

سنة ١٣٧٣ هـ = ١٩٥٤ م

وطبعت الطبعة الثانية بمطبعة الرسالة

سنة ١٣٧٨ هـ = ١٩٥٨ م

وطبعت هذه الطبعة الثالثة بالمطبعة الفنية الحديثة

سنة ١٣٨٩ هـ = ١٩٦٩ م

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

المطبعة الفنية الحديثة

٥٠ شارع المصطفى بالبريد ٨٦٨٨٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تصدير

نفدت طبعتان من هذا الكتاب ، ومست الحاجة إلى إعادة طبعه ليكون في متناول الراغبين في الاطلاع على مثل هذه الدراسة ، التي تتناول جانباً من أهمّ جواب التفكير الفني عند العرب .

وقد قرأ الذين أتيت لهم فرصة الاطلاع على الطبعتين السابقتين ذلك للنهج السديد الذي سلكه قدامة للدراسة الشعر ، وما وضع من أسس يصلح أكثرها مقاييس لدراسة فنون الأدب بعمامة وقدها ؛ لأنها في الحقيقة لم تقتصر على فن الشعر ، بل تناولت أهم العناصر التي يقوم على أساسها العمل الأدبي ، سواء من ناحية الأفكار واختيارها وتنسيقها ، أو من ناحية أسلوب تأديتها ، والتألق في صوغها ، ليكون عملاً فنياً له اعتباره في نظر رجال الفن من الأدباء والنقاد . كما قرعوا تلك الأفكار التي أثارها قدامة في ذلك الزمن البعيد ، وأثار فيها قضايا واعتدى إلى آراء بدت جذبتها في العصر الذي ظهرت فيه ، في الوقت الذي تسير فيه أحدث الآراء ، ولا يزال كثير من الآراء والمقاييس التي بسطها قدامة تشغل بال المعاصرين من النقاد للشهود لهم بالنهم والتفوق لروح الأعمال الأدبية وطبيعة الأديب ، ووصلهما بالجمع والحياة الإنسانية .

وقدامة في تاريخ النقد الأدبي معلود في مقدمة النقاد للوضعيين ،

وكتابه « نقد الشعر » هو الذى وضع أسس هذا النقد الموضوعى فى تاريخ النقد العربى ، وهو الذى أشار إلى للناقد الذى يستطيع الناقد المصنف أن يطل منها على ما يريد من الأعمال الأدبية ، ويضع حدًا للإسراف فى الإدلاء بالأحكام التى تنبثق عن الذاتية والهوى ، ويحاول أن يحل من النقد صناعة واضحة المعالم ، بينة الحدود .

وكانت ثقافة قدامة الواسعة العميقة ، كما كانت عقلية الناضجة ، مما السّر فى هذا اللون من النقد الذى اعتبر فى وقتٍ ما جديدًا ، وعدّ فى وقتٍ ما غريبًا أيضًا . ذلك لأن قدامة لم يجر فى ركب أولئك الذين عرف الناس أفكارهم فى الشعر والأدب ، ولم يعتمد فى آرائه الصائبة غالبًا على ما كانت تلوّكه الألسنة فى البيئة التى عاش فيها ، أو فيها قبلها ، كما كان ذلك شأن غيره من النقاد أو رواة النقد .

كما عالج قدامة كثيرًا من مسائل النقد الكبرى التى يعنى بها النقد الأدبى المعاصر ، ومن بين هذه المسائل التى عنى بها مشكلة الفكرة الأدبية والقالب الفنى ، وما ينبئ أن يجمع فى كل منهما ، وما ينبئ أن يتعاضى فى كل منهما ، حتى ينتج العمل الأدبى الممتاز الذى يزعم الأدب بنسبته إليه ، ويجد الناقد فيه ما يتطلبه من أسباب الإجابة والإتيان ، وما ينشده من مثل التقنية الرفيعة .

ومن تلك المسائل الكبرى التى يعنى بها النقد المعاصر أيضًا ، مسألة « حرية الأدب » فى التعبير عن عواطفه وأحاسيسه ومشاعره ، وصدقته فى وصف تجاربه ، وهى مسألة كان قدامة أول ناقد عالٍ لها فى تاريخ النقد العربى ، وقال رأيه فيها بصراحة ووضوح ، وغير ذلك كثير من أصول النقد التى بسطناها فى كتابنا هذا .

وكل ذلك يعتمد على أساس سليم ، وأفكار واضحة ، ومنهج علمي منظم
سديد . وكان هذا هو السبب في مظاهر العناية بقدماء في السنوات الأخيرة ،
ونحن نجمع شتات تراثنا ، ونغفص عنه غبار الأحداث التي ألمت بأممنا العزيرة ،
ونقدم منه زاداً للقومية العربية الصاعدة في عهد نهضتها ووحشتها . وبدأ تقدير
الجهود التي بذلها قدماء في خدمة النقد الأدبي ، وتوالت الإشادات به ، والانتفاع
بآرائه ، والإفادة من هذا الكتاب الذي أقدم اليوم طبعته الثالثة ، تلك
الإفادة التي ظهرت آثارها في «جل» ما كتب في النقد أو تاريخه ، بعد تأليف
هذا الكتاب ونشره ، باللغة العربية ، وما كتب بلغات أخرى ، في رسائل
جامعية ، أو في كتب منشورة .

وهي ظاهرة نتنبط بها ، لأنها تجعلنا نشعر أننا قدمنا في هذا الضمار شيئاً
ذاهباً ، وأنها أثرت أفكاراً جديدة بالإنارة ، ونهتينا إلى كنز من كنوزنا
المحبوبة . غير أن بعض الذين نهلوا من دراستنا ، وأفادوا من جهودنا للنصـلة
في هذا الكتاب ، عزّ عليهم أن يعترفوا بأنهم مدينون لهذا الجهد ، وهو اعتراف
لا ينقص من شأنهم ، ولا يقلل من أهمية دراساتهم ، بل إنهم على العكس
من ذلك كانوا يقدمون بهذا الاعتراف دليلاً على أمانتهم العلمية ، وتعمري الصدق
والإنصاف فيما يكتبون ويؤلفون ، وهو «جل» ما نطلبه من هذه الجهود التي نبذلها
راضين في سبيل ما نؤمن به من عظمة هذه الأمة ، وسعة باعها في البحث والدرس .

ولكننا نجد في جهة أخرى عالماً من الأمانة والإنصاف ، ظهرت آثاره في
طبعة أنيقة محققة بمطبعة بريل بمدينة ليدن ونشرت في سنة ١٩٥٦م لكتاب قدماء
« نقد الشعر » قام عليها أحد فضلاء المشرقين ، وهو الدكتور س . ا :

بونيباكر S. A. Bonebakker الذى كتب لهذه الطبعة مقدمة وجيزة باللغة العربية ، وذكر فيها أنه اعتمد على كتابي هذا « قدامة بن جعفر والتقد الأدبي » . وكتب دراسة أخرى مفصلة في نحو ثمانين صفحة باللغة الإنجليزية ، تناول فيها جهودنا في هذا الكتاب مشيداً بها ، ومُنْبِهاً إلى خلاصة هذه الجهود التى بذلناها في الكشف عن حياة قدامة وتقدير تقدمه ، ورأى أنها قد تكون بعيدة المنال على القارئ الأوربي . وكان في هذا الصنيع نافيه من دلالة على تأصل الروح العلمية الصحيحة التى تلشد الحق ، وتؤثر الصدق .

تلك بعض الأفكار التى عنت لى وأنا أقدم الطبعة الثالثة من هذا الكتاب الذى اعتزّ به بقدر ما بذلت فيه من جهد ، وأنا أسأل الله أن يديم به النفع ، وأن يجعله خالصاً لوجه الفكرة العربية التى تؤمن بها ونعمل لها .

وما توفيق إلا بالله ، عليه توكلت ، وإليه أنيب ؟

برؤى العظمى

أستاذ الكرسى ورئيس قسم البلاغة
والتقد الأدبي والأدب للآثار
كلية دار العلوم — جامعة القاهرة

مصر الجديدة { غرفة ربيع الأول ١٢٨٦ هـ
١٧ من مايو ١٩٦٦ م

مقدمة الطبعة الأولى

١ — موضوع هذا الكتاب « قدامة بن جعفر والنقد الأدبي » ويظهر من هذا العنوان أن البحث يهدف إلى غايتين :

أولاهما : الكشف عن شخصية قدامة وحياته الخاصة ووصف البيئة التي عاش فيها ، والتيارات المختلفة التي تجاذبتها ، وألوان الثقافة السائدة فيها ، ثم التعريف بالآثار العلمية التي خلفها . وذلك هو موضوع الباب الأول من هذه الدراسة .
والأخرى : التعريف بقدامة باعتباره حلقة من حلقات النقد الأدبي ، ووضعه موضعه في تاريخ هذا الفن ، ودراسة جهوده ، وبيان أثرها في تطور النقد ، والكشف عما يكون لها من علاقة بالفكرة النقدية للماصرة ، أو بالفكرة البلاغية والنظر بمد ذلك فيما توحى به تلك الدراسة من تجديد في النقد الأدبي . وذلك هو موضوع الباب الثاني .

٢ — وترجع أهمية هذا الموضوع وجدارته بالبحث وبغنى المجلد إلى أسباب كثيرة ، منها أنه يصل بشخصية لما منزلها بين نقاد الأدب العربي ، ومنها أن الآراء النقدية أو البلاغية الصادرة عن هذه الشخصية كان لها شأنها في القرن الرابع الهجري ، وبقي لها هذا الشأن في ميزان البلاغة والنقد في القرون التي وليقه ، وكانت مثار جدل كثير . ومنها أن قدامة كان صاحب أول كتاب عرضه العربية في نقد الشعر ، وهذا النقد يشرع في مجال النقد منهجاً جديداً ، ويصف بصفات ذاتية وموضوعية ذات طابع خاص ممتاز ، ومنها بيان ما لهذا الرجل

من أصالة وغيرها ، وتجليه منزلته في هذه الدراسات ، وبخاصة أن مادار حوله من جلد قد غشاها بكثير من النصوص .

ومع تلك اللزقة للرجل أو تسكرته فإنى وجدت قدامة لم يظفر بالعناية الجديرة به ، وإن عرض له بعض المعاصرين بمحاولة تحقيق حياته ، أو دراسة آرائه . فقد شابت التحقيق شوائب دفعت إليها السجوة وحس السبق والافراد ، وما عطية الزلل في التحقيق الذي يستلزم التثبت والاطمئنان ، وأما الآراء فقد حولت علاجاً أبعد ما يكون عن النقص والتدقيق ، لأنها عرضت عرضاً تاريخياً عاماً ، واجزأ كاتبوها بالنظرة السريعة إلى مأخذ أشار إليها الأقدمون ورددها ، وقد يكون فيها شيء من الحق ، ولكن بعض الحق أقرب شبهاً بالباطل منه بالحق ! ثم أملت عليهم تلك النظرات أحكاماً تعد في شرعة الإنصاف إجحافاً وظلماً .

وقد جعلت تلك الآراء أمانى ، ومعظمها يفتقر في البحث ورشبه عنه ، فمن قائل إنها فكرة أجنبية ومقاييس غريبة ، لا تلائم الأدب العربي وطبيعته . ومن قائل إن أم كتب قدامة أملتته فكرة منطقية بعيدة عن روح الأدب والنقد ، ومن قائل إن « قد الشعر » كان جنانية على النقد ، وإنه أفسد الأدب كما أفسد النقد .

وقد جعلت تلك الكلمات تجري على ألسنة النارسين ، وكأنها تقليد لازم وحقيقة لا مقام من التسليم بها .

وقد كان بعض ذلك كافياً في تثبيط الهمة ، وصرف الجهد عن هذا العمل إلى عمل آخر قد يكون أقرب سبيلاً وأجدى نقماً ، لولا أنى رأيت أن اسقاء القسكرة من موردها أولى من اجتهادها من الواردين ، فكان من إدامة النظر

والنقص والتلقيق ما هدى إلى آفاق جديدة ، ووقف على كلام غير ما كان يقال ، وعرف بأراء جديدة بالنظر والاعتبار ، تكون منها أخيرا البحث الذى تبجده بين يديك .

٣ - وربما كان من عوامل تشجيبى على خوض هذا البحث طبيعة عملى فى تدريس البلاغة والنقد ، وهى تازم دائما بالبحث والتنقيب فى آثار السلف لكشف عما فيها من كنوز تنفض عنها غبار السنين ، ونصلها بما يمكن أن توصل به من رأى جديد أو فكرة مستحدثة ، لنصل غدا للؤمل بأسنا الحافل . وهذا فيما أحقق جزء من رسالة الجامعات فى بحث التسكرة القومية وإحياء الثقافة العربية ، فى حياتنا الجامعية الجديدة . وقد أسلفت فى هذا السبيل بحثا فى كتابي «أبرهلال السكرى ومقاييسه البلاغية والنقدية» الذى قلت فى مقدمته : إن الشخصية فى هذه الدراسة غير مقصودة لذاتها ، وإنما المقصود تتبع تفكيرها والوقوف على مصادرها ومواردها باعتبارها ظاهرة فكرية فى حقبة من الزمن . على أن دراسة الشخصيات فى مثل هذا الأنحاء أجدى وأضع ، حتى تكون الجزئيات مفهومة قبل معالجة الكلليات . ومن الخير أن نورد لكل شخصية من تلك الشخصيات الفكرية ما تستحق من دراسة خاصة ، حتى إذا اكتملت تلك الدراسات كان من اليسر أن نستخلص منها ما نريد استخلاصه من أصول النقد وأساليبه بصفة عامة^(١) وهذا ما أقوله اليوم وأنا أقدم بحثي فى « قدامة بن جعفر والنقد الأدبى » .

٤ - أما منهج البحث فإنه يخضع بامة للطريقة التاريخية ، التى تقضى بتتبع فن النقد منذ نشأته إلى عهد قدامة ، وتتبع جهود قدامة فى ضوء ما سبقه وما

(١) انظر كتابنا «أبرهلال السكرى ومقاييسه البلاغية والنقدية» ص ٦ من الطبعة الثانية .

عاصره من جهود ، وما حاول قدامة أن يقدم به إلى مجال النقد ، ومقدار أثره
فمنه عليه ، وكل ذلك في دائرة البحوث العربية القديمة ، ثم في ضوء ما انتهت
إليه البحوث النقدية والبلاغية في العصر الحديث . وقد استمدى ذلك ضرورة
الإلمام بتاريخ النقد والبلاغة بمقدار ما يقوم هذا البحث ، كما اقتضى
الاستئثار بما كتب حديثاً في تلك الفنون وتتيح قدامة مسألة مسألة . كما كانت
النظرة النقدية والدراسة للقرارة من أهم ما قام عليه هذا النهج في دراسة الأفكار النقدية .

٥ — وقد اقتضى تحقيق الجانب التاريخي من الموضوع الرجوع إلى مصادر
كثيرة من كتب التاريخ والسير والأدب التي عرضت للكلام عن قدامة أو من
كانت له به صلة ، أو ورد اسمه فيها عرضاً أو قصداً ، وفي مقدمة تلك للراجع :
(١) كتاب « التهرست » لمحمد بن إسحاق اللدزمي المتوفى سنة ٣٨٥ هـ
« طبعة القاهرة سنة ١٣٤٨ هـ » .

(٢) كتاب « تاريخ بغداد أو مدينة السلام » للخطيب البندادي المتوفى
سنة ٤٩٣ هـ « طبعة القاهرة ١٣٤٩ هـ » .

(٣) كتاب « للتبليغ » لابن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ هـ : مصورة شمسية
بدار الكتب المصرية رقم ١٢٩٦ (تاريخ) .

(٤) كتاب « الإيضاح » لناصر بن عبد السيد للطرزي المتوفى سنة ٦١٦ هـ :
مخطوط بدار الكتب المصرية رقم ٢٤٩ (أدب) .

(٥) كتاب « معجم الأدباء » لياقوت المتوفى سنة ٦٢٦ هـ : طبع دار
الأمون بالقاهرة .

(٦) « المطالب السنية وللواهب المنية في اللغات البيعية » لملك السلطان الأفضل
العباس ابن الملك المنصور على المتوفى سنة ٧٧٨ هـ : مخطوط بدار الكتب رقم
٣٥١ (تاريخ) .

(٧) الواقي بالوفيات للمفدى : مصورة شمسية رقم ١٢١٩ (تاريخ) بدار الكتب .

(٨) كتاب « عقد الجنان » للمعنى (٨٥٥ هـ) مصورة شمسية رقم ١٥٨٤ بدار الكتب المصرية .

(٩) كتاب « كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون » ، للا كاتب جلي « طبعة الأستاذة . ١٣١ هـ » ، وقد رجعت إليه في تحقيق كتب قدامة وآقاره .

ومن أم ما رجعت إليه من آثار للماصرين البحث الذى كتبه الأستاذ عبد الحميد المبادئ تحت عنوان « تحقيق فى حياة قدامة » وجهه مقدمة للكتاب الذى نشره مع الدكتور طه حسين باسم « نقد النثر » : الطبعة الثانية سنة ١٩٣٧ م وذلك لفحص من صحة نسبة هذا الكتاب إلى قدامة .

٦ — وفى دراسة النقد الأدبى كان عملة البحث فيها ما حفظ التاريخ من آثار قدامة ، وفى طبعة تلك الآثار :

(١) كتاب « نقد الشعر » الذى اطلمت منه على ثلاث طبعات :

الأولى : بمطبعة الجوائب (قسطنطينية ١٣٠٢ هـ) عن نسخة خطية فى كوبرلى (رقم ١٤٤٥ — ٢) .

والثانية : بالطبعة للجمعية (القاهرة ١٣٥٢ هـ — ١٩٣٤ م) وفى أولها ترجمة وجيزة لقدامة ويبحث موجز فى النقد الأدبى بقلم « محمد عيسى منون » وفى حاشيتها تفسير لبعض الكلمات .

والثالثة : بمطبعة أنصار السنة المحمدية (القاهرة ١٣٦٧ هـ — ١٩٤٨ م)

وقد أشرف عليها « كمال مصطفى » ونشرتها مكتبة الخفاجي^(١).

والطبعتان الأخيرتان مقولتان عن طبعة الجوائب . وقد اعتدلت في أرقام صفحات هذه الشمر الواردة في ثلث الطبعة الأولى من هذا البحث الطبعة الثالثة إذ هي التي تيسر لي اقتضاؤها إذ ذاك والتعليق عليها ، وهي تقع في نحو ٢٢٠ صفحة من القطع المتوسط ، وقد استظهرت على الاطمتنان على صحنها وتوثيقها بأقوال قدامة والنصوص التي نقلها عن قد الشمر بعض العلماء ولؤلؤتين ، وأهمهم في تلك الناحية للرزباني ، وهو قريب عهد بقدامة « توفي للرزباني ٣٨٤ هـ » في كتابه « اللوح في مآخذ العلماء على الشعراء » وابن رشيقي ، وابن سنان الخفاجي من علماء القرن الخامس في كتابيهما « السبعة في صناعة الشمر وهده » و « سر الفصاحة » .

(ب) كتاب « الخراج وصناعة الكتابة » وهو كما ذكر ياقوت كان ثمانى مغازل ثم أضاف إليها قدامة تاسعة . وللوجود من تلك للنازل أربع : الخامسة ، والسادسة ، والسابعة ، والثامنة ، في مصورة شمسية محفوظة في دار الكتب المصرية (رقم ١٩٧١ قه حنفى) ومثبت عليها اسم الكتاب ومؤلفه وتاريخ وفاته هكذا « كتاب صناعة الكتابة لأبى القريج قدامة بن جعفر البغدادي للتوفى سنة ٣٣٧ هـ » وتلك للمصورة مهداة لدار الكتب من الأمير عمر طوسون في ٣/٧/١٩٣١ م. وهي مقولة عن نسخة حسنة الخط ، لم تعرف تاريخ نسخها . وكتب ناسخها في آخرها ، وهو خاتمة للنزلة الثامنة « قد تم كتاب الخراج في

(١) طبع هذا الكتاب طبعة أنيقة عتقة في مطبعة بريل بمدينة ليدن سنة ١٩٥٦ م بإشراف وتحقيق الدكتور س. ا. بونياكر (انظر مقدمة الطبعة الثالثة هـ) وقد اعتدلتا عليها في أرقام صفحات هذه الشمر الواردة في ثلث هذه الطبعة الثالثة

غرة شهر ربيع الأول في دار العلمية الإسلامية في يد أقل الخليفة ، بل لا شيء في الحقيقة ، عبد الله بن مرزا محمد الخولي . حسبنا الله . نعم الوكيل .
نعم للمولى ونعم النصير . وقد انتفعت به في الوقوف على ثقافة قدامة العامة والفنية، وعلى طبيعة عمله في التلوين ، وفوائد أخرى كثيرة .

(٢) كتاب « الألفاظ » كما ذكر اسمه المبرز ناصر بن عبد السيد ،
أو « جواهر الألفاظ » كما كتب على النسخة المطبوعة في القاهرة « مطبعة
السعادة ١٣٥٠ هـ ١٩٣٢ م » عن نسخة خطية عثر عليها السيد أمين الخانجي
في أثناء رحلته إلى العراق ، وأشرف على تحقيقه الأستاذ « محمد محي الدين
عبد الحميد » ، وهو مجسم في الألفاظ والتراكيب العربية عدد صفحاته ٤٥٢
صفحة من القطع الكبير ، وقد انتفعت به في الوقوف على ثقافة قدامة اللغوية ،
ونظريته في الجرس وموسيقى اللفظ ، ومعرفة بعض ضروب الحسن البياني التي
لم يرد ذكرها في نقد الشعر ، وأمثلة من للشور لما ورد فيه .

وعدا كتب قدامة استشرت طائفة كبيرة من الكتب النقدية والبلاغية
تمثل للدراسة الأدبية والدراسة الكلامية في دراسة الأدب العربي في التقديم
والحديث ، وبعض ما تيسر لي الاطلاع عليه مما كتب في اللغة الإنجليزية
في النقد والبلاغة مما أثبت أرقام صفحاته في الهامش ، وسجلته كاملاً آخر البحث
في ثبت كامل ، استوفى أسماء الكتب ومؤلفيها ومطبعتها .

وبعد ؟ فهذا موضوع البحث وهدفه ، وذلك منهجه ، وتلك مصادره ،
ذكرتها في إجمال ، ثم يأتي تفصيلها في الأبواب والتصول التالية .

ومما يقتضيه الوفاء والاعتراف بالفضل لتوبه أن أتقدم بالشكر إلى أستاذ
من أساتذة الجليل ، يعرفه العلم باحثاً متقياً ، ويعرفه العلماء مرشداً وهادياً ،
وهو السيد « الأستاذ أحمد الشايب » ولعل وقتاً إلى تحقيق بعض آماله في
فضج هذا البحث واستوائه ، جزاه الله عنى ومن العلم خير ما يمضى به العلماء
المخلصون . والمجد لله حمد الشاكرين ؟

مصر الجديدة } ١٧ من جادى الأولى ١٣٧٣ هـ
 } ٢٢ من يناير ١٩٥٤ م
بروى أحمد طيانه

تمهيد

ربما كان البحث في خصائص النقد الأدبي والبلاغة وموضوع كل منهما ووظيفته أجلى من الحديث في الحدود والتعريفات ، ذلك بأن المدارس يجد نفسه أمام سيل من الحدود المختلفة باختلاف المدارس واختلاف عصورهم وأجيالهم ، ولما يستقر الوضع لدى الأمم المختلفة ولا عند الفقاد ، عند تعريف واحد يرتضونه ، حتى في الأمة الواحدة ، وفي العصر الواحد . ولا ينظر هذا الإجماع في أمور تتعلق بالفنون وتقديرها فيها بعد ، لأن هذا التقدير مرجعه إلى طبيعة تلك الفنون ، التي يصل تأثيرها إلى القلب ، وتؤثر في النواطف والشاعر ، قبل أن تلجأ إلى استشارة العقل والتفكير ، وإن كانت مطالها وخصائصها قريبة إلى الفؤوس ، متصورة في الأذهان .

إذا مر الأديب بتجربة من التجارب ، فسر عنها في صورة من الصور الأدبية ، فقد يكون غرضه مجرد إشباع عاطفة فطرية في التعبير عن النفس ، وقد يكون هدفه من تصور تلك التجربة أن يوحى إلى مستقبل عمله الأدبي بالتأثير بالتجربة التي مر بها ، والصورة التي أبرز فيها تلك التجربة .

وكثير من القراء أو السامعين تعالت في قوسهم الآثار التي أرادها الأديب ، فيرضون أو يشغلون ، من غير أن يحدثوا أنفسهم عن سر هذا الرضا ، أو يبحث ذلك السخط ، وعدد قليل منهم يسأل نفسه عن العوامل للثيرة التي تركت في نفسه هذا الأثر .

وإذا كان الأديب فنا يحقق هدفه بواسطة العبارة ، فن جنة تلك الأسئلة :

أمن قوة في الملقى حدث هذا التأثير ؟ أم من ابتكار في رسم الصورة ؟ أم
عن روعة في تأليف الخيال ؟ وهل امتاز العمل الأدبي من الناحية التصويرية ،
فاستخدمت فيه أساليبه وأشكاله الخاصة وألفاظه المصغرة ، التي تتميز عما ألف الناس
في حياتهم اليومية من ضروب التعبير ؟ .

وهم في أكثر الأحيان لا يحدون الأثر الذي كانوا يشعرونه كاملاً في كل جزء
من أجزاء النص الذي قرعوا أو سمعوا ، وإنما يحلون تفاوتاً في الحسن بين
أجزائه ، واختلافاً بين القوة والضعف في الفكرة أو في تصويرها .
ولو فرضنا أنهم وجدوا الحسن كاملاً في نص فلن يحدوه على هذه الدرجة
من الكمال في نص آخر للأديب نفسه . وسيجدون أنفسهم أخيراً أمام عدد من
الشعراء أو النثر تفاوتت منازلهم بين أعلى درجات الكمال وأدنى مراتب
النقص ، فيسألون أنفسهم عن سر السمو في عمل من الأعمال الأدبية ، أو عند
أديب من الأدياء ، وعن أسباب الانخفاض في أعمال أخرى أو عند أدياء آخرين
فيصفون ما رأوا وما أحسوا موضعين أثر الرؤية أو أثر الإحساس .

وقد يحكون على الأثر الأدبي بحسب أثره في نفوسهم وإثارته لمواطنهم
وذكرياتهم ، وينحدون بالتقييم . وهذا هو النقد « criticism » وهو عمل من
الأعمال الأدبية ، يظهر فيه الجانب التطبيقي للشاعر أو للتجارب والمعارف
والثقافات عند الناقد أكثر من ظهور الجانب النظري ، لأن للفروض ابتداء أن
النص الأدبي يكون ماثلاً بين يدي الناقد ، يدرس ليفهمه ، ويحلل ليفقه على
نواحي الإبداع فيه ، ثم يسير عن رأيه فيه ، لأن الغرض من عمله هو تمييز القيم
الأدبية الصحيحة .

وبير النقد يمثل ما تمر به الحياة النفسية من مراحل للمعرفة أو الإدراك ،
ومرحلة الوجدان أو الشعور بالنظمة أو الانعطاف ، ثم مرحلة الإرادة ، ومقابلها
هنا الحكم الذى يصدر على الأديب ، أو على عمله الأدبى .

وقد تتسع دائرة النقد الأدبى ، فيشمل « تقوم العمل الأدبى من الناحية
الفنية ، ويبين قيمته الموضوعية وقيمه التصويرية والشعورية ، وتبين مكانه فى
خط سير الأدب ، وتحديد ما أضافه إلى التراث الأدبى فى لفته وفى العالم كله ،
وقياس مدى تأثيره بالحيط ، وتأثيره فيه ، وتصوير سمات صاحبه ، وخصائصه
الشعورية والتصويرية ، وكشف العوامل النفسية التى اشتركت فى تكوينه ،
والعوامل الخارجية كذلك »^(١) .

* * *

وإذا تسددت دراسة الأنقاد الأدبية ، وقيست أجزائها ، ووزن بعضها
ببعض ، وجد الفارس فيها ملامح متشابهة ، كانت هى السر فى التأثير ، ومبث
للثمة والإحساس بالجمال .

وقد يحاول الناظر فى تلك الآثار أن يجمع شمل تلك اللامح للشركة ،
وأن يؤلف بينها ويحل منها قواعد وأصولاً ومقاييس ، يحضبها الأدباء ،
وينضمون بها إذا حاولوا عملاً أدبياً .

وكثيراً ما يظم هذا الدارس إلى ما استخلصه بنوقه ونمرة ثقافته وإطلاعه
وإعمال عقله نمرة لجهاد غيره ، إذا مارأها متفقة مع ما اعتدى إليه من الآراء
ثم يعمل على تنظيم تلك الآراء ، فيضم منها الإلف إلى إلفه ، ويكون من ذلك

(١) أنظر النقد الأدبى : أصوله ومنابعه ص ٦ .

أبواب وفصول وقواعد ، تصطبغ بصبغة العلوم ذات للوضوعات المحدودة ، والتي
تمنى بالحدود والتقسيم ، لتكون صالحة للأخذ والتلقي والاستظهار والاختبار ،
وحينئذ يبرز جانب العقل والتفكير ، ويتضامل حظ الإحساس والتشويق
والتأثر العاطفي .

وخلاصة تلك الجهود الفردية وللشركة التي صبت في هذا القالب العلى
هى ما يعرف بالبلاغة « Rhetoric » .

وفى تلك الحالة لا يوضع النص الأدبى كله بما فيه من حسن وقبح بين
يدى الدارس ، لينظر فى محاسنه ومساويه ، أو يحكم عليه بالجوذة أو بالرداءة
كما كان يفعل به الناقد ، وإنما يكفى بأن يختار من الحسن فقط شواهد يمثل
بها لتأييد القواعد ودفعها . ولا يقف الاستشهاد على أبيات من قصيدة واحدة ،
أو عمل أدبى واحد ، لأن الأمر هنا قد خرج من دائرة النظرة الخاصة فى أثر
خاص إلى ميدان التعميم الذى يشمل الأدياء جميعاً ، والآثار الأدبية عموماً ،
فختار لهذه الغاية أبيات من قصائد مختلفة ، أو فقرات من المتنوع لأدياء مختلفين
تلائم كل مبحث من مباحث البلاغة .



ويظهر لنا من هذا تلك الصلة الوثيقة التى تصل النقد بالبلاغة ، حتى لقد
يبدو من السير محاولة التفريق بينهما ، أو وضع حد يفصلهما ، لأن النقد كما
رأينا هو المنهج ، وهو الأساس الذى استقت منه وقامت عليه قواعد البلاغة .
وإذا كان هدف (النقد) البحث عن الجمال ، ومحاولة إحصاء مظاهره ،
والإشادة به ، وذكر القبح فى معرض التنديد به والتحذير منه ، فإن (البلاغة)

هي ثمرة هذا البحث ، ومجسم مظاهر الجمال ، صيغت في فصول وأصول وقواعد « لكنها ليست قواعد قد سنّها الفكر أولاً ، ليجرى عليها الأدب ، بل إن طبيعة الأدب موجودة من قبل ، سواء بحثت أم لم تبحث . شأنها في ذلك شأن جميع الأشياء . قواعد الأدب هي الأجوبة التي يهدينا إليها عقلنا حينما نقاسم عن ماهية الأدب وخصائصه ^(١) » .

ويسمى مثل هذا البحث ؛ الذي نراه ينطبق على ما يراد بالبلاغة « نظرية الأدب » ، وقيل عنها : إنها أسئلة مقبولة يسألها للزم عن كل شيء يطبق بالأدب ، ثم الإجابة عنها كذلك إجابة عقلية . إذا كانت تلك الأسئلة تتدرج من الأدب العام إلى القطعة الأدبية الخاصة ؛ ويسمى النوع الثاني الذي يتدرج من الخاص إلى العام « النقد الأساسي » « Criticism Proper » .

ولعل المقصود بعبارة « نظرية الأدب » التي قلنا إنها يمكن أن تنطبق على ما يراد بالبلاغة ، أنها دراسة نظرية للأدب ؛ لأنها وضع القاعدة ؛ ومحاولة تطبيقها ؛ كما يفعل بالنظريات الهندسية تماماً ، إذ هي تفترض الشكل الخيالي ، وتضع له القاعدة ، ثم تحاول تطبيقها عملياً .

ويرى الأستاذ ونشستر Winchester أن النقد يختلف عن البلاغة من ناحيتين أساسيتين :

(١) أن البلاغة تهدف إلى أن تعلمنا كيف نكتب ، أما النقد فإنه يفترض أن الكتابة قد تمت ، ثم يعلمنا للبادئ التي نستطيع بمقتضاها أن نقد ما هو مكتوب .

(١) لاسل آبركرى (قواعد النقد الأدبي) ٨ « ترجمة الدكتور محمد عوض عبد » .

(٢) أن البلاغة تنفى فى الغالب بالأسلوب ، فإذا افترضنا أن إنساناً لديه ما يريد أن يكتبه ، ولكن لا يحاول أن يحكم على ما إذا كان جيداً بالقول أم لا ، فإن البلاغة تسلمه كيف يكتب ، أو يقول . والنقد يعالج أولاً للسادة التى يكتبها إنسان ما ، والأثر الذى يمكن أن تحدثه فى القارىء .

وعلى الرغم من أن النقد أيضاً يناقش الأسلوب أو الشكل ، فإنه يعالجها بشكل أوسع مما تعالجها به البلاغة . والنقد لا يعالج تركيب الجمل والفقرات ، أو آليات الأسلوب ، بقدر ما يعالج تلك الصفات غير للموسة ، التى تظهر من التعبير الخلقى عن الآراء والمواقف والجمال ، مما لا يمكن إخضاعه للتصليحات الجافة لقواعد البلاغية .

وطى ذلك فإن مجال النقد أوسع من مجال البلاغة ، ولكن يبدو أن مبادئه أخص من قواعد البلاغة ^(١) .



ومثل هذا الذى قدمناه صورة حقيقية تمثل خط سير دراسة الأدب العربى ، وتطوره من النقد إلى البلاغة ، قد اجتازت تلك الدراسة بالآراء الذاتية والنظريات المحدودة فى جزئيات من العمل الأدبى ، إلى الحكم على الأدب بمقتضاها بالثناء عليه إذا أصاب توفيقاً فى بعض الأوضاع المعنوية أو الشكلية ، على حسب للمقاييس التى يعرفها الخاصة فى تنوع الأدب والحكم عليه ، أو عيبه إذا خالف تلك الأوضاع الجميلة فى نظرهم ، أو خرج على للأوف من ذوقهم . ثم تضامنت تلك الآراء الفردية وتماسكت ، وجرت على أسس الرواة ،

(1) Winchester Principles of Literary Criticism, 16--17.

كما جرى للأثور من الأدب نفسه على ألسنتهم . حتى إذا رآوها جديرة بالتسجيل حرصوا على تسجيلها ، كجزء من تراثهم الذى يمتزون به ، فى عصور التأليف والتدوين ، وأخذوا يزيّدون فيها ، ويقتصرون منها ، ويبحثون عن مواطن الحسن التى خفيت على السابقين ، فكلّموا فى عناصر الأدب ، ومنزلة كل عنصر منها فى تقويم العمل الأدبى ، ونعت تبعا لملك الجهود الثروة النقدية بنمو الحضارة ، وتسرب الثقافات الأجنبية فى العلم والأدب ، فشمل تقدم الفنون الأدبية ، ورجال الأدب ، فى مواقفهم وحالاتهم ، وعالجوا كل ناحية من نواحي العمل الأدبى ، وكل جزء من أجزائه علاجاً قد يطول ، وقد يقصر .

وكثيراً ما كانوا يخلطون تلك الدراسة بمصانح وتوجيهات يقتضونها بها إلى الأديباء ، ليقتدوا بما فيها من أمارات الحسن التى استعق قوم بها التقدير والتألود ، وليأتوا عن مواطن الضعف التى وقع فيها جباة قضى عليهم بالفناء ، أو انحطت منزلتهم بين منازل الأديباء .

وقد أطلق على تلك الدراسات اسم « علم البيان » الذى لم تقتصر مباحثه على تفوق الأدب وتمييز جيده من رديئه ، وإنما تعدت تلك الناية الفنية إلى غايه دينية هى البحث فى إعجاز القرآن ، والوقوف على النواحي التى تفرّد بها ، وتميز من سائر فنون كلامهم .

« وسواء أكان علم البيان يدرس لتمييز جيد الأدب من رديئه ، أم كان يدرس للوقوف على إعجاز القرآن ، فإن الفن هو الذى كان يحركه ، وأصول الجمال هى التى كانت دعامة له . وعلى كل حال فإن « علم البيان » لم يبد رسماً وهداية ، بل تحليلاً وهذا . وإذا أن علسن الكلام كثيرة قد أخذ علماء

البيان يطمون حصرها ، ويرجون كثيراً منها إلى الكلام في الحقيقة ، والمجاز ،
والتشبيه ، والاستعارة ، والتذكير ، والخذف ، والتقديم ، والتأخير ، والتفصيل ،
والوصل . . . إلخ . أخذوا يحصون هذه المحاسن ، ليستعينوا بها على تنسيق
الأدب ، وعلى تنسيق الروعة والبهجة في القرآن الكريم . وكذلك صار علم
البيان قدماً ، وكذلك دفعت مسألة الإعجاز إلى أن ينحوض في تحليل فنون القول
وإلى أن يعرف ضرويه ومناحيه ومواضع الحسن فيه ^(١) .

* * *

ولعل خير كلام في البلاغة أنها « ما تبلغ به اللفظ قلب السامع فتسكنه في
نفسه ، كتسكنه في نفسك ، مع صورة مقبولة ، ومعرض حسن » .
وجعل حسن للمعرض وقبول الصورة شرطاً في البلاغة لأن الكلام إذا
كانت عباراته رثة ، ومعرضه خلقاً ، لم يسم بليناً ، وإن كان مفهوم اللفظ ،
مكتشوف للنفى ^(٢)

ويعلم من هذا أن البلاغة بحث في الوسائل ، ورسم للأصول والقواعد التي
يصبح الكلام بها جديراً أن ينعت بالحسن ، ويوصف بالجمال . وذلك أن الجمال
يعطى في معناه الذي يستطيع أن يغزو قلب السامع ، ويصنح في نفسه ، أي أنه
يستطيع التأثير بالإدراك وإثارة الاهتمام . وتلك غاية القبول ومنها فن الأدب ،
وإذا كان لكل فن منها وسيلة ، التي يحقق بها تلك الغاية من إحداث التأثير ،
وإثارة الاهتمام ، وتحريك العاطفة ، في نفس مستقبله ، فحينئذ للأدب وسيلة
اختصاص ، وهي العبارة أو الأسلوب .

(١) تاريخ النقد الأدبي عند العرب للأستاذ طه أحمد إبراهيم : ص ٤ .

(٢) كتاب المستحسن لأبي حنبل السكري : ص ١٠ .

ولمذا اشترط في تلك العبارة أن تكون حسنة ، وفي الصورة أن تكون صحيحة مقبولة في نظر أولئك الذين مارسوا تلك الصناعة ، وعرفوا مواطن الإصابة منها بحسبهم اللغوي وثقافتهم الأدبية .

وعلى هذا فإن إفهام اللغوي وحده ليس كافياً في الحكم على الكلام بالبلاغة أو الجلال ، لأن المسمى واللعان قد يبلغان الإفهام ، وقيل ما يريدان إلى السامع ، كما يستطيعه الأخرس والأكلن والطفل والعمى بالعبارة القاصرة ، أو الإشارة الدالة .

فالبلاغة جمال في المعاني وجمال أيضاً في العبارة ومعرفة لعناصر الجمال في الركنين ، وإحصاء مظاهرها التي يصل بها فنّ الأدب إلى غايته .

• • •

وقد نصوا أيضاً على أن البلاغة في الكلام « أن يكون مطابقاً لمتننى الحال مع فصاحته » ، والحال هو الأمر الداعي للتكلم إلى أن يعبر مع الكلام الذي يؤدي به أصل للراد خصوصية ، وهو متننى الحال ، مثلاً : كون المخاطب مفكراً للحكم حال تقتضى تأكيد الحكم ، والتأكيد متننى الحال . ومتننى الحال مختلف ؛ فإن مقامات الكلام متفاوتة ، فمقام التذكير يبين مقام التثني ، ومقام الإطلاق يبين مقام التثني ، ومقام التقديم يبين مقام التأخير ، ومقام الذكر يبين مقام الخلف ، ومقام التصر يبين مقام خلافه ، ومقام الفصل يبين مقام الوصل ، ومقام الإيجاز يبين مقام الإطناب والمساواة ، وكذا خطاب الذي يبين خطاب النهي ، وكذا لكل كلمة مع صاحبها مقام ^(١) .

• • •

(١) انظر : شروح التفهيم ج ١ ص ١٢٨ .

وهذا المعنى الذى عرفه البلاغيون العرب مع أن البلاغة هى مطابقة الكلام لقتضى الحال ؛ هو ما يعرفه علماء الغرب ، وعبارة الأستاذ جينج « Genung » فى تعريفها : البلاغة « Rhetoric » هى فن مطابقة الكلام ، وجعله منسجما مع الموضوع وللناسبة ، ليحقق أغراض القارئ أو السامع ^(١) .

ولسا نرى فى كلامهم دليلا أنصح على قرب البلاغة من النقد ، وعلى اختلاط مسائلها من هذا القبيل ، فإن هذا الكلام ، وإن كانوا قد خصوا به البلاغة ، من صميم عمل الناقد ، لأنه هو الذى ينظر إلى العمل الأدبى ، وإلى تركيب الكلام ، وإلى أحوال المخاطبين ، وما تقتضى من أنواع الأساليب ، فإذا استعمل الأديب من الأساليب البيانية ما يناسب موضوعه ، وما يلائم معانيه ، وما يوافق نفسية سامعيه وعقليتهم ، فقد أصاب ، وحكم الناقد عليه بالبراعة وعلى عمله الأدبى بالجلوة ، وإلا صابه بالتقصير ، ووصف كلامه بالقيبح والرداءة .

ومعنى ذلك أن الناقد هو الذى يطبق الكلام على مقتضى الأحوال ، وهو حينئذ محتاج إلى ثقافة واسعة من المعرفة بالآلة وأساليبها ، ومعرفة بالنفوس وطوائفها فى هذونها وثورتها ورضائها وسخطها ، ليستطيع التمييز والحكم « وتقييم » خواص تراكيب الكلام فى الإفادة وما يتصل بها من الاستيعان وغيره ، ليعتدز بالوقوف عليها عن الخطأ فى تطبيق الكلام على ما يقتضى الحال ذكره ^(٢) .

Genung, The Working Principles of Rhetoric, p. 1. (١)

(٢) انظر : مفتاح العلوم للسكاكى : ص ٧٠ .

وإذا كان من الممكن كما يرى الأستاذ ونشستر Winchester تحديد دائرة البلاغة ، ومن السير تحديد النقد ، فإن ذلك يرجع إلى سببين :

(١) أن البلاغة بأوضاعها الراهنة أصبحت علماً مستقراً ، وضعت قواعده ونظمت مباحثه ، ووضعت معالنه ، ولذلك أصبح مجال التجديد فيها ضيقاً محدوداً . أما النقد فإن جانب التدقيق والتأثر فيه أظهر من جانب للنطق والتفكير ، والقوى الذى يعتمد عليه التدقيق عرضة للتغير والاختلاف ، بغير الأزمان ، وتفاوت الأجيال ، وتباين البيئات واختلاف الثقافات . ولا يزال ميدانه يتسع ، وتبدو فيه اتجاهات جديدة .

(ب) والسبب الآخر أن القواعد البلاغية مستمدة من مواضع الحسن فى كلام السابقين ، وقائمة على أساس من دراسة الأدب القديم وتقاليدته التى سبق وضعا .

أما النقد فإن سر تجديده ، ومر صعوبة حصر دائرته ، فهو أن الأدباء من الشعراء والكتاب والخطباء لا يزالون ينتنون فى التجديد ، ويتأقون فى اختيار موضوعاتهم ومعالنهم ، التى يشقونها من حياتهم ومعلوماتهم وثقافتهم ، وآثار اطلاعهم على نتائج غهرم من أدباء الأمم الغربية عنهم . وفى هذا التجديد يجدون الفقد دائماً مجالاً لدراساتهم ، وتجديداً لأحكامهم ، حتى يجارى كل جديد فى الأعمال الأدبية .

وإذا كان النقد يسلك مسلكاً علمياً لأنه يصف النص ، ويحلله ، ويناقشه ويوازنه بنبره ، ويحكم عليه وعلى قائله ، وكانت البلاغة تسلك مسلكاً نظرياً فى وضع القواعد ، والتأمل الشواهد لها من النصوص الجيدة ، فإن الذى يجب أن نعرفه هو أن القواعد البلاغية ، وإن جاز وصفها بالنظرية ، لها أساس من

الواقع ، فإنها وضمت بعد النظر في نصوص قيلت ، وخص مما فيها من أسباب القوة أو الضعف ، وعناصر الجودة أو الرذالة .

وقد عمد أولئك البلاغيون أو النقاد إلى إخفاء أسماء من عرضوا لهم ولأدبهم بالملح أو القبح . ولا يمكن أن يتصور أن تلك الآراء غير ذات موضوع ، أو أنها عالجت شيئاً لا وجود له ، وأنها وضعت بتأثير التصور والخيال ، فإن الخيال - مهما تكن درجته - يقبض من الحقائق للثالثة والواقع للوجود .

ولا نستطيع أن نتصور أن بلاغياً أو ناقداً ينقضي من الرم المطلق نظرية محدودة المعالم واضحة البهات ، وغاية ما يمكن أن يقال أنه نشد الصورة الكاملة باستعراض صور مشوهة أو ناقصة ، وفي بعض تلك الصور للشوهة أو الناقصة رأى ملامح الجمال أو بعضها ، فنجح للامح الجمالية من هذه وتلك ، وناقت نفسه إلى رؤية الحسن موحداً مجتماً في مثال ، فرسم هذا الحسن للثالثي فيما اقترح من آراء وفيما نظم من نظريات^(١) .

ويلاحظ أن حياة النقد في الأدب العربي سمحت حياة الشعر ، وجرت مع طبيعته ، وتطورت فكرة النقد مع تطور الأمة العربية ، بحسب العوامل التي أثرت في حياتها وعقليتها وثقافتها ، فقد كان النقد في الجاهلية « عبارة عن ملاحظات على الشعر والشعراء ، قوامها القنوق الطيبى الساذج ، وقد مكن له تنافس الشعراء ، واجتماعهم في الأسواق وأبواب اللوك والرؤساء ، وهذه المصيبة من القبيحة للشاعر ، ومكانة الشاعر ، وكلامه بين البادين . فكان ذلك كله سبباً لتجويد الشعر من ناحية ، ولتعقب الشعراء بالتجريح والتضريض من جهة ثانية .

(١) انظر كتبنا « دراسات في نقد الأدب العربي » ١٤٤ من الطبعة الخامسة .

وكان النقد يتناول اللفظ واللفظ الجزئي للفرد، ويمتد على الأشغال والتأثر دون أن تكون هناك قواعد مقررة يرجع إليها النقد في شرح أو تحليل ، وينتهي إلى بيان قيمة الشعر ومكانة الشاعر بين أصحابه^(١) .

فلما كان الإسلام اتجه النقد اتجاهًا جديدًا ووضع له أول مقياس تقاس به معاني الشعر ، بد أن لم يكن هناك مقياس ثابت متداول يحكم به عليها ، وكان ذلك المقياس هو الدين ، وما ينشأ عنه من أخلاق ، فنظر إلى الشعر على مدى للبداية التي رسم أصولها ، وما اتفقت فيه روح الشعر مع روح الدين فهو من الشعر في القروة ، وما خالفه فهو من كلام التواء الضالين الضالين . ونشأ مقياس جديد لدراسة الأساليب ، ينفر من المماثلة ، ويتقت المحوشى ، والسجع الذي كان يحكفه السكهان في الباهلية ، ويميل إلى القصد والاعتدال في كل عمل مادي أو معنوي .

وفي أيام بني أمية كان لمزبد البصرة من الشأن في حياة الشعر واصطراع الشعراء على السبق والتغلب ، وما كان لسوق حكاظ في الباهلية ، فحق الشعر أيما حياة ، وعمرت مجالس الخلفاء بالشعراء ، ودخل النقد في طور جديد ، كان عظيم الأثر في نشاطه ونموه ، ونشأت علوم العربية ، وقد كانت موادها وسائل للنقد ، وكان النصوص واللغة والعروض وقواعدها مقاييس جديدة ، يحكم بها على الشعر . واستمرت تلك المقاييس طوال عهد بني أمية ، وصمدراً من دولة بني العباس .

فلما كان القرن الثالث وضعت معالم تلك المعارف الغوية ، وتقاربت تلك

(١) أصول النقد الأدبي للأستاذ أحمد الصايب : ص ١٠٩ .

النظرات ، واجتأ دور التأليف في القصد في هذا القرن ، فإن أقدم وثيقة وصلت إلينا في تلك الدراسات كانت وليدة هذا القرن ، وهي صحيفة بشر بن المتمر (٢١٠ هـ) . وإذا تدبرنا تلك الوثيقة وجدناها مجموعة من النصائح تقدم بها كاتبها إلى أصحاب صناعه الأدب . وتلك النصائح تحصل بأنسب الأوقات للعمل الأدبي ، وبالحالة النفسية وتأثيرها في نتائج الأديب ، وتحدثت عن الطبع والتكلف ، كما تناولت اللفظ واللعنى ، وجعلتهما درجت ، لكل درجة من اللعنى درجة من الألفاظ تناسبها ، ولكل طبقة من الناس طبقة من الكلام ، وللعنى الشريف يطلب اللفظ الشريف ، ومن حقه أن يسان عن كل ما يفسده ويهينه ، ومدار الشرف على الصواب وإحراز الفضة مع موافقة الحال ، وما يجب لكل مقام من القول . وضعت بشر في تلك الصحيفة الأديب الذى يستطيع أن يبلغ ببيان لسانه وبلاغة قلبه ولطف مداخلة ، إلهام العامة معانى الخالص ، ويسكسوها الألفاظ الواسطة ، التى لا تلتفت عن الدعاء ، ولا تجفو عن الأكفام بأنه البليغ التام . وقال : ينبغي للمعكلم أن يعرف أقدار المعانى ، فيجسل لكل طبقة منها كلاماً ولكل حالة مقاماً ، حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعانى ، ويقسم أقدار المعانى على أقدار القامات ، وأقدار المستمعين على أقدار تلك الحالات (١) .

وهذا الكلام عن مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، هو الذى عرف به العلماء البلاغة فيما بعد . وكثير من تلك الكلمات الموجزة كان نواة بحوث شاملة ، وموضوعات مقسمة الأطراف ، متصلة الجوانب عند النقاد والبلاغيين ، فيما بعد .

(١) النص الكامل لصحيفة بشر بن المتمر في البيان والتبيين ج ١ ص ١٧٦ — ١٧٩ .
وانظر صفحة ١٣٨ وما يسما من الطبعة الخامسة لكتابنا (دراسات في نقد الأدب العربى)

وشهد هذا القرن موهبة التأليف في الأدب أو في البيان العربي بأوسع معانيه ، فقد ألف الجاحظ (٢٥٥ هـ) كتاب البيان والتبيين ، ، وألف المبرد (٢٨٥ هـ) كتاب الكامل . وهذان الكتابان بعدان موسوعتين من موسوعات البيان ، بل موسوعات الثقافة الأدبية واللغوية . والتشابه بين أسلوبيهما واضح في اعتياد كل منهما على الرواية ، وحرصه على الأسانيد ، وفي ذلك الأسلوب الاستطرادي الذي يظهر في كليهما ، وإن كان اختلاف في مادة كل منهما فرجه اختلاف شخصية مؤلفيهما ، فقد تسلطت على الجاحظ الفكرة الأدبية ، وسيطرت على المبرد الفكرة العلمية .

ولا يعيبنا البحث في ذلك بقدر ما يعيبنا أن كلا الكتابين اشتمل على وصف كثير من نموت الجودة ، والتفتيه على مواضع العيب والمؤاخذة في النص الأدبي . كما أن فيهما كثيراً من الموازنات بين النصوص التشابهية في منزلها أو مبنائها . ويؤخذ عليهما أن تلك النظرات — سواء أكانت نقدية أم تعليمية — متثورة في ثناياها ، ويدل ذلك على فقدان الروح الملى في التنظيم والتقسيم ، وهما على كل حال صورة صادقة للمادة المحتشدة في ذهن كاتبيهما ، وللمصر الذي ألف كل منهما فيه .

وفي هذا القرن أيضاً ألف ابن سلام (٢٣٢ هـ) كتاب « طبقات الشعراء » وألف ابن قتيبة (٢٧٦ هـ) كتاب « الشعر والشعراء » ، وهذان الكتابان — كما يبدو من اسميهما — كتابان في الشعراء ، أكثر مما هما كتابان في درس الشعر وقدمه ، والفرض منهما التعريف بملد من الشعراء ، وشيء من أخبارهم ونصوص من شعرهم ، وإن كان أولهما يتميز بتقسيمهم طبقات ، على حسب

الإجالة ، أو كثرة التناج ، أو القدرة على التصرف في فنون الشعر ، وإن كان الثاني يمتاز بمقلته في أقسام الشعر بحسب لفظه ومناه ، وفي بعض ما يجب على الناقد من الحيدة والاستقلال في الرأي ، وعدم التقيد بأراء السابقين ، وفي الشعر للطبوع وللصنوع ، والتصريف بنظام القصيدة ، وتعليقه ، وحبوب القوافي ، وحبوب الإحراب بما يقرب من كلام النعاة والمرويين^(١) .

وفيه ألف ابن للمز (٥٢٩٦) كتاب « البديع » الذي ذكر فيه محاسن الكلام التي استقصاها من كلام السابقين ، وجمع فيه بعض ما وجد في القرآن وأحاديث النبي صلى الله عليه وسلم وكلام الصحابة والأعراب وغيرهم وأشعار المتقدمين من ذلك الذي سماه المحدثون (البديع) ليعلم أن بشارا ومسلما وأبا نواس ومن تملهم ، وسلك سبيلهم لم يسبقوا إلى هذا الفن ، ولكنه كثر في أشعارهم ، فعرف في زمانهم ، حتى سمي بهذا الاسم ، فأعرب عنه ، ودل عليه . ثم إن حبيب بن أوس الطائي من يمدح شقف به ، حتى غلب عليه ، وتفرع فيه وأكثر منه ، فأحسن في بعض ذلك ، وأساء في بعض ، وتلك حقى الإفراط وثمة الإسراف ، وإنما كان يقول الشاعر من هذا الفن البيت أو البيتين في القصيدة ، وربما قرئت من شعر أحدهم قصائد من غير أن يوجد فيها بيت بديع ، وكان يستحسن ذلك منهم إذا آتى نثرا ، ويزداد حُظوة بين الكلام للرسل^(٢) .

(١) اقرأ دراسة مصفاة لهذين الكتابين ، ومنهج كل منهما ، وما أثار من قضايا النقد في ١٥٥ و ٢٠٦ وما يتبعها من الطبعة الخاصة لكتابتنا (دراسات في نقد الأدب العربي) للطبعة الفنية الجديدة (القاهرة — ١٩٦٦ م) .

(٢) عبد الله بن المعتز : كتاب البديع ١٦ — طبعة المجلد .

ومن الناحية النقدية نرى أن كتاب « البديع » كان أول كتاب تناول الأدب تناولاً فنياً ، وشرح بعض عناصر الحسن فيه ، وبه انتقل النقد إلى طور جديد ، هو طور العناية بالصورة ، وتوجيهه إلى دراسة الشكل ، وقد كان الجهد كله منصرفاً إلى قد للماني والإشادة بقوتها ونفاحتها .

ومن ناحية أخرى يعد كتاب « البديع » أول كتاب في البلاغة العربية ، وأصبح هذا القرب فيما بعد علماً على واحد من علومها الثلاثة للماني والبيان والبديع ، ورأينا أن كلمة « البديع » التي أطلقت على تلك للباحث التي تجمع إلى المحسنات شيئاً من العناصر الأصلية في الأدب والفن الشعري بوجه خاص ، كالتشبيه ، والاستمارة ، والكفاية ، كانت تترادف في ذهن ابن للمنز كلمة « الجميل » .

ولابن للمنز كتاب آخر في النقد غير كتاب البديع ، وهو رسالة نه فيها على محاسن شعر أبي تمام ومساويه ، ولم نهتد إلى تلك الرسالة ، ولم تقف على صحة اسمها ، ولكننا قرأنا في آثار قدامة أن له كتاباً في « الرد على ابن للمنز فيما عاب به أبا تمام »^(١) . وقرأنا شيئاً من رسالة ابن للمنز المذكورة في كتاب « اللوشح » لأبي عبيد الله محمد بن عمران الرزباني^(٢) ، وفي هذا الجزء آراء صريحة في النقد ، لا نجد لها نظيراً في كتاب « البديع » ، فقد عُد فيه بعض أخطاء أبي تمام في للماني ، وما أخذه من غيره وادّعاء لنفسه ، وشيئاً من الموازنة . وكل ذلك يؤكد ما كان يجمع به ابن للمنز من حسن فني مرهف ، وفوق رضيع في تقدير الأدب وهنه .

(١) ياقوت : معجم الأدياء ج ٧ ص ١٣ — طبعة دار الآمور .

(٢) اللوشح في مأخذ السوء على الشعراء ٣٠٧ — طبعة السلفية .

ولا تجعلنا هذه النظرة السريعة عن الإشارة إلى كثير من الآثار التي كان لها أبعد الأثر في حياة النقد والبلاغة ، وهي كتب كانت الغاية منها توضيح المعاني القرآنية التي خفيت أسرارها في بعض الليثات ، بسبب تقدم العهد بينها وبين الوقت الذي نزل فيه الكتاب الكريم . أو المنافع عن إيجازه ، وإثبات تفوقه على ما عرف من كلام الفحول المشهود لهم بالسبق والإجادة في صناعة الكلام . ومن أم هذه الآثار في ذلك القرن كتاب « مجاز القرآن » الذي ألفه أبو عبيدة معمر بن المثنى ، وكتاب « تأويل مشكل القرآن » لابن قتيبة صاحب « الشعر والشعراء » .

في ذلك القرن الذي شهد مولد التأليف في النقد ، ومطلع البحث في البلاغة نشأ قدامة بن جعفر ، الذي تركزت في ذهنه تلك العقليات جميعاً ، وتأثر بذلك الآثار وغيرها ، ثم مزجها بشخصيته المستقلة ، وفكره الحر ، وصاغ من كل أولئك فكرة جديدة شرعت في حياة النقد الأدبي والبلاغة العربية شرحاً جديداً ، ووجهت النقد العربي وجهة جديدة مستقلة عن سائر ألوان المعارف التي كان طغيانها ظاهراً على آثار النقد من قبله .

وخلاصة هذا التمهيد أن الدراسات النقدية انتهت إلى قدامة بن جعفر بالمسائل الآتية :

- ١ — آراء منشورة جرت على الألسنة ، ينسب عليها الأثر الذاتي والقوى الفردى ، ثم تناقلها الرواة ، حتى سجلت على صفحات الكتب في عهد التدوين .
- ٢ — ويظهر الإسلام ظهرت طلائع النقد الموضوعى ، وقياس الأدب بما يتصل بالإسلام من المثل العليا في الدين والأخلاق .

٣ - ثم كانت مادة علوم اللغة التي نشأت في عهد بني أمية أهم وسائل النقد الأدبي إلى القرن الثالث .

٤ - وظهرت بعض الكتب التي وضعت بعض الأسس لتأريخ الأدب والنظر فيه ، ككتاب « طبقات الشعراء » لابن سلام وكتاب « الشعر والشعراء » لابن قتيبة .

٥ - التنبيه إلى بعض نواحي الجمال في الفنون الأدبية ، أو في أصحابها كما فعل الجاحظ في « البيان والتبيين » ولليرد في « الكامل » .

٦ - وبتأليف ثعلب كتابه « قواعد الشعر » وابن المنز كتابه « البديع » وضع أساس النقد البياني ، واجتداً مذهب الصلابة يزدهر في الأدب وفي النقد .
ويبقى بعد هذا أن نعرف قدامة وإفادته من تلك الجهود ، وأثره في بناء صرح النقد الأدبي ، وهو غايقنا من هذا البحث ، وما ستفصل القول فيه بعد ، وما توفيقنا إلا بالله .

البَابُ الْأَوَّلُ

وَيَا مَرْيَمُ ابْنُ جَعْفَرٍ

الفصل الأول

التعريف بقدامة

١- أصله

هو أبو الفرج ^(١) قدامة بن جعفر بن قدامة بن زياد ، الكاتب البندادي ، وأبوه أبو القاسم جعفر بن قدامة بن زياد ، ذكره محمد بن إسحاق النديم في الفهرست عرضاً عند ترجمته قدامة ، ووصفه وصفاً يدل على خوله وتجرده من العلم والفكر في قوله : « وكان أبوه جعفر ممن لا تفكر فيه ، ولا علم عنده » ^(٢) وللخطيب البندادي رأى يخالف هذا الرأي ؛ لأنه يمتنع بالعلم والأدب ساء ، ولا يكتفى بهذا ، بل يقول عنه : إنه أحد مشايخ الكتاب وعلمائهم ، وصفه بوفرة الأدب ، وحسن للرفة ، ويذكر أن له مؤلفات في صنعة الكتابة وغيرها ، وأنه حدث عن أكابر العلماء الذين تلقى عنهم ، والأدباء الذين جلس

(١) هذه كنيته عند أكثر المترجمين كالنديم (الفهرست ٣٥١) والوث (معجم الأدباء ج ١٧ ص ١٢) وابن الجوزي (المنتظم ج ٦ جلد ٢ ص ٢٨٠) والمثلث الأفضل (الطبايا السنية ٢٠٧) والصنع (الوقا بالوفيات ج ٢ قسم ١ ص ٤١) والطبرزي (الإيضاح الورقة ٤٠) ، ويذكره الأمدى عرضاً عند تكلمه في «الطبايا» قال : لقيه أبو الفرج قدامة بن جعفر في كتابه للؤلؤ في نقد العمر «التكليف» (للوازنة ١٢٤) .

ولكن أباحيان التوحيدي يكتبه بأبي عمرو (الإملاخ وللوازنة ج ١ ص ١٠٨) ويكتبه ابن خري بردى بأبي جعفر (العيون الزاهرة ج ٣ ص ٢٩٨) .

فهذه ثلاث كنى ، اختلفت كلها بما عليه أكثر المؤرخين وكتاب التراجم ، ولا سيما أن تلك كنيته عند المسعودي صاحب «مروج الذهب» وكان ماصراً للعلماء (تولى المسعودي سنة ٣٤٦ هـ) .

(٢) الفهرست ١٨٨ .

إليه ، كأبي العيناء الضرير ، وحماد ابن اسحاق اللوصلي ، ومحمد بن يزيد اللبرّد ،
ومحمد بن عبد الله بن مالك الخزاعي ، ونحوهم ، وأن من رواه أبا الفرج صاحب
الأغاني^(١) .

• • •

والتناقض بين القولين ظاهر لا يحتاج إلى إيضاح ، فكيف يكون رجل واحد
لا تحسّر فيه ولا علم عنده ، ثم يكون هو نفسه أحد مشايخ الكتاب
وعلمائهم ، وافر الأدب ، حسن المعرفة ؟ .

كان يقولت — من غير شك — أمينا حين أورد القولين ، مع ما فيها
من تضارب ، ونسب كلا منهما لصاحبه ، ولكننا لا نكتفي منه بهذه الأمانة
التي تجمع بين الآراء المتناقضة ، والنظرات المتباينة ، من غير أن يعمل على إزالة
التناقض ، أو يحاول التوفيق بين هذه النظرات المختلفة .

وكان عليه ، وقد جعل من نفسه مؤرخا ، وجعل من كتابه مجعلا للأدباء ،
ومرجعا يعتمد به الباحثون ، ويعتمد المحققون ، أن يمحس كل رأى ويضع
عن أسانيد أخرى تؤيد هذا الرأى ، أو تبطل تلك الدعوى . ولعل ذلك
كان أيسر في زمنه ، وأقل مثونة عليه ، لكثرة كتبه من جهة ، ولإستطاعته
الاضطلاع بنبوه من الرواة فيما يشكل عليه من جهة أخرى ، ولكنه اكتفى كما
رأينا بإيراد الروايتين ، دون أن يحشم نفسه عناء التعصص عنهما ، وتصديق أحدهما
وتكذيب الأخرى ، أو ترجيح تلك الرواية على غيرها ، بل ترك للزمن ولبن
بشأن أن يمتحن ما يريد ، وترك الباحثين في حياء ، حتى يسمح لهم ليال الزمان
بالتعصص والانجلاء . . .

• • •

(١) الحليّ البجليّ : تاريخ مدينة السلام : المجلد ٧ ص ٢٠٥ .

لقد ذكر ياقوت ، وكذلك ذكر محمد بن إسحاق من قبله ، أن قدامة كان نصرانياً ، وأنه أسلم على يد للكثبي بالله ، وقد يستدل من هذا على أن أباه جعفر ، كان مثله نصرانياً ، فهل كان ذلك صحيحاً ؟

نبحث عن نص صريح فيما بين أيدينا من المصادر ، يدلّ على دينه ، أو يؤكد نصرانيته ، فلا نجد هذا النص الصريح ، ويضلّ التذكير بين ضروب من الفروض والاحتمالات ، فالمقل لا يجد مانعاً يمنع أن يكون جعفر مجوسياً على دين أمة الفرس ، ونحن نعرف أن أكثر الأجانب الذين اتصلوا بالسلوة ، واتبعوا حاضرتها ، كانوا من أهل فارس ، وقد نميل إلى ترجيح أن أباه جعفر كان نصرانياً ، قياساً على للشهور من أن الولد على دين أبيه ، وقد ثبت بالنص أن قدامة كان نصرانياً ، وأنه اعتنق الإسلام على يد للكثبي بالله (٢٨٩ - ٢٩٥) ، وأمام هذا الفرض نكون أمام عدة احتمالات منها :

(١) أن يكون جعفر قد أسلم في الوقت الذي أسلم فيه أباه قدامة ، وتكون الأسباب والعوامل التي أدت إلى إسلام أحدهما هي للعوامل والأسباب التي أدت إلى إسلام الآخر .

(٢) أن يكون إسلامه مضمناً على إسلام أبيه ، فيكون قد أسلم ، وترك لأبنائه - ومنهم قدامة - حرية الاختيار بين البقاء على دينه ، أو الدخول فيما أراد أن يدخل فيه ، فتأخر إسلام قدامة عن إسلام أبيه ، حتى إذا شرح الله صدره للإسلام ، أسلم طواعية واختياراً ، أو دخل في الإسلام كما دخل فيه كثير غيره طمعاً في عرض من أعراف الدنيا ، على يد أحد الخلفاء المهديين عسى أن يكون له في دولتهم نصيب .

ابن عبد الملك الزيات ، وعلى بن يحيى النجم ، وعبيد الله بن عهد الله^(١) .

ثم إن الخطيب يفت جعفرأ بأنه كان أحد مشايخ الكتاب وعلمائهم ، وبأنه وافر الأدب حسن المعرفة ، ولكنه لم يدلنا على واحد من تلمذائه أو المال آخذة كاتباً له ، ولم يفضل ذلك غيره . ولكن هذا التفت على أى حال يوم القارىء أنه كان كاتباً ذا شأن ، وأنى يكون هذا التفت صادقا ثم لا يعرف من كتب له ؟

قد يكون هذا التلمذ مبالغاً فيه ، من غير سند صحيح يؤيده ، وقد يكون الخطيب أخذ هذا التلمذ من أفواه العامة ، وسجل ما سمع منهم من غير أن يثبت من صحته . وقد يكون جعفر على تلك النوع التى نعت بها الخطيب ، ولكن الناس ، أو رواة الأخبار ، لم ينصفوه للصرايته أو غيرها ، فأهلوا ذكره وذكر من اتصل به ، وفى القصة التالية أثر من آثار تعامل العلماء والأدباء عليه :

حدث المرزبانى قال^(٢) : أخبرنى يوسف بن يحيى بن على النجم قال : قال أبى أبو الحسن على بن يحيى يوماً لخلأ أحمد بن أبى كامل أنشدك أبو قدامة شعره ؟ — وأبو قدامة إنسان من الكتاب ، كان يملأى قول الشعر فيكسره ويعن فيه — فقال : ولم ؟ فى الصنع حق ينشدنى شعره ؟ فأشددنا الصولى لأحمد بن يوسف الكاتب :

(١) الأفاضى (طبعة دار الكتب) ج ٥ ص ١٠٢ و ٢٣٩ و ٢٧٠ و ٣٩٠ .

(٢) الوضوح لى تأخذ العلماء على العلماء ٣٣٨ .

إِنْ كَثُرَ إِذَا التَّقِيْنَا أَرَاهَا تَقَنَّدَى إِلَى قَتَا حَيَّانٍ
وَلَمَّا عَطَنَةُ وَلَا بَدَّ مِنْهَا بَعْدَهُ فِي قَتَا أَبِي عَمْرَانَ
ذَهَبَتْ كُلُّ لَذَّةٍ لِي إِلَّا لَذَّتِي فِي تَقَنَّدِ الْإِخْوَانِ
وَأَشْتَعِي فِي يَصْفَعُ مَنْ يَدْعِي الشَّيْءَ زِلَا خَيْرَةٍ وَلَا إِحْسَانِ

وهذا الضمير ، وإن بدا بالغ القسوة والنف ، لا يمكن أن يطنى فيعلمس
على الحقائق التاريخية ، ويشقى على ذكر جعفر واسمه ، لو كان حقا أحد
مشايخ الكتاب وعلمائهم .

وما نضر بجاحتنا إلى إبراز التفاوت العظيم بين وصفه بأنه « أحد مشايخ
الكتاب وعلمائهم ، وافر الأدب ، حسن المعرفة » وبين وصفه بأنه « إنسان
من الكتاب كان يضا طى قول الشعر ، فيكسره ، ويطن فيه » ا

وإذا تدبرنا هذا القول الأخير ، وقرأنا شيئا من شعر جعفر الذى أورده
ياقوت فى ترجمته ، وجدنا هذا الشعر متوسط الجودة ، فليس له خوة المجيدين ،
وليس فيه اجتذال المدمنين . ثم إننا لا نجد فيه آراء للحن ، ولا غلل الوزن ،
يستحق من أجله أن يصنع قائله ، كما يرى أحمد ابن أبى كامل ا

وبين أيدينا شعر غيره ثبتت صحته نسبه لجعفر ، والنظر فى هذا الشعر يحكم
حين يديم النظر فيه أنه شعر على الطيقة لشاعر مجيد ، وقد كان هذا الشعر بين
يدى ياقوت حين نقل ما نقل ، وضمه بما أراد أن يضمه به . ومن ذلك قوله و
نكبة أبى الحسن على بن القرات ، وحسرتة على ما كان يقال من صلته ، وما
كان يجرى عليه فى الأعياد .

لَمَّا خَلَوْتُ بَيْنَ الْقَوَائِرِ وَالنَّافِرِ وَالصَّلَاتِ
وَعَدَمْتُ فِي الْأَعْيَادِ مَا عُوذْتُ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ

وَقَعِيَتْ فِيهَا حَائِرًا كَالسَّقَرِ ضَلُّوا فِي النَّلَاةِ
نَادَيْتُ يَا سَقِيمًا وَيَا رَغِيًّا لِعَصْرِ ابْنِ الْفَرَاتِ
مَلِكُ أَشْمُ مُسْوَدٌ رَطْبُ الْأَنْكَبِيلِ بِالْمَيْسَاتِ
يُعْلِي الرَّغِيبَ وَلَا يَمُنُّ (م) وَلَا يُفْنَعُ بِالْمِسَدَاتِ^(١)

وهناك شك لا بأس بإزالته ، هو أن تكون أكثر تلك السموت لقدامة
الابن ، وليست لجعفر الأب ، وكأنَّ الخلط بينهما هو الذي جعل كُتَّاب التاريخ
يقعون في هذا التناقض ، ويؤيدنا في ترجيح هذا الاحتمال أن الخطيب ترجم
في تاريخ مدينة السلام لجعفر بن قدامة ، ولم يترجم لقدامة بن جعفر ، مع بُعد
ما بين الرجلين في النزلة والعلم والفكر .

وكما نجد هذا التفاوت في تقدير شعر جعفر ، والاختلاف في منزلته في
الكتاب ، نجد أيضًا تفاوتًا في وصفه وفي نمط طبعه وخلقه ، فأبو حيان يقول
لعمرو بن قيس : « أراك مضطربًا في سلك ابن قدامة ، ومنصبًا إليه ، ومتوقفاً عليه
وكيف يفتق بينكما ؟ وكيف تأتلفان ولا تختلفان ؟ » فيقول له : « اعلم أن
الزمان وقت الاعتدال ، والرجل - كما تعرف - على غاية البرد والفتنة ، وخساسة
الطبع ، وأنا كما تعرف وتفتق ، فاعتدلنا إلى أن يفتق الزمان ، ثم فترق
ونختلف ولا تنفق » ، وأنشأ يقول :

وَصَاحِبِ أَصْبَحَ مِنْ بَرْدِهِ كَالْمَاءِ فِي كَانُونٍ أَوْ فِي شَبَاطٍ
تَدْمَأْنُهُ مِنْ ضَيْقِ اخْتِلَافِهِ كَأَنَّهُمْ فِي مِثْلِ سَمِّ الْخِلَاطِ

(١) تحفة الأمراء في تلويح الوزراء ٢١١-٢١٢ ،

نَادَمْتُهُ يَوْمًا فَأَلْتَمِيسُهُ مُتَّصِلُ الْعَصَمَتِ قَلِيلُ التَّشَاطُ
 حَتَّى لَقَدْ أَوْهَمَنِي أَنَّهُ بَعْضُ التَّمَائِيلِ الَّتِي فِي الْبِيسَاطِ
 وَهَرَأَ هَذَا الْكَلَامَ ، وَصَنَى لِهَذَا الشَّعْرَ ، فَعَجِبَ غَايَةَ الْعَجَبِ أَنْ يَكُونَ
 رَجُلٌ لَهُ مِثْلُ هَذِهِ الْعَفَافَاتِ مِنْ غَايَةِ الْبُورِ وَالنَّفَافَةِ ، وَخَسَاسَةِ الطَّيْعِ ، وَضَبِيقِ
 الْإِثْلَاقِ ، وَاتِّصَالِ الْعَصَمَتِ ، وَقَلَّةِ التَّشَاطِ فِي مَجَالِسِ الْأَنْسِ وَالشَّرَابِ ، ثُمَّ
 يَتَّخِذُهُ ابْنُ الْمَعْنَى الشَّاعِرُ الْأَدِيبُ ، الَّذِي يَقْدِرُ الْمَجَالِسَ وَالْجُلُوسَ ، صَفِيًّا وَخَلِيلًا
 وَنَدِيمًا ، وَيَبْهُجُ لَهُ بِمَكُونِ سِرِّهِ ، وَخَبْرِهِ أَمْرُهُ ؟ وَحَسِبْنَا أَنْ نَرَوْهُ شَاهِدًا
 عَلَى ذَلِكَ مَا قَالَهُ صَاحِبُ الْأَغَانِي عَنْ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنِي جَعْفَرٌ قَالَ : كَانَ لِسَيِّدِ اللَّهِ
 ابْنِ الْمَعْنَى غُلَامٌ يَحِبُّهُ ، يُقَالُ لَهُ « نَشْوَانٌ » ، وَكَانَ يَتَنَقَّى غِنَاءَ صَالِحِيٍّ ، فَجَدَرُ ،
 وَجَزَعُ عَبْدِ اللَّهِ لِلَّذِي لَكَ جَزَعًا شَدِيدًا ، ثُمَّ عَوْفِي ، وَلَمْ يُوَثِّرِ الْجَدْرِي فِي وَجْهِهِ
 أَتْرَاقًا قَبِيحًا ، فَخَلَّتْ إِلَيْهِ ذَاتُ يَوْمٍ ، فَقَالَ لِي : يَا أَبَا الْقَاسِمِ قَدْ عَوَفَى فُلَانٌ
 بِمَدَنِكَ ، وَخَرَجَ أَحْسَنَ مِمَّا كَانَ ، وَقَلْتُ فِيهِ يَتَيْنِ ، وَغَنَتْ زُرُبَابُ فِيهَا رَمَلًا
 طَرِيفًا ، فَاسْمَعِيمَا إِنْ شَاءَ إِلَى أَنْ تَسْمَعِيمَا غِنَاءَ ، فَقُلْتُ : يُفَضِّلُ الْأَمِيرُ أَيْدَهُ
 اللَّهُ تَعَالَى بِإِنْشَادِي لِهَا ، فَأَنْشَدَنِي :

لِي قَمَرٌ جَدَرٌ حَتَّى اسْتَوَى فَرَادُهُ حُسْنًا فَرَزَادَتِ مُجُومِي
 أَظُنُّهُ غَفَى لِشَنْسِ الصَّحَا فَنَقَطَتْهُ طَرَبًا بِالنَّجُومِ
 قُلْتُ : أَحْسَلَتْ وَاللَّهِ أَيُّهَا الْأَمِيرُ ! فَقَالَ لِي : لَوْ سَمِعْتَهُ مِنْ زُرُبَابُ كُنْتُ
 أَشَدَّ احْتِسَانًا لَهُ ، وَخَرَجْتُ زُرُبَابُ ، فَتَنَّتْ لَنَا فِي طَرِيقَةِ الرَّمْلِ فِي أَحْسَنِ غِنَاءَ ،
 فَشَرِبْنَا عَلَيْهِ عَامَةً يَوْمَنَا .

أَرَأَيْتَ إِلَى أَى حَدِّ كَانَتْ الْعِلَّةُ بَيْنَ جَعْفَرٍ وَبَيْنَ الْأَمِيرِ الْمَاشِي ، الَّذِي لَا
 يَغَادِيهِ بِاسْمِهِ ، بَلْ يَكْنِيهِ لِيَكْرِهَهُ ، ثُمَّ يَقْصُ عَلَيْهِ مِثْلَ ذَلِكَ الْخَبَرِ ، وَيَنْشُدُهُ

مثل ذلك الشعر ، ويدعو الجارية لتتشده هذا اللحن ، ثم يشاربه عامة يومه ؟ .
نعتقد أن إنساناً بهذا الوصف ، وعلى تلك المنزلة من ابن المميز في شرف
نفسه ، وكرم محنته ، وعظمة فنه ، وسعة علمه ، يبعد أن تنطبق عليه تلك
الأوصاف التي وصفه بها المروزي ، ورواها عنه أبو حيان ! .

• • •

ثم إننا لا نجد فيما ذكر الخطيب شيئاً يدل على أن جعفر تولى الكتابة
بالديوان ، ولا نجد فيما روى الأصفهاني من اتصاله بالكتفي بالله واعتطاعه إلى
ابن المميز ما يدل على أنه كتب لها ، ولا لواحد منها ، كما رأى الأستاذ
عبد الحميد المبادئ ، إذ أن مثل تلك الأمور تحتاج في إثباتها إلى النص الصريح ،
وقد ألف من ألف في الوزراء والكتائب ، فلم يذكر واحد منهم شيئاً من
تلك الكتابة .

• • •

وهناك شيء آخر يخالف فيه ما ذهب إليه الأستاذ المبادئ ، وذلك ترجيعه
أن وفاة جعفر كانت حوالي سنة ٣١٠ هـ وهي السنة التي يظن بعضهم خطأ أن
ابنه قدامة توفي فيها . . وهو يرى أن قوله بوفاته جعفر حوالي سنة ٣١٠ هـ
يفتح مع أخذه عن ذكر من العلماء ، ومع اتصاله بالخليفة للكتفي بالله (للتوفى
سنة ٢٩٥ هـ) واعتطاعه إلى ابن المميز (للتوفى سنة ٢٩٦ هـ) ولا يصارض مع
ذلك كون الأصفهاني (٢٨٤ — ٣٥٦ هـ) قد أخذ عنه ^(١) .

ولسنا نرى علة وجيهة لما ذهب إليه من ترجيح أن وفاته كانت حوالي سنة

(١) تحقيق في حياة قدامة ، مقدمة (هذا النشر) ص ٣٥ .

٨٣١٠ ، ولا لهذا المت الذي نجشمه في تأييد ما ذهب إليه ، فإن أمامنا نصاً صريحاً يحدد وفاة جعفر تحديداً دقيقاً ، يذكر السنة والشهر واليوم ، ولم يكن هذا النص بعيداً عن الأستاذ العالم المؤرخ حين قرر ما قرر ، بل كان أمامه وبين يديه ، ونقل كلاماً مما حوله ١ .

وذلك النص قد هله ياقوت عن تاريخ أبي محمد عبيد الله بن أبي القاسم عبد الجيد بن بشران الأهوازي الذي يقول فيه : مات أبو القاسم جعفر بن قدامة ابن زياد يوم الثلاثاء لثمان بقين من جمادى الآخرة سنة تسع عشرة وثلاثمائة (١) .

ولعل في هذا النص الصريح ما كان يسر على الأستاذ ما حاول إثبات إمكان أخذ أبي الفرج الأصبهاني عن جعفر بن قدامة ، لأن من أبي الفرج كانت حين وفاة جعفر خمسا وثلاثين سنة ، وهي سن النضج الجسدي والعقلي ، الذي يمكنه من الأخذ والطلق وتمحيص الروايات ، ثم تأليف كتابه الدائع للصيت ١

أما جده قدامة فلم أقف له على ذكر فيها تهيأ لي من الراجع ، غير أن الجاحظ أورد في كتاب الحيوان ما يأتي :

« وقال قدامة حكيم للشرق في وصف النمن : شجاع مركوم ، ونسيم معقود ، ونور بصاص ، وهو النار الخالصة ، والكبريت الأحمر » ،

وذكره الجاحظ مرة ثانية في كتاب « فخر السودان » من مجموعة رسائله عند

الحديث على قبة قصر حصن غمدان . قال : وفيها يقول قدامة حكيم للشرق
وكان صاحب كيمياء :

فَأَوْقَدَ فِيهَا نَارَهُ وَلَوْ أَنَّهَا أَتَمَّتْ كَسْرَ الدَّهْرِ لَمْ تَنْتَصِرْ^(١)

٢ - حياة قدامة

أما قدامة فإن حياته خفية شديدة الخفاء ، وللمعلومات التي يقدمها لنا الرواة
والمؤرخون ضئيلة ، لا تكفي لتشكّل صورة صحيحة واضحة أو قريبة من
ذلك عن تلك الحياة ، ونجد التشابه الواضح بين كتابات المؤرخين ورجال التراجم
وهذا يدفعنا إلى العزم بأن بعضهم أخذ عن بعض .

وأقدم الذين كتبوا عن قدامة من الباحثين وكتاب التراجم محمد بن إسحاق
القديم صاحب الفهرست (المتوفى سنة ٣٨٥ هـ) ، وكان الذي كتبه نواة لما
كتب غيره منهم ، ومع ذلك يبدو القدر الذي كتبه ضئيلا ليس فيه شيء من
التفصيلات ، وإنما فيه لمحة خاطفة عما اشتهر به قدامة .. وهو كالتسليمة ،
هذا نصها :

« هو قدامة بن جعفر بن قدامة ، وكان نصرانياً ، وأسلم على يد للكوفي
بالله ، وكان قدامة أحد البلغاء القصاص ، والفلاسفة الفضلاء ، ، عن يشار إليه
في علم للنطق ، وكان أبوه جعفر من لا تفكر فيه ، ولا علم عنده^(٢) .

والعجيب أن الخطيب البندادي (المتوفى سنة ٤٦٣ هـ) لم يذكره في تاريخ
مدينة السلام ، مع أنه ذكر أباه ، وأثنى عليه على الوجه الذي ألقنا ، مع

(١) كتاب الحيوان للبياض ج ٥ ص ٩٥ « تحقيق عبد السلام حاون » .

(٢) الفهرست ١٨٨ .

الفرج العظيم بين الوالد والولد . ومع تلك النسبة « البندادى » التى لصقت
بقدامة واقترنت باسمه ، ومع أن كتاب الخطيب قد ألفه فى تاريخ بنداؤ ومن
أنجبت من مشاهير الرجال .

وأبو الفرج ابن الجوزى (للتوفى سنة ٥٩٧ هـ) صاحب كتاب « للنظم » ،
يذكره فى وفيات سنة ٣٣٧ هـ فى كلمات قليلة على هذا النحو :

« قدامة بن جعفر بن قدامة ، أبو الفرج الكاتب ، له كتاب حسن فى
الخراج وصناعة الكتابة ، وقد سأل ثعلباً عن أشياء ^(١) .

وترجم له أبو الفتح ناصر بن عبد السيد المعروف بالطبرى (للتوفى سنة
٦٦٦ هـ) عرضاً فى أثناء شرحه لمقامات الحريرى بما يأتى :

« قدامة : هو أبو الفرج قدامة بن جعفر بن قدامة بن زياد ، الكاتب
البندادى ، للضروب به التل فى البلاغة ، وقيل هو أول من وضع الحساب ،
وعلنى أنه أحرك أمم المعتز بالله ، وابنه الراضى بالله ، وله تصانيف كثيرة ^(٢) .
وصارة أبى القداؤ (للتوفى سنة ٧٧٤ هـ) هى عبارة ابن الجوزى مما يدل
على أنه قتل عنه ^(٣) .

واللك الأفضل (للتوفى سنة ٧٧٨ هـ) لا يكاد يخرج عارسم ابن إسحق
الديم ، وهذه ترجمته ، كما أوردها فى « المطايا السنية » :

قدامة بن جعفر بن قدامة ، الصلابة الأخبارى ، الكاتب البليغ ، كان
فيلسوفاً نصرانياً ، ثم أسلم ، وكان صاحب علوم كثيرة ، وله تصانيف مفيدة

(١) المتظم لابن الجوزى : ج ٦ ط ٢ ص ٢٨ .

(٢) الإيضاح للطبرى : الزهرة ٢٠ .

(٣) انظر البداية والنهاية لابن كثير : ج ١١ ص ٢٢٠ .

ومعرفة بليغة بالملق ، أخذ عن ابن قتيبة والمبرد ، توفي لبضع وثلاثمائة^(١) .
 وذكره بدر الدين محمود بن أحمد العيني (المتوفى سنة ٨٥٥ هـ) في أعيان
 من توفوا سنة ٣٣٧ هـ ، بما لا يزيد شيئاً عما نقل أبو الفداء عن ابن الجوزي
 إلا شيئاً من التقديم والتأخير الذى يضطرب به المعنى : فإن عبارة أبي الفداء
 « له مصنف فى الخراج وصناعة الكتابة ، وبه يقتدى علماء هذا الشأن ، وقد
 سأل ثملها عن أشياء » وعبارة العيني « له كتاب حسن فى الخراج وصناعة
 الكتابة ، وقد سأل ثملها عن أشياء ، وبه يقتدى علماء هذا الشأن »^(٢)
 فالافتداء فى عبارة أبي الفداء منصب على تأليفه كتاب « الخراج وصناعة
 الكتابة » وفى عبارة العيني منصب على سؤاله ثملها عن أشياء ، ولا معنى له .
 أما ابن تترى بردى (المتوفى سنة ٨٧٤ هـ) فهذه عبارته فى حوادث سنة
 سبع وثلاثين وثلاثمائة :

« وفيها توفي قدامة بن جعفر الكاتب ، صاحب اللصقات . . . وكان
 عالماً ، جالس المبرد وثلماً وغيرهما^(٣) . »

تلك هى المظان التى ذكرت قدامة ، والتى استطعنا بسد عاء أن نصل
 إليها ، وأن نحصى ما فيها ، ولكن هذه المظان — وإن بليت كثيرة ، وإن
 اختلفت القرون التى عاش فيها كاتبوها — تكاد تنبع من نبع واحد ، والحقائق
 التاريخية التى يمكن استخلاصها من هذه النصوص نافية ، لا تمنع المؤرخ على تكوين

(١) الحيايا النية للملك الأفضل : الورقة ٢٠٨ .

(٢) عقد الجمان فى تاريخ أهل الزمان لبدر الدين السيوطى : الورقة ٦٨ القسم الأول من الجزء
 السادس عشر .

(٣) النجوم الزاهرة لابن تترى برقى ج ٣ ص ٢٩٧ و ٢٩٨ .

(٤م) — قدامة بن جعفر والنقد الأدبى

فكرة صحيحة ، أو رسم صورة واضحة لمالم حياة قدامة ، اللهم إلا أن نلجأ إلى الخيال ، وتستعبد بالأسلوب الإنشائي ، نصف فيه نبوغه ، ونضم في علمه ، وفي ذكر مؤلفاته ، وهذا ما فعله المؤرخون المتأخرون ، مما لم تقد الحقيقة منه كثيراً . وما تضمنته هذه الظان — على تعدادها — من المعلومات يمكن تلخيصه في الكلمات الآتية :

« هو قدامة بن جعفر بن قدامة بن زياد البندادي ، كان نصرانياً ، وأسلم على يد للكتفي بالله الخليفة العباسي ، أخذ عن ابن قتيبة والبرد وثعلب ، واشتهر بالكتابة والحساب والنطق والبلاغة وقد الشعر ، وله مصنفات كثيرة ، تولى الكتابة لابن القرات في ديوان الزمام — كما ذكر ياقوت — ويقال إنه كتب لبني بويه — نقل ذلك ياقوت عن أحد شراح للقامات الحيرية — توفي بضع وثلاثة ، أو ثمان وعشرين وثلاثة ، أو سبع وثلاثين وثلاثة ^(١) .



ولا إخال مؤرخاً محققاً يستطيع أن يستخلص من تلك الروايات الكثيرة شيئاً من المعلومات أكثر من هذه الكلمات مهما يسه الاجتهاد . وهذه المعلومات كما ترى لا ترسم صورة واضحة لتقلب قدامة وتصرفه في الحياة .

ويبقى بعد ذلك كثير من الأسئلة في انتظار الجواب عنها ، وقبل أن نحصل على هذه الإجابات سنتقى حلقات كثيرة مفقودة في سلسلة حياة قدامة ، ونترات لا يرجى لها النقام ، وسيتبقى النמוש كما كان يحيا على هذه الشخصية القذة

(١) ذكر ملا كاتب جلبي في الصريف بكتاب نزعة القلوب لقدامه أنه توفي سنة ٣١٠ هـ (كعب الفنون ج ٢ ص ٥٩٥) ولم نجد مرجعاً لديمماً يحدد وفاة قدامة بهذا التاريخ ، ونحن علينا للمصدر الذي اعتمد في تحديد تلك السنة .

ابن ولد قدامة ؟ متى ولد ؟ كيف قضى طفولته وشبابه ؟ من أساتذته غير من ذكر ؟ كيف كانت حياته رجلا (حياته الأسرية : هل تزوج ؟ هل أعقب ؟ ..) هل كانت له معرفة بلغات غير العربية ؟ على يد من تعلم للناطق والحساب ؟ كيف وصل إلى البلاط العباسي ؟ ما أثر إسلامه في حياته ؟ كيف اتصل ببني بويه ؟ ماذا كان يكتب لهم ؟ ...

• • •

تلك هي الأسئلة التي يسأل عنها للؤرخ والباحث ، حتى يستطيع أن يصل خطوط الحياة للرجل الذي يريد أن يدرسه ، ويصل حقائقها ، ثم له بعد حل هذه الطلاسم والكشف عن هذه للغميات أن يستلهم منها كل ما يشاء من المواسم التي أثرت في حياته ، ويهتدى إلى للؤثرات التي أثرت في عقله ، ووجهت تفكيره ، وهدت مظاهرها في تأليفه ومصنفاته .

ولكن الباحث مع الأسف لن يجد جوابا صريحا ، ولن يجد مصدرا ينزل له عقبات هذا الطريق الوعر ، وكلما وجد كوة ينفذ منها شعاع من النور على هذه الزوايا للظلمة المالككة السواد ، وجد في طريقه من يتطوع بإغلاق تلك الكوة ، وإطفاء ذلك الشعاع ، من غير أن يهتدى إلى سبيل يسلكه في هذا الليل البهيم .

فياقوت (المتوفى سنة ٦٣٦ هـ) لا يضيف إلى ما كتب النديم شيئا — إلا قليلا .. من الإضافة ، أو التعليق ، منح الضوضاء التي اتسمت به ترجمته ، ولكنه يتبع ما نقله عن الفهرست بذكر ما ترجمه به ابن الجوزي ، كما أوردها فلا عن للتنظيم . وفي رواية ابن الجوزي قادتان أو إضافتان ، ترسلان شيئا من الضوء على ما كتب النديم ، وهما تقريره . أن قدامة سأل ثلثا عن أشياء ، ثم تحدده

تاريخ وفاته سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة ، ونسب ياقوت إلى « ابن الجوزى »
تقرير أن وفاته قديمة كانت في خلافة الطيع .

وأنت إذا رجعت إلى ما نقلناه حرفياً عن « المنتظم » لن تجد قد ذكر خلافة
الطيع أراً ؛ وأما زيادة تأكيد من ياقوت لتاريخ ابن الجوزى ، ومع ذلك تراه
يقرر أنه لا يعتمد على ما تقدم به ابن الجوزى ، ولا يرجع عدم اعتياده عليه إلى
سبب معقول . بل لأنه في نظره « كثير التخليط » ، من غير حجة على هذا
المرى بالتخليط !

ويضيف أحد شراح اللغات الحربية قائمة جديدة ، تمين على تعرف بعض
الجوانب من حياة قديمة ومنزله ، وهى أنه كان كاتباً لبنى بويه ، فيسرع ياقوت
أبناً إلى نفي تلك القائمة ، ورى صاحبها بالجهل . وحجته أن قديمة كان أقدم
عهداً ، لأنه أدرك زمن ثعلب وللهرد وأبى سعيد السمرى وابن تقيية وطبقتهم .
ثم يعقب على قول ابن الجوزى — بعد اتهامه بإياه بالتخليط — بقوله : إن
آخر ما علم من أمر قديمة أن أبا حيان التوحيدى ذكر أنه حضر مجلس الوزير
الفضل بن جعفر بن الترات ، وقت مناظرة أبى سعيد السمرى ومضى المطلق في
سنة عشرين وثلاثمائة .

ونحن لا نرى في هذا الخبر أى دليل يضيف رأى ابن الجوزى ، فإن حضور
قديمة مجلساً في سنة عشرين لا ينفى أنه عاش بعد هذه السنة سبع عشرة سنة
كاملة ، وقد نقص ، وقد تزيد ، إلا إذا وجد من الروايات الثابتة والنصوص
التاريخية المحققة ما يعارض ذلك .

على أن هنالك شبهة فيما نقل ياقوت عن أبى حيان من قوله : إن هذه المناظرة

كانت سنة عشرين ، فإن الأصل — وهو كلام أبي حيان نفسه — موجود برمته بين أيدينا ، وقد ذكر فيه أن السنة التي انعقد فيها مجلس المناظرة هي سنة ست وعشرين ، لا سنة عشرين ، كما ورد في معجم الأدباء . قال أبو حيان : لما انعقد المجلس سنة ست وعشرين وثلاثمائة ، قال الوزير ابن القرات للجماعة وفيهم الخلدى ، وابن الأخشيد ، والكتفى ، وابن بشر ، وابن رباح ، وأبو كعب ، وأبو عمرو (١) قلادة بن جعفر ، والزهرى ؛ وعلى بن عيسى البهراج ، وأبو فراس ، وابن رشيد ، وابن عهد المزيه الماشى ، وابن يحيى العلوى ، ورسول ابن طنج من مصر ، والمزبانى صاحب آل سامان -- : « ألا ينتدب منكم إنسان للمناظرة متى في حديث المطلق ^(٢) ؟ .. »

ولا شك أن المتمد في مثل هذا الاختلاف هو ماورد في الأصل ، وكتاب أبي حيان القى ذكر فيه هذا الخبر بين أيدينا ، وليس لنا ولا لياقوت أن يتصرف في نقل كلام غيره ، لاسيما إذا كان هذا الكلام يملق بمقتضى تاريخية وتحديد زمنى لا مجال للظن ولا الاجتهاد فيه .

وقد أردنا أن نضخذ من التاريخ عوناً على أوهام الأدباء ، فأسألناه عن أى السنين كان أبو الفتح الفضل بن جعفر بن القرات وزيراً فيها ؛ لنقول الكلمة الفاصلة في هذا الموضوع ، فلم يجيبنا الجواب القاطع الذى نطمئن به إلى صحة ماى المطبوع من الإمتاع أو معجم الأدباء ، بل حدثنا التاريخ أن هذا الوزير أبا الفتح ولى الوزارة مرات ثلاثاً : أولاً في ٢٨ ربيع الثانى سنة ٥٣٢٠

(١) الإمتاع واللؤاسة لأبي حيان التوحيدي : ج ١ ص ١٠٨ .

ولم تلم تلك الوزارة أكثر من ستة أشهر ، ووذر للمرة الثانية في ذى الحجة سنة ٨٣٢٤ . وطامت وزارته إلى ربيع الثاني سنة ٨٣٢٦ . وكانت وزارته الثالثة في ١٥ شوال سنة ٨٣٢٧^(١) .

ولكننا مع ذلك النص نميل إلى ترجيح ماذهب إليه ياقوت في تحديد تلك السنة ، ونستظهر على ذلك بما أورد صاحب الإمتاع نفسه في ختام تلك المناظرة . فقد سأل أبو حيان على بن عيسى الوزير بقوله : « كم كانت سن أبي سعيد في ذلك الوقت ؟ قال : مولده سنة ثمانين ومائتين ، وكان له يوم المناظرة أربعون سنة ، وقد حبث الشيب بلهازمه^(٢) .

ونستظهر على ذلك أيضا بلليل أكثر صراحة ، وهو أن أبا حيان قال لأبي سعيد السوافي عقب خروجهما من مناظرة أخرى بين أبي سعيد وأبي الحسن العامري الفيلسوف النيسابوري : « رأيت أيها الشيخ ما كان من هذا الرجل الخطير عندنا ، الكبير في أخصنا ؟ قال : ماديت قط بمثل ماديت به اليوم ! لقد جرى بيني وبين أبي بشر « متى بن يونس » صاحب شرح المطلق سنة عشرين وثلاثمائة في مجلس أبي جعفر ابن الفرات (؟) مناظرة كانت هذه أشوس وأشرس منها^(٣) .

وعلى هذا يكون قدما قد عاش بعد هذه المناظرة سبع عشرة سنة ، ولأنجد من الأسباب المقوية لما ينبغي أنه عاش هذه المدة ، أو أقل منها ، أو أكثر .
والذي يميل إلينا أن ياقوتا يستكثر حياة قدما إلى تلك السنة ، مع أن

(١) راجع مسجم الأنساب والأسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي : ج ١ ص ٨ و ٩ .

(٢) الإمتاع واللذات لأبي حيان التوميني : ج ١ ص ١٢٩ .

(٣) مسجم الأدباء لياقوت : ج ٤ ص ٢٣٢ .

الذين حضروا مجلس هذه المناظرة عاشوا إلى ما بعد تاريخها الذي في « الإمتاع
والمؤانسة » ونرف تاريخ وفاة أكثرهم ، فابن الأخشيد توفى سنة ٣٢٦ هـ .
وأبو سعيد السهرافي عاش إلى سنة ٣٦٨ هـ وتوفى في خلافة الطائع ، ومقي
المنطقي توفى سنة ٣٢٨ هـ وقيل إنه كان ينفد سنة ٣٣٠^(١) هـ ، وعلى بن عيسى
الجبراح توفى سنة ٣٣٤ هـ والمرزبانى صاحب آل سلمان امتد به العمر إلى سنة
٣٨٤ هـ ، فلم يستكثر ياقوت على قدامه أن يمشى إلى سنة ٣٢٧ هـ ؟ ولم
يرى القائل بذلك بالتخطيط ؟ .

أما رمية شارح اللغات بالجهل ، لأنه ذكر من قدامه أنه كان كاتباً لبني
بويه ، فهو أيضاً أثر من آثار تهافت ياقوت على تخطئة غيره لغير ما سبب
معقول ، فإن احتجاجه بأن قدامه كان أقدم عهداً ، بدليل أنه درك زمن ثعلب
واللهرث وأبي سعيد السكري وابن قتيبة وطبقهم ، حجة ضعيفة لانهض بنقض
هذا الخبر الذي هو أولى القبول والتصديق ، مع الإبقاء على ما قرر ياقوت من
إمكان إدراكه زمن أولئك الذين ذكر أنه أحركهم وعدم الاعتراض عليه ،
فإن أقدم هؤلاء عهداً هو ابن قتيبة (٢٧٦ هـ) ثم للبرد (٢٨٥ هـ) ثم
أبو سعيد السكري (٢٩٠ هـ) ثم ثعلب (٢٩١ هـ) .

فلذا أخذنا برواية ابن الجوزى فإن قدامه يكون قبل عاش ٦١ سنة بعد
ابن قتيبة و ٥٢ سنة بعد للبرد و ٤٧ سنة بعد أبي سعيد السكري و ٤٦ سنة
بعد ثعلب . والنوطة البويهية كانت حياتها بين سنتي ٣٢١ و ٤٤٧ هـ ، وكان

دخول بنى بويه ببلاد سنة ٣٣٤ هـ ، أى قبل التاريخ الذى حمله ابن الجوزى
لوفاته قدامه بثلاث سنين . وليس فى هذا شيء من الترابية يدعو إلى استبعادها
أو القول باستحالتها ، والإسراع برى قائلها بالجهل !

أليس من المحتمل أن يكون قدامه حين أخذ عن هؤلاء — وأبدم عهداً
ابن قتيبة كما رأينا — كانت سنة خمس عشرة سنة ، وهى سن تسمح لمثل هذا
الفتى النابه بارتياح مجالس السلم ؟ والتحدث إلى العلماء ؟ .

هذا على فرض أنه تقلد عليهم ، وتلقى عنهم ، مع أن إحدا كه زمن هؤلاء
أو بعضهم ليس معناه حتماً الأخذ عنهم ، وعلى هذا الاحتمال يكون قدامه قد
عاش ستاً وسبعين سنة ، وهى سن ليس فيها شيء من الشكوك ، بل إن من
عاش ستاً وسبعين سنة لا يحسب فى عداد المعمرين .

لقد ذكرنا فيما سبق أن أباه جعفرأ عاش — كما ذكر ابن بشران الأهوازى
فى تاريخه ، وكما نقل عنه ياقوت فى معجمه — إلى سنة تسع عشرة وثمانمائة ،
فكيف يستبعد إلى درجة الحكم بالاستحالة — وهو ما يفهم من كلام ياقوت —
أن يعيش وله بعد وفاة أبيه ثمانى عشرة سنة ؟ لقد عاش معاصره أبو سعيد
السيرافى ٨٨ سنة ، ولم يطمع ياقوت أو غيره فى صحة ذلك ! وعاش معاصره
أيضاً الوزير على بن عيسى تسعاً وثمانين سنة ونصف^(١) .

وعلى هذا الاحتمال الذى أسلفنا تكون ولادة قدامه حوالى سنة ٣٦٠ هـ
فى خلافة المتمد ، كما تكون وفاته فى سنة ٣٣٧ هـ كما ذكر ابن الجوزى
الذى ترجح الأخذ بقوله لما سئل عن بعد ، ويكون قدامه قد عاصر تسعة من

(١) انظر معجم الأبناء لياقوت ج ١٤ ص ٦٨ .

خلفاء بنى العباس ، هم للمتمد ، وللمتضد ، وللكثفى ، وللقشدر ، والقاهر ،
والراضى ، والمثقى ، والمستكى ، وللطبع .

• • •

لم نستطع أن نقف من المراجع التى استطعنا الحصول عليها على صلة لقدامة ،
أو أيه جعفر ، بواحد من أولئك الخلفاء اللهم إلا معلومات يسيرة تفيد هذا
الاتصال . فلقد ذكر أبو الفرج الأصفهاني كثيراً من الأخبار التى تدل على صحة
طويلة ، وصلة وطيدة بالخليفة المأمون الأديب عبد الله بن الممّز ، وروى عنه كثيراً
من أحاديثه وأخباره وأشعاره ، كما سلف القول . وهذه الصلة الطويلة كانت قبل
أن يلى ابن الممّز الخلافة التى قضى فيها يوماً واحداً . ولم يقفنا للتاريخ على الظروف
التي جمعت بين هذين الرجلين ، ولكن بوسعنا أن نطمئن لهذه الصلة وأن نجزم بها ،
وأن نرجح أنها كانت لصفات ومزايا قويت بينهما ، وأن هذا الاتصال قد مهد
السييل لصلة ابنه بغيره من الخلفاء .

والتاريخ يدلنا على أن الصلة لم تكن بين ابن الممّز وسابقيه من الخلفاء
كما كان ينبغي بين رجال أسرة واحدة تتولى أمر المسلمين ، ولهذا كان هوى
جعفر كما يميل إلينا في جانب ابن الممّز ، وكان هوى قدامة في جانب للكثفى
بالله ، وقد كان من المنتظر أن تكون الألفة على أمتها بين ابن الممّز وقدامة
بسبب الروح العلمية والأدبية ، التي توافرت لابن الممّز ، وكانت في قدامة أظهر
منها في أيه .

ولكن روح النقد التي تمكنت من قدامة ربما كانت السبب في هذه
القطعية ، ومن مظاهر ذلك أن قدامة ألف كتاباً في « الرد على ابن الممّز ،

فيا علب به أبا تمام « على الرغم من الصعوبة التي كانت بين أبيه وبين ابن العز
وربما كان هذا كما يبدو عاملا في الجفاء والتقطيع بينهما .

اتصل قدامة بالخليفة العباسي « للكتفي بالله » ، ولا ندري شيئا عن
الظروف التي أدت إلى هذا الاتصال ، ولكن الذي يبدو هو أن للكتفي قدر
قدامة ، وتوسم فيه خيرا ، فشجعه على أن يترك دينه ويلبس إسلامه ، أو لعله
منه — وقد رأى كفايته — بمنصب من تلك المناصب التي يتطلع إليها أمثاله
عن لهم مثل مواهبه ، وقد استجاب قدامة للدعوة ، فدخل في الإسلام ، ثم
لم يلبث أن اعتنقه اعتناقا ، فصار أحد علماء السليدين وأعلامهم . ويدل على
اعتناقه الإسلام وتوغله في قلبه ما قرأ له في كتاب « الخراج » وغيره من آداب
الإسلام وتعاليمه مما سنفصله في باب .

ولكن السؤال المهم الذي لم نستطع كتب التاريخ أن نجيبنا عليه ، هو :
هل حقق له إسلامه أمله في الوصول إلى منصب رفيع من مناصب الدولة ؟

إننا نقرأ تاريخ للكتفي بالله ، الذي أسلم قدامة على يديه ، فلا نجد قدامة
ذكرا في اللذان إلى اعتدينا إليها ، ولا نجد في تلك اللذان ما يدل على أن
الكتفي بالله ولاء منصبا من المناصب الخطيرة في الدولة .

نعم ذكر ياقوت أن قدامة لم يزل يتردد في أوساط الخلفاء الديوانية بدار
السلام إلى سنة سبع وتسعين ومائتين ، فإن الوزير أبا الحسن بن القرات لما
توفي أخوه « أبو عبد الله جعفر بن محمد بن القرات » في يوم الأحد لثلاث
عشرة ليلة خلت من شوال سنة سبع وتسعين ومائتين ، وكان أسن من أخيه
« أبي الحسن بن محمد الوزير » بثلاث سنين ، رد ما كان إليه من الديوان

للعرف بمجلس الجماعة إلى ولده أبي الفتح « الفضل بن جعفر » وإليه ديوان للشرق ، ثم ظهر له بعد ذلك اختلال من النوب ، فولاه لولده لأبي أحمد الحسن واستخلف الحسن عليه القاسم بن ثابت ، وجعل قدامة بن جعفر يتولى « مجلس الزمام » في هذا الديوان ، وبانت عند ذلك صفاة الحسن ، وأثار من جهة العمال أموالاً جلييلة^(١) .

وفي هذا الذي ذكره ما يدل على أن قدامة كان على صلة ببنى الفرات ، وشيخهم هو أبو الحسن « علي بن محمد بن الفرات » ، الذي كان رابع أربعة يقولون الدواوين في عهد المكتفي ، وم : أبو عبد الله محمد بن داود الجراح وأبو الحسن محمد بن عبد الله ، وأبو الحسن علي بن عيسى ، وأبو الحسن علي ابن محمد بن الفرات ؛ وكان أولئك الأربعة يقولون الدواوين ورئيسهم هو الوزير « العباس بن الحسن » الذي وزر للمكتفي ، ثم للمقتدر ، إلى أن كان ما كان من الفتنة التي أودت بالوزير العباس بن الحسن ، وللؤامرة بمخلع للمقتدر والبيعة لابن المعتز ، ثم صيرورة الأمر إلى المقتدر ، بعد القضاء على فتنة ابن المعتز وتفرق الناس عنه ، عند ذلك يرتفع نجم ابن الفرات ، فيستوزره المقتدر بعد أن وثق من وفائه ، ووقفه إلى جانبه في أيام محنته ، وكان استيزاره في ربيع الأول سنة ٢٩٦ هـ وقد مضى في الوزارة ما يقرب من أربع سنين ، ووزر بعده محمد بن عبيد الله بن خاقان ، وتلاه علي بن موسى ، ثم ولي ابن الفرات وزارته الثانية في ذي الحجة سنة ٣٠٤ هـ ، وظل وزيراً إلى جمادى الأولى سنة ٣٠٦ هـ ، وخلفه حامد بن العباس ، إلى أن ولي ابن الفرات وزارته

(١) معجم الأديباء لبائوت : ج ١٧ ص ١٤ و ١٥ .

الثالثة في ربيع الآخر سنة ٣١١ هـ إلى ربيع الأول سنة ٣١٢ هـ .

ولست صلة قدامة بيني القرات شيئاً مستغرباً ، وليس يساورنا أى شك فيها ، فليس فضلكم على قدامة شيئاً جديداً ، فقد نعم أبوه قبله ببرهم ، وحظي بصلاتهم ، ويبدو هذا واضحاً جلياً في ذلك الشعر الباكي الحزين ، الذى رثى فيه دولة شيخهم أبى الحسن بن القرات ، ويصف فيه لوعته وجزعته على ذهاب دولته ، وبكائه الحار لأيامه الخالية في ظلال نعمته وعطائه :

لَمَّا غَدَوْتُ وَفَى النَّحْشَا نَارُ مُضَرَّمَةٍ تُشَبُّ
وَالْفَيْكُرُ وَالْأَحْزَانُ مَنَ جُؤْنَ بِهَا جِسْمٌ وَقَلْبُ
أُنْشَدْتُ مَا قَالَ ابْنُ جَهْمٍ وَهُوَ بِالْأَشْعَارِ طَبُّ
أُمُتُّ بِبَدَلِكِ بِأَعْلَى (م) وَنَالِنِي مَالاً أَحِبُّ

وأكبر الظن أن ابن القرات عرف فضل قدامة ، وعرف ثقافته الواسعة وعرف ما اشتهر به من البلاغة ، وما افرد به من علم الحساب . وكل هذه الأمور لازمة للدولة لا تستغنى عنها ، والحاجة إلى البلاغة في التصريح في ديوان الإنشاء لا تقل عن الحاجة إلى الحساب في ديوان الجلد ، أو في ديوان الخراج . رأى ابن القرات أن هذا الرجل المبرز جدير بأن ينفع بلمه وثقافته في إحدى الناحيتين . ولمل هذا هو سر الصلة بين ابن القرات وبين قدامة ، فإن بين القرات قدروا مواهبه ، فأرادوا اصطناعه ، ليفيدوا لأنفسهم وسلطانهم من هذه المواهب ، ويبدو أن نصرانية قدامة كان ينظر إليها مع هذه المواهب نظرة الريية ، أن يتولى غير المسلم منصباً من المناصب التى يفنى أن تتوافر الثقة والاطمئنان إلى من يشغلها ، أو لأن فيها نوعاً من الولاية على المسلمين ،

مقدموه إلى الخليفة وعرفوه مواهبه ، وإمكان الانتفاع به ، فأغراه المكتفى بالإسلام ، فأسلم على يديه .

كان دخول قدامة في الإسلام — كما يبدو — جواز الفوذ إلى الوظيفة فكان كاتباً من كتّاب الدواوين ، واشتهر أمره ، وذاع فضله في فن الكتابة حتى لقب « الكاتب » ، ولا نكاد نجد له ذكراً إلا مقروناً بهذا اللقب « قدامة بن جعفر الكاتب البغدادي » أو « قدامة الكاتب » وهذا يدل على رسوخ قلمه وعلوّ كعبه في صناعة الكتابة .

ومع تلك الميزة التي أوتىته هذا اللقب ، لا نجد ما يمس صراحة على أنه كان له من الشأن في تدبير أمر الدولة ، ما كان لمشهوري الكتّاب من الحول والطول والجلوس إلى الخلفاء ، والحصول على صلاتهم ، ورواية للأمر من مقالاتهم وتوقيعاتهم . . فإن كتب التاريخ لم تنقل إلينا شيئاً من ذلك ، ومثلها كتب الأدب لم تحفظ شيئاً من غرر الكلام منسوبة إليه كالذي كان للبرامكة ، أو كبار الكتّاب من أمثال أحمد بن يوسف ، أو عمرو بن مسعدة ، أو محمد بن عبد الملك الزيات ، أو الحسن وسليمان ابني وهب ، أو غيرهم من الكتّاب الذين اقتصرت تراجمهم بمنازلهم من السلطان ، وتصريف الأمور ، وآثارهم الكثيرة في الكتابة أو الوزارة .

ولا نجد بين أيدينا إلا ذلك الخبر اللبهم الذي نقله ياقوت عن بعض معاصري الأدب الذي ذكر أن قدامة كان كاتباً لبني بويه ، ورماء ياقوت بالجهل كما سبق ؛ وإلا ذلك الخبر الذي رواه ياقوت أيضاً ، وهو أن قدامة تولى

« ديوان الزمام » للحسن بن أبي الحسن بن الفرات سنة سبع وتسعين ومائتين وأنه باجتهاده ودهقه قد أبان منزلة الحسن وإتقانه صناعته ، وإثارته من جهة المال أموالاً جليلة .

إن هذه السنة (٢٩٧ هـ) نجى حقاً في عهد وزارة أبي الحسن بن الفرات الأولى للمقتدر ، وذلك لا يسعنا إلا التصديق بقولية قدامة هذا الديوان ، ولكننا نتردد في تصديق أنه وليه المحسن لسبيين :

أولهما : أن الحسن لم تظهر منزله في الدواوين وتصريف شئون الدولة إلا في عهد وزارة أبيه الثالثة ، وكانت هذه الوزارة بين سنتي ٣١١ و ٣١٢ هـ أما السنة التي ذكرها ياقوت ، وهي سنة ٢٩٧ هـ فلها وقع في عهد وزارة ابن الفرات الأولى ، ولم يرد المحسن ذكر في عهد تلك الوزارة الأولى .

والسبب الآخر ، الذي يدهونا إلى التردد في قبول هذا الخبر — وهو أن قدامة تولى ديوان الزمام للحسن — أن الحسن مات قتيلاً سنة ٣١٢ هـ وكانت سبه إذ ذاك ثلاثاً وثلاثين سنة ، فتكون سنة في الوقت التي حلده ياقوت (٢٩٧ هـ) ثمانى عشرة سنة ، وهي سن مبكرة ، لا أراها تناسب ولايته مجلس الجماعة ، وديوان الشرق ، وما إليهما من الأعمال والجالس والدواوين . ونحن هنا بين افتراضين لا ثالث لهما ، فلما أن تأخذ بالسنة التي ذكرها ياقوت فيكون قدامة قد ولى ديوان الزمام للوزير أبي الحسن بن الفرات ، أو لأحد من آل الفرات غير المحسن ، أو غيرهم . وإما أن تكون ولايته هذا الديوان للحسن كما ذكر ، ولكن ليس في هذه السنة ، بل في الوقت الذي بدا فيه نفوذ المحسن وتعرفه مع أبيه في شئون الدولة واضحاً . ولم يكن ذلك

إلا في عهد وزارة ابن الفرات الثالثة (٣١١ — ٣١٢) كما سبق .

ولكن ما حقيقة « ديوان الزمام » هذا ؟ وما منزلته بين دواوين الدولة الكثيرة ؟ لقد أعيانا البحث عن معرفة كنهه ، وكدنا نقول ثمرة اجتهد الأستاذ المبدأي الذي رجح أنه ديوان « زمام النفقات » وهو الذي ذكره الطبري في حوادث عام ٣٣٤^(١) . ولكننا لم نطمئن إلى هذا الزعم ، حتى أتينا أن نعرف حقيقة هذا الديوان أو هذا المجلس فيا كتب قداسة نفسه في كتابه « الخراج وصناعة الكتابة » عند تكلمه عن الدواوين ، فقد جعل خامس هذه الدواوين ديوان « الخاتم » قال :

هذا الديوان إنما جعل استظهاراً لتكون الكتب التي يحتاج إلى ختمها بخاتم أمير المؤمنين تمر به ، وتثبت فيه ، ولأن الخاتم الخليفة من الوقع ما ليس لنهيه ، وهو رسم كانت القوس تجري أمرها عليه ، لأن للكتاب منهم كان إذا أمر بأمر وقَّمه صاحب التوقيع بين يديه ، وأثبتته في تذكرة عنده ، ثم ينفذ التوقيع إلى صاحب الزمام ، وإليه الختم ، فينفذه إلى صاحب العمل ، فيكتب فيه كتاباً^(٢) في ديوان الأصل ، ثم ينفذ إلى صاحب الزمام ليرضه على ذلك ، ويقابل به ما في التذكرة ، ويختم بحضرة للكتاب أو بحضرة أوثق الناس عنده ، وأول من استأنف هذا الديوان ، ورسم هذا الرسم في الإسلام ، زياد ابن أبيه ، ثم استمر إلى هذا الوقت^(٣) .

(١) عبد الحميد الباعلي : مقدمة الكتاب المطبوع باسم (نقد النثر) ٣٧ .

(٢) موضع كلمتين استعنت علينا قراءتهما من الصورة الضميمة .

(٣) كتاب الخراج : للتراث الخالصة ، الورقة ٧٠ ب.

والاى نستطيع أن نقفه من هذا الكلام أن ديوان الزمام يشبه إلى حد ما ديوان الملك أو ديوان رئيس الدولة اليوم ، لأنه يلقى أوامر الملك بعد أن يسجلها كاتب سره ، ثم يدفع هذه الأوامر إلى رجال الصياغة والتصريح لصوغها صوغاً فنياً ، ثم يتولى صاحب الزمام رضا إلى الملك للتوقيع أو للختم ، بعد التأكد من مطابقتها صريح الأمر السابق صدوره من الملك أو من رئيس الدولة .



وديوان الزمام — على هذه الصفة التى ورد بها فى كتاب الخراج — يند من الدواوين الخطيرة فى الدولة ، ذلك أنه هو الذى يلقى أوامر السلطان ثم ينفذها إلى الكتاب ليتولوا تحريرها ، ثم يماود النظر فيها ، ويقابلها على أوامر السلطان ثم يحصل على ختمه يد الملك ، أو بيد أوثق الناس عنده . فإذا تم ذلك أخذها إلى الجهات التى تتولى التنفيذ .

وليس ذلك شيئاً هيناً ، فإن الذى يتولى مثل هذا العمل يجب أن يكون ثقة صدوقاً أميناً على ما استودع من الأسرار التى يضر إفشاؤها ، لأنه هو الذى ينفص عن الأوامر ويحفظها . وينبغى له بعد تلك الفضائل النفسية أن يكون على معرفة وبصيرة بشئون الدولة المختلفة ، لأن هذه الأوامر التى تصدر عن ديوان الخاتم تتصل بجميع شئون الحكم ، من ولاية العهد ، وتولية القادة والعمال وعزلم ، والزيادة والنقص فى وظائف أولى الوظائف ، والمعرفة التامة بمحاجات الدولة وإمكاناتها فى النفوس والسياسة والأموال ، وكل نواحى القوة المادية والمنوية .

نعم ! إن هناك دواوين كثيرة كديوان الجيش ، والضياع ، والخراج ، وبيت المال ، والرسائل ، والنفقات ، وديوان التفيض ، والنفود ، والمبار ، والأوزان ، ودار الضرب ، والمظالم ، والشرطة ، والأحداث ، والبريد ، وغيرها من الدواوين

المختلفة الأسماء ، المتعددة الأعمال ، التي ذكرها قدامة في كتاب « الخراج » . ولكن هذا الديوان الخطير ملقى هذه الدواوين جميعاً ، ويفنى لتوليده أن يكون ملكاً يشئون سائر تلك الدواوين وأعمالها ، ضابطاً لسائر أمورها ، حتى يكون الخليفة أو صاحب الأمر مطاعاً نافذ الكلمة ، لأن أوامره ممكنة القفاذ والطاعة . وللبصر له بكل ذلك هو صاحب الزمام « ولعله سمي كذلك لأنه يملك زمام الأمور » فلا يرضه للأمر بالاستعجال الذي لا طاقة للدولة ولا لرجالها ولا لأموالها ولا لرجالها باجتهال ؛ فيكون من وراء ذلك انتقاض حبل الأمن ، واختلال ميزان الدولة .

وقد استطعت أن أقف على الدليل الثابت الذي يؤكد أن قدامة كان مطلقاً على هذه الدواوين علماً يشئونها ، محيطاً بأسرارها ، ذلك أنه ذكر في كتاب « الخراج » ما يثبت هذا العلم وتلك الإحاطة باطلاعهم على السجلات الرسمية للدواوين قبل عهده . قال : ولينبذ بذكر ارتفاع السواد بحسب ما هو عليه في هذا الوقت ، وعلى عيرة سنة أربع وثمانين ، وهي أول سنة يوجد حسابها في الدواوين بالحضرة ، لأن الدواوين أحرقت في الفتنة التي كانت في أيام الأميين ، للمعروف بابن زبيدة ، وهي سنة ثلاث وثمانين^(١) .

ولا شك أن هذا الاطلاع وتحديد تاريخ سجلات الدواوين ، وذكر الوجود منها بالحضرة يدل على عمله بالدواوين ، وقربه من رجال الحكم والسلطان ، ولما نستطيع أن نتصور أن رجلاً من عرض الناس أو أنبأهم يتسلفه أن يطلع على هذه السجلات الرسمية التي فيها مصادر الدولة ومواردها إلا إذا كان عمله وثيق الصلة بها .

(١) كتاب الخراج وصناعة الكتابة (المجلد الثاني) للترجمة السادسة : الروقة ١٧٠ .
(م — قدامة بن جعفر والله أعلم)

وينبغي له مع تلك المعرفة أن يكون أدبياً صافى الطبع مرهف الحس يزن الألفاظ ، ويعرف مواقعها ومراميها ، ليكون دقيقاً متحريراً الصواب في كل كلمة يقولها ، فيكتب على قدر الحاجة ، من غير إخلال ولا إهمال ، وصاحب الزمام هو الذى يتولى مراجعة ما كتب كما سبق ، فهو الذى يصصح ويصحح ، وهو الذى يضيف ويغنى ، ليخرج الكلام مهذباً على الطليقة ، لأنه منسوب إلى صاحب الأمر والسلطان قبل نجهته إلى كاتبه ومحرره .

وعلى الجهة فصاحب الزمام هو المستشار الصادق الأمين اللبيب الحاذق بصناعته المتعدد الثقافات .

ولمنا نستطيع أن نستخلص من هذا الذى سلف أن قدماة كل كاتب من كتاب الدولة فى عهد المقتدر ، وأنه كان رفيع المنزلة بين الكتاب ، بسبب أخلاقه العالية وثقافته الواسعة . والدليل على بلوغه هذه المنزلة أنه كان صاحب « ديوان الزمام » الذى مرّ نعته ووصف ما يقوم به من الأعمال ، التى تجمل متوليه قريباً من السلطان ، لأنه يختم الأوامر بمحضرة ؛ أو بمحضرة أقرب الناس إليه وأوثقهم عنده ، ولعل الوزير هو أقرب الناس إلى السلطان وأوثقهم عنده .



وهناك دليل آخر على أنه كان ذا منزلة رفيعة بين الكتّاب تصل به إلى أن يكون شيخاً لمزاوى هذه الصناعة ، ذلك هو كتاب « الخراج وصناعة الكتابة » الذى عالج فيه نظام الدولة ودواوينها علاجاً مستفيضاً ، يدل على العلم المستفيض ، وهو يرسم للكتّاب أصول صناعتهم ، ويشرح لهم فى المنزلة الثالثة من أمر البلاغة ووجه تملها ، وتعريف الوجوه المحمودة فيها والوجوه المذمومة منها ،

ما إذا. وعى كان الكاتب واقفاً به على ما يحتاج إليه . ويذكر لم في المنزلة
الرابعة عند ذكر مجلس الإنشاء وجوهاً من المكتابات في الأمور الخراجية ينفع
بها، ويكون فيها تبصير لمن يروم المكتابة في معناها ، بل إنه يضع لم نماذج
ليقلوها أو يحذوها في كتابتهم عهد الولايات ، ثم يذكر لم الدواوين وأعمالها
في المنزلة الخامسة . وفي المنزلة السادسة يعدم بمعلومات عن الأرض ويثبتها وقدرها
ونساجتها، والمصور منها ، ومخارها وأنهارها وتغورها . وفي المنزلة السابعة يعمى
مجموع وجوه الأموال ومصادرها ومواردها . وفي المنزلة الثامنة بشرح أحوال
المجتمع الإنساني .

وعلاخ هذه الأمور يُشعر ببسطة معرفته بالقوة وشتونها ، وتعليه الكتاب
يشعر أنه كان منهم بمنزلة الرأس ، وفي تقديمه للمنزلة السادسة من الكتاب
ما يدل على هذه الرياسة ، لأنه يذكر مقتضيات هذه الرياسة ، ولست أخاف إن
كان في منزلة دنيا أن يشرع لأرباب المنزلة العليا . وهذه عبارته : ما ينبغي لمن
يرشح نفسه من الكتاب^(١) للرياسة العالية أن يكون جاهلاً بأمر الأرض
ووضعها ، وتخيّل أقطارها وعلم غامرها ، وما لا يبلغه الممران منها ، ومعرفة ثغور
الإسلام ، وأحوال الأجيال والأمم اللطيفة بالملكة التي يريد تدبيرها...^(٢) .

عل أننا لا نذهب إلى أنه وصل إلى هذه المنزلة مرة واحدة ، ولكن القى
يستطيع أن نطمئن إليه من هذا الكلام أنه قلب في دواوين القوة جميعها
أو أكثرها ، وأنه عرف أسرارها وأعمالها ، وصنوف الجهرة اللازمة لكل

(١) في الأصل الكتابة وموتخريف من التلصح.

(٢) كتاب الخراج وسناسة الكتابة المجلد الثاني (للترلة السادسة) الورقة ٥٢ ..

منها ، وبعد ذلك رشح طول الخلعة وطول المارسة لبلوغ هذه اللزقة بين الكتاب .

* * *

وتبقى بعد هذه المعرفة فترة طويلة لا نستطيع فيها شيئاً عن قدامة إلى سنة عشرين وثلاثمائة ، فترى أن قدامة يمرض كتابه في صنعة الكتابة على الوزير علي بن عيسى ، الذي يسحب باللزقة الثالثة من هذا الكتاب ، ويشهد بإبداع قدامة وفتحها للوضوع على نحو لم يسبق إليه ، يحصل جذباً بأن يختص به ، وينسب إليه . ولكنه يأخذ عليه ركاكة الأسلوب ، مع أن الموضوع الذي طاله يحتاج إلى قوة وبلاغة في الأداء ، كتلك القوة التي وجدها للمعانى والأفكار التي تضمنتها هذه اللزقة من منازل الكتاب .

فهل نستطيع أن نفيد من هذا الظاهر شيئاً عن عمل قدامة في هذه السنة ؟ إن هذا الظاهر يستدل منه أن قدامة كان قريباً شديد القرباة من هذا الوزير ، لأننا نعرف أن رجلاً عالمًا ، أو أديبًا ، لا يمكن أن يمرض شيئاً من آثاره أو وثائقه إلا على رجل من خاصته أو أهل ثقته ، ليمسره بما قد يكون في هذا الأمر من نقص أو عيب ، حتى يستطيع تلافيه ، قبل إذاخته في الناس ، حتى لا يخلط العيب ، ويبقى النقص .

وهذه هنا حائرين مترددين بين ترجيح أن تكون هذه الثقة منشؤها الصداقة وتبادل الإعجاب بين عالين أديبين : أحدهما خير بفقد الشعر ، وله كتاب فيه ، والآخر يقول عنه الصولي^(١) : لا أعلم أنني خاطبت أحداً أعرف

(١) . سيم الأدباء ج ١٤ ص ٦٩ .

منه بالشعر وبين ترجيح أن تكون هذه الصلة منشؤها المشاركة في العمل ، فيكون قدامة قد قام للوزير على بن عيسى بمثل ما كان يقوم به الوزير ابن القرات ١ . الواقع أنه ليس بين أبيدينا من القرآن ما يحملنا على ترجيح أحد الاحتمالين ، وإنما هي فكرة نكتفي بتسجيلها الآن ، حتى يسمح ليل التاريخ البهيم بالتكشاف والانجلاء .

ونجد مثل هذه الحيرة ومثل ذلك التردد حين نتذكر حضوره للمناظرة بين أبي سعيد السيرافي ، ومُتَى للنطق في حضرة الوزير ابن القرات فلا نعرف الصفة التي حضر عليها قدامة هذا المجلس ، فإن شهود هذا المجلس طهقتان من الناس : إحداهما طبقة رجال الحكم والسلطان ، والأخرى طبقة رجال الفكر والعلم والأدب . فهو مجلس قد حوى الأعلام بشهادة الوزير أبي عبد الله العارض الذي استحث أبا حيان على تفصيل القول في هذا المجلس ، وما كان فيه بقوله : اكتب هذه المناظرة على التمام فإن شيئاً يجري في ذلك المجلس النبيه بين هذين الشيعين بحضرة أولئك الأعلام ينبغي أن يمتنع سماعه ، وتوحى فوائده ، ولا يتهاون بشيء منه ^(١) .

وهنا نأل : أكان قدامة حين حضر هذا المجلس له الصفة الأولى ؟ أم أنه من رجال البوالة وكتابها وذوى الرأي فيها ، أم كان من الطبقة الأخرى طبقة رجال الفكر والعلم والأدب ، أم اجتمعت له الصفتان ؟

لا شك أن كل احتمال من الاحتمالين يمكن يرضاه العقل ويهيم بواقعه قدامة كما أن العقل لا يستطيع أن يكون حضوره لهذا المجلس النبيه لجمه بين الصفتين .

وإن شئنا هناك ما يستمد بين هذه القروض ، فهو أن يظن أن حضور قدامة ، هذا المجلس كان بمحض المصادقة والاتفاق ، فإن مجلساً يرأسه الوزير لا يفتح بابه لشكل طارق . ١

* * *

أما كتابة قدامة لبني بويه - كما ذكر ذلك أحد شراح المقامات الحيرية - فلم أجد في نصوص التاريخ ما يثبتها ، ولم أجد في هذه النصوص أيضاً شيئاً يثبتها ، فإن معز الدولة أحمد بن بويه فتح العراق سنة ٣٣٤ هـ : أى قبل وفاة قدامة بنحو ثلاث سنين ، وكانت هذه السنون الثلاث وما بعدها فترة فوضى واضطراب ، ولا شكاد نجد ذكراً للكتابة والكتاب على أنهم مصرفو شئون الدولة ، وإنما كانوا يتولون تدبير الأمور الخاصة ، قال ابن الأثير في حوادث سنة ٣٣٤ هـ : فلما كانت أيام معز الدولة زال جميعه ، بنى سلطان الوزراء ، بحيث أن الخليفة لم يبق له وزير ، إنما كان له كاتب يدبر إقطاعه وإخراجاته لا غير ...

وعلى هذا فليس هناك ما يمنع من تولى قدامة مثل هذه الأعمال ، وهو الظاهر بها الخلق لأبوابها ومصارفها ومواردها ، وقد يتناها سبق تمكنه من هذه الصناعة تمكناً أهله لتأليف كتاب خاص ، يضمه بحسب مستفيضاً في الخراج .

٣ - ثقافة قدامة

ويتعيننا البحث أن نقف على ثقافة قدامة ، وأن نعرف كنه هذه الثقافة التي أملت عليه أن يكتب ما كتب ، وأوحت إليه أن ينهج هذا النهج

في التفكير والتأليف ؛ ودفعته إلى السير في هذا الاتجاه الخالص ، الذي أنفرد به عن لداته وأقرانه .

وعلى ما قبل ذلك أن نقف وقفة قصيرة نبين فيها ألوان الثقافة السائدة في الشطر الثاني من القرن الثالث ، والنصف الأول من القرن الرابع الهجري ، أي في الفترة التي عاش فيها قدامة .

إن اللقب المحركة العقلية في هذه الفترة يجد تيارات شتى ، تتجاذب العقول ، وتذهب الأفكار . وهذه التيارات المختلفة تتور وتلتها ، ثم تحاول أن تهدأ وتتلاقى ، على بعد ما بينها .

وتلك الثقافات للشعبية منها ما هو أصيل ثابت قديم ، ومنها ما هو واعد جديد . والثقافة الطارئة ثقافة فيها من عناصر القوة ما جعلها تجالذ الزمن وتبقى مع الحياة ، لأنها سررت من أسم عريقة في الحضارة ، كانت لها عظمتها للادية ، كما كان لها تراثها في العلم والتفكير ، ولهذا كانت جذيرة بأن تتطلع إليها العيون ، وتشرب إليها الأعناق ، وأن تنظر فيها العقول تحاول أن تنفذ إلى أحقادها لنصف على مقدار ما تدل عليه من أصالة أصحابها ، ومقدار ما حوت من الجدة ، وأن يكون هناك أنجاه طبيعي لمعد للوازنة بينها وبين ما رسخ في العقول ، وأن تحاول أن تصل بينها وبين ما توافر لها من قديمها المأثور .

والثقافة الأصيلة ثقافة ذات شعبتين : إحداها عربية خالصة ماحتها تاريخ العرب وحفظ أنسابهم ، ومعرفة أيامهم ووقائعهم ، والمأثور من تقاليدهم وعاداتهم ، والمحمول من لغتهم وأحبابهم . وتلك هي الثقافة العربية .

والأخرى متممة بالأولى ومكملة لها ، وإنما أفرقت لأنها أثر من آثار ذلك

الحديث الجليل الذى غير حياة العرب ، وحول تيار تفكيرهم ، وهو الإسلام الذى أمدم بألوان أخرى من التفكير ، وفتح لهم أبواباً من الدراسات تتصل بالكتاب الكريم وتأويله ، ورواية الحديث وشرحه ، ومنازى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وسير الصحابة والراشدين ، وأصول الدين الجديد وأحكامه ، وتلك هى الثقافة الإسلامية .

ولقد امتزجت هاتان الثقافتان امتزاجاً كاملاً ، وكان منهما جميعاً مادة الثقافة العربية الإسلامية ، بحيث أصبح العالم بدينه هو العالم بمادة الثقافة العربية ؛ لأنه لم يقف عند حدود ثقافته الدينية من حفظ الكتاب وتأويله ، ورواية الحديث وفهمه ، ومعرفة أحكام الشريعة فى عباداته ومعاملاته ، بل أحس بأنه فى أشد الحاجة إلى أن يستظهر على تلك الأمور بثقافة لغوية يعرف بها الألفاظ ودلالاتها ، وما يمكن أن تتحمل من المعانى ، وبثقافة تاريخية تعينه على فهم الصلة بينه وبين أسلافه ، وإدراك الحوادث ، ومعرفة القصص التى ورد فى القرآن واستخلاص المبرة منه . وهو بعد لا غنى له عن الشعر وتعلمه ، ليعمم لسانه من اللحن فى الكتاب المقدس ، ولا عن الشعر والفن لأنهما يرفقان حاسته ، ويسرران عليه تنويع أساليب القرآن الكريم ، والتأثر بما ضمته آياته من من آيات الروعة والجمال ، وما اشتملت عليه من وجوه الإيجاز .

وقد أشار العلامة ابن خلدون فى مقدمته إلى أنه « من لدن دوة الرشيد فما بعد احتيج إلى وضع التفسيرات القرآنية ، وتقعيد الحديث بحفاة ضياعه ، ثم احتيج إلى معرفة الأسانيد وتبديل الناقلين للتمييز بين الصحيح من الأسانيد وما دونه ، ثم كثر استخراج أحكام الواقعات من الكتاب والسنة ، وفسد مع

ذلك السان فاحتيج إلى وضع القوانين الفعوية ، وصارت العلوم الشرعية كلها ملكات في الاستنباطات والاستخراج والتفكير والقياس . واحتاجت إلى علوم أخرى وهي الوسائل لها ، من معرفة قوانين العربية ، وقوانين ذلك الاستنباط والقياس ، والقب عن الواقع الإيمانية بالأدلة ، لكثرة البدع والإلحاد ، فصارت هذه العلوم كلها علوما ذات ملكات محتاجة إلى التعليم^(١) .

أما الثقافة الطارئة فقد وفدت من أمم أخرى ، وحل مشاغلها أبناء هذه الأمم الذين اتصلوا ببيئات الحكم وبيئات التفكير العربي الإسلامي ، وكانت لهم مزايا رشحتهم لهذا الاتصال ، وشجبت الماكين والتفكيرين على الإغراق عليهم والترحيب بهم ، وأول تلك المزايا تفردهم بحمل آثار هذه الأمم في العلم والتفكير .

وفي هذا العصر رأينا « العلوم الدينية تفيض فيضا في الملكة الإسلامية ؛ فترجم الفلسفة اليونانية بجميع فروعها من طب ومنطق وطبيعة وكيمياء ونجوم ورياضة ، وترجم الرياضة الهندية والتنجيم الهندى ، وترجم تاريخ الأمم من فرس ويونان ورومان وغيرهم ، ورأينا الإلهيات اليونانية تعرض ويعرض بجانبها الديانات الأخرى : من يهودية ، ونصرانية ، وبجوسية ، وغيرها ، ورأينا أرباب الديانات يجادلون في أدبانهم ، ويقفون مواقف المجوم والدفاع^(٢) .

• • •

كان لكل من هاتين الثقافتين كملتها الذين يمجيدون فيها ، ويمتدحون بها ، ويفضلونها على سواها . وكثيراً ما كان تمكنهم منها وافترادهم بها بأنفسهم إلى

(١) مقدمة ابن خلدون ص ٥٤٤ .

(٢) أحمد أمين : ضحى الإسلام ج ٢ ص ٩

الغلاة بها ، والتيل بما عداها ، كالذى قرؤه فى المناظرة التى سبق أن أشرنا إليها بين أبى سعيد السيرافى ، وأبى بشر متى بن يونس اللطفى ، والتى يبدو فيها التصعب بالفا أشده : تمصب أبى سعيد لتثقافته العربية ولتنحو العربى ، وتمصب أبى بشر لتثقافته الجديدة وللمتعلق اليونانى .

على أن المداء بين الفريقين كان فى حقيقته عداً ظاهرياً ، فإن أكثر أولئك الذين حلوا مشاعل الثقافة الجديدة الطارئة ، وبشروا بها ، لم يفهم أن يكبوها على الثقافة الأصلية فى المجتمع الذى وفدوا عليه ، وقد تهيأ لكثير منهم أن يحذقوها ، وأن يفوقوا فى ذلك أبناءها الأصليين ، وأن يصبحوا المرجح الذى يعتمد عليه فى العلم ، والإحاطة بشواهدنا وجمع شواردها .

ولسا نسى فضل غير العرب وأبناء الفرس منهم بصفة خاصة فى خدمة اللغة والأدب ، بل فى خدمة الدين الإسلامى ، وقد عقد ابن خلدون فصلاً فى مقدمته شرح فيه ما سجله الإحصاء والاستقصاء من أن أكثر حملة العلم فى الإسلام إنما هم من العجم^(١) ، وأكبر الفن أن الذى حملهم على بذل هذه الجهود الصادقة إنما هو رغبته فى تحصيل ما لدى أهل السياسة والرياسة — وهم من العرب — من آثار العلم والتفكير ، ليضموا تلك الآثار إلى ما تشبهت به نفوسهم من الثقافة الأصلية للأمة أو الأمم التى ينتسبون إليها . وهم أهل حوار وجدل ، وتلك الخاصة فيهم هى التى دفعتهم إلى العمل على الإحاطة بما عند محاورهم ، فقد عرفوا أنهم لن يدينوا لهم فى عصر وسهولة ، ولن يسترقوا لهم بشئ من الفضل ، لأنهم كانوا يملونهم منافسين لهم ، ومزاحمين عند أبواب رجال الحكم وفوضى السلطان .

(١) انظر — مقدمة ابن خلدون ٥٤٣ .

ومثل ذلك كان في نفس رجال الثقافة العربية والإسلامية ، الذين أهدوا أنفسهم للآفة أولئك الخلفاء ليضعوم ، وليبقوا على منازلهم في زعامة الثقافة والتفكير ، بل إن كلاً منهم كان يشعر في قرارة نفسه أنه محتاج إلى معرفة هذا الجديد الطارئ ، ليتشوق على نده ومناوئه من بنى جلده حين يستمر الخضم في ميدان المفاخرة ، أو في ميدان المناظرة .

وحين نريد الوقوف على حظ رجل مثل قدامة من هذه الألوان التي قدمناها ، لا نستطيع أن نقف على ما نريد إلا بوحدة من سبل ثلاث ، أو بها جميعا :

(١) معرفة الأساتذة الذين تلمذ عليهم ، والوقوف على لون المعرفة الذي تميز به كل عالم منهم .

(٢) الوقوف على الآثار التي خلفها ، ودراسة هذه الآثار ومعرفة ما حوت من ألوان المعرفة ، واتجاهه في بحثها ودراستها .

(٣) ما كتب المؤرخون في نمته ، وما اشتهر به رجال العصر الذي عاش فيه .

أما الأساتذة الذين تلمذ عليهم فبلغ العلم بهم قليل ، والنصوص التي بين أيدينا لا تدل صراحة عليهم ، ولا تفيد الأخذ الحقيقي عنهم ، فإن القدم وهو أقدم الذين كتبوا عن قدامة ، لم يذكر لنا شيئاً عن تلمذته لواحد من العلماء ، وقول ابن الجوزي « إن قدامة سأل ثعلباً عن أشياء » ، لا يلزم أن يضاد منه أنه جلس منه مجلس التلميذ من الأستاذ ، أو أنه صحبه صحبة طويّة ، ولازمه ملازمة

يقترب عليها أن يتشرب روحه ، وأن يمس ما عنده من علم . وكل الذى يمكن أن يستفاد منها أنه خفيت على قدماء بعض ما اختص ثعلب بمعرفة ، فقصده إليه فى منزله ، أو فى مجلسه مرة أو مرات ، حتى أتبع له أن يعلم ما كان يريد أن يعلم .

وعبارة بقوت التى يقول فيها : إن قدماء أدرك زمن ثعلب وللبرد وأبى سعيد السكرى وابن قتيبة وطبقتهم . . لا يمكن أيضاً أن نستغل منها على الجلوس إليهم والأخذ الصريح عنهم ، وإنما تفيد فقط أنه أدرك زمانهم ، وعاصرهم فترة من فترات عمره الأولى .

والى جانب ذلك لم يدلنا مصدر من مصادر التاريخ على أن قدماء قرأ على واحد من هؤلاء العلماء كتاباً بعينه ، أو أن واحداً منهم أجاز له أن يقرأ الناس كتاباً ، أو يدرسه لهم ، كما كان شائعاً مألوفاً فى شأن كل تلميذ نابه تعلم على عالم من العلماء .

ومن التجوز فى فهم الألفاظ ، والبهمة بها عن الدقة فى دلالتها على معانيها ما ذهب إليه « ابن تفرى بردى » من أن قدماء جالس للبرد وثلماً وغيرهما . وإذا كانت الجلوس أيضاً ليس معناها التلقى والأخذ ، فإنها تختلف عن سؤاله ثلماً عن أشياء ، أو إدراكه زمن ثعلب وللبرد ، و . . .

ومن التوسع أيضاً أن يصرح للكب الأفضل فى « المطال السنية » أن قدماء أخذ عن ابن قتيبة وللبرد وطائفة . وأكبر الظن أنه اعتمد فى ذلك على المباحث السابقة فى كتب للتورخين من نحو ما ذكرنا ، من غير سند صحيح يستند إليه فى إثبات هذا الأخذ ، ولم يقف عندما تدل عليه الألفاظ ، بل أجاز لنفسه أن يفهمها على ذلك النحو من الفهم .

وإذا كانت كتب القدماء ليس في عبارتها ما يدعونا إلى الجزم بصحة الأخذ عن أولئك العلماء — إذا استثنينا أبا العباس أحمد بن يحيى المعروف بشلب، الذى ينقل قدامة عنه أقوالا وروايات شرعية في كتاب قد الشعر — فليس فيها أيضاً ما يجمع الأخذ ، أو يحزم بنفيه ، وإذا قد قدنا الدليل القاطع على إثبات هذه القليلة أو شيئا ، فلنا أن نحكم بجوازها ، ومباراة الذين توسعوا في فهم الكلمات ، وأن نرجح اعتقاداً على هذه الظنون ، التى لم يتم دليل على بطلانها أن قدامة تتلذذ على هؤلاء الذين سلف ذكرهم .

وأول هؤلاء أبو سعيد السكري ، الذى كان راوية البصريين والذى صنف كتاب الوحوش وكتاب النبات ، وعمل أشعار جماعة من الفحول كاسرى القيس وزهير والثابتة والأعشى وهدبة بن خشرم وأشعار حذيل وأشعار الصوص ، وعمل شعر أبي نواس ، وتكلم على غريبه ومعانيه في نحو ألف ورقة وغير ذلك^(١) وكان ابن قتيبة فاضلاً في اللغة والنحو والشعر متفنناً في العلوم ، وله للصفات المذكورة ، وللؤلؤفات الشهورة ، منها : غريب القرآن ، وغريب الحديث ، ومشكل القرآن ، ومشكل الحديث ، وأحب الكتاب ، وكتاب المعارف ، وعيون الأخبار ، ودلائل النبوة من الكتب للزلة على الأنبياء^(٢) :

وأبو العباس الليرد هو شيخ أهل النحو والعربية ، وإليه انتهى علمهما بعد طبقة الجرمي وللزنى ، وهو أعلمهم باللغة والأدب ، وأعرضهم بالموارد ، وأجمعهم للشواهد .

(١) ابن الأثيرى : تزمة الألباء في طبقات الأدباء : ٢٧٤ ، ٢٧٥ .

(٢) ابن الأثيرى . تزمة الألباء في طبقات الأعمام : ٢٧٢ ، ٢٧٣ .

وأبو العباس « ثعلب » هو إمام الكوفيين في النحو واللغة في زمانه ، كان مشهوراً بصديق الهمزة ، وللمعرفة بالترتيب ، ورواية الشعر القديم .

وبهذا يمكن القول بأن قدامة قد حوى ما عند أولئك العلماء الأعلام من علم ولغة وأدب ورواية . ولكننا مع ذلك لا نستطيع أن نزعم أنه وصل إلى درجتهم في كل ما حصلوه وما حرروه ، فيكون إماماً مثلهم في هذه الثقافة ، وشيخاً يؤم ساحة الرافضون فيها ، وقد يكون ذلك لأن اسمه لم يستطع أن يزاحم هذه النجوم الطالعة للثقافة في سماء البيئة التي عاش فيها ، لأنه أدركهم في أول حياته ، ولأنه كان نصرانياً في مطلع هذه الحياة ، وقد يكون ذلك لأن قدامة لم يكن رافضياً في تلك للشيخة ، ولم يكن يملك الوقت الذي يتسع لجلوسه فناناً وتعليمهم ، مع حاجته إلى تحصيل الميث بالمسئل في دواوين القوة والكتابة فيها ، وإلى التأليف في أنواع المعارف التي أنفدوا من العلماء ، ومزجها بعد ذلك بما عنده من تدبر وتفكير ، ثم أودعها ما صنف من كتب .



وأول هذه الثقافات التي تمكن منها قدامة وحققها الثقافة الفوية ، وأعطى بذلك معرفته بلغة العرب ، وإحاطته التامة بألفاظها وأساليبها في التعبير . ولا يتقصنا الدليل على تمييزه في حفظ اللغة ؛ فأمامنا كتاب « الألفاظ » أو « جواهر الألفاظ » وهو كتاب بذاته جمع فيه الألفاظ المأثورة ، والمعارف للوروة ، وضم فيه الإلف إلى إلفه ، وراعى ما بين الألفاظ التي تغيرها من الوحدة في النظم والجبرس ، واستشهد لها بشواهد الشعر ، وحكم القرآن استشهداً قوياً ينطق بالتمسك ، وسمة الإحاطة .

وفي هذا الكتاب أيضاً آيات على تمكنه من علم الاشتقاق والتصريف ، مثل ذلك قوله في باب الجدارة والاستحقاق^(١) : هو حقيق به ، وعقوق به ، وجدير به ، وحرى به ، وحر به ، وقمن ، وقين ، وخليق ، وغنيل ، وقرف ، وأريض .. ومجدراء (ولا يقال أجدرء ، لأن أفلاء جمع لما كان مضعفاً أو معطلاً ، كقولك : أخلاء ، وأخفاء ، وأولياء ..) .

ويقال : حق عليك أن تفعل ذلك ، وبحق حقاقة ، وأنت حقيق به وعقوق ، وهي حقيقة ، وحقيق ، وعقوقة ، ويقراء (حقيق على) و (وحقيق على ألا أقول) وأنتم أحقاء بذلك ، وعقوقون ، وهن حقائق به ..

ولم يقف دليل تمكنه من اللغة وأساليب التعبير بها عند هذا الكتاب ، بل إن هذا التمكن ليبدو في مصنف آخر من مصنفات قدامة ، ذلك هو كتاب « الخراج وصناعة الكتابة » الذي يقرر فيه ماجرت به عادة الكتاب وأقنوه ، وإن كان بعض ذلك لا يوافق ما عليه مجرى اللغة ، فإننا لو ذهبنا إلى تغيير ما لا يجوز في لغة العرب عما قد ألف الكتاب استعماله لتعدينا ما يعرفونه ويعملون عليه ، وجئنا بما يستكره أكثرهم ، ومخالف ما جرت به عادتهم . وليس كل ما يستعمله الكتاب خارجاً عن مذهب اللغة ، لكن التقليل منه ، وسيذكر في موضعه^(٢) .

ولأنك أن هذا القول يدلنا على فهم قدامة وقوة تصرفه ، وهو لغة طيبة سابقة لأوانها ، لأنها تتألف مشكلة من المشكلات المتجددة بتجدد البيئات وأذواق الناس ، وتطور هذه الأذواق من عصر إلى عصر .

(١) جواهر الألفاظ ١٠٩

(٢) كتاب الخراج وصناعة الكتابة : الفرة ٥ الورقة ٣ ص ١ .

وذلك رأى القى نادى به قدامة فى مطلع القرن الرابع المجرى يمد صده
فى أيامنا الحاضرة ، وما أخرى أولئك الذين ضيقوا على الناس مذاهب القول ،
ويفضوا إليهم لتهم بقرم ، وذهابهم إلى تحطئة كل قول ، لأنهم لم يفتوا
على شبيهه بل بلفظ العرب فى بداوتهم الأولى ، زاعمين أنهم أوتوا من ذلك العلم
كله ، هيئات هيئات ! ما أخرى هؤلاء أن يدبروا قول قدامة فى ذلك
الزمن البعيد !

• • •

ومن الدلائل على معرفته بأسرار العربية وسنن العرب فى كلامها ما قرره
فى هذا الكتاب من أن العرب جرت عادتهم على أن يثبوتوا ذكر السن فى
التليل والىواب بالون ، فيقولوا فى كل أبيض أسمر : تملوه حمرة ، إلا الأسود
فلأنهم يقولون : « أسود » ويحذفون « تملوه حمرة » .. ومن عادة العرب أن يقولوا :
لم يبق منهم أحر ولا أسود ، ولا يقولوا أبيض ولا أسود ، كما يقولون : لم يبق
منهم بيت مدر ولا وير ، ويقولون شعر^(١) .

وبعد أن يأتى على نموت المذكور من التليل ، يذكر نموت الإناث عند
أصحاب اللغة فيقول : حجر دهماء ، أو شقراء ، أو غير ذلك من الألوان ، إلا فى
الكسيت ، فإنه لا يقال للأنى منه « كساء » ، لأن العرب لا تقول فعلاء للأنى
إلا لما كان الذكر منه أفضل ، وإذا كان لا يقال « أكت » ، لذلك لا يقال للأنى
« كساء » . وقد أنكر قول امرئ القيس :
• ديمة عطلاء فيها وطف •

لأنه لا يقال « أحطل » .. إلا أن عادة الكتاب قد استمرت على أن يميزوا

ذلك، فيقولوا في الأنثى « كناء » ، وينبئني أن يستعمل ما يستعملون ، وإلا فالحق أن يقال حبر كميث ^(١) .

تلك أدلة ماثلة ، وشواهد ناطقة بفضوق قدامة في تلك الدراسات اللغوية وحلقة إياها ، ومن حق أن يمد بها في طليعة علماء اللغة للبرزن .

* * *

أما ثقافة قدامة الأدبية وأغنى بها إحاطته بالأدب العربي : شعره ، ونثره ، فليست في حاجة لالتماس البرهان على ثبوتها ، فإن أشهر مصنفاته وهو كتاب « نقد الشعر » دليل ماثل ، عدا ما في كتاب « الخراج » وما في كتاب « الألقاظ » وما أورد فيهما من الشواهد للنظومة والمثورة التي أكد بها ما رواه وما ارتآه .

ولا بد لنا من عودة إلى كتاب « الخراج وصناعة الكتابة » ، فإن الذي تتاح له فرصة الاطلاع عليه ، سيرى فيه ثقافة قدامة التنوع ، وسيجسم أن هذا الكتاب ألفه قدامة في أوان استواء ملكاته ، وإبان نضجه العلمي . فذلك الدراسة الواسعة والبحوث المستفيضة تدل على حظه العظيم من المعرفة والعلم .

عالمج المؤلف في كتابه موضوعات كثيرة ، وأشبعها بحثاً وتحليلاً ، مع أنها موضوعات منشعبة الأطراف ، تحتاج إلى فنون متشعبة من المعرفة ، وتدل على رسوخ قدمه في تلك الثقافات .

سيجد القارئ آثار الثقافة الأدبية التي أعانته على التكلم في البلاغة وفي حدودها ، وسيقف على هذه الدراسة البديعة التي لم ترها مع الأسف ، وإنما

(١) للمصدر السابق : الورقة ٥ من ب الميزة ٥ .

نثرؤها في ذلك الثناء المستطاب الذي أثنى به العالم الأديب أبو حيان التوحيدي بقوله : ما رأيت أحداً تقاضى في وصف النثر بجميع ما فيه وعليه غير قدامة بن جعفر في المنزلة الثالثة من كتابه . وما نقله أبو حيان من عبارات الثناء والإعجاب التي أثنى بها عليه الوزير علي بن عيسى ، الذي عد قدامة فيها إماماً في صناعة البلاغة ، لأنه نبّه على المستحسن المجتبى ، وحذّر من الساقط السبى ، في براعة وتوفيق .

وسيقف على آثار الثقافة التاريخية التي أعانت قدامة على أن يصل التقديم للجديد ، وأن يذكر من أحوال الأمم والشعوب بما ، والأمة العربية بخاصة ما يحمل كتابه مرجعاً من المراجع التاريخية التي يعتد بها .

ثم الثقافة الدينية التي تدل على تمتعه في دراسة الإسلام ، وتشبع روحه بتعاليمه ، فقد ذكر من أخبار النبي صلى الله عليه وسلم وصحابه ، ومن أخبار الخلفاء الراشدين ما ترى فيه أثر التوقير والإجلال لهذه الشخصيات ، وهو حين يذكر الإمام علياً - كرم الله وجهه - يقرنه بدعاء المقلمين لأهل البيت وشيعتهم ، وهو قوله « صلوات الله عليه » .

ويدل على تمكنه من الفقه الإسلامي ، وأحكام الشريعة ما ذكر في كتابه من الحدود والقصاص ، وفي صور اليهود التي رسم بها الطريق للكتاب ، وما ذكر من وجوه الأموال : من الخراج الذي يجبى من مختلف الوجوه ، ومن جزية رموس أهل القمة ، ومن الموارث ، إلى غير تلك الأحكام التي تتصل بالشريعة الإسلامية ، ولا ينشئ فيها إلا الثبوت واليقين .

هذا موجز عن حظ قدامة من الثقافة العربية والثقافة الإسلامية التي حصلها

إما نتيجة لإدانة الجلسوس إلى المالين بما ، وإما لاطلاعه عليها عن سبيل المشافهة ،
أو قراءة الكتب المدونة فيها .



أما الثقافة الجديدة التي وضعت على المجمع العربي الإحلاصى - فلم يكن حظ
قدامة منها أقل شأنًا ، بل لعلها اللون الذى ميزه من غيره من اللين بالثقافة
الأصيلة ، وقد أثر عن قدامة أنه كان أحد المشهورين بإجادة علم الحساب كإجاداته
البلاغة ، بل إن الطرزي يقل عن العلماء أن قدامة أول من وضع علم الحساب .
وعلم الحساب اشتهرت به الأمة الهندية ، وذلك يدل على معرفته بثقافة الهند ،
وربما كان فيه أيضًا ما يدل على درايته بالغة الهندية .

أما الثقافة اليونانية فقد كان قدامة أحد الذين يشار إليهم في مرقها ، والبحث
عنها ، والسبق إلى تحصيلها ، وأخص تلك الألوان الفلسفة ، حتى علمه القديم :
أحد الفلاسفة ، وذكر أن له تفسير بعض لفظة الأولى من الشاع الطيبى ^(١)
وزيد صاحب كشف الظنون أن الكتاب اسمه « سمح الكيان من كتب
الطبيميات » لإسكندر الأفروديسى ، تلخص فيه كتابا لأرسطو ... وهو ثمان
مقالات ، ثم يذكر ما ذكره صاحب الفهرست من أن قدامة فسر بعض
لفظة الأولى ^(٢) .

ولم يظهر لنا بالدليل القاطع إن كان قدامة قد قرأ هذا الكتاب الذى فسرّه
فى أصله اليونانى بلغة اليونانية ، أم قرأه مترجمًا عنها إلى أحد اللسانين : السريانى
أو العربى ، وقد حاولنا أن نستشف شيئًا عن ذلك من ثلث الكتاتين الساتين ،
ومن غيرهما ، فلم تقصح المبارات .

(٢) كشف الظنون ج ٢ ص ٣٣ و ٣٤ .

(١) الفهرست ٣٠١ .

ومع ذلك فليس من السبيل أن يكون قدامة قرأ أصله اليوناني ، وأنه كان على معرفة بالغة اليونانية ، وليس ذلك القرض مستغرباً ، فقد ثبت أن قدامة كان نصانياً ، وكان النصاري من السريان هم أكثر نقلة آثار الفكر اليوناني إلى اللسان العربي .

ويقرر ياقوت أن قدامة قرأ صدرًا صالحًا من للنطق ، وأنه لأنح على ديباجة تصانيفه ، وإن كان للنطق في ذلك العصر لم يصحح تحريره .. وللنطق علم يوناني في أصله ووضعه ، ولا يزال قسم من هذا العلم إلى الآن على الصورة التي تركها عليها أرسططا ليس للمعلم الأول .

ولا يزال السؤال السابق يخالطنا : وهو أفي الأصل اليوناني قرأ قدامة للنطق ؟ أم في أحدا اللسانين العربي أو السرياني ؟

ومعنى قول ياقوت « إن للنطق لأنح على ديباجة تصانيف قدامة » أنه متأثر به ، وأنه يسلط في كتابته سبيل العلماء للفكرين ، وييمد عن أسلوب الأدباء المنشئين ، وتلك حقيقة نقر « ياقوت » عليها ، ونجد أثرها واضحاً في أشهر كتب قدامة ، وهو كتاب « نقد الشعر » كما أسلفنا ، الذي تبسلسل فيه عناية قدامة بالحدود وتنظيم الأقسام .

ولم تقف إعادة قدامة من الفكر اليوناني عند حد الفلسفة والنطق ، بل إنه أعاد تلك المعرفة الواسعة في جغرافية الأرض وأقاليمها ، وعلمها وعلومها ، وبلغاتها وثقورها ، فإذن أقدم الذين كتبوا في مثل تلك الموضوعات أرسططاليس الذي ألف أربع مقالات في كتابه « السماء والعالم » ويبدو أثر تلك الثقافات الواسعة في تلك الموضوعات التي نقرأها للمرة الأولى في كتاب عربي هو كتاب

« الخراج » ، ولاسيا في المنزلة الثامنة ، وهي موضوعات وثيقة الصلة بسل
الاجتماع الإنسانى .

وإذا كان هناك من أثر يذكر لهذا الكتاب هذا ما قلصنا ذكره من
دراسات نافعة ، فإننا نستطيع أن نقرر في ثقة واطمئنان أن كتاب الخراج —
ولاسيا منازل السادة والساية والثامنة ، والوفان للرفة التى بسطها قداسة
في هذه النازل — كان الينبوع الذى استقى منه العلامة ابن خلدون في مقدمة
تاريخه التى أجمع العلماء على أنها من الأسس العظيمة لدراسة علم الاجتماع الذى
استقل ، واحتل منزله بين العلوم في العصر الحديث . فإن كلام ابن خلدون في
المقدمة الثانية عن قسط الممران من الأرض ، والإغارة إلى بعض ما فيه من
الأشجار ، والأقاليم ، وتقسيمها إلى المناطق السبع ، كل ذلك مذكور في المنزلة
السادة بتفصيل كاف .

حقا لقد ذكر ابن خلدون أن هذا التقسيم أخذه من الخبرين عن هذا
المصور وحدوده ، وما فيه من الأمصار والمدن والجبال والبحار والأنهار والقفار
والرمال ، مثل بطليموس في كتاب الجغرافيا ، وصاحب كتاب زخار من بعده^(١)
وهو يعنى بهذا كتاب « نزهة المشتاق » الذى ألّفه العلوى الإدريسى الجودى
للك صقلية من الأفرنج ، وهو زخار بن زخار ، عندما كان نازلا عليه بصقلية
بعد خروج صقلية من إمارة مائة ، وكان تأليفه الكتاب في منتصف المائة
السادة ، وجمع له كتابا لى للمسعودى ، وابن خرداذبة ، والحوقلى ، والقندرى ،
وابن إسحاق التميمى ، وبتليموس^(٢) .

(١) مقدمة ابن خلدون ٤٥ . (٢) للكمة ٥٣ .

ولكننا مع هذه الحقيقة ، التي لاشك في صدقها ، نرى ابن خلدون قد أغفل ذكر كتاب « الخراج » بين هذه المصادر التي ذكرها ، مع أن الحوقلي وهو أبو القاسم أحمد بن حوقل صاحب « المسالك والممالك » من علماء القرن الرابع قد ذكر في هذا الكتاب تلك الأقاليم السبعة ، وذكر صراحة أنه اعتمد على كتاب « المسالك والممالك » لابن خرداذبة ، وكتاب « الخراج » وصنعه الكتابة « لأبي الفرج قدامة بن جعفر الكاتب البغدادي .

ولعل لابن خلدون علماً في إغفال كتاب قدامة بالذات ، لأنه قل من كتب نقلت عن قدامة ولم تذكره . وهذا ما يمكن أن يكون ذريعة للتنازع عن فعلته في النقل وإغفال المصدر . ولكننا نقف حذرين حين نراه يذكر بطليموس باعتباره مرجعاً من المراجع التي اعتمد عليها في ذكره الجغرافية ، مع أن أقدم الذين أخذوا عن بطليموس جغرافيته هو قدامة ، الذي لم يصدق ، ولم يقبل من الأخبار التي نقلت إليه إلا ما كان من كلام بطليموس . قال قدامة : فأما علم النجوم من الأرض مما لا تصلح فيه العبارة ، فكان الاستدلال عليه أيضاً مع الأخبار الصحيحة التي قبلها بطليموس من رسله ، وقايس بها غيرها مما صح عنده عن الأخبار المتقدمة قبله من جهة الكواكب أيضاً ، وذلك أن هذا الرجل ضَعُف من نظر في أمر النجوم من الأرض مما لا تصلح إليه العبارة ، مثل مارسيسوس ، ومثل طليبايس ، وأبرخييس وغيرهم في قبول أقوال التجار الذين أخذوا الأخبار عنهم ، وقال : التجار لا يؤمن بغير ما يحكونه ، قصداً للبيارة والفاخرة ببلوغ المواضع التي يدعون بلوغها ، وأنفذ رسلاً قاصدين لتصرف حقيقة ما أراد أن يعرف من أسمه المواضع في الجهات ^(١)

(١) الورقة ٥٠ من المخطوط السادسة من كتاب الخراج وصنعه الكتابة .

٤ - وفاة قدامة

رأينا فيما سبق كيف أحاط القموض بحياة قدامة ، وكيف ترك الناس من أمر هذه الحياة في عياء ، وكذلك نرى كيف أحاط القموض بتاريخ وفاته ، باختلاف كثير ، وافتراق كبير ، وتمازج شديد ، ومؤرخ يصدى لمؤرخ ، ورواية تقند رواية !

وإنا لمسجب أن تكون لقدامة هذه الفترة الرموقة التي أشرنا إليها ، والتي أجمع عليها المؤرخون والعلماء ، ثم لا نجد في معاصريه واحدا يرصد لهذه الحياة التي غمضت عليهم أوائلها ، وخفيت عليهم معللها ، فيقف على نهايتها . ومع أن أباه كان من غير شك دونه بكثير في العلم والتفكير ، وهو « من لا يفكر فيه ولا علم عنده » ، كما يرى محمد بن إسحاق ، أو هو « إنسان من الكتاب كان يتعاطى قول الشعر فيكسره ويلحن فيه » كما ينسب بذلك الرزافي ! ومع هذا انحرف في نظر بعض المؤرخين ، فإنا نجد منهم من ينفى بتاريخ وفاته ، فلا يفوته أن يسجله بالسنة والشهر بل باليوم ، فيقتضى بهذا الذكر على اللبس ، والجري وراء الأوهام في سبيل تحديد التاريخ لمن يمتهم أمر هذا التاريخ . أما قدامة الذي كان نصرانياً وأسلم ، وكان إسلامه على يد خليفة — وهذا الإسلام من غير شك حدث من الأحداث الملعونة في حياة قدامة الشخصية ، وفي المجتمع الذي عاش فيه — والذي كان عالماً وفيلسوفاً ، وناقلاً ، وبارعاً في البلاغة والمطلق والحساب ، والذي أدرك قول العلماء كائن قتيبة ، والهردي ، وطلح ، وأخذ عنهم ما عندهم من علم وأدب ، فلا نجد من هؤلاء المؤرخين من يسجل

تاريخ وفاته ، ولذلك اختلفت الآراء ، وتمددت الأقوال في هذه الوفاة ، ولا نجد رواية تظاهر أخرى ، إلا بقدر ما يظاهر النقل والاتضاء .

لا يذكر القديم — ولعله أقدم الذين كتبوا عن قدامة — شيئاً عن وفاته . أما ابن الجوزى فيورد في « المنتظم » أن قدامة توفى سنة سبع وثلاثين وثلثمائة ، وقد اعتمد هذا التاريخ ابن تترى برى في « النجوم الزاهرة » ^(١) فأورد في حوادث هذه السنة مانصه « وفيها توفى قدامة بن جعفر أبو الترج الكاتب صاحب المصنفات .. » .

واعتمد أيضاً أبو الفداء فذكر أنه توفى في هذه السنة من الأعيان « قدامة الكاتب المشهور » ^(٢) .

وينقل صاحب الوافي بالوفيات رأى ابن الجوزى عن ياقوت ، ثم ينقل عن « ذيل تاريخ بندان » لابن النجار أن قدامة توفى سنة ثمان وعشرين وثلثمائة ^(٣) أما صاحب « المطايا السنية » فيذكر أن قدامة توفى لهضع وثلثمائة ^(٤) .



تلك آراء ثلاثة ، منها رأيان صريحان يحدد كل منهما سنة وفاة قدامة ، والرأى الأول هو رأى ابن الجوزى : وابن تترى برى . وأبى الفداء ، وهؤلاء يحملون سنة وفاة قدامة ٣٣٧ هـ .

والرأى الثانى رأى ابن النجار الذى يحمل هذه الوفاة سنة ثمان وعشرين وثلثمائة . أما الرأى الثالث فإنه يقارب ولا يحدد ، لأنه يرسم الحدود التى تقع

(١) النجوم الزاهرة لابن تترى برى ج ٣ ص ٢٩٧ و ٢٩٨ .

(٢) البداية والنهاية لابن كثير ج ١١ ص ٣٢٠ .

(٣) الوافي بالوفيات لمصطفى ج ٧ قسم أول ص ٤١ .

(٤) المطايا السنية وللواهب المنيى فى اللغات المنيى ، لذلك الأفضل الورقة ٢٠٧ .

لما الدائرة دائرة البضع ، ولما أن نأخذ بأرجح الأقوال في البضع ، وهو ما بين الثلاث والتسع ، فلذا ذهبنا إلى الأخذ بالرأى الأعلى ، وهو التسع ، كان هناك فرق كبير بينه وبين الرأيين الصريحين السابقين ، وهذا الفرق يبلغ تسع عشرة سنة بينه وبين ما ذكر ابن النجار ، ويكون بينه وبين ما ذكر ابن الجوزي ثمان وعشرون سنة ، وهو فرق كبير يجعلنا نتردد كثيرا في قبول ما ذهب إليه الملك الأفضل ، ويجعلنا نميل إلى رفضه .

ويبقى بعد ذلك رأيان أقرب إلى القبول ، وهما رأى ابن الجوزي ، ورأى ابن النجار ، ولدينا الدليل الكافي الذي يجعلنا نتردد بين هذين التاريخين ، ونرفض الأخذ بما ذهب إليه الملك الأفضل ، ودليلنا الأول أن أبا حيان التوحيدي ذكر في الإمتاع والمؤانسة ما يدل صراحة على أن قدامة عاش إلى ما بعد سنة عشرين وثلثمائة وهو قوله « وما رأيت أحدا تنهى في وصف النثر بجميع ما فيه وعليه غير قدامة ابن جعفر في الفترة الثالثة من كتابه ؛ قال لنا علي بن عيسى الوزير : عرض علي قدامة كتابه سنة عشرين وثلثمائة واختبرته ؛ فوجدته قد بالغ وأحسن... »^(١) والدليل الآخر : أن أبا حيان ذكر أيضا أن قدامة كان حاضرا للمناظرة التي جرت بين أبي سعيد السيرافي ، ومضى النطقي ، في مجلس الوزير ابن الفرات سنة ست وعشرين وثلثمائة .

ولهذا كان من الخطأ أن يشكك ياقوت فيما أورد من كلام ابن الجوزي ، وكان من التعامل اتهامه إياه بكثرة التخليط ، لأنه لم يستطع أن يأتي بالدليل الكافي الذي ينقض به موته في هذه السنة ، فلن حجته في ذلك أن آخر ما علم من أمر قدامة حضوره مجلس ابن الفرات سنة عشرين وثلثمائة ، ومع أنه أخطأ

(١) الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي ج ٢ ص ١٤٥ .

الفضل عن أبي حيان الذى يذكر أن هذه المناظرة كانت سنة ست وعشرين وثلاثمائة
فإن حياته المؤكدة سنة ست وعشرين ، أو سنة عشرين لا يمكن أن تنفى بحال
من الأحوال حياته بعد هذه السنة بقليل أو كثير .

ويبقى بعد ذلك أن تاريخ وفاة قدامة : إما أن يكون سنة ٣٢٨ هـ كما قال
ابن الجبار ، أو فى سنة ٣٢٧ هـ كما ذكر ابن الجوزى ، وإذا لم يكن بد من الترجيح
بين الروایتين ؟ فأتى أميل إلى الأخذ برأى ابن الجوزى لعدة أسباب أهمها :

(١) أن هذا التاريخ هو الذى حدّده ورضيه مؤرخان ملتزمان بما صاحب
« التلخيص الزاهرة » وصاحب « البداية والنهاية » .

(٢) أن « ياقوت » ينقل عن ابن الجوزى أن هذه الوفاة كانت فى خلافة
للطبع الذى يوجب بانحلاله ثمانى عشر جادى الآخرة سنة ٣٢٤ هـ ولم يزل خليفة إلى أن
خلف فى منتصف ذى القعدة سنة ٣٦٣ هـ ^(١) .

(٣) أن أحد شراح المقامات الحريرية — كما ذكر ياقوت — ذهب إلى أن
قدامة كان كاتباً لبني بويه ، وهذا يصحّ رواية ابن الجبار ، ويقوى رواية ابن
الجوزى ، لأن دخول معز الدولة أحمد بن بويه ببلاد كان يوم ١١ من جادى الأولى
سنة ٣٣٤ هـ ، ولم يأت ياقوت بالدليل الكافى الذى يهلم هذه الرواية .

هذه بعض الأسباب التى تدعونا إلى ترجيح أن وفاة قدامة كانت سنة ٣٢٧ هـ .

الفصل الثاني

كتب قدامة

ومع أن حياة قدامة لم يجمع لها من المؤرخين من يفتى بتفصيلاتها ، وسؤال
المعارفين عنها ، فإن منهم من بذل جهداً مشكوراً في إحصاء الآثار التي خلفها ،
وفي طليعة أولئك محمد بن إسحاق . ومع أن الجزء الذي خصصه للتعريف بقدامة
ضئيل ، فإن له أهمية كبرى ؛ ذلك بأنه أول مرجع من المراجع التي عيت
لإحصاء آثاره ، وبالتالي كانت كتابته عن قدامة وكتبه أم مصدر استقى منه
أكثر الذين كتبوا عنه ، وقد أحصى النديم لقدامة اثني عشر كتاباً :

(١) كتاب الخراج : ثمان مغازل ، وأضاف إليها تاسعة .

(٢) كتاب نقد الشعر .

(٣) كتاب الرد على ابن المعتز ..

(٤) كتاب صابون الغم (بالناء) وعند محمد بن إسحاق^(١) وياقوت^(٢) قلا

عن الفهرست ، وفي الروافى بالوفيات^(٣) قلا عن ياقوت أن اسم الكتاب

(صابون الغم) بالنين للمجعة ، وهو تصحيف ، والصواب عن كشف الظنون^(٤)

الذي ذكر أن هذا الكتاب في اللفظ ، وهو ما جعلنا نرجح روايته . كأن

(١) الفهرست ١٨٨ .

(٢) معجم الأدباء ج ١٧ ص ٣ .

(٣) الروافى بالوفيات ج ٢ قسم ١ ص ١٤ .

(٤) كشف الظنون ج ٢ ص ١٣ .

اللفظ يظهر القم ، فلا ينطق إلا صحيحاً . ولعل القى حل أولئك للوفين ،
أو ناسخ كتبه ، على هذا التصريف أنهم راعوا التناسب بين معنى اسم هذا
الكتاب واسم الكتابين التاليين .

(٥) كتاب صرف المم .

(٦) كتاب جلاء الحزن .

(٧) كتاب درياق الفكر فيما عاب به أبا تمام : هكذا في الفهرست
للطبري بين يدينا ، وقد سبق أن لقدامة كتاباً في « الرد على ابن المعتز »
ولكن ياقوت القى يذكر صراحة أنه نقل عن محمد بن إسحاق يذكر هذا
الكتاب باسم (درياق الفكر) فقط ، ويجعل الكتاب الآخر (كتاب الرد
على ابن المعتز فيما عاب به أبا تمام) . وعلى هذا لا يقتصر الخلاف على
التسمية ، فإن اسم الكتاب كما في الفهرست يدل على أن لقدامة قد ألّفه في قد
أبي تمام ، واسمه كما نقل ياقوت ، يدل على أن ابن المعتز هو القى عاب أبا تمام
وقدّه في مؤلف خاص ، أو في بعض كتاباته ، فرد عليه لقدامة مدافعا عن
أبي تمام ، وقد ذكره ملا كاتب جلبى باسم (ترياق الفكر) بالتاء بدل الفاء
ومنها واحد .

(٨) كتاب السياسة : لم نجد في كشف الظنون كتابا لقدامة اسمه « السياسة »
ولمّا وجدنا كتابين اسم أولهما « كتاب السياسة في تدبير الرياسة » وهو سبع
مقالات لأرسطو ، ألّفه للإسكندر ، حين التمس منه أن يكتب شيئا يكون له
دستورا يرجع إليه عند غيخته ، وقد عرّجه واسم الآخر « كتاب سياسة للذن »
لأرسطو ذكر فيه أنه نظر إحدى وسبعين مدينة كبيرة^(١) .

(١) كشف الظنون ج ٢ ص ٢٨١ .

قلت : لعل أحد الكتّابين من ترجمة قدامة ، واشتهرت تلك الترجمة ،
قُسب الكتاب إليه .

(٩) كتاب حَشَوِ حِشَاءِ الْجَلِيسِ .

(١٠) كتاب صفاعة الجمل .

(١١) كتاب رسالته في أبي على ابن مقلة ، ويعرف « بالعجم الثاقب » .

(١٢) كتاب نزعة القلوب ، وزاد للسافر : وقد ذكرهما حاجي خليفة على

أنهما كتابان .

وذكر ابن إسحاق النديم في موضع آخر^(١) عند التكلم على كتب أرسططاليس
أن قدامة تسميها بعض النسخ الأولى من السماع الطيبى .

على أن هذه الكتب التي أحصاها محمد بن إسحاق ليست كل مصنفات
أبي الفرج ، فقد عدَّ الطرزي^(٢) من بين كتب قدامة كتاباً اسمه « الألقاظ »
وأضاف ياقوت إلى قائمة الكتب التي ضلها عن الفهرست كتاباً آخر اسمه « زهر
الربيع في الأخبار » .

ويضيف ابن تفرى برى كتاباً رابعاً اسمه « كتاب البلدان » بواخناً
عنوانه « صفاعة الكتابة » .

وأحصى أبو حيان التوحيدي في مقدمة كتابه « البصائر والخواثر » أسماء
الكتب التي أنشأها فيها في تأليفه ، ومن بين هذه الكتب كتاب قدامة اسمه « الجوابان »^(٣).

• • •

(١) الفهرست ٣٥١ .

(٢) الإيضاح : الورقة ٤٠ .

(٣) أبو حيان التوحيدي قد كتبت عبد الرزاق يحيى الدين من ١٨٩ و ٣٤٦ .

هذه الكتب الكثيرة تدل - من غير شك - على ذهن خصب ، وثقافة واسعة ، وفضل لإحاطة ، ولا سبأ أن كثيراً من هذه الكتب مطبوع بطابع الصعيد في الفكرة والتأليف ، وفي بعضها سعة وشمول يدل على سعة الأفق وتنوع للمعرفة ، ونحن حين نحكم بذلك فإننا نستمد هذا الحكم مما أتاح لنا الزمن من آثار قديمة ، وربما كان بعض ما لم نقف عليه رسائل صغيرة ، تشبه ما يسمى بلفة عصرنا للقاتلات القصيرة التي يمر فيها الكاتب عن رأى سريع ، أو فكرة عارضة .

على أن أكثر هذه الكتب التي طواها الزمن لم نستطع أن نعرف عنها شيئاً ، اللهم إلا ما يمكن أن يستفاد من أسماء بعضها ، فقد نعرف مثلاً مما أوردته صاحب كشف الظنون أن موضوع كتاب « صابون الفم » هو المنطق ، وهو العلم الذي يضع الشروط والقواعد الضرورية في التفكير المؤدى إلى اليقين ، وموضوعه النظر والاستدلال لكسب المعارف . ونحن نعلم أن في مستطاع قدامة أن يؤلف كتاباً كهذا في مثل ذلك الموضوع ، فقد ذكر أكثر للترجمين شهرته في المنطق ، وقد سبقه إلى الترجمة في هذا العلم عبد الله بن القفج الذي يقال إنه ترجم كتب أرسطو ، كما ترجم المدخل الحروف بإسحاق في عصر أبي جعفر للتصور .

كما أن رسالة قدامة في الرد على ابن المعتز - كما ذكر ياقوت - أو فيما عاب به أبا تمام - كما قلنا عن للطبوع من القاهرة - نستطيع أن نفهم أنها كتاب في النقد ، ولكننا لا نستطيع أن نفوسع في فهم موضوعه ، أو اتجاه قدامة فيه !

وأكثر من هذين خفاء رسالته ، أو كتابه المسمى « المعجم الثاقب » في

الرد على أبي عليّ ابن مقلة، فإننا لا نعرف إن كان الرد على كتاب ألفه ابن مقلة أو كان على رأى أثر عنه شفاها أو كتابة، ولا ندرى موضوع هذا الكتاب، أو ذلك الرأى، وبالتالي لا ندرى شيئاً عن موضوع كتاب قدامة :

وكتاب « زهر الربيع » فى الأخبار والتاريخ، وقد اعتمد المسعودى مرجعاً من المراجع التى أفاد منها فى جمع مادة كتابه « مروج الذهب » وأثنى به، وبكتاب الخراج على قدامة، ووصفه بأنه كان حسن التأليف، بارع التصنيف موجزاً للألفاظ مقرباً للمعنى، قال: وإذا أردت علم ذلك فانظر فى كتابه فى الأخبار المعروف بكتاب « زهر الربيع » وأشرف على كتابه للترجم بالخراج^(١).

أما سائر الكتب — هنا ما ذكرناه وما سنذكره منها بالتفصيل — فلا ندرى عنها شيئاً قلّ أو كثر، لأننا برغم البحث والاستقصاء لم نشر عليها من جهة، ولأننا لم نشر على واحد من العلماء أو الأدباء ذكر موضوعها، أو جرى له استشهاد بشيء منها من جهة أخرى.

ولكن بين أيدينا من هذه الكتب التى ذكر الثقات أنها قدامة ثلاثة كتب، وسنخصص إن شاء الله تعالى كل كتاب منها بكلمة عن موضوعه :

أولاً — كتاب نقد الشعر :

وهو أهم مصدر يرجع إليه فى الكشف عن نظرية قدامة فى الأدب والبحث فى مقاييسه النقدية، ولعلنا أرجأنا تفصيل الحديث عنه إلى موضعه من الباب الثانى.

(١) مقدمة مروج الذهب للمسعودى « مطبعة المطادة - القاهرة ١٩٤٨ م »

ثانيا - كتاب الألفاظ :

١ - لم يذكر أحد من ترجوا لقدامة أن له كتاباً اسمه (الألفاظ) إلا الطرزي في شرح المقامات الحربية . وقد ظل هذا الكتاب محبوباً عن العميون ، حتى اعتدى إليه السيد محمد أمين الخانجي في دار السلام عاصمة العراق في رحلته إليها سنة ١٣٤٩ هـ فلما عاد إلى القاهرة طبعه ونشره ، وأشرف على تصحيحه وضبطه الأستاذ محمد محي الدين عبد الحميد ، وبرز للناس تحت عنوان (جواهر الألفاظ) . وقد نقل مصححه كلام الطرزي ، وجزم أن كتاب (الألفاظ) الذي ذكره الطرزي هو كتاب (جواهر الألفاظ) الذي عثر عليه ، ونحن نوافقه على ما ذهب إليه .

وإن كان للطرزي قد اقتصر في الاسم على « الألفاظ » فلأن هذه الكلمة هي التي تدل على المقصود منه ، ولأن هذا الاسم قد اشتهر به أكثر من كتاب وضع على هذا النحو . وقد يكون الاسم الحقيقي هو « الألفاظ » وأن كلمة « جواهر » إنما زادها ناسخ أو قارئ أعجب بالكتاب ، فأطراه بهذه الكلمة ، فتناقلها الفاسخون من بعد^(١) .

يقول قدامة في خطبة الكتاب : هذا كتاب يشتمل على ألفاظ مختلفة ، تدل على معان متفقة مؤتلفة ، وأبواب موضوعة ، بحروف مسجمة مكنونة ، متقاربة الأوزان واللباني ، متناسبة الوجوه والمعاني ، توفق أبصار الناظرين ، وتروق بصائر القوسمين ، وتتسع بها مذاهب الخطباء ، وينفسح معها بلاغة الكتاب ، لأن مؤلف الكلام البليغ النصيح ، واللفظ المسجع الصحيح ، كنافذ الجوهر المرصع

ومركب العهد الموشح : يند أكثر أصنافه ، ليسهل عليه إتقان رسمه وإتلافه^(١) .
٢ - وهذا الكتاب مصدر قديم لقديمة ، لأنه مقياس فوق له ، ومجم من
معالج الألفاظ والأساليب التي بذل المؤلف جهداً عظيماً في جمعها وإحصائها
ولم شغها ، ونظمها في أبواب بحسب ما تدل عليه من المعاني . ولا يسنو بالبعث
في بنية الكلمة أو اشتقاقها ، ولكنه يجمع في صعيد واحد الألفاظ والتراكيب
التي تدل على معنى بيمينه ، مع اختيار أجود هذه الأساليب وأبلغها مما استعملته
العرب في تمايورها .

ويجري المؤلف في كتابه هذا على طراز من سبقه إلى التأليف في هذا الموضوع
كأبي يوسف يعقوب بن إسحاق السكيت المتوفى سنة ٢٤٤ هـ مؤلف كتاب
(الألفاظ) وكعبد الرحمن بن عيسى الميمذاني المتوفى سنة ٣٢٠ هـ مؤلف كتاب
(الألفاظ الكتابية) . . ولكن قديمة المولع بالصناعة والإتلاف الوزن كما يبدو من
هذا الكتاب لم يرقه ما صنع سابقوه ؛ لأنهم حشدوا الألفاظ تحت أبواب
المعاني حشداً ، ولم يراعوا ما بين هذه الألفاظ من الاتساق واللامعة في الوزن
والجرس ، فأشار إلى شيء مما فعل عبد الرحمن بن عيسى في أول باب من أبواب
« الألفاظ الكتابية » وهو باب إصلاح القاسد ، ونقل قوله في أوله : « أصلح
القاسد ، وضم القشر ، وسدّ الثلم ، وأسا الكلم » ثم يأخذ عليه أنه لم يراع وزن
الألفاظ ، لأن وزن « أصلح القاسد » مخالف لوزن « ضم القشر » ، وكذلك سدّ
وأسا . ولو قال : « أصلح القاسد ، وألف القشار ، وسدّ القاسد » وأصلح ما فسد
وقوم الأود ، أو قال : « صلح قاسده ، ورجع شارده . . » لكان في استقامة

(١) جواهر الألفاظ ص ٢ .

الوزن ، واتساق السجع ، عوض من تباين اللفظ ، وتناق المعنى والسجع .
ووعده بأنه سيذكر في كتابه ما يختار ، ويستحسن من الخطاب ، وقصد البلاغة بالمعنى . وأردف ذلك بالوجوه التي يزدان بها الكلام ؛ وهي في نظره أحسن البلاغة وهي الترتيب ، والسجع ، واتساق البناء ، واعتدال الوزن ، واشتقاق لفظ من لفظ وعكس ما نظم من بناء ، وتلخيص العبارة بألفاظ مستعملة ، وإيراد الأقسام موفورة بالتام ، وتصحيح المقابلة بمان متعادلة ، وصحة التقسيم باتفاق الفلوسوف ، وتلخيص الأوصاف بنفي اختلاف ، والمبالغة في الرصف بكرر الوصف ، وتكافؤ المعاني في المقابلة ، والتوازي ، وإرداف الواحق ، وتمثيل المعاني .

٣ - وبعد أن تكلم في هذه الوجوه ، ومثل لها بأمثلة مشروحة ، انتقل إلى موضوع كتابه ، فنظمه في اثنين وسبعين وثلاثمائة باب ؛ بعضها متداخل في بعض ، وبعضها فيه تكرار .

وفي هذا ما يدل على أنه لم يؤلفه مرة واحدة ، وإنما كتبه في فترات ، فإذا انتهى إلى ألفاظ أو تراكيب فات موضع بابها ، أمثلها في آخر كتابه ، وهكذا .
ونستطيع بعد هذا أن نجزم أن قدامة ألف كتاب « الألفاظ » بعد نضج مواهبه واستواء ملكاته ، وتمكنه من اللغة تمكناً منقطع النظير ، ولا يطمئن في ذلك أنه مسبوق بالتأليف في هذا الفن ، فإن كتابه يفضل غيره فضلاً ظاهراً وفيه دلالة التبحر في اللغة ، والإحاطة بألفاظ القرآن وأساليبه في التعبير ، والاستشهاد بالحكم من آيه في كثير من المواضع ، كما أن للشعر العربي حظاً كبيراً في الاستشهاد والاحتجاج ، واستشاده به في غاية القوة ، وشواهد من الشعر الرصين ، والجزل اللين .

ونحن نرى أن كتابه الأول « نقد الشعر » كان ينقصه مثل هذا الاستشهاد

وهذا يؤيد مذهبنا إليه من أن قد الشعر كان أول تأليفه ، ولم يفت قدامة أن يستشهد بالأمثال العربية في أواخر بعض الأبواب ، وكل هنا يدل أحسن دلائل على أن كتاب الألفاظ كتب في أوائل نضجه ، وسمو ذوقه ، وعلمه الواسع الفياض .

ثالثاً - كتاب الخراج وصناعة الكتابة :

لم يسلم هذا الكتاب أيضاً من كتب قدامة من أسباب التشكيك ولا يزال الباحث في نسبه إليه متردداً ، ولن يزول هذا التردد بنور كثير من الجهد والمضاء . مع أن هذا الكتاب كان من جملة الأسباب التي أدت إلى شهرة قدامة ، وذبوح صيته بين الباحثين والكتاب .

إن أول شك يمتري الباحث هو في اسم الكتاب ، أهو « الخراج » قطعاً ؟ أم كتاب « صناعة الكتابة » قطعاً ؟ أم إن اسمه كتاب « الخراج وصناعة الكتابة » مما ؟

ويضرب عن هذا الشك شك آخر : وهو هل كتاب « الخراج » كتاب آخر غير كتاب « صناعة الكتابة » ؟ فيكون قدامة كتابان : اسم أحدهما « الخراج » واسم الآخر « صناعة الكتابة » ؟ .

ولا نستطيع الإجابة عن هذه الأسئلة ، ولا نستطيع مزايعة هذا الشك إلى اليقين ، قبل أن ننظر في أقوال السابقين من المؤرخين عن أحد الكتابين أو كليهما .

وهؤلاء السابقون ليسوا على رأى واحد في اسم الكتاب ، بل هم أربع طوائف :

(١) فطائفة قد ذكرت الكتاب باسم « الخراج » وحده ، ولم يذكروا

إلى جوار هذا الاسم اسماً آخر ، ومن هؤلاء القديم ، الذى يروى أن قدامة كتاب « الخراج » وأنه ثمان منازل ، أضاف إليها تاسعة^(١) .

وعن القديم يأخذ ياقوت فيقول : وله من الكتب كتاب « الخراج » تسع منازل ، كان ثمانية منازل ، فأضاف إليها تاسعة^(٢) ويقول فى الصفحة التالية : وله كتاب فى « الخراج » رتبه مراتب ، وآتى فيه بكل ما يحتاج الكتاب إليه ، وهو من الكتب الحسن^(٣) .

ويقول الصفدى عن ياقوت ، فيقول : له من التصانيف كتاب « الخراج » وكان ثمانية منازل ، فأضاف إليها تاسعة^(٤) .

(٢) وطائفة أخرى ذكرت الكتاب باسم « صناعة الكتابة » ومن هذه الطائفة للطرزى الذى يقول فى شأنه : كتاب صناعة الكتابة ، غفرت به ، وغفرت فيه على ضوال منشودة ، وهو كتاب يشتمل على سبع منازل ، وكل منزلة منها تحوى على أبواب مختلفة ، ضمنها خصائص الكتاب والبناء ، فن طالعه عرف غزارة فضله ، وتبحره فى العلم^(٥) :

(٣) أما ابن تترى فيقول عن قدامة إنه « صاحب للصفات مثل كتاب « البيان » و « الخراج » و « صناعة الكتابة » وغيرها^(٦) . وهو ينفرد بهذا القول ، ولا نجد من يشابهه فيما ذهب إليه .

(٤) أما الطائفة الرابعة فأقدمها أبو الترج ابن الجوزى ، وهو الذى يقول عن قدامة : له كتاب حسن فى « الخراج وصناعة الكتابة »^(٧) .

(١) القهرست ١٨٨ . (٢) معجم الأبناء ج ١٧ ص ١٣ . (٣) المصدر السابق : ص ٢٤ .

(٤) الراى بالرفيات ج ٧ قسم ١ ص ١٤ . (٥) الإيضاح : الورقة ٤٠ ب .

(٦) النجوم الزاهرة ج ٣ ص ٢٩٨ . (٧) للتكم : الجزء ٦ المجلد ٢ ص ٢٨٠ .

ويليه أبو الفداء فيذكر أن مقدمة مصنفنا في « الخراج وصناعة الكتابة »
وبه يقتضى علماء هذا الشأن ^(١) .

ويليه المصنف وعبارته : له مصنفات حسن في « الخراج وصناعة الكتابة »^(٢)

• • •

تلك هي الأحوال الأربعة ، والذي نذهب إليه مطمئنين كل الاطمئنان أن
اسم الكتاب هو « الخراج وصناعة الكتابة » ، وأنه كتاب واحد لا غير ،
ودليلاً على ذلك أن الذين ذكروه باسم « الخراج » ، ذكروا أن مقدمة قسمه
منازل ، كانت ثمانية ، وأضاف إليها تاسعة ، وكذلك للطريز حين ذكره باسم
« صناعة الكتابة » ذكر أنه يشتمل على سبع منازل .

قد اشترك الفريقان في طريقة تنظيم الكتاب ، وإن اختلفا في عدد للمنازل ،
ولكن هذا الخلاف ليس جوهرياً ، فن المحتل ألا يكون للطريز قد اطلع من
هذا الكتاب إلا على للمنازل السبع التي ذكرها ، وعز عليه أن يطلع على غيرها .
ودليل آخر يدل على أن كتاب « الخراج » هو كتاب « صناعة الكتابة » ،
ذلك أن ياقوتاً قال في نكت كتاب « الخراج » إن مقدمة قد آتى فيه بكل
ما يحتاج الكاتب إليه ، وهو من الكتب الحسان . وهذا النكت يكاد يطابق
مانته به للطريز في قوله : وكل منزلة منها تحتوى على أبواب غطتة ضمنها
خصائص الكتاب والبلناء .

ونعتقد أن الذين ذكروا الكتاب باسم « الخراج » كانوا يميلون إلى الاختصار

(١) البداية والنهاية ج ١١ ص ٢٢٠ .

(٢) عقد الجمان في تلويح أهل الزمان : القسم ١ ج ١٦ الورقة ٥٨ ، وهي في الأصل

« وصياغة الكتابة » .

وكذلك الذين ذكروهم باسم « صناعة الكتابة » .

أما ابن تفرى برى فإنه كان واحدا حين عدّ كتاب « صناعة الكتابة » غير كتاب « الخراج » ، وأنا لا أستبعد أنه قد ذكر الكتاب باسم « البلدان والخراج وصناعة الكتابة » فيكون قد زاد على تسمية السابقين كلمة : « البلدان » وتلك إضافة محضلة ، وليس فيها شيء من الغرابة ، لأن قدامة عاليج في هذا الكتاب كثيرا عن جغرافية الأرض ، وللمسور منها وللنور ، والأقاليم السبعة ومسالكها في إسهاب وتفصيل . . وأرى أن الناسخين هم الذين خلطوا هذا الخط ، فقد ذكر ابن تفرى برى كلمة « كتاب » مرة واحدة ، ولو كان هناك تمدد لكررها ، كما عهدنا عن السابقين ، وأن الكلمة كانت « وغيره » فظن هؤلاء الناسخون بجهلهم خطأها ، فأصلحوها كما رأينا ، وجاء الذين طبعوا الكتاب وجعلوا أنفسهم مجتهدين ، فزادوا الطين بلة ، ووضعوا كل كلمة من كلمات العنوان بين قوسين ، وبذلك تمّ تسجيل هذا الخط ، الذى دعا إليه الجهل وعدم الثبوت .

ذلك ما نستطيع استخلاصه وتحقيقه من النصوص المأثورة عن المؤرخين . ومن الناحية للمادية توجد مخطوطة من هذا الكتاب بمكتبة كوبرلى بالأستانة « وقد استنسخ شارل شيفر المجلد الباقي من كتاب قدامة ، وهذه النسخة مخطوطة الآن بدار الكتب الوطنية بباريس ، وقد استخرج « دى غويه » نبذا منها ، وطبعها تحت عنوان « كتاب الخراج » وهذه البندى الأبواب الثانى ، والثالث ، والرابع ، والخامس ، والحادى عشر من للزقة الخامسة ، والبايان السادس ، والسابع من للزقة السادسة ، واسم هذا الكتاب في هاتين النسختين (الأصلية

والتقوة (« الخراج وصناعة الكتابة » ^(١))

أما في مصر فالوجود من هذا الكتاب نسخة واحدة بالتصوير الشمسي عن الأصل المحفوظ بمكتبة كوبرلي بالأستانة ، وهذه الصورة مهداة إلى دار الكتب المصرية من الأمير عمر طوسون بتاريخ ١٩٣٠ / ٧ / ٣ وهي محفوظة بالدار برقم ١٩٧١ (قه حنى) وقد كتب على ظهرها ما نصه [كتاب صنعة الكتابة لأبي الفرج قدامة بن جعفر البندادي التتوفى سنة ٢٣٧] .

ويقع الكتاب في ٥٠٦ من الصفحات ، كل اثنيتين منها برقم واحد ، وقد وضعت هذه الصفحات في خمسة مجلدات ، يشتمل المجلد الأول منها على للزقة الخامسة في ١٠٦ من الصفحات . وقد خصص هذا الجزء ، أو هذه للزقة ، لإحصاء المواوين وأعمالها ، وما يلزم لكتابها من فنون للزقة .

وسيجد القارىء أوهام التناسخ في أول صفحة من تلك للزقة ، فقد كتب في صدرها « هذا مكتاب الخراج لابن جوزى » وللتصود بهذه القسبة طبعاً هو المؤرخ المعروف أبو الفرج ابن الجوزى . رأيت إلى اليوم كيف سرى إلى هؤلاء التناسخ ، فوقعوا في الضلال ، وأوقعوا الناس فيه بجهلهم ! وليس هناك من علة تلتبس لهم ، أو عذر يمتدحون به سوى أنهم قرأوا أول ما قرأوا (قال أبو الفرج) ولم لا يعرفون أبا الفرج إلا ابن الجوزى ، فزعموا قدامة إياه ، وما أقبحه من زعم ! وما أشنع من اجتهد ! .

ونمت هذه السبابة الخاطئة التي توقع من يجرىء بالنظرة الساجدة في ظلمات الضلال ، قال أبو الفرج : « من كان حافظاً لما قدمنا ذكره من ترتيب المنازل

(١) مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق المجلد ٢٤ الجزء ١ ص ٧٦ .

علم أنا وحدنا بأن نذكر من سائر الديوانين بعد كلامنا في أمر ديوان الطرايح والضياع ، وإنا إذ قد فرغنا من الكلام في أمر هذين الديوانين وجميع الأعمال فيها ، وذلك كله بين في الديوانين وسائر أعمالها ، إلا خواص تخص كل ديوان ، يحتاج إلى حلها ، والوقوف عليها ، لتلا يكون الداخل غريباً مما يمر به من هذه الخواص ، وإن كان تدربه في أعمال الديوانين الذين ذكرناها قد ينال له العمل في غيرها . . » .

ثم يأخذ في ذكر ديوان الفتوة على الترتيب الآتي :

- الباب الأول : في ذكر ديوان الجيش .
- الباب الثاني : في ذكر ديوان الفتقات ، وقد حفظ فيه أسماء الجالس اللق ينظمها ، وهي : مجلس الجارى ، مجلس الإزال ، مجلس الكراع ، مجلس البناء والرمة ، مجلس بيت اللال ، مجلس الموادث . .
- الباب الثالث : في ديوان بيت اللال .
- الباب الرابع : مضموناً في ديوان الرسائل : وفيه نماذج اليهود والولايات .
- الباب الخامس : في ديوان التوقيع والدار .
- الباب السادس : في ديوان النظام .
- الباب السابع : في ديوان القضا^(١) .
- الباب الثامن : في الفتود ، والميلار ، والأوزان ، وديوان دار الصرف .

(١) في الأصل (ديوان القضا) وهو تحريف ، والصواب ما أيقنته ، لأنه الديوان الذى يتولى فيه الكتب والرسائل .

الباب التاسع : في ديوان للظالم .
الباب العاشر : في كتابة الشرطة والأحداث .
الباب الحادي عشر^(١) : في ديوان البريد والسكر^(٢) والطرق إلى نواحي
للشرق والغرب .

وفي نهاية تلك الفقرة ما نصه : تمت المنزلة الخامسة من كتاب الخراج
وصحة الكتابة ، والحمد لله رب العالمين^(٣) .

* * *

أما المجلد الثاني فإنه يشتمل على المنزلة السادسة من منازل الكتاب ، وهي
تشتمل على دراسات جغرافية للأرض ، ووصف سطحها ، في سبعة أبواب على
النصر الآتي :

الباب الأول : في أن أكثر أمر الأرض من الهيئة والقدر والمساحة والوضع
والعمارة فإنما أخذ من الصناعة النجمية ، وكيف ذلك ؟

الباب الثاني : في قسمة للمور من الأرض .

الباب الثالث : في وضع البحار من الأرض الممورة ، ومساقها ، والجزائر منها .

الباب الرابع : في الجبال التي في المور منها ، وأعدادها ، وإقرار للشهور منها .

الباب الخامس : في الأنهار ، والعيون ، والبطائح التي في المور ، وأعدادها
وأوضاعها ، ومقاديرها العظام منها .

الباب السادس : في مملكة الإسلام ، وأعمالها ، وارتفاعها .

الباب السابع : في ذكر تنور الإسلام ، والأمم والأجيال المطيعة بها .

(١) في الأصل (الماضي والعبرون) .

(٢) في الأصل (السكر) ولم تنف له على حق ، ولعل الصواب ما ذكرناه .

(٣) المجلد الأول من كتاب الخراج وصناعة الكتابة : الورقة ١٠٦ .

وفي نهاية هذه المنزلة : تمت المنزلة السادسة من كتاب الفرج وصحة
الكتابة والحدثة^(١) .

* * *

أما المنزلة السابعة : فقد مُخَصَّصَ لها مجلدان ، عدد صفحاتها ٣٥٦ صفحة ، وقد
جعلت هذه المنزلة لإحصاء الفرج ، ويبان وجوهه في تسعة عشر باباً :

- الباب الأول : في مجموع وجوه الأموال .
- الباب الثاني : في النقي ، وهو أرض المنوة .
- الباب الثالث : في أرض الصلح .
- الباب الرابع : في أرض العشر .
- الباب الخامس : في إحياء الأرض ، واحتجازها .
- الباب السادس : في القطائع ، والصفايا .
- الباب السابع : في القاسمة ، والوضائع .
- الباب الثامن : في جزية رموس أهل اللمة .
- الباب التاسع : في صدقات الإبل والبقر والغنم .
- الباب العاشر : في أخماس التناثم :
- الباب الحادي عشر : في المادن والركاز وللال للدفون .
- الباب الثاني عشر : فيما يخرج من البحر .
- الباب الثالث عشر : فيما يؤخذ من التجار إذا مروا على الماشر .
- الباب الرابع عشر : في القطة والضاة .
- الباب الخامس عشر : في مولريث من لا وارث له .

(١) المجلد الثاني من كتاب الفرج وسنعة الكتاب : الورقة ١٧٤ .

الباب السادس عشر : فى الشرب .

الباب السابع عشر : فى الحریم .

الباب الثامن عشر : فى إخراج مال الصدقة .

الباب التاسع عشر : فى فنون النواحي والأمصار .

* * *

أما المجلد الخامس فمعد صفحاته ٧٦ صفحة ، وقد جعله مقدمة للمفردة الثامنة .
وهى من أقص المنازل ، لأنها دراسة عليية ، تعالج كثيراً من شئون المجتمع
الإنسانى ، وأسباب قوته ، وعوامل انحطاطه وتدهوره ، ونشرح نظم الحكم
فى البلاد ، وما ينبئ للحكام عليهم ، وما يجب عليهم ، وتفتطم تلك المفردة
اثنى عشر باباً على النحو الآتى :

الباب الأول : فى صفة هذه المفردة .

الباب الثانى : فى السبب الذى احتاج له الناس إلى التفتدى .

الباب الثالث : فى السبب الذى احتاج له الناس إلى الالباس والكسوة .

الباب الرابع : فى السبب الذى احتاج له الناس إلى التناسل من أجله .

الباب الخامس : فى السبب الذى احتاج له الناس إلى المدن ، والاجتماع فيها .

الباب السادس : فى حاجة الناس إلى الذهب والفضة ، والتعامل بهما ،

وما يجرى مجراها .

الباب السابع : فى السبب الداهى إلى إقامة ملك وإمام للناس مجتمعهم .

الباب الثامن : فى أن النظر فى علم السياسة واجب على الملوك والأئمة .

الباب التاسع : فى أخلاق الملك ، وما يجب أن يكون عليه منها

فى ذات نفسه .

الباب العاشر : في الضلال التي ينبغي أن تكون مع خدام الملك والقرباء منهم .

الباب الحادى عشر : في أسباب بين الملك والناس إذا تحفظ منها زادت محاسنه .
الباب الثانى عشر : في استئزار الوزراء ، وما يحتاج إليه الملك منهم ، وما يلزم الملك لهم .

وفى آخر المنزلة الثامنة ، أو فى آخر الكتاب ، أو الوجود منه ، عبارة الناسخ ، التي لم يحد فيها سنة نسخه الكتاب ، ونص تلك العبارة :
[قد تم كتاب الخراج فى غرة شهر ربيع الأول فى دار العلوية الإسلامية فى يد أقل العلوية ، بل لا شئ فى الحقيقة ، عبد الله بن مرزا محمد الغولى ، حسبنا الله ، ونعم الوكيل ، نعم المولى ونعم النصير] .



ونستخلص من كل هذا الذى سلف أموراً عدة :

(١) أن كتاب « الخراج » هو « صنعة الكتابة » فقد ورد الاسمان مفردين فى صدر المنزلة الخامسة « الخراج » وفى صدر المنزلة السادسة « الخراج » وفى صدر المنزلة الثامنة « الخراج » . وفى نهايتها ، كما فى عنوان الكتاب « صنعة الكتابة » .

وورد الاسمان مقترنين فى نهاية المنزلة الخامسة ، وفى نهاية المنزلة السادسة وفى صدر المنزلة السابعة ونهايتها .

(٢) أن الكتاب من تأليف قدامة بن جعفر لاشك ، والدليل على ذلك غير ما ذكر من أقوال المؤرخين ، تلك العبارة التقليدية التي يكتبها المؤلفون

في افتتاح كتبهم ، أو عند ما يستأفون القول وهي « قال قدامة » أو « قال أبو الفرج » وعلى هذا فلا عبرة بما ذكره بعض القائلين من أن الكتاب لوالده جعفر ، وهو الذي يفهم من عبارة الخطيب البغدادي عند ترجمته أبيه ، فلم يرد في موضع من الكتاب ، مثل عبارة (قال جعفر) أو عبارة (قال أبو القاسم) وهي كيفية التي عرفه بها المؤرخون .

وكذلك لا عبرة مطلقاً بالقول بأن الكتاب لابن الجوزي ، كما زعم الناسخ ، وقد فندنا قوله ، ورددناه إلى جهاته ، وإلى شبهته في اتحاد كنيته ابن الجوزي وقدامة ، مع أن اسم قدامة قد ذكر صريحاً بكثرة في ثنايا الكتاب وخطه ذلك الناسخ بيده .

(٣) أن المنازل الأربع الأولى مقفولة بشهادة الوجود في دار الكتب ، وبالكلام الذي قلناه سابقاً عن « الدكتور علي حسن عبد القادر » في مجلة الجمع العلمي العربي وقد سلفت ، ولم يذكر واحد من الماصرين — فيما نعلم — شيئاً من تلك المغاليل .



وقد يكون في الإمكان مرة ما اشغلت عليه بعض تلك المنازل المقفولة ، بما ذكر قدامة نفسه في الصورة الشمسية التي بين أيدينا ، قد قال في اللزقة انطاسة عند التكلم على ديوان الرسائل : قد ذكرنا في اللزقة الثالثة من أمر البلاغة ، ووجه تعليلها ، وتعريف الوجوه المحمودة فيها ، والوجوه للقصومة منها ما إذا أوعى كان الكتاب واقفاً به على ما يحتاج إليه^(١) .

ووصف أبو حيان للتوحيدي في الإمتاع والمؤانسة ما وفق إليه قدامة في هذه المنزلة في قوله : ما رأيت أحداً تنال في وصف النثر بجميع ما فيه وعليه غير قدامة بن جعفر في المنزلة الثالثة من كتابه .

وينقل أبو حيان بعد ذلك عبارة الوزير علي بن عيسى : عرض على قدامة كتابه ستة عشر وثلاثمائة ، واختبرته ، فوجدته قد بالغ وأحسن ، وتفرّد في وصف فنون البلاغة في المنزلة الثالثة ، بما لم يشركه فيه أحد من طريق اللفظ والمعنى ، مما يدل على المختار المجتبي ، وللميب المجتبى ، وقد شاكه فيه الخليل ابن أحد في وضع العروض .

وبعد أن يأخذ عليه علي بن عيسى هجعة اللفظ ، وركاكة البلاغة يشهد أنه : لولا أن الأمر على ما ذكر ، لكان ذلك الطريق الذي سلكه ، والكفر الذي هجم عليه ، واللفظ الذي ظفر به قد برز في أحسن معرض ، ونحلى بألف كلام ، وماس في أطول ذيل ، وسفر عن أحسن وجه ، وطلع من أقرب نفق وخلق في أهدأ أفق^(١) .

والذي يستفاد من عبارة قدامة وأبي حيان ، وما قال علي بن عيسى : أن هذه المنزلة الثالثة خصصها للمؤلف لدراسة البلاغة ، وذكر تعريفاتها ، والوسائل التي تدرك بها ، من مراعاة ركني الكلام : اللفظ والمعنى ، وكان تخصيصه بذلك القول في النثر والكتابة بوجه أخص ، وهو النثر الذي من أجله ألف الكتاب .

وقد سبق للمؤلف نفسه أن ألف للشعراء ونقد الشعر ، فأراد أن يتم ما بدأ

(١) الإمتاع والمؤانسة ج ٢ ص ١٤٠ و ١٤٦ .

وأن يشرح للكتاب ، كما شرع للشمراء ، بل إن الكتاب أولى بالتأليف إذ هم بنو جلده ، وعترفوا صناعته ، ولعل قدامة في هذه المنزلة قد احتق أثر شيخ الكتاب عبد الحميد بن يحيى في رسالته للشهورة التي وجهها إليهم .

وقد يكون من المستطاع أيضاً أن ننتهى إلى موضوع المنزلة الرابعة ، وأن نرجح أنه عالج فيها مجلس الإنشاء ، أو ديوان الإنشاء ، بشرح وإفاضة ، وأنه رسم فيها لكتاب هذا الديوان أصولاً لمصانعهم ، ووضع لهم نماذج يحتفونها من الكتب التي تتصل بشئون الخراج على الوجه الذي نجد مكتوباً في ديوان الرسائل بما هو مسطر في المنزلة الخامسة التي ورد فيها مثال نسخة عهد قاض بولاية الحكم ، وعهد لرجل من بني هاشم بتقليد الصلاة ، ونسخة عهد بولاية للمونة والحرب ، ونسخة عهد بولاية ثمر البحر ، ونسخة عهد بولاية البريد .

ونستطيع أن نقف على ما يشبه هذا الذي ذكرنا من عبارة قدامة : ينشأ في المنزلة الرابعة عند ذكر مجلس الإنشاء وجوهاً من الكتابات في الأمور الخراجية ، يفتضح بها ، ويكون فيها تبصير لمن يروم الكتابة في معناها^(١) .

ما المنزلتان الأولى والثانية فليس بين أيدينا أى دليل على ما عالج فيها ، وإن كنا نظن أنه ذكر فيها فن الكتابة ومنزله بين فنون الأدب ، وذكر فيها بعض النابهين من الكتاب في دواوين الدولة ، منذ أنشئت تلك الدواوين . وإذا صح هذا الظن فيا يتصل بالمنزتين الأولى والثانية ، كان ترتيب المنازل وموضوعاتها كما يأتي :

(١) في المنزتين الأوليين : ذكر الكتابة ومنازلها ، والكتاب ومنازلهم .

(١) الورقة ١١ من المنزلة الخامسة .

(ب) في النزلة الثالثة : ذكر البلاغة ، والوجوه التي تكتمل بها ، وما يجب على الكاتب أن يأخذوا أنفسهم به من رعاية اللفظ والمعنى ، حتى يمكن أن يملأوا في البلاء من الكتاب .

(ج) في النزلة الرابعة القول في ديوان الإنشاء ، وعرض نماذج من المكتاتبات في الأمور الخارجية ، ينسج على متوالها من يوكل إليهم أمر هذا الديوان .

(د) في النزلة الخامسة أنواع الدواوين التي بها تدار أمور الدولة ، وأعمال كل ديوان من هذه الدواوين .

(هـ) في النزلة السادسة الأقاليم السبعة ودراسات في الجغرافية الطبيعية .

(و) وتعالج النزلة السابعة موارد الدولة ، ووجوه تمصيلها ، ولقائدها التي تنبئ من كل وجه من هذه الوجوه .

(ز) وفي النزلة الثامنة دراسة للحياة الإنسانية والمجتمع الإنساني ، وأسباب قوة الحكم وسداده ، وما ينبغي للحكام ، وما يجب عليهم ، وعلى المقربين إليهم من الوزراء ، ورجال الحاشية .

(ح) ونلاحظ أيضاً أن النزلة التاسعة التي أضافها قدامة إلى اللزائل الثمان فيها ذكر محمد بن إسحاق ، وما أخذ عنه ياقوت ، وما نقل الصفيدي ، لوجود لها ، ولعلها فقدت كما فقدت للزائل الأربع الأولى ، وربما كان هلاكهم في عدد هذه اللزائل ، فقد يكون السابقون قد حسبوا للنزلة السابقة (وقع في مجلدتين) منزلتين ، وعلى هذا الاعتبار تكون النزلة التاسعة مما بين أيدينا هي للنزلة التاسعة في نظر أولئك السابقين .

وقد رجح « دى غويه » فى مقلته الفرنسية لكتاب « الخراج وصناعة الكتابة » أن قدامة ألف كتابه هذا بعد سنة ٣١٦ هـ بقليل ، وذلك أن قدامة تحدث فى أثناء كتابه عن « مليح الأرمى » على أنه معاصر له ، ويشير أيضاً إلى إغارة « أسفار الديلى » على قزوين فى سنة ٣١٦ هـ وإلى الشائع الذى جرت على يد « مرطويج » وأتباعه فى السنين التالية كحوادث قريبة الوقوع^(١) ونحن نعلم مما كتب أبو حيان فى الإمتاع واللؤااسة أن قدامة عرض كتابه هذا فى سنة ٣٢٠ على على بن عيسى الوزير ، وعلى هذا يكون تأليف كتاب « الخراج وصناعة الكتابة » قد تم بعد سنة ٣١٦ هـ وقبل سنة ٣٢٠ هـ ، أى فى الوقت الذى تم فيه نضج قدامة ، واستواء ملكاته كما قلنا .

نقد النثر :

هذا يقتضينا البحث ما دمتما بصدد التكلم عن آثار قدامة أن نمرج على كتاب جديد ظهر فى مصر سنة ١٩٣٢ م تحت عنوان « نقد النثر » وكتب على ظاهره أنه لأبى الفرج قدامة بن جعفر البغدادى ، بصحقيق وشرح الدكتور طه حسين والأساذ عبد الحميد المبادئ ، وإما نذكر هذا الكتاب هنا لتنفيه عن قدامة بن جعفر ، لا لثبته له .

وقد قبول هذا الكتاب فى مصر والمالم العربى بمثابة بالغة ، وإهتمام ظاهر وأقبل عليه العلماء والأدباء بالدرس ، وعلموا على الإفادة منه ، وانخذ كثير من الباحثين والؤلفين مصدراً من المصادر التى استقوا منها دراستهم ، واعتمدوا عليه فى تأليفهم وبحوثهم ، ككل الكتب التى ينظمون منها فوائد توفر عليهم

(١) مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ، المجلد ٢٤ ج ١ ص ٧٧ .

(م أ — قدامة بن جعفر)

بعض ما يجدون من العناية الذى يحلونه فى استخلاص القواعد والرسوم بجهود الشخصية ، إذا وجدوا فى هذه الآثار القديمة بعض الأسس التى يستطيعون أن يشيدوا عليها ما يريدون من البناء .



وكان من مظاهر العناية بالكتاب ومؤلفه إلى جانب هذا أن طبع طبعين جيدتين فى دارين من أكبر دور الطباعة والنشر فى البلاد العربية^(١) . ثم إن الرغبة فى الإفادة من الكتاب ، وما تضمن من علم وفكر ودراسة ، لم تقف عند الرغبة الفردية ، بل تجاوزتها إلى الرغبة فى الإفادة العامة لطلاب الدراسات الأدبية ، واتخذت مظهرًا رسميًا حين قررت وزارة المعارف المصرية تدريس « نقد النثر » لطلاب السنة التوجيهية من المدارس الثانوية ، ليكون أساسًا من أسس درس الأدب لمؤلاء الطلاب ، قبل أن يلبجوا أبواب الدراسة الجامعية . فأقبل على درس الكتاب وتفهمه أساتذة الأدب فى تلك المدارس وطلبتها .

وكانت أهم الأسباب فى تلك العناية التى اتخذت هذه المظاهر عدة أمور :
أولها : أن الكتاب منسوب لملم من أعلام النقد الأدبى فى العصر العباسى له قدمه الراسخ فى هذا الفن ، فقد عرف هذا العصر قدامة حين طبع أهم كتبه « نقد النثر » قبل ذلك بزمان غير وجيز ، فأراد هؤلاء الذين انتفعوا بالكتاب الأول أن يفضوا بكتابه الثانى الذى يقد النثر .

ثانيها : أن « نقد النثر » برز فى عالم الوجود فى فترة من الفترات التى استوت فيها الدراسات الشعرية ونضجت ، واستنزفت قرض الشعر وتقدم جهوداً

(١) ظهرت الطبعة الأولى (فى مطبعة دار الكتب المصرية) سنة ١٩٣٢ م وظهرت الطبعة الثانية (فى مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر) سنة ١٩٣٧ م .

كثيرة من الشعراء والنقاد ، الذين عكفوا قبل صدور الكتاب على إخراج دواوين السابقين من الشعراء ، ونظروا فيها نظرة غص وإيمان ، ودرسوا الشعر وتطوره ، واجتماعات الشعراء ، وزعامتهم القدائية ، وخصائص شعرهم التي تميزه من شعر غيرهم ، والموائل للؤثرة في هذا الشعر من الحياة الخاصة والبيئة والحركات السياسية والاجتماعية . وشغل هذا النشاط الناس والمصنف زمناً طويلاً وكانت هناك ممالك للفقد بين الشعراء والنقاد من المعاصرين ، فكسبت المقتلات وألفت الكتب في نقد السابقين والمعاصرين . وفي هذه المرحلة من مراحل نضج التاريخ الأدبي ، ابتدأ النثر يحتل منزلة بين فنون الأدب وعظم شأن الكتابة بما عالجت من موضوعات تمس حياة الناس ، وتصف مجتمعاتهم ، وتجاري نهضة الأديان ، وما زخرت به البيئة من ألوان التضكير ، فأراد النقد أن يماري حركة التوثيق بين الكاتبين ، وأخذ النقاد يتلمسون السبيل إلى نقد النثر أو نقد الكتابة أم أوائه في أيامهم ، وفي هذه الفترة ظهر الآثر للرجو الذي يحمل اسمه ما أحسوا بالحاجة إليه ، وهو « نقد النثر » .

ثالثها : أن الكتاب نسب تقديمه وتحقيقه وتعليق حواشيه إلى رجلين نابهين بين رجال الأدب ودرسه وقده ، والتاريخ وفهمه وتحقيقه ، وهما الدكتور طه حسين والأستاذ عبد الحميد العبادي . ويكفي أن يوضع على أثر من الآثار اسم هذين الرجلين أو أحدهما ، ليستل منزلة بين الآثار الأدبية والعلمية ويتلقاه الناس ، ويسرعوا إلى غصه ودرسه ، والإفادة من مشتلاته وعصاراته ، واهتمامها بمخمة ذلك الكتاب أكبر دليل على أنه جدير بالعناية والاهتمام .

تلك فيما نرى أم الأسباب التي أدت إلى تفاق « نقد النثر » وإقبال الناس عليه ، ورجوعهم إليه .

ولكن الذى يطلع على هذا الكتاب ، ويتعمق فى دراسته ، ويوازن ما كتب على ظاهره عما كتب فى مقدمته يرى عجبا ، فالدكتور طه حسين وهو أحد البشريكين فى تحمل أمانة الكتاب وتحمل عبء تقديمه إلى الجمهور حاملا اسم قدامة ، والذى ذكر اسمه على ظاهر الكتاب على أنه أحد المحققين له ، شريك فى تطبيق حواشيه ، يذكر فى مقدمته : إن هذه الرسالة (نقد النثر) تنسب إلى قدامة بن جعفر . . . ولكن للطلع عليها يرى أنها لا يمكن أن تكون له ، بل هى فى الغالب لسكاتب شيعى ظاهر التشيع ، قد صنف كتباً عدة فى الفقه وعلوم الدين ، يشير إليها ويحيل عليها فى شيء من الطمانينة والارتياح ، ويرى بروكلمان أن واضع هذه الرسالة تلميذ لقدامة اسمه أبو عبد الله محمد بن أيوب ، على أن هذه مسألة سيحققها زميلى المبادئ فى غير هذا اللوح ، أما نحن فنقتصر فى هذا المقام على تحليل الرسالة تحليلا موجزا^(١) . . .

وفى هذه الكلمات الصريحة كان الدكتور طه حسين قد وفى لأمانة العلم ، وخلق نفسه من تلك المسئولية الجسيمة ، التى لا يمكن أن يتحملها مثل طه حسين إلا إذا اطأ: حقه - حله السا .

ويخلص جهد الأستاذ المبادئ في أربعة أعمال :

- (١) إثبات أن اسم الكتاب هو « قد النثر » أو « كتاب البيان » .
- (٢) إثبات أن مؤلف الكتاب هو أبو الفرج قدامة بن جعفر .
- (٣) التصريف بقدامة ، في باب سماه « تحقيق في حياة قدامة » . .
- (٤) التعليق على الكتاب بالشروح والمواشى .

وكان اعتماد الأستاذ المبادئ محقق الكتاب على نسخة محفوظة بمكتبة الاسكوريال تحت رقم ٢٤٣ من فهرس درنبورغ ، وبني عليها ما أراد أن يستخلصه في الأسرين الأولين ، مستدلا بعلة أمور :

(١) العبارة التي كتبت على ظاهر هذه المخطوطة ونصها [كتاب قد النثر مما عني به أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب البندادي ، رضى الله عنه وأرضاه ، للشيخ الفقيه المكرم أبي عبد الله محمد بن أيوب بن محمد ضمه الله به ، وهو الكتاب المعروف بكتاب « البيان »] .

(٢) أن مخطوطي « قد النثر » و « قد الشعر » المحفوظتين بالإسكوريال مجموعتان في مجلد واحد ، وأن الأولى - دون الثانية - هي التي تحمل اسم قدامة .

(٣) أن قدامة إنما سمي كتابه « قد النثر » لحض المقابلة بينه وبين كتابه « قد الشعر » .

(٤) أن العلامة الشيخ محمد محمود الشافعي عهده ما اطلع على كتاب « قد النثر » بالإسكوريال لم يشك في أنه قدامة ، وكتب يقول : كتاب قد النثر المسمى بكتاب البيان . مما عني بتأليفه أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب البندادي ، وهو كتاب نفيس ، لا نظير له في فنه ، يحتاج إليه ، وما وقتت

للزوخين ذكر كتاب « قد النثر » يرجع إلى علم دقهم في الإحصاء والاستقصاء وكذلك الكتب الأربعة التي ذكر مؤلف الكتاب أنها له ، وأحال عليها ، أما نسبة الكتاب لأبي عبد الله المذكور فلن يبلغ الرأي عنده في ابن أيوب هنا أنه فقيه أندلسي انتسخ له الكتاب ، وأنه من أهل القرن السابع الهجري على أكثر تقدير ، وأن نسخة الكتاب ملك له .

وخلاصة القول أن الأستاذ العبادي استخلص من هذه الأدلة أن الكتاب هو كتاب « قد النثر » وأن مؤلفه هو قدامة بن جعفر .

والناظر في تلك الأدلة التي أيد بها الحق دعواه يرى أن من اليسير جداً قضاها ، لأنها — كما أسلفنا — أدلة غلظية ، ليس لها سند من حقيقة ماثلة ، أو نص ثابت يمكن الاعتماد عليه .

ولا يمكن الاعتماد في تحقيق أمر على مثل تلك الاحتمالات والقروض التي فرضها ، لأنها في أقصى درجاتها فروض تحتمل التأييد ، كما تحتمل النفي ، ويتجاوزها الطرفان على قدم المساواة .

ولكننا سنحاول أن ننظر إلى النواحي الفنية التي عرض لها ، وهي نواح لما قيمتها ، لأنها أشبه شيء بالنصوص التي يستد بها ، أما الأدلة الأخرى فيكون في قضاها تلك العقبات الثلاث التي أشار إليها ، ولم يستطع أن يتغلب عليها ، أو يجيب عليها جواباً شافياً .

وأم ما ننظر إليه من تلك الأدلة الفنية ماذهب إليه الحق من وجود أوجه كثيرة تشبه بين كتاب قدامة الثابت نسبه إليه (قد النثر) وبين الكتاب للزعم (قد النثر) .

وأول وجوه القارنة للوضوعية — كما سماها — تعريف قدامة الشعر في (نقد الشعر) بقوله : أنه قول موزون مقفى يدل على معنى ، وقولنا « قول » دال على أصل الكلام الذى هو بمنزلة الجنس للشعر ، وقولنا « موزون » يفصله عما ليس بموزون ، إذ كان من القول موزون وغير موزون ، وقولنا « مقفى » فصل بين ما من الكلام للموزون قواف ، وبين ما لا قواف له ولا مقاطع ، وقولنا « يدل على معنى » يفصل ما جرى من القول على قافية ووزن مع دلالة على معنى ، مما جرى على ذلك من غير دلالة عن معنى .

وجاء في تعريف البلاغة في كغلب (نقد النثر) : وحدما عندنا أنها القول المحيط بالمقصود ، مع اختيار الكلام ، وحسن النظام ، وفصاحة اللسان . وإنما أضفنا إلى « الإحاطة بالمعنى » اختيار الكلام ، لأن المعنى قد يحيط قوله بمسماه الذى يريد ، إلا أنه بكلام مرذول من كلام أمثاله ، فلا يكون موصوفاً بالبلاغة ، وزدنا « فصاحة اللسان » ، لأن الأعمى واللعان قد يملنان مرادها بقولها ، فلا يكونان موصوفين بالبلاغة ، وزدنا « حسن النظام » لأنه قد يتكلم للتصحيح بالكلام الحسن الآتى على المعنى ، ولا يحسن ترتيب ألفاظه ، وتصيير كل واحدة منها مع ما يشاكلها ، فلا يقع ذلك موقعه . . .

وأنا أسأل القارئ عما وجد من وجوه التشابه بين التعريفين ، فإننى أرى ألا وجه للشابهة مطلقاً . اللهم إلا أسلوب الكاتبين في التعريف ، في تحليل الإضافات التى أوردناها على الأصول ، وليس مثل ذلك بدعا عند المؤلفين ، بل هو ظاهرة عامة عند كل من تعرض لوضع الحدود ، وأراد أن يكون حديثه جامعاً مانعاً . فيشرح الوجوه التى يندرج بها تحتها كل قسم من أقسامه ، وتمنع دخول غيره فيه ، ليخرج للمعنى الذى يحده من الشراكة ..

والوجه الثاني : من وجوه لقارة الموضوعية في نظر الحق ، تصويب قدامة في « قد الشعر » امرأ القيس في قوله :

فَلَوْ أَنَّ مَا أَسَى لِأَذَى مَيْمَشَةٍ كَفَانِي - وَلَمْ أَطْلُبْ - قَلِيلٌ مِنَ اللَّالِ
وَلَكِنَّمَا أَسَى لِمَجْدٍ مُؤْتَلٍ وَقَدْ يُدْرِكُ الْمَجْدَ لِلْوُثْلِ أَمْثَالِي

وقوله في موضع آخر :

فَقَمَلًا يَبْعَثُكَ أَقْبَلًا وَتَمَنَّا وَحَسْبُكَ مِنْ غِنَى شَيْخٍ وَرِي

فيقول قدامة « فإن من عابه زعم أنه من قبيل للناقضة ، حيث وصف نفسه في موضع بسمو الهمة ، وقلة الرضا بدنيء للبيعة ، وأطرى في موضع آخر القناعة ، وأخبر عن اكتفاء الإنسان بشعبه وربه » وبعض في تصويب امرئ القيس ، وتبرئته من التناقض ، إلى أن يقول : « لأن الشاعر ليس يوصف بأن يكون صادقاً ، بل إنما يراد منه إذا أخذ في معنى من المعاني - كأنها ما كان - أن يبيده في وقته الحاضر ، لأن ينسخ ما قاله في وقت آخر .

وجاء في « نقد النثر » : فأما وضع المعاني في موضعها التي تليق بها ، فكقول امرئ القيس في عفوان أمره ، وحلته ملكه :

فَلَوْ أَنَّ مَا أَسَى لِأَذَى مَيْمَشَةٍ كَفَانِي - وَلَمْ أَطْلُبْ - قَلِيلٌ مِنَ اللَّالِ
وَلَكِنَّمَا أَسَى لِمَجْدٍ مُؤْتَلٍ وَقَدْ يُدْرِكُ الْمَجْدَ لِلْوُثْلِ أَمْثَالِي

فوضع طلب الرقة وسمو للزفة موضعها إذ كان ملكاً ، لأن ذلك يليق بالملك ، ثم وضع القناعة لما زال عنه ملكه ، وصار كواحد من رعيته ، لأن ذلك أولى بمن هذه منزلته ، فقال :

أَلَا إِنَّا نَخْنِ إِيلَ فَعَزَى كَأَن قُرُونًا جَلَّتْهَا الْعِصَى
إِذَا مَا قَامَ سَالِيهَا أَرْنَتْ كَأَن إِلَى صَبَّحَهُم نَبِيٌّ
فَقَسَلًا يَتَقَنَا أَطْعَا وَشَمْنَا وَحَبْلِكَ مِنْ غَنَى شَبَّحَ وَرِي

والقارىء لهذا الكلام فى « قد النثر » لا يجد فيه إشارة لعبى الناقدین إياه بالتعاضد ، وى الفكرة التى نفاها قدامة فى « قد الشعر » ، وإنما الذى فيه التعبير عن كل حالة بما يلائمها .

على أن التشابه فى التمثيل - إن صح جدلاً أن هناك تشابهاً - لا يهض دليلاً على أن الكاتب واحد ، قد رأينا الأقدمين أيضاً يقشبهون فى التمثيل والاستشهاد ، وأشقة الصور واحدة عند كل المؤلفين ، وما تقرأ فى كتاب من كعب الأدب هو ما تقرأ فى غيره من شواهد الاختصاص ، أو الاستيهجان ، ولم يقل أحد من الناس إن المؤلف لهذه الكتب للتشابه واحد .

والوجه الثالث : من أوجه التشابه - أو القارن - هو اتفاق قدامة ومؤلف قد النثر على جواز اخراع الألقاب ، ووضع الأسماء للسميات التى لم تقع لسابق ، وبالتالى لم يوضع لها اسم . . وهذا من غير شك شىء مسلم به ، ولا فضل فيه لقدامة أو لمؤلف قد النثر ، فليس الذى يبتزع جديداً ملزماً أن يختار له اسماً قديماً ، وإن كان يدل على غيره .

الوجه الرابع : أن قدامة يفضل فى « قد الشعر » التلو على الاختصار على الحد الوسط : قال : فأترجع إلى ما بدأنا به ذكره من التلو والاختصار على الحد الأوسط ، فأقول : « إن التلو عندى أجود للذهنين ، وهو ما ذهب إليه أهل الفهم بالشعر والشعراء قديماً . . » وجاء فى قد النثر : وللشاعر أن يقتصد فى

الوصف أو التشبيه أو للدح أو التلميح ، وله أن يسرف ، حتى يناسب قوله الحال ويضاهيه ، ولا يستحسن السرف والكذب والإحالة في شيء من فنون القول إلا في الشعر .

والفرق واضح بين المبلوتين ، وإن كان مؤداهما واحداً ، وإن كانت عبارة قدامة أكثر صراحة في تفضيل النثر .

ونستطيع أن نجيب على هذا التشابه بمثل ما أجبنا به على الوجه السابق . ولنا بعد ذلك الدليل كل الدليل على أن الكتابين ليسا لمؤلف واحد ، فلو أن رجلاً ألف كتاباً خاصاً في نقد الشعر ، وكتاباً خاصاً في نقد النثر ، لما كان له أن يخلط بين موضوعي الكتابين ، وإلا لما كان هناك ما يدمر التخصص ، وقد ألزم قدامة الكلام في فن الشعر وحده في « نقد الشعر » ، فإننا مع البحث والاستقصاء لم نعثر له في ثناياه على كلام أصيل له في نقد النثر . ولكن مؤلف « نقد النثر » لا يلزم ذلك ، بل إنك تراه يحكم في البيان مطلقاً ، فيعالج الشعر كما يعالج النثر ، وتراه يعرض للشعر في كل مناسبة ويكثر من الاستشهاد به في كل موضوع من الموضوعات التي عالجها ، بل إن صاحب « نقد النثر » يفرد فصلاً مستقلاً للنظوم في باب « تأليف العبارة » وهو فصل طويل لم يجر إليه الاستطراد كما يظن ، بل إنه يستغرق عشرين صفحة كاملة^(١) .

وما نرى في هذه الصفحات الكثيرة إشارة أو إحالة إلى « نقد الشعر » الذي هو مخصص بالموضوع ودراسته ، بل يورد أن التحليل وغيره ذكرها من

أوزان الشعر وقوافيه ما يبنى من نظر فيه ، وضيقنا عن تكلف شرح ذلك له
إذ كما نرى أن تكلف ما قد فرغ منه عيب لا فائدة فيه^(١) ، وكان أولى
بالمؤلف - لو أنه قدامة - أن يشير إلى كتابه الذى تكلم فيه طويلا عن الوزن
والقافية ، ووجوه اختلافهما ، ونواحى اختلافهما مع القنط واللقى .

وإذا كان الأستاذ المبادئ قد حاول فى غير جدوى أن يبرز وجوهاً للتشابه
فإن بين أيدينا أداة للتمارض والتناقض ، وحسبنا منها اللثال الآتى :

يرى قدامة أن المانى كلها ممرضة للشاعر ، وأن له أن يتكلم منها فيما أحب
وأكره ، من غير أن يحظر عليه معنى يروم الكلام فيه ، إذ كانت المانى للشعر
بمنزلة للادة للوضوعة ، والشعر فيها كالصورة ، كما يوجد فى كل صناعة من أنه
لا بد فيها من شئ موضوع يقبل تأثير الصور منها ، مثل الخشب للتجارة ،
والقضة للصياغة . وعلى الشاعر إذا شرع فى أى معنى كان من الرضة والضمة ،
والرفث والفراسة ، والبذخ والقتاعة ، والملاح والمضيه ، وغير ذلك من المانى
الحيدة أو القديمة ، أن يتوخى البلوغ من التجويد فى ذلك إلى النهاية المطلوبة .
ويرى أن من يعيب امرأ القيس فى قوله :

فَيْسَلُكَ حَبْلِي قَدْ طَرَقْتُ وَبُرِّضْتُ فَأَلَمَيْتُنِي عَنْ ذِي تَمَائِمٍ مُجَوَّلِ
إِذَا مَا بَكَى مِنْ خَلْقِهَا انصَرَفَتْ لَهُ بِشِقِّ وَنَحْقِ شَقِيهَا لَمْ يُجَوَّلِ

ويذكر أن هذا معنى فاحش ، وليست خفاشة للمنى فى نفسه مما يزيل جودة
الشعر فيه ، كما لا يعيب جودة التجارة فى الخشب مثلاً رداءته فى ذاته^(٢) .

(١) قد التزم ٢٦ .

(٢) قد الشعر ، و .

وهذا كلام واضح يبين من المذاهب في النظر إلى الشر ، وهو أنه لا يشته قبح الفرض الذي يبالغ ، ولا شناعة للمعنى الذى يمرض له ، وإنما ينبئ أن يحصر نظر الناظر فى جودة التمييز عن أى غرض يحظر للشاعر ، أو أى معنى يفسر عنه .

أما مؤلف « نقد النثر » فلا يميز فى الشر إلا ما يحوزه الناس فى الكلام لأن « الشر كلام موزون ، فما جاز فى الكلام جاز فيه ، وما لم يمز فى ذلك لم يمز فيه ، وبشهادة بقول النبى صلى الله عليه وسلم : « لأن يتلى جوف أحدكم قبيحا حتى يوبه خير له من أن يتلى شعرا » وبما روى عنه فى شأن امرئ القيس « ذلك رجل مذكور فى الدنيا ، منى فى الآخرة يأتى يوم القيامة ، ومعه لواء الشعراء ، حتى يوردهم النار » وهذا القول منه عليه السلام خاص فى كفار الشعراء ، والدليل على ذلك إجماع الأمة على أن حسان بن ثابت وكعب بن زهير ، وغيرهما من شعراء المؤمنين ، الذين يناضلون عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بأشعارهم ، ويجاهلون ، معه بالسنة وأيديهم ، خارجون من جهنم من يرد النار مع امرئ القيس ^(١) .

والظاهر من هذا القول أن المؤلف يسلك سبيلا يضطلف تمام الاختلاف عن سبيل مؤلف نقد الشر ، فهو رجل ذو نزعة دينية ، وهذه النزعة هى التى وجهت تفكيره وكيف نظرته إلى الشعراء ، وأخذ من كلام الله تعالى وحديث الرسول وأقوال السلف ما بين به المقبول من الشر والرفض منه ، وليس المقبول فى نظره إلا ما عالج غرضا دينيا ، أو استظهرت به الدعوة الإسلامية ،

وذلك ما يسكره قدامة أشد الإنكار ، لأنه لا يقيس الشر بقياس الدين ، ولا بقياس الأخلاق ، ولا بقياس الحريص على سلامة المجتمع ، وإنما ينظر إليه نظرة رجل الفن الخبير به ، الذى يمجّد الصورة الجميلة ، بما أكمل لمؤلفها من القدرة الفنية على توضيحها بالتميز الجميل ، كأنها ما كان ذلك النرض الذى يماله أو المنى الذى يخطر له ، من غير أن يحظر عليه شيء من المانى المحمودة ، أو المانى للذمومة .

تلك أم الأسباب التى نتمتعها فى رفض ما ذهب إليه الأستاذ المبادئ من نسبة « نقد النثر » إلى مؤلف « نقد الشر » .

وهناك الدليل الذى يبين منه أن النضاً فى إظهار الكتاب على هذه الصورة ليس واحداً ، بل إنها سلسلة من الأخطاء ، يأخذ بعضها بحجز بعض ، وأنها :

(١) خطأ فى اسم الكتاب : فليس اسمه « نقد النثر » وليس اسمه « كتاب البيان » وإنما اسمه الحقيقى « كتاب البرهان فى وجوه البيان » .

(٢) خطأ فى نسبة الكتاب لقدامة بن جعفر ، فإن مؤلفه الحقيقى هو « أبو الحسين إسحاق بن إبراهيم بن وهب الكاتب » .

(٣) ليس المطبوع من المصحح إلا جزءاً صغيراً منه ، بقدر بثلته : أما ثلثا الكتاب ، أو بقيته ، فلم تطبع . ولم يشر إلى هذا النقص ، أو بمباراة أصبح لم يسلم بهذا النقص ، المحقق القاضل .

ولسنا ندعى لأحسننا الفضل فى هذا الكشف العلمى العظيم ، وإنما نسجله متتبعين أصحابه « الدكتور على حسن عبد القادر » الذى عثر على مخطوطة لهذا

الكتاب بمكتبة تشتريني رقم 767. ن تحت العنوان السالف الذكر . وعند
المقابلة بينها وبين الكتاب المطبوع باسم « نقد النثر » وجدما يفتان في
التدوير المطبوع ، وتزيد النسخة التي بين يديه على المطبوعة بمقدار ثلثي الكتاب
تقريباً ، ولم يشك في أن هذا التدر الزائد إنما هو جزء أصلي من الكتاب ،
قد سقط منه في المخطوطة الإسكورية ، وذلك أن المؤلف قد بنى كتابه
على أربعة وجوه للبيان :

البيان الأول : بيان الاعتبار .

البيان الثاني : بيان الاعتقاد .

البيان الثالث : بيان العبارة .

البيان الرابع : بيان الكتاب .

والبيان الرابع الذي هو (بيان الكتاب) غير موجود في النسخة المطبوعة
وقد علل محقق هذه النسخة للثورة هذا النقص بادعائه أن المؤلف قد ضمن
الباب الثالث (باب العبارة) الكلام على الوجه الرابع وهو الكتاب ، وجعل
بهذه الدعوى الكتاب كاملاً بذاته . وهي دعوى قد فرضها المحقق على الكتاب ،
وجزم بها من غير فحص له ، فإنه لو كان قد فحص الجزء الذي بيده من
الكتاب رأى أن المؤلف قد نبه في أنحاء الكتاب على أشياء سيذكرها بعد ،
ومع ذلك لم يأت لها ذكر ، فمن ذلك قول المؤلف (من ١٨) : وأما الحديث
فهو ما يجري بين الناس في مخاطباتهم ومتفلاتهم وعجاسهم ، وله وجوه كثيرة
فمنها الجدل والمزل ، والسخيف والمزحل ، والحسن والتعبيح ، والملمون والتعصيح
والغلط والصواب ، والنافع والضار ، والحق والباطل ، والناقص والتمام ، والردود

والقبول ، والمهم والفضول ، والبلغ والمعنى . ثم جاء الكلام بعد ذلك عن الجدل والمزول ، والسخيف والجزل ، والحسن والقبیح ، والمليون والتمصيح ، والخطأ والصواب ، ولكن القول في الخطأ والصواب لم يتم ، كما أن القول في الصدق والكذب ، والوجوه الأخرى الباقية ، لم يأت قط .

ومن أمثلة ذلك أيضاً ما جاء في باب تأليف المبارة : « وقد ذكر الخليل وغيره من أوزان الشعر وقوافيه ما يتنى عن نظر فيها . . . إلا أنا نذكر جملة من ذلك في باب استخراج المعنى ، تدعو الضرورة إلى ذكرها فيه ، إن شاء الله » . وليس في نقد الدرر - كما نشر - أى ذكر أو إشارة إلى باب المعنى وذكر المروض والقافية .

ومن أمثلة ذلك أيضاً أنه جاء في آخر النسخة المطبوعة هذه المبارة : وأما مراتب القول ، ومراتب المستمعين له فقد تقدم القول فيه ، والله التوفيق » وإذا تصفحنا كل ما جاء في النسخة المطبوعة لم نجد ذكراً أو إشارة « لمراتب القول » ولا « لمراتب المستمعين » على الحقيقة .

وبهذا يظهر أن المخطوطة الإسكوردالية ، والكتاب كما طبع ، ناقصان شصاً كبيراً ، وأن محقق الكتاب لم يقنعه إلى هذا النقص الواضح ، أو لعله أغض عينيه عن هذا النقص ، وتلصق في بعض الأحيان تطلات لا تقوم ، وفرضها على الكتاب ، بدليل أن هذا المفقود كله قد جاء بالنسخة المخطوطة التي وقعت في يد الدكتور على حسن عبد القادر ، فقد جاء فيها ذكر البيان الرابع ، وهو الكتاب ، واستغرق من أصل الكتاب جزءاً كبيراً أصلياً . كما جاء فيها الكلام على باب المعنى ، وذكر المروض والقافية بتفصيل كامل واف ،

وكذلك جاء فيها ما بقي من وجوه الحديث وجهاً وجهاً ، وكذلك مراتب المستعین له ، مرتبة مرتبة ، فكانت هذه المخطوطة هي النسخة الكاملة للكتاب ويرى الدكتور على حسن عبد القادر أن مخطوطة الاسكوريال كانت ناقصة أو نسخت من أخرى ناقصة ، فزاد كاتبها ما يشر بالتمام ، وهو قوله « وقد تقدم القول فيه ، وبالله التوفيق » وهي عادة معروفة عند الوراقين ، كما حصل ذلك في كتاب « الوزراء والكتاب » للجهياري مثلاً .

ويقرر بعد ذلك أن أهمية مخطوطة لا تنحصر في أنها النص الكامل للكتاب كما كتبه مؤلفه « أي أكثر من ضيف النص المطبوع ، بل إن لها أهمية أخرى أكبر من ذلك ، وهي معرفة مؤلف هذا الكتاب على التحقيق فقد ذكر المؤلف في هذه المخطوطة اسمه كاملاً في أثناء كتابته على عادة المؤلفين المتقدمين ، قال في أول البيان الرابع - وهو جزء مفقود من النسخة الإسكوريالية - : قال أبو الحسين إسحاق بن إبراهيم بن سليمان بن وهب الكاتب^(١) : قد ذكرنا فيما تقدم من كتابنا هذا بسم الله . . . » وهو تصريح يطل نسبة الكتاب إلى قدامة بن جعفر ، ويضع حداً فاصلاً للنزاع في مسألة مؤلف الكتاب ، كما أن هذه المخطوطة زائدة على هذا تحمل الاسم الصحيح للكتاب ، وهو كتاب « البرهان في وجوه البيان^(٢) » .

أسلوب قدامة

وعمامة عرض آثار قدامة العلمية رأيت أن من المناسب أن أذيل هذا الفصل بكلمة عن أسلوب قدامة في التأليف .

(١) طبع كتاب (البرهان في وجوه البيان) كاملاً بصحيف الدكتور بن أحمد مطروب وبمراجعة المحقق في ١٠٠ صفحة (مطبعة الباني - بغداد ١٩٦٧ م) .
(٢) عن مقال الدكتور على حسن عبد القادر نشر في مجلة المجمع العلمي العربي في دمشق الجزء الأول من المجلد الرابع والعشرين (١ كانون الأول سنة ١٩٤٩ م) ص ٧٣ وما بعدها .
(م ٩ - قدامة بن جعفر)

وأسلوب قدامة في كتيبه التي وقفنا عليها - ولا سيما في كتابه « نقد الشعر » - هو أسلوب العلماء الذين لا يهمهم فيما يكتبون إلا أن يقرروا الحقائق ، ويستنبطوا القواعد ، وليس يدور في خلدكم بعد ذلك أن يصحروا تحيّر اللفظ وجمال الأسلوب ، ولا يعيهم أن يكون أسلوبهم موصوفاً بالأناقة في الصياغة ، فلا يلبسون معانيهم الألفاظ المجانسة لها ، ولو كان للوضوح الذي يمالجونه من صميم اللوضوحات الأدبية ، التي ينبغي ألا تقل فيها نغمة اللفظ وجودته عن قوة المعنى وصحته .

وقد تقرأ لقدامة كتابه المؤلف في نقد الشعر ، فتمترضك بعض التماير التي لا تزورك ، أو لا تراها تماثل أسلوب المعصر الذي أنشئت فيه ، فافضت صفات الجزالة وصفات السلاسة ، بل قد ترى في بعض تلك التماير انحرافاً عن السنن للسوك ، مما يبعد بها عن أساليب البلاغة « وهو محدود منهم » ويحملها أقرب إلى الركة والضمف منها إلى الصحة والسلامة .

وقد تؤدي تلك الركة إلى الالتواء الذي يصعب معه تبين المراد ، وتعميل المعنى الذي تضمنته العبارة . ومن أمثلة ما يلحظ فيه ذلك قوله : « لما كان أكثر وصف الشعراء إنما يقع على الأشياء المركبة من ضروب المعاني ، كان أحسنهم وصفاً من أتى في شعره بأكثر المعاني التي للوصوف مركب منها^(١) » وقوله في الاختصار للخلو وتفضيله على الاختصار على الحد الأوسط « وكذلك يرى فلاسفة اليونانيين في الشعر على مذهب لنتهم^(٢) » وفي نمت اللفظ . « عليه رونق الفصاحة مع انخلو من البشاعة ، مثل أشعار يوجد فيها ذلك ، وإن خلت من سائر النعوت للشعر^(٣) » ومثل ذلك في نمت الوزن « أن يكون سهل العروض من أشعار يوجد فيها ذلك وإن خلت من أكثر نعوت الشعر^(٤) »

(١) نقد الشعر ٦٢ - (٢) نقد الشعر ٢٦ - (٣) نقد الشعر ١٠ :

(٤) نقد الشعر ٦٢ .

وقوله في الترمي : « هو أن يتوخى فيه تصوير مقاطع الأجزاء في البيت على سجع ، أو شبيه به ، أو من جنس واحد في التصريف ... وربما كان السجع في لفظة لفظة ، ولكن في لفظتين لفظتين بالوزن نفسه ^(١) » قد أدى ضعف الأسلوب وعدم استقامته إلى النعوض ، وعدم الإبانة عما يريد .

وقد يكون من الممكن إرجاع هذا النصف ، وتلك الركة إلى أن الرجل كان في أول أسره من السعيرين ، الذين لم يكن البيان العربي فيهم طبعاً وسليقة ولم تكن لديهم من اللغة الثروة الكافية التي تمنهم على مام بسببه ، وكان يقصمهم الاطلاع الواسع على الأدب العربي وعضه ، واحتذاء البلاء من الشعراء والكتاب والخطباء فيما يقولون ويكتبون .

ونعتقد أن تقرير الموم ، والتصيير عن الحقائق ، ليس هو السبب الأوحى الذى يسوق عن حسن الصياغة وجودة العبارة ، فقد سبق الجاحظ قدامة إلى علاج موضوعات علمية شتى ، ولم تحمل تلك الموم والمعارف بين الجاحظ وبين جودة التعبير ، والافتتان في التصوير ، والتصريف في القول إلى درجة ليس ورامها بنية لتزيد . .

وحين قرأ كتاب « نقد الشعر » سجد القليل على قوة حصول قدامة من الشعر في التمثيل والاحتجاج ، فقد تراء يستشهد بقصيدة واحدة ، أو بأكثرها في مقام كان يكفيه فيه بعض أبياتها ، وكان خيراً له أن يأخذ أبياتاً منها وأبياتاً من غيرها ، وقد يضاد هذا الاحتجاج إلى بيت واحد ، مع أن مجال التوضيح وطبيعة الموضوع يقتضيان سعة في القول ، وعرضاً لخصوص كثيرة من مخير الشعر .

ومع ذلك لم يوفق دائماً إلى التمثيل بأجود التأثر من القول ، وما ذلك إلا لسبب الذى قدمنا ، وهو قلة محصوه من الأدب العربى ، حين ألف قد الشعر فى مطلع حياته العلمية ، ولأنه أفاد اللغة بالكسب والتعلم .

وهذا الذى نجده فى كتابات قدامة فطن إليه معاصروه مع اعترافهم بافتراده بسلاج موضوعات لم يسبق لنيره علاجها بالطريقة التى رسمها للملاج .

ويؤيد ذلك ما قرره أبو حيان التوحيدي من أنه « ما رأى أحداً تنهى فى وصف الشر بجميع ما فيه وعليه غير قدامة بن جعفر فى للزلة الثالثة من كتابه ^(١) » وقال لنا على بن عيسى الوزير : عرض على قدامة كتابه سبعة عشرين وثلاثمائة واخبرته ، فوجدته قد بالغ وأحسن ، وتفرّد فى وصف فتون البلاغة فى للزلة الثالثة بما لم يشركه فيه أحد من طريق اللفظ واللفى ، مما يدل على الخمار الجبى ، والعيب المجتبى ، ولقد شاكه فيه الخليل بن أحمد فى وضع المسروض ، ولكفى وجدته هجين اللفظ ، ركيك البلاغة فى وصف البلاغة ، حتى كأن ما يصفه ليس ما يعرفه ، وكأن ما يدل به غير ما يدل عليه ، والعرب تقول : فلان يدل ولا يدل ، حكاه ابن الأعرابي . وهذا لا يكون إلا من غزارة العلم ، وحسن التصوّر ، وتوارد اللفى ، وقد الطبع وتصرف القريحة . قال : ولولا أن الأمر على ما ذكرت لكان الطريق الذى سلكه ، والحق الذى ملكه ، والكنز الذى هجم عليه والنمط الذى غفر به ، قد برز فى أحسن معرض ، ونحلى بالطف كلام ، وماس فى أطول ذيل ، وسفر عن أحسن وجه ، وطلع من أقرب نفق ، وحلق فى أبعد أفق ^(٢) .

(١) بمقد كتاب الفراج ومنته الكتابية .

(٢) أبو حيان التوحيدي (الإمتاع والمؤانسة) ج ٢ من ١٤٥ و ١٤٦

الباب الثاني

نَفْسٌ رُفِئَتْ لَمَمٌ

افصل الأول

كتاب « نقد الشعر »

أولا - توثيقه

١ - اتفق جميع الذين ذكروا قدامة وكتبه ، أو عرضوا لنقله أن اسم الكتاب « نقد الشعر » .

ولا عِبرة بما ذهب إليه صاحب كشف الظنون من أن اسم الكتاب « نقد الشعر في البديع » . قال : ضَمَّن قدامة كتابه عشرين باباً ، وهي : التشبيه ، واللباقة ، والطباق ، والجلاس ، ونحو ذلك ، مما توافق عليه هو وابن المنز ، وبقية العشرين مما افترده به قدامة في رسالته^(١) .

فإن عبارة « في البديع » التي أضافها حاجي خليفة لم ترد في عنوان الكتاب ، ولم يذكرها واحد من الذين أحصوا مصنفات قدامة ، ولعلها زيادة منه ليدل بها على موضوع الكتاب ، أو لعل الخطأ في الطباعة ، إذ وضعت عبارة « في البديع » داخل القوسين إلى جانب « نقد الشعر » .

ومع هذا فإن كتاب « نقد الشعر » ليس موضوعه البديع بالمعنى الاصطلاحي ، أو المعنى الذي ذهب إليه ابن المنز ، بل هو كتاب في تحديد الشعر ، ونعت عناصره الأربعة : اللفظ ، والمعنى ، والوزن ، والثقافية ،

(١) انظر - كشف الظنون ج ٢ ص ٦١٢ .

وشرح الوجوه التي يتم بها الاختلاف بين تلك العناصر ، ليمّ للشعر جماله ونبودته ، والعيوب التي تعتمد به عن بلوغ درجة الجمال والكمال . وإن يكن قدامة قد عالج في هذا الكتاب بعض وجوه الحسن القفلي والمعنوي ، فليس ذلك إلا تمام الغاية التي أنف لها هذا الكتاب .

٢ - ونجد مثل هذا الإجماع على أن مؤلف الكتاب هو « قدامة ابن جعفر » وهو ما يظهر بوضوح في مقلمة الكتاب وسائر طبعاته ، التي يبرئها بالبسطة ، فلهذا « ربّ يسرّ لإتمامه » ثم قوله : قال أبو الفرج قدامة بن جعفر : العلم بالشعر ينقسم أقساماً ، قسم ينسب إلى علم عروضه ووزنه وقسم ينسب إلى علم قوافيه ومقاطعه ، وقسم ينسب إلى علم غريبه ولفظه ، وقسم ينسب إلى علم معانيه والمقصد به ، وقسم ينسب إلى علم جيده ورديته ١ . ولم يشذ عن هذا الإجماع أحد إلا ماروي ناصر بن عبد السيد للطريزي من قول ضعيف يستأدّ هذا الكتاب لأبيه « جعفر بن قدامة » قال : وهو « نقد الشعر » حسن في الناية ، طالعته ، وفقلت منه أشياء ، وقيل هو لوالده جعفر^(١) .

ولكن للطريزي لم يستند هذا القول إلى قائل ، وعلى ذلك لا تزيد هذه الدعوى عن الزعم والوهم ، وربما كان مبعث الشبهة عند من نقل عنه هذا القول - إن كان هناك من قلّه - هو تشابه الأسماء ، قدامة هو ابن جعفر وجعفر هو ابن قدامة . ولم يدقق صاحب هذا القول في قلّه ، فنسب كتابه إلى أبيه . وربما وقع في خاطره أن الاسمين لمسى واحد أخيليف في صحة اسمه .

نم ذكر الخطيب البندادى أن لجعفر كتاباً فى « صناعة الكتابة وغيرها »^(١) ولكن هذا ليس موجباً للشك فى صحة نسبة الكتاب إلى ابنه قدامة : أولاً : لأن الخطيب البندادى هو الذى افرد بهذا القول .

وثانياً : لأن معنى « صناعة الكتابة » غير معنى « قد الشعر » . ولأننا فوق ذلك لا نستطيع أن نحسب كتاب « قد الشعر » الذى اشتهر به صاحبه ، وبلغ به منزلة للحوطة بين المؤلفين بمادة ، والفقد والبلاغيين بمخاصة ، والذى يقول فيه للطرزى : إنه حسن فى النفاة - لا نستطيع أن نحسبه داخلاً فى عموم ما تدل عليه كلمة « غير » ، بل إن هنالك احتمالاً أولاً بالترجيح وهو أن نسبة كتاب صناعة الكتابة وغيرها إلى جعفر وم دفع إليه تقارب الاسمين كما سلف .

٣ - وبين أيدينا من كتاب قد الشعر أربع طبعات :

الأولى : طبعة الجوائب (قسطنطينية ١٣٠٢ هـ) من نسخة خطية فى كوبرلى (رقم ١٤٤٥ - ٢) وهى أقدم الطبعات ، وقد نقلت عنها الطبعتان الثانية والثالثة .

الثانية : بالطبعة الليبية (القاهرة ١٣٥٢ هـ) وقدم لها ناشرها « محمد عيسى منون » بترجمة وجيزة لقدامة ، وكلة وجيزة فى النقد الأدبى ، وشرح بعض الألفاظ الواردة بالكتاب شرحاً لنوياً .

الثالثة : بطبعة أنصار السنة المحمدية (القاهرة ١٣٦٧ هـ) وقد أشرف عليها « كمال مصطفى » ونشرتها مكتبة الخانجي بشرح لنوى يسير لبعض الألفاظ .

(١) تاريخ مدينة السلام - ج ٥ ص ٤٢٥ .

وما وقع في الطبعة الأولى من الأخطاء مكرر في الطبعتين الثانية والثالثة .
الرابعة : مطبعة بريل (E. J. Brill) بمدينة ليدن (Loiden) سنة
١٩٥٦ م . وهي أحدث الطبعت وأجودها ، وقد عني بتصحيحها للمستشرق :
س . أ . بونيباكر (S. A. Bonobakker) وقد استند في تحقيقها إلى
المخطوطات الآتية :

(١) مخطوطة من كتاب « نقد الشر » كتبت في الأندلس في أواخر القرن
السادس أو أوائل القرن السابع ، وهي محفوظة في مكتبة الاسكوريال (Kecurial)
في إسبانيا تحت رقم ٢٤٢ .

(٢) مخطوطة من كتاب « نقد الشر » كتبت في تركيا في القرن الحادى
عشر ، وهي محفوظة في مكتبة كوبرلى في إستانبول تحت رقم ١٤٤٥ ، وهي
التي اعتمدت عليها طبعة الجوائب .

(٣) مخطوطة من كتاب « نقد الشر » كتبت في سنة ١٢٤٥ هـ ، ولا يعرف
مصدرها ، ومن المحتمل أن تكون قد كتبت في مصر ، وهي محفوظة في
مكتبة جامعة ييل (Yale) في الولايات المتحدة الأمريكية .

(٤) مخطوطة من كتاب « اللوشح » كتبت في بغداد في سنة ٦٣٧ هـ ،
وهي في خزنة أحمد خان في مكتبة بنى جامع في إستانبول تحت رقم ١٠١٢ —
ونسخ هذه المخطوطة العالم المشهور أحمد الشقيطى — ونشرت في القاهرة في
سنة ١٣٤٣ هـ نسخة مطبوعة من نسخة الشقيطى .

وإذا صرفنا النظر عن وجوه الاختلاف الطفيفة ، وعن تلك الأخطاء ،

للطبعة ، يمكننا أن نجزم أن الصورة الأصلية للكتاب قد وصلت إلينا سليمة كاملة ، ويمكننا على تقرير ذلك الحقائق الآتية :

(أ) أن قدامة أوضح في أول كتابه خطه فيه ، فقد حدد عناصر الشعر والصور للمكتبة لاختلافها ، ثم استوفى الكلام على نموتها مفردة ومركبة ، وعاد فاستوفى الكلام في عيوب كل منها ، ولم يدع عنصراً من عناصر الشعر أو نوعاً من أنواع اختلافها إلا درسه .

(ب) أن كثيراً من الكتب قل نصوباً كثيرة عن نقد الشعر ، وبمراجعة للقول على ما في الأصل يظهر التطابق التام .

وحسبنا أن نذكر في هذا الصدد كتاب « اللوح » في مآخذ العلماء على الشعراء ، الذي ألفه أبو عبيد الله محمد بن عمران اللزباني اللطفي سنة ٣٨٤ هـ فهو قريب عهد بقدامة ، بل يمكن أن يعد معاصراً له ، فبين وقتها سيم وأربعمائة سنة على وجه التحديد .

ففي هذا الكتاب قول كثيرة ، وفصول كاملة من نقد الشعر . ومن ذلك أنه قل كلام قدامة في عيوب الوزن كله ^(١) وفساد الأقسام ^(٢) وفساد القائلات ^(٣) والتعطيل ، والقلوب ، والبتور ^(٤) والإقواء ^(٥) وعيب اللدبح بتير الفضائل التفسيرية ^(٦) وعيوب النزل ^(٧) والتناقض ، ووجوه التي فصلها قدامة ^(٨)

(١) اللوح ٨١ - ٨٣ وقد الشعر ١٠٦ - ١٠٨

(٢) اللوح ٨٣ - ٨٤ وقد الشعر ١١٩ - ١٢١

(٣) اللوح ٨٤ - ٨٥ وقد الشعر ١٢١ - ١٢٢

(٤) اللوح ٨٥ - ٨٦ وقد الشعر ١٣٨ - ١٤٠

(٥) اللوح ١٣٢ وقد الشعر ١٠٩ (٦) اللوح ٢٢١ - ٢٢٣ وقد الشعر ١١١ - ١١٤

(٧) اللوح ٢٢٥ وقد الشعر ١١٨ - ١١٩

(٨) اللوح ٢٢٥ و ٢٢٦ و ٢٣٥ و ٢٦٦ وقد الشعر ١٢٤ و ١٣١ .

وبخلافه العرف ، ونسبة الشيء إلى ما ليس له ، والإخلال ، وعكسه ، والحشو ،
والتلخيم ، والتذنيب ، والتضيق^(١) وفساد التعبير^(٢) وعيوب انتلاف للحق
والقافية^(٣) والفرق بين للمتنع والمتناقض^(٤) وباب عيوب اللفظ كله^(٥) .

والذى نستخلصه من هذا أن مادة « نقد الشعر » كما وصلت إلينا صحيحة كاملة .

(=) ومن حيث الترتيب والتنسيق نجد بعض الآثار قلت جهود قدامة
مرتبة بترتيب ورودها فى نقد الشعر ، ومن تلك الكتب كتاب « البديع فى
صناعة الشعر » الذى يعرف « بتحرير التعبير » لژكى الدين عبد العظيم بن
عبد الواحد^(٦) .

ومن كل هذا يتضح أن كتاب نقد الشعر وصل إلينا فى صورته الصحيحة
الكاملة على الوضع الذى وضعه قدامة .



ونرجح أن كتاب « نقد الشعر » أقدم مصنفات قدامة ، أو هو ما وقفت
عليه منها على الأقل . فلم يرد فيه ذكر لمؤلف من مؤلفاته الأخرى ، ولأن
المناية بالشعر العربى كانت تملأ الأجواء الأدبية ، وتسلط عليها ، فأراد قدامة
أن يبدل بدلوه فى الدلاء ، بأسلوب جسيم ، بلام طالبه انخلاص ، وثقافته
المتأخرة ، وتصوره لما ينبغي أن يكون عليه ذلك الفن .

ومن ناحية أخرى نلاحظ أن أثر الإسلام فى الكتاب ضئيل ، وقد يدل

(١) الموضع ٢٣٢ - ٢٣٥ ونقد الشعر ١٣٢ - ١٣٩ .

(٢) الموضع ٢٣٥ ونقد الشعر ١٣٢ - ١٣٣ (٣) الموضع ٢٣٦ ونقد الشعر ١٤٠ - ١٤٢ .

(٤) الموضع ٢٦٥ ونقد الشعر ١٣٢ (٥) الموضع ٣٤٥ - ٣٥٥ ونقد الشعر ١٠٠ - ١٠٥ .

(٦) مخطوط بالكتبة التيمورية رقمها ٤٨ (بلاغه) .

هذا على أنه الله لأول عهد بالإسلام ، وقد افتتحه بالبسملة وهذا الدعاء « رب يسر لإمامه » ولا يبعد أن يكون ذلك من إضافات النسخ .

أما المادة القرآنية في « نقد الشعر » فلها قليلة ، وقد استشهد قدامة بالقرآن مرة في ذكر (الإبطاء) من عيوب القوافي ، واستعان به على شرح معناه ، قال : والإبطاء من الواصلات أى الموافقة ، قال الله تبارك وتعالى « ليواطئوا عدة ما حرم الله »^(١) « أى ليوافقوا »^(٢) .

ومرة أخرى في كلامه عن (التناقض) واعتباره قول الله عز وجل « فإنها لا تسمى الأبصار »^(٣) « ليس به »^(٤) .

وكذلك تبدو إفادته من الحديث الشريف قليلة ، وقد استشهد بكلام الرسول في باب واحد هو باب « التصحيح » قال : فإنه لا كلام أحسن من كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وقد كان يتوخى فيه مثل ذلك ، فنه ما روى عنه — عليه السلام — من أنه عوذ الحسن والحسين — عليهما السلام — فقال : « أعيدهما من السلامة والمأمة وكل عين لامة » ، وإنما أراد « ملّة » فلا يتابع الكلمة أخواتها في الوزن قال « لامة » .

وكذلك ما جاء عنه صلى الله عليه وسلم وآله أنه قال « خَيْرُ لِّئَالٍ سِيَكَةٌ مَّأْبُورَةٌ وَمُهْرَةٌ مَّأْمُورَةٌ »^(٥) فقال « مأمورة » من أجل « مأبورة » والقياس « مؤمّرة » . وجاء في الحديث « يَرْجِسَنَّ مَأْزُورَاتٍ غَيْرَ

(١) سورة التوبة : آية ٣٧ (٢) نقد الشعر : ١١٠

(٣) سورة الحج : آية ٤٩ (٤) نقد الشعر : ١٢٩

(٥) المسك : الطريق المصطفة من التخل ، وأبرز نخله : لئمه وأحلته ، والمهرة ، المأبورة .

كثيرة التاج والنمل .

مأجورات ، وإذا كان هذا مقصوداً له في الكلام الثور فاستعماله في الشعر الموزون آفن وأحسن^(١) .

وما عدا ذلك فليس في الكتاب حديث عن الإسلام أو أثره في الشعر ، بل إن الناس سيجد فيه نظرات وآراء قد لا تلائم روحه ، كمنظرته إلى التلو ، ورأيه في حرية الأديب ، وعدم تقيده بالفكرة الأخلاقية أو الدينية ، فقد أجاز الشاعر أن يكتب في شعره ، وأباح له أن يصف فسقه وغوره ، ومثل تلك الأمور يعالجها السلم — إن كانت من رأيه — بمنز وحفاظ ، حتى لا يورط فيما تنكره البيئة التي يعيش فيها ، أو يحاول أن يستدل بالدين — إن أراد — بما قد يكون فيه من النصوص أو الآثار التي يجد فيها مظنة التأييد لما يذهب إليه ، إن وجد لذلك سبيلا .

ثانيا : مادة نقد الشعر

لا بد أن يجاور في رجل يتعرض لتأليف كتاب في نقد الشعر أمور : أولا أن يكون ذا حظ كبير من المعرفة بنصوص الشعر للتنوع التي تمثل رجاله وبيئاته وأن يكون على بصيرة بالغة التي صيغ بها هذا الشعر ، وأساليب التعبير بها ، وتقاليده أصحابها في صياغة هذا اللون من الأدب ، لأنها الخلق الذي يعمل فيه المؤلف أو الناقد فأسه ، والزرع الذي يعمل على صيانة المستوى منه ، وتخصيب فنونه للتبالكة للتداعية ، ويمد عنه ما علق به من طفيليات ، حتى تكون لفنمه الثمرة المطلوبة التي يحبها صناع الشعر والناظرون فيه من بعده .

ثم الإحاطة بكل دراسة سبق بها إلى هذا الشعر ، والوقوف على أصح

الآراء التي قيلت فيه ، لأن تلك الإحاطة تيسر له عمله ، وتوفر عليه جهده ، إذ إنه بعد تجميع تلك الآراء يستطيع أن يفيد منها ، وقد يقتصر على شرحها وتحليلها وتجليه مسائلها وتوضيح غوايضاها . وذلك جهد يحسب له . وقد يوفق إلى أكثر من ذلك فيزيد في تلك الآراء ، ويصلح ما عساه يكون بها من خطأ ، أو يزيل تناقضاً وقع عليه . ولعله بفكره وشخصيته المستقلة يستطيع أن يهدم تلك الآراء ، ويبنى على أنقاضها رأياً جديداً يطمئن إليه .

ثم المنصر الشخصي لمؤلف الكتاب الذي يستطيع به أن يرسم منهجاً سديداً يسير عليه في تناول موضوعه ، وفيه يظهر مقدار حذقه لصياغته ، ومدى إصاحبه لما هدف إليه ، وآثار ثقافته للتنوع ، ومعارفه المختلفة .

فإلى أى حد توفرات قدامة تلك العناصر من الثقافة والعرفة ؟ وما أثرها في كتابه « قد الشعر » ؟

* * *

ولقد اجتمعت تلك العناصر لدى قدامة :

(١) فالدارس لقد الشعر يرى أنه اتخذ من نصوص الشعر العربي مادة في الاستشهاد والاحتجاج ، وقد أورد كثيراً منها تأييداً لما رآه من أسباب الحسن أو أسباب القبح ، وبلغ مجموع ما تمثل به قدامة من أبيات الشعر ستائة وخمسة وعشرين بيتاً .

ولم يقصر قدامة استشهاده على طائفة من الشعراء الذين عرضهم الناس ، وطالما طرقت أسمائهم أسباعهم ، وحظوا بالجد وذبوع الصيت ، ولا عصر دون عصر ، كما فعل ابن سلام الذي قصر كتابه « طبقات الشعراء » على المشهورين من

الجاهليين والإسلاميين ، وأغفل شعراء عصره .

بل إن مقدمة عرض في كتابه كثيراً من أسمائهم في الجاهلية ، وفي صدر الإسلام ، وفي عهد بني أمية ، وخلافة بني العباس . وجمع إلى الملودين منهم كأمير القيس ، والثابتة ، وزهير ، وطرفة ، والأحشى ، والحطيئة ، وحسان ، والخنساء ، وجبرير ، والفرزدق ، والأخطل ، وبشار ، وأبي تمام ، وأبي نواس . جماعة كبيرة من الشعراء المنصورين ، أو من الذين لم يحظوا من المجد وذويع الصيت ببعض ما حظى به المذكورون .

ويكفي لإثبات ذلك أنه استشهد كثيراً بشعر لأمثال جديري بن ربهان ، وللمطل ، وقتادة بن طارق ، وأبو الشعب العيسى ، ونافع بن خليفة الفتوى ، وصالح بن جناح ، وعقيل بن حجاج ، والأسمر بن حمران ، ومعاوية بن خليل النعمري ، وكثير من أمثال تلك الأسماء التي لم تدر على ألسنة الناس ، أو على صفحات كتب الأدب كثيراً .

وتلك إحدى المحامد التي تحسب مقدمة ، وترفع بحثه إلى درجة البحث الجرد والفكر الحر ، إنا أنه بحث عن الجلال في الشعر حيث كان ، ومجده ممن كان ، وتدل على استقلاله في الرأي ، وعدم تقيده بآراء الغير ، ومجاراته للناس في تقليد أسماء بعضها ، لا يحدونها إلى غيرها إلا نادراً .

ومقدمة ولوع ببعض الشعراء ، يذكركم كثيراً ، ويورد لم يحسب . وفي طليعة أولئك الذين شغف بهم الشاعر الجاهلي أوس بن حجر الذي استشهد بشعره مرات كثيرة ، وكلها في معرض الاستعجاء والاستحسان ، وقد أورد له في باب الرثاء ثلاث مرات في مرتين واحد ، هو فضالة بن كعدة الأسدي ، وتلك آية الإعجاب .

وعلى الرغم من عنايته بالمسورين ، وإشادته بهم ، نراه في بعض الأحيان يمد إلى إغفال شراء مشهورين ، قد يكون شرم معروفاً ، وقد فعل ذلك بأبي تمام وهو يستشهد ببيعه في رثاء محمد بن حديد الطوسي :

فَقَدْ دَهَرُوا شَطْرَانِ فَيَا يَتُوبُهُ فَنَبِيَّ شَطْرِي فِي جُودِي شَطْرُهُ
فَلَا مِنْ بُنَاةِ الْخَيْرِ فِي عَيْدِهِ قَدَى وَلَا مِنْ زَكَاةِ الْحَرْبِ فِي أَذْنِهِ وَغَرُّهُ
واكتفى بأن قدم لها بقوله : وذلك كما قال بعض الثمراء في جمع التماس والجلود^(١)

(ب) ولم ين قلادة — خلافاً لنهيه من العلماء والفضاء — بذكر الرواة الذين اتحد عليهم في جمع النصوص ، ولعل الباحث على ذلك كان للهل إلى الاختصار ، فمد إلى حذف السند الذي لا قائمة منه للقارئ الذي ينيه النص وتحليله والحكم عليه ، ولا يعميه بد ذلك أن يعرف أن راوى هذا القول فلان أو فلان . وإنما يكون له هذا الشأن عند الرواة أنفسهم الذين يحرصون على صحة النص ، ويعرفون في سلسلة الرواة الصادقين ، كما يعرفون من اشتهروا بالوضع والاتصال .

ولم يشذ قلادة عن هذه القناعة إلا مع رجلين صرح باسمهما ، وذكر سند ما رواه كل منهما . وأولها للبرد الذي أثبت الرواية عنه مئة واحدة ، وهي شدة قوله عن التوزي أنه سأل الأصمى : مَنْ أَمَرُ النَّاسِ ؟ قَالَ : مَنْ يَأْتِي إِلَى النَّبِيِّ الْخَبِيرِ فَيَجْلِسُ بِلَفْظِهِ كَبِيرًا ، أَوْ إِلَى الْكَبِيرِ فَيَجْلِسُ بِلَفْظِهِ خَبِيرًا ، أَوْ يَقْضِي كَلَامَهُ قَبْلَ الْقَافِيَةِ ، فَإِذَا احْتَاجَ إِلَيْهَا أَفْلَدَ بِهَا مَعْنَى^(٢) . . .

(١) قد القم ٤٠ . (٢) قد القم ٩٩ .

والآخر هو أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب ، الذى صرح فى كثير من مواضع الكتاب بأنه أنشده كثيراً من النصوص الشعرية . وربما أيد هذا قول اللزوخين إن قدامة أخذ عن البردوثعلب ، ويدل أيضاً على أن صلته بثعلب كانت أقوى من صلته بالبرد ، ويسجل قدامة أستاذية ثعلب مرة أخرى بقوله فى باب المأظلة وسألت أحمد بن يحيى عن المأظلة ، فقال ^(١) . . . وإن كان يدل إلبات اسميهما دون غيرها من الرواة ، ونقل روايتهما بأستاذهما على شيء ، فلأنما يدل على تأصل فضيلة الوفاء فى نفس قدامة .

(ج) ومن الضرورى مادامنا بصلد نصوص « قد الشعر » والنحصر عن مصادرها أن نشير إلى ظاهرة طريقة ، وهى أن قدامة كان لا يكتفى بنصوص الشعر المأثورة ، ولعلها كانت تتألف عليه أحياناً ، لقلة محصوه منها ، فكان يضع الحدود ، ويقسم التقاسيم ، ويفترض وجوه الحسن ووجوه القبح بمنطقه وتفسيره ، ثم يمرض تلك الوجوه على الأدباء قبل أن يدونها فى كتابه ، ثم يصيد لها الأمثلة من أفواه الناس .

وتلك الحقيقة ثابتة فى كتابه الذى يقول فيه فى باب (فساد التفسير) من ميوّب المعانى : من كان ذا كراً لما قلناه فى باب نمت هذا المعنى عرف الوجه فى عيه ، مثال ذلك : جادى بعض الشعراء فى هذا الوقت — وأنا أطلب مثالات فى هذا اليلب — ليستفتين فيه وهو :

فَيَأْتِيهَا الْحَيْرَانُ فِي ظُلْمِ الدُّجَى وَمَنْ خَافَ أَنْ يَلْقَاهُ بَنَى مِنَ الْعِدَى
تَعَالَى إِلَيْهِ تَلَقَّى مِنْ نُورِ وَجْهِهِ ضِيَاءَ وَمِنْ كَلْبِهِ بَحْرًا مِنَ النَّدَى

وقد كان هذا الرجل يسمى كثيراً أخوض في أشياء من قد الشعر ، فبعض ذلك ، ويستجيد الطريق التي أوضحها له ، فلما وقع هذان البحتان في قصيدة له ، ولاخ له ما فيها من السب ، ولم يحققه صار إلى ، وذكر أنه عرضها على جماعة من الشعراء وغيرهم ، ممن ظن أن عمله مفتاحاً له ، وأن بعضهم جوزها ، وبعضهم شعر بالعب فيهما ، ولم يتدر على شرحه ، فذكرت له الحال فيها ، وأثبت البحتين في هذا الباب مثلاً^(١) .

(د) وفي كتاب « قد الشعر » من اللادة القوية . ما استعمل به قدامة على شرح بعض المصطلحات ، أو على تفسير الشعر ، وتوضيح مناه ، كقوله في أصل معنى كلمة (السناد) إنها من قولهم خرج بنو فلان برأسين متساندين ، أى : كل فريق منهم على حاله ، وهو مثل ما قالوا : كانت قريش يوم الفجار متساندين ، أى لا يقوم رجل واحد^(٢) . وكقوله في معنى قول الشاعر :

قَرَّبْتُ مُبْرَاةً كَأَنَّ ضُلُوعَهَا مِنْ اللَّاسِخِيَّاتِ الْقِسَى لِلْوَتْرِ^(٣)

« مُبْرَاةٌ » من البراة التي تجعل في الأنف من العاقبة ، و « اللاسخيات »

(١) قد الشعر .

(٢) قد الشعر ١١١ .

(٣) البراة : الناقة . واللاسخيات : قسي تنسب إلى لاسخة وهو قوس ؛ وله البرد : ولاسخة من بني نصر من الأزد . وإليهم نسبت القسي اللاسخية (الكامل ١١/٢) . والوتر : التي جفت بالأوتار . يفتنه خلوع الناقة في الأضواء بالقوس ، وإليه الصامخ بن ضراء ، ورواه هنا كال الديوان وكتب القند ، ولكننا لسان رواده في لغة (سيف) « تخال خلوعها » وكذلك رواه البرد في الكامل

فسمى نُسب إلى قوم . وفي معنى قول نُصِيب في سليمان بن عبد الملك :
أَقُولُ رَكِبَ قَائِلِينَ لَقِيَتْهُمْ قَنَازَاتِ أَوْشَالٍ وَمَوَالِكَ قَلَرِبُ
(القنَا) القنبة ، وهي القبة ، والرِبُ تقول : قنيت فلاناً قنا القنية
أي خلف القنية .

كما استعان بمادة على المروض والقرواني في كلامه عن الزخارف والبلبل ،
وما هو مقبول منها ، وما هو مردود ، وفي كلامه عن الفصيح ، والإقواء ،
والإيلاء ، والسداد ، من عيوب القرواني .

• • •
وإذا نظرنا في القواعد والأصول التي تضمنها « نقد الشعر » أسكن أن نردها
إلى مصادر ثلاثة :

- (أ) قواعد أقامها قدامة من تقاليد الشعر العربي وآراء النقاد العرب .
 - (ب) وقواعد استفادها من مصادر غير عربية .
 - (جـ) وقواعد استلهمها بشكره أو ذوقه الخاص .
- ١ - أما التي أقامها من نقاد العرب فهو كثير ، نختاره في التمثيل ٤ .
بما يأتي :

(١) رأيه في (الفخر) وتفضيله على الاعتصار على الحد الأوسط ، وقد صرح
بأن هذا هو ما ذهب إليه أهل الفهم بالشعر والشعراء قديماً . ونقل عن بعضهم

== وبلى علينا وسد القسي ، ومي جمع به « الموتر » وهو غرد ، وله رامى أن « دال » في « الوتر »
جنسية ، فتكون على حد « هذه الدرع القنيتا » أي هذه الدرام . واتفق الرواة على أن « جنة »
يهم الميم أي ناقة في أعشاره . وقال الله تعالى « وما كنت بمقتد المضلن عنهما » أي الضالين ، وإنما
أورد لخصم دوس الأبي (اللسان ٧٨٤/٤) والليح المثل :

سدياً وبزلاً إذا ما قام راحلها تحمست بها أطرافه غرد

وحد « غردا » وإن كان خيراً عن الأطراف حلا على المعنى ، كأن كل طرف منها غرد .
ولا إشكال في رواية « تحال خلوعها » إذا أمرت « الوتر » بتسولا ثانياً لتحال ويكوئ الأصل
« تحال خلوعها الموتر من القسي المايخيات » وانظر تحقيق طبقاتنا التابع صلاح الدين الهادي لهذا
البيت في صفحة ١٣٣ من ديوان الفياض (طار الحظوف - القاهرة ٠)

قوله « أحسن الشعر أكذبه » . تلك العبارة مأثورة عن العائنة حين سئل :
من أشعر الناس ؟ فقال : من استجيد كذبه . وقال القاضي في الوساطة :
والإنراط مذهب عام في المحدثين ، وموجود كثير في الأوائل ، والناس فيه
يختلفون من مستحسن قابل ، ومستطيع راد^(١) .

(٧) رأيه في كراهة الحوشى والغريب ، وليس ذلك شيئاً ابتدعه قدامة ،
بل لقد حفظ التاريخ عبارة عمر بن الخطاب في نعت شعر زهير بأنه كان لا يتعمق
حوشى الكلام . واستنبطه الجاحظ ، وأورد أمثلة له ، وعجب من ترويض الرواة
تلك الأمثلة ، فإن كانوا إنما رويوا هذا الكلام لأنه يدل على فصاحة ، فقد
باعد الله من صفة الفصاحة^(٢) .

(٣) والقول في نعت اللفظ بأن « يكون سمياً سهل غارح الحروف من
مواضعها ، عليه رونق الفصاحة ، مع انطواء من البشاعة »^(٣) ردهه الجاحظ
مراراً ، ونقل عن بعض الربانيين من الأدباء وأهل المعرفة من البلغاء « أفتركم
حسن الألفاظ ، وحلاوة مخارج الكلام ، فإن للحن إذا اكتسى لفظاً حسناً
وأعاده البليغ هرجاً سهلاً ، ومنعه للتكلم دلاً متمشقاً صار في قلبك أحلى
ولصدرك أملأ^(٤) .

كما أن تمثيل قدامة بالآيات الآتية للشعر الذي يُستجاد بألفاظه ، وإن خلا
من سائر سمات الجوده^(٥) :

وَلَمَّا قَبِينَا مِنْ مِثْلِ كُلِّ حَاجَةٍ وَمَسَّحَ بِالْأَرْكَانِ مَنْ هُوَ مَا سَمِعُ
وَشَدَّتْ عَلَى دُحْمٍ لِلْهَارِى رِحَالُهَا وَلَمْ يَنْظُرِ الْغَادِى الَّذِى هُوَ رَأْمُ
أَخَذْنَا بِأَطْرَافِ الْأَحَادِيثِ يَمِينًا وَسَالَتْ بِأَعْلَاقِ الطَّيْرِ الْأَهْلَاحُ

(١) الرسالة بين التي وخصومه ٤٣٤ .

(٢) البيان والبيان ج ١ ص ٣٧٨ . (٣) قد الشعر ١٠ .

(٤) البيان والبيان ج ١ ص ٢٥٤ . (٥) قد الشعر ١٢ .

منقول من كلام ابن قتيبة ، وهو مثله الذي مثل به لضرب الثاني من ضرب الشعر الأربعة ، وهو الذي حسن لفظه وحلا ، فإذا أنت فقتله لم تجد هناك ثلاثة في المعنى (٢) :

(٤) كما أنه أخذ عيوب الأوزان والتوافي من المروضين وإمامهم الخليل ابن أحمد :

(٥) وأخذ عن ابن المعتز سبعة من صنوف الهديم ، وجعلها نموتاً وهي الإحصائية — وقد ذكرها قدامة في عيوب اللفظ عند الكلام على «المخالطة» — والتجسيم ، والطباق ، والاتصاف ، واعتراض كلام في كلام لم يتم معناه ثم يعود للكلم فيمنه في بيت واحد أو جملة واحدة — وسماه قدامة « التمام » أو « التجميع » — والتشبيه ، والإفراط في الصفة — وسماها قدامة « المبالغة » (٣)

(ب) وفي قد الشعر نعوض تدل على وثيق صلة مؤلفه بالفكر اليوناني ومعرفته بشرات هذا الفكر في الناحية التي يدرسها ، أو التي لها بها صلة ، ولو كانت ضئيلة ، وذلك ككلامه في الحد والتعريف والجنس والفصل والذات والعرض ، وكلها مصطلحات منطقية تأتى عن السلف الأول . ومن ناحية قواعد النقد .

(١) الكلام في (الفنون) فكما أن له مصدراً حريياً كذلك له أصله اليوناني ، وفي تفضيله يقول « وكذلك نرى فلاسفة اليونانيين في الشعر على

(١) الشعر والشعراء ج ١ ص ٢٥٦ قال ابن قتيبة إنه تدبر الشعر فوجده أربعة أربعة : ضرب منه حسن لفظه وجاد معناه ، وضرب منه حسن لفظه وحلا ، فإذا أنت فقتله لم تجد هناك ثلاثة في المعنى ، وضرب منه جاد معناه وقصرت ألفاظه ، وضرب منه تأخر معناه وتأخر لفظه .
(٢) راجع تحرير النحوي ص ٨٥ .

مذاهب لغتهم^(١) ، ولم يذكر قدامة من هو صاحب هذا الرأي من فلاسفة اليونان وهو يعرفه تمام المعرفة ، ولكنه يجري على طريقته التي يطلب عليها إغفال نسبة الرأي إلى صاحبه . وصاحب هذا القول هو أرسطو الذي يقول في كتاب الشمر : « إنَّ السَّعِيلَ الْمُقْنِعَ في الشمر أَفْضَلُ مِنَ الْمَكْنِ الْقَيِّ لا يُقْنِعُ^(٢) »

(٧) ورأى قدامة في أن للديح يبنى أن يكون بالفضائل النفسية ، وقوله في ذلك : « لما كانت فضائل الناس من حيث أنهم ناس ، لا من طريق ما هم مشتركون فيه مع سائر الحيوان ، على ما عليه أهل الألباب من الاتفاق في ذلك ، إنما هي العقل والشجاعة والمعدل والعفة كان المقصد للوح الرجال بهذه الأربع الخصال مصيباً ، وللادح بنهرها مخطئاً^(٣) »

هذا القول مستفاد من قول أرسطو في كتاب الخطابة : « الجمل هو ما يستأهل اللوح ، لأنه يؤثر لذاته ، وما يؤثر لذاته يُمدح ، أو هو للقبول والمستحسن ، وامتنعانه لأنه غاية . وإذا كان هذا هو الجمل لزم طبعاً أن تكون الفضيلة شيئاً جميلاً ، لأنها تستأهل اللوح ، ولأنها غاية . . . والفضيلة في رأينا قوة تستطيع أن تمدنا بغيريات كثيرة ، وتقدرنا على الاحتفاظ بها . والفضيلة قادرة أيضاً على إيجاد كثير من الأعمال الطيبة المهمة النافعة في كل شيء . . . وأجزاء الفضيلة (مظاهرها) هي المداقة ، والشجاعة ، والبرورة ، والعفة ، والسخاء ، والمظنة ، والتسامح ، وصدق المجلس (الاب) ، والحكمة^(٤) وبالإيمان في النصين نجد أن قدامة قد شارك أرسطو صراحة في ثلاث من تلك الفضائل ، وهي : المعدل ، والشجاعة ، والعفة ، وشاركه في الرابعة

(١) هذا الفصل ٧٦ .

(٢) فن الشمر لأرسطو ليس ترجمة الدكتور عبد الرحمن بدوي : ٧٧ . (٣) هذا الفصل ٧٩ .

(٤) كتاب الخطابة لأرسطو ليس (ترجمة الدكتور إبراهيم سلامة) ج ١ ص ١٦٨ الفقرات ٤٠٤ ، ٤٠٥ .

بالنهي ؟ فإن مفهوم العقل قريب من مفهوم الحكمة .

أما الفضائل التي زادت عند أرسطو فقد جعلها قدامة فروعاً للفضائل الأربع الأصول التي ذكرها . فجعل ثقافة للفرقة (وهي ما يقابل صدق المدعى عند أرسطو) وكذلك الحلم عن سفاعة الجبهة (وهو ما عبر عنه أرسطو بالتسامح) تسنين من أقسام العقل . ومن أقسام العدل الساحة ، والتجريح بالقاتل ، وإجابة السائل ، وقرى الأضياف ، وما جانس ذلك (وهذا ما يقابل الصفاء في فضائل أرسطو)^(١) .

(٣) ويسد قدامة الحماية ، والدفاع ، والأخذ بالتأمر ، والنكابة في المدعو وللهاية ، وقتل الأقران ، من أقسام الشجاعة ، أى أنها من فضائل النفس التي يمدح بها .

وكذلك هي عند أرسطو التي يذهب إلى أن قلب الأعداء أجمل من التساهل معهم ، لأن مقابلة للشئ بالشئ عدالة ، وكل ما هو عدل فهو جميل ، والتشجيع لا يرضون المزيمة - والانتصار وإحراز الشرف من الأشياء الجبائية إنها أشياء مشبهة ، ولو لم تعد عليها بقاعدة مادية ، وهي مظاهر عالية للفضيلة^(٢)

(١) وأضيف ما ذكرته عن أرسطو إلى ما قرأته في مقدمة كتاب كلية وفئة التي قدمها بهنود بن سحوان وحرف بلى بن الفداء القارسي ، وفيها :
قال يديها لد بعلم : إلى وجدت الأمور التي اخض بها الإنسان من بين سائر الحيوان أربعة أشياء .
وهي جامع ما في العالم ، وهي الحكمة ، والفن ، والعقل ، والعدل .
والعلم والأدب والروية داخلة في باب الحكمة .
والحلم والصبر والوقار داخلة في باب العقل .
والحياة والكرم والسياسة والألفة داخلة في باب الفن .
والصدق والإحسان والراية وحسن الخلق داخلة في باب العدل .

ومعه هي الحسن ، وأشدادها هي المساوى . في كلت هذه في واحد لم تخرجه الزيادة في نسبة إلى - وه المنز من دنياه ، ولا إلى نفس في عتياه ، ولم يتأسف على ما لم يكن التوفيق ببقائه ، ولم يحز به ما تحز به القادر في ملكه ، ولم يمدح عند مكروه (انظر كتاب كلية وفئة ٢٤ ، ٢٥) .

(٢) كتاب الصلابة لأرسطوطاليس : ج ١ ص ١٧٣ اقتصران ٢٤ و ٢٥ .

(٤) ومن الآثار الصريحة أيضاً اعتناق قدامة نظرية الوسط في الفضائل ، وقوله « إن كل واحدة من الفضائل الأربع للتقدم ذكرها وسط بين مذمومين وقد وصف شعراء مصييون متقدمون قوماً بالإفراط في هذه الفضائل ، حتى زال الوصف إلى الطرف المذموم »^(١)

وتلك هي نظرية أرسطو الماثورة عنه ، والتي يقول عنها في كتاب الأخلاق يقال غالباً عند الكلام عن الأعمال للفتنة متى أريد مدحها : إنه لا يمكن أن يُنقص منها شيء ، ولا أن يُزاد عليها شيء ، كأنه يراد أن يقال : أنه إذا كان الإفراط والتفريط يفسدان الكمال فإن الوسط الحق وحده يمكن أن يؤكد .. هذا هو النرض الذي من أجله يمدح القنيون المحسنون النظر إلى أعمالهم ، والفضيلة التي هي أضيظ وأحسن من كل فن ألف مرة تتطلع بلا انقطاع ، كما يتطلع الطبع نفسه ، إلى ذلك الوسط الكامل .

ويعنى أرسطو بالكلام هنا الفضيلة الأخلاقية ؛ لأنها « هي التي تختص باهتمامات الإنسان وأفعاله » وفي أفعالنا واهتماماتنا يوجد الإفراط أو التفريط أو الوسط القيم . على هذا مثلاً في وجدانات الخوف والإقدام والرغبة والكره والنضب والرحمة ، وبالاختصار في وجدانات الألم أو اللذة يوجد من الأكثر ومن الأقل ، وهذه الوجدانات للتعاقب من الجهتين ليست طيبة ، وعلى الرغم أن يعرف الشعور بها على ما ينبغي تبعاً للظروف والأشياء والأشخاص ، وتبعاً للمصلحة ، وأن يعرف كيف يلتزم للقدار الحق . وهذا هو الوسط ، وهذا هو الكمال الذي لا يوجد إلا في الفضيلة . . والحال في الأنفال كالحال في الاضمالات

فالأفعال يكون بها الإفراط أو التفریط أو الوسط القويم ، إذن الفضيلة تكون في الاعتدالات وفي الأفعال . . والإفراط بالأكثر خطيئة ، وبالأقل مذموم ، والوسط وحده هو الحقيق بالثناء ، لأنه وحده هو القدر لضبوط القويم . . . على هذا فالفضيلة هي نوع وسط ما دام الوسط هو الفرض الذي تطلبه بلا اشتغال^(١)

(٥) ولم تفت الثقافة اليونانية في كتاب نقد الشعر عند تلك اللادة الأرسطوطاليسية ، بل ضمت إليها من أفكار غيره كجالينوس ، وقد عقب قدامة على ييتين في المعاج بأنها بلنا غاية الجودة ، لأن الشاعر آتى فيها بضد أجل القضايل ، وهو العقل .. لأن هذا الفعل من أفعال أهل الجبل والبهيمية والفتنة ، التي هي من عى القوة للبيعة ، كما قال « جالينوس » في كتابه في « أخلاق النفوس » ..^(٢)

* * *

— وبعد تلك اللادة التي أحصينا أهم مواردها ومصادرها وأنواعها ، يبقى الكلام في آثار المنصر الشخصى ، ونقنى بها كلام قدامة نفسه وآراءه الخاصة في نقد الشعر ، ومقاييسه في الحكم عليه ، وتلك الآراء والقياس هي ما ستفصل القول فيها في الفصول التالية .

والمخلاصة أن مادة « نقد الشعر » فيها نصوص لشراء مختلفين في أزمانهم وفي حظهم من الشهرة ، منهم النابهن ، ومنهم الغاملون ، وفيها آراء في الشعر وينائيه وأسس قده ، استقضاها من أقوال العلماء والقباد والرواة ، ونظر فيها ،

(١) كتاب الأخلاق : إلى نيقوماخوس ج ١ ص ٢٤٦ و ٢٤٧ .

(٢) نقد الشعر ٤٥ .

ومادة لنوعية أفلاها من كتب اللغة ، أو من دروس أساتذته الذين أخذ عنهم ، أو من علم وضعت أسسه ، وبانت معالنه ، وهو علم العروض والقوافى .
وقواعد النقد ونظرياته فيها أثر الجهد الشخصي لقدامة ، وآثار من آراء علماء العرب والسلمين الذين عاصروه ، والذين سبقوه ، وانخفاض من آثار الفكر اليونانى الواقعة على البيئة المريسة والإسلامية فى اللغز والأدب والأخلاق .

ثالثا : منهج نقد الشعر

من أول ما يجب العناية به قبل البحث فى منهج نقد الشعر تبين الحائز على تأليفه والغاية منه ، فإن معرفتهما تيسر سبيل البحث فى المنهج الذى سلكه المؤلف لبلوغ غايته ، والنظر فى إذا كان ذلك المنهج يتلاءم هو وطبيعة الموضوع الذى يعالجه ، وهل كان خير النتائج المؤدية إلى المقصد ، ومدى ما أصاب من توفيق فى تحقيق ما رى إليه .

وقد كفانا قدامة مثونة البحث عن الحائز ، والجد فى تحديد الهدف ولم يدعنا نضل بين السطور فى طلبها ، والتفتيح عنهما .

نقد ذكر فى أول صفحة من صفحات كتابه أن مادته إلى الكتابة فى نقد الشعر أنه لم يجد أحداً وضع فى نقد الشعر ، وتخلص جيله من رديته كتاباً . وأنه رأى الناس يخطبون فى ذلك منذ تفقهوا فى العلم ، قليلاً ما يصيبون ، ولا وجد الأمر على ذلك ، وتبين أن الكلام فى هذا الأمر أخص بالشعر من سائر الأسباب الأخر ، وأن الناس قد قصروا فى وضع كتاب فيه ، رأى أن يكمل فى ذلك بما يملنه الوسع^(١) .

وأما المدف فقد قدم لذكره بقرره أنه « لما كانت الشر صناعة ، وكان
النرض فى كل صناعة إجراء ما يصنع ويعمل بها على غاية التصعيد والكمال ،
إذ كان جميع ما يؤلف ، ويصنع على سبيل الصناعات والمهن ، فله طرقتان
أحدهما غاية الجودة ، والآخر غاية الرذالة ، وحدود بينهما تسمى الوسائط ،
وكان كل فاصد لشيء من ذلك فإنما يقصد الطرف الأجود ، فإن كان منه من
القوة فى الصناعة ما يبلغه إليه سبباً حادقاً تام الحلق ، وإن قصر عن ذلك
تزل له اسم بحسب للموضع الذى يبلغه فى القرب من تلك الغاية ، والهد عنها ،
كان الشر أيضاً إذ كان جارياً على سبيل سائر الصناعات مقصوداً فيه ، وفيها
يحكم ويؤلف منه إلى غاية التصعيد ، وكان العاجز عن هذه الغاية من الشرء
إنما هو من ضعف صناعته^(١)

ثم يصرح بمد ذلك بالمدف ، وهو ذكر صفات الشر التى إذا اجتمعت
فيه كان فى غاية الجودة ، وهو النرض الذى تقتضيه الشرء ، والغاية الأخرى
المضادة لهذه الغاية التى هى نهاية الرذالة . وذكر أسباب الجودة وأحوالها ، وأعداد
أجناسها ، ليسكون ما يوجد من الشر قد اجتمعت فيه الأوصاف المحبودة كلها
وخلا من الخلال المذمومة بأسرها يسمى شرأ فى غاية الجودة ، وما يوجد بضد
هذه الحال يسمى شرأ فى غاية الرذالة ، وما يجمع فيه من الخالين أسباب ينزل
له اسم بحسب قربه من الجيد ، أو من الردىء ، أو وقوفه فى الوسط الذى يقال
لما كان فيه : صالح ، أو متوسط ، أو لا جيد ولا ردىء^(٢) .

وعلى هذا فإن الشر ثلاث طبقات : (١) عليا ، وهى التى فى غاية

(١) نقد العمر ٣ .

(٢) نقد العمر ٤ .

الجودة ، (٢) ودنيا ، وهى التى فى غاية الرخاء ، (٣) ووسطى اجتمعت فيها صفات من الأولى وصفات من الثانية .

وكانت غايته تحديد كل طبقة من تلك الطبقات وتوضيح معالمها ، وشرح خصائصها ، لأنه كما يقول لم يسبق إلى شيء من ذلك ، ولما كان آخذاً فى معنى لم يسبق إليه من وضع لسانيه وفنونه المستبطة أسماء تدل عليها احتياج أن يضع لما يظهر من ذلك أسماء يختارها ، والأسماء لا منازعة فيها إذ كانت علامات فإن قنع بما وضعه من هذه الأسماء ، وإلا فليخترع كل من أبى بما وضعه منها ما أحب ، فإنه ليس يتنازع فى ذلك .

ومن هذا الكلام يستبين أن قدامة تصور كتابه بحثاً شاملاً ، تفصل فيه صفات الجودة ، وصفات القبح التى تمتدور فى القرن الشرى ، وتوضع فيه الأسماء والمصطلحات لكل حال من أحواله وكل جنس من أجناسه .

* * *

وتلك الأهداف تحدد بنفسها النهج الذى سيسار عليه فى تحقيقها ، وهو منهج على يعتمد على التعريف والتحديد ، ويبتدئ فى حصر للسائل وإحصاء الأحوال ، واستقصاء الأجناس . وتلك هى خصائص النهج السليم ، لأن النهج خطة عقلية فلسفية ، وعمل على أصيل ، وإن كان الموضوع الذى وضع له ذلك النهج موضوعاً فنياً أو أدبياً .

نظر قدامة فى الشعر العربى فوجده يـكـون من أربعة عناصر هى : اللفظ والمعنى ، والوزن ، والقافية ، ووجد أن اللفظ والمعنى والوزن تأتلف فيحدث من اتلافها بعضها مع بعض معان يتكلم فيها ، ولم يجد للقافية مع واحد من سائر الأساليب الأخرى اتلافاً ، ولكنه وجد لما هذا الاختلاف مع سائر

البيت فأما مع غيرها فلا ، لأنها ليست ذاتا يجب بها أن يكون لها اختلاف مع شيء آخر . واستطاع بهذا النظر أن يحصر ما يحدث من اختلاف ببعض هذه الأسباب مع بعض في أربعة أقسام :

- (١) اختلاف اللفظ مع المعنى .
- (٢) اختلاف اللفظ مع الوزن .
- (٣) اختلاف المعنى مع الوزن .
- (٤) اختلاف المعنى مع القافية .

فلذا أضيفت هذه الأربعة للركبات إلى الأربعة المفردات وهى : (اللفظ ، والمعنى ، والوزن ، والقافية) صارت أجناس الشعر ثمانية .

وإذا تم له ما أراد من هذا الحصر اجلأ بذكر نموت كل منها مفردة ومركبة وابتدأ باللفظ ، ثم الوزن ، ثم المعنى ، ثم القافية .

وانتقل بعد ذلك إلى نعت اختلاف اللفظ مع المعنى ، ثم اختلاف اللفظ مع الوزن ، ثم المعنى مع الوزن ، ثم اختلاف القافية مع معنى ما يدل عليه سائر البيت . وهذا هو الفصل الثانى من الكتاب ، لأنه خصص الباب الأول للكلام فى حد الشعر ومفهومه .

وعلى النحو الذى سلكه فى الفصل الثانى ، أى فى ذكر النعوت والمحسن ، يسير فى الفصل الثالث الذى خصمه لذكر عيوب الشعر ، على الترتيب نفسه الذى درس على أساسه النعوت ، فأحصى عيوب المفردات ، وعيوب المركبات . وبهذا يتم الكتاب ، وبهذا تم الصورة التى رسمها مقدمة لكتابه ، ويكون قد وفى لفكرة المليحة ، فرف وحلد ونظم وقسم ، واستوفى الكلام فى الأقسام ، ولم يماوز دائرة البحث الذى أخذ فيه بأسلوبه الخاص ، وهو أسلوب أشبه ما يكون بمداول الرياضيين ، أو نظام التشجير فى العلوم ، أو رسم الخانات ، ومثلها بعد ذلك .

والجدول الآتي يوضح الصورة الاحدية الكاملة التي تصورهما قدامة للبحث ،
في فن الشعر ، ووضع أصول تقدمه ، والمنهج الذي سار عليه في تحقيق تلك الصورة
بإيجاز لما بسط في نقد الشعر ، بعد تصفيته من الشروح والاستشهادات :

أولا - اللفظ

حالته	نوعه	عيوبه
(١) مفرداً	سماعته ، سهولة مخارج حروفه ، عليه رونق القصاحة .	(١) الحسن (٢) الجري على غير سبيل القنة . (٣) الحوشية (٤) للمائلة .
(٢) مؤلفاً مع اللفي	المساواة ، الإشارة ، الإرداف . التثني ، المطابقة ، المجانسة .	(١) الإخلال (قص يفسد اللفي) . (٢) عكسه (زيادة تفسد اللفي) .
(٣) مؤلفاً مع الوزن	(١) تمام الألفاظ واستقامتها (٢) مراعاة نظامها وترتيبها . (٣) علم الزيادة فيها أو النقص منها .	(١) زيادة لفظ لا يحتاج إليه لإقامة الوزن = الحشو (٢) قص في حروف اللفظ لإقامة الوزن = التثليم (٣) زيادة في حروف اللفظ لإقامة الوزن = التذنيب (٤) إحالة اللفظ من صورة إلى أخرى لإقامة الوزن = التخيير . (٥) تقديم وتأخير لإقامة الوزن = التحليل .

ثانياً - المعنى

حاله	نوعه	مبويه
(١) مفرداً	أعلام الأفعاض	نعت المدح
		نعت المجاء
		نعت الرأى
		نعت التشبيه (١)
		نعت الوصف
		نعت التسيب
	المائ العامة	حمة التضميم
		حمة المقابلات
		حمة التفسير
		التضميم
(٢) مؤثلاً مع الوزن	(١) تمامه (٢) استيفأؤه (٣) صحته	الاستمالة والتناقض
		إيقاع التمتع
		مخافة العرف
		نسبة الشيء إلى ما ليس له
(١) مفرداً	(١) سهولة العروض (٢) الترصيع	(١) الخروج عن العروض
		(٢) التضييع

ثالثاً - الوزن

مفرداً	(١) سهولة العروض (٢) الترصيع	(١) الخروج عن العروض (٢) التضييع
--------	------------------------------	----------------------------------

رابعاً - القافية

(١) المفردة	(١) عنوية الحروف (٢) سلامة المخرج (٣) التصريح	(١) التجميع (٢) الإقواء (٣) الإبطاء (٤) السناد
(٢) مؤلفة مع سائر البيت	(١) تعلقها بما تقدم من معنى البيت (٢) التوشيح (٣) الإيصال	(١) استدعاؤها وتكلفتها (٢) تمدد الجمع فيها من غير فائدة للمعنى

هذا هو الميكل السام للصورة التي ارتست في ذهن قدامة ، وهذا هو النهج الذي سلكه في نقد الشعر .

ومنه يتبين مدى طغيان الروح العلمي ، وأغلب التفكير على منهجه ، واستعداد الفيلسوف واللغوي بقتل مؤلفه ، الذي يبدو أن عمله في ذلك الكتاب كان أول محاولة عملية لتطبيق أصول اللغوي على الشعر العربي .

فإنه حين أراد أن يتكلم في العناصر التي يتكون منها الفن الشعري جنح إلى اللغوي ، فطبق معرفته عن الكليات « prediabiles » على هذا الشعر ، واتخذ من كلام أرسطو في حد الإنسان بأنه « حي ناطق ميت » قاعدة يمتثلها ولا ينسج عليه قوله في الشعر ، فجعل الشعر نوعاً « Species » وجعل اللفظ الداخل في تعريفه جنساً « Genus » وجعل الوزن والقافية والمعنى الذي يدل عليه اللفظ أجزاء للعلمية الخاصة بها (فصولاً « differences ») .

• • •

ويؤخذ عليه منهجياً أنه تصور كل عنصر من عناصر الشجر الأربعة
يمكن أن يقوم بنفسه ، وأن تكون له في ذاته صفات حسن ، وصفات قبح .
ومن ذلك أنه جعل لفظ وحده نعتاً مستقلاً ، وصرح بأن مثل ذلك
موجود ، وإن خلا الشجر من سائر نموت الشجر الآخر ، وكذلك قال
في الوزن .

وقد أحسن عبد القاهر العبارة عن نقد هذا الانحياز في النظر إلى اللفظ أو
غيره مجرداً ، بقوله : هل تجد أحداً يقول : هذه اللفظة فصيحة ، إلا وهو
يعتبر مكانها من النظم وحسن ملاسة معناها لمأى جاراتها ، وفضل مؤانستها
لأخواتها ؟ وهل قالوا : لفظة متسكنة ومقبولة ، وفي خلاصها قلقة وثابتة
ومتسككة ، إلا وغرضهم أن يبيروا بالتمكن عن حسن الاتفاق بين هذه
وتلك من جهة معانها ، وبالقلق والنبو^١ عن سوء التلاصق ، وأن الأولى لم تلق
بالثانية في معناها ، وأن السابقة لم تصلح أن تكون نعتاً لثانية في مؤانستها^(٢) .

نعم إن بعض الألفاظ في السامع نعتاً أشجى من بعضها الآخر ، وبعض
الألفاظ أسلس من بعضها ، وأكثر اتساقاً وانسياقاً في الكلام للوزن ،
لكن هذه العوامل كلها متصلة بحال الألفاظ الظاهرى الخارجى ، وهو حال
تألف ضليل ، إذا قيس بالجمال الباطنى الحقيقى جمال اللغى والشعور الذى توحى
به اللفظة عند كتابتها وسامعها^(٣) .

وكان الذى دفع قدامة إلى سلوك مثل هذا التهج أنه بعد أن قسم اضطرب
أن يحمل لكل قسم نعتاً مستقلاً ، وإلا فقد قسمه كل حظ من الاعتبار ،

(١) دلائل الإعجاز ٣٦ .

(٢) فنون الأدب لشارلن (ترجمة الدكتور زكى نجيب محمود) ١٥ .

وقد أدى هذا إلى ضياع كثير من جهله ، لأنه أراد أن يرضى اللطيق بالاستقصاء وكثرة الأقسام ، وقد ظن أن ذلك توسعة في البحث ، فكان فيه التضيق الذي أدى إلى الارتباك والبهت عن الصواب .

ومثل ذلك أنه لما حصر الفضائل التي يمدح بها في الأربع المعروفة لم يكن الواقع يصدق في ذلك الحصر ، فهناك فضائل لا حصر لها يرضاها الناس ، ويمدح بها غول الشعراء ، فاضطر أن يحصل لكل فضيلة من الفضائل الأربع أقساماً وفروعاً .

• • •

ثم إن منهج قدامة بعد ذلك منهج تعليمي ، يطلب عليه أسلوب التقرير والفكرة المطلقة عليه هي فكرة التفتين الملقى للشعر ، وشرح ماسفر عنه تلك الفكرة في أضيق الحدود ، ثم هو يريد بعد وضع القاعدة لإزام الشعراء إلحاقها بمثل عبارته « يجب » و « ينبغي » و « أحسن الشعراء من » في شعره بكذا » و « من الأخبار التي يحتاج إلى ذكرها وشرح الحال فيها ، ليكون ذلك مثلاً بيني الأمر عليه ، ويعلم به ما يأتي من مثله . . » إلى كثير غيرها .

وأكبر الفتن أن قدامة كان يرى إلى وضع القواعد ، وزسم معالم الطريق للذين يخوضون في الفن الشعري ويقصد إلى معرفة النقاط التي يبدأ منها النظر في الشعر ، وفتح السبيل للنظر الصحيح أمام الناقد .

ولا غبار على النهج حينئذ ، وليس فيه ما يؤخذ على قدامة أو غيره من هؤلاء التفتين ، لأنه في هذه الحالة يرى إلى المعرفة المنظمة ، وتهذيب الأذواق باختيار المركز الذي تلتقي فيه الأذواق المستتيرة ، أذواق المتخصصين من ذوي

أندرية والممارسة الذين راضوا الفن الأدبي ، حتى اهتموا إلى السمات المشتركة ، ونواحي الجلال فيه . « وكل إنسان يعتقد في نفسه الكفاية للحديث عن الأدب ما توهم أنه من ذوى الذكاء ، وما أحسن بقدرته على الإيجاب والسكرامية ، وروح النقد العلمية مسئلة ، لا تطعن في مجنها إلى ملكاتنا الطبيعية ، بل تنظم خطاها تنبأ للأخطاء التي عليها أن تتجنبها ، إذ توضع البلفظ الأساسية التي تتميز فيها للخطأ ، ووفقاً لطبيعة موضوعنا ، وملابسات دراستنا^(١) .

• • •

ولكن إذا كان يراد بذلك القواعد أن تكون إماماً للأدباء الناشئين ، يوصون بالزاسما ، فلا يغلو هذا الاتجاه من الخطورة .

لأن الفنون — والشعر منها في الطبيعة — ومحاولة إخضاع رجالها لقواعد دسما غيرهم ، لا يغلو من التصسف ، لأن لكل فن ، ولكل شاعر ، طابعه الخاص ومعالـم شخصيته التي تميزه من غيره في انتقاء الألفاظ ، وطريقة سبكها ، واختيار الموضوع ، والتأليف بين الألوان والصور .

فإذا تلاشت تلك الخصائص ثلاثي شاعر في شاعر ، واتمعت الخصائص الذاتية ، وأصبح الشعراء جميعاً يسلكون سبيلاً واحداً في التعبير عن ميوهم وعواطفهم وأحاسيسهم ، وصاروا جميعاً يرقون لحناً واحداً ، أو لحناً متمثلة على وتر واحد ، إذا أخذوا شاعريتهم لقاعدة ، واحدة ، توجههم ، وتجري ملكاتهم على مقتضاها ، وملت آذان الناس ما يرسلون من لحون ، بالنة ما بلغت من أسباب الحبس والروعة ، وقرروا من هذا الفن الذي لا يحيا إلا بالتباين ، ولا ينمو إلا

(١) منهج البحث في تاريخ الأدب (لانسون — ترجمة الدكتور مندور) ١٧ و ٢٤ .

في خيبر من الحرية للطلقة التي تبعد عنه السدود والقيود . وليست القواعد الموضوعية إلا ضرباً من تلك السدود والقيود .

وليت للسدود والقيود فائدة حتمية ، تعود على الفن ومزاويله بالثمرة للتهافت . فلواقع أنه لن يجيد فنان موهوب أو أديب مطبوع عا رسم لقننه جرماً وراء إرضاء النقاد ، ولن يرضى أن يكون شخصه ملهأ لهم ، وفنه مجالاً لما حكاهم يصحكون فيه ، وهم الذين لم يصادفوا ما مر به من تجربة .

حتى لقد يدعو النقاد إلى أن يتخلى بعض الشعراء في رفض تدخل النقاد في شعره ، ولو كان في هذا التدخل تصويب خطأ ظاهر ، كالأدى رواه ابن قتيبة^(١) أن الفرزدق لما أنشد بيته :

وَعَضُّ زَمَانٍ يَبْنَ مَرَوَانَ لَمْ يَدَعْ مِنْ لَالٍ إِلَّا مُسْحَقًا أَوْ مَجْلُفًا^(٢)
رفع آخر البيت ضرورة ، وأتعب أهل الإعراب في طلب العلة ، فقالوا وأكثروا ، ولم يأتوا بشيء يرضى ، ومن ذا الذي يفتنى عليه من أهل النظر أن كل ما أتوا به من اللال احتمال وتعبه ؟

وقد سأل بعضهم الفرزدق عن رفعه إياه فشمه ، وقال على أن أقول ، وعليكم أن تجمعوا !!

ويرى « كروتشه » أنه ما دام ليس في وسع أي ناقد أن يخلق فناناً من إنسان غير فنان فكذلك ليس في وسع أي ناقد أبداً ، نتيجة لاستعالة ميثاقين لائية ، أن يهلم أو يصرع فناناً حقيقياً ، ولا أن يحسمه بسوء خفيف . فا

(١) العمر والعمراء ج ٦ ص ٣٥ .

(٢) للمحت : المالك ، والمجلف : الذي بقيت منه بقية ، وقبل هذا البيت : إليك أمير المؤمنين رمت بنا هموم التي والموجسل المتصيف

عزف في التاريخ أن قد حصل شيء من هذا قط ، لا ولا في أيامنا هذه ، ونحن على يقين أنه لن يحصل في المستقبل .

على أن التفاد ، أو من يسمون أنفسهم ناداً ، هم الذين يخطئون كذلك إذ يفتخرون بالفعل موقف للرَّبِّين وللشرفين وللشريعين والرسل ، فيوحون إلى القائلين أن افعلوا هذا ، ولا تفعلوا ذلك . ويحدثون لهم موضوعاتهم ، ويحكمون على بعض اللواد بأنها شرعية ، وعلى بعضها بأنها غير شرعية ، ويبدلون استيلاء من الفن للتحقق الآن ، ويصنِّون إلى فن شبهة بالفن الذي تحقق في هذا العصر أو ذلك من المصور الخالية ، أو إلى فن يقتبشون له بمستقبل قريب أو بعيد^(١) .

* * *

والبحث في تاريخ الفنون ونشأتها وتطورها يدل على أنها كانت في أول أمرها تعبيراً عن عواطف خاصة ، ونزعات فردية لأصحابها ، ثم أعجب هذا التعبير غيرهم من ذوي اللغات ، فلهوهم ، وطغت تلك المحاكاة على أولى المواهب ، فنذا ذلك السمو الذي كان ذاتياً في أول الأمر ظاهرة عامة في الوقت الذي أصبحت للفن فيه خصائص معروفة في الأوساط الفنية في بيئة من البيئات أو في عصر من العصور .

وعلى هذا فإن أم ما ينبغي أن يوجه النظر إليه أن يلاحظ ذلك الأساس في دراسة تلك الفنون أو في قدها . وليس ذلك الأساس إلا مراعاة الأذواق والتفرد على حكمها ، وحكم أهواء متجى الفنون وإحساسهم ومشاعرهم ، والعوامل المؤثرة في تاجهم . ومن الأقوال الشائعة أنه لا ينبغي الجدل في مسألة الذوق ، ونحن نحس في هذا القول جانباً من الصواب فإننا — كما يقول

(١) كروفت (الجلد ١ في ثلاثة أقران) ١٠٥ .

جاءت — نجز أن شمع إنساناً ما بأنه غطىء في تفضيله شديداً على نشيد ،
مهما يكن واضعه ، ولكنا لا نجز عن إقناعه بحضته في الهندسة ، أو في إقناعه
أن الأرض مبسطة^(١) .

وهذا القول مع صحته لا يمكن أن يعودنا إلى التسليم بصحة كل حكم من
الأحكام الذاتية ، لأن هذا سيجرنا حتماً إلى إقرار كثير من الآراء المتناقضة التي
تعرض لها الأحكام ، وهذا التناقض الذي نخشى قبوله والتسليم به مبته اختلاف
أذواق الناس وتباينها ، لأن تلك الأحكام قد صدرت وفقاً للأهواء الذاتية ،
وللتأثر بموامل الوراثة والجنس والبيئة وألوان العرق ، وتلك الموامل للثورة
لا يمكن أن تكون عند الناس واحدة ، أو أن تكون بدرجة واحدة .

ولو كان في استطاعتنا أن نجرد تلك الأحكام من كل عامل خارجي ومن كل
مؤثر ذاتي من تلك للثورات التي نتعرف بالحكم عن النظرة إلى الفن في ذاته
وفقاً لتلك النزعات ، ولو استطعنا ذلك لكان حكم القوق هو للقلم في الحكم
على الفنون على كل اعتبار سواء .

ولكننا نأبى هذا التسليم ما دام التخلص من الأهواء والتقاليد وألوان العرق
وما دام إخضاع النظر لفن الجرد وحده ضرباً من المستحيل .

• • •
وفي الوقت نفسه لا يمكن أن نقف من الشر ومن الفنون موقفاً
سليماً ، يلح الضمائم والدمعين ساديين في ضلالهم ، مع اعترافنا بمنزلة الفن ،
وُبُعد أثره في تربية الأذواق ، والسمو بالمواطف والميول ، بل لابد من وضع
مقياس مهما يكن لتقاس به تلك الفنون .

ولا مضمومة عن القول بأن ذلك للقياس ينبغي ألا يهمل فيه الأصل ، وأجنى به التوق :

وفي الوقت نفسه لا ينبغي أن ندع هذا الباب مفتوحاً على مصراعيه ، بل لابد أن يكون أساس النقد خلاصة آراء ذوى الخبرة والممارسة للفن من ذوى الفطر السليمة . أو ببارة أخرى يكون ذلك للقياس هو النقطة التى تلتقى عندها الآراء المختلفة والنظرات المتباينة ، وحينئذ يكون الناقد أمام أساس أو أسس يصعد من أثرها إلى ذوقه وفكره أساساً لمراسمته النقدية . ولا يزال تردّد أن التوق هو المحور الذى ينبغي أن يدور حوله النقد الأدبى .

وعلىنا فى هذا المقام أن نفرق بين حقيقتين أو فكرتين ، هما الحقيقة العلمية والحقيقة الأدبية ، لأنهما الأساس الذى بنينا عليه كلامنا للتقدم .

فالحقيقة العلمية هى التى تستند دائماً على العقل للطلق والتفكير المجرد ، ثم يُلتبس لها التأيد من الملاحظة ، أو من التجربة .

ولما كان للطلق السليم هو الذى يخضع له الناس جميعاً ، فإنه يتصف بالعموم ، والتسليم به لازم لبنى الإنسان قاطبة ، وأسلوب تلك الفكرة لا يتطلب فيه إلا ما يؤدى الغرض المطلوب ، من غير زيادة على ما تنقيد الحقيقة ، أو نقص يخل بتلك الحقيقة ، ويحملها لتتوى على العقل ، وتستصغى على الفهم .

ومن هنا كان التشارب الواضح فى التعبير عن الأفكار العلمية ، وكان المجال فى نقد أسلوبها ضيقاً محدوداً .

أما الحقيقة الأدبية فقد يكون فيها عمل ذهنى ، ولكنه لا يبدنو مجرداً ولا يمرض على الناس فى ثوبه الحقيقى ، بل يتأثر بنوع الأدب ، وبما أسلفنا

من مقوماته ، وهي لهذا تقسم بالخصوصية ، ولو كانت تلك الخصوصية لسببية .
ولكن يجب في كل حال ألا يطغى التفكير الملقى على أم ما يجب أن
يسكون بارزاً فيها ، وهو تصوير العاطفة الإنسانية تصويراً يبرز فيه حسن الأداء
وجمال التعبير . لأن هذا من أم خصائص الأدب ، وكثير من العلماء يمد ذلك
غاية الأدب التي يسعى إلى تحقيقها . فالفكرة العلمية إذا تفاولها الأديب يجب
ألا تظهر مجردة . بل يجب أن تزول آثارها باندماجها اندماجاً كلياً في الصورة
البينائية ، حتى تتحول بهذا الانتماج من فكرة علمية إلى فكرة أدبية بالمهارة
التي يمتاز بها الفنان^(١) .

وخلاصة القول أن القواعد والقوانين التي تصطبغ بصبغة التصميم إنما توضع
للعناقق العلمية والظواهر المادية ، وأن القنون والأداب طابعها الفردية وفيها
مقومات الشخصية ، وعلى هذا الأساس ينبغي أن يكون أسلوب النظر إليها ،
ومنهج التفكير فيها .

ومن هنا كان ما نأخذ على قدامة في منهجه في نقد الشعر ، مع أنه منهج
على سديد يدل على قوة الفكر وسعة الثقافة ، إذ أنه نظر إلى الشعراء ، وإلى
تواجههم نظرة واحدة ، وانتظر منهم جميعاً أن يسيروا في اتجاه واحد ، وأن
يخضعوا لقواعد واحدة ، وأغفل أم شيء يبنى النظر إليه ، وهو طبيعة الشعراء
واختلافهم فيها باختلاف البيئات والمصور ، فكل بيئة قائلها ، ولكل عصر
منه العليا ، تلك للثل التي اشتقت مما كان يسيطر على اللوالب ولللكات من
الموامل المختلفة التي تؤثر تأثيراً كبيراً في الأعمال الفنية .

• • •

(١) محمد القاري، بحثاً مفصلاً عن رأينا في «مفاتيح الأدب» في كتابنا (السرقات الأدبية) ١٦-٨٦

ولو بمنّا في فصول نقد الشعر لم نجد إلا قليلا من دراسة النص والتوقف على ما فيه من أسباب الجمال ، والاستمانة على ذلك بالمنهج التحليلي الذي وجد عند بعض سابقيه ومعاصره ، ولم نجد إلا قليلا من موازنة النص الشعري بنظائره في الغرض أو أشباهه في الأداء ، وذلك للوازنة تهدي النقد ، وتأخذ بأيديهم إلى استخلاص الأحكام السديدة بكثرة للممارسة ، وبإدامة النظر التي تهوى الملكات ، وتعين على تلس عناصر الجمال في النص المائل أمامهم بشيء ضئيل من اللوق ، وجهد يسير من التبصير .

الفصل الثاني

مقاييس قدامة

حد الشعر

سنحاول في الفصول التالية أن نكشف عن آراء قدامة ، وأن نستنبط الأصول التي رسمها للشعر ، وننظر نظرة فاحصة عن أصل كل منها ، ونقول كلمتنا في كل قاعدة رسمها لتقدمه ، ونوازنها بكل فكرة تسيرها ، أو تمارضها ، بما أثر عن العلماء والنقاد بما يملئه الوسع .

وقد بان مما سبق أن قدامة نظم البحث في حد الشعر على أساس البدء بذكر المحاسن التي سماها نموتاً للفردات ، وهي اللفظ ، والمعنى ، والوزن ، والثقافية ، ثم أنبها بمحاسن المركبات ، ثم أحصى عيوب الشعر على هذا النحو من الترتيب . وسننالك في هذه الدراسة لمقاييس قدامة في حد الشعر السبيل نفسه الذي سار فيه ، لتتأبه في منهجه وتتعبه في كل خطوة من خطوات تفكيره في النظر إلى الشعر وتقدمه .

غير أننا رأينا - مع رغبتنا الشديدة في التزام هذا الترتيب - أن ندرس كل عنصر من العناصر التي جعلها للشعر بذكر نموته ، وثبها بذكر عيوبه حتى نستبين الفكرة ويضع الرأي . ذلك أننا لم نجد سبباً وجيهاً يحمل على

المباعدة بين دراستين لمعصر واحد ، فإن ذكر المحاسن يستتبع حتما ذكر المساوي .
وإذا عرفت إحداهما دلّت على الأخرى ، وبضدها تتميز الأشياء .

ومن الضروري قبل الفحص عن مقاييس قدامة أن ندرس الحد الذي رسمه
لشعر ، لأن ذلك الحد يشتمل على عناصر الشعر التي عرض لها بعد ذلك ،
ونقول كلمتنا في جزئيات هذا الحد ، ومدى صدقها على مفهوم الشعر ، مع الإشارة
إلى مبعث كل فكرة اشتمل عليها ذلك الحد ، ومدى صلاحيتها واعتبارها
في نظر العلماء والفقاد .

حد الشعر :

١٠ - إذا كان المنطقة يبحثون في الاستدلال ، ويرون أنه يجب على من
يشغل بالنطق أن يدرس الألفاظ والقضايا ، لأن الاستدلال يتألف من القضايا ،
والقضايا تتألف من الألفاظ ، وأن الحجة لا تنق بالنقض المقصود منها إلا إذا كانت
جميع الألفاظ التي تتألف منها معلومة تمام العلم ، وأنه لا بد من كشف غامض ما لم
يسكن منها معلوماً ، وذلك يكون بضميمة بما يوضح غامضه ، وأن التعريف إذن
هو الوسيلة التي بها يكون إدراك المفرد وتصوره ^(١) .

فإن قدامة أقبل على نقد الشعر بهذه العقلية ، وكان أول ما قفل في الفصل
الأول من كتابه أن قرر أن أول ما يحتاج إليه في شرح هذا الأمر - علم جيد
الشعر من رديته - معرفة حد الشعر الحائز عما ليس بشعر ، وليس يوجد في العبارة
عن ذلك أبغ - في نظره - ولا أوجز مع تمام الدلالة من أن يقال فيه إنه :
« قول موزون مقفى يدل على معنى » .

(١) انظر - علم المتلقي للأستاذ أحمد عفيف خير الدين : ص ٥٣ .

ثم يأخذ في شرح هذا الحد على طريق اللطافة في محاولة جمعه جامعاً لأفراد الجنس ، مانعاً من دخول غيرها فيه ، فيقول : فقولنا « قول » دال على أصل الكلام الذى هو بمنزلة الجنس للشعر ، وقولنا « موزون » يفصله عما ليس بموزون إذ كان من القول موزون وغير موزون ، وقولنا « مقفى » فصل بين ماله من الكلام للموزون قواف وبين مالا قوافى له ولا مقفاطع ، وقولنا « يدل على معنى » يفصل ما جرى من القول على قافية ووزن مع دلالة على معنى مما جرى على ذلك من غير دلالة على معنى . فإنه لو أراد مرید أن يميل من ذلك شيئاً على هذه الجهة لأمكنه ، وما تملر عليه .

وبهذا يكون قدامة قد حصر عناصر الشعر فى أربعة أمور هى : اللفظ ، والوزن ، والقافية ، والمعنى .

والعناصر الثلاثة الأولى عناصر ظاهرة فى الشكل ، أما المعنى فليس للراد به واضحاً فى هذا الحد ، فإن هنالك كلاماً موزوناً مقفى له معنى ، وهو فى الوقت نفسه غير مطبوع من الشعر ، كذلك الكلام الذى نظمت فيه مسائل العلوم المخططة ومصطلحاتها ، فليس هذا مطبوعاً من الشعر بالاتفاق ، مع أنه يحمل معانيه العلمية ، وهو من جهة أخرى مطبوع فى الشعر فى نظر قدامة ، الذى تقيد عبارته أنه لا يريد أن يخرج من محترزاته إلا الكلام الذى اجتمعت فيه القافية والوزن لتبرغاية أو هدف إلا الميث الذى يطلى به القادرون عليها ، فيضون الكلمات بعضها إلى بعض من غير ربط لفظى ، ومن غير أن يكون لها مجتمعة معنى فى القاعن قصد به للتكلم إلى إفادة السامع . ولكن من قال إن مثل هذا يسمى كلاماً ، أو يد ادباً ما ، يحكم عليه العلماء ، أو يلتفت إليه النقاد ؟

وعلى هذا فإن قدامة النطق قد فقد أهم شرط في التعريف يجعله للناطق أول شروطه ، وهو أن يكون التعريف مساوياً للعرف في المصوم والخصوص ، بحيث يصدق على جميع الأفراد التي يصدق عليها العرف ، فلا يكون أهم منه ، وإلا كان غير مانع من دخول أفراد غير للعرف ، ولا أخص منه ، وإلا كان غير جامع لجميع أفراد العرف ، فلا يصح تعريف الإنسان بأنه حيوان حساس ، لأن هذا التعريف غير مانع لأفراد غير الإنسان ، ولا للثالث بأنه سطح مستو محوط بخطوط مستقيمة ، لأن هذا التعريف غير مانع لأفراد غير الثالث من الشكل الرابع وكثير الأضلاع^(١)

وعلى هذا التماس يكون حد الشعر بأنه يدل على معنى غير مانع من دخول كلام موزون ومقفى ، ولكنه لا يعد شمرأ في نظر المحققين كما سبق .

* * *

وعند النظر في تحديد الشعر بأنه الكلام الموزون المقفى نجد أنه تحديد علماء العروض والثقافية ، وهؤلاء لا يقتدرون الأشياء ، ولا يقيسونها إلا بالمقياس الذي يوافق مقاييسهم العلمية الخالصة . ولم يكن قدامة الناقد بصدد القول في العروض والثقافية ، حتى يدخل في الشعر وفي حده أهم ما يتميز به في نظر العروضيين ، وهو وحدة الوزن ووحدة الثقافية . ولكنه أراد أن يكون في الوقت الذي جعل نفسه فيه علماً بالشعر ، بصيراً بتقدمه ، منطقياً يفكر تفكير الناطقة . وينهج النهج الأرسطائي في هذا النقد ، وفي التأليف فيه . وهذا الجهد الذي وضعه « وإن لم تكن له علاقة بنظرية أرسطو في الشعر وتعرفه له بأنه محاكاة الطبيعة إلا أنه تطبيق واضح لتعريفاته الشكلية التي تعتمد على القولات^(٢) . . .

(١) علم النطق ٥٤ .

(٢) النقد التهجى للدكتور محمد مندور ٥١ .

وقد ساد هذا التعريف في ينشأت الأدب والنقد حيناً ، فإن رشيق يقرر أن بنية الشعر من أربعة أشياء وهى : اللفظ ، الوزن ، والقافية ، والمعنى . فهذا هو حد الشعر^(١) .

واحتل هذا التعريف منزله في أذهان كثير من العلماء والأدباء ، حتى قال بعض الماصرين : إن العربى إذا سمع لفظ « شعر » علم فوراً أن المراد به بالنظر إلى اللفظ الكلام للوزن للقفى ، ورسخت في ذهنه القافية رسوخ الوزن^(٢) . ومع ذلك فإن كثيراً من الخذاق فى معرفة الشعر خوى البصر به كانوا يسلطون ما فى هذا التعريف من قصور ، ويعرفون ما به من نقص فى أم خاصة من خصائصه ، لأن الكلام على الوزن والقافية إنما هو كلام فى الظواهر الشكلية ، وليس فيه شىء من العمق والنوص على قراءة كنهه ، ومعرفة حقيقته وبواعثه ، ودراسة المواطف والاضمالات ووسائل تصويرها .

وكل أولئك جوهر الشعر ، ودواضه عند الشعراء وهى التى تثير أحاسيس قراء الشعر ومستحبيه ، وهى الجديرة أولاً بالبحث عند ناقديه والناظرين فيه . وفى طليمة أولئك الذين وقفوا على القصور فى هذا التعريف ابن خفون ، فإنه حين تكلم فى انقسام الكلام إلى فنى النظم والنثر ، عرف الشعر بذلك التعريف للأثور بأنه « الكلام للوزن للقفى » ، ومعناه الذى تكون أوزانه كلها على روى واحد ، وهو القافية^(٣) .

ثم يعود إلى نفسه . فيخامره الشك فى هذا التعريف ، فيحاول أن يجد حداً

(١) كتاب السبعة لآين رشيق ج ١ ص ٧٧ .

(٢) مقدمة الإلياذة لليون اليبستانى ١٤ .

(٣) مقدمة ابن خلدون ٥٦٦ .

أورسماً للشعر به تفهم حقيقته ، ولكنه يشترط بصوبة هذا الفرض ، لأنه لم يقف عليه لأحد من المتقدمين فيما رآه ، ويقرر أن قول العروضيين في حده « إنه الكلام للوزن اللقي » ليس بمد لهذا الشعر الذي نحن بصلحه ، ولا رسم له ، وصداغتهم إنما تنظر في الشعر باعتبار ما فيه من الإعراب والبلاغة والوزن والقوالب الخاصة ، فلا جرم أن حدم ذلك لا يصلح له عندنا ، فلا بد من تعريف يعطينا حقيقته من هذه الحثية ، فنقول الشعر « هو الكلام البليغ اللبى على الاستمارة والأوصاف ، للفصل بأجزاء متفقة في الوزن والروى مستقل كل جزء منها في غرضه ومقصده عما قبله وبعده ، الجارى على أساليب العرب المخصوصة به » . فقولنا « الكلام البليغ » جنس ، وقولنا « اللبى على الاستمارة والأوصاف » فصل عما يخلو من هذه فإنه فى الغالب ليس بشعر . وقولنا « للفصل بأجزاء متفقة الوزن والروى » فصل له من الكلام المنثور الذى ليس بشعر عند السكل ، وقولنا « مستقل كل جزء منها فى غرضه ومقصده عما قبله وبعده » بيان للحقيقة ، لأن الشعر لا تكون أبياته إلا كذلك ، ولم يفتصل به شيء ، وقولنا « الجارى على الأساليب المخصوصة به » فصل له عما لم يجر منه على أساليب العرب المعروفة ، فإنه حينئذ لا يكون شعراً ، إنما هو كلام منظوم ، لأن الشعر له أساليب تخصه لا تكون للمنثور ، وكذا أساليب المنثور لا تكون للشعر . فما كان من الكلام منظوماً ، وليس على تلك الأساليب فلا يكون شعراً^(١) .

وهذا القول — وإن كان فيه ما يضاف إلى تعريف العروضيين وتعريف قدامة — قد سار فى الطريق الذى سلكها قدامة ، فتكلف الكلام فى الأجناس

والفصول كما فعل تماماً على الرغم من اعترافه بصعوبة وضع حد للشعر ؛ وذلك الإضافات لا تغلو من نظر ، ولم يكتمل التعريف بها شرطه الجامع المانع ، فإن فعله الشعر بقوله « للبنى على الاستمارة والأوصاف » مما يغلو منها ، ليس صحيحاً لأن كثيراً من المنثور فيه الاستعارات الجيدة والأوصاف الممتعة . وابن خلدون نفسه يعترف بأنه ليس مانعاً ، وإنما يأخذ من الغالب في نظره مقياساً ، والتعريف لا يلجأ فيه إلى التعليل أو الترجيح مطلقاً ، وإنما سبيله التعميم والتخصيص دائماً . وكذلك قوله « مستقل كل منها في غرضه ومقصده عما قبله وبعده » الذي اعترف بأنه ليس فصلاً ، وإنما هو بيان للحقيقة في الشعر العربي ، لأن الشعر أياته لا تكون إلا كذلك — فيه خطأ ليس هنا موضع بيانه . وبهذا يظهر فساد هذا التعريف وقصه .

• • •

والواقع أن محاولة وضع حدود للفنون ، ومنها الشعر ، ليس من السهولة بالدرجة التي يحسبها أكثر الناس ، وقد بان التصور في كل محاولة من المحاولات التي أرادها أكثر العلماء .

والسبب في تلك الصعوبة أن هناك شيئاً بل أشياء وراء الظواهر التي ينظر إليها المحددون ويشهدونها بأعينهم ، أو يسمعونها بأذانهم ، وتلك الأمور الخفية هي الأرواح والشاعر والدوافع والاضمالات الكامنة في نفوس القننين وللواجب والاستعدادات الخفية بكل منهم ، والتي تظهر فيما يقرضونه من الشعر .

ولن يستطيع العلماء والمحددون أن يحصوا تلك الأحاسيس والخواطر مهما حاولوا إحصاء الظواهر واستقصاءها ، وتخصيص الجزئيات التي ينفرد بها للمعرف إذا كان فناً . وغاية ما يمكن أن يقال في هذا الشأن أن القننون لا يمكن تحديداتها وإنما توصف بصفاتها ، وليست تلك الصفات واحدة ، بل إنها كثيرة ، وهي

في الوقت نفسه متباينة متضاربة من فن إلى فن ، ومن فن إلى فن . وكل ناظر يصف ما رآه ، ويشهد بالناحية التي أحببت ، وبذلك النظرات المختلفة ونواحي الإعجاب الكثيرة تتكون معالم عامة للفن .

فالوزن والتنافية — اللذان عنى بهما المروضيون وكثير من العقاد — ليسا إلا ظاهرتين للفن الشعري في أتم صوره وأكمل حالاته ، وما مع هذه الحقيقة لهما كل شيء في الشعر « ولو كان الشعر هذه الأقطار للوزونة للقناة لمدناها ضرباً من قواعد الإعراب لا يعرفها إلا من تعلمها ، ولكنه ينزل من النفس منزلة الكلام ، فكل إنسان يعطق به ، ولا يقيمه كل إنسان ، وأما ما يمرض له بعد ذلك من الوزن والتضفية فكما يمرض للكلام من استقامة التركيب والإعراب . وإنك إنما تمدح الكلام بأعرابه ، ولا تمدح الإعراب بالكلام^(١) .

والفنون لثة الإنسانية ، وهي تقاس بمقدار ما اجتمع لها من أسباب الحسن ، ويمدح قدرتها على التأثير في خوس الناس ، على حسب ما تنعكس فيها من الصور وما تثير في نفوسهم من إحساس بالاذة أو الألم ، أو بالرضا أو بالضبط ، فالألحان للموسيقية ، والتمثيل ، والصور ، والرسوم يحس ما فيها من حسن وجمال كل إنسان سوى ، كامل الحواس ، قادر على التفوق . ونمثلا الشعر ، جماله في قدرته على إثارة افعال قارئه ، فلذا ترجم من اللغة التي يبيع بها إلى لغة أخرى أحفظ بصره وروحه . وهذا هو معنى الإنسانية في الفنون ، وهو في الوقت نفسه مقياس من المقاييس التي تقاس بها .

(١) . معطى سادق الراعي . مقالة ديوانه .

... ولو جملنا الوزن والتعاقية كل شيء في الشعر كما زعم العروضيون وغيرهم ، وحصرنا سر جماله فيها ، ووقفناه عليها ، ثم طبقنا هذه القاعدة على الشعر العربي ، لفقد هذا الشعر منزلته بين شعر أبناء الأمم الأخرى ، وكان حتماً عليه أن يمحى في أضييق حدوده ، وأن نعمته بشر ما يمت به كلام ، فنقول حينئذ إن تلوق هذا الشعر ، والإحساس بما فيه من جمال ومتممة مقصور على أبناء الأمة العربية ، لأنهم وحدهم هم الذين يقيسونه بهذا المقياس ، ولا يمكن أن ينم العرب وشعرهم الذي هو فهم الأوحد بأقبح من هذه المعوى ، ولا أن يخرج كلام عن مجال الحق المعلى كما يخرج هذا الكلام .

فذلك أن الأوزان ليست ضرورة في جميع أنواع الشعر الإنساني ، إذ ليس في اليونانية ولغات الإفرنج أبجر وتفاعيل ، وإنما هذه من خصائص لغة العرب ومن هذا حلوهم من أبناء الشرق كالسريين والفرس والترك ، أما بنو العرب فلم أتيسر وأوزان خاصة بهم ، فالتعاقب عبارة عن عد الأجزاء وللتقاطع التي يتألف منها الشعر أو البيت ، والتعاقب فيها أن تكون اثني عشر مقطعا ، وهو ما يسمونه « الإسكندري » نسبة إلى « إسكندر دوبرني » ، وهو أشبه شيء برجز العرب . وهذا المقياس البسيط يقوم عند الإفرنج مقام جميع أبجر الشعر وتفاعيله عند العرب . وأما الإلياذة وما جرى مجراها من الشعر اليوناني فقضايا الوزن تزيد أجزاؤه ، وتنقص ، بحسب التفاعيل ، فهناك أسباب خفيفة وأسباب ثقيلة ، تتألف منها أوتاد مجموعة ومفروقة ، تقوم مقام التفاعيل العربية ، والأساس في كل ذلك طول للقطع أو قصره ، وكون حرف العلة القائم مقام الحركة في العربية ممدوداً ، أو غير ممدود . وبعبارة أخرى يرأى في القسم الأول موضع النبرة من اللفظة .

وأما القافية فليست من لوازم الشعر في كل اللغات ، فالفرنسوية لا يصلح شعرها بدون قافية ، والإنجليزية فيها الشعر للقفي وغير القفي ، ومثلها الإيطالية والألمانية . فبهذا الاعتبار نقلت الإلياذة إلى لغات الأفرنج بالشعر للقفي كترجمة « يوب » ، والشعر غير القفي كترجمة « مولتي » . وأما الأصل اليوناني فهو موزون غير مقفي ، وقافية كل بيت قائمة بنفسها لا تراعى فيها للملائمة لأية قافية كانت من القصيد أو النشيد^(١) .

ومن علماء العرب أحسهم من جل الشعر كلاماً ، وأجوده أشعره ، ولم يشترط له وزناً ولا قافية ، ويدخل فيه حينئذ ما يشبه أن يسمى شعراً معثوراً من حكمة أو مثل ينيان غالباً على صواب التشبيه ، وإيجاز اللفظ ، ولطف التصور . ومنهم من اشترط فيه الوزن دون القافية . ومنهم من جعله موزوناً مقفياً ، وأجاز تمدد القافية^(٢) .

ويؤكد هذا القول الشاعر العربي للماصر « معروف الرصافي » الذي يرى الشعر كالحسن ، لا يوقف له عند حد « وقصارى ما قصول إذا أردنا أن نعرفه : إنه مرآة من الشعور ، تنعكس فيها صور الطبيعة بواسطة الألفاظ انعكاساً يؤثر في النفوس انقباضاً وانبساطاً ، فتولدا « بواسطة الألفاظ » قيد احترازي يخرج به قساء الشعر من القنون الجميلة للسماء عند العرب بالأدب الرفيع ، كالرسم والصنع واللوسيقى ، فإنها تشارك الشعر في كونه متمسكاً لصور الطبيعة ، ولكن لا بواسطة الألفاظ ، بل بواسطة انطوط والأثران في الرسم ، والأشكال البارزة في الصنع ، والأنظام في اللوسيقى . وتولدا « صور الطبيعة » معناه صور ما في الطبيعة ، فيشمل المأني الخفية ، وأغاليات الرومية ، والموجودات الصناعية التي صنعتها يد البشر أيضاً . وأطلقنا في التعريف

(١) مقدمة الإلياذة : سليمان البستاني ٩٥ .

(٢) الأصب العربي وتاريخه في العصر الجاهل : للأستاذ محمد حاشم عطية ٩٠ .

« صور الطبيعة » ولم تقيدها بالحسن ، لأن الشعر لا يصور الحسن فقط ، بل قد يصور القبح ، كما في الأحامي ، وربما يصور الشرلية ذات غلام داس ، ورد قارس ، ورياح هوج رواس ، أو يصور مشهداً فظيماً من مشاهد الظلم والفساد ، أو مظهرًا مخزناً من مظاهر البؤس . وكل ذلك ليس من محاسن الطبيعة كما لا يخفى .

ثم إن هذا التعريف يتناول المنظوم والمتنوع من الشعر ، وهو كذلك ، لأن الشعر قد يكون في المتنوع ، كما يكون في المنظوم ، ولكن الغالب في المنظوم أن يتخذ لساناً للمطابقة ، أى واسطة لبيان ساهلت الحسن والتخيال ، بخلاف المتنوع ، فإن الغالب فيه أن يكون واسطة لبيان ما هو من ثمار العقل ونتائجه .

ولذلك أكثر العرب إطلاق اسم الشعر على المنظوم ، حتى قال الضمّون من أهل الأدب في تعريف الشعر إنه « كلام ذو وزن وقافية » وهو تعريف للمعنى الأهم من الشعر ، أو لفرد الكامل منه ، وهو الشعر المنظوم ، لما قدمنا بيانه من المزايا التي امتاز بها المنظوم على المتنوع ، وإلا فهم يملكون أن الشعر لا يخص بالمنظوم ، وأنه قد يكون منظوماً .

ومن البليل على أن العرب لا يخصون الشعر بالمنظوم ما حكاه لنا كتاب الله عنهم من قولهم في النبي إنه شاعر ، إذ قالوا في القرآن إنه قول شاعر ، مع أنهم يرونه غير موزون ولا مقفى ، ولم يرد الله عليهم بأكثر من قوله : « وما هو بقول شاعر » ولو كان الشعر عندهم خاصاً بذي الوزن والقافية لزم أن يقال لهم في الرد عليهم : كيف تقولون إنه قول شاعر ، وهو عديم الوزن والقافية^(١) .

(١) الرسائل (حروس في تاريخ آداب اللغة العربية) ٥٠ .

وما يروى عن الأصمى أنه قال : قلت لبشار بن برد : إني وأيت رجال الرأي يضربون من آياتك في المشورة ! فقال : أما علمت أن المشاور بين إحدى الحسنيين : بين صواب يفوز بشرته ، أو خطأ يشارك في مكروهه ؟ قال الأصمى : قلت له : أنت والله في كلامك أشعر منك في آياتك ! فقد جعل الأصمى — وناهيك به من إمام في الأدب — كلام بشار المنفور شراً إذ قال له : أنت في هذا الكلام أشعر ، واسم التفضيل يقتضى للشاركة والزيادة ، فهذا أيضاً يدل على أنهم لا يعمنون الشعر بالنظوم ، وأن الشعر عديم قد يكون منشوراً .

والذى يحصل مما تقدم هو أن للنظوم إنما سمى شعراً ، لا لكونه ذا وزن وقافية ، بل لكونه في الغالب يتضمن المائى الشعرية ، وإن شئت قل : لكون العرب في الغالب لا تعظم الكلام إلا شعراً ، فالوزن والقافية غير مأخوذتين في مفهوم الشعر ، بل في مفهوم للنظوم ، وإنما أخذنا في مفهومه ليكون الكلام بهما من الأخافى ، لأنها ضروريان للفناء .

• • •

وبهذا يوضح الفساد في تحديد الشعر بالأوزان والتوافى ، وتبين أيضاً الصعوبة والعمى في محاولة تحديد الفنون ، ومنها الشعر ، بوجه عام ، ويؤكد ما قلناه آنفاً من أن الفنون لا تحد بحدود ، وإنما توصف بصفات ، وتوضح معالم الإحسان فيها ، ومظاهر جودتها ، وأسباب ضعفها وردائها ، وأكثر الخبراء بالفنون كانوا لا يحدون ذلك ، ولا يركبون العناء في سبيل الحد الجنم المانع ، ومنهم القاضى على بن عبد العزيز الجرجاني صاحب « الوساطة » الذى يقول فى الشعر العربى إنه : علم من علوم العرب يشترك فيه الطبع والرواية والله كاه ؟ ثم تكون الدربة مادة له ، وقوة لكل واحد من أسبابه ، فن

اجتمعت له هذه الاتصال فهو الحسن المبرز ، وقدر نصيبه منها تسكون مرتبته من الإحسان . ولست أفضل في هذه القضية بين القديم والحديث ، والمجمل والمختصر ، والأعرابي والولد ، إلا أتى أرى حاجة الحديث إلى الرواية أس ، وأجده إلى كثرة الحفظ أقر ... ثم قد تجد الرجل شاعرا مقلدا وابن عمه وجار جناه ولصيق طلبه بكيتا مفعجا ، وتجد الشاعر أشعر من الشاعر ، والمطبيب أبلغ من الطبيب ، فهل ذلك إلا من جهة الطبع والذكاء وحدة الترجمة والنظرة ، وهذه أمور عامة في جنس البشر لا تخصيص لما بالأصابع ، ولا يصف بها دهر دهر^(١)

وليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن التآني وقرب السأخذ واختيار الكلام ، ووضع الألفاظ في مواضعها ، وأن يورد المعنى باللفظ المعتاد فيه ، الستمثل في مثله ، وأن تكون الاستعارات والتشبيهات لائقة بما استعملت له ، وغير متنافرة لمتناه^(٢) .

وقال غير واحد من العلماء : الشعر ما اشتغل على المثل السائر ، والاصطادة الرائعة ، والتشبيه الواقع ، وما سوى ذلك فإن لقائه فضل الوزن ... وقال إسحاق بن إبراهيم اللوصلي : قلت لأعرابي : من أشعر الناس ؟ قال : الذي إذا قال أسرع ، وإذا أسرع أبدع ، وإذا تكلم أسمع ، وإذا مدح رفع ، وإذا هجا وضع ... وسئل بعض أهل الأديب : من أشعر الناس ؟ قال : من أكرهك شعره على حجر ذؤيبك ، ومدح أحاديك . يريد الذي تستحسنه فتصفظ منه ما فيه عليك وصمة وخلاف للشهوة ... وقال عبد الصمد بن اللذلي : الشعر

(١) الرسالة بين القنبي وخسرو ، ١٤ و ١٥ . (٢) الموزنة بين الطائيين ، ٢٨١ .

كله في ثلاث لغات ، وليس كل إنسان يحسن تأليفها ، فإذا مدحت قلت : أنت ، وإذا هجرت قلت : لست : وإذا رثيت قلت : كنت : وقيل لبسهم : ما أحسن الشعر ؟ فقال : ما أعطى القياد وبلغ المراد ... وقال أبو عبد الله وزير المهدي : خير الشعر ما فهمته العامة ، ورضيته الخاصة ... وقال ابن المعتز : قيل لعنوه : يا أحسن الشعر ؟ قال : ما لم يحبه عن القلب شيء ^(١) .

وقد تأثر كتاب الأنجليز أرسطو في تعريفه الشاعر أنه الخالق « Maker » أي من يبتكر ويضيل ، ودرجوا في وصفهم الشعر على هذا الاعتبار ، وردوا ميزة الشعر إلى الوزن والأجكال ، وكذلك يرد ملتن « Milton » خاصة الشعر في الأكلر إلى صورته ، فيقول فيه : يجب أن يكون بسيطاً شعورياً مؤثراً . وهنا سرد لبعض صفات الشعر لا تعريف له . ومن المحدثين أمثال جوته « Goethe » ولاندور « Landor » يمدون الشعر فنا ويميزونه بصورته أي بقوة التعبير الفني . ومنهم من عنى بمادة الشعر أكثر من صورته ، ورأى خاصته في اشتباهه على العاطفة والخيال .

ولعل ودرورث « Wordsworth » في مقدمة هؤلاء إذ يقول عن الشعر إنه الحقيقة التي تصل إلى القلب رائدة بواسطة العاطفة ، ويقول رسكن « Ruskin » إنه عرض البواهب النبيلة للعواطف النبيلة بواسطة الخيال . وهذا وصف الشعر ولسائر الفنون الرفيعة . ومنهم من يعرف الشعر تاريف غامضة ، كما قال شل « Shelley » في دفاعه عن الشعر : إنه تعبير الخيال . وكما قال إمرسن « Emerson » الشعر هو المسالوة المتعظمة للتعبير عن روح الأشياء . وأما ماتيو أرنولد

« Matthew Arnold » ، فله تعريف مشهور يقول : إن الشعر قد الحياة في حالات تلائم هذا القدر بتأثير قوانين الحقيقة والجمال الشرعيين . ولكنه غامض أيضا لأن كلمة « قد الحياة » ليست واضحة تماما . على أننا لا نعرف قوانين الصواب الشعرى ، ولا الجمال الشعرى ، حتى نعرف الشعر ما هو .

وقد نجد عديم تناوب شاملة تتناول عناصر الشعر كلها مثل تعريف ستدلمان « Stedman » الذى يتناول الصورة والمادة للشعر فيقول : الشعر هو اللغة الضيائية للوزونة التى تظهر عن المعنى الجديد والقوق والفكر والماطقه ، وعن سر الروح البشرية^(١) .

* * *

ويبين من هذا أن هناك مفهومات كثيرة للنظرة « الشعر » وأن هذه الكثرة مبنيها اختلاف متناولها ، وتمدد طوائفهم الذى ترتب عليه تمدد طوائف العقليات بحسب اتجاه تفكيرها وألوان ثقافتها ، فكل طائفة من تلك الطوائف تفهم الشعر من أظهر ناحية تعرفها فيه ، وأوضح خاصة تراها مستقيمة مع وجهة نظرها .

وربما كان أشهر تعريف للشعر هو الكلام للوزون المتقى ، وهو تعريف العروضيين . إذ كانت صفة الوزن ، واطراد النغم على نسق خاص فى القصيدة الواحدة ، ثم صفة الثقافية ووحدةها ، أهم ما يعينهم توافره فى الشعر ، وقد يقالون فى ذلك ، أو يقال من ينهب مذهبهم ، فيزعمون أن ذلك حده عند أصحاب اللغة فيقول قائلهم : الشعر - بالكسر وسكون الميم - لنة الكلام للوزون المتقى « كما فى للتنصب . وعند أهل العربية هو الكلام للوزون المتقى الذى قصد إلى وزنه

(١) أصول النقد الأدبى للأستاذ أحمد الخياط ٢٩٧ قلا من Winchester ص ٢٢٨ و٢٢٩

وتفنيته قصيداً أولياً ، وللتكلم بهذا الكلام يسمى شاعراً .. وبالجملة فالشعر ما قصد وزنه أولاً وبالذات ، ثم يتكلم به مراعى جانب الوزن فيقيمه للمعنى ..^(١)
وإذا رجعنا إلى معاجم اللغة لم نجد أن للمعنى الأصل لفظ « الشعر » عند أصحاب اللغة هو « الكلام الموزون للمعنى » . . قال مجد الدين الفيروزابادى شعر به كقصير وكرم شعيراً وشعراً ٠٠٠ علم به ، وفطن له ، وعقله ، وليت شعري فلانا ، وله ، وعنه ، ما صنع ، أى ليتنى شعرت ا وأشعره الأسم ، وبه أعلمه . والشعر غلب على منظوم القول لشرفه بالوزن والقافية ، وإن كان كل علم شعراً^(٢) ...

وقال أحمد بن فارس : الشعر الذى يتقضى به القوم فى الحرب ليعرف بعضهم بعضاً . والأصل قولهم شعرت بالشئ إذا علمته وفطنت له . وليت شعري أى ليتنى علمت . قال قوم : أصله من الشعرة كالقربة والقطنة . يقال شعرت شعرة . قالوا : وسمى الشاعر شاعراً لأنه يفتن لما لا يفتن له غيره . قالوا : والدليل على ذلك قول عنزة :

هل غادر الشعراء من متردّم أم هل عرفت الدار بمدنؤم
يقول إن الشعراء لم ينادروا شيئاً إلا فطنوا له^(٣) .

وتقبل صاحب لسان العرب عن الأزهري : إن الشعر هو القريض المحدود بعلامات لا يمازوها ، والجمع أشعار ، وقائله شاعر ، لأنه يشعر مالا يشعر غيره .
أى يعلم^(٤) .

(١) كشاف اصطلاحات الفنون للتهانوى ٧٤٤ و ٧٤٥ .

(٢) القاموس المحيط ج ٢ ص ٥٩ .

(٣) معجم نفائس اللغة ج ٣ ص ١٩٤ . (٤) لسان العرب ج ٦ ص ٧٧ .

وقريب من كلام أصحاب للماجم و أصل استعمال لفظ (الشعر) قول صاحب البرهان : والشاعر من شعر يشعر شعراً ، فهو شاعر ، والشعر للصنعة ... ولا يصحق الشاعر هذا الاسم حتى يأتي بما لا يشعر به غيره ، وإذا كان إنما استحق اسم الشاعر لما ذكرنا فكل من كان خارجاً عن هذا الوصف فليس بشاعر ، وإن أتى بكلام موزون مثق^(١) .

والشعر عند النطقيين هو القياس للركب من مقدمات يحصل منها القبض والبسط ، ويسمى قياساً شعرياً . . . والفرض منه ترغيب النفس ، وهذا معنى ما قيل « هو قياس مؤلف من الخيلات » ، والخيلات تسمى تصانيفاً شعرية ، وصاحب القياس الشعري يسمى شاعراً . كذا في شرح اللطالع ، وحاشية السيد على إيسا غوجي^(٢) .

أما الأدباء والشعراء فإن السبيل إلى إحصاء أحوالهم في الشعر واستقصائها شاق عسير ، إذ أنها أقوال لأحد لها ، تفيض بها كتب الأدب والفن عند كل أمة من الأمم ، وفي كل عصر من العصور .

* * *

وتعدد تلك الآراء وتباينها في الشعر ليس فيه شيء من الغرابة ، لأن مبعث اختلاف الشعراء في تصور مثلهم العليا في الفن الشعري ، ومذى اقتدارهم على تحقيق تلك اللذات ، ومبعثه عند النقاد اختلافهم في بواطن التقدير ودرجاته في قوسهم ، واختلافهم كذلك في نواحي الاعتبار التي تثير إعجابهم بالمثل الأدبي . وهي نواح لا حصر لها في القديم والحديث . غير أن الذي يجب التنبيه إليه أن هناك إجماعاً على أن وراء الأوزان والقوافي سرّاً تعجز

(١) انظر (البرهان في وجوه البيان) لابن وهب - ص ١٦٤ .

(٢) انظر - كتاب اصطلاحات الفنون للتهانوي ٧٤٤ -

عنه العبارة ، ويستقصى على التعديد ، وهو الذى يشير إليه الفريون بقولهم :
إن الشاعر يظن لا لا يقطن غيره من الناس إليه ، وللمتقيون بقولهم إن الشعر
مؤلف من الخيالات ، والخيالات تسمى قضايا شعرية ، والفلاسفة كانوا يطلقون
لفظ الشعراء على حكمائهم ، وأهل الفطنة منهم ، لدقة نظرهم في وجوه
الكلام ، وطرق لهم في للتطق ^(١) .

وقد فصل الشريف الجرجاني معنى الشعر عند أهل اللغة وعند العروضيين
والناطقة بقوله : الشعر لغة العلم ، وفي الاصطلاح كلام مقفى موزون على سبيل
التعبد ، والتعبد الأخير يخرج نحو قوله تعالى « الذى افضى ظهرك » ورفضنا
لك ذلك « فإنه كلام مقفى موزون ، ولكن ليس بشعر ، لأز الإتيان به
موزونا ليس على سبيل التعبد ، والشعر في اصطلاح المتقين قياس مؤلف من
الخيالات . والفرض منه انفعال النفس بالترغيب والتنفير ^(٢) .

وعرف الخيالات بأنها قضايا يضل فيها ، فتأثر النفس منها قبضا وبسطا ،
فتنفّر أو ترغب ، كما إذا قيل الخمر لا قوة سيالة انبسطت النفس ، ورغبت في
شربها ، وإذا قيل العسل صفة مهسوعة انقبضت النفس ، وتنفرت عنه ،
والقياس المؤلف منها يسمى شعراً ^(٣) .

وأما ما كان ذلك الاختلاف والتباين في الآراء فإن هنالك خصائص عامة
وصفات مشتركة ، ينبئ ألا تنفل في أى تعديد يراد أن يمدّ به الشعر ، أو
يرضع معناه ، وأما تلك الخصائص :

(١) إيجاز التراكب لبالاقي : ٥٥ .

(٢) الشريف الجرجاني (الصرخات) ٨٦ - ٨٧ .

(٣) المصدر السابق ١٤٠ .

١ - موسيقى الشعر : وهي نوع من التكلف والانجسام ، ومظهرها في الشعر ثلاثة :

(أ) الألفاظ للقرعة التي يسميها نقاد الشعر « الألفاظ الشعرية » Poetical وهي التي يختارها الشعراء ، لتلائم طبيعة الشعر الخيالية والموسيقية ، وللوضوح التي يرضون لمعالجها .

(ب) الانجسام الجملى الخاص ، الذي يبدو في اتحاد الغم في التراكيب أو الأبيات . وذلك الغم يشغل في المقاطع والتضاميل ، التي تتكون منها أخيراً الأوزان والبحور *Metre* .

(ج) والقافية « *Rhyme* » في الشعر العربي بخاصة شأن لا يستهان به في إكمال هذه الموسيقى ، لأن بناء القصيدة على الحرف الواحد الذي يسمى « روي » وسراعات وحلة حركته بما يقيم الانجسام النشود ، وتزداد بها موسيقى الشعر وقفاً وتأثيراً وقوة وجمالاً .

٢ - معاني الشعر : ولها خصائص تخالف خصائص معاني سائر فنون الكلام ؛ ومن تلك الخصائص اعتمادها على الخيال ، والالتجاء إلى الأساليب البيانية ، كالاستعارة ، والتمثيل ، والتشبيه ، والكناية ، وغيرها من تلك الصور التي يفتن في إبداعها الشعراء ، ويضاوتون في حظه من إيجازها واقتنائهم في تصورها .

الفصل الثالث

معايير قدامة

المفردات

أولا : اللفظ

لم ينب عن أكثر النقاد أن الفن قبل كل شيء تعبير عن العواطف والافعال التي وقع الفنان تحت تأثيرها في تجربة من تجاربه ، وأحس إحساساً قوياً بالحاجة إلى التعبير عن الشاعر وصنوف الوجدان التي وجدها ، وحاول إبرازها في صورة تجب الناس ، ويصل تأثيرها إلى قلوبهم وعواطفهم . وكما أحس الفنان العبارة عن عواطفه وافعاله كان تقدير الناس لفنّه ، واعتراؤهم بمخلفه ومهارته ، وتمكنه من صناعته . وتهبط تلك المعركة بحسب ما يبدو من النقص في الأداء ، والتعصير عن بلوغ ما أراد بلوغه من قتل حسه وشعوره .

ولكل رجل من رجال الفن لفنّه ، فعبارة النحات تلك التماثيل الشاخصة في هيئة من الهيئات التي أثرت في نفسه ، فصب فيها ما لديه من مواهب لتبدو ممثلة لفكرة ، أو للذات المتسلطة على قلبه أو عقله تمام التمثيل . والموسيقى عبارة تلك الأنغام المتناسقة ، والألحان المتألفة التي يرسلها معبرة عما يريد من تقليد الطبيعة ، أو التعبير للمحزون عن حالات نفسه في انقباضها وانبساطها ، ورضاها وسخطها . أما الرسام فإنه يسر عن الناظر الفريدة في الطبيعة

أو في النفس ، أو في المثل العليا التي تصطبغ إليها الطبيعة أو الناس ، بالأصباغ والألوان يؤلف بينها في صورة تجذب الأنظار ، وتثير الأفكار والمواقف .
وليس أمام الأديب من وسائل التعبير سوى الألفاظ أو الكلمات ، التي يحملها الشاعر ، أو النثر ، ما يريد أن يحملها إياه من الأفكار ، أو المواقف الثيرة . وللقياس الذي نعني به الأدب كافة ، شعراً كان أو نثراً ، هو قوة التعبير .

وكما فاضت العبارة بمانيها ومشاعرها ومواقفها التي قصد الأديب أن يستوها فيها كان أدنى إلى الأدب الصحيح . على شريطة ألا يقصد من العبارة أن تؤدي معنى عقلياً خالصاً يمكن للرموز الجافة أن تؤديه ، بل لابد أن تعمل الألفاظ إلى جانب مانيها العقلية محصولا من المواقف الإنسانية ، والصور الذهنية ، وللشاعر الحية التي تجسمت حول تلك الماني على مر الدهور ، بفضل ما مرت به الإنسانية من تجارب^(١) .

وتلك الحقيقة من أمر اللفظ ، ومنزلة التعبير في تقويم الشعر ، لم تنب عن جال قدامة لجمل « اللفظ » أول كلمة في حد الشعر ، كما جعل الكلام فيه أول للوضوعات التي درسها ، حين أراد تعداد محاسن الشعر ، وحين أحصى عيوبه .

ولكن ليس في عبارة قدامة ما قرأ فيه بصراحة أنه يفضل جانب للنس على جانب اللفظ ، أو جانب اللفظ على جانب للنس .
وقد يضمهم من هذا أن اللفظ والنس في نظره سواء ، وأن كلا منهما ركن

(١) علوان (نون الأصب) ١٦ .

لا يبهض الشعر إلا به ، وأن تقديمه الكلام في اللفظ ليس منناه أنه يؤثره على
 للمنى ، لولا تلك العبارة الواردة في ثنايا عبارته ، والتي نية فيها إلى أن أشماراً
 تقوم وتستجد بما توافر لها من جودة الألفاظ ، وإن كانت خالية من سائر
 النعوت اللازم اجتماعها في الشعر^(١) وفيها هذا ذلك لا نلح في ثنايا كتابه أبداً
 للمفاضلة بين اللفظ والمنى ، مع أنه قد سبقه إلى الكلام فيها جملة من النقاد ،
 صرحوا بمذهبهم في تفضيل اللفظ ، وتقدير العبارة ، وعلى رأس هؤلاء أبو عثمان
 الجاحظ الذي غالى في هذا التفضيل ، وذهب إلى أن للمنى مطروحة في الطريق
 يعرفها السجى والبرى والبدوى والقروى ، وإنما الشأن عنده في إقامة الوزن ،
 وتمييز اللفظ ، وسهولته ، وسهولة المخرج ، وفي صحة الطبع ، وجودة السبك ،
 لأن الشعر في نظره صناعة ، وضرب من الصنغ ، وجنس من التصور^(٢) .
 واعتنى رأى الجاحظ في تقوم اللفظ وتقدير العبارة جملة من علماء الأدب
 العربى ، كما نادى به جماعة من نقاد العرب في المصور الحديثة ومنهم « شارلتن »
 الذى يقول إن الشعر مؤلف من ألقاظ ، ومن ألقاظ فقط ، كما تتألف سائر
 ضروب الكلام ، فكل ما للشعر من سحر يفتن القلوب ، إنما هو صادر من
 الألفاظ ، والألقاظ وحدها^(٣) . ويذهب « شيلر » إلى أن الفن فيه الشكل هو
 كل شئ ، والمنى ليس شيئاً مذكوراً .

• • •

ونعود إلى قدامة لئرى أنه يدخل في موضوعه مباشرة من غير مقدمات ونجيد

(١) انظر قد الشعر ص ١٠ .

(٢) كتاب الميوان ج ٣ ص ١١ (طبعة السلي ١٣٢٣ هـ) .

(٣) فنون الأدب ص ٤

أن نمته ، أو مقياس استحصان اللفظ في نظره : أن يكون سمعاً ، سهل مخارج الحروف من مواضعها ، عليه رونق القصاحة ، مع انطواء من البشاعة .

ولا يظهر من هذه الميزة ما إذا كان قدامة يعنى بذلك النعوت اللفظ مفرداً أو مركباً . وإن كان الظاهر من تمثيله أنه يعنى اللفظ للركب بدليل أنه لم يمرض ألقاظاً مفردة ، ولم يوازن بين ما يرضاه منها وما يكرهه ، كإفعل أكثر علماء البلاغة والفقد الذين جعلوا للكلمة المفردة نوعاً ، تكون بها فصيحة ، فإن قدسها يعلت عن الوصف بالقصاحة ، ثم جعلوا للكلام أو التركيب نوعاً أخرى ، إن قدسها لم توصف بالقصاحة ، وإن وصفت بها كالتأنيث مفردة .

ولم يكف قدامة في التمثيل لفظ السح السهل مخارج الحروف بيت واحد ، ولكنه مثل بمخاطرات من القصائد ، تظهر فيها تلك النعوت ، وقد بلغ مخاتره من إحدى تلك القصائد اثني عشر بيتاً ، ومن غيرها ثمانية أبيات ، وأدنى ما مثل به بيتان الشائح يذكر نهيق الخمار :

إذا رَجَعَ التَّمْشِيرَ رَدًّا كَأَنَّهُ بِقَارِحِهِ مِنْ خَلْفِ تَأْجِدٍ شَجَرٍ
بَعِيدٌ مَدَى التَّطَرُّبِ أَوْلى نَهَائِهِ سَحِيلٌ وَأَغْرَاهُ خَفَى لِلْحُشْرِجِ^(١)

وهذا الاتجاه في الحكم على الشعر اتجاه محمود ، لأن الشعر يحدث تأثيره بمجموعة ألقاظه وتراكيبه ، واللفظة المفردة لا يظهر جمالها وحلها ، وإنما يبدو هذا الجمال في حسن موقعها ، وشدة التماسها بمخارجها ، إذا أحسن الشاعر وضمها في مكانها ، وكان حاذقاً لصناعته ، معسكناً من قته ، يستطيع أن يضم الإلف منها إلى إلقاه .

(١) التمشير . نهيق الخمار معراً . التلبذ ولحن والتواجد ، وهي أقصى الأعراس . والقارح آخر ما يظهر من الأسنان . والسحيل التهاق .

أما إذا كان قليل الحظ من تلك الصناعة بدأ الاضطراب في اختلاف النظم وفي سوء ترتيب الكلام ، ولهذا كان من الخطأ أن يقال إن هذه لقطة شعرية « Poetical » وهذه لقطة غير شعرية « Unpoetical » فكل الألفاظ المستعملة سواء .

وقد حل عبد القاهر على أولئك الذين يفاضلون بين الألفاظ المفردة ، ورأى أن الألفاظ لا تتفاضل من حيث هي ألفاظ مجردة ، ولا من حيث هي كلم مفردة ، وأن الألفاظ تثبت لها القضية وخلافها في ملامحة معنى القنطة لمعنى التي تليها ، أو ما أشبه ذلك ، بما لا تعلق له بصريح اللفظ . وما يشهد لذلك أنك ترى للكلمة تروك وتؤنسك في موضع ، ثم تراها بينما تنقل عليك ، وتوحشك في موضع آخر .

وهذا باب واسع ، فإنيك تجد متى شئت الرجلين قد استملا كلا بأعيانها ، ثم ترى هذا قد فرع السماك ، وترى ذاك قد لصق بالحضيض ، فلو كانت الكلمة إذا حسنت حسنت من حيث هي لفظ ، وإذا استصحت للزينة والشرف استصحت ذلك في ذاتها ، وحل افرادها ، دون أن يكون السبب في ذلك حال لها مع أخواتها المجاورة لها في النظم ، لما اختلفت بها الحال ، ولكانت إما أن تحسن أبداً ، أو لا تحسن أبداً^(١) .

إن هذا القول وأشباهه لم يصرح بمثل قدماء ، ولكنه تمثيل بما أورد من الشعر ، واستشهاده بالأبيات الكثيرة يمكن أن يدل على ما يريد ، فإنه لو كان

(١) دلائل الإعجاز . ٤٠ .

يريد الكلام في اللفظة المفردة لا كلفى باللفظة التى يرى فيها السهاحة وسهولة
مخارج الحروف من مواضعها ، ثم وازنها بنهرها بما فقد السهاحة والسهولة ، وخلا
من رونق الفصاحة ، وانصف بالشاعة ، أو لا كلفى بالاستشهاد بالبيت الواحد
الذى اجمعت في ألقاظه المفردة سمات الحسن . ولكنه لم يفعل ، بل استشهد
بالأبيات الكثيرة ، وهذا يدل على أنه يريد النظم الكامل الذى يحسن القارىء
أو السامع حين يقرؤه ، أو يسمعه ، باللمعة واللذة الفنية ، وقد مدح النظرة الكلية
إلى الشعر عبد القاهر الجرجاني أيضاً فقال :

« اعلم أن من الكلام ما أنت ترى للزينة في نظمه الحسن كالأجزاء من
الصنم تتلاحق ، وبعض بعضها إلى بعض ، حتى تكثر في العين ، فأنت لذلك
لا تكبر شأن صاحبه ، ولا تقضى له بالحنق والأستاذية ، وسعة الدرع ،
وشدة اللثة ، حتى تستوفي القطعة ، وتأتى على حلة أبيات ^(١) .

ويؤيد هذا الذى نذهب إليه في فهم رأى قدامة ، وأنه لا يعنى بنوعونه
اللفظ مفرداً ، بل يريد الهيئة الحاصلة من اجتماع المفردات ، أن في بعض
ما تمثل به من الشعر ألقاظاً يعدها العلماء والبلاغيون والقاد فيها لا يسدونه
فصيحاً ، ومن ذلك لفظ « المكرج » في أحد الأبيات التى اختارها من
قصيدة الحادرة الديلمى ^(٢) ، وهو قوله :

وَإِذَا تَمَارَ حُكَّ الْحَدِيثَ رَأَيْتُهَا حَسَنًا تَبَسُّمُهَا قَدِيدَ الْمَكْرَجِ
فإن لفظ « المكرج » لا يبلغ في هذا الوضع من الرقة والحسن -
والشاعر في مجال التيسب - ما يبلغ لفظ « التمس » أو « التمر » أو « المتبسم »

ولعل الثقافية هي التي ألبأت الشاعر إلى إظهار الكرم على هذه الألفاظ أو سواها ، وليست الثقافية هنا يستلزمه عن الشاعر الجيد .

وكذلك لفظ « المشرج » في أحد البيتين اللذين اختارهما للشماخ :
بَعِيدٌ مَدَى التَّطَرُّبِ أُولَى نُهَاهِ سَحِيلٌ وَأَخْرَاهُ خَفِيُّ الْمَشْرِجِ
فإنها كلمة ثقيلة مستكرهة ، وإن كنت لا أنكر أنها قوية بدلالاتها ،
وأنها من تلك الكلمات التي تسمى « الألفاظ المبردة » فقد عبرت عن صوت
الحمار الذي يتردد في حلقه أو في صدره ، إذا أسن ، فقراء لا يشهد نهيقه ،
وكأنه يمالجه علاجاً .

وفي الأبيات التي اختارها لجبهة الأشجعي^(١) بيت ثقيل ، لا أدري كيف
وضعه قدامة في مخزونه ، وهو قوله :

سَجْوَالَةُ رِيْرًا لِللَّاءِ غَوْلِيَّةٌ رِيْرَغَامِيْنَ مُرَبَّةٌ زُعُوعُ

ولعل قدامة أراد أن يقلل النص كاملاً ، فلم يحجزه منه بل أراد ما استحصله ،
ليتمصف بالأمانة في النقل .

ومن هنا يبدو الخطر في الاستحصان للطلق ، أو إصدار الحكم العام على
مجموع شعر الشاعر كله ، أو على قصيدة بأسرها من قصائده ، لأن الناقد لا يسفني
بحال عن النظرة في أجزاء النص الأدبي ، وسنهدى تلك النظرة الفاحصة إلى نواح
من الجمال ، وإلى نواح أخرى من القبح .

وتلك الملاحظة هي أم ما يوجه إلى نقد قدامة بصفة عامة ، فقد كان ولوما
بوضع القاعدة في أول الأمر ، والتاس الأمثلة لها ، ولو أنه عكس الوضع ، فقد تم

النص ثم درسه دراسة تحليلية ، وناقشه ، ووصف سمات الحسن فيه ، واستخلص علامات القبح منه لسان أول .

وإذا لم يكن بدّ من القاعدة ، فليكن ذلك آخر الأمر ، بعد تقديم الأسباب التي بنيت عليها القاعدة ، لتكون كالنتيجة اللازمة إذا أراد أن تبني على المقدمات والأسباب ، وذلك لأن من أهم خصائص الناقذ أنه يستمد من الواقع بعد النظر فيه ، ومقابلته بخيره .

* * *

ونعود بعد ذلك إلى كلام قدامة في تمت اللفظ لنرى أنه لم يحاول أن يضع أيدينا على العالم التي يكون بها اللفظ سمحاً ، سهل مخارج الحروف ، عليه رونق النصاحة ، مع الخلو من البشاعة . ولله قد أصاب بتركه الحكم بهذه الصفات لنوق قارىء الشر أو سامعه .

ولا مندوحة عن الاعتراف بأن تلك السمات لا بد منها في الحكم على الألفاظ أما محاولة التصديد ، ووضع القاعدة فلا يخلو من الصعوبة ، وقد يكون ترك الحكم على الألفاظ للاستحصان الشخصي أولى من وضع القواعد المحددة في مسألة ذوقية . وتلك الصفات التي ذكرها قدامة ، والتي ثمره عليها وقره عليها التقاد المتذوقون ، صفات اجبارية ، يختلف الناس في تقديرها ، والحكم عليها بحسب أذواقهم في استساعة بعض الألفاظ أو استنكارها .

ولا يوجد حد فاصل ، أو مقياس ثابت صالح للتداول بسمحة هذا اللفظ ، وبشاعة غيره ، فإن هنالك عوامل كثيرة تؤثر في الحكم منها العوامل النفسية وأثر الثقافة والبيئة ، ولمذه جميعاً أثرها في التقدير . وهنالك ألفاظ تروق سكان

المواضع ، وأخرى تعجب سكان البوادي ، ويمتتون غيرها بالابتذال ، وقد يصفونها بأنها من كلام المحققين ، وليس هذا في الحكم على الألفاظ المفردة فحسب ، بل إن ذلك أيضاً في الصياغة ، بل في ألفاظ القوافي أيضاً ، ويشهد لذلك أن عبيد الله بن قيس الرقيات لما أنشد عبد الملك بن مروان قوله :

إِنَّ الْحَوَاتِ بِالْبَيْتِ قَدْ أَوْجَسَنِي وَقَرَعَنَ مَرُوتِيَّةً
وَجَبَبَنِي جَبَّ السَّكَامِ فَلَمْ يَتَرُكَنَّ رِيثًا فِي مَنَاقِبِيَّةٍ

قال له عبد الملك : أحسنت إلا أنك تحنّنت في قوافيك ! فقال : ما عدوت قول الله عز وجل « مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةٌ . هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ » . وليس كما قال ، لأن فاصلة الآية حسنة الموقع ، وفي قوافي شعره لين^(١) .

فالحكم بالاصحاحان أو بالاستهجان كما يبدو مرجحه القوق الفردي ، أو بشيء من القوم فوق البيئة التي تستعذب بعض الألفاظ ، وتفر من بعضها . وكل إنسان يستطيع أن يقول كلمته فيما إذا كان ذلك اللفظ سمعاً يطاوع لسانه حين يريد اللطع به ، أم يجد في سبيل التلحظ به قليلاً أو كثيراً من العنت والمسر .

وقد حاول البلاغيون الاحتذاء إلى السمات التي يكون بها اللفظ سمحاً سهلاً مخارج الحروف ، والصفات التي يكون بها اللفظ فصيحاً . وسنؤجل القول في هذا إلى موضعه من الكلام في « عيوب اللفظ » .

ونحب قبل أن نعرض لتلك العيوب أن ننبه إلى أن للجواظ كلاماً في

اللفظ يشبه كلام قدامة ، وهو قوله : وأجود الشعر ما رآته متلاحم الأجزاء ، سهل الخارج ، فصلم بذلك أنه قد أفرغ إفراغاً واحداً ، وسبك سبكاً واحداً ، فهو يجرى على اللسان كما يجرى اللسان . . . ولهذا ترى حروف الكلام ، وأجزاء البيت من الشعر متقنة مُلصاً ، وليدة المعاطف سهلة ، وتراها مختلفة متباينة ، ومتنافرة مستكرهة ، تشق على اللسان وتكّده ، والأخرى تراها سهلة ليئة ، ورطبة مواتية ، سلسلة للنظام ، خفيفة على اللسان ، حتى كأن البيت بأسره كلمة واحدة ، وحتى كأن الكلمة بأسرها حرف واحد^(١) ونجد في عبارة الجاحظ من الوضوح ، مع تقدمه ، ما ليس في عبارة قدامة .

وما ينبغي التنبيه إليه أيضاً أن تمثيل قدامة في هذا الفصل بقول الشاعر « ولما قضينا من منى . . . الأبيات » هو تمثيل ابن قتيبة في « الشعر والشعراء » للضرب الثاني من ضروب الشعر .

وإذا قرأنا عبارة قدامة في نعت اللفظ الذي سبق وهو « أن يكون سمعاً . . . مثل أشعار يوجد فيها ذلك ، وإن خلت من سائر النعمت للشعر » ثم قرأنا عبارة ابن قتيبة في صفات الضرب الثاني من ضروب الشعر الأربعة ، وهو الذي « حسن قفله وحلا ، فإذا أنت فقتته لم تجد هناك فائدة »^(٢) لعنا التشابه بين الفكرتين ، لأن كلام قدامة يشمر باحتمال وجود عيب في غير اللفظ ، وكلام ابن قتيبة يحدد ذلك العيب بأنه قناعة المعنى . ولا حاجة إلى التنبيه إلى الوضوح في عبارة ابن قتيبة ، والنموض في عبارة قدامة أيضاً .

عيوب اللفظ

وقد حصر قدامة عيوب اللفظ في أربعة أمور :

(١) أن يكون ملحونا جاريا على غير سبيل الإعراب .

(٢) أن يكون جاريا على غير سبيل اللفظ .

(٣) أن يستعمل الشاعر منه ما ليس بمستعمل إلا في الفرط ، ولا يتكلم به إلا

شاذاً ، وذلك هو الذى يقب بالحوشى .

(٤) الماخلة .

ولا يعنى قدامة بدراسة المييين الأولين ، ولا بالتمثيل لها ، لأنه قد سبقه من استقصى هذين البابين من التخصيصين في صناعة النحر ، ولا يشير إلى علماء اللفظ . ولعل السبب في ذلك يرجع إلى أنه يعلم أن علم النحو وعلم اللفظ مقرران ، وأن العالم بواحد منهما عالم بالآخر في عصر قدامة ، وفي العصر الذى سبقه ، لأن سبيل العلم بهما واحد ، وهو تتبع كلام العرب واستقصاء أساليبهم في التمييز ، سواء منها ما يتصل ببناء الألفاظ ، وما يتصل بحركة الإعراب التى تمرى اللفظ إذا اختلفت مواضعه من التراكيب .

وفهم من إغفال قدامة التعرض للأخطاء النحوية والأخطاء اللفظية وإخفاء التمثيل لما وقع منها في الشعر حقيقتين :

الأولى : وجوب التسليم للتخصيص بفواحي اختصاصهم ، فلا يقعم غير المختص نفسه فيما لم يخلق له ، ولم يمدّ نفسه لتقاوله من ألوان الثقافات .
والأخرى : أنه يفرض في الشاعر قبل كل شيء أن يكون متمكناً من اللفظ التى يصوغ فيها خواطره وعواطفه ، وعارفاً بسنن العرب في كلامها ، لأنه

يفرض شعراً عربياً ، فلا غنى له عن اقتضاء أترم في بناء الكلمات وضبطها ،
والذى لا يعرف اللغة وأصول التعبير بها ليس جديراً أن ينظر إلى قوله ، ولا
أن يسد في الشعراء ، ولا أن يمثل بما صنع من شعر ، فالصحة اللغوية
والصحية أمر ضرورى يجب توافره قبل الدخول في ميدان النقد والبلاغة ،
إذ أن مهمة اللغة والصحة مهمة صحة الكلام ، ومهمة النقد والبلاغة مهمة
جمال الكلام .

أما الناحية التى عنت قدامة ، والتى تعد من صميم عمل الناقد فى المناظرة
بين لفظ ولفظ ، وتقديم أسلوب على أسلوب ، على فرض أن كلا منهما مسلم
بصحته ابتداء ، لا يطن في هذه الصحة عربى ، أو عالم بلغات العرب ، ولذلك
تناول قدامة المييين الآخرين بشئ من التفصيل .

الحوشى :

فاللفظ الحوشى الذى تنفر منه الأسماع ، وتأباه الطباع ، لا يجدر
بالشاعر أن يستعمله ، لأنه يشوه جمال الفن الشعرى ، وقديماً مدح عمر
ابن الخطاب زهيراً بأنه « كان لا يَتَجَبَّحُ حَوْشَى الكلام » .

ويصطلم قدامة بتلك الحقيقة ، وهى أن الشرر المأثور عن غول الشعراء
في الجملالية الأولى وأعقابها ، أى في عصور البداوة ، ورد فيه كثير من الألفاظ
التي تمت بالحوشية ، ولا يتردد قدامة في الحكم بسبب هؤلاء ، ولا يرد من
ذلك إعجاب الناس بهم ، وتقديمهم لشعرهم ، وجعلهم أئمة يقتدى بهم المحدثون
من الشعراء ، وإن جاز أن يروى شئ من ذلك الشعر ، فليس من أجل
أنه حسن ، ولكن للاستشهاد والمثيل للغريب غيب .

ثم يستخرج السبب في لجوء القلماء إلى هذا الحوشى ، واستعماله في شعره ، وهذا السبب هو أن الذين استعملوه كانوا أعراباً ، غلبت عليهم المعرفية ، ولأن من كان يأتى منهم بالحوشى لم يكن يأتى به على جهة التطلب له ، والتكلف لما يستعمله منه ، لكن لمادته ، وعلى سجيّة لفظه .

وإنها لفظة طليعة ، أن يقبّه قدامة إلى أثر البيئة في عقلية الشاعر ، وما يصدر عنها من الأمور اللادية ، والأمور المنوية ، ومنها الأسلوب .

فذاك الألفاظ الوحشية أثر من آثار البداوة وحياة الصحراء ، وفيها من شغل العيش وخشونة الحياة مالا يحتمله المترفون من سكان الحواضر ، وكذلك كانت خشونة ألفاظهم مظهرًا من مظاهر خشونة حياتهم ، لانسليتها أذواق المدنيين ، ولا تألقها أسماعهم ، ولذلك تأبّت على السننم ، وكأنها غريبة عن لنثم .

وقدامة حضريّ ، عاش في بغداد في أوج حضارتها ، وإبان ازدهارها وترف أهلها .

وهو ناقد ، يعرف أن الشعر صورة البيئة ، وصورة حياة الشاعر فيها .

فالذين خلصوا إلى اللتمة ، ومالوا إلى الترف في حياتهم هم أهل الرقة في الشعر الصادر عنهم ، وهم كذلك إلا جملة من المتكلفين ، لم يتركوا شاعريتهم تجري على سجيّتها وطبيعتها ، قتلوها بالجاهلين وغرهم من الذين لم يمروا مثل حياتهم ، ولم يعيشوا في بيئاتهم ، فرفقوا صفو الشعر بهذا الوحش القبيح تنفر منه الأسماع ، وتفكره الطبايع ، ومنهم أبو حزام غالب بن الحارث المكي ، وكان في زمن المهديّ ، وله في أبي عبيد الله كاتب للمهديّ قصيدة أولها :

تركنتُ سَلَمَى وإِعْلَاسَا قُلْ أَنَسَ وَالشُّوقَ ذُو مَطْرُوءَ^(١)

وفيها يقول :

نَحْنُ الْوَزِيرُ إِمَامُ الْمَدَى لَنَا وَهُوَ بِالْإِزْبِ ذُو مَحْبُوءَ^(٢)
 بِسُوسِ الْأُسُورِ فَاتَى لَهُ وَمَا فِي عَزِيمَتِهِ مَنُوءَ^(٣)
 وَفَى بِالْأَمَانَةِ صَفْوِ الثَّقَى وَمَا الصَّفْوُ بِالرَّقَى الْمَحْبُوءَ^(٤)
 وَعِنْدَ مُعَاوِيَةَ لِلصَّنْطَى حَيًّا غَيْرَ مَاجٍ وَلَا مَطْرُوءَ^(٥)
 فَقَالَ الْوَزِيرُ الْأَمِينُ : انْظُمُوا قَرِيضًا عَوِيصًا عَلَى كَوْكُوءَ^(٦)
 فَمِدَّتْ مُرْتَفَقَا وَحِيَةٍ لَغِيرِ أَنْعِيَابٍ إِلَى لِلشُّكُوءَ^(٧)
 سَيِّدِنِي مِنَ الْحَقِّ ذُو فِطْنَةٍ مِمِّي فِي التَّوَالِبِ وَلِلْبِدْءِ^(٨)
 يُؤُونَا عَلَى لَهَا وَجْهَةً يَتَغَيَّرُ السَّنَادُ وَلَا لِلْكُوءَ^(٩)

ومنهم أحمد بن جعفر الخراساني النخعي ، وله في مالك بن طوق قصيدة
 أولها - ويقال إنها لمحمد بن عبد الرحمن النخعي الكوفي في عيسى الأشعري :

هَيَّا مَنَزِلَ الْحَيِّ جَنَّبَ الْفَنَاضَا سَلَامَكَ إِنْ التَّوَى تَصَرُّمُ
 وَمَا طَلَّلَا آيَةَ مَا لَرَمَتْ بِذِيْلِكَ غَرَبَتْهَا لِلرَّجَمِ

(١) الإِعْلَاسُ ضحك في ضور ، وإِسْرَارُ الْحَدِيثِ وإِخْلَافُهُ .

(٢) الْمَحْبُوءُ : كَالْمُحِبِّ لِلْبَاءِ ، وَهُوَ حَيٌّ . بِكَذَا خَلِيقٌ .

(٣) نَحْنُ : الْوَزِيرُ ، فَهُوَ نَحْنُ ، لَمْ يَنْسَجْ ، وَأَتَاهَا لَمْ يَنْسَجْ ، وَالْأَمْرُ لَمْ يَرْمِهِ .

(٤) حَيٌّ : لِلَّاهِ كَمَرَحٍ إِذَا خَالَطَتْهُ الْحَيَاةُ ، فَكَثُرَتْ .

(٥) اللَّاحُ مَخْضَفٌ لِلَّاحِ الْمَاءِ الْأَبْيَاحِ ، مَوْجٌ كَكَرَمٍ مُؤَبَّةٌ فَهُوَ مَاجٍ . وَطَرَاءُ السَّيْلِ بِالضَّمِّ دَفْعُهُ .

(٦) السَّنَادُ : مِنْ عِيُوبِ الثَّغَالِيَةِ ، وَهُوَ اخْتِلَافٌ مَا يَرَاهِي قَبْلَ الرُّوْيِ مِنَ الْحُرُوفِ وَالْحَرَكَاتِ ،

وَاللَّكُوءَةُ الْإِكْهَاءُ ، وَهُوَ أَيْضًا مِنْ عِيُوبِ الثَّغَالِيَةِ اخْتِلَافُ الرُّوْيِ بِحُرُوفِ مِثْلِيَّةِ الْخَارِجِ .

حَلَفْتُ بِمَا أُرْقَلْتُ نَحْوَهُ هَمْرَجَةً خَلَقَهَا شَيْطَانٌ^(١)
وَمَا شَبَّرْتُ مِنْ تَنَوُّفَةٍ بِهَا مِنْ وَحَى الْجِنِّ زَيْزِيمٌ^(٢)
وأشد هذه القصيدة ابن الأعرابي ، فلما بلغ إلى قوله « زيزيم » قال له
ابن الأعرابي : إن كنت جلدًا فصصيك الله !
ومن الأعراب أيضًا من شعره فظيح التوحش مثل ما أنشد أحمد بن يحيى
عن ابن الأعرابي لمحمد بن علقمة النيسبي ، ويقولها لرجل من كلب ، يقال له
« ابن القنشق » وورد عليه فلم يسقه :

أَفْرِخْ أَخَا كَلْبٍ وَأَفْرِخْ أَفْرِخْ أَخْطَاتَ وَجْهِ الْحَقِّ فِي التَّلَطُّطِ^(٣)
أَمَّا وَدَبِّ الرَّاقِصَاتِ الزَّمْنِ يَمْرُجُنَ مَا بَيْنَ الْجِبَالِ الشَّخْخِ^(٤)
يَزُرُنَ بَيْتَ اللَّهِ عِنْدَ الْمَصْرَحِ تَسْطَقْنَ بِرِشَاءِ مَطْعِ^(٥)
مَاءِ سَوَى مَائِي يَا ابْنَ الْقَنْشَقِ أَوْ لَتَجِيئَنَّ بَوْشَى بَخْ بَخْ^(٦)
مِنْ كَيْسٍ ذِي كَيْسٍ مِنْ مِثْقَلِ قَدْ صَمَّ حَوْلَيْنِ لَمْ يُسْخِ^(٧)
صَمَّ الصَّمَايِخِ صَاخَ الْأَصْلَحِ^(٨)

- (١) الإرقال : ضرب من السير . والمهرجة : الناقة السريمة . والشيطان : العبد الطويل ، وهو من صفات الإبل والحمل ، والآتي خيطة .
(٢) الفرقة التلغ ، يقال هيرقت التوب إذا قطعت ، وهيرقت الطريق إذا قطعتها . والتنوية : المفازة . والوحى هنا الصوت الحقي . زيزيم حكاية لأسوات الجن إذا قالت زى زى .
(٣) أفرخ : يقال أفرخ روعك أى سكن جأحك . والتلططن التلطم أو السواد .
(٤) زمخ - كنخ - تكبر ، والزمان الفاضح .
(٥) مطح الماء مصغه من البثر بالدلو .
(٦) يخ يخ كلمة يقال عند الرضا والإعجاب بالشيء أو التضر أو اللذ . ووشى يخ يخ له الذى كتب عليه هذا القنط . قال فى القاموس درهم يخشى ، وقد تشدد الماء ، كتب عليه يخ يخ كما قالوا معنى إذا كتب عليه مع . والوشى الذهب والورشة الضرابون للذهب .
(٧) الثمن التاجر على احتمال اللقنة ، والمخض البطن السمين . والتسبخ الطلب .
(٨) الصايخ جم صلاخ وهو داخل خرق الأذن ، والصاخ بالكسر خرق الأذن كالأسوح . والأذن السما . والأصلح الأسم جداً لا يسع البيت .

إن أمثال أولئك القصرين للتشقيين وجدوا في كل عصر وفي كل أمة ، وقد أشار إليهم شارلتون « Charlton » وذكر أنهم يكثرون في عصور الضمة والانحطاط . ففي اليهود التي يصنف فيها الشر ، ويقل النواحي الفحول ترى الشراء يقصدون إلى أشياء معروفة مألوفة ، لكنهم يلقونها في لفظ غريب ، فيبهمون الصورة ، ويطمسونها ، وعدنئذ تكون غرابة اللفظ ضعفاً لا قوة . يجب أن يكون الشاعر صادقاً في التعبير عن شعوره ، فإن أراد شيئاً مألوفاً فليطلق عليه اسمه للألوف ^(١) .

وقد سلك ابن الأثير سبيل قدامة في المعنى على للكافرين من المحدثين ، مع أن في التسماء من جمع إلى القوة والضعامة والمنوية والركة ، ونجرد لفظه من التومر بقوله : « وإذا كان هذا قولاً ساكن في القلابة لا يرى إلا شيعه أو قيسومة ، ولا يأكل إلا ضباً أو يروعاً ، فما بال قوم سكنوا الحضر ووجدوا رقة العيش ، يهبطون وحش الألفاظ ، وشظف المبارات ؟ ولا ينحد إلى ذلك إلا إما جاهل بأسرار القصاحة ، وإما عاجز عن سلوك طريقها . فإن كل أحد ممن شدا شيئاً من علم الأدب يمكنه أن يأتي بالوحش من الكلام ، وذاك أنه يلتقطه من كتب الفنة ، أو يلتقطه من أربابها . وأما التصحيح للتصف بصفة الملاحه فإنه لا يقدر عليه ، ولو قدر عليه لما علم أين يضع يده في تأليفه وسبكه ^(٢) .

* * *

(١) فنون الأدب لغارلتن ١٢ .

(٢) ابن الأثير (لكن السائر في أدب الكاتب والقاص) ١ / ٢٤٨ .

وبعد ، فما الحوشى الذى ذمه قدامة وذمه البلاغيون والنقاد ، والذى لم
لم يعرض لتعديده ، على الرغم من حرصه على التعديد والتعريف ؟

لقد حاول بعض رجال اللغة والبلاغة تعديد معنى (الحوشى) فرفه
القيروزي اذى بقوله : الحوشى * - بالضم - النامض من الكلام ^(١) .

وقال فيه ابن الأثير إنه منسوب إلى اسم الوحش الذى يسكن القفار ،
وليس بأئیس ، وكذلك الألفاظ التى لم تكن مأنوسة الاستعمال ^(٢) .

وعند صاحب الصحاح أن حوشى الكلام هو وحشيه وغريبه ^(٣) .

وقال القلقشندى : إن الغريب ويسى (الوحش) أيضاً نسبة إلى الوحش
لفقاره ، وعدم تأفقه وتألفه ، وربما قلب ، فقليل (الحوشى) نسبة إلى
الحوش ، وهو القفار . ونقل عن الجوهري : زعم قوم أن الحوش بلاد
الجن ، وراء رمل يهرين ، لا يسكنها أحد من الناس ، فالغريب والوحش
والحوشى كله بمعنى ^(٤) .

وقال فيه الأمدى : إنه هو الذى لا يشكر فى كلام العرب كثيراً ، فإذا
ورد ورد مستهجناً ^(٥) .

تلك الكلمات تلقى ضوئاً على معنى الحوشى ، ففيها بعض صفاته ، وإن
كانت لاتعده تعديداً كاملاً .

وأكثر تلك الصفات يدور حول نكرة اللفظ ، وقلة شيوعه .

فهو الغريب ، وهو الذى لم يشكر فى كلام العرب كثيراً .

(١) القاموس المحيط ج ٢ ص ٢٧٠ (٢) اللؤلؤ السائر ٩٥ . (٣) منظر الصحاح ١٦٢ .

(٤) صبح الأمل ج ٢ ص ٢٠٤ . (٥) للؤلؤة ١٢٥ .

وهو اللفظ غير الأناوس في الاستعمال .

وهو النافر الذى فيه من صفات الوحش .

وهو كلمات لا تكاد تفهم ، كأنها من لسان الجن التى تسكن فى زعم

بعض الناس وراء رمل بيرين .

وكل تلك الصفات صحيح ، فإن الألفاظ الحوشية بنضضة مستكرهة ، لا تجرى إلا على ألسنة بعض الجفأة من الأعراب الذين غلبت السجرفية على طباعهم ، فهدت فى بعض ألفاظهم . وما أحسن ما قال صغار بن عياش المبدئى فى نعت الكلام « شئ تميش به صدورنا ، فضذه على ألسنتنا » ^(١) .

وقد يكون من المفيد هنا أن نشير إلى رأى لابن الأثير يخالف ما اتفق عليه النقاد والبلاغيون من استكراء الحوشى ، فيقول : وقد خفى « الحوشى » على جملة من المتتبعين إلى صناعة النظم والنثر ، وظنوه المستقيح من الألفاظ ، وليس كذلك ! .

بل الحوشى ينقسم قسمين : أحدهما غريب حسن ، والآخر غريب قبيح ، وذلك أنه منسوب إلى اسم الوحش الذى يسكن القفار ، وليس من شروط الوحش أن يكون مستقيحاً ، بل أن يكون نافرأ لا يتألف الإنسان ، فغارة يكون حسناً ، وتارة يكون قبيحاً . وعلى هذا فإن أحد قسوس الحوشى ، وهو الغريب الحسن ، يختلف باختلاف النسب والإضافات ، وأما القسم الآخر من الحوشى ، الذى هو قبيح فلأن الناس فى استقباحه سواء ، ولا يختلف فيه عربى بلاد ، ولا قروى متحضر . وأحسن الألفاظ ما كان مألوفاً متداولاً ، لأنه لم يكن مألوفاً متداولاً إلا لما كان حسناً . فلأن أرباب الخطابة والشعر نظروا إلى الألفاظ ، وهبوا عنها ،

ثم عدلوا إلى الأحسن منها ، فاستعملوه ، وتركوا ما سواه ، وهو أيضاً يضافون في درجات حسنة^(١) .

وعلى هذا الأساس ينقسم اللفظ عنده ثلاثة أقسام : قسمين حسنين ، وقسماً قبيحاً . فالقسمان الحسنان :

(١) ما تداول استعماله الأول دون الآخر من الزمن القديم إلى زماننا هذا ولا يطلق عليه أنه وحش .

(ب) ما تداول استعماله الأول دون الآخر ، ويختلف في استعماله بالنسبة إلى الزمن وأهله ، وهذا هو الذى لا يساب استعماله عند العرب ، لأنه لم يكن عندهم وحشياً ، وهو عندنا وحش ، وقد تضمن القرآن الكريم منه كلمات ممدودة ، وهى التى يطلق عليها « غريب القرآن » ، وكذلك تضمن الحديث النبوى منه شيئاً ، وهو الذى يطلق عليه « غريب الحديث » .

وأما القبيح من الألفاظ الذى يصاب استعماله فلا يسمى وحشياً قطعاً ، بل يسمى « الوحش الفليظ » ، ويسمى أيضاً « للتوهر » ، وليس وراءه فى القبح درجة أخرى ، ولا يستعمله إلا أجهل الناس ممن لم يخطر بباله شيء من معرفة هذا الفن أصلاً^(٢) .



ولكن ما الضوابط أو القواعد التى يمكن تطبيقها ، ويحكم على اللفظ على أساسها بأنه ثقيل مستكره ، تفرد منه الطباع ، وينبو عن الأسماع ، أو أنه لطيف خفيف مأنوس ، يدور فى كلام الناس ، ويقرد فى شعرهم ونثرهم ؟ ! .

(١) الفل السائر لابن الأثير ١ / ٢٢٨ .

(٢) المصدر السابق ١ / ٢٢٦ و ١ / ٢٣٤ .

لأنحد جواب ذلك السؤال ، أو لانبجد الضوابط المطلوبة صريحة في هذا الفصل من نقد الشعر . ولكننا في الوقت نفسه نجد أمامنا ثلاثة من الأمثلة ينسب على الألفاظ كل منها صفات خاصة ، ويمكن استقصاء تلك الألفاظ للنسوة بالحوشية فيما أورد قدامة من الشواهد على الوجه الآتي :

(١) ففي القصيدة الأولى ترد هذه الألفاظ :

ملطوة — محبوة — منهوة — مشكوة — مبلوة — مكفوة

(ب) والحوشى فيما استشهد به من القصيدة الثانية هو هذه الألفاظ :

مهرجة — شيلم — شمرت — تلوفة — زيززم .

(ج) وفي أرجوزة محمد بن علقمة التيمي :

الصلطخ — الزمخ — لطمخن — عطمخ — القنشح — مخجج — من
مفخ — يسفخ — الصاليف — صاخ — الأصلخ .

وبالنظر إلى هذه المجموعات يتضح أن لكل منها خواص تختلف عن خواص المجموعتين الآخرين . ويبدو من تتبع هذه الألفاظ أن قدامة لا يبنى حكمه على الألفاظ بالحوشية على أساس واحد ، فإن كل شعر من تلك الأشعار فيه ملامح خاصة للحوشية ، على الترتيب الآتي :

(١) فالأساس الأول هو التكلف الذى اضطر إليه الشاعر اضطراراً ، فقد طلب الوزير إلى الشراء « أن ينظّموا قريضاً عويصاً على لؤلؤة » ، وهى قافية صعبة صيرة ، فلم يجد بداً من تكلف اللفظ ، وركوب الخطرفى إعنات القوافى ، فأجرى الألفاظ على وزن غير مألوف عند العرب ، وهو وزن (م ١٤ — قدامة بن جفر)

« مَفْعَلَةٌ » أو نحوها اتى يقيد العلماء بالسماح ^(١) ويصلون الألفاظ التى وردت على هذا الوزن شاذة خارجة عن القياس ، وعلى الشاعر أن يلزم فى لغة شعره ما ألزمه أصحاب تلك اللغة ، ولا يخرج عما استنوه من أساليب التعبير مادام يصوغ الشعر بلسانهم . ونحن لانكاد نحس بشيء من التنافر أو النقل فى تلك الألفاظ التى فى القصيدة الأولى إلا بالقدر الناشئ من عدم دورتها على الألسنة .

(٢) أما الكلمات التى فى القصيدة الثانية ، فلها تقلب عليها خاصة مشتركة ، وفيها تقل متفاوت . ولكنه فى صومه ناشئ عن كثرة حروف تلك الكلمات ، وزيادتها على الكثير الغالب فى الاستعمال ، فإنه متى زادت حروف الكلمة على الأمثلة للمتادة للسروقة قبحت ، وخرجت عن وجه من وجوه النصيحة .

« وقد قسم الواضع الألفاظ ثلاثة أقسام : ثلاثيا ورباعيا وخماسيا . والثلاثى من الألفاظ هو الأكثر ، ولا يوجد فيه ما يكره استعماله إلا الشاذ النادر . وأما الرباعى فإنه وسط بين الثلاثى والخماسى فى الكثرة عدداً واستعمالاً . وأما الخماسى فإنه الأقل ، ولا يوجد فيه ما يستعمل إلا الشاذ النادر ^(٣) .

وقد وردت فى هذا الشعر كلمة « الممرجلة » وهى خاسية الحروف ،

(١) أحس ابن قتيبة ما ورد من كلام العرب على هذا الوزن تسعة عشر لفظاً هى : عبد ملكة (لهذا ملك ولم يملك أبواه) ، ومأكلة ، ومأرية (الحاجة) ، ومأدية (الطعام يدعى إليه) . ومصنعة البناء ، وعمرمة ، ومزيلة ، ومغبرة ، ومغروقة ، ومأثرة ، ومغبرة ، ومركة ، وميسرة ، ومغبرة ومزرعة ، ومطبخة ، ومغبرة (وهى كالمغرة بين يدي الثغرة) . ومقنوة (المكان الذى لا تطلع عليه الشمس) ؟ وما بينهم مغربة أى قرابة . (انظر أدب الكاتب لابن قتيبة ٦٩ و ٧٠) وللمصريين كلام فى شذوذه ما ورد على هذا الوزن لا نرى ضرورة ذكره .

(٢) اللؤلؤ السائر ١/٢٢٣ .

قليلة الاستعمال . وقد نشأت قبل استعمالها عن صعوبة نطقها ، لكثرة حروفها ، فانت تلك الكلمة وأمثالها في الاستعمال ، وإن لم يكن في حروفها شيء من التنافر ، لأنها هي وأمثالها لا يقف التلفظ بها عليها مفردة ، بل إنها كسائر الأسماء معرضة لاتصالها بالضمائر ، فانظر أى عسر يجد الناطق إذا أراد أن يطلق مثل (هرجلتك) و (هرجلته) و (هرجلتكم) و (هرجلكن) و (هرجلهم) و (هرجلهم) ا وليس يخفى أنها حيثئذ تبلغ أقصى غايات العسر ، ويكلف الناطق بها غاية العنت والمتعة .

وكلمة « زيزيم » فيها هذا العيب ، وهو كثرة حروفها ، وزيدتها عن للأوف . وإن كان فيها عيب آخر ، وهو غرابة وزنها ، وتكرير حرف الزاي فيها ثلاث مرات ، ولذلك اضطروا أن يقولوا في معناها « حكاية أصوات الجبن » كأنها ليست من كلام الإنس ، بله الرب أهل الصحابة والبيان ا

وحون هاتين الكلمتين « الشبرقة » و « الشيطم » لأن الشبرقة رباعية ، والشيطم ثلاثية الأصل ، ولكن تتابعت فيها ثلاثة أحرف من نوع واحد ، وهى : الشين ، والياء ، والظاء ، وهى حروف لسانية ، فلزادت ثقلا .

وأما « التنوفية » فليس فيها شيء من الثقل على السمع ، أو على اللسان بل إنها أخف وقصا على السمع من لفظ « الصحراء » ، وربما كان هذا اللفظ لغة خاصة لإحدى القبائل ، ولم تعد في لغات غيرها من القبائل ، ومثلها في ذلك كلمتا « الإحلاس » و « للأج » في التسمية الأولى .

(٣) وأرجوزة عماد بن علقمة التى يهجو فيها « ابن القنشق » فيها كثير من التنافر ، وكلمة « ابن القنشق » هى التى جرت الراجز إلى يأتى بكلمات

خائية ، فأقرب في القافية ، وأكثر من ذوات الغناء ، وهي حرف حلقى ، وحروف الحلقى تمد من أشد الحروف عسراً في النطق ، لا سيما مع هذا التكرار والتتابع . وأما ما من ذلك كلمة « التملطنخ » ففيها وحدها خاءان ، وإلى جانبها طاءان ، وآخر شطر في هذا الشعر « ضم الصالين صناع الأصلخ » كثرت فيه الغلطات ، وتزاحمت الصادات . والطاء والصاد من حروف الإطباق - الضاد والطاء والغطاء والصاد - وهي « تتطلب للنطق بها وضعاً خاصاً لسان يحمل للتكلم بعض المشقة ، إذا قيست بفظائرها من الحروف غير المنطقة ، مثل الدال والتاء والذال والسين ، وقد أدت صعوبة النطق بحروف الإطباق أننا نلحظ الميل إلى التخلص منها في الالتهجات الحديثة . والكلمات التي تتضمن أكثر من حرف من هذه الحروف السابقة ، ولو لم تتجاور ، تمد من الكلمات المسيرة النطق التي لا نسمح لموسيقائنا^(١)

ومن هذا نستطيع أن نستخلص الضوابط الآتية للفظ الحوشى من تمثيل قديمة :

« الحوشى كل لفظ جرى على وزن غير مألوف عند العرب ، وإن كان خفيفاً على السمع وعلى اللسان ، وكل لفظ استعمل بسبب زيادة حروفه ، أو بسبب نوع حروفه ، أو بسبب قوة شيوخه » .

المعاظلة

وجعل قديمة « المعاظلة » من عيوب اللفظ ، ولعل أقدم نص استخدم فيه ذلك اللفظ هو تلك العبارة التي تداولها كتب الأدب والنقد عن عمر

(١) موسى العمير الدكتور إبراهيم أنيس ٢٧ .

ابن الخطاب في نعت زهير بن أبي سلمى بأنه « كان لا يماثل في الكلام » .
والعرب كانت تستخدم هذه المادة فطلق لفظ الماخلة ، والمغال ، والمماثل
والاعتغال على كل ما فيه تراكب ونشوب ، مثل الملازمة في السناد من
الكلاب والجراد وغيرها مما ينشب ، واشتقوا : عَطَلَت الكلاب كعصر
وسمع ، إذا ركب بعضها بعضاً .. وقالوا يوم المظالم كجباري ، لأن الناس
ركب بعضهم بعضاً ، أو لأنه ركب الاثنان والثلاثة منهم دابة واحدة^(١) .

وجاء علماء اللغة والشعر بعد ذلك ، فحاولوا التوفيق بين هذا المعنى المادي
كما يدل عليه اللفظ عند أصحاب اللغة الأولين ، والمعنى الأدبي الذي يستفاد من
كلمة عمر ، وأخذوا يقبضون عن هذا المعنى الذي يرى معه شعر زهير ، ووقع
فيه غيره من الشعراء . فهداه الخليل بن أحمد عيباً من عيوب القافية ، وسماه
التضمين^(٢) ، ومعناه ألا تستقل الكلمة التي هي القافية بالمعنى ، حتى تكون
موصولة بما في أول البيت التالي ، وذلك مثل قول النابغة الذبياني :

وَمَمْ وَرَدُوا الْجِفَارَ عَلَى تَمِيمٍ وَمِنْ أَصْحَابِ يَوْمٍ مُكَاطَإِ مَيْمِ
شَهِدْتُ لَهُمْ مَوَاطِنَ صَادِقَاتٍ أَتَيْتُهُمْ بِصُحْرِ الْوَدِّ مَيْمِ^(٣)

أما قدامة فإنه لما سمع كلمة عمر سأل أستاذه أحمد بن يحيى عن « الماخلة »
فأجابته جواب اللغويين : أنها مداخلة الشيء في الشيء ، واستشهد لذلك بمماثل
الجرادتين ، ومماثلة الرجل المرأة ، إذا ركب أحدهما الآخر^(٤) . ثم بينى قدامة

(١) التاموس المحيط ج ٤ ص ١٨ .

(٢) السبعة ج ٢ ص ٢٠٤ .

(٣) سر النساخة ١٧٨ وورد عجز البيت الثاني في الواقي (ص ١٠٥) هكذا . . . « شهدني لهم

بحسن الثمن من » .

(٤) لحد الشعر ١٠٣ .

على هذا المعنى القنوى أنه من المحال أن نفكر مداخلة بعض الكلام فيما يشبهه ، أو فيما كان من جنسه .

ومعنى ذلك أن الكلام والأدب تمير ، والأدب لا يكون إلا تركيباً ، وفى كل تركيب ينضم اللفظ إلى اللفظ ، ولا عيب فى هذا الضم ، أو تلك المداخلة ، إذا كان اللفظ مركباً مع ما هو شبيه به ، أو ما كان مشاكلاً له . ولا إنكار حينئذ على زهير ، أو غيره من الشعراء ، لأنه لا مندوحة لهم من تلك المداخلة فى نظم الكلمات ، وتأليف العبارات ، إذا راعوا أن تكون متجانسة أو متشابهة .

ولكن المصيب المفكر فى نظر قدامة هو أن يخل الأديب ، أو الشاعر ، بعض الكلام فيما ليس من جنسه ، أو فيما ليست له به علاقة ، ولا يريد أن يعرف أن هناك مداخلة قبيحة جذيرة بأن تمت بالمعاذلة إلا فى فاحش الاستعارة وهى التى تبعد فيها الصلة بين المستعار منه والمستعار له ، مثل قول أوس ابن حجر :

وَذَاتُ هَذِمٍ عَاثِرٍ نَوَاشِرُهَا تُصْنِمُ بِاللَّاءِ تَوَلَّيَا جَدِيحاً^(١)

فقد أطلق الشاعر على الصبي لفظ « التولب » وهو ولد الحمار . ومثل قول الآخر :

وَمَا رَكَدَ الْوَلْدَانُ حَتَّى رَأَيْتَهُ عَلَى الْبَكْرِ يَمْزِي بِسَاقِي وَحَافِرٍ^(٢)

فسى رجل الإنسان حافراً . فإن ما جرى هذا الجرى من الاستعارة قبيح

(١) المدم : التوب البالي أو المرمع ، والنواشر : جم نائرة ، وهى عصب فى القراع ، ونصبت : نسكت ولحما ، والجدهح : على وزن كفف السبيء الضياء .

(٢) يمزىه : يستطس أخصى ما عنده من السبيء .

لا عذر فيه . ولا ينكر قدامة أن كثيراً من الشعراء الفحول المجيدين استعملوا أشياء من الاستعارة فيها شيء من البعد ، ولكن شفاعتها لا تصل إلى شفاعتها في هذين للثلثين ، وللهؤلاء الشعراء معاذير خفت من معاذيرهم ، إذا أخرجوا الاستعارة مخرج التشبيه ، فمن ذلك قول امرئ القيس :

قُلْتُ لَهُ لِمَا تَحْمِلُ بِصُلْبِهِ وَأَرْدَفَ أَجْزَاؤُهُ بِكَتْلِكُلٍ
كَأَنَّهُ أَرَادَ أَنَّ هَذَا الْبَلَّ فِي تَطَاوُلِهِ كَأَنَّهُ يَحْمِلُ بِصُلْبِهِ ، لَا أَنَّ لَهُ صُلْبًا ، وَهَذَا مَخْرَجُ لَفْظِهِ إِذَا تَوَلَّى . وَمِنْهُ قَوْلُ زُهَيْرٍ :

حَمَّ الْقَلْبُ عَنْ حَلَمِي وَأَقْصَرَ بِأَطْلِهِ وَعُرِّي أَفْرَاسُ الصَّبَا وَدَوَّاحِلُهُ
فَكَانَ مَخْرَجُ كَلَامِ زُهَيْرٍ إِنَّمَا هُوَ مَخْرَجُ كَلَامٍ مِنْ أَرَادَ أَنَّهُ كَانَ أَنَّ الْأَفْرَاسَ لِلْحَرْبِ ، وَإِنَّمَا تَمَرَّى عِنْدَ تَرْكِهَا وَوَضْعِهَا ، فَكَذَلِكَ تَمَرَّى أَفْرَاسُ الصَّبَا ، وَإِنْ كَانَتْ لَهُ أَفْرَاسٌ عِنْدَ تَرْكِهِ وَالْمَرْوُفُ عَنْهُ . وَكَذَلِكَ قَوْلُ أَوْسَ بْنِ حَجْرٍ :

وَإِنِّي أَمْرُوٌّ أَعْدَدْتُ لِلْحَرْبِ بِمَدَامَا رَأَيْتُ لَهَا نَابًا مِنَ الشَّرِّ أَفْصَلًا^(١)
فَإِنَّهُ إِنَّمَا أَرَادَ أَنَّ هَذِهِ الْحَرْبَ قَدِيمَةٌ قَدْ اشْتَدَّ أَمْرُهَا ، كَمَا يَكُونُ نَابُ الْبَعِيرِ أَفْصَلُ ، إِذَا طَالَ عَمْرُهُ وَاشْتَدَّ .

فَمَا جَرَى هَذَا الْجَرَى مَا لَهُ بِمَجَازٍ كَانَ أَخْفَ وَأَسْهَلَ مِمَّا خُشِيَ ، وَلَمْ يَعْرِفْ لَهُ بِمَجَازٍ ، وَكَانَ مَفَافِرًا لِلْمَادَّةِ ، بِسَبِيلِ مَا يَسْتَعْمَلُ النَّاسُ مِنْهُ .

* * *

وَهَذَا الْرَأْيُ ، أَوْ هَذَا الْقَدْرُ ، هُوَ أَوَّلُ كَلَامٍ قَرَّوْهُ لِنَاقِدِ عَرَبِيٍّ ، وَنُطِّحَ فِيهِ الْأَصَالَةُ وَالتَّمَتُّعُ فِي النُّوْصِ عَلَى اللَّامِ الشَّرْعِيَّةِ ، وَهَذِهِ الْفِكْرَةُ الَّتِي يَدُلُّ عَلَيْهَا

اللفظ . لأن هدف الشاعر هو الإبانة والإفصاح ، حتى يتوافر في الصورة الشعرية عنصر الوضوح ، وبه يمكن أن تدرك ، وهذا الإدراك تستطيع أن تجد سبيلها إلى القلب ، وتحدث تأثيرها في العواطف .

وإطلاق اللفظ على ما ليس له ، أو ما ليس قريباً من جنسه يؤدي إلى الخفاء والغموض ، ومن ثم لا يمكن إدراكه ، وبالتالي لا تحس النفوس بجماله ، ولا تتأثر بنظمه ، فإطلاق لفظ وضع لولد الحمار على صبي أدى فيه بُعد ، وفيه خوض وتمتيد ، ومثله إطلاق الحافر الذي وضعه أصحاب الفئاة للهيمه على رجل الإنسان ، ولاسيما إذا لم يكن في الكلام قرينة تدل على إرادة التشبيه ، أو على المعنى المجازي . وتلك القرينة ضرورية ، كما أن العلاقة بين المعنيين لازمة .

وقد كانت المماثلة ، أو فحش الاستعارة ، لفقد علاقة التشبيه بين الصبي والحمار ، وإذا كان هنالك ، ما يشبه الحمار ، أو يستعار له لفظ الحمار ، فهو ما يشاركه في صفة من صفاته كالبلادة مثلاً ، وهذا ما لم يدع أحد أنه مراد الشاعر ، وليس في الفهن ما يجمع بين الصبي والحمار ، وما لا يمكن تصويره في الفهن ينبغي ألا تكون له صورة في العبارة ، لأن العبارة صورة للمعنى الواقعي ، أو للمعنى الفني ، أو للمعنى المطلق ، وليس ثمة واحد منها .

على أنه ليس في البيت ما يمنع أن تراد حقيقة الحمار ، إذ ليس فيه ما يدل على التشبيه ، وكان ينبغي - وهو يريد في ناحية من نواحيه غير اللعوبة - أن يصرح به ، فيذكر التشبه وللتشبه به جميعاً ، حتى يعقل عنه ما يريد ، كما يقول عبد القاهر ، ويبين الفرض الذي يفصله ، وإلا كان بمنزلة من يريد إعلام السامع أن عنده رجلاً هو مثل زيد في العلم مثلاً . فيقول له « عدلى

زيد ، ويسومه أن يقتل من كلامه أنه أراد أن يقول « عندى رجل مثل زيد » ، أو غيره من المعاني ، وذلك تكليف علم النيب . وذلك أنهما لو كانا يجران مجرى واحداً في حقيقة الاستمارة لوجب أن يستويا في القضية ، حتى إذا استقام وضع الاسم في أحدهما استقام وضعه في الآخر ^(١) .

وقد فطن إلى ذلك أرسطو في الأزمنة القديمة فقال إن المجاز (الاستمارة) قل اسم يدل على شيء إلى شيء آخر ، والفعل يتم إما من جنس إلى نوع ، أو من نوع إلى جنس ، أو من نوع إلى نوع ، أو بحسب التمثيل . وأعني بقولي من جنس إلى نوع ما مثاله « هنا توقفت سفينتي » لأن الإرساء ضرب من « التوقف » . وأما من النوع إلى الجنس فنثاله « أجل لقد قام أودوسوس بآلاف من الأعمال الجيدة » لأن « آلاف » معناها « كثير » والشاعر استعملها مكان « كثير » . ومثال المجاز من النوع إلى النوع قوله « انتزع الحياة بسيف من نحاس » و « عندما قطع بكأس متين من نحاس » لأن « انتزع » ههنا معناها « قطع » ، و « قطع » معناها « انتزع » وكلا القولين يدل على تصرف الأجل « الموت » . . . وأعني بقولي بحسب التمثيل مثل النسبة بين الشيخوخة والحياة هي بينها النسبة بين الشية والنهار . ولهذا يقول الشاعر عن الشية ما قاله أنباد قليس إنها « شيخوخة النهار » وعن الشيخوخة إنها « عشية الحياة » أو « غروب العيش » ^(٢) .

ومعنى هذا الكلام أنه لا وجه للاستمارة إذا لم يكن هناك أساس من التقارب أو التماثل بين المستمار له وللمستمار منه . وعبد القاهر الجرجاني مع أنه

(١) أسرار البلاغة ٢٩٠ .

(٢) فن البلاغة لأرسطوطاليس (ترجمة عبد الرحمن بدوي) ٥٨ و ٥٩ .

يرى أن براءة صانع الكلام هي في أن يجمع أعتاق المتعارفات المتباينات في رتبة ، ويقعد بين الأجنيبيات معاهد نسب وشبكة ، وما شرقت صنعة ، ولا ذكر بالفضيلة عمل إلا لأنها يحتاجان من دقة الفكر ، ولطف النظر ، ونفاذ الخاطر إلى ما لا يحتاج إليه غيرها .

إلا أنه يشترط مع هذا التباين أن يكون التلاؤم بينها أتم ، والاختلاف أبين^(١) ثم يؤكّد ذلك بقوله : اعلم أني لست أقول لك إنك متى ألفت الشيء يعميد عنه في الجنس على الجملة فقد أصبحت وأحسنت ، ولكن أقوله بعد تقييد ، وبعد شرط ، وهو أن تصيب بين المختلفين في المجلس وفي ظاهر الأمر شبا صحيحاً معقولاً ، وتجد للملاءمة والتأليف السوى بينهما مذهباً ، وإليهما سبيلاً ، وحتى يكون اختلافها الذي يوجب تشبيك من حيث العقل والعلم في وضوح اختلافها من حيث العيين والحس ، فأما أن تستكره الوصف ، وتروم أن تصوره حيث لا يتصور فلا ؛ لأنك تكون في ذلك بمنزلة الصانع الأخرق ، يضع في تأليفه وصوغه الشكل بين شكلين لا يلائمان ، ولا يقبلانه ، حتى تخرج الصورة مضطربة ، وتجيء وفيها قوّة ، ويكون العيين عنها من قوايتها نبوّ ، وإنما قيل شبهت ، ولا تعنى في كونك مشبهاً أن تذكر حرف التشبيه أو تستعير ، إنما تكون مشبهاً بالحقيقة بأن ترى الشبه وتبينه ، ولا يمكنك بيان ما لا يكون ، وتمثيل ما لا تتمثله الأوهام والظنون^(٢) .

ومن علماء الأدب العربي من لا يرضيه ما ذهب إليه قدامة في تحديد المعادلة بأنها « سوء الاستعارة وقسوها » يبعد الصلة بين الاستعارة والمستعار منه .

(١) عبد القاهر الجرجاني : (أسرار البلاغة) ١٢٧ .

(٢) المصدر السابق ١٣٠ .

ومن هؤلاء أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدى صاحب « الموازنة » فقد كان ولوماً باقتضاء آثار قدامة وتنبه ، شغوقاً بتفديد آرائه ، حتى ألف في ذلك كتاباً سماه « تبين غلط قدامة بن جعفر في نقد الشعر » وقد فصل في هذا الكتاب وجه عيب قدامة ، وذكر من ذلك شيئاً في « الموازنة » ففي المماثلة يفطر إلى المعنى القنوى الذى فيه التراكم والتلازم ، كما ذكرنا آنفاً ، ويبنى على هذا المعنى أن للمماثلة في الشعر والأدب هي مداخلة الكلام بعضها في بعض ، وركوب بعضها لبعض ، ولم يشذ في نظره عن هذا القهم سوى قدامة ، الذى غلط في أمثلة للمماثلة غلطاً قبيحاً . ثم مثل الأمدى للمماثلة التي منها عنده « شدة تملق الشاعر ألقاظ البيت بعضها ببعض ، وأن يداخل لقطة من أجل لقطة تشبهها ، أو تجانسها ، وإن اختل المعنى بعض الاختلال » - بقول أبي تمام :

خَانَ الصَّفَاءُ أَخْ خَانَ الزَّمَانُ أَخَاً عَنْهُ فَلَمْ يَخُونْ^(١) جِسْمَهُ الْكَسَدُ
قال الأمدى : فانظر إلى أكثر ألقاظ هذا البيت ، وهي سبع كلمات ، آخرها قوله « عنه » ما أشد تشبث بعضها ببعض ، وما أقبح ما اعتمده من إدخال ألقاظ في البيت من أجل ما يشبهها ، وهو « خان » و « خان » و « يخون » و قوله « أخ » و « أخا » فلذا تأملت المعنى - مع ما أقدمه من القلق - لم تجد له حلاوة ، ولا فيه كبير فائدة ، لأنه يريد : خان الصفاء أخُ خان الزمان أخاً من أجله ، إذ لم يخون جسمه الكسد . وكذلك قوله :
يا يومَ شرٍّ يومَ لهوى لهوهِ يصبأ بتي وأذلَّ عزَّ تجلدى

(١) يخون : يتهمس .

فهذه الألفاظ إلى قوله « بصابق » كأنها سلسلة في شدة تعلق بعضها ببعض. وقد كان أيضاً استغنى عن ذكر اليوم في قوله « يوم لموى » لأن التشريد إنما هو واقع بلهوه ، فلو قال « يا يوم شرد لموى » لكان أصح في المنى من قوله « يا يوم شرد يوم لموى » وأقرب في اللفظ . نجاء باليوم الثاني من أجل اليوم الأول ، وباللهو الثاني من أجل اللهو الذي قبله . ولمو اليوم أيضاً بصباحه هو أيضاً من وسأوسه وخطائه ، ولا لفظ أولى بالمعاطلة من هذه الألفاظ . ونحو قوله أيضاً :

يَوْمٌ أَفَاضَ جَوَى أَغَاضَ تَمَزَّيَا خَاضَ الْمَوَى بِمَعْرِ حِجَاهُ الزَّبْدِ^(١)

فجعل اليوم أفاض جوى ، والجوى أغاض تمزياً ، والتمزى موصلاً به « خاض الموى » إلى آخر البيت . وهذا غاية ما يكون من التقيد والاستكراه ، مع أن « أفاض » و « أغاض » و « خاض » ألقاها في غير موضعها ، وأعمال غير لائقة بفاعلها ، وإن كانت مستعارة ، لأن للتعامل في هذا أن يقال : قد علم ما بفلان من جوى ، وظهر ما يكتسه من هوى ، وإن عنه المزاء ، وذهب عنه المزاء والتمزى . فأما أن يقال : فاض الجوى ، أفيض ، أو فاض ، أو أفيض ، فإنه — وإن احتمل ذلك على سبيل الاستعارة — قبيح جداً . وكذلك خوض الموى بحر التمزى ، منى في غاية البعد والمجانة . ثم اضطر إلى أن قال « بمعى حباه الزبد » فوحد الزبد ، وخفضه ، وكان وجهه أن يقول « للزبد » صفة للبحرين فجعله صفة للبحر . ويقال : إنه أراد يعمرى حباه للزبد قلبه

(١) الجوى : المزن ، وأغاض : هس ، والتمزى : الصبر والتجبد والتسل ، والمعى : العقل ، والزبد : الذى ينفذ بالزبد ، وذلك لكثرة هيجه واضطرابه ، وقد جعل للمعى بحرين . وجهه مع ذلك مزيداً .

ودماغه ، لأنها موطنان للعقل ، وذلك محتمل . إلا أنه جمل للزيد وصفا
للحصى ، ولا يوصف العقل بالإزباد ، وإنما يوصف به البحر . وهذا وإن كان
يتجاوز في مثله فإنه إلى الوجه الأرحأ عدل به ، وجنب الطريق على الوجه الأوضح .
فإن قال قائل : إن هذا الذى أنكرته وذهمته فى الآيات للتقدمة ، وفى هذا
البيت من تشبث الكلام بفضه يعض ، وتعلق كل كلمة بما يليها ، وإدخال كلمة
من أجل أخرى تشبهها وتجانسها . هو المحمود من الكلام ، وليس من الملاحظة
فى شيء . ألا ترى أن البناء والتصحاء لما وصفوا ما يستجد ويستحب من
النثر والنظم قالوا : هذا كلام يدل بفضه على بعض ، وأخذ بفضه برقاب بعض ؟
ويجب الأمدى على هذا الاعتراض بأن هذا صحيح من قولهم ، ولكنهم
لم يريدوا به هذا الجنس من النثر والنظم ، ولا قصدوا هذا النوع من التأليف ،
وإنما أرادوا للمانى إذا وقعت ألفتها فى مواقعها ، وجاءت الكلمة مع أختها
للاشاكله لما اتى تنقضى أن تجاور لمناها : إما على الاتفاق ، أو التضاد ، حسبما
توجيه قسمة الكلام ، وأكثر الشعر الجيد هذه سبيله ^(١) .

وليس يخفى مافى قد الأمدى من للوضوحية . ، وأن كل ما أخذ على أبى
تمام فى الآيات الثلاثة السابقة يقره عليه صاحب الرأى الصحيح ، والوقوف الأدبى
السليم ، إلا أن ذلك الإقرار لا يؤدى إلى رفض فكرة قدامة ، أو إنكار للحنى
الذى بان له ، والاتجاه الذى رضيه من مفهوم « للملاحظة » .

ويبدو أن إعجاب النقاد والبلاغيين بالأمدى حتى جعل أحدهم يقول : ولو
كنت أسكن إلى تقليد أحد من العلماء بهذه الصناعة ، أو أجبح إلى اتباع

مذهبه ، من غير نظر وتأمل ، لم أعدل عما يقوله أبو القاسم ، لصحة فكره ، وسلامة نظره ، وصفاء ذهنه ، وسعة علمه^(١) . إن هذا الإعجاب هو الذى دفعهم إلى تقليد الأمدى فيما ذهب إليه من تخطئة قدامة . ومن هؤلاء للقلوب أبو هلال العسكري الذى يصف كلام قدامة بأنه غلط كبير ، ويرى أن المأظلة ينمت بها الكلام إذا لم ينضد ضدًا مستويًا ، وأركب بعض ألفاظه رقاب بعض ، وتداخلت أجزاءه ، وتسمية القدم بحافر ليست بمدخله كلام فى كلام ، وإنما هو بعد فى الاستمارة^(٢) .

أما ابن رشيق فإنه لا يرضى معنى للمأظلة إلا ما رآه الخليل من أنه « التضمين » الذى أشرنا إليه ، وما سوى هذا المعنى من كلام قدامة أو غيره فإنه يمتعه بالزم^(٣) . والحفاجى بعد أن بصرح بنط قدامة بنقل كلام الأمدى ، كما يستشهد بأمثله التى مثل بها^(٤) .

ويطلق ابن الأثير « للمأظلة » على الكلام للتراكب فى ألفاظه ، أو فى معانيه ، ويصف أيضًا كلام قدامة بأنه خطأ ، إذ لو كان ما ذهب إليه صوابًا لكانت حقيقة « للمأظلة » دخول الكلام فيما ليس من جنسه ، وليست حقيقتها هذه ، بل حقيقتها التراكب .. والثمال الذى مثل به قدامة لا تراكب فى ألفاظه ولا فى معانيه^(٥) .

ويصف العلوى رأى قدامة بأنه لا وجه له لأمرين :

(١) أنه يلزم أن تكون الاستمارة معاملة ، وهو فاسد .

(١) ابن سنان الحفاجى فى « سر النصاحة » ١١٤ .
 (٢) الصانع ١٦٣ . (٣) السنة ج ٢ ص ٢٠٤ .
 (٤) سر النصاحة ١٥١ . (٥) الثل السائر ١ / ٣٩٧ .

(٢) أنه يلزم أن يكون الاعتراض والاستطراد ، وغيرهما من الكلمات
الذخيلة معاملة .

وهذان اعتراضان مردودان لا قيمة لهما .

ثم يقرر أخيراً أن المماثلة إنما تكون عارضة في تركيب الكلام وتأليفه^(١) .

• • •

والذى نستطيع أن نستخلصه من كلامهم أن « المماثلة » هي كل ما يؤدي
إلى التقييد ، سواء أ كان تقييداً لفظياً منشؤه تناثر الحروف في الكلمة الواحدة
أو في الكلمات المتجاورة ، أم كان تقييداً معنوياً ، منشؤه ما في الكلام من
تقديم وتأخير عن المواضع الأصلية للكلام ، وهذا يسلم إلى استنباط المعاني وخفائها
واستغراقها ، ويصبح تمييز بعضها من بعض شيئاً عسيراً .

وإذا كان هذا هو رأيهم الذى يكاد يعتقد إجماعهم عليه ، فما الملة التى
يبنون عليها إصرارهم على رفض ما ذهب إليه قدماء ، حتى نتوا مذهباً بأنه
خطأ كبير ، والمترقق منهم نعتهم بالزعم أو الوهم ؟ .

إننا لو رجعنا إلى المنى القوي الذى جعلوه لإمامهم فيا ذهبوا إليه ، وهو
التراكب ، أو التشوب ، أو التداخل ، لم نجد يثنى مع مذهب قدماء الذى يؤيد
كلامه بأن مداخلة الكلام فيا كان من جنسه ، أو فيا كان شبيهاً به ليس
موضع إنكار ، وهذا ما أيده معترض على الأمدى بقوله : إن هذا الذى ذكرته
من تشبث الكلام بضه ببعض ، وتعلق كل لفظة بما يليها ، وإدخال كلمة
من أجل أخرى تشبهها وتجانسها ، هو المحمود من الكلام ، وليس من المماثلة

في شيء . ألا ترى أن البلفاء والقصحاء لما وصفوا ما يستجاد ويستحب من
النثر والنظم قالوا : هذا كلام يدل بمضه على مض ، يأخذ بمضه برقاب بعض ؟ .
وهو اعتراض وجيه يتفق هو وكلام قدامة في أن للدخلة ليس فيها شيء من
التقيح ، إذا روعي فيها الضمان أو التماثل .

وإنما محل الفكر تلك الدخلة البعيدة ، التي لا صلة فيها بين الأجنبي
وبين المعنى المقصود ، وهي التي أطلق عليها لفظ « الماخلة » وخصها بالاستمارة
الفاحشة . والتراب ، أو النشوب ، أو التداخل المريب ، هو الذي يؤدي إلى
التعقيد ، وليس شيء يظهر فيه التعقيد مثل الذي يبدو فيها مثل به قدامة ، فإن
المعنى الحقيقية تكاد تضع في مثل إطلاق « القلوب » على الصبي ، كما أن
التضاد لا يحتاج إلى بيان في مثل إطلاق الحافر على رجل الإنسان .

أما الأبيات التي تمثل بها الأمدى فإن ما فيها ضرب من تنافر الحروف في
الكلمات مجتمعة لأنها تكررت متجاورة . وهذا التكرار يجعلها ثقيلة على
اللسان . و (التنافر) كلمة اصطلاحية استخدمها الجاحظ ، ولعلها استخدمت
قبله ، ثم جرى استعمالها على ألسنة البلاغيين والنقاد في كتبهم إلى
يومنا هذا .

فما السبب في أن يحاول قدامة في غير إصراف ، أو تمتع في الخروج
عن المراد أن يحدد معنى كلمة « الماخلة » ويجعل لها مدلولاً اصطلاحياً تماز به
من كلمة « التنافر » التي وضعت دلالتها ، وتبين معناها ؟

ثانياً - الوزن

مقياس استحصان الوزن في نظر قدامة أمران :

(١) أن يكون سهل العروض .

(٢) أن يكون مُرَصِّمًا ، والترصيع أن يهوى فيه تصيير مقاطع الأجزاء في البيت على سجع ، أو شبيه به ، أو جنس واحد في التصريف .
أما للقياس الأول فليس في عبارته ما يدل على حد السهولة أو الصعوبة عنده .

وإذا كان في بعض الأوزان شيء من الصعوبة ، وفي بعضها شيء من السهولة ، فإن ذلك يرفع الشاعر ناظم الشعر ومزاولة ، وهو وحده الذي يستطيع أن يقدر ما إذا كان الوزن الذي اختاره أول الأمر سهلًا ، استقام له ، أم صعبًا تأبى عليه . ولا شك أنه إذا أحس بشيء من الإعنت في وزن عمل عنه إلى غيره ، مما هو أبسر عليه ، وأكثر مطاوعة له في تأدية اللغز التي يريد تأديتها .

أما الناقد فإنه لا ينظر إلى تلك الأوزان ، ولا يحس يسرها أو صعوبتها ، وإنما ينظر إلى الشعر بعد أن تتم صياغته ، وإذا أمر على أن يحكم على الوزن - رغم أن الصعوبة لا تعنيه - فيقدر ما يرى فيه من جودة للموسيقى ، واختلاف النغم ، وسلامته من عيوب الوزن ، التي ستعرض لها فيما بعد .

والشواهد التي أوردها قليلة « تدل على أنه يريد بسهولة العروض أن تكون قصيرة التفاعيل كالسريع ، والرمل ، ومجزوء الكامل ، والطويل ، والبسيط ، والوافر ، وغيرها . أليس فيها سهولة عروض ؟

حاشا إن ماثل به قدامة من الشعر يندّ من أروع الشعر وأعذبه وأسلمه ، ولكن ذلك في الأكثر لا يرجع إلى سهولة العروض وحدها ، ولكن (١٥٠ - قدامة بن جعفر)

لصفات أخرى إلى جانب سهولة المروض ، كانت هي السر فيما نحس به بما في هذا الشعر من جمال ، منها ألقاظه الرشيق المختارة ، وما في بعضها من المعاني الماطية ، أو التصوير الجيد .

وربما كانت جودة الأمثلة التي اختارها مرجعها موازناتها بنورها من الشعر الذي قاله أصحابها ، أو الشعر الذي نظمته شعراء آخرون في الهيئة ، أو في المصير الذي نظمت فيه ، وكان من نتيجة الموازنة التحية - إن لم تكن تلك الموازنة قد حصلت بالفعل - الحكم بتفوق هذه الأشعار .
ولكننا لا نوافق قدامة في قصره الاستعسان على سهولة المروض في تلك الأشعار ، وإن خلت من أكثر نوت الشعر^(١) .

وبما مثل به قدامة قصيدة حسان بن ثابت :

ما حلج حسانَ رؤسُ للقام	وَمَنْظَرُنُ السَّيِّ وَتَبَنَى الْخِيَامَ
والشؤى قد هدمَ أعضاده	تَدَامُ السَّهْدِ بَوَادِي تِهَامَ
قد أدركَ الواشونَ ما أمَلُوا	وَالْحَبْلُ مِنْ شَفَاةِ رَثِّ الرَّمَامِ
كانَ قَاهَا ثَنَبٌ بَارِدٌ	فِي رَحَفٍ تَحْتَ ظِلَالِ النَّمَامِ ^(٢)

وكذلك قصيدة طرفة :

مَنْ حَانَدَى الْهَيْلَةَ أَمْ مَنْ صَبَّحَ	يَثُ بِنَصَبٍ قَسَوَادِي قَرِيحَ
بانتَ فأنسى قلبه هَامَا	قَدْ شَقَّ وَجَدٌ بِهَا مَا يُرِيحَ
في سلفِ أرعنٍ مُتَعَجِّبٍ	يُقَدِّمُ أَوْكِي ظُلُنٍ كَانُطُوحَ
حَالِينَ رَقَبًا فَاخْشِرَا لَوْهَ	مِنْ جَبَرِي كَجَبِيحِ الدَّبَّاحِ

(١) نقد الشعر ١٢ .

(٢) التنب عركة ذوب الجند والرمف للتعسر من الجبال على المضر .

ومثله آيات المغتبل بن عبيد الشكري :

ولقد دخلت على القفا في الخدر في اليوم الطير
الكاهن الحناء تر قل في الدفسي وفي الحرير
فدفنتها قد اصب مشى القطاة إلى الخدير
وعطفها فتعقت كمطف النمن النسيم
ولشها فصنت كنفس النقي القير
ولقد شربت من اللدا مع الكيد والصير
فلذا سكرت فإني رب الخورني والسدير
وإذا صغوت فإني رب الشويبة والتجير

ومثله آيات كعب بن الأشرف اليهودي :

رب خال لي لو أصرته سبط الشية أباه أيف
لكن الجانب في أقرية وعلى الأعداء سم كاذن
ولسا بسر زولا حجة من يردّها يانه ينصرف
ونحيل في تلاح حجة نخرج القم كأمثال الأكف
وسير من محال خلت آخر الليل أهاريج بدف

والواقع أنه ليس في العروض ما يفضل بجهه بعضاً ما دام خالياً من الزخافات والمثل التي تشين ، وليس جمال الوزن إلا في انسجامه مع أفهام الشاعر ، وتلاؤمه مع الأفكار التي يفتح عنها طولا وقصراً ، وجدلاً ولها . فن الأفكار ما هو جاد طويل النفس له جلال ورحبة ، ومثل هذه توضع في بحر له تقاعيل عدة تقبل ما يصب فيها من اللامى ؛ فالثناء ، والنظرات في الكون ، وأشعار

الشكوى والهم ألم أحسن ما تكون في بحر كالطويل . ومن الأفكار المazel للابن الذي يجد خير تصور له في البحور القصيرة الرقيقة كالجث والقضب (١) .

لم يحاول قدامة أن يسطينا مالم للأوزان الجميلة في نظره ، وكما ترقب أن يدلنا على الأعارض للآمنة لأغراض الشعر وقنونه ، ولكنه لم يقل وما كان يستطيع أن يفعل ، لأن تلك الأوزان تقليدية ، مرجعها للأثور من الشعراء المتقدمين ، وهؤلاء قد صاغوا شعرهم في الأوزان للمروقة التي أحماها الخليل بن أحمد وتليذه الأخفش . واستمرض القضاة القديمة وموضوعاتها لا يكاد يشعروا بمثل هذا التغير ، أو الربط بين موضوع الشعر ووزنه ، فهم كانوا يمدحون ويغاضون ويفضلون في كل محور الشعر التي شاعت عندهم ، ويكفي أن نذكر للمقات التي قيلت كلها في غرض واحد تقريباً ، ونذكر أنها نظمت من الطويل والبسيط والخفيف والوافر والكميل ، لعرف أن القضاة لم يشعروا وزناً خاصاً لموضوع خاص . بل حق ما سمله صاحب « الفضليات » بالرأى جاءت من الكمل والطويل والبسيط والسريع والخفيف (٢) .

والذي أخذناه على قدامة في نبت اللفظ بأن الشعر ينمت بالجوقة بروق ألفاظه ، وخلوه من البشاعة وإن خلا من سائر نموت الجوقة ، هو الذي نأخذ عليه هنا حين نراه يريد أن يحمل للوزن نمناً مستقلاً يستحسن الشعر على مقتضاه ويحكم عليه بالجوقة ، وإن فقد شروط الجوقة في سائر أركانه الأخر .

(١) تاريخ اللغة الأدبي عند العرب ١٤٠ .

(٢) موسيقى الشعر ١٢٥ .

ولا يمكن أن نمر قدامة على ذلك لأن الشعر كل ، وإن تكون من أجزاء ، والتأثر به كلى يتأتى من طريق ما توافر له من جودة الأداء في الأسلوب وفي الوزن ، وفي المعنى ، بل وفي القوافي أيضاً ، والسبب في واحد منها يقدح في حسن الشعر ، ويضعف من درجة تأثيره في النفوس . والوزن هنا إنما هو وزن لألفاظ الشعر في مجاورها وتألفها ، وليس ضرباً من التوقيع يقصد منه إلى تشليف الأذان فحسب ، فإن الذى يطمع في التأثير بالأنغام وحدها عليه أن ينشد ما أراد في الأنغام والأصوات الصادرة عن الآلات الموسيقية ، لأن الشعر قبل كل شيء فن من فنون الكلام ، يبلغ ما يريد من التأثير بواسطة الأسلوب أو التعبير . وهذا سبيله الألفاظ لاغير ، ولا يحسب الشعر من الفنون الإيقاعية أو الموسيقية إلا بمقدار .

الترصيع

أما الترصيع في الكلام الذى يشبه بترصيع الجواهر في الحلى فأساسه أن يكون في المتن ، وكذلك ذكره قدامة فضلاً في كتابه « جواهر الألفاظ » ، وعرفه^(١) بأن « تكون الألفاظ مقسوبة البناء ، متفقة الانتهاء ، سليمة من عيب الاشتباه ، وشين التعمص والاستكراه ، جوخى في كل جزأين منها متواليين أن يكون لما جزآن متقابلان يوافقانها في الوزن ، ويضقان في مقاطع السجع من غير استكراه ولا تعصم ، كقول بعضهم « حتى عاد ترصيفك تصريحا ، وصار ترصيفك تصريحا » فهذا أحسن النازل .

ويجمله قدامة أيضاً في المفظوم أن جوخى فيه تصيير مقاطع الأجزاء في

(١) جواهر الألفاظ ٣ .

البيت على سبع ، أو شيء به ، أو من جنس واحد في التصريف . وهذا أول ما بقاينا في نقد الشعر ، وعلينا على تعلق صاحبه بمذهب الصلعة ، يبالغ فيها إلى حد الثلاثة . ذلك أن الشعر كان حسبه فيه ما وضعه في حده من القفط والوزن والقافية والمعنى ، وكان حسب الشاعر على هذا الحد ألقاظه المختارة ، ووزنه المقتضى ، ومعناه المبتكر ، وقافته المستوية . أما الترميع فإنه مبالغة في الصجمل والتأنيق . وما عرفنا ناقداً عاب شاعراً من الشعراء المتقدمين ، أو المتأخرين بأنه ترك الترميع . وما أقبح ما مثل به قدامة من قول امرئ القيس :

رَحَشٌ رَحَشٌ مَحْشٌ مَحْشٌ مُدِيرٌ مَكَا كَتَقَسَّ ظِلَاهُ الطَّلَبُ المَدَوَانُ^(١)

قال : إن امرئ القيس آتى بالفتنيتين الأوليين مجموعتين في تصريف واحد ، والثاليتين لما شبيهن بهما في التصريف .

وقد كان في قبح « غش » ما يكفي لتجهين هذا الشعر ورفضه ، ولكن قدامة رجل السناعة — كما يبدوها هنا — لا يكتفى بقبحها حتى يرفضها بما هو هو أشد منها قبحاً ، وهو فقط « الجش » . وكان الأجلر بقدامة أن يصخذ من هذا البيت مثلاً للترميع الفاسد الذي يقبح به الشعر ، بدل أن يستدل به على ضرب من ضروب الزينة والحسن !

أما امتصاصه ما مثل به للترميع الذي سجع فيه الشاعر في فتنيتين بالحرف فهو كقول الشاعر :

(١) الحش : الجري ، والحرش : الغابة ، والفتن : التفتت الصوت ، والتهيس : خل البلاء ، والمحبوب تراه القلياء تفسر متبيلونها . والمدوان السدي بالمدو وهو من وصف القيس . وقد هب القيس بفعل القلياء ل شربه ونهاله وسرعه .

وَأَوْتَادُهُ مَازِيَّةٌ وَحَمَادُهُ رُدِّيَّةٌ فِيهَا أُسْنَةٌ قَمَضِبٌ^(١)

فلا بأس به لولا كلمة « قَمَضِب » التي ختم بها البيت فأفسده ، وما أشبهها
ببوزع التي أفسد بها جرير بيته للزحرف :

وَقَوْلُ بَوَزَعٍ قَدْ دَبَّيْتُ عَلَى الصَّاحِ سَهْلًا كَهَزَّتْ بَنِيرَتَا يَا بَوَزَعُ ؟

والذي أوقع قدامة في الاستشهاد بهذا السبب هي نظرتة إلى القاعدة التي يريد
أن يقررها ، دون أن ينظر إلى غيرها من أسباب التصاد التي قد تنطلي على كل
حسن وجمال بالتأ ما يبلغ .

ولئن أخفق قدامة في بعض الأمثلة لقد أصابه التوفيق حين قرآن التصريح
بحسن إذا اتفق له في البيت موضع يليق به ، فإنه ليس في كل موضع بحسن ،
ولا على كل حال يصلح ، ولا هو أيضا إذا تواتر ، واتصل في الأبيات كلها
بمحمود ، فإن ذلك إذا كان دل على تصد ، وأبان عن تكلف ، والشاعر الجيد
هو من لا تلتفت في شعره تمل الصنعة ، أو تكلف الصياغة .

وقد علل قدامة الجوء للتصريح بأن الأدباء يذهبون إلى القارية بين
الكلام بما يشبه بضمه بضاً . وقال إنه لا كلام أحسن من كلام رسول الله صلى
الله عليه وآله وسلم ، وقد كان جوحى فيه مثل ذلك ، فمنه ما روى عنه عليه
السلام من أنه عوذ الحسن والحسين فقال : « أعيذكما من السَّكَمَةِ . والحمامة
وكل عين لامة » وإنما أراد « ملمة » فلا يتابع الكلمة أخواتها في الوزن قال
« لامة » . وكذلك ما جاء عنه صلى الله عليه وآله وسلم أنه قال : « خير

(١) للآفة : البيضاء أو غلص المفيد وجيده . والأسنة الرياح : وقمضب : رجل من بني قحطان
يسمى الأسنة ، وقيل هو زوج رديئة .

لللال سكة مأبورة ، ومهرة مأمورة « قال « مأمورة » من أجل « مأبورة »
والقياس « مؤمرة » وجاء في الحديث « يرجعن مأزورات غير مأجورات »
وإذا كان هذا مقصودا له في الكلام الثور فاستعماله في الشعر الوزون
أقن وأحسن .

وقد قلنا أن الأصل في الشعر اكتفاؤه بوزنه الوسطى المناسب ، وأما هذا
الترصيع فليس فيه بأصيل ، فإن دخله كريما جميلا فيها ، وإلا فإنه فضول لاخير فيه

• • •

عيوب الوزن

أما عيوب الوزن فقد أجملها قدامة في الخروج من العروض ، وأصول
العروض وقواعده وعيوبه لها العلماء المختصون الذين يعرفون تفصيلها ، فليدع
لهم قدامة التكلم فيما أجادوه واختصوا به .
وهو في هذا الفصل يتلَبَّ حكم القوق ، ويعتمد الحس الفنى ، ويعترف
بأهمية الأذن الموسيقية ، وللمرة الأولى نراه ينفرد من القواعد ، على غير أسلوبه
المعروف في البحث .

قد أحصى المرضيون أنواع الزخافات الجائز دخولها على تفصيل البحور ،
وعلى ضوء كلامهم سار النقاد في قبول المزاحف . وقد قل عن إسحاق عن
يونس أنه قال : أهون عيوب الشعر الزخاف ، وهو أن ينقص الجزء من
سائر الأجزاء ، فمنه ما قصصناه أخفى ، ومنه ما هو أشنع . وهو في ذلك جائز
في العروض ، كقول المتنلى :

لَمَّا أُمُّ عَمْرٍو تَهَدَّتْ سَوَاكَ خَلِيلًا شَاتِي تَصْغِيرُهَا^(١)
 فهذا مزاحف في كاف « سواك » ، ومن أنشد « خليلا سواك » كان
 أشع . قال : كان الخليل بن أحد ، رحمه الله ، يستحسنه في الشعر إذا قلَّ
 منه البيت والبيتان ، فإن توالى وكثر في القصيدة سمع ! قال إسحاق : فإن
 قيل : كيف يستحسن وهو عيب ؟ قلنا : قد يكون مثل هذا العول والفتح
 في الجارية ، يشبه القليل منه ، فإن كثر هين وسمع ...
 ولكن قدامة لا يتقبل ما جوزوه إلا بمنزلة شديد ، وذلك رأينا حرصه
 على تسجيل الروايات ، وعنايته بذكر سندها ، وكأنه يقول هذا ما جوزَه
 أصحاب المروض ، وإن كان التوق لا يرضاه ، والحاسة الموسيقية تأباه .
 وقد سمى قدامة هذا العيب (الضلعي) ، قال : هو أن يكون قبيح الوزن ،
 قد أفرط قائمه في تزجيده ، وجعل ذلك بنية للشعر كله ، حتى يهبط إلى الانكسار
 وأخرجه من باب الشعر الذي يعرف السامع له صفة وزنه في أول وهلة إلى
 ما يشكره ، حتى يغم ذوقه ، أو يمرضه على المروض ، فيصح فيه . فإن
 ما جرى من الشعر هذا الجري ناقص الطلاوة قليل الخلاوة . وذلك مثل قول
 الأسود بن يفر :

إِنَّا ذَكَمْنَا عَلَى مَا خَلَّتْ سَعْدَ بْنَ زَيْدٍ وَعَمْرًا مِنْ نَمِيمٍ
 وَضَبَةً لِلشَّعْرِى الْعَارِ بِنَا وَذَلِكَ هَمٌّ بِنَا غَيْرُ رَجِيمٍ
 لَا يَتَّبِعُونَ الْعَمْرَ عَنْ مَوَلَى لَنَا قَوْرَكَ بِالسَّهْمِ حَاطَتِ الْأَيْمِ

(١) الاستخارة الاستطاف ، ومنه قيل استغفر الله أى استطفه ، وأمه أن يأتى السائد ود
 الطلية لى كتابه ، فيرك أذنه « فيغور ، يستطف أمه كى يسيدما ، فإذا سمعت الأم ذلك جاءت إليه ،
 فصاد . وفي ديوان المنذلين (القسم الأول ١٥٧) تصغيرها بلقاء لليلة ، قال شارحه : تصغيرها :
 تصغيرها ، يقال : حل إذا رجح ، يريد تصغيرها حتى ترجح إليك أم عمرو .

وَنَحْنُ قَوْمٌ... لَنَا رِمَاحٌ وَزُورَةٌ مِنْ سَوَالٍ وَصَمِيمٍ
لَا نَشْكِي الْوَسْمَ فِي الْحَرْبِ وَلَا نَيْنٌ مِنْهَا كِتَانَانِ السَّامِ

ومثل قول عروة بن الورد :

يَا هَيْدُ يَنْتَ أَيُّ فِرَاعٍ أَخْلَقْتَنِي ظَلَمَى وَوَتَرْتَنِي عَشَقَى
وَنَكَحْتَ رَاغِي ثَلَجٍ يُشْرِمَا وَالْأَهْرُ فَائِثُهُ بِمَا يُبْقَى

ولا يشفع الشاعر إذا استعان بك تلك الضرورات في الوزن أن يكون جيد
المعنى حسن اللفظ ، لأن الوزن قد شانه ، وقبح حسنه ، وأفسد جيده ،
قصيدة عبيد بن الأبرص التي أولها :

أَقَرَّ مِنْ أَهْلِ مَلْعُوبٍ فَالْتَطَبِيبَاتُ فَالْأَنْوَبُ

فيها أبيات قد خرجت عن العروض البتة ، وقبح ذلك جودة الشعر ، حتى
أصلحه إلى حد الردء منه ، فمن ذلك قوله :

وَاللَّوْءُ مَا عَاشَ فِي تَكْذِيبِ طُولِ الْحَيَاةِ لَهُ تَمْذِيبُ

وما جرى من التزحيف هذا الجري في القصيدة أو الأبيات كلها
أو أكثرها كان قبيحاً ، من أجل إطراره في التضطيع واحدة ، ثم من أجل
دوامه وكثرته ثانية .

ولأنما يستحب من التزحيف ما كان غير مفرط ، أو كان في بيت أو
يحين من القصيدة ، من غير توال ولا إتساق يخرج عن الوزن ، مثل ما قال
مستم بن نوزة :

وَقَدْ بَنَى أُمَّ تَدَاوَى فَلَمْ أَكُنْ خِلَافَهُمْ لِأَسْتَكِينَ وَأَصْرَمَا

فأما الإقراط والروام فتصحح^(١).

ثالثاً - القوافي

أما محاسن القوافي فقد حصرها قدامة في اثنين :

(١) أن تكون عذبة الحروف ، سلسلة المخرج .

(٢) أن تصد لتصيير مقطع للمراع الأول في البيت الأول من القصيدة

ومثل قائمتها .

« وليست القافية إلا حلة أصوات تتكرر في أواخر الأَشْعر ، أو الأبيات من القصيدة ، وتكررها هذا يكون جزءاً هاماً من للوسيقى الشعرية . فهي بمثابة القواصل للوسيقى يتوقع السامع ترددها ، ويستمتع بمثل هذا التردد الذي يطرق الأذان في فترات زمنية متقطعة ، وبعد عدد معين من مقاطع ذات نظام خاص ، هو الذي يسمى بالوزن^(٢) . ولهذا يجب أن تكون تلك القافية للترددة أعذب ما في البيت ، فإذا كان البيت وحدة موسيقية فإن القافية خاتمة هذه الوحدة ، وهي التي يجم بها الإحساس بالذقة الفنية ، وهذا هو السبب الذي جعل علماء العربية وقاد الشعر يعدون البيت من القصيدة وحدة الشعر ، كأنه يراد من البيت الواحد أن يحقق وحدة مقمة فنية بوزنه ومعناه ، ونقطة وقائمه ، من غير حاجة إلى تاليه . ولعل هذا هو السبب الذي جعلهم يطلقون على البيت أو القصيدة كلها لفظ القافية ، كما قال شاعرهم :

(١) قد الشعر ١٠٧ .

(٢) موسيقى الشعر ٢٤٤ .

وَكَمْ عُنْتُهُ نَظَمَ الْقَوَافِي فَلَمَّا قَالَ قَافِيَةً هَجَانِ

وكما قال سويد بن كراع المكي :

أَيُّتُ بِأَيِّاتِ الْقَوَافِي كَأَنَّمَا أَصَادِي بِهَا سِرْبًا مِنَ الْوَحْشِ نَزَعًا

أَكَالَتْهَا حَتَّى أَمْرَسَ بَدَمًا يَكُونُ مُحَيَّرًا أَوْ بُمِيدًا فَأَهْجَبَا

ويجوز أن المتعة بعد ذلك بتوالي القوافي ، فتمأكد اللذة الفنية التي يبلتها القافية في البيت الأول ، وبقدر تمكن الشاعر من فنه ، وحذقه لصناعته تكون إجادة القافية ، تلك الإجابة التي تقود إلى الحكم له والاعتراف بصفوه . فإذا أخفق في بناء تلك القافية وإقفاها ، فإن هذا الإخفاق ينض من جودة ألفاظه ، وقوة معانيه ، وجمال وزنه ، إن تهيأت له تلك الأسباب . وليس بناء القوافي على درجة واحدة في عذوبة حروفها وسلاسة نسجها . فإن من الشعراء من أولعوا بترائب القوافي ، وقد تقدم في دراسة العروضي أمثلة لقوافيهم التي أفسلت شعرم . ومنهم الرجاز الذين كانوا يتعمدون القوافي السيرة ، وكأنهم يذلون على قدرتهم على الإغراب أو التعجيز ، فخرج شعرم إلى التمثل والتكلف ، ويبد عن الطبع والإسماح ، وبذلك ضر الناس منه ، وقد أثر في قلوبهم وإثارة مشاعرم . وهذا هو الذي دعا قدامة إلى اشتراط عذوبة حروف القافية وسلاسة مخارجها .

التصريح

أما التصريح : وهو أن يكون مقطع الصراع الأول في البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها ، فذلك تقليد جرى عليه معظم الشعراء في سائر العصور

وهو من أمارات إجابة الشاعر وتملقه بفنه ، وأن موسيقى اللفظ تلازمه ، وخير الكلام ما كان أوله يدل على آخره .

وإذا كانت القافية خاصة من خصائص الشعر العربي فإن كل شاعر قبل أن يشرع في نظم قصيدته يصد إلى اختيار القافية التي تلائم ذوقه وموضوعه والتي ينظرها تطاويعه وتنفاد له حتى يتم غرضه .

فهذا التصريح يدل على أن الشاعر قد حدد قافيته التي ينبغي عليها القصيدة . ومن جهة السامع فإن التصريح إعداد لأذنه ، وتعميد لحسه ، لمعرفة هذه القافية وتقبلها . وهو في المنظوم يظهر التسجيع في كل كلام منشور . فكما أن الكلام السجع تدل فاصلة الفقرة الأولى على فاصلة تاليها ، فكذلك يسكون عجز النصف الأول من البيت الأول مؤذناً بقافيته ، ومتى عرف التصريح عرفت القافية ، والشاعر الجيد هو من يصد أذنك لتقبل لفظه ، ليمد عاطفتك لتأثر بجماله ، وذلك قال قدامة : إن التحويل والمجيد من الشعراء القدماء والمحدثين كانوا يتوخون التصريح ، ولا يكادون يبدلون عنه ، وربما سرعوا آياتاً آخر من القصيدة بعد البيت الأول ، وذلك يكون من اقتدار الشاعر وسعة بصره ^(١) ، وأكثر من كان يستعمل ذلك امرؤ القيس ، لعله من الشعر .

فنه قوله :

فتألمك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط الرز بين الدخول فحسول
ثم أتى بعد ذلك بأيات فقال :
أظلم مهلاً بعض هذا التبدل وإن كنت قد أزممت مرمرى فأجبل

(١) لا أبو تمام :

وتقول الجدي يمدوى وإنما يروك بيت الصر حين يصرح

ثم أتى بأبيات بعد هذا البيت فقال :

ألا أيها الليل الطويلُ ألا أنجلِ بصبحٍ وما الإصباحُ منكَ بأشلِ
وقال في قصيدة أخرى أولها :

ألا انمِ ضياحا أيها الطللُ البالي وهل يفتنن من كان في النمر الخالي
وقال بعد بيتين من هذا البيت :

دبرٌ لسلي عفيفٌ بنى الخلالِ ألحَّ عليها كلُّ أسحمٍ^(١) قطالِ
ثم قال بعد أبيات آخر :

ألا إننى بالٍ على جملٍ بالٍ يسودُ بنا بالٍ ويتجمنأ بالٍ
وبعد أن يستشهد على هذا النمر له من قصيدة ثالثة تمد فيها التصريح
بمثل بشر لأوس بن حجر والرقش وحسان بن ثابت والشماخ بن ضرار وعبيد
ابن الأبرص والراعي ، ثم يذكر أن بعض الشعراء ربما أغفلوا التصريح
في البيت الأول ، فيأتون به في بعض من القصيدة فيما بعد ، كابن أحرر الباهلي
الذى له قصيدة أولها :

قدْ بَكَرَتْ كَاذِلَقِي بُكَرَةً تَزْعُمُ آتِي بِالصَّبَا مُشْتَهَرٌ
فلم يصرح أول القصيدة ، وأتى ببيتين بعد الأول ، ثم قال :
بَلْ وَدَّعِي نَفْلُ آتِي بُكَرٌ وَقَدْ دَنَا الصُّبْحُ فَا انْتَظِرِ^(٢)
وقال أيضا من قصيدة أولها :

لَتَمَرِّي مَا خَلَقْتُ إِلَّا كَمَا تَرَى وراءَ رجلٍ أسلَمَ لِي مَا يَبَا

(١) الأسحم : السحاب الأسود .

(٢) ظل أي يا ظل ، وهو الرخص الثامن من كل شيء ، ومؤنثه ظلة ، ويكره قولي على البكرود

فأنى بالأول غير مصرع ، ثم قال بعد أبيات :

فأسى جلبُ الشولِ أغبرَ كايياً وأسى جلبُ الحى أبلجَ وارياً^(١)
وإنما يذهب الشعراء للطبوعون المبيدون إلى ذلك ، لأن بغية الشعر إنما
هى التسجيع والتفتية ، فكلما كان الشعر أكثر اشتتالاً عليه كان أدخل له فى
باب الشعر ، وأخرج له عن منبب الشعر .

وإذا كان قدامة قد احتزب فى (الترصيع) فلم يمدحه على حاله ، بل نبه إلى
أنه « ليس فى كل موضع يحسن ، ولا على كل حال يصلح ، ولا هو إذا تواتر
واتصل فى الأبيات كلها بمحمود ، فإن ذلك إذا كان دل على تمدد ، وأبان
عن تكلف » فإنه لم يصنع هذا الصنيع فى (الترصيع) بل وجدناه يمدحه على
حالته ، ويشق على القدين يصلون إلى تكريره فى القصيدة الواحدة ، وبين الأبيات
القليلة ، وبعد ذلك آية الاحتدار ، وعلامة التعموه ، مع أن سبيل الإكثار منه
هو سبيل الإكثار من الترصيع وغيره من أسباب التحسين ، إن كثرت دلت
على التكلف .

وقد أحسن العبارة عن ذلك ابن سنان الخفاجى بقوله : إما إذا تكرر
الترصيع فى القصيدة فليست أراه مخطئاً ، وهو على مجرى مجرى تكرر
الترصيع ، والتجسس ، والبطاق ، وغير ذلك ... وأن هذه الأعياء إنما يحسن
منها ما قل ، وجرى منها مجرى اللمعة والمعة ، فأما إذا تواتر وتكرر فليس
على ذلك مريضاً .

(١) الجنباب : الناحية ، والفرول : النافذة التى جف لبها ، وارجع ضربها ، كايياً : مبتغياً حائلاً ،
أبلج : منبجاً ظاهراً ، وارياً : متحذراً .

فإن قال لنا قائل : كيف يكون التصريح وغيره من الأصناف التي أشرتم إليها حسناً إذا قلّ ، وإن أكثر لم يكن حسناً ؟ قيل له : هذا غير مستلزم ، ولا مستطرف ، وله أشباه كثيرة ، فإن الخلال يحسن في بعض الوجوه ، ولو كان في ذلك الوجه عدة خيالات لكان قبيحاً . ويكون في بعض النقوش يسير من سواد ، أو حمرة ، أو غيرها من الألوان فيحسن ذلك للزجاج والنقش بذلك القدر من اللون ، فإن زاد لم يكن حسناً . وتستحسن غرة القرس ، وهي قدر خصوص ، فإن كان وجهه كله أبيض ، أو زاد ذلك القدر من البياض ، لم يحسن ، وأشباه هذا أكثر من أن تحصى^(١) .

وأحسن ابن رشيقي التعليل للتصريح ، وتكرره بعد البيت الأول ، فقال : سبب التصريح مبادرة الشاعر الثانية ، ليعلم في أول وهلة أنه أخذ في كلام موزون غير منثور ، ولذلك وقع في أول الشعر ، وربما مرع الشاعر في غير الابتداء ، وذلك إذا خرج من قصة إلى قصة ، أو من وصف شيء إلى وصف شيء آخر ، فيأتي حينئذ بالتصريح إخباراً بذلك ، وتنبهاً عليه^(٢) .

عيوب القوافي

إن إحصاء الأذن ، وتمييد النفوس لقافية البيت بقافية للمصراع الأول ، ثم إخلاف ما توقعت النفس ، وأعدت له الأذن ، عيب من عيوب القافية سماه قدامة (التجصيع)^(٣) كأنه من الجمع بين رويين وقافيتين ، وعرفه بأن تكون قافية

(١) سر القضاة ١٨٠ .

(٢) السبعة لابن رشيقي ج ١ ص ١١٥ .

(٣) التي في لغة لين (التجصيع) بإلقاء المجمة ، ولم ألق له عمل معنى اسطلاحاً ، وفي الفاموس ١٩/٣ مع الضبع كتم خبثاً وخموراً وخمناً حركة كأن به عرباً ، قال ابن رشيقي (السبعة ١١٦/١) سماه قدامة التجصيع ، كأن من الجمع بين رويين وقافيتين وسمت من يقول التجصيع بإلقاء كأن من الختم بالرجل .

للصراع الأول من البيت الأول على روى متبناه لأن تكون قافية آخر البيت بحسبه ، فخاى بخلافه مثل ما قال عمرو بن شلس :

تذَكَّرْتُ لَيْلَى لَاتَ حِينَ إِذْكَارَهَا وَقَدْ حُسِنَ الْأَصْلَابُ ضَلًّا بِضَلَالٍ^(١)

ومثل قول الشماخ :

لَمَنْ مَنَزَلٌ عَافٍ وَرَسَمٌ مَنَازِلٍ عَفَّتْ بَعْدَ عَهْدِ الْعَاهِدِينَ رِيَاضُهَا
فلما قال فى خاتمة للصراع الأول من البيت الأول « اذكارها » أوم أن
الروى حرف الراء ، ثم جاء بالقافية على اللام ، وفى البيت الثانى لما قال
« منازل » أوم أن الروى حرف اللام ، ثم جاء بالقافية على الضاد . والسبب فى هذا
هو إختلاف ما تهأت له النفس .

وليس « التجميع » من عيوب القافية فى الشعر نجس ، بل إن ترك للناسبة فى
مقاطع الفصول فى النثر يمدد قدامة تجميعاً أيضاً ، ومثل ذلك بقول سعيد بن جريد
فى أول كتاب له : « وصل كتابك فوصل به ما يستعيد الحر ، وإن كان قديم
المبودية ، ويستغرق الشكر ، وإن كان سالف فضلك لم يبق شيئاً منه » . لأن
للقطع على « المبودية » منافر المقطع على « منه »^(٢) .

ومن عيوب القافية أيضاً (الإقواء) وهو أن يختلف إعراب القوافى ،
فتكون قافية مرفوعة مثلاً ، وأخرى منخفضة ، وهذا فى شعر الأعراب كثير
جداً ، وفيمن دون الفحول من الشعراء ، وقد ارتكب بعض فحول الشعراء

(١) ورد عجز البيت فى سر التصاسحة مكثراً : (وقد حُسِنَ الْأَصْلَابُ ضَلًّا بِضَلَالٍ) ، واذكارها :
ذكرها ، أى ليس المين حين ذكرها ، وضل بضلال خبر مبتدأ عذوف ، أى أمرى ، ويقال لياطل :
« ضل بضلال » أو « ضلا بضلال » .

(٢) سر التصاسحة لابن سنان الخنابى ١٧٠ .

الإقواء في مواضع ، مثل سحيم بن وثيل الراسي في قوله :
عَذَرْتُ الْبُزْلَ إِنْ هِيَ خَاطَرَتْنِي فَمَا بَالِي وَإِلَى ابْنِ الْبَيْتِ
وماذا تَدْرِي الشُّرَاهُ مَنْسَى وَقَدْ جَاوَزْتُ حَدَّ الْأَرْبَعِينَ
فنون « الأربعين » مفتوحة ، ونون « البيون » مكسورة ، ولكنه كأنه
وقف للتوقي ، فلم يحركها ، وقال جرير :

عَرِينُ مِنْ مُرَيْقَةٍ لَيْسَ مِنَّا بَرَقْتُ إِلَى مُرَيْقَةٍ مِنْ عَرِينِ
عَرَفْنَا جَعْفَرًا وَبَنِي مُعْبِيدٍ وَأَنْكَرْنَا زَعَانِفَ آخِرِينَ^(١)

ومن تلك الميوب (الإطلاء) وهو أن تتفق التائيتان في قصيدة واحدة ،
فإن زادت على اثنتين فهو أسمىج ، فإن اتفق اللفظ واختلف للمعنى كان ذلك
جائزاً كتولك « خياراً » تريد « خياراً من الله لك في كذا » و « خيار
الشيء أجوده » قال الله تبارك وتعالى « لِيُؤْمِنُوا بِعِدَّةِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ » أى

(١) انتهى في كتب النحاة أن نون « آخرين » ومثلها نون « الأربعين » تنطق مكسورة ، وهي
إحدى لغات العرب . قال ابن مالك :

ونون مجموع وما به الضيق ففتح وقل من بكسره نطق

وقال في شرح التسهيل : يجوز أن يكون كسر نون الجمع وما ألحق به لغة ، وجزم به في شرح
الكافية ، وعلى هذا فإن قد قلنا من على قراءة اليمين بالفتح عبارة للأكثرين ، أما أن على ذلك
لغة كما سبق فلا إقواء ، وينبغي الإقواء في مثل قول الناجية :

أَسْنِ الْيَمِ رَاغٍ أَوْ سَتَدَّ حَبْلَانِ ذَا زَادٍ وَغَيْرِ مَزُودٍ
زَمِ الْبُورَاحِ أَنْ رَحَلْنَا غَمًا وَبَيْنَكَ خَبْرَانِ التَّنَالِ الْأَسُودِ
وقول بهز بن أبي خازم :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ طُيُولَ الْقَمَرِ يَلِي وَيَسِي مِثْلَ مَا نَسِيتَ جِلْهَامِ
ثم قوله من القصيدة نفسها :

وَكُنَّا قَوْمَنَا نَبْشُوا عَلَيْنَا نَسْتَتِمُّ لِيَّ الْبَلَدِ الشَّامِ

وفي هذا وأمثاله يستكثر بعض الباحثين الإقواء على الضمير ، ويرون أنهم لم يقدروا ويرجعون
جواز لحظهم .

ليوافقوا^(١) . وسبب العيب أن تكرير لفظ القافية يدل على ضعف الشاعر ، وقصور بابه في اللغة .

ومنها (السناد) وعرفته قدامة باختلاف نصريف القافيتين « أى اختلاف في الحركات قبل الروى » كما قال عدى بن زيد :

فَسَاجَاهَا وَقَدْ سَجَمَتْ جُجُومًا عَلَى أَبْوَابِ حَضْرٍ مُصَلَّتِيَا
فَقَدَّزَتِ الْأَيْدِي رَافِعَتَيْهِ وَالْيَ قَوْلَا كَذِبًا وَمَيَّنَا

وقول الفضل بن العباس الهبي :

عَبْدُ شَمْسٍ أَبِي فَإِنْ كُنْتُ غَضْبِي فَاثْلِي وَجَهَكَ لِلْبَيْعِ خَوْشًا
نَمْنُ كَمَا سُكَّاهَا مِنْ قُرَيْشٍ وَبَنَى مُثَمَّتٍ قُرَيْشٍ قُرَيْشًا

قال : والسناد من قولهم خرج بئو فلان متساندين ، أى كل فريق منهم على حياه . وهو مثل ماقلوا : كانت قریش يوم الفجار متساندين . أى لا يهودهم رجل واحد .

والقول في عيوب القافية قد تكلفت به كتب العروض ، فلا داعي لتكراره هنا ، وحسبنا هذه الإشارة التي وقف فيها علما وقف قدامة نفسه في « نقد الشعر » .

رابعاً - المعاني

نعمير :

إن محاولة حصر للمعاني الشعرية وتحديد لها عمل لا يخلو من الخطأ ، فجمال القول فيها لا تحده حدود ، ولم يستطع عالم أو ناقد أن يحدد تلك المعاني

تجديداً كاملاً ، لسة أطرافها ، وتمدد جوانبها ، واختلاف الناس في النظر إليها ، وأزوايا التي يطلون منها .

ولا يزال حقل تلك الدراسات خصباً ، ولا يزال المارسون والليشتون يأتون فيه كل يوم بجديد كلما أمتنوا في النظر ، وتمسقا في البحث والدراسة .

ولعل سمة الموضوع ، ونشوب أطرافه ، هو الذي جعل قدامة يخفق في هذا البحث من الناحية التنظيمية ، فيتحدث أولاً عن أهم صفة يجب توافرها في الشيء ، وهي « أن يكون موابها للفرض للتصود ، غير عادل عن الأمر للطلب » ، ثم يذكر أن أقسام الماني التي يحتاج فيها إلى أن تكون على هذه الصفة مما لا نهاية لعدد ، ولا يمكنه أن يأتي على تجديد جميع ذلك ، ولا أن يبلغ آخره ، وأنه رأى أن يذكر منه صدرأ ينهى عن نفسه ، ويكون مثالا لتغيره ، وعبرة لما لم يذكره ، وأن يحمل ذلك في الأعلام من أغراض الشراء ، وما هم عليه أكثر حوصاً ، وعليه أشد روصاً ، وهو : اللدبع ، والمجباه ، والتسيب ، والمرأى ، والوصف ، والتشبيه .

ولا يأخذ في الموضوع على ما رأى ، أى أنه لم يحصر كلامه في للماني الشعرية عند علاجه أغراض الشراء ، ولكن يقلم بمقدمة طويلة في (التلو) ، وهو من صميم معاني الشعر حقاً ، ثم يقيمه بالكلام في أغراض الشعر على ما رأى ، فيعالج معانيها ، وما يتطلب في كل منها .

ثم يسود إلى « ما يميم جميع للماني الشعرية » ، فيذكر صمة التقسيم ، وصمة المقابلات ، وصمة التصدير ، والتتيم ، والبيانة ، والكافؤ ، والانقضات .

ومن دلائل فقد التنظيم في هذا الفصل ، هذا هذا ، أنه جعل التشبيه غرضاً

من أغراض الشعر ، كاللديج ، والمجاء ، والتسبب ، والوصف ، والرماء .
وهذا خطأ لا ندري ما الذى أوقعه فيه ، برغم ضروريه ، وتقسياته الكثيرة ،
لأن التشبيه معنى من المعانى العامة الأصيلة فى الشعر ، والذى لا يستغنى عنها
الشعراء فى أى غرض من الأغراض التى يقصدونها ما ذكر منها قدامة
وما لم يذكر . وقد سبقه إلى عد التشبيه غرضاً من أغراض الشعر أستاذه أحمد بن يحيى
(ثعلب) فى كتابه المسمى « قواعد الشعر » .

* * *

أما مواجهة المعنى للفرض المقصود ، وعدم عدوله عن الأمر المطلوب فلا يبين
من عبارة قدامة صريح ما يريد ، ولم يأت فى هذا بأمنّة تكشف عن غايته منه .
ولقد تكلم بعض النقاد فى مثل هذا الموضع من بحوثهم عن المعانى من حيث
خطؤها وصوابها ، وذكروا أمثلة لأنواع الخطأ التى يفتن إليها بإعمال العقل ،
أو تحكيم العادة والعرف^(١) .

وعلى الرغم من عدم الوضوح ، الذى نجده فى كتابة قدامة فى ذلك الموضوع ،
نستطيع أن نرجح من إتباع قدامة هذا الكلام بالحديث فى فنون الشعر أنه
يريد أن على الشاعر إذا حاول غرضاً من الأغراض أن يقصر الكلام فيه ،
ولا يخرج عنه إلى غيره ، فإذا تكلم فى اللديج مثلاً فليكتن كل معانيه دائرة
حول هذا الفرض لا تتعداه ، ولا يأتى فى هذا الفرض بزمان نختص بفرض آخر
كالوصف أو التسبب مثلاً .

ولعل قدامة يشير من طرف خفى إلى وجوب مراعاة وحدة المعانى فى الفرض

(١) من ذلك أن أبى هلال العسكري كتب فصلاً طويلاً فى « التنبه على خطأ المعانى وصوابها »
انظر كتاب (المناعين) ص ٦٩ وما بعدها .

الواحد ، ولا يرضيه هذا التنقل بين الأغراض ، الذى هو من أبرز ظواهر
التقصيد الجاهلية والإسلامية . وقد وجدنا على ألسنة بعض الشعراء فى عصر
قدامة ، وما قبله بقليل ، شيئاً من التسكر لهذه الظاهرة ، ومحاولة الخروج عليها
ولو كان قدامة صريحاً فى هذا المقام لاستطعن أن يفهم عنه كثيراً ، وأن نحكم
بأنه صاحب مذهب جديد فى توجيه الشعر وقده ، ولكنه أوجز فى هذه النقطة
إيجازاً أغمض غايته من الكلام ، وكأنه خشى مفية الخروج على ما عليه العلماء
والنقاد أصولاً واجبة المراجعة ، وتقاليده واجبة الاحتذاء .

الغلو

وأما الغلو ، وهو تجاوز حد المعنى ، والارتفاع فيه إلى غاية لا يكاد
يبلغها^(١) أو الإفراط فى وصف الشيء بالمستحيل وقوعه عقلاً وعادة^(٢) ، فكان
أول ما عالج قدامة من سموت المائى بمد ما تقدم . ولكنه لم يكن أول مستخرج
له ، فقد سبقه إليه ابن المنز فذكر فى محاسن الكلام نوعاً سماه (الإفراط فى
الصفة)^(٣) ولم يعرفه ، ولكن ما مثل به للإفراط يدل على أنه النوع الملقب
عند قدامة بالغلو ، فن أمثلة ابن المنز قول أبى نواس :

ملكٌ أغرُّ إذ احتقَى بِنَجْدِهِ غَمَرَ الْجَاجِمَ وَالسَّاطُ قِيَامُ^(٤)
ثم أسرف الخلقى ، حتى خرج عن حد الإنسان فقال :
يُدلى يديه إلى القلب فيستقى فى سَرَجٍ بَدَلِ الرَّشَاءِ لِلْكَرْبِ^(٥)

(١) الصناعين ٣٥٧ . (٢) خزائن الأدب العبدى ٢٢٩ . (٣) البديع ١١٦ .
(٤) الاحياء : ضم الرجل ظهره وسأليه يثوب وتمهده ، والتجاء حائل السيف ، وغرم أى علم ،
والجائم عظام الزموس للفتنة على الخفاف ، والساط : من النخل والناس الجانب ، ومضى بين الساطين
أى بين جانبيه الخفل . (٥) القلب : البئر ، والرشاء : الحبل ، والكرب : الحبل يهدى فى وسط
الحل ، والكرب : من القائل القوى الشديد .

وقال آخر يهجو رجلا :

تبكي السمواتُ إذا سادَعَا وتستعِذُ الأرضُ من سَجْدَتِهِ
إذا اشتَهَى يوما لُحُومَ القَطَا صَرَعَهَا في الجَوِّ من تَكْنِيَتِهِ

أما علماء البيان فلهم في المبالغة — والنلو عندهم نوع منها خلافا لقدامة
ظلمة المبالغة عند منى آخر سيأتى — مذاهب ثلاثة^(١) في كيفية مدخلها في الكلام
وإفادتها لما تفيد ، وعدلها من فنون الوجد :

(١) أنها غير ممدودة من محاسن الكلام ، ولا من جملة فضائله ، وجبهم
على هذا أن خير الكلام ما خرج بخروج الحق . وجاء على منهاج الصدق ، من
غير إفراط ولا تفريط . والمبالغة لا تخلو عن ذلك كما جاء في أشعار التأخرين
من الإغراق والنلو .

ووجه آخر : وهو أن المبالغة لا يكاد يستعملها إلا من عجز عن استعمال
البألوف والاختراع الجارى على الأساليب المصنوعة ، فلا جرم عد إلى المبالغة ،
ليسد خلل بلاده ، بما يظهر فيه من الهويل ، ولهذا تراها مخرجة للكلام إلى
حد الاستعانة . فهذا تقرير كلام من منع المبالغة .

(٢) والمذهب الثانى أنها على عكس هذا ، وأنها من أجل المقاصد ،
وأدلى على البراعة ، ومن أجلها نشأت المحسن في الممانى الشعرية . وحجة القائلين
بهذا أن خير الشعر أ كذبه ، وأفضل الكلام ما يولغ فيه .

ولهذا فإنك ترى الكلام إذا خلا عنها ، ويمد عن استعمالها كان ركيكا
نازلا قدره ، ومتى خلط بها ظهرت فصاحته ، وورق روقه ، وحسن بهاؤه
وبريقه . فهذا تقرير مقالة من قبلها واستعملها .

(٣) ومنحبه وسط ، وهو أن العبالة فن من فنون الكلام ، ونوع من محاسنه ، ولا شك أن الكلام بها فضل بهاء ، وجودة رونق وصفاء ، لا ينفى على من كان له أدنى ذوق .

ولكن ليس على جهة الإطلاق ، فإن الصلح فضله لا يمحى ، وحسنه لا ينكر ، فهما كانت للبانة جارية على جهة الاعتدال بالصلح فهي حسنة جميلة ، ومهما كانت جارية على جهة الغلو والإغراق فهي مذمومة .

رأى قدامة هذا الاختلاف بين الناس ، فحصره في مذهبين ، وهما الغلو في اللغى إذا شرع فيه ، والاعتصار على الحد الأوسط . وأكثر الفريقين لا يعرف من أصله ما يرجع إليه ، ويحسك به ، ولا من اعتقاد خصمه ما يدفعه ، ويكون أبداً مضاداً له . لكنهم يخطئون في ظلماء ، فرقة يصد أحد الفريقين إلى ما كان من جنس قول خصمه فيتمتده ، ومرة يقصد ما جانس قوله في نفسه فيدفعه ، ويصدق قوله ، وقد شهد قدامة شيئاً من هذا ، رأى قوماً يقولون إن قول مهمل بن ربيعة :

فلولا الرجح أسمح من مجبر
صليل البئير تُقرع بالأكور
خطأ ، من أجل أنه كان بين موضع الرقة التي ذكرها وبين حجر مسافة بعيدة جداً . وكذلك يقولون في قول النمر بن تولب :

أبقى الحوادث والأيام من نمر
أشبه سيف قديم إثره باد
تظل تغر عنه إن حربت يور
بند التراعين والساقين والمادي^(١)
وكذلك في قول أبي نواس :

(١) المادي : النقي ، يعني أنه يتلع ذلك ، ثم ينيب في الأرض ؛ فعصر عنه فيها .

وَأَخَفَتْ أَهْلَ الشَّرِكِ حَتَّى إِنَّهُ لَتَتَضَاكَ النَّظْفُ لَلرِّقِ لَمْ تَخْلُقْ
ثم رأى هؤلاء بأعيانهم في وقت آخر يستحسنون ما يرون من طمن النابنة
على حسان بن ثابت رضى الله عنه في قوله :

لَنَا الْجَفَنَاتُ النَّرَّ يَلْمَنَ بِالضُّعَا وَأَسِيفُنَا يُقَطِّرْنَ مِنْ نَجْدَةٍ دَمَا
وذلك أنهم يرون موضع الطمن على حسان في قوله « النر » وكان ممكناً
أن يقول « البيض » لأن النرة يبيض قليل في لون آخر غيره ، وقالوا : فلو قال
« البيض » لكان أكثر من النرة . وفي قوله « يلمن بالضعا » ولو قال
« بالحي » لكان أحسن ، وفي قوله « وأسيفنا يقطرن من نجدة دما » وقالوا :
ولو قال « يجرن » لكان أحسن ، إذ كان الجرى أكثر من القطر .

فلو أنهم يحصلون مذهبهم لملوا أن هذا للذهب في الطمن على شعر حسان
غير للذهب الذي كانوا معتقدين له من الإنكار على مهلهل والنمر وأبي نواس ،
لأن للذهب الأول إنما هو لمن أنكر النلو ، والثاني لمن استجاده . فإن النابنة
على ما حكى عنه لم يرد من حسان إلا الإفراط والنلو ، بتصيير مكان كل معنى
وضعه ما هو فوقه ، وزائد عليه .

ثم يقول عليه صراحة في هذا الخلاف ، وهي أن النلو عنده أجود للذهبيين .
ولا يدعى أنه رأى يصدعه ، وإنما يعرفه قبله الشراء والمالون بالشر والشراء
قديماً ، فقال قائلهم « أحسن الشر أكذبه » وكذا يذهب فلاسفة اليونانيين
في الشر على مذهب لنتهم .

ومن أنكر على مهلهل والنمر وأبي نواس قولهم للتقدم ذكره فهو غطى ،
لأنهم وغيرهم — ممن ذهب إلى النلو — إنما أرادوا به اللبالة والنلو بما يخرج

عن الوجود ، ويدخل في باب للملوم ، وهذا أريد به اللث ، وبلوغ النهاية في الثمت . وهذا أحسن من للنهب الآخر « الاقتصاد ولزوم الحد الأوسط » . ولا شك أن رأى قدامة هو خير الآراء ، وأكثرها مناسبة لطبيعة الشعر الذى يعتمد على التخييل ، وجماله يكون بما فيه من للمانى التى لا تؤلف . والمنطقيون يقولون في حذّه إنه « قياس مؤلف من الخيلات ، والقرى منه اضمال النفس بالترغيب والترغير » .

ومضى هذا أن الحقائق العقلية ليست سبيل معانيه ، وليس إثبات الحقائق والتصريف بها ميدانه ، وإنما الناية التأثير في المواطن ، وإثارة النفوس . وهذا الخلو لا شك من أسباب التأثير ، وإخراج الشعور من دائرة الواقع أو دائرة الحس ، إلى عالم خيالى فيه ما أبرزه خيال الشاعر بتصويره الخالى للغرب . وهذا الإغراب هو الذى يحمل النفوس تستشرف ، وتتابع الشاعر . وهذا ما أراده القائلون بقولهم « خير الشعر أ كذبه » أو « أعذبه أ كذبه » وقول البحترى :

كَلَفْتُمْوْنَا حُدُودَ مَنْطِقِ كُمْ فِي الشَّرِّ بِكُنْفِي عَنْ صِدْقِهِ كَذِبُهُ

أراد كلفتمونا أن نجري مقاييس الشعر على حدود المنطق ، ونأخذ نفوسنا فيه بالقول الحق ، حتى لا ندعى إلا ما يقوم عليه من العقل برهان يقطع به ، ويلجئ إلى موجهه ، مع أن الشعر يكفى فيه التخييل ، والذهاب بالنفس إلى ما ترتاح إليه من التعليل . . والصنعة إنما يمد باعها ، وينشر شعاعها ، وينسج ميدانها ، وتتفرع أفنانها ، حيث يعتمد الاتساع والتخييل ، ويدعى الحقيقة فيما أصله التزيين والتمثيل ، وحيث يقصد التلطف والتأويل ، وينهب بالقول مذهب اللبانة ، والإغراق في للدح والهم والوصف والبث والتضرع واللباهة ،

وسائر القاصد والأغراض . وهناك يمد الشاعر سبيلا إلى أن يبدع ويزيد ويبدىء في اختراع الصور ويعيد ، ويصادف مضطربا كيف شاء واسعا ، وملدا من المعاني متتابعا ، ويكون كالغترف من غدير لا يقطع ، وللمستخرج من معدن لا ينتهي^(١) .

وليس معنى ما سبق أن قدامة يُجَوِّزُ الفلو ، ومحبه مطلقا ، ولكنه يفضلها إن كان المعنى اللغالى فيه أصل يرجع إليه ، لأن الفلو إنما هو تجاوز في نصت ما لشيء أن يكون عليه ، وليس خارجا عن طباعه ، إلى مالا يجوز أن يقع له ، فقد جَوِّزَ الفلو في مثل قول النمر بن تولب :

تَظَلُّ نَحِيرُ عَنْهُ إِنْ ضَرَبْتَ بِهِ بَدَ الْقِرَاعِينَ وَالسَّاقِينَ وَالْمَادِي

لأنه ليس خارجا عن طباع السيف أن يقطع القراعين والساقين والمادى ، وأن يؤثر بعد ذلك ، ويغوص في الأرض ، ولكنه مع ذلك بما لا يكاد أن يكون . وإذا قبل الفلو في بيت مهمل بن ربيعة :

فَلَوْلَا الرِّيحُ أَسْمَحُ مِنْ بِحَجَرٍ صَاحِلِ الْبَيْضِ تَقْشَعُ بِالْأَكُورِ

فلأنه أيضا ليس يخرج عن طباع أهل حَجَرٍ أن يسموا الأصوات من الأماكن البعيدة ، كما أنه ليس يخرج عن طباع البيض أن تصل ويشتد طينتها بقرع السيوف إلها ، ولكن يبعد ببعد المسافة بين موضع الوقفة وحجر بدا لا يكاد يقع .

أما (إقناع المتنم) الذى لا يكون ، ولكن يجوز أن يقصّر في الوهم ، فذلك عيب من عيوب المعانى التى يحاسب الشاعر عليها . فأبو نواس في قوله :

(١) أسرار البلاغة ٢٣٥ و ٢٣٧ .

يا آمينَ اللهَ عشْ أبداً دُمَ على الأيَّامِ والزَّمنِ
ليس يخلو من أن يكون تقابل لمُدوحه بقوله « عش أبداً » أو دعا له ،
وكلا الأمرين مما لا يجوز .

وليس هذا وما أشبهه غلوا ولا إفراطاً ، بل خروجاً عن حد المتع الذي
لا يجوز أن يقع .

ومما يحمل الغلو مقبولاً أن يكون المعنى صالحاً لأن يسبق بلفظ « يكاد »
وليس في قول أبي نواس « عش أبداً » موضع يحسن فيه ذلك اللفظ ، لأنه
لا يحسن على منذهب النحاة أن يقال : يا آمين الله تكاد تعيش أبداً !!

صححة التقسيم

وصحة التقسيم أبعد الموضوعات عن أن يكون خاصة من خصائص المائى
الشعرية وحدها ، لأنه موضوع يصل بصحة المائى ، إما كانت ، سواء منها
ما كان علمياً ، وما كان فنياً . وقد سبق كلام كثير لقدامة وغيره ، وخلصته
أن القننون بمائة ، والشعر بخمسة ، لا تتطلب فيه الحقائق ، ولا التبعثرات العلمية
والمنطقية .

وإذا كان لنا أن نلزم الشاعر بصحة التقسيم ، وأن نضبطه إذا حاد عنها ،
فنحن نقاض أنفسنا مناقضة واضحة ، حين نجيز له أن يناقض نفسه ، وأن ينال
في المائى ما يشاء ، حتى يصل بها إلى حد الاستعانة .

ومن هنا لم نجد لابن المنز الشاعر الأديب شيئاً من الكلام في هذا التقسيم
في يديه ، أو في محاسن الكلام عنده ، وإنما نجد هنا عند قدامة المنطقى المتأثر
بأرسطو وشعره وخطابه ومنطقه .

وفي أوائل مباحث النطق بمبحث التقسيم ، وفيه أن القسمة المنطقية « Division » أو تقسيم الكل إلى جزئياته هو جعل الشيء أقساماً ، أو هو العملية التي بها تتميز الأنواع التي يتألف منها الجنس بعضها من بعض ، وفيها تقسيم الكل إلى جزئياته التي يتألف منها ، ويسمى الكل للقسمة إلى الجزئيات مقسماً أو مورداً للقسمة « Dividend » كما تسمى الجزئيات التي انقسم الكل إليها أقساماً « Dividing member » . أما القسمة الطبيعية أو المادية « Partition » فهي التي يعتبر الشيء الواحد فيها كلا مركباً من أجزاء ثم يحل إلى أجزائه التي يتركب منها . والقسمة النفسية أو الفلسفية أو الالهية « Metaphysical Division » هي التي يعتبر فيها الشيء مجموعة أعراض ثم يحل في اللعن إلى أعراضه التي يتألف منها^(١) .

وصحة التقسيم أن يتتبع الشاعر ، فيضع أقساماً ، فيستوفيا ، ولا يتأخر قسماً منها ، كقول نصيب في أقسام الحبيب عن الاستنبار :

قَالَ فَرِيقُ الْقَوْمِ : لَا ، وَفَرِيقُهُمْ نَعَمْ ، وَفَرِيقٌ قَالَ : وَيَمَكُّ لَا أَدْرِي

فليس في أقسام الإجابة عن مطلوب — إذا سئل عنه — غير هذه الأقسام . ومثال ذلك أيضاً قول الشاعر بصف صلابة سبابك الحمار وشدة وطئه على الأرض :

مَتَى مَا تَقَعُ أَرْسَاكُهُ^(٢) مُطْمَئِنَّةٌ عَلَى حَبَرٍ يَرْفَعُ أَوْ يَدْحَرُجُ

فليس في أمر الوطء الشديد إلا أن يوجد القى يوطأ عليه رخا فإفرض

(١) علم النطق ص ٥٧ .

(٢) الرسخ من الدواب المستند القى بين الحافر وموصل الوظيف من اليد والرجل .

أو صلباً فيدفع . وكتول الأسر بن حمران الجسقي ، يصف فرساً على هيئة من جميع جهاته :

أَنَا إِذَا اسْتَقْبَلْتَهُ فَكَأَنَّهُ بَلَزْتُ يَكْفُكُفُ أَنْ يَطِيرَ وَقَدَرَأَى
أَنَا إِذَا اسْتَدْبَرْتَهُ فَتَسَوَّفَهُ سَاقَ قَتَوَسُ الرَّقْرِ عَارِيَةُ النَّسَا
أَنَا إِذَا اسْتَمَرَّضْتَهُ مُتَمَطِّراً^(١) فَتَقُولُ هَذَا مِثْلُ سِرْحَانِ النَّضَا

فلم يدع هذا الشاعر قسماً من أقسام النصب التي يرى الفرس عليها إلا أتى به . وقد يجوز أن يظن ظان في قولنا « إن هذا الشاعر قد أتى بجميع الأقسام » ليس بحق ، لأنه إذا كان الفرس أحد الأجسام ، وكل جسم فله ست جهات ، فإذا ذكرت حال أربع منها بقيت جهتان لم تذكرهما .

وحل هذا الشك — إن وقع من أحد — هو أن هذا الشاعر إنما وصف فرساً ، لا جسماً مطلقاً ، وللفرس أحوال تختلف بها من أن تنتصب كل نصبة . ومع ذلك فإن هذا الشاعر إنما وصف الجهات التي يراها الإنسان من الفرس إذا كان على بساط الأرض ، وكان الرجل قائماً أو قاعداً إذ كانت هذه الحال التي يرى الإنسان عليها الخيل في أكثر الأمر . فأما مثل أن يكون الإنسان في عِلِّيَّة فيرى من الفرس مثله فقط ، أو يكون قائماً فيرى بطله فقط ، فما أبعد ما يقع ذلك ، ولم يقصد الشاعر ، ولله وجه في أن يقصده إذ كان ليس فيما يعرف ويعد من النظر إلى الخيل إلا ما ذكره ، وهو أن تستقبل أو تستدبر أو تستعرض من أحد الجانبين . ومثال هذا الباب أيضاً قول أبي زيد الطائي :

(١) القوس : أن يرفع يديه ويطربها ما ، مطر الفرس وتطر أسرع ، وهو مطار عداء .

بأنهم صبراً على ما كان من حدثٍ إن الحوادث تلقى^٢ ومنتظرة
فليس في الحوادث إلا أن تكون قد قيمت ، أو ينتظر لقيها .

وهذا الحديث كله إن دل على شيء فإما يدل على المغلية الفلسفية ،
وسيطرتها على البحث وتحكيمها في الفن الشعري ، وقد اعترف قدامة في هذا
القام بخطئه في تطبيق هذا المذهب ، وحاول أن يجد له غطاءً بأن الشاعر
يصور ما يراه ، وهذا التصوير من غير شك خطأ إذا طبقنا القصة المغلية أو
المنطقية التي يريد تطبيقها .

ما الذي كان يضر الشاعر أو ينقص من معناه لو أنه اكتفى في وصف
سنايك الحمار وصلابها ، وشدة وقصا ، بأن الجبر يرفض^٣ إذا وقعت عليه
تلك المخاوف ، ولم يصف أنه يتدحرج ؟ أليس لرفضه وعظمه آية الصلابة
والقوة ، وهي ما يريد الشاعر على حد تعبير قدامة ؟ وما التدحرج ؟ إن
الأنامل الرخوة لوليد هزيل تستطيع أن تدحرج هذا الجبر دون كثير من
المعت أو المسا .

وهذا المذهب كما رأينا ليس منهجاً حريماً في النقد ، وإن كنا قد وجدنا
في كتبهم أن البلاغة « تصحيح الأقسام ، واختيار الكلام » فهو قول قلوهم من
حكاهم اليونان في المصور السياسية ، بل إن هؤلاء الناقدين ومنهم قدامة لم يعموا
النظر فيما قال أرسطو ، ولو أنهم دققوا لعرفوا أن أرسطو يفرق بين الدليل
للطبيعي والدليل الخطابي ، وأن الدليل الأول يقينى والدليل الآخر ظني ، والشعر
كخطابة في اعتماد كل منهما على اللطائف والخيالات ، بل واللطائف لا على
الحقائق للقطوع بصحتها .

ويسير قدامة في الشوط إلى غايته ، فيقتد بعد ذلك بابا لقصاد التقسيم ،
ويجمل هذا القصاد أوعاء :

(١) التكرير : مثل قول هذيل الأشجعي :

فما بَرِحَتْ تَوَى إِلَى يَطْرَفِهَا وَتَوْمَضُ أَحْيَانًا إِذَا خَصَصُهَا غَفْلُ
لأن « تومض » و « توى بطرفها » متساويان في المعنى .

(٢) دخول أحد القسمين في الآخر ، كقول أحدم :

أَبْدُرُ إِهْلَاكَ مُسْتَهْلِكِ لِيَالِي أَوْ عَيْثَ الْعَابِثِ
فعبث العابث داخل في إهلاك مستهلك . ومثل قول أمية بن أبي الصلت :
لَهُ نَسْتَبْتَا تَبَارَكَ رَبُّنَا رَبُّ الْأَنَامِ وَرَبُّ مَنْ يَتَأَبَّدُ

فليس يجوز أن يكون أمية أراد بقوله « من يتأبد » الوحش . وذلك أن
« من » لا تقع على الحيوان غير الناطق . وعلى هذا فمن جهوش داخل في
الأنام ، أو يكون أراد بقوله « يتأبد » أى يموت من الأبد ، وذلك داخل
أيضاً في الأنام .

(٣) أن يكون القسمان مما يجوز دخول أحدهما في الآخر مثل قول أبي
عدى القرشي :

غَيْرَ مَا أَنْ أَكُونَ ثَلْتِ نَوَالًا مِنْ تَلَاها عَفَوا وَلَا مَهْنًا^(١)
فالغفر قد يكون مهناً ، وللمهنة قد يكون عفواً . وقد ضحك من أتوك
سأل مرة فقال : علقمة بن عبدة جاهل أو من بنى تميم ؟ فلئن الجاهل قد يكون

(١) للمهنة ما أتوك بلا مهنة .

من بنى تميم أو من بنى عامر ، والتميمي يكون جاهلياً ويكون إسلامياً . ومن ذلك قول عبد الله بن سليم النامدي :

فهيبتُ غيتاً ما تفرَّعُ وحشهُ مِنْ بَيْنِ سِرْبِ نَاوِيهِ وَكُنُوسِ
نَاوِيهِ : سمين ، يقال نوى أى سمن ، والسمين يجوز أن يكون كانساً
أو رانماً ، والكانس يجوز أن يكون سمينا أو هزيلاً .

(٤) أن يترك بعض الأقسام بما لا يحتمل الواجب تركه ، كقول جرير
في بنى حنيفة :

صَارَتْ حَنِيفَةُ أَغْلَانًا فَتَلُّهُمْ مِنْ التَّيْبِ وَلَثَ مِنْ مَوَالِيهَا
ويبلغني أن هذا الشعر أنشد في مجلس ، ورجل من بنى حنيفة حاضر فيه ،
ف قيل له : من أيهم أنت ؟ قال : من الثلث للثني ذكره .

فقدامة يريد للأدب ما لم يردده صاحب المنطق نفسه . إنه يريد الاستقراء
التمام ، وصاحب المنطق يكتفى بالاستقراء ، ولو كان ناقصاً ، لأن فنية الأدب
في نفس الأديب ، لا في موضوع الأدب « فللأديب أن يستقرىه استقراء
ناقصاً متى أوصله هذا الاستقراء إلى فكرة مهتكرة ، يحقق بها ما يريد بعد
أن يجبر الأشياء على ما يريد . فالاستقراء التمام منطقي ، والاستقراء الناقص
أدب ، والفرق بينهما هو الفرق بين القياس التمام والقياس المضمر ^(١) .

وليست صحة التقسيم مطلوبة في معاني الشعر وحدها ، بل هي عندقدامة
من صفات الكلام البليغ سواء أكلن شعراً أم خطابة أم كتابة ، ولذلك
عرفها في كتابه « جواهر الألفاظ » بما لا يخرج عن تعريفها في « نقد الشعر »

(١) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ٢١٤

قال : هي أن توضع معان يحتاج إلى تبين أحوالها ، فإذا شرحت آتى بك المعانى من غير عدول عنها ، ولا زيادة عليها ، ولا نقصان منها ، كقوله « أنا واثق بمسالتك في حال ، بمثل ما أعلم من مشاركتك في أخرى ، لأنك إن عطلت وجدت لنا ، وإن غرزت أقيمت شئتاً^(١) .

ومن العيب من هذا الجنس — لأن أقسامه لم تتم — ما ذكره قدامة من أن ابن ميادة^(٢) كتب إلى عامل من عماله هرب من صارفه : « إنك لا تخلو في هربك من صارفك من أن تكون قلمت إليه إساءة خفتها معها ، أو خشيت في عمك خيانة رهبت بكشفه إليك عنها ، فإن كنت أسأت « فأول راض سنة من يسيرها » وإن كنت خضت خيانة ، فلا بد من مطالبتك بها » .

فكتب العامل تحت هذا التوقيع : « في الأقسام ما لم يدخل فيما ذكرته ، وهو آتى خفت ظله إلى باليد منك ، وتكثيره على الباطل عنك ، فوجدت الحرب إلى حيث يمكن في دفع ما يتخرصه أنقى للظنة عندي . وبعد من لا يؤمن ظله أولى بالاحياط لنقى » .

صحة المقابلات

ومن أنواع المعانى وأجناسها أيضاً « صحة المقابلات » ، وهي في نظره أن يضع الشاعر معانى يريد التوفيق بين بعضها وبعض ، أو المخالفة ، فيأتى في المرافق بما يوافق ، وفي المخالف بما يخالف على الصحة . أو يشترط شروطاً ويسدد أحوالاً في أحد المئين . فيجب أن يأتى فيما يوافقه بمثل الذى شرطه وعده ، وفيما يخالفه بأضداد ذلك .

(١) جواهر الألفاظ ٦ .

(٢) الصانع ٣٤٣ .

وتقابل التضاد « The opposition of Proposition » من أهم الباحث للتعطية ويقول للناطق إن التقابل لا يتحقق إلا إذا اتفقت القضيتان في الموضوع والمحمول والزمان والمكان والقوة والقمل والكل والجزء والشرط والإضافة ويسمون هذه بالوحدات الثمان .

فالأمر هنا كما هو في التضمين تأثير بمسائل اللطق ، ولهذا لم نجد عند ابن المتز كلاماً في القابلة ، كما لم نجد له كلاماً في التضمين . والبلاغيون بعد السكاكي يحملون القابلة ضرباً من المطابقة ويقولون في تعريفها هي أن يؤتى بمعينين متوافقين أو أكثر ، ثم يؤتى بما يقابل ذلك المذكور من المعينين للتوافقين أو للماني للتوافقة ، على الترتيب ، فيدخل في « الطباق » لأنه جمع بين معنيين مقابلين في الجملة ، فهم يقصرونها على التضاد بمد جمع للتوافقات ، وقدامة يحملها في التضاليف وفي التوافق ، ويقصر البلاغيون التوافق على نوع آخر يسمونه « التماسك » أو « مراعاة النظر » وأمثلة قدامة في هذا الباب قول الشاعر :

فَوَاصِبًا كَيْفَ اتَّفَقْنَا فَنَاصِحٌ وَفِيٍّ وَمَطْوِيٌّ عَلَى النَّلِّ غَادِرٌ

قد أتى بإزاء كل ما وصفه من نفسه بما يضاده على الحقيقة بمن عاتبه ، حيث قال بإزاء « ناصح » « مطوى على النل » وإزاء « وفي » « غادر » . ومثل قول الآخر :

تَقَاصَرْنَ وَاحِلَوْنِ لِي ثُمَّ أَنَّهُ أَتَتْ بَعْدُ أَيَّامٌ طَوَالُ أَمْرَتِ

تقابل التصر والخلوة بالطول والبرادة ، ومثله قول الآخر :

وَإِذَا حَدِيثٌ سَامِعِي لَمْ أَكْثَبْ وَإِذَا حَدِيثٌ سَرَّيْ لَمْ أَتَمْر

لقد جعل يلزاه «سرى» «مأنى»، ويلزاه الاكتتاب : الأثر . وهذه
المانى فى غاية من صحة التقابل .

أما قول الشاعر :

جَزَى اللهُ عَنَا ذَاتَ بَهْلٍ تَصَدَّقَتْ عَلَى عَزَبٍ حَتَّى يَكُونَ لَهُ أَهْلُ
فَلَمَّا سَتَجَزَيْهَا كَمَا قُلْتُ يَنَا إِذَا مَا تَزَوَّجْنَا وَلَيْسَ كَمَا بَهْلُ

لقد أجاد هذا الشاعر حيث وضع مقابل أن تكون المرأة ذات بهل وهو
لازوج له أن يكون هو ذا زوج فى وقت عزب المرأة ، وقابل حاجته وهو
عزب بم حاجتها وهى عَزَبَةٌ ، من غير أن يتأخر شرطاً ، ولا أن يزيد شيئاً .

وتصحح المقابلة عند قلادة ليس مقيلاً من مقاييس جودة مأنى المنظوم
نحسب ، بل هو كذلك مقياس لجودتها فى المتثور ، وقد عرفته فى كتابه
« جواهر الألفاظ »^(١) بما لا يكاد يخرج عن تعريفه هنا ، قال : هو أن يؤتى
بمعانى يراد التوفيق بينها وبين معان أخرى فى المضادة ، فيؤتى فى الموافقة بالموافقة
وفى اللضادة بالمضادة ، كقوله : « أهل الرأى والنصح لا يساويهم ذوو الأفن
والنفس » ، وليس من جمع إلى الكفاية الأمانة كمن جمع إلى المعجز الخيانة .

لذا تؤملت هذه المقابلات وجدت فى غاية العمادة ، لأنه جعل يلزاه
« الرأى » « الأفن » ، ويلزاه « النصح » « النفس » ، وفى مقابلة « الكفاية »
« المعجز » ، وفى مقابلة « الأمانة » « الخيانة » .

وقوله « ولو أن الأقدار إذا رمت بك من المراتب إلى أعلاها ، بلغت بك
من أنفاس السؤدد إلى ما وأزاها — لوازنت مساعيك مراقبك ، وعادلت للعمة

(١) جواهر الألفاظ .

عليك النعمة فيك - ولكنك تأملت سمو الدرجة بدنو المنة ، ورفيع الرتبة بوضع الشمية ، فساد علوك بالاتفاق ، إلى حال دنوئك بالاستحقاق ، وصار جناحك في الأنهباض ، إلى مثل ما عليه قدرتك في الأعقاض ، ولا لوم على القدر إذ أذنب فيك فأنا ، وغلط بك فساد إلى الصواب .

وإذا تؤملت أجزاء هذا الكلام وجدت مقابلة تقابل تعديل في الموافقة والمضادة .

ومثله قوله : « شكرتك بدنائها خصاصة بدنمة ، وأغفلك الله عن بد نالت ثروة بد لاقة » .

وبما تفسد به المقابلة أن يضع الشاعر معنى يريد أن يقابله بآخر ، إما على جهة الموافقة أو المخالفة ، فيكون أحد المعنيين لا يخالف الآخر ، ولا يوافق ، مثال ذلك قول أبي عدي القرشي :

بإِنْ خَيْرِ الْأَخْيَارِ مِنْ عَبْدِ شَمْسٍ أَنْتَ زَيْنُ الدُّنْيَا وَغَيْثُ الْجُنُودِ
فليس قوله « وغيثُ الجنود » موافقاً لقوله « زين الدنيا » ولا مضاداً له وذلك صيب . ومنه قول هذا الرجل أيضاً في مثل ذلك :

رَحِمَاكَ بِذِي الصَّلَاحِ وَضَرًّا يُونُ قَدْ مَأَ لِمَلَةِ الصَّنْدِيدِ
فليس للصنديد فيها تقدم ضد ولا مثل ، ولعله لو كان مكان قوله « الصنديد » « الشرير » لكان ذلك جيداً لقوله « ذي الصلاح » . وللعلول عن هذا العيب غير الرواة قول امرئ القيس :

فَلَوْ أَنَّهَا نَفْسٌ تَمُوتُ سَوِيَّةً وَلَكِنَّا نَفْسٌ تَسَاقُطُ أَفْسَاً
فأبدلوا مكان « سوية » « جسيمة » لأنها في مقابلة « تساقط أفساً » أليق من « سوية » .

وإذا كان لنا ما نقب به على هذا الكلام، فهو أن فساده ظاهر، لا يحتاج إلى بيان، وإنما حشره قدامة حشراً ليم تسمياته، وليستق فروضه العقلية .
والأفنى أين لنا أن نعرف أن الشاعر كان يريد أن يقابل للنق بضمي آخر على جمة الواقعة أو المخالفة ؟ ولم لا يكون ما أراد الشاعر هو ما أثبتته في معانيه التي تضمنتها ألقاظه ؟ ولم نحصره حصراً في إرادة التقابل ؟ كأن الشعراء ولدوا وفي دماهم حب للقاءة، أو كأن الشعر لا يكون شعراً إلا إذا روى فيه تمام للقاءة ؟

أليس أجود من ذلك أن يقال : إن الشاعر أراد أن يمدد في المعاني ؟ وإن هذا التمدد خير ألف مرة من أن يدور الشاعر على عقبه ، فلا يكاد يخرج مما فيه ؟ .

والذي يفض من جمال هذا البيت « يا بن خير الأخيار ... » وقد مدح الشاعر مدوحه بعراقة الأصل ، وكرامة للبت في شطره الأول ، ونمته في الشطر الثاني بالروعة والبهاء ، فهو زين الدنيا، وهو كريم ، كالتيت يقع على الجنود ، وهم الأتباع والأولياء ، وإن كفت أحسن أن في هذه الرواية تحريفاً ، لتوافق ما يرد من النقد والسب ، والرواية التي أعرفها « وغيث الوجود » وليس فيها ما يعاب .

ثم ما العيب في مدح القوم بأنهم ذوو رحمة بالصالحين ، وضرابون هامة الصناديد ، ولم تشكلف ففضل « الأشرار » على « الصناديد » وليس من لوازم المدح على كل حال أن يكون مجرمًا أو شريراً، إن اللوقف هنا موقف الشجاعة والبطولة ، والبطل الشجاع هو الذي ينلب البطل الشجاع ، ولو قال

« الأشرار » جرياً وراء هذه المقابلة ، أو للباحكة ، لكان الشعر في غاية الضعف والركاكة .

ثم من هؤلاء الذين ادعى قدامة أنهم بدلوا على امرئ القيس ما بدلوا ؟ وكيف تكون النفس جيمة في زعمهم ؟ ومن الذى جوز لهم أن يمشوا بالشعر على هذا الوجه للزعم ؟ لو كان الأمر على هذا الشعر الذى ادعى قدامة لكان لنا أن ننهر على الشعراء كل قول لا يرضينا ! وهذا ما لم يقل به أحد حتى من الغالين أو الفرطين .

صحة التفسير

ثم صحة التفسير وهى من مستخرجات قدامة ، وسماها قوم « التبيين » وهو أن يأتى للتكلم ، أو الشاعر ، في بيت بمعنى لا يستقل الفهم بمعرفة لغواه دون تفسيره ، إما في البيت الآخر ، أو في بقية البيت ، إن كان الكلام يحتاج إلى التفسير في أوله ، والتفسير يأتى بعد الشرط وما هو في معناه ، وبعد الجار والجرور ، وبعد المبتدأ الذى يكون تفسيره خيره ، بشرط أن يكون للمفسر مجيلاً ، والمفسر مفصلاً^(١) .

وليس في تعريف قدامة هذا الوضوح لأنه يقول فيه : هو أن يضع الشاعر معاني يريد أن يذكر أحوالها في شعره الذى يصنعه ، فإذا ذكرها أتى بها من غير أن يخالف معنى ما أتى به منها ، ولا يزيد أو ينقص .

وهذا الكلام لا يبعد كثيراً عن كلامه في التقسيم ، وإن كانت الأمثلة هى التى توضح ما أراد ، ومنها قول التترزدق :

(١) خزائن الأدب المحوى ٤٠٨ .

لَقَدْ خُنْتُ قَوْمًا لَوْ بَلَّاتَ إِلَيْهِمْ طَرِيدَ دَمٍ أَوْ حَامِلًا يُقِلَّ مَنَزَمٍ

فلما كان هذا البيت محتاجاً إلى تفسير قال :

لَأَقْنِيتَ فِيهِمْ مُطْعَمًا وَمُطَاعِنًا وَزَاكًا شَرًّا بِالْوَشِيحِ لِلْقَوْمِ
ففسر قوله « حَامِلًا قَلَّ مَنَزَمٍ » بقوله أنه يلقي فيهم من يطعيه ، وفسر

قوله « طَرِيدَ دَمٍ » بقوله إنه يلقي فيهم من يطاعن دونه وعمهيه .

وقد علب هذا الاستشهاد ابن رشيقي بقوله : هذا جيد في معناه إلا أنه غريب مريب ، لأنه فسر الآخر أولاً ، والأول آخرًا ، فجاء فيه بعض التفسير والإشكال . ثم استلزم على هذا بأن من العلماء من يرى أن رد الأقرب على الأقرب والأبعد على الأبعد أصح في الكلام^(١) . . ألا نرى إلى قوله تعالى « يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ؛ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ . . » ثم قال سبحانه وتعالى بعد ذلك « وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ؟ »

ومن أمثلة قدامة لصحة التفسير أيضًا قول الحسين بن مطير الأسدي :

فَلَهُ بِلَا حَزَنِ وَلَا بِمَسْرَةٍ ضَيْكُ يُرَاوِحُ يَفْنَهُ وَبُكَاهُ

ففسر « بِلَا حَزَنِ » ببكاء و « لَا بِمَسْرَةٍ » بضحك . وقال صالح بن جناح

الغني :

لَئِنْ كُنْتُ حَاجِبًا إِلَى الْحِلْمِ لَأَنْتَى إِلَى الْجَهْلِ فِي بَعْضِ الْأَحَابِينِ أَحْوَجُ

وفسر ذلك بأن قال :

وَلِي فَرَسٌ لَعَلَّمُ بِالْحِلْمِ مُلْتَجِمٌ وَلِي فَرَسٌ لَلْجَهْلِ بِالْجَهْلِ مُسْرَجٌ

فلم يزد للمنى ، ولا نقص منه . ثم فسر البيت الثانى أيضا ، فقال :
 فن رامَ تهوى فإنى مقسومٌ ومن رامَ تهوى فإنى موعجٌ
 وقال سهل بن هارون :

فواحررنا حتى متى القلبُ مَوْجَعٌ يفقد حبيبٍ أو تمذرٍ إفضالٍ
 وفسر ذلك قال :

فراقُ خليلٍ مثله يورثُ الأذى وخلةُ حرٍّ لا يقومُ بها مالى
 ومن فساد التفسير قول الشاعر :

فيا أيها الخيرانُ في ظلمِ الدجى ومن خاف أن يلقاهُ بئى من العدى
 تعالِ إليه تلقَ من نورٍ وبهجٍ ضياءُ ومن كفيه بحرٌ من الندى

فهذا الشاعر لما قدم فى البيت الأول الظلم وبنى المدا كان الجيد أن يفسر
 هذين المعنيين فى البيت الثانى بما يليق بهما ، فأنى يلزاه الإظلام بالضياء ، وذلك
 صواب . وكان الواجب أن يأتى يلزاه بنى المدا بالفسرة أو بالمصبة أو بالوزر ،
 أو بما جانس ذلك مما يحصى به الإنسان من أهدائه ، فلم يأت بذلك وجعل مكانه
 ذكر الندى ، ولو كان ذكر الفقر أو العدم لكان ما يأتى به صواباً .

ويعد فإن لنا على صحة التفسير الذى اجتمعنا قدامه تعيينين :

أولهما : أننا لا نراها كما رأها قدامه من نعت المانى ، ولا نجد لها محلا
 بين محاسن الشعر ، وإن كان قدلها حياء من عيوبه ، فإن كان لها موضع فهناك .
 وذلك أن من أهم صفات الأسلوب الشعرى أو الأدبى الوضوح ، والنص الأدبى
 تتصدد بعد قراءته درجة وضوحه أو غموضه . والشاعر هو الطالب بهذا الوضوح
 فإذا أحس أن فى معانيه شيئاً من الخفاء كان عليه أن يزيل هذا الخفاء بتفصيل

المجمل ، وتوضيح للبهيم ، وإلا كان مميباً ، وكان القموض من أهم أسباب ضمة الشعر وهوان صاحبه . وإذا فليس التفسير حسنة من الحسنة التي تحسب للشاعر ، ويقوم بها الشعر ، وإنما هو أصل واجب الرعاية ، إذا مست الحاجة إليه ، وأراد الشاعر أن يقل شعوره وعواطفه إلى قارئه أو سامعه ، ليشركه فيما وجد من سرور أو حزن ورضا أو سخط ، لأن القموض يضعف التأثير ، ومن ثم لا تكون للشاركة في الملاحظة ، أو التصاوب في الانفعال ، أو حدوث للتمتع الفنية التي يطالع إليها صانع العمل الأدبي .

والآخر : أننا وجدنا للمنى في بعض الأمثلة لا يتم إلا في البيت الثاني أو الثالث . وهذا الافتقار في نظر قدامة نفسه عيب من عيوب الشعر سماه « للبعور » وسماه غيره « الضمين » ومع احتفاظنا برأينا في هذا العيب إلى موضعه ، لا نفوتنا أن نسجل هذا التناقض . وسببه ، كما أسلفنا ، نظراته إلى جزئيات ، وكثيراً ما تعارض النظرة الجزئية مع نظرة جزئية أخرى . وقد رأينا أنه يذهب إلى أن لفظ نمتا يحكم به على الشعر ، وإن خلا من سائر نموت الملوذة في عناصره الأخرى ، ويحمل للوزن نمتا ، وإن فقد الشعر سائر النعوت !

التميم

ومن أنواع نموت للمانى (التميم) ويسى (التمام) أيضاً . وقد ذكر ابن المعتز نوعاً من أنواع محاسن الكلام سماه « اعراض كلام في كلام لم يتم معناه » وهو قريب الشبه بهذا النوع . ومن أمثله :

فقلوا اليوم - دَعِ أَخَاكَ بِمَثَلِهِ - على مَشْرَعٍ يُزَوِّي وَلَمَّا بُعِرِدِ^(١)
وقول كثير :

لَوْ أَنَّ الْبَاخِلِينَ - وَأَنْتَ مِنْهُمْ - رَأَوْكَ تَعَدَّوْا مِنْكَ لِلطَّلَا
وقول الثابتة الجسدي :

أَلَا زَعَمْتَ بُنُو سَعْدٍ بِأَنِّي - أَلَا كَذَّبُوا - كِبَرُ السِّنِّ فَإِنَّ

أما التعميم عند قدامة^(٢) فهو أن يذكر الشاعر للمنى فلا يدع من الأحوال
التي تم بها صحتة ، وتكمل بها جودته شيئاً إلا أتى به . فبيت نافع بن خليفة الفنوي :
رِجَالٌ إِذَا لَمْ يُقْبَلِ الْحَقُّ مِنْهُمْ وَيُسَطَّوْهُ عَذَّوْا بِالسُّيُوفِ الْقَوَاطِعِ
لم تتم جودة معناه إلا بقوله « يُسَطَّوْهُ » وإلا كان للمنى مقصود الصعنة
وبيت حمير بن الأبيهم التتلي :

بِهَا نَلَقْنَا الْقَرَائِبَ مِنْ سِوَانَا وَأَحْرَزْنَا الْقَرَائِبَ أَنْ تُنَالَا
أكل جودته قوله « وَأَحْرَزْنَا الْقَرَائِبَ أَنْ تُنَالَا » مع أنهم نالوا القرائب
من سوام . وقول طرفة « غير مفسدها » في بيته :

فَسَتَى دِيَارِكِ غَيْرَ مَفْسِدِهَا صَوَّبُ الرَّيِّعِ وَدِيمَةُ تَهْمِي
إتمام لجودة ما قاله ، لأنه لو لم يقلها لميب ، كما عيب ذو الرمة في قوله :
أَلَا يَا أَسْلَى يَادَارَتِي عَلَى الْبَلَى وَلَا زَالَ مُنْتَهَلًا بِمِرْحَاكَ الْفَطْرُ
فإن القى حابه في هذا القول إنما هو بأن نسب قوله هذا إلى أن فيه إفساداً

(١) البديع ١٠٨ ، ومفزع الماء مورد الفارية ، والتصريد هو الشيء دون الرى .

(٢) حكنا اسمه في نقد الفرول للمصادر التي نقلت عنه ، ولتب صاحب (تعمير التعمير ص ٥) هذه
النسبة للحامى في حلية المحاضرة وزعم أنها عند قدامة (التمام) . وانظر أيضاً ص ١٢٧ من تعمير التعمير .

لقد ار القى دما لها ، وهو أن ترق بكثرة للطر . وقول النمر بن تولب « على
النكره » فى يهيه :

لقد أصبح البيضُ النَوَافى كأنما يَرَيْنَ إِذَا مَا كَدْتُ فِيهِنَّ أَجْرَا
وَكُنْتُ إِذَا لَاقِيَهُنَّ بِسَهْلَةٍ يَقْلَنَ عَلَى النُّكْرَاءِ أَهْلًا وَمَرْحَبًا
أتم جودة للقى ، وإلا فلو كانت بينهم معرفة لم يسكر أن يقلن له « أهلا
وسرحبا » . ومن أمثلة قليلة فى هذا الباب قول مضر بن ربیع :

وَاللَّانِسُونَ إِذَا كَانَتْ مُنَامَةً وَالْمَانِسُونَ بُحْسَانِمَ إِذَا قَدَرُوا
وقول عُبَيْدِ الرَّامِ :

لَا خَيْرَ فِى طَوْلِ الْإِلَافَةِ لَفَنَى إِلَّا إِذَا مَا لَمْ يَحِذْ مُتَحَوِّلًا
وقول كَتَبَ بن سعد التَّمَوِّى :
حَلِيمٌ إِذَا مَا لَطَمَ زَيْنَ أَهْلِهِ مَعَ الْحِلْمِ فِى عَيْنِ الْمَدْوِّ مَوْبِيبُ
وقول الْأَسْوَدَ بن يَمْتَرُ :

أَلَا مَن لَّا مَنَى إِلَّا صَدِيقٌ فَلَا فِى صَاحِبٍ كَأَبِى زَيْلِدِ
وقول حَسَنَ بن ثَابِت :

لَمْ تَنْفُتْهَا شَمْسُ النَّهَارِ بَقِيَّةَ غَسِيرَ أَنَّ الشَّبَابَ لَيْسَ يَدُومُ
وقول أَشْعَى بِلَاحَةَ :

لَا يَصْنَعُ الْأَمْرُ إِلَّا رَيْثَ يَرْكَبُهُ وَكُلُّ أَمْرٍ يَوْمَى الْفَحْشَاءِ يَأْتِمُرُ
ولا شك أن هذا الباب من ثبوت جودة الشعر ، ذلك بأن الشاعر بما
يلجأ إليه من هذا التضمين لا يلجأ القارئ ، أو السامع ، يحس بشئ من القصر
أو يتسرب إليه الوم بأن الشاعر ذهب إلى غير ما أراد . والبيان تجلية وتوضيح

وكما كان النص الشعري جلياً في معناه ، واضحاً في مرماه كان ذلك أمارة من
أمارات نضجه واستوائه ، وانسداداً أمام الناقد باب كان ينفذ منه إلى كثير من
اللماني بوصفها بالإيهام ، ووصف الشاعر بالإغلاق واليقيد . وهذا الضرب
كثيره من النصوص السابقة فن من فنون اللبائنة في تأدية اللماني واستقصائها .

وقد تمددت عند البلاغيين أسماء هذا الضرب ، فأبو هلال العسكري^(١)
يحمل « التضميم » و « التكميل » مترادفين ، ويعرفهما بما عرف به قدامة التضميم .
وبعضهم يسمى ضرباً منه « الاحتراز والاحتياط » فلا يدع الشاعر شيئاً يتم
به حسن الشعر إلا أوردته وآتى به ، إما مبالغة ، وإما احتياطاً واحترازاً
من التضمير^(٢) .

وسماه ابن سنان الخفاجي « التصرز بما يوجب الطمن » . وقال فيه : هو أن يؤتى
بكلام لو استمر عليه لكان فيه طمن ، فيؤدى بما يتصرز به من ذلك الطمن^(٣)
ويقل صاحب الطراز أن اسمه « الإكمال » وهو إنزال من أكل الشيء
إذا حصل على حلة لا زيادة عليها في تمامه ، وهو في مصطلح علماء البيان مقول
على أن تذكر شيئاً من أفاين الكلام ، ضرى في إفادته للبح كأنه ناقص ،
لكونه موهماً يبيب من جهة دلالة مفهومه ، فأتى بمجلة فشكل بها تكون رافعة
لذلك الحب المتوهم^(٤) ومن علماء البلاغة من يحمل هذا المعنى خاصاً باسم
« التكميل » وقد يسمونه « الاحتراز » قالوا لأن فيه التوق والاحتراز عن
توهم خلاف المقصود « والتكميل » لتكمله المعنى بدفع إيهام خلاف المقصود

(١) السبعة ج ٢ ص ٤١ .

(٢) الطراز ج ٣ ص ٨٠٦ .

(٣) المناهين ٣٨٩ .

(٤) سر الصناعة ٢٥٨ .

عنه . وأما تسميته « الاحتراس » فلأن حرص الشيء حفظه . وهذا النوع فيه حفظ للمعنى ، ووقاية له من تومخ خلاف المقصود^(١) .

أما (التتميم) عند هؤلاء فمعناه يختلف عن المعاني السابقة . بل هو أن يؤتى في كلام لا يوم خلاف المقصود بفضلة ، مثل مفعول أو حال أو نحو ذلك ، بما ليس بجملة مستقلة ، ولا ركن كلام ، وتلك الزيادة تفيد نكتة ، كالمبالغة في قوله تعالى « ويطعمون الطعام على حبه مسكياً ويقيا وأسيراً » أى مع حبه ، والضمير للطعام أى مع اشتباهه والحاجة إليه ، ونحوه « وآتى المال على حبه » وكذا « لن نلوا البر حتى تنفقوا مما نحبون » وفى قول الشاعر :

إني على ما تزين من كبرى أعرف من أين تؤكل الكتف

وقول زهير :

من يلقى يوماً على عسلاته هрма يلقى الساحة منه والندى خلقاً^(٢)

وقد نبه إلى هذا الخطأ ابن حجة الجوى بقوله^(٣) : ولقد وهم جماعة من المؤلفين ، وخططوا التكميل بالتتميم ، وساقوا فى باب التتميم شواهد التكميل وبالعكس ، وتآى شواهد التكميل فى مواضعها . والفرق بين « التكميل » و« التتميم » أن التتميم يرد على المعنى الناقص فيه ، والتكميل يرد على المعنى التام فيكمله ، إذ الكمال أمر زائد على التمام ، وأيضاً أن التمام يكون متصلاً لمعنى النقص لا لأغراض الشعر ومقاصده ، والتكميل يكملها .

ومع نبيه على العلماء خلطهم أمثلة هذا وأمثلة ذلك وقع هو قسمه فى هذا

(١) شروح الطهيس ج ٣ ص ٢٢١ .

(٢) المصدر السابق ٢٣٦ .

(٣) خزنة الأدب العسوى ١٢٢ .

الخطأ ، إذ أنه مثل للتسيم بقوله تعالى « ويطعمون الطعام على حبه » كما مثلوا
 هم بها للتسيم أيضاً . ولكن تمثيلهم بها يجرى مع كلامهم في أن التسيم إتيان
 بفضلة لقائلة في كلام لا يوم خلاف للتصود ، أى أنها زيادة تنشأ عنها فائدة
 مع استثناء الكلام عنها ، فظلم مستقيم مع كلامهم وتعرفهم . وابن حجة
 بتقريره أن « التسيم » يرد على للمنى الناقص فيتمه و « التكميل » يرد على
 للمنى التام فيكمله ، يناقض نفسه باستشهاده بالآية ؛ لأن معانيها بدون هذه
 الفضلة لا قص فيها فيتم ، ولا وهم يراد دفعه ، ولو استشهد بها للتكميل
 لكان أخرى بكلامه ، وتفرقه بين الاصطلاحين .

وليس في كلام قدامة على أى حال ما يشعر بالفرق بين هذا وذاك ، وإليه
 فيه كثير من النقاد مع اختلاف في التسمية دون المسمى .

ومع حرص قدامة على ألا يدع الشاعر شيئاً من الأحوال التى تتم بها صحة
 للمنى ، وتكمل بها جودته ، فهو حريص كذلك على ألا يخالف الشاعر
 العرف ، ويأتى بما ليس في العادة والطبع ، ولهذا فهو يعيب قول المرار :

وَحَالَ عَلَى خَدَّيْكَ يَدُو كَأَنَّهُ سَنَا الْبَرْقِ فِي دَعَجَاهُ بِإِدْ دُجُونُهَا

لأن المعارف للعلم أن الخيلان سود ، أو ما قاربها في ذلك اللون ، والخلود
 الحسان إنما هى البيض ، وبذلك تمت ، فأتى هذا الشاعر بقلب للمنى . ومن
 هذا الجنس للميب قول الحكم الخضرى :

كَانَتْ بُنُو غَالِبٍ لِأَمْتِهَا كَالنَّيْتِ فِي كُلِّ سَاعَةٍ يَكِفُّ

فليس في اليهود أن يكون النيت واكفاً في كل ساعة .

ومن للميب كذلك « أن ينسب إلى الشيء ما ليس له » ، كقول خالد

ابن صفوان :

فلنَّ صُورَةً رَافَقَتْكَ فَأَخْضَرُ فَرَبَّيَا أَمْرٌ مَذَاقُ الْعُودِ وَالْعُودُ أَخْضَرُ
فهذا الشاعر بقوله « ربما أَسْرَ مَذَاقُ الْعُودِ وَالْعُودُ أَخْضَرُ » كأنه يرمي إلى
أن سبيل العود الأخضر في الأكثر أن يكون حذياً ، أو غير مرّ . وهذا ليس
بواجب ، لأنه ليس العود الأخضر بطعم من الطعوم أولى منه بالآخر .
وقد سمي قدامة هذا السبب « مخالفة الرف » وجعله من محبوب اللاني .

المبالغة

وللبالغة من نموت اللاني ، وهي أن يذكر الشاعر حالا من الأحوال
في شعر ، لو وقف عليها لأجزأ ذلك الفرض الذي قصد ، فلا يقف حق يزيد
في معنى ما ذكره من تلك الحال ما يكون أبلغ فيا قصده . وذلك مثل قول
عمرو بن الأبيهم التغلبي :

وَنَسْكُرُ جَزَانَا مَا دَامَ فِيهَا وَتُتَبِعُهُ الْكَرَامَةُ حَيْثُ مَا لَا
فإكرامهم للجار ما كان فيهم من الأخلاق الجميلة الموصوفة ، وإتباعهم إياه
الكرامة حيث كان من المبالغة في الجميل . ومثل ذلك قول الحكم الخضري :
وَأَقْبَحَ مِنْ قَرْدٍ وَأَجْمَلَ بِالْقَرَى مِنْ الْكَلْبِ أَمْسَى وَهُوَ غَرْنَانُ أَجْفُ
قد كان يرمز في القم أن يكون هذا الهجو أجمل من الكلب ، ومن
المبالغة في جهائه قوله « وَهُوَ غَرْنَانُ أَجْف » ..

وقد اختلف في اللبانة على النحو الذي فصلناه في النلو ، و (النلو) عند
قدامة وبعض البلاغيين والتفاد غير (للبانة) ، وعندما أن النلو تجاوز حد للمنى
والارتفاع فيه إلى غاية لا يكاد يبلغها ، وأن للبانة أن تبلغ للمنى أقصى غاياته

وأبعد نهاياته ، ولا تقتصر في العبارة عنه على أدنى معارضة ، وأقرب مراتبه .
وتسمية المبالغة منسوبة إلى قدامة . ومن البلاغيين من سمي هذا النوع
« التبليغ » وسماه ابن المنز « الإفراط في الصفة » وهي تسمية طابقت السمي ،
ولكن أكثرهم رغبوا في تسمية قدامة لخصتها^(١) .

والبلاغيون يعرفون المبالغة « بأن يدعى لوصف بلوغه في الشدة أو الضعف
حدًا مستحيلًا أو مستبعدًا » . وإنما يدعى ذلك ثلثا يظن أن الوصف غير
متناه في الشدة أو الضعف ، ويحصلون (الفلو) ضربًا من المبالغة ، لأنهم يقسمونها
ثلاثة أقسام :

(١) التبليغ : وهو أن يكون الأمر المدعى ممكنًا عقلاً وعادة ، كقول
امرئ القيس :

فَمَادَى عِدَاهُ بَيْنَ كَوْبٍ وَتَجْبِرِ دِرَاكًا قَلَمٌ يَنْضَعُ بِمَا فَيُفْضِلُو
قد وصف هذا الفرس بأنه أدرك ثوراً وبقرة وحشيتين في مضمار واحد ، ولم
يمرق . وذلك غير ممكن عقلاً ولا عادة .

(٢) الإفراط : أن يكون المدعى ممكنًا عقلاً لا عادة ، كقول الشاعر :

وَسَكْرُمُ جَارَنَا مَا دَامَ فِيْنَا وَتَلْبَعُهُ الْكَرَامَةُ حَيْثُ سَارَا
فإنه ادعى أن جاره لا يميل عنه إلى جهة إلا وهو يقبضه الكرامة . وهذا
ممتنع عادة ، وإن كان غير ممكن عقلاً .

(٣) الفلو : إذا لم يكن المدعى ممكنًا لا عقلاً ولا عادة ، كقول أبي نواس :

وَأَخَذَتْ أَهْلَ الشَّرْكِ حَتَّى أَتَهُ لَتَعَاظَكَ النُّطْفُ الَّتِي لَمْ تَخْلُقْ

(١) خزاعة الأدب ٢٢٥ .

والتبليغ والإغراق مقبولان عندم ، ويرفضون النلو إلا إذا أدخل عليه ما يقربه إلى الصحة ، كلفظ « يكاد » أو نحوه ، أو أن يضمن نوعا حسا من التخييل ، أو أن يخرج مخرج المزمل والملاحة^(١) .

وإذا كان قدامة يفضل النلو — وهو أقصى درجات المبالغة — فلا شك أنه يرضى ما دونه من الأوصاف المقاربة ، أو المحتملة ، كالتبليغ والإغراق ، وإن تنسك للمبالغة مطلقاً بعض العلماء .

ومرجع الاختلاف هو الطبع ، ففي نفوس بعض الناس هوى جامع إلى الإسراف والمبالغة ، وتلح هذا في حديثهم ، وفي رواياتهم للأخبار ، إذ الإسراف وانطروج عن حد الاعتدال يأسر الانتباه ، ويجذب الأسماع ، ولو لوع الناس بالزريب الذي لا عهد لهم به . وفي بعضهم ميل إلى التقصّد ، ولزوم حد الاعتدال ، لأنهم معتدلون متعاطفون ، ونفوسهم راضية مطمئنة ، وكل يحكم على حسب هواه .

ويرى الخاتمي أنها من إبداع الشاعر الذي يوجب الفضيلة له . وينقل عن العلماء قولهم « أحسنُ الشعر أكذبه » وأن النلو إنما يراد به المبالغة والإفراط ، وقالوا إذا أتى الشاعر من النلو بما يخرج عن الوجود ، ويدخل في باب المذموم ، فإنما يريد به المثل ، وبلوغ الناية في النعت . واحصوا بقول النابغة وقد سئل من أشعر الناس ؟ قال : « من استعجيد كذبه ، وأضحك رديته » . وقد طعن قوم على هذا المذهب بمخالفاته الحقيقة ، وأنه لا يصح عند التأمل والتفكير^(٢) .

(١) شروح التخليص — شرح الممدج ج ٤ ص ٢٥٧ وما بعدها .

(٢) السند ج ٢ ص ٥٠ .

والرأى الأول - رأى من استحسن الفلو والبيانة - هو الرأى الذى استحسنه قدامة ، وقال إنه « قول المالمين بالشعر قديماً ، وأنه قول فلاسفة اليونانيين فى الشعر » .

وهو يعنى بهذا أرسطو الذى يرى أن الشاعر لما كان محاكياً - شأنه شأن الرسام وكل فنان يصنع الصور - فينبئ عليه بالضرورة أن يتخذ دائماً إحدى طرق المحاكاة الثلاث : فهو يصور الأشياء إما كما كانت ، أو كما يصفها الناس وتبلى عليه ، أو كما يجب أن تكون . وهو إنما يصورها بالقول ... فإن وجد فى الشعر أمور مستحيلة فهذا خطأ ، ولكنه خطأ يمكن اغضاره ، إذا بلغنا الغاية الحقيقية من الفن ، وإذا كان هذا الجزء أو ذاك من القصيدة قد أصبح عن هذا الطريق أبدع وأروع .

ومع ذلك إذا كان تمصيل الغاية ممكناً على نحو أفضل ، أو مساومع احترام الحقيقة ، فإن هذا الخطأ لا يمكن اغضاره ، إذ ينبئ ألا يكون هناك أدنى خطأ ما استطعنا إلى ذلك سبيلاً^(١) .

وظاهر من هذا أن أرسطو لا يبدل بالحقيقة شيئاً ، إذا استطاعت أن تحقق لنا الناية من الفن ، وإنما تتقبل للتمصيل ، وما لا وجود له ، إذا أدى هذه الناية التى تتطلع إليها ، وكان أبلغ فى التعبير عن المعنى للراد من التعبير بالحقيقة . فإذا تساوى ، أو كانت الحقيقة أقدر على التصور ، لم يكن لنا أن نبدل بالحقيقة شيئاً ، أو أن نتجاوزها إلى المعانى للمستحيلة التى لا وقوع لها . وإذا قام النقد على دعوى عدم الانطباق على الواقع والحقيقة ، فربما يمكن الرد على

(١) فن الشعر لأرسطو طائيس ترجمة عبد الرحمن بدوى ٧٢ .

فذلك بأن نقول : إن الشاعر إنما صور الأشياء كما يجب أن تكون ، فإن « سوفوكليس » كان يقول : إنه إنما يصور الناس كما يجب أن يكونوا . بينما « يورفيس » كان يصورهم كما هم في الواقع ^(١) . . . وبالجملة فإن الأمر للمستحيل ينبغي أن يبرر على اعتبار الشعر ، أو ما هو أفضل ، أو الرأي الشائع . أما من الشعر ، فإن المستحيل للفتح أفضل من الممكن الذي لا يفتح . أجل ! قد يكون من المستحيل أن يوجد ناس مثل الذين يصورهم « زيوكسيس » ، لكنه إنما يرسمهم خيراً مما هم ، لأن من يضغظ قلوبه يجب أن يكون أفضل ممن هو بالفعل . والرأي الشائع ينبغي أن يبرر الأمور غير المعقولة ، وأحياناً نبين أنه ليس غير معقول ، إذ من المحتمل أن الأشياء تقع أحياناً بخلاف ما هو محتمل ^(٢) .

وبعد فإنه إذا كان قد أثر عن بعض السابقين شيء من أبيات المبالغة والإفراط فإن تلك المبالغة في المعاني كانت أكثر ظهوراً في البيئة التي عاش فيها قدامة فالعصر العباسي ، وبيئة بغداد ، وطبيعة الحياة كانت المبالغة سائدة في سائر نواحيها من اللبس والمطعم والمسكن ، بل وفي لغة التعبير ، وألفاظ التضخيم وكل أولئك كان له أثره في كل الأمور البادية والمعنوية ، فكانت المبالغة في أساليب الحياة هي المبالغة في العلم ، وهي المبالغة في الفن الشعري .

ومن الطبيعي أن يكون قدامة الناقد متأثراً بتلك المبالغات التي وجدها في واقع الحياة ، وجارية على السنة الشعراء ، وأن يمدح لهم ما يتأتى منهم من

(١) المصدر السابق ٧٣ .

(٢) المصدر نفسه ٧٤ .

ذلك ، وأن يلتصق لذلك رأى ما يؤيده من كلام السابقين ، سواء أ كانوا عرباً من الذين يكلم قدامة عن شعرهم ، أم من اليونان الذين تفت قدامة ما عندهم من أساليب النقد والتفكير .

ومما تكن مبالغات الأقدمين ، فلها محدودة تبعاً لظروف حياتهم ، ولطك البساطة التي كانوا يقيمون في ظللها ، لأنهم كانوا أقرب إلى الحياة ، وأشبه بالطبيعة في انطلاقتها وبساطتها « وقد توافر لهم ذلك لأنهم لا يمتصون كالمحدثين وراء التفاصيل ، حيث يظهر جهد الكاتب بوضوح ، فإنه لا يعرض أو يصف موضوعه كما تقلمه الطبيعة ، بل يمتن في جزئياته ، ويذكر ملاساته ، ويطلب الوصف ، ويسرف في التفصيل ، كل ذلك بنية أن يحدث تأثيراً ، وهكذا تكشف نية الشاعر ، وتزول الحرية ، ويلاشى الانطلاق الطبيعي ، ويحدث الشاعر أكثر مما يحدث الشعر . لقد كان الشعر لدى الأقدمين غير نهائي ، وهو لدى المحدثين نهائي . . ومن هنا ينشأ كل ما نرى في أدب المحدثين من مبالغة وتصنع ورشاقة ، وزخرفة صناعية . ذلك أننا حين نصور التأثير ، لنقله إلى غيرنا ، لا نعتقد أننا ظفروا بحمل الآخرين يشعرون به إلى حد كاف^(١) .

التكافؤ

والجمع بين الأضداد نت من نموت الشعر ، ومفتشوه مراعاة التناصب بين أجزاء الجملة ، ولهذا التناصب مظاهر متعددة ، منها ما يسمونه « مراعاة الظنير » ومنها التضاد ، ومنها ما يتصل بالأقناظ ، كالتهجيس ، وسيأتي في موضعه .
والشعر الجيد ما كان متلاحم الأجزاء وثيق الصلات بين أقناظه ومسانيه ،

بدل أوله على آخره ، ويأخذ بعضه برقاب بعض .

وكا يكون التلاحم في التشابه يكون كذلك في التضاد ، لأن للنفي يمر ما يقابله ، والتضاد أكثر خطورا بالبال ، والمقل أسرع استجابة له ، وهو الذي يوضح الفكرة ويمن على فهمها « ويضدها تتميز الأشياء » وإدراك الأضداد عملية ذهنية يسيرة لا تحتاج إلى كد الفكر .

والتضاد عند أرسطو نوع من القضايا للنطقية ويقول فيه « هذا النوع من الأسلوب مقبول ، لأن التضادات تعرف بسهولة ، ولأن الأفكار الموضوعة وضما متقابلا سهلة الإدراك . أضف إلى ذلك أن هذا الأسلوب يشبه قياسا منطقيا ، لأن إثبات التناقض ليس له معنى إلا حشد المهارات التضادة ^(١) .

وقد افترد قدامة بتقليب هذا النوع بالكافؤ ، وعرفه بأن « يصف الشاعر شيئا ، أو ينمى ، ويحكم فيه أى معنى كان ، فيأتى بمعنيين « متكافئين » ، والذي أريد بقول « متكافئين » في هذا للوضع أى « متقاومين » إما من جهة للصادرة ، أو السلب والإيجاب ، أو غيرهما من أقسام التقابل ، مثل قول أبى الشنب الميسى :

‘حَلَوُ الشَّمَائِلِ وَهُوَ مَرٌّ بِاسِلٌ يَحْمِسِي الْقَمَارَ صَبِيحَةَ الْإِرْهَاقِ
 قَتْلُهُ « مَرٌّ » وَ « حَلَوُ » تَكَافُؤٌ . ومثل قول أم الضعك الحاربية :
 وَكَيْفَ يُسَامَى خَالِقًا أَوْ يَفَالَهُ خَمِيسٌ مِنَ النَّفْقَى بَطِينٌ مِنَ الْخَطْرِ
 قَتُولُهُ « خَمِيسٌ » وَ « بَطِينٌ » تَكَافُؤٌ . ومثل قول طرفة :

(١) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ١٢٥ .

بطلى إلى الجبل سريعا إلى اتلفا ذلول بأجماع الرجال ملهد^(١)

قوله «سريع» و «بلى» تكلف. ومثل قول زهير :

حلماء في النادى إذا ما جئتهم جيلاء يوم عجاجه ولقاء

قوله «علماء» و «جيلاء» تكلف.

وأما للكفاة من جهة السلب فقد مثل لما قدامة بقول الفرزدق :

لعمري لن قل الحصى في رجالكم بنى نهشل ما يؤمكم بقليل

وليس هذا (التكلف) من مستخرجات قدامة ، فقد سبقه إلى استخراج عبد الله بن العنز وسماه (للمطابقة) وجعله الباب الثالث من البديع ، ومثل له بأمتة كثيرة من الشعر والنثر ، وقد أخذ ابن العنز قبه من كلام النوفيين ، فنقل عن الخليل بن أحمد : يقال طابقت بين الشيتين ، إذا جمعتها على نحو واحد ، وكذلك قال أبو سعيد . فاقائل لصاحبه : أتيناك لتسلك بنا سبيل التوسع ، فأدخلتنا في ضيق الضمان ، قد طابقت بين السمة والضيق في هذا الخطاب^(٢) .

والواقع أنه لا مناسبة بين اللفى القنوى والاسم الاصطلاحي ، لأن اللفى القنوى يضمن الجمع بين شيئين أي ما كانا ، أما التكلف فهو من الكفاة ، ومعى للمائة ، وكون الشيء نظير الشيء ، فالرجل كفه للرأه ، إذا كان مساويا

(١) جمع الكف بالضم وجميعها لثان ، يقال : ضربه بجمع كفه وجميع كفه ، إذا ضربه بها بمجموعة والجمع الأجام . والتلهد بمالفة الهمزة ، وهو الهمع بجمع الكف ، يقول : لا تعطينى كرجل يملأ عن الأمر الظلم ، ويسرع إلى النعض وكثيراً ما يفضى الرجال بأجماع أكهم ، فقد ذل غاية الذل .

لها ، واللعل كفاء النهار ، لأن كلا منهما طرف ، وكذلك السواد والبياض كل منهما طرف .

وقد فرق ابن عبد الواحد بين الطباق والتكافؤ . والطباق عنده ضربان : ضرب يأتي بألفاظ الحقيقة ، وضرب يأتي بألفاظ المجاز ، فما كان منه بألفاظ الحقيقة سمى طباقا ، وما كان بلفظ المجاز سمى تكافؤا ، ومثله بيت أبي الشغب « حلوا الشائل » وبيت ابن رشيقي :

وقد أطفئوا شمسَ النهار وأوقدوا نجومَ التوالى في سماء عجاج
لأن « حلوا » و « مر » و « أطفئوا » و « أوقدوا » كل ذلك خارج
مخرج الاستعارة ، فألفاظه مجاز لا حقيقة ، وأما الطباق الذي يأتي بألفاظ
الحقيقة فقد قسمه ثلاثة أقسام : (١) طباق الإيجاب (٢) وطباق السلب
(٣) وطباق التزديد^(١) .

ولكن الاختلاف في الألقاب جل أكثر العلماء يصدون لقدامة ، ويعملون
عليه ، ويرفضون تسمياته ، ويجمعون على تحفظه ، لنير سبب ظاهر من القياس
القوى أو الاصطلاحى . وقد رأينا منهم ذلك في (المعاظلة) واتهامهم قدامة بأنه
غلط غلطاً كبيراً ، لأنه لا يعرف المعاظلة إلا فاحش الاستعارة . ويبدو هنا أن
أكابر العلماء لابن المعتز ، ونظرتهم إليه على أنه أول المؤلفين ، ورائد التلقيب
في هذه الفنون ، هو الذى جعلهم يتسكرون لثبته ، إذا حاول الخروج على
مصطلحاته ، أو وضع ألقاباً جديدة لا عهد لهم بها ، فقدتوا قدامته ، وعابوه

(١) نحرير التعبير ١٨ وطباق التزديد هو أن يرد آخر الكلام المطابق على أوله . فإن لم يكن
الكلام مطابقاً فهو (رد الأعيان على الصدور) ومثال ترديد الطابق قول الأعمى :
لا يرمى الناس ما أو حسوا وإن جهسوا طلول الحياة ولا يوحسون ما رقصوا

لغير سبب ظاهر ، اللهم إلا أن كلا من ابن المنز وقدامة قد اختار الاسم الذي راق له ، أو رآه أكثر انطباقاً من غيره على معناه . ومن هؤلاء الذين لم يرضهم تجديد قدامة في الألقاب أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدى صاحب « اللوازنة » الذي يقول في هذا للوضع ، وهذا باب — أعنى للطابق — لقبه أبو الفرج قدامة بن جعفر في كتابه للؤلؤف في نقد الشعر (للتكافؤ) وسمى ضرباً من المجانس (للطابق) ، وهو أن تأتي الكلمة سواء في تأليفها واتفاق حروفها ، ويكون معناها مخالفاً . وما علمت أن أحداً فعل هذا غير أبي الفرج ، فإنه وإن كان القلب يصح موافقته معنى الملقبات ، وكانت الألفاظ غير محصورة ، فإنني لم أكن أحب له أن يخالف من تقدمه مثل أبي العباس عبد الله بن المنز ، وغيره ممن تكلم في هذه الأنواع وألف فيها ، إذ قد سبقوه إلى القلب ، وكفوه الثبوت^(١) .

فالأمدى يبدو صاحب إصرار على التقديم وتقديس للقضاء ، مع اعترافه بعدم انطباعاً فيها ذهب إليه قدامة ، ويحرص تمام الحرص على سيادة اللفظ الاصطلاحي الذي وضعه الأول ، ولا يجب أن يخرج عليه أحد ، ولو كان غلوجه ما يسوغه من الأسباب الوجيه . ولعله لم يفسد النقد الأدبي عند العرب إلا تلك الملة التي أحبطت بها آراء المتضمنين ، وحصر النقاد في دائرة تلك الآراء التي لا يبيحون لأنفسهم تخطيها .

ومع أن « التكافؤ » ورد كثيراً في شعر الأقدمين فإنه أكثر في شعر المحدثين ، وذلك أنه بطابع أهل التصصيل والروية في الشعر والتطلب لتجسيه

أولى منه بطباع القائلين على المجاس ، بحسب ما يستع من الخساطر ، مثل الأعراب ومن جرى مجرام ، على أن أولئك قد أتوا بكثير منه ، ومن أمثلة ما للمحدثين من التكافؤ قول بشار :

إِذَا أَبْقَظَتْكَ حُرُوبُ الْعِدَا فَتَبَّ لَهَا عُمْرًا نَمَّ نَمَّ

ففيه ونم تكافؤ ، وله أثر في تجويد الشمرقوى ، فإن الشاعر لو قال مثلاً :
« فجرد لها عمراً » ، لم يكن لهذه اللفظة من الموقع مع « نم » .

ومن أمثلة قدامة للتكافؤ في النثر قول القائل « كدر الجماعة خير من صفو الفرقة » لأنه لما قال « كدر » قال « صفو » ولما قال « الجماعة » قال « الفرقة » .

وقوله « فكان اعتدادي بذلك اعتداد من لا تنضب عنه نعمة غمرتك ، ولا يمر عليه عيش يخلو لك » .

وقوله « إنما هو مالك وسيفك ، فازرع بهذا من شكرك ، واحصد بهذا من كفرك » .

وكقول بعضهم — وقد قيل له « إنك لسيد لولا جود يدك » — فقال :
« ما أجد في الحق ، ولا أذوب في الباطل » وكقوله : « إن كنا أسأنا في الذنب فما أحسنت في العفو »^(١) .

الالتفات

ومن نموت المأني (الالتفات) ومعناه عند قدامة هو معنى (الاستدراك)

(١) جوامع الأنساب ٧ .

إذ هو أن يكون الشاعر آخذاً في معنى . فكأنه يترضه إما شك فيه ، أو ظن بأن راداً يرد عليه قوله ، أو سائلاً يسأله عن سببه ، فيعود راجعاً إلى ما قدمه ، فلما أن يؤكد ، أو يذكر سببه أو يحل الشك فيه . مثال ذلك قول المعطل في بني رهم من هذيل :

تَبَيَّنُ صَلَاةُ الْحَرْبِ بَيْنَا وَمِنْهُمْ إِذَا مَا التَّقِيْنَا وَلِلْسَالِمِ بَادِنُ

فقوله « وللسالم بادن » رجوع على اللقى التي قدمه حين بين أن علامة صلاة الحرب من غيرهم أن للسالم يكون بادناً ، والمحارب يكون ضامراً .
وقول الرماح بن ميادة :

فَلَا سَرَمْتُ يَدُورِي الْيَاسِ رَاحَةً وَلَا وَصْلُهُ يَبْدُو لَنَا قُفُكَارُمُ

فكأنه يقول « وفي اليأس راحة » التفت إلى اللقى ، لتقدير أن معارضاً يقول له : ما تصنع بصرمه ؟ فقال : لأن في اليأس راحة .

ومن هذا الجنس قول عبد الله بن معاوية بن عبد الله بن جعفر :

وَاجْمِلْ إِذَا مَا كُنْتَ لَا بَدْماً نَيْمًا وَقَدْ يَمْنَعُ الشَّيْءُ الْفَقَى وَهُوَ يَجْمَلُ

وأول ما ورد الالتفات على لسان الأصمى — حكى عن إسحاق اللوصلي أنه قال :
قال لي الأصمى : أتعرف التفات جرير ؟ قلت : وما هو ؟ فأنشدني :

أَنْسَى إِذْ تَوَدَّعْنَا سُلَيْمَى بِمَوْدٍ بِشَامَةٍ ، سُبْحَى الْبِشَامِ^(١)

ثم قال : أما تراه مقبلاً على شعره ، إذ التفت إلى البشام فدعا له ؟

ثم ذكره ابن المعتز في محاسن الكلام^(٢) وقال في تعريفه : هو انصراف

(١) البشام : شجرة طيب يستاك به . (٢) البديع ١٠٦ .

المتكلم عن المحاطبة وما يشبه ذلك . ومن الالتفات الانصراف عن معنى يكون فيه إلى معنى آخر قال الله تعالى « حتى إذا كنتم في الفلك وجرين بهم برح طيبة » وقال : « إن يشأ يذهبكم ويأت بخلق جديد » ثم قال « ويرزوا الله جيما » .. وقال الطائي :

وأنجدتم من بذر أنهار دأركم فياصع أنجدني على ساكني نجد
وقال جرير :

طرب الحام بذي الأراك فشاقني لا زلت في غلغل وأيك ناضير^(١)

ويبدو من هذا أنه لا يكاد يوجد فرق بين معنى « الالتفات » عند ابن المعتز وعند قدامة ، لأنه عند كل منهما انتقال عما فيه التكلم ، سواء أكان هذا الانتقال في المعنى — كما عند قدامة — أم كان في الأسلوب الذي تؤدي به تلك المعاني ، وإن كانت عبارة قدامة أعم ، يدخل فيها ما ذكره ابن المعتز ، وما لم يذكره .

وقد غالى قوم في الالتفات ، ووصفوه بأنه خلاصة علم البيان ، وإليه تستند البلاغة ، وحقيقته مأخوذة من التفات الإنسان عن يمينه وشماله ، فهو يقبل بوجهه تارة كذا ، وتارة كذا . وكذلك يكون هذا النوع من الكلام خاصة ، لأنه ينتقل فيه من صيغة إلى صيغة ، كالانتقال من خطاب حاضر إلى غائب ، أو من خطاب غائب إلى حاضر . ومن مقالاتهم أنهم يسمونه « شجاعة العربية » وإنما سمي بذلك لأن الشجاعة هي الإقدام ، وذلك أن الرجل الشجاع يركب مالا يستطيعه غيره ، ويقوِّد مالا يورثه سواء ، وكذلك هذا الالتفات في الكلام ،

(١) ذو الأراك : مكان فيه شجر أراك كثير ، الأيك العجر اللث ، والنل المسكان المنصب الذي يجود بالنف .

فإن اللغة العربية تختص به دون غيرها من اللغات^(١).

وقد أحسن الزمخشري الكلام عن سر بلاغة الالتفات ، فقرر أن الرجوع من التنبية إلى المتطلب إنما يستعمل للتفنن في الكلام ، والانتقال من أسلوب إلى أسلوب نظرية لتشاط السامع ، وإيقاظاً للإصغاء إليه^(٢) لأن إطلاق الإنصات إلى أسلوب واحد يصحبها الملل ، والانصراف عن التكلم ، والتأيرة في الأسلوب تجديد لتشاط السامع ، وكذلك التأيرة في المأني . وهالك دواع أخرى غير هذا الأمر ، فقد يكون من أسبابه تعظيم شأن المخاطب بالتوجه إليه ، أو الانصراف عنه ، أو تكذيب القول بمد روايته ، وتنبية السامع إلى هذا الخطأ .

الاستغراب والطرافة

وقد رأى قدامة جملة من العلماء يضمنون في نموت للمأني ما يسمونه (الاستغراب والطرافة) أى أنهم يحسبون الابتكار من الأوصاف الجيدة في الشعر .

ولما كان هدف قدامة في كتابه أن يحدد نموت الجودة فقد رأى أنه لا يستقيم أن يمت معنى بالجودة لهذا السبب ، ومن ثم لا يصح أن يدخل في باب النموت . لأن للمعنى للاستجد إنما يكون مستجداً إذا كان في ذاته جيداً ، فأما أن يقال له جيد ، إذا قاله الشاعر من غير أن يكون قد سبقه من قال مثله ، فهذا غير مستقيم ، بل يقال لما جرى هذا الجرى إنه طريف وغريب . والوصف بالطرافة أو الترابية شيء آخر غير الوصف بالحسن أو الجودة ، لأنه قد يكون الحسن الجيد طريفاً وغريباً ، وقد يكون الطريف الغريب غير جدير أن يوصف بالحسن أو الجودة .

وليس معنى ذلك أن قدامة يحمد الابتكار في المأني ، أو يبخل الشعراء الجليدين أنظارهم ، ولكنه يرى أن الوصف بالابتكار من حق الشاعر البكر للبتدىء بالمعنى الذى لم يسبق إليه ، لا من نموت الشعر . ذلك بأن السبق لا يحمل التبيح منها حسناً ، كما أنه لا يقيح للمعنى البعيد في ذاته ، لأنه لم يكن مبتكراً جديداً .

ويغفل قدامة إلى شيء جدير بالاعتبار ، وهو أن كثيراً من القاد قد اختلط عليهم وصف الشعر بوصف الشاعر ، فلا يكادون يفرقون بينهما ، ولو تأملوا هذا الأمر لعلوا أن الشاعر هو للوصف بالسبق إلى المأني ، واستخراج ما لم يتقدمه أحد إلى استخراجه ، أما الشعر فليس جديراً بهذا الوصف .

الاستحالة والتناقض

قدما أن قدامة يجوز للشاعر أن يتناقض حق مع نفسه وفي وصف مشاعره وأنه لا يرى رأى القاد الذين عابوا امرأ القيس في قوله :

فلو أن ما أسى لأذى ممشية كفاى ولم أطلب قليل من المال
ولكنما أسى لجهد مؤئل وقد يدرك الجهد المؤئل أمثالى
وقوه في موضع آخر :

فملا بيتنا أقفا وسما وحسبك من غنى شيع ورى
وليس معنى ذلك أن قدامة يجوز التناقض أيا ما كان ، ويسوغه في كل حالته ، فإن نظريته في ذلك التجويز أن يكون الشاعر قد آتى بمعنى من المأني ، ثم عاد فقرر معنى يخالفه أو يناقضه في موضع آخر ، وفي قصيدة أخرى ، اقتضتها مناسبة تختلف عن مقتضيات الغرض الأول .

وقد سبق إلى تقرير هذه الفكرة أبو عثان الجاحظ الذى قال : إن العرب تمدح الشيء وتلمه ، ولكنهم لا يمدحون الشيء من الوجه الذى يمدحونه^(١) .

والتناقض المريب عند قدامة هو الذى يستقيم مع تفكيره الفلسفى ، وعقليته اللغوية ، وهو الذى يورد الشاعر فيه معنى فى بعض شعره ، ثم يسود فيناقضه فى ذلك الشعر نفسه . وهو عيب عن عيوب الشعر سماه قدامة (الاستعانة والتناقض) لأن الجمع بين المعنى وما يقابله من جهة واحدة تناقض فى الكلام ، واستعانة فى نظر العقل . وذلك المريب ليس مخصوصاً بالمعنى الشعرية ، بل هو لاحق بجميع المعانى التى تمرض للكاتب أو الشاعر أو الخطيب ، أو فى الجدل ، وفى لغة الخطاب .

وقد ذكر قدامة أن الأشياء تتقابل على أربع جهات :

(١) على طريق اللضاف ، ومعنى للضاف الشيء الذى يقابل بالقياس إلى غيره ، مثل الضئف إلى نصفه ، للولى إلى عبده ، والأب إلى ابنه . فكل واحد من الأب والابن ، والولى والعبد ، والضئف والنصف ، يقال بالإضافة إلى الآخر . وهذه الأشياء كل واحد منها يقال بالقياس إلى غيره ، فهى من اللضاف . وكل واحد منها يلزأ صاحبه كالتقابل له ، فهى من المتقابلات .

(٢) على طريق التضاد مثل الشرير للخير ، والحر للبارد ، والأبيض للأسود .

(٣) على طريق المدم والتقنية ، مثل الأعى والبصير ، والأصلع وذى الجثة .

(٤) على طريق النفي والإثبات ، مثل أن يقال : زيد جالس ، زيد ليس

يجالس . فإذا آتى في الشعر جمع بين متقابلين من هذه للتقابلات ، وكان هذا
الجمع من جهة واحدة فهو عيب فاحش ، غير مخصوص بالمعاني الشعرية ، بل
هو لاحق بجميع المعاني .

وقد يجوز أن يحتج في كلام منشور أو منظوم متقابلان من هذه للتقابلات ،
ويكون ذلك الاجتماع من جهتين ، لا من جهة واحدة ، فيكون الكلام مستقياً
غير محال ولا متناقض ، مثال ذلك أن يقال في تقابل اللصاف : إن العشرة ضف
وإنها نصف ، لكن يقال : إنها ضعف لمحسة ، ونصف لعشرين ، فلا يكون
ذلك محالاً إذا قيل من جهتين ، فأما من جهة واحدة ، كما إذا قيل : إنها ضعف
ونصف لمحسة ، فلا .

وكذلك يجوز أن تجتمع التقابلات على طريق الندم والتقنية من جهتين ،
مثال ذلك أن يقال : زيد أحمى المهن بصير القلب ، فيكون ذلك صحيحاً ، فأما
من جهة واحدة ، كما لو قيل في إنسان واحد : إنه أحمى المهن بصيرها فلا .
كذلك في التضاد ، مثل أن يقال في الفاتر : « حار » عند البارد ،
و « بارد » عند الحار ، فأما عند أحدهما فلا .

وفي النفي والإثبات يجوز أن يقال : زيد جالس في وقته الحاضر الذي هو فيه
جالس ، وغير جالس في الوقت الآتي الذي يقوم فيه إذا قام ، فذلك جائز ،
أما في وقت واحد وحال واحدة هو جالس وغير جالس ، فلا .

ولهذه العلة يجوز ما يأتى في الشعر على هذه السبيل ، مثل ما قال خُفاف
ابن ندبة :

إذا انتكثَ الحبلُ القِيَّةُ صَبَّورَ الْجَلْكَاتِ رَزِينًا خَفِيًّا

فلو لم تكن لإودته أنه رزن من حيث ليس خفيفا ، وخفيف من حيث ليس رزينا لم يَجْزُ . ومثل ما قال الشنفرى :

فَدَقْتُ وَجَلْتُ وَاسْبَكْرْتُ^(١) وَأَكَلْتُ فلو جُنَّ إنسانٌ من الحُسْنِ جُنَّتْ
فإنه إنما أراد « دقت » من جهة و « جلت » من أخرى ، فأما لو كان
أراد أنها دَقْتُ من حيث جلت لم يكن جائزا .

ولا ينفى ما فى كلام قدامة من التأثير العميق بفلسفة اللطوق ، حتى قد يبدو
أن الكلام السابق كلام فيه ، وليس دراسة فى قد الشعر .

ولكن قدامة يعرضه هنا ، لأنه جاء فى الشعر من الاستعانة والتناقض
ملا عنده فيه ، وما جمع فيها قيل فيه بين التقابلات من جهة واحدة ، ومنه
ما التناقض فيه ظاهر ، يعلم فى أول ما يلقى إلى السمع ، ومنه ما يحتاج إلى تنبيه
على موضع التناقض .

ومن أمثلة قدامة التى مثل بها للتناقض التى جاء على جهة « التضاد » قول أبى
نواس فى وصف الحمر :

كَأَنَّ بِشَابًا مَا عَفَا مِنْ حَبَابِهَا تفارقُ شَيْبَهِ فِي سَوَادِ حِدَارِ
فشيبه حباب الكأس بالشيب ، وذلك قول جائز ، لأن الجباب يشبه الشيب
فى البياض وحده ، لا فى شئ آخر غيره ، ثم قال :

تَرَدَّتْ بِهِ ثُمَّ انْقَرَى عَنْ أَدِيمِهَا تَفَرَّقَى لَيْلٍ عَنْ بَيَاضِ نَهَارِ
فالجباب التى جله فى هذا البيت الثانى كالليل ، هو الذى كان فى البيت
الأول أبيض كالشيب ، والحمر التى كانت فى البيت الأول كسواد النهار هى

(١) اسبكرت الجلبة احتلت واستطاعت ، واللبكر الغاب التام للعدل ، ومن البحر للفرس

التي صارت في البيت الثاني كبيض النهار ، وليس في هذا التناقض منصرف إلى جهة من جهات المنظر ، لأن الأبيض والأسود طرفان متضادان ، وكل واحد منهما في غاية البعد عن الآخر . فليس يجوز أن يكون شيء واحد يوصف بأنه أسود وأبيض ، إلا كما يوصف الأدكن في الألوان بالقياس إلى كل واحد من الطرفين اللذين هو وسط بينهما ، فيقال إنه عند الأبيض أسود ، وعند الأسود أبيض . وليس فيما قاله أبو نواس حال توجب انصراف ما قلناه إلى هذه الجهة .

ولعل قوماً أن يحسبوا لأبي نواس بأن يقولوا : إن قوله « تترى ليل من بياض نهار » لم يرد به أسود ولا أبيض ، لكن الذي أراده إنما هو ذات الضمير وانحصار الشيء عن الشيء أسود كان أو أبيض ، أو غير ذلك من الألوان .

وهذه الحجة تبطل من جهات :
إحداها : أن الشاعر قد صرح بأنه لم يرد غير اللون فقط بقوله « من بياض نهار » .

والثانية : تشبيهه الحباب بالشيب ، لأن الحباب لا يشبه الشيب من جهة من الجهات غير البياض .

والثالثة : أن النهار والليل ليس هما غير الضياء والظلمة ، فيظن بالجمال لهما في وصف من الأوصاف أنه أراد شيئاً آخر ، فإن القائل مثلاً في شيء : إنه « قد تبرأ من شيء كما تبرأ الشجرة من الجبين » قد يجوز أن يعرف قوله هذا على وجهين ، أحدهما : أن يظن أنه أراد ذات تبرؤ شيء ، ويجوز أن يظن أنه إنما أراد تبرؤ الأسود من الأبيض ، لأن في الشجرة والجبين مجازاً يجوز أن يبرأ من جسم « وسواداً وبياضاً . فإما الليل والنهار فليسا غير سواد وبياض فقط ، فأما جسم يبرأ من جسم فلا .

ومما جاء في الشعر من التناقض على « طريق المضاف » قول عبد الرحمن القسي صاحب سلامة :

فلأتى إذا ما الموتُ حلَّ بنفسها يُزَالُ بنفسى قبلَ ذلك فأقْبِرُ
قد جمع بين « قبل » و « بعد » وهما من المضاف ، لأنه لا قبل إلا
لبعد ، ولا بعد إلا قبل ، حيث قال : إنه إذا وقع الموت بها ، وهذا القول
كأنه شرط وضعه ليكون له جواب يأتي به ، وجوابه هو قوله : يزال بنفسه قبل
ذلك . وهذا شبيه بقول قائل : إذا الكوز انكسر انكسرت الجرة قبله .

ومما جاء في الشعر من التناقض على طريق « التقية والمعلم » قول ابن نوفل :

لأهلِج ثمانيةً وشيخٍ كبيرٍ السنَّ ذى بَصَرٍ ضَرِيرٍ
فلننظُر « ضَرِير » وهى تصريف « فَعِيل » من الضَرَّ إِنَّمَا نَسْتَعْمَلُ فِي
الْأَكْثَرِ الَّذِي لَا بَصَرَ لَهُ ، وقول هذا الشاعر في هذا الشيخ إنه ذو بصر وإنه
ضَرِير تناقض من جهة « التقية والمعلم » ، وذلك أنه كأنه يقول : إن له بصراً
ولا بصر له ، فهو بصير أمى ، فإِن قال قائل : إنه ضَرِير راجع على البصر بأنه
أمى ، فالجواب أولاً إِنَّمَا تريد بالضَرِير الإنسان الذى قد لحقه الضر بذهاب بصره
لا البصر نفسه . وأيضاً فليس البصر هو العين التى يقع عليها العى ، بل ذات
الإبصار . وذات الإبصار لا يقال إنها عمياء ، كما لا يقال إن حدة السيف
كلية ، بل إِنَّمَا يقال إن السيف كليل ، لأن الحدة لا تكل ، وكذلك
البصر لا يعى ، ولكن هو فى توسع الفتحة ، ونسج العرب فى اللفظ ، جائز على
طريق المجاز .

وقد جاء فى أقوى للواضع حجة ، وهو القرآن ، فى قوله عز وجل « لا
تَمْسَسِ الْأَبْصَارُ » . ولكنه إذا جازى بالبصر أن يقال « أمى » فلا أراه
يجوز أن يقال فيه مضرور . ومما يدخله قداسة فى باب التناقض قول ابن هريرة

نراه إذا ما أبصر الضيف قلبه يكلمه من حبه وهو أعجم .
فلن هذا الشاعر أفنى الكلب الكلام في قوله « يكلمه » ثم أعلمه إياه
معد قوله إنه أعجم ، من غير أن يزيد في القول ما يدل على أن ما ذكره إنما
أجراه على طريق الاستمارة ، فلن فخر هذا الشاعر ببعض الماثير إذ كانت
الحجج كثير ، فهلا قال كما قال عنزة العبي :
فأزور من وقع القنا بلبانه وشكا إلى بيرة ونحصر

فلم يخرج القرس مما له من التصمم إلى الكلام ، ثم قال :
لو كان يذري ما الحاورة اشتكى ولكن لو علم الكلام مكلى

« وهذا غلط من أبي القرج طريف ، لأن الأعجم ليس هو الذي قد علم
الكلام جملة كالأخرس ، وإنما هو الذي يتكلم بهجمة ولا يفصح . قال الله
تبارك وتعالى « لسان الذي يلحدون إليه أعجمي » وهذا لسان عربي مبين »
وإذا قبل فلان يتكلم وهو أعجم لم يكن متناقضاً ، على أن الرواية الصحيحة في
بيت ابن جرمة « يكاد إذا ما أبصر الضيف مقبلا » (١) .

ومن للتناقض عن طريق « الإيجاب والسلب » قول حميد الرحمن بن عبيد الله القس :
أزى جرما وقتل مثلين أقصروا ملامكم هالقتل أعنى وأبسر
فأوجب هذا الشاعر للقتل والمجر أنها مثلان ، ثم سلها بقوله « القتل
أعنى وأبسر » فكانه قال : إن القتل مثل المجر ، وليس هو مثله . وبرى
قدامة أن هذا الشاعر أراد أن يقول : بل القتل أعنى وأبسر . ولو قال « بل »
لكان الشعر مستقيماً ، لأن مقام لفظه « بل » مقام ما ينفي للماضي وثبت

المتأنف . لكنه لما لم يقلها ، وآى بجميع الإثبات وفيه ، استعمال شعره .
وليس إذا علمنا أن شاعراً أراد لفظة قيم شعره ، فبصل مسكتها لفظة تحمله
وتقسده ، وجب أن يحسب له ما هجوم أنه أراده ، ويترك ما قد صرح به .
ولو كانت الأمور كلها تجري على هذا . لم يكن هناك ما يحسب خطأ أبداً . وما
يجرى هذا الجرى قول يزيد بن مالك التامدى حيث قال :

أَكْفُ الْجَهْلُ عَنْ حِلَاءِ قَوِيٍّ وَأَعْرَضُ عَنْ كَلَامِ الْجَاهِلِيَّاتِ
ثم قال في هذه القصيدة :

إذا رجلٌ تعرَّضَ مُسْتَخْفِئاً لَنَا بِالْجَهْلِ أَوْشَكَ أَنْ يَجْهِيَا
فقد أوجب هذا الشاعر في البيت الأول لنفسه الخلم والإعراض عن الجهل
ونفى ذلك بيمينه في البيت الثانى بجمديه في معاقبة الجاهل إلى أقصى مراتب
المقولات ، وهو القتل .

ومع أن هذا الفصل أساسه البحث العقلى والدراسة اللغوية ، فإنه مع هذه
الحقيقة فصل يبدئ من صميم البحوث التقديرية التى تبحث فى خطأ اللغوى وصوابها .
وقد أشار أرسطو إلى أن للتناقضات يجب بحثها وفقاً لتعرج الحاجج الجدلى
والنظر فيها إذا كان الأمر متعلقاً بنفس الشيء ، وفيما إذا كان الإيجاب متعلقاً
بنفس الموضوع ، وفيما إذا كان الشاعر يحكم فضلاً فى نفس اللغوى ، بحيث يفهم
أن نستنتج أنه يناقض ما يقوله هو نفسه ، أو ما يدع لحكم رجل حافل أن
يفترضه . وللمرء الحق من ناحية أخرى فى اعتقاد استعمال غير المقول والخميس
إذا لم تكن هناك ضرورة أبداً تلزم الشاعر باستعمال غير المقول أو الخميس^(١)

(١) (أطرنظرن الممر) لأرسطاطاليس : الفعل الخميس والمضمر ٨٧ .

الفصل الرابع

مقاييس قدامة

المركبات

أولاً: ائتلاف اللفظ مع المعنى

خلاصة كلام النقاد قديماً أن الأدب لفظ ومعنى ، وم يقبسونه بقدر ما أحرز مؤلفه من التوفيق والإصابة في كل منهما .

وقد توسع الذين جاءوا من بعدهم فحسروا الكلام في لفظتين ، ولكنهما أكثر السامع وإحاطة ، وهما كلمتا « الصورة » و « الفكرة » يستقيموا أن يدخلوا في الصورة كل ما يحصل بالشكل أو الأسلوب بأوسع معانيه ، ليشمل اللغة الأدبية ، ويشمل الأوزان ، والتوفيق في الكلام المفلوم ، وما يقابله من الموازنة والأسجاع في الكلام المنثور ، وليدخلوا تحت الفكرة كل ما يحصل بالمعنى والأخيلة والمواظف التي صاغها الشعراء في عباراتهم .

وقد درس قدامة اللفظ والمعنى مفردين ، على النحو الذي فصلناه في الفصل السابق ، ولم نلحظ في ثنايا تلك الدراسة قولاً في تفضيل اللفظ على المعنى ، أو تفضيل المعنى على اللفظ ، وهو موضوع أثاره بعض ساجديه ، وقاؤوا رأيهم فيه ، كالمحافظ الذي ذهب إلى أن المعنى مطروحة في الطريق ، وأنها في متناول كل إنسان أيا كان زمنه ، أو جنسه ، أو بيئته ، أو درجة ثقافته ، ويجعل الحسن

والجمال ، ومجال التفوق والتبوغ في الألفاظ وصياغتها وجودة سبكها . أما إقامة فلم يسرف هذا الإسراف بين توأمين لا ينفصلان ، لا حياة لأحدهما دون الآخر ، ولم يصرح بمزية واحد منهما على الآخر ، فبصل للفظ نموتاً والمعنى نموتاً على السواء ، وهذا يدل على أنه ينظر إلى كل منهما نظرة سواء ، وأن كلا منهما ركن في الأدب لا ينهني التضاضى عما يصلح أيهما أو يفسده .

وهو في هذا الفصل الذى عقده في « اختلاف اللفظ مع المعنى » يهتم ما بدأ وينظر إليهما مركبين . والفترة إليهما على هذا الوجه هي عين الحق ، ووجه العيوب ، لأن الألفاظ ليست في حقيقتها إلا مجموعة من الأصوات تواضع أصحاب لغة ما على أنها تحمل معاني بذاتها ، وأنها تنقل بينهم تلك المعاني والأفكار . فلا معنى لأن يفرد اللفظ بالتمت والصفة ، وينسب فيه الفضل وللزينة إليه دون المعنى ، غير وصف الكلام بحسن الدلالة وتماثلها فيما كانت له دلالة ، ثم ترجحها في صورة هي أبهى وأزین وآتى وأجيب . ولا جهة لاستعمال هذه الخصال غير أن يأتى المعنى من الجهة التي هي أصح لتأديته ، ويختار له اللفظ الذى هو أخص به ، واكتشف عنه ، وأتم له ، وأحرى أن يكسب نبلا ، ويظهر فيه مزية — كما يقول عبد القاهر — الذى لا يهتدون أن تعرف للفظ موضعاً من غير أن تعرف معناه ، ولا أن تتوخى في الألفاظ من حيث هي ألفاظ ترتيباً ونظماً ، وأنت تتوخى في الترتيب المعاني وتعمل التفسير هناك ، فإذا تم لك ذلك أنتبهت الألفاظ ، وقصوت بها آثارها ، وأنت إذا فرغت من ترتيب المعاني في نفسك لم تنجح إلى أن تستأنف فكراً في ترتيب الألفاظ ، بل تجعلها تقرب لك بحكم أنها خدم للمعاني ، وتابعة لها ، ولا حقة بها ، وأن العلم بمواقع المعاني في النفس علم بمواقع الألفاظ الملائمة عليها في اللطق^(١)

وقد أحصى قدامة من مظاهر «اختلاف اللفظ والمعنى» وأنواعه ستة أمور هي
للساواة ، والإشارة ، والإرداف ، والتشثيل ، والتطبيق ، والتجسس .

المساواة

أما (المساواة) فهي أول مظهر من مظاهر هذا الاختلاف ، وحدها أن
يكون اللفظ مساوياً للمعنى ، حتى لا يزيد عليه ، ولا ينقص عنه ، وهذه هي
البلاغة التي وصف بها بعض الكتاب رجلاً فقال : كانت ألفاظه قوالب
لعمانيه ، أى مساوية لها ، لا يفضل أحدها على الآخر ، وذلك مثل قول
امرئ القيس :

فَإِنْ تَكْتُمُوا الدَّاءَ لَا تُنْفِئِهِ وَإِنْ تَبَشِّرُوا الْحَرْبَ لَا تُصْهِرِ
وَإِنْ تَقْتُلُونَا فَتَقْلُكُمُ وَإِنْ تَقْصِدُوا لِمَ تَقْصِدِ
ومثل قول زهير :

ومها تكن عند امرئ من خليقة وَإِنْ خَالَمَا تَخْفَى عَلَى النَّاسِ تُصَلِّمُ
ومثل قوله :

إِذَا أَنْتَ لَمْ تَرَحْلْ مِنْ الْجَهْلِ وَالْخَلَا أَصَبْتَ حَلِيّاً أَوْ أَصَابَكَ جَاهِلٌ
ومثل قول طرفة :

لَسْمَرُكَ إِنْ لَوْتُ مَا أَخْطَأَ النَّقَى لِكَالطُّولِ الْمُرْخَى وَثَنَاهُ بِالْيَدِ
سَعْدِي لَكَ الْأَيَّامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَرَوْ
ففي تلك النصوص تظهر قوة الترابط بين الألفاظ ومعانيها ، فإن لكل
لفظ من ألفاظها دلالة خاصة على معناه ، فإذا حُفِظَ منها لفظ تبعه فقد ما
يتقابه من المعنى .

وقد جعل البلاغيون «الساواة» حداً أوسط بين «الإيجاز والإطناب»، وجعلوا هذه الأنواع الثلاثة في علم للماتى، وهى من أم مباهات هذا العلم، ونحن إذ قرأ كلامهم فى المساواة نرى بحثاً فى غاية الغرابة، وخطأ لا يسوغه إلا غرامهم بالتقسيم، فإذا أحجزم الأساس العقلى لهذا التقسيم لجئوا إلى أساس عرقى، وجزم هذا إلى الشطط فى الحكم على الكلام. فهم يرون أن الإيجاز والإطناب أمران نسيان، لا يجسر الكلام فىهما إلا بترك التحقيق، والبناء على شيء عرقى، لأن البناء على الأمر العرقى أقرب ما يمكن به ضبطها المحتاج إليه لأجل تمايز الأقسام. ويوضحون ذلك بأن تعيين مقدار كل منها وتعديده لما كان غير ممكن، كان الأمر محتاجاً إلى شيء يضبطها فى الجملة، وضبط للنسوب يكون ضبط للنسوب إليه، والنسوب إليه لا يمكن ضبطه على وجه التبيين.

ويرون أن أقرب الأمور إلى الضبط هو «الكلام العرقى»، لينبأ عليه لأن أفرادها، وإن تفاوتت لكنها مقاربة، ومعرفة مقداره لا تتعذر غالباً. وحيث كانت النسوب إليه، وهو الأمر العرقى، مضبوطاً فى الجملة، كان للنسوب أيضاً الذى هو الإيجاز والإطناب مضبوطاً فى الجملة. وهذا النسوب إليه ساء السكاك «معارف الأوساط» أى الذين ليسوا فى مرتبة البلاغة، ولا فى غاية التفاهة. وكلامهم لا يحد فى باب البلاغة، رعاية مقتضيات الأحوال، ولا يذم، لأن غرضهم تأدية أصل المعنى بدلالات وضعية، وألفاظ كيف كانت.

وإذا تدبرنا هذا الكلام لم نجد كلاماً أجدر أن يوصف بالاختلاط، وقلة

الإنصاف من هذا الكلام ، لأنهم يمدون المساواة ، وهى الحد القيس عليه ، بلاغة ، إن صدرت عن الخاصة ، ويمدونها غير جذيرة بالحد أو القم ، إن صدرت عن غيرهم . وعلة ذلك أنهم لا ينظرون إلى المباشرة فى ذاتها وملاساتها لمقتضيات الأحوال ، وإنما ينظرون إلى التكلم . وليس هذا من الدقة فى شيء ، لأن اللزوم منموم فى كل حال ، سواء أصدر عن الخاصة أم عن العامة . فإِنْ كان غير مناسب لمقتضى الحال فهو للزوم ، وإن ناسب تلك الحال فهو المأمود ، يقطع النظر عن مصدره . وخلاصة كلامهم أن الكلام ، الجدير بالامتصان فى كل حال هو كلام الخاصة ، أما غيرهم — ونحن فى مجال الدراسات الأدبية والفنية لانستطيع أن نحدد بالضبط ما يراد من كلمة التبر — فكلامهم لا يمدح ولا يذم ، حتى ولو كان جيدا ، وكأن الإصابة وقف على جماعة من المخترفين !

وبعض البلاغيين يحملون المساواة ضربا من الإيجاز الذى يعرفونه بأنه حذف زوائد الألفاظ ، وأنه دلالة اللفظ على المعنى من غير أن يزيد عليه ، والإيجاز عند هؤلاء قسمان ، الأول : الإيجاز بالحذف وهو ما يحذف منه الفرد والجملة ، لدلالة غوى الكلام على المحذوف ، ولا يكون إلا فيما زاد معناه على لفظه . والثانى الآخر : مالا يحذف منه شيء وهو ضربان : أحدهما ما ساوى لفظه معناه ، ويسى « التقدير » — وهو للمساواة — والآخر ما زاد معناه على لفظه ويسى « التضر » .

وبعد فليس عند قدامة شيء من هذه التقسيمات ، وقد أحسن ، لأنها تقبيلات اعتباطية ، وهى فى الوقت نفسه غير محدودة ، باعتبار المقسمين

أنفسهم ، فنشد أن البلاغة مساواة ومطابقة بين اللفظ والمعنى . وهذا هو الإحكام والإحسان التقنى ، ثم الاكتفاء باللمح والإشارة وسياق ، وأما ما حدا هذين من الخلف ففرده لأمر للنحو ، تتعلق به أكثر مما تتعلق بالبلاغة والنقد ، ومن الإطناب ، وهو باب واسع لا يدرك مده ، يصوغ أسلوبه على مقتضاه من شاء من الكتاب والشعراء ، ويقتن في ذلك ما استطاع على حسب ما توحى إليه به المعاني التي يبالغها .

الإشارة

وإذا كانت المساواة مظهر التآلف الكامل والتمازج التام بين الألفاظ والمعاني ، فإن هناك من آيات هذا التآلف والتمازج اندراج المعاني الكثيرة تحت اللفظ القليل ، وهو الذي يسميه النقاد والبلاغيون (الإيجاز) ويسميه قدامة (الإشارة) وعرفها بأن يكون اللفظ القليل مشتملا على معان كثيرة بإيحاء إليها أو لمحة تدل عليها ، وينقل في ذلك قول بعضهم في وصف البلاغة « هي لمحة دالة » ، ومثل ذلك قول امرئ القيس :

فإن تهك شتوة أو تبدل فسيري إن في غسان خالا
لرمم عززت وإن يذلوا فذلهم أذاك ما أنا لا
فبنية هذا الشعر على أن ألقاه ، مع قصرها ، قد أشير بها إلى معان طوال فن ذلك قوله « تهك أو تبدل » ومنه « إن في غسان خالا » ومنه ما تحته معان كثيرة وشرح طويل وهو قوله « أذاك ما أنا لا » وقال آخر :

عاج ذا القلب من تدكر جلد ما بهيج التميم الحزونا

فقد أشار هذا الشاعر بقوله « ما يهيج المنيم المحزوننا » إلى معان كثيرة ، ومثل قول امرئ القيس :

على هيكلٍ يُسَلِّكُ قَبْلَ سُؤَالِهِ أَفَانِينَ جَرَى غَيْرَ كَزْرٍ وَلَا وَانَ
قد جمع بقوله « أفانين جرى » على ما لُوحِدَ لكان كثيراً ، وضمَّ إلى ذلك أيضاً جميع أوصاف الجودة في هذا القوس ، وهو قوله « قبل سؤاله » أى يذهب في هذه الأفانين طوعاً من غير حث ، وفي قوله « غير كزْرٍ ولا وَانَ » ينفى عنه أن يكون معه الكزازة من قبل الجلباح ، وللنازعة والوفى من قبل الاسترخاء والفترة .

وهذا للذهب في استصمان الإشارة قديم ، وقد آثر عن العلماء قولهم « البلاغة الإيجاز » ويدنون الإشارة من غرائب الشعر وملحه ، وهى بلاغة مجيبة تدل على بمد للرئ وفرط للقدرة ، وليس يأتى بها إلا الشاعر للبرز والخالق للامر ، وهى فى كل نوع لحة دالة ، واختصار وتلويح يعرف مجسلاً ، ومعناه يسود من ظاهر لفظه^(١) .

فهم ينتظرون إلى العبارة ومعناها ، فكلما ضاقت العبارة ، واسع معناها كانت عندهم فى أسمى مراتب البلاغة ، حتى يكون الكلام لحة قليلة إلى أفكار غزيرة خبيثة وراء تلك الألفاظ التى تشبه الإشارة ، أى التى لا يكاد ينطق صاحبها . والشعراء أنفسهم هم الذين يعرفون قيمة هذا اللحن أو الوعى ، قال البصري :

وَالشَّعْرُ لِحٌّ تَكْنِي إِشَارَتُهُ وَلَيْسَ بِالْمَذْبُورِ طَوَّلَتْ خُطْبَتُهُ

وليس هذا عند العرب وحدهم ، بل إن دلالة اللفظ على معان كثيرة هو ما يعرفه كبار الشعراء ، ويطلع إليه النقاد في جميع الأمم . يقول شارلوتون إن القصيدة من الشعر يستخدم فيها الشاعر الألفاظ بحيث تؤدي معانيها كاملة ، والشاعر الحق هو من تميز عن سائر الناس بإدراكه ما للألفاظ من قوة ، أى إدراكه لما فى ثناياها من معان تجمعت فيها خلال المصور ، فالكلمة عند الشاعر لا تفسر بالعقل وحده ، لكنها كذلك تفسر بالقلب والخيال . فإذا ما ترددت لفظة فى ذهنه كان لها أصداء مدوية فى دخيلة نفسه ، لأنها تكسب مكنونها كله ، فيسرى فى كيائها ، ويكشف غليظه فى سرهانه هذا مناظر للآخرى وذكراته ، فيستعيد الشاعر التى كانت هذه الألفاظ قد أثارتها فى أقدس الناس فى شتى تجارب الحياة . فاللفظة الواحدة على هذا النحو قد تسكب فى نفس الشاعر من الصور المتلاحقة ما يملأ قصيدة كاملة . إن اللفظة ليست رمزاً يشير إلى فكرة ومعنى فحسب ، بل هى نسيج متشعب من صور ومشاعر أصحبتها الإنسانية ، وثبتت فى اللفظة ، فزادت منها خصباً وحياة . وأول طابع يميز الشاعر من سائر الناس قدرته على أن يستخرج من اللفظة المعينة عدداً من المعانى يعجز عن استخراجها سائر الناس^(١) .

فإذا بلغت العبارة حدّها من القوة ، وبلغ معناها ما يمكن من البسطة أصبحت كالثلث يتدافقه الرواة ، ويمرّ على الشفاه ، فإن قوة الألفاظ مع كثرة ما تتضمنه من الأفكار يجعلها أيسر فى الحفظ ، وأعلق بالقلب ، وأجرى على اللسان . ومن هنا قالوا : « مثل شروء » ، أى ليس له نظير فى الحسن ، كالشاذ

(١) شارلوتون (تقوى الأدب) ٧ ، ١٧ .

والناذر ، ومن هنا أيضاً كانت الأمثال التي سارت على وجه النهر ، وسهل انتقالها من حال إلى حال تشبهها بلا عنت ولا استكراه ، حتى لا تنكاد النفس تشمر بالانتقال من الأصيل إلى اللثيل . وقد سئل حاد الراوية : بأى شيء فضل النابتة ؟ فقال : إن تمثلت بيت من شعره اكتفيت به مثل قوله :

حَكَمْتُ ظَمِئْتُكَ لَفْسِيكَ رَبِيَّةَ وَلَيْسَ وَرَاءَ اللَّهِ لِلرَّءِ مَذْهَبٌ

بل إن تمثلت بنصف بيت من شعره اكتفيت به ، وهو قوله « وليس وراء الله للرء مذهب » بل إن تمثلت بربع بيت من شعره اكتفيت به ، وهو قوله « أى الرجال للذهب » ا

ولعل سر البلاغة في الاختصار والتركيز ، كما يرى الأستاذ جنتج « Genung » أن أول دافع لإثارة الشعور — سواء أكان ذلك في الشعر أم في النثر ، وإن كان في النثر أكثر قليلاً — هو الإسراع إلى نقطة الفكرة بأقل ما يمكن من الكلام ، ولوصول إلى هذا يجب أن يوجه المجهوم للركزي إلى الألفاظ الرمزية بفكرة جعلها على أقصى ما يمكن من الخفة والسرعة وعدم الطول ، حتى تتاح بذلك فرصة لإبراز الألفاظ ذات المعاني الرئيسية ، وعلى ذلك فإن هذا الباعث الأول له علاقة بالحركة ، وإن قوته في الشعور تبت قوة في تعاقب الكلمات ^(١) ،

ولكن الشاعر إذا حذف من الألفاظ ما يتم به المعنى فهو يؤاخذ بذلك ، لأن في الكلام نقماً لأجبال اللؤلؤ والشعور في تصويره إلا بصعوبة ، وهذا السبب سماء قدامة (الإخلال) ومعه قول الشاعر :

أَعَذِلُ : عاجلٌ ما أَشْتَهَى أَحَبُّ من الأَكْثَرِ الرَّائِثِ
 فإنما أراد أن يقول « عاجلٌ ما أَشْتَهَى مع القلة أحبُّ إلى من الأَكْثَرِ
 المبطيء » ، فترك « مع القلة » وبه يَمَّ المعنى . ومثل ذلك قول عروة بن الورد :
 عَجِبْتُ لَهُمْ إِذْ يَقْتُلُونَ نَفْسَهُمْ وَمَقْتَلُهُمْ عِنْدَ الْوَفَى كَانَ أَعْذَرًا
 فإنما أراد أن يقول : عَجِبْتُ لَهُمْ إِذْ يَقْتُلُونَ نَفْسَهُمْ فِي السَّلْمِ ، وَمَقْتَلُهُمْ عِنْدَ
 الْوَفَى أَعْذَرُ ، فترك « فِي السَّلْمِ » . ومن هذا الجنس قول الحارث بن حنظلة :
 وَالْمَيْشُ خَيْرٌ فِي ظِلِّ لِي الثَّوْكِ مِمَّنْ عَاشَ كَدًّا
 فأراد أن يقول « والمَيْشُ خَيْرٌ فِي ظِلِّ الثَّوْكِ مِنَ الْمَيْشِ بِكَدِّ فِي ظِلِّ
 الْعَقْلِ » فترك شيئاً كثيراً ، وعلى أنه لو قال ذلك لكان في هذا الشعر خلل
 آخر ، لأن الذي يظهر أنه أراد هو أن يقول : إِنَّ الْمَيْشَ النَّاعِمَ فِي ظِلِّ
 الثَّوْكِ خَيْرٌ مِنَ الْمَيْشِ الشَّقِيقِ فِي ظِلِّ الْعَقْلِ ، فأخل بشيء كثير .
 ومن أمثلة الإخلال في النثر ما حكاه قدامة أن بعضهم كتب في كتاب
 له « فَإِنَّ الْمَعْرُوفَ إِذَا وَحَى كَانَ أَفْضَلَ مِنْهُ إِذَا تَوَفَّرَ وَأَجْطَأ » فأراد أن يقول
 « إِنَّ الْمَعْرُوفَ إِذَا قَلَّ وَوَحَى كَانَ أَفْضَلَ مِنْهُ إِذَا كَثُرَ وَأَجْطَأ » فترك ما بنى
 المعنى عليه ، وهو ذِكْرُ الْقِلَّةِ .
 وكذلك كتب بعضهم « فَا زَالَ حَقِّي أَتَلَفَ مَا لَهْ وَأَهْلَكَ رَجَالَهُ ، وَقَدْ كَانَ
 ذَلِكَ فِي الْجِهَادِ وَالْإِبْلَاءِ أَحَقُّ بِأَهْلِ الْحَزْمِ وَأَوَّلَى » فأخل بما فيه تمام المعنى ،
 وذلك أن الذي أراد أنه أفنى ماله ، وأهلك رجاله فِي السَّلْمِ وَالْمَوَادَعَةِ ، وَقَدْ
 كَانَ ذَلِكَ فِي الْجِهَادِ أَفْضَلَ ، فأخل بذكر السَّلْمِ ، أو ما يقوم مقامه ، فصار
 المعنى ناقصاً^(١) .

وقد ينشأ عن الحذف عيب آخر ، وهو أن يعود المعنى إلى ضد ما أراد الشاعر ، كما قال بعضهم :

لَا يَرْمَضُونَ إِذَا حَرَّتْ مَشَاوِرُهُمْ^(١) وَلَا تَرَى مِنْهُمْ فِي الطَّغْيَرِ مَيَّالًا
وَيُشْكُونَ إِذَا نَادَى رَيْثَهُمْ إِلَّا أَرْكَبَ قَدْ آنَسْتُ أَهْطَالًا
فَأَرَادَ أَنْ يَقُولَ « وَلَا يَضَلُّونَ » فحذف « لَا » فعاد المعنى إلى الضد .

ومن عيوب هذا الجنس عكس العيب المتقدم ، وهو أن يزيد في اللفظ ما يقصد به المعنى . مثال ذلك قوله :

فَانْقَطَعَتْ مِنْ مَلَأَ نَحْضٍ عُذْبِيَّةٌ تَمْتَحُ مِنْ أَيْدِي الرِّقَاقِ تَرْوُمُهَا
بِأَطْيَبِ مِنْ فِيهَا لَوْ أَنَّكَ دَقَّقْتَهُ إِذَا لَيْلَةٌ أَسْبَغَتْ وَغَارَتْ مُجْهَمُهَا
فَقَوْلُ هَذَا الشَّاعِرِ « إِنَّكَ دَقَّقْتَهُ » زِيَادَةٌ تَوْمٌ أَنَّهُ لَوْ لَمْ يَذْكُرْ لَمْ يَكُنْ طَبِيبًا .

الإرداف

ومن نموت هذا الاختلاف ما سماه قدامة (الإرداف) وهو أن يريد الشاعر أداء معنى من المعاني ، فلا يأتي باللفظ الدال على ذلك المعنى ، بل بلفظ يدل على معنى ، هو ردفه ، وتابع له ، فإذا دل على التابع أبان عن التابع ، ولهذا سماه قوم (التتبع) وقوم يسونه (التجاوز) لأن الشاعر يريد ذكر الشيء ، فيتجاوزه ، ويذكر ما يقبمه في الصفة ، ويؤوب عنه في الدلالة عليه .

وحسن الإرداف يأتي من طريق اللبانة في الوصف ، لأن في التعبير بهذا

(١) رمض الرجل بكسر الميم رمض : إذا اعتد عليه المرأ أو الرج فقل وتعلل ، وحر وسخن واشتدت حرارته . ورواية الطليقات (٢١٨) إذا حرت منفرهم جمع منفر : زوديج من حلق حديد يلصق الحارب تحت القلنسوة ويبسج على النبق فيقيه ويترد إلى العاتقين فإذا اعتد المر وحيت الشمس أذى الحارب بجره ، يسمهم بالصبر عند الحرب .

الردف أو التابع من القوة أو الحسن ما ليس في اللفظ للموضوع لهذا المعنى .

ومن ذلك ما وصف به عمر بن أبي ربيعة امرأة بطول الجيد :

بِسِدَّةٍ مَهْوَى الْقُرْطِ إِمَّا لَقَوْا قُلَّ أَبْوَحًا وَإِنَّمَا عَيْدُ شَمْسٍ وَهَاشِمٍ

فلم يذكر طول الجيد بلفظه انحصار به ، ولكنه عدل عنه ، وأتى بلفظ يدل عليه وهو « بسيدة مهوى القرط » فدل على طول الجيد . وكان في ذلك من البالغة ما ليس في اللفظ الأصلي ، لأن بمد مهوى القرط أدل على طول أكثر ، لأن كل بسيدة مهوى القرط طويلة الجيد ، وليست كل طويلة الجيد بسيدة مهوى القرط إذا كان الطول في عنقها يسيرا . ولما أراد امرؤ القيس أن يصف ترفه حبيبته ، وأن لما من يكتفيها قال :

وَبِضْنَى قَتِيتُ الْمَسْكَ فَوْقَ فَرَّاشِهَا ثَوْمُ الضُّعَا لَمْ تَنْتَطِقْ عَنْ تَنْفُضِ

فقال « ثوم الضعا » وأن قيت للمسك فوق فراشها إلى الضعا ، وكذلك سائر البيت ، أى هى لا تنتطق لتضخم ، ولكنها فى بيتها متضخمة . وكذلك قوله :

وَقَدْ أَفْعَدَيْ وَالطَّبِيرُ فِى وَكُنَّآيَهَا عُمَجَرِدٍ قَتِيدِ الْأَوَابِدِ هَيْكَلِ

فأراد أن يصف هذا القرس بالسرعة وأنه جواد ، فلم يحكم باللفظ بسببه ، ولكن بأردافه ولواحقه التابعة له . وذلك أن سرعة إحضار القرس يتبعها أن تكون الأوابد وهى الوحوش ، كالقنيدة له إذا نجا فى طلبها ، فقال « قيد الأوابد » ، وفى هذا من البالغة ما ليس فى وصف القرس بأنه سريع ، لأن القرس قد يكون سريعا ولا يلحق الوحش ، حتى يصير بمنزلة للقنيدة له . والناس يصعبون لأمراء القيس هذا التعبير ، فيقولون : هو أول من قيد الأوابد ، (م ٢٠ — تعلية بن جسر)

فلو قال ذلك بلفظه لم يكن الناس من الاستعبادة لقوله مثلهم عند إتيانه بالردف له . وفي هذا برهان على أن وضع الإرداف من أوصاف الشعر ونمونه واقع بالصواب . ومنه قول ليل الأخيلية :

وَمُغْرَقٍ عَنْهُ الْقَمِيمُ نَحْلَهُ بَيْنَ الْبُيُوتِ مِنْ الْحِلْيَةِ سَقِيمًا
أرادت وصفه بالجود والكرم ، فجاءت بالأرداف والتوابع لها .
أما ما يقع الجود فنته بأنه غرق القميم ، لأن الغداة تجذبه ، فضرق قيمه من مواصلة جذبهم إياه . وأما ما يقع الكرم فالهيا الشديد الذي كأنه من أمانة نفس هذا الوصف ، وإزالته عنه الأثر يخال سقيا . ومنه قول الحكم الخضرى :
فَدَكَانَ يُسْجَبُ بَعْضُهُنَّ بِرَاحَتِي حَتَّى سَمِعْتَنِي تَتَحَنَّنِي وَسَالِي
قد أراد وصف الكبير والسن ، فلم يأت باللفظ بعينه ، ولكنه آتى بتوابعه ، وهى السعال والتحنن .

وقد يدخل فى هذا النوع ما يكون اتباعه لما هو ردف له غير ظاهر ، ولا يقد قدامة فى استحصانه العلماء ، بل يرفضه ، ولا يدخله فى جملة ما ينسب إلى جيد الشعر ، إذ كان من عيوب الشعر الانطلاق ، وتضر العلم بمناه ، وكذلك هذا إذا كانت بين الأصل والردف أرداف آخر كأنها وسائط ، وكثرت حتى لا يظهر للمنى : المقصود بسرعة .

وعلام البلاغيين فى (الكناية) كلام قدامة فى (الإرداف) مما يدل على قرب معناها ، وإن اختلفت الأسماء بين العلماء ^(١) ، وأكثر الأمثلة

(١) انظر دراسة مفصلة للإرداف وأقسامه ، والفرق الدقيقة بينه وبين الكناية ، فى الطبعة الثانية من كتابنا [علم البيان : دراسة تاريخية فنية فى أصول البلاغة العربية] ص ٢٤١ وما بعدها .

مشتركة بينهما . وم يردون أن الكفاية أبلغ من الإصحاح ، وأنت إذا قلت « هو طويل العباد » و « هو جَمَّ الرمد » كان أبهى لمالك ، وأبلى من أن تدع الكفاية ، وتصرح بالقي تريد . . . وليس معنى قولهم إن الكتابة أبلغ من التصريح أنك لما كتبت عن للمنى زدت في ذاته ، بل للمنى أنك زدت في إثباته ، فبسطه أبلغ وأكد وأشد . .

والسبب في أن للإثبات بالكفاية مزية لا تكون للتصريح أن كل عاقل يعلم إذا رجع إلى نفسه أن إثبات الصفة بإثبات دليلها وإيجابها بما هو شاهد في وجودها أكد وأبلغ في الدعوى من أن نحيي إليها ، فثبتها هكذا ساذجاً غفلاً ، وذلك أنك لا تدع شاهد الصفة ودليلها إلا والأمر ظاهر معروف بحيث لا يشك فيه ، ولا يظن بالخير التجوز أو التلط^(١) .

فإذا حلونا كلام البلاغيين وجدنا (الإرداف) وما إليه من ضروب التعمير — أو من النعوت على حد تعبير قدامة — إنما هو من خصائص العبارة الأدبية التي ينبغي أن يكون لها ما يميزها من لغة الناس في أحاديثهم ومحاوراتهم . فلقد جرى في كلام الناس كثيراً الوصف بألفاظ الجرد والكرم والسرعة والحسن والشجاعة والبعين والخل ، وغيرها . من الألفاظ للوضوعة للماني . انطاسة ، حتى لم يصبح لتلك الألفاظ ، بسبب كثرة جريانها على الألسنة ، مزية ، وقدت بذلك كثيراً من قدرتها على أداء للماني التي تضمنتها ، وأصبحت عاجزة عن الوفاء بما يراد التعمير بها عنه . فلو أن الأديب أو الشاعر نحا هذا النحو في العبارة عن الماني لوصف كلامه بالاجتنال ، وخلت عبارته من كل

ما يسترعى الانتباه ، ويستوجب الاهتمام ، إذ ليس التقصد من العبارة الأدبية إحراز للفتنة التي تحمل بالكلام للتأد ، وإنما الغرض الإشعار بالدهوخ والنفوخ ، وأن الشاعر رجل موهوب ممتاز من سائر الناس في مبادئه ، وفي اختياره أسلوب العبارة عنها ، وتأقده في ذلك ما استطاع .

ولذلك لم يكن (الإدراك) من النعوت المخصوصة بالشعر ، بل هو من الصفات المحسوسة فيه وفي الشعر أيضاً .

وقد مثل قليلة لما ورد منه في المثنوي^(١) بقول أصراية : « لَهُ نَمَ قَلِيلَاتُ الْمَسَارِحِ كَثِيرَاتُ الْمَبَارِكِ ، إِنْ سَمِعْتَ صَوْتَ الْمِزْهَرِ أَيْقَنْ أَنْهُمْ هَوَالِكِ » أرادت أن إبته تبرك بفنائها ، ولا تسرح ، ليقرب عليه نغمها لضيقه ، فقد اعتادت منه هذه الحالة . وإنما أرادت أن تصفه بالجلود والكرم فأنت بجمان هي أرداف ولواحق من غير تصريح بما أرادت بالألفاظ التي وضعت له بينها .

التمثيل

وإذا أراد الشاعر العبارة عن معنى من المعاني ، فوضع كلاماً يدل على معنى آخر ، وذلك للمعنى الآخر مع سياق الكلام فيبينان مما أراد أن يشير إليه ، فذلك هو (التمثيل) عند قدماء ، وهو من نعوت اختلاف الألفاظ والمعاني .

وأصل معنى التمثيل الإتيان بالمثل والنظير والشبيه . وتبدو قدرة الشاعر وتمكنه من صناعته في اختيار ما يصلح ليكون مثالا ، يحقق الغرض الذي أراد من التمثيل . ومن جيد ذلك أن الرماح بن ميادة أراد أن يبر أنه كان مقلداً عند صاحبه

(١) انظر (جواهر الألفاظ) ص ٧ .

ويعنى ألا يؤخره ، وكان مقرباً فلا يبعده ، ويجبى فلا يحفظه ، فغير عن تلك
اللعان بقوله :

أَلَمْ تَكُ فِي يَمْنَى يَدِيكَ جَعَلْتَنِي فَلَا تَجْعَلَنِي بَعْدَهَا فِي شِمَالِكَ
وَلَوْ أَتَيْتُ أَذْنَيْتُ مَا كُنْتُ هَالِكَا عَلَى خَصَلَةٍ مِنْ صَالِحَاتِ خِصَالِكَ
فصل عن أن يعبر بما أراد ، ولكنه مثل له بأن قال : إنه كان في يمنى يديه
فلا يجمع في اليسرى ، ذهاباً نحو الأمر الذى قصد الإشارة إليه بلفظ ومعنى يمين
يجرى للثل له ، والإيداع فى اللقاة . وقول حمير بن الأيهم :

وَلَحِ الْقَطْلَيْنِ مِنَ الْأَوْطَانِ أَوْ بَكَرُوا وَصَدَّقُوا مِنْ نَهَارِ الْأَمْسِ مَا ذَكَرُوا
قَالُوا لَنَا وَهَرْنَا بَعْدَ يَتْنِهِمْ قَوْلًا فَا وَرَدُّوا عَنْهُ وَلَا صَدَرُوا
كان يمكن أن يستغنى فيه عن قوله « فَا وَرَدُّوا عَنْهُ وَلَا صَدَرُوا » بأن يقول
« فَا تَدْرُو » أو « فَا تَجَاوِزُوهُ » . ولكن لا يكون لثل هذا القول من موقع
الإيضاح وغرابة التل ما لقوله « فَا وَرَدُّوا عَنْهُ وَلَا صَدَرُوا » . ومن التمثيل الجيد
قول يزيد بن مالك النخعي :

فَإِنْ ضَبَعُوا مِنَّا زَأْرَنَا فَلَمْ يَكُنْ شَيْبَا بِزَأْرِ الْأَسَدِ ضَبْعُ الثَّمَالِ
قد أشار إلى قوتهم وضمف أعضائهم إشارة مستغربة لما من الموقع بالتمثيل
مألا يكون لو ذكر الشيء للشار إليه بلفظه .

وجمال التمثيل يكون أكثر وضوحاً فى الشعر لقيامه على التشبيه والاستمارة
والضخيل ، ومع ذلك فإن له موقعه فى النثر القفى ، ومن ذلك ما مثل به قدامة
أن يزيد بن الوليد كتب إلى مروان بن محمد حين تملكاً عن يمينه « أما بعد

فإنى أراك تقدم رجلا وتؤخر أخرى ، فإذا أتاك كتابى هذا فاعتمد على أيها شئت ، والسلام ا « فلهذا التمثيل من اللوح ما ليس له لو كان قصد للنمى بلفظه الخالص ، حتى لو أنه كان قال مثلا « بلنى تلكوك عن يمنى ، فإذا أتاك كتابى هذا فبايع أولا « لم يكن لهذا اللفظ من العمل فى النمى بالتمثيل ما لما تقدمه (١).

ومجى التمثيل فى النظم وللشور من أسباب نبل المانى ونفاسها ، وذلك أن للشور به أنسا ، لأنه يخرج للمانى من الخفاء إلى الجلاء ، ويردها من شيء تلمه إلى شيء هى به أكثر علما ، وهو يقلها من العقل إلى الإحساس ، وما يعلم بالسكر إلى ما يعلم بالطبع ، لأن العلم السقفا من طرق الحواس أو المركز فيها من الطبع بفضل السقفا من جهة النظر فى القوة والاستحكام وبلغ الثقة فيه غاية التمام كما قالوا « ليس الخبر كالمينة ولا الظن كاليقين » فالتمثيل يفيد الصعوبة وفى الريب والشك ، ويؤمن صاحبه من تكذيب المخالف وتهجم السكر وتهكم المعترض وموازنه بمقالة كشف الحجاب عن الموصوف الخبر ، حتى يرى ويصير ويعلم كونه على ما أئتمته عليه موازنة ظاهرة صحيحة (٢).

أما البلاغيون فنقدم أن التمثيل ضرب من الجواز ويسمونه الجواز المركب ، وهو اللفظ للركب المستعمل فيما شبه بمعناه الأصل تشبيه التمثيل للبالغة فى التشبيه أى تشبه إحدى صورتين مقترعتين من أمرين أو أمور بالأخرى ، ثم تدخل للشبهة

في جنس المشبه بها مبالغة في التشبيه ، فذكر بلفظها من غير تغيير بوجه من الوجوه على سبيل الاستمارة ، لأنه قد ذكر فيه المشبه به وأريد المشبه ، كما هو شأن الاستمارة ، ومتى فشا استعمال المركب على سبيل الاستمارة سمي مثلاً ، وسمى استعماله في الحالات المشابهة « استمارة تمثيلية » .

المطابق والمجانس

ومن نعوت اختلاف اللفظ والمعنى (المطابق) و (المجانس) ويُعرف قدامة أن هذين اللمتين ليسا من مستخرجاته ، وإنما قلها عن غيره من العلماء ، وأن كل عمل هو وضما في هذا الوضع من مواضع الاختلاف .
ويكاد قدامة يحمل هذين اللمتين جنساً واحداً ، ويرغبها ترميزاً واحداً فصاحها عنده « أن تكون في الشعر معان متنايرة قد اشتركت في لفظة واحدة وألفاظ متجانسة مشتقة » (١) .

ثم يعود فيخص الأول — وهو ما يشترك في لفظة واحدة بينهما — باسم (المطابق) ويمثل له بقول زياد الأعجم :

وَبُنْتَهُمْ يَسْتَنْصِرُونَ بِكَاهِلٍ وَلَقُومٍ فِيهِمْ كَاهِلٌ وَسَامٌ (٢)

فكاهل الأولى اسم رجل ، وكاهل الثانية مقدم أعلى الظاهر مما يلي السبق .
وبقول الأفوه الأودي :

وَأَقْلَعُ الْمَوْجِلَ مُتَنَايَا يَهْوَجَلْ عَيْدَانَةً عَنُقَرِسٌ (٣)

فلفظة « الموجل » في هذا البيت واحدة ، قد اشتركت في معنيين ، لأن

(١) قد الضر ٩٣ . (٢) كاهل الأول اسم ، ولراد بالثاني المارك ، وهو ما بين الكعنين .

(٣) البديهة الطرية ، والعنقريس الناقة التليظة الرقيقة .

الأولى يراد بها الأرض، والثانية الناقة، كذلك قول أبي ذؤاد الإلادى :
عَهَدْتُ لَهَا مَنْزِلًا حَارًّا وَالْأَى عَلَى الْمَاءِ يَحْمِلُنَ الْآ
فالآل الأولى فى المعنى غير الثانى ، لأن معنى الأول أحمدة الخيلام ، والثانى
السراب .

أما (الجانس) فإن تكون المعانى اشتراكها فى ألقاظ مصحانة على جهة
الاشتقاق ، مثل قول أوس بن حجر :

لَكِنْ يَفِرُّنَّجَ فَاغْلَصَاءَ أَنْتَ بِهَا فَنَهْلُ فَسَلَى سَرَّاءَ مَسْرُورٍ^(١)
ومثل قول زهير :

كَأَنَّ عَيْنِي وَقَدْ سَالَ السَّلِيلُ بِهِمْ وَعَبْرَةٌ مَامٌ لَوْ أَنَّهُمْ أَمَمٌ^(٢)
ومثل قول العوام فى يوم النطالى :

وَقَضَى أَسِيرًا حَائِيًا وَكَأَنَّهَا مَفَارِقُ مَفْرُوقٍ تَنْشِينَ عِنْدَمَا
ومثل قول حيان بن ربيعة الطائى :

لَقَدْ عَلِمَ الْقَبَائِلُ أَنَّ قَوْمِي لَمْ حَدْ إِذَا لَيْسَ الْحَدِيدُ
ومثل قول التمرزق :

جَنَافٌ أَجَفَ اللَّهُ عَنْهُ سَحَابُهُ وَأَوْسَعُهُ مِنْ كُلِّ سَافِرٍ وَحَاصِبٍ^(٣)
وهذان الدعوان ذكرهما ابن المعتز تحت عنوان (التمجيس) وهو الباب الثانى
من البديع ، قال : هو أن تسمى الكلمة بجانس أخرى فى بيت شعر وكلام ،

(١) أسماء مواضع ومسور خير أنت .

(٢) سال السليل بهم أى ساروا سيرا سريحا لا يحدروا فيه ، والليل واد بينه ، هبة مام .
أى هم هبة لى ، أى سبب عبرتى ويكالى ، وما زائدة ؛ وأم : قريب ؛ وجواب لو محذوف .

(٣) سفت الريح القرب أفزته والماسب : الريح القديسة تثير الحسباء أى الحصى ، يدعو عليه
بالهلب والهلط المطر .

وجانستها لما أن تشبها في تأليف حروفها على السبيل الذي ألف الأسمى كتاب الأجناس عليها^(١).

وكتاب «الأجناس» الذي جملوه لهذا الباب مثالا إنما يصف على هذه السبيل ، فيكون الطبع مع السطوح ، والأمر مع الأمير ، تجديسا^(٢) . والجنس أصل لكل شيء تفرع منه أنواعه ، وتعود كلها إليه ، كالإنسان الذي هو جنس ، وأنواعه عربي ورومي وزنجي ، وأشبه ذلك . ولم تكن القدماء تعرف هذا القرب ، أحيى التجديس ، بذلك على ذلك ما حكى عن رؤبة بن السجاج وأبيه ، وذلك أنه قال له يوما : أنا أشعر منك ! قال : وكيف تكون أشعر مني وأنا علمك حطف الرجز ؟ قال : وما حطف الرجز ؟ قال « حاصم يخاصم لو احصم » . قال : يا أبت أنا شاعر ابن شاعر ، وأنت شاعر ابن مجسم . فأنت ترى كيف سماه حطفاً ، ولم يسمه تجانسا^(٣) .

ويجىء قدامة بعد ابن المعتز ، فيقرأ كلامه ، وينقل أكثر أمثله في هذا الباب ، ولكنه لا يسمى من هذا النوع باسم (التجديس) الذي وضعه رائد المؤلفين في هذا الفن ، إلا ما كان على جهة الاشتقاق ، أما التجديس العام فإنه يسميه (للطاق) .

وقد سبق أنه سمي الطباق باسم « التكافؤ » وأن من العلماء من حل عليه تلك الحائقة لمن تقدمه من الذين كفوه الثروة في اختراع الألقاب ، مع اعترافهم بصحة ما لقب به ، وأن الألقاب غير محظورة . ورأينا أن هذه الحلات على قدامة كان مبشها شخصية ابن المعتز صاحب التسمية الأولى ، وواضح الألقاب لهذا الفن الجديد ، وصاحب تلك الميزة الاجتماعية ، فهو خليفة ابن خليفة ،

(١) كتاب الديق ٥٥٠ .

(٢) كتاب المتاحيل ٣٢١ . (٣) الصلة ج ١ ص ٢٢٧ .

وشاعر ، وكاتب ، ومؤلف يخوض فيها يخوض فيه علماء عصره وشعرأؤده وكتابه ، وذلك ما يدينه إلى قلوبهم ، وقرّبه إلى نفوسهم . أما قدامة فهو صنوم في النقد والتأليف ، ومناقضهم فيما كانوا يؤثرون أن ينفردوا به ، ولهذا كان ولوعهم بتقبه ومؤاخذه فيما ظنوا أنهم يحلون فيه المطن القى ينفقون منه إلى الليل منه والشهور به . فهم لم ينكروا على من سمى من الهننانيين هذا النوع باسم « المائل » ، ولم ينكروا على القاضى الجرجاني أن سماه « المستوق » ولكنهم أنكروا على قدامة أن سماه « الطابق » مع أن المعنى واحد ، بل إن في لقب قدامة من القوة ما ليس في سائر الألقاب .

وبعد ، فإن هذا الطابق ، أو الصنجيس من عسان الكلام لاشك ، إذا روى في استعماله القصد ، ولا خرج إلى التكلف . ومن أجل هذا التكلف عيب جملة من قول الشعراء والكتّاب . وجمال هذا اللون آت من ميل النفوس إلى الإصناء إليه ، فإن مناسبة الألفاظ تحدث ميلا وإصناء إليها ، ولأن اللفظ المشترك ، إذا جعل على معنى ، ثم جاء والراد به معنى آخر ، كان للنفس تشوّف إليه ^(١) .

والصنجيس أصله في الدراسات النفسية ، فهو لم يخرج عن نظرية « تداعى الألفاظ » و « تداعى المعانى » في علم النفس ، فهناك ألفاظ متفقة كل الألفاظ ، أو بعضه في الجرس ، وهناك ألفاظ متقاربة ، أو متشابهة في المعنى ، بحيث تذكر الكلمة بأختها في الجرس ، وأختها في المعنى . كما يوجد المعنى الأول بمعنى ثانياً وثالثاً . وهذه الناحية النفسية هى التى تشرح لنا كيف يقع الصنجيس للشاعر دون معاناة ، إذا كان ملأ بلفظه محسّاً بنوعها ، عالماً بتصرّفها واشتغالها . فجمال الأسلوب يأتي من أن السامع كان يفتقر معنى ، فضائله الأديب ، ووجد اللفظ

(١) عروس الأفراح = شروح الصنجيس ج ٤ ص ٤١٣ .

بمعنى آخر ، فالسالم استفاد شيئاً جديداً ، وهو يأتى افعال الخاتلة والخطاع الأدبى . وبعد أن يفهم الجديد فى الجنس يقع فى افعال آخر من المسرة والاعتراف بأن مستواه فى الذكاء دون مستوى الأديب ، والبلاغة فى نظر أرسطو نوع من الغز ، ونوع من الإيهام والخاتلة ، والبلقاء هم الذين « يأخذوننا بفهم جديد غير ما يفهم من حرفية العبارة ، وهذه الأفعالات تثار من التلاعب بالألفاظ لما فيها من الخاتلة والمفاجأة ، فالكلمة البليغة غير الكلمة التى يمدحها السالم فى محفوظه^(١) .

ثانياً : ائتلاف اللفظ والوزن

ومن دلائل ضج الشعارية واستوائها طواعية الألفاظ للنظم الذى يؤثره الشاعر ، واتخاذها للوزن الذى يضيره لشعره .

والشاعر المطبوع هو من جرت ألفاظه فى انشغال وتدفق محاذية للموسيقى ، أو للبصر الذى بنى عليه شعره ، فلذا تأملته رأيت كل لفظ موضوعاً فى موضعه اللائم من غير تحريف ، أو تغيير فى شكله أو بنية . والشاعر المتكلف تلصقه فى تمثله فى وضع ألفاظه فى غير موضعها ، وتراه فى صوغها على هيئات وأشكال غير مألوفة عند أصحاب اللغة وواضعيها ، والذى جعله يرتكب هذا أن الوزن هو الذى اضطره إلى التغيير أو التحريف .

وإذا كان من حق الشاعر أن يضمن ألفاظه ما يشاء من المعانى التى تجتمع لها خلال المصور ، فليس من حقه إن كان شاعراً أو ناثراً أن يصرف فى بنية

(١) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ١٢٠ .

الألفاظ ، أو ينير فيها ، إلا بقدر الأصول التي رسمها واضعو اللغة وأصحابها ، والحدود التي وضعوها لهذا التصرف .

نعم هناك أخطار قبلوها من الشاعر ، وهناك ضرورات ساعوه إذا ارتكبتها في شعره ، ولكن تلك الضرورات ، أو مواضع هذا الخروج عن الأوضاع الأصلية ، قد أحصوها ، وحددوا ما يقبل منها . وليس من ذلك على أى حال إفساد الألفاظ بالتلاعب في هيئتها ، أو اختلال التراكيب بالتقديم والتأخير مراعاة لصحة الوزن ، فإن هذا هو العسف والاستكراه ، وهو الذى يؤدى إلى الغموض المغموم في الشعر .

وهذا ما نه إليه قدامة حين عقد فصلا لثمت اختلاف اللفظ والوزن ، ثم فصلا آخر لميپ اختلافهما .

فالثمت الأول أن تكون الأسماء والأفعال في الشعر تامة مسقيمة كما بنيت ، لم يضطر الأمر في الوزن إلى قضاها عن البنية بالزيادة عليها ، أو التقصان منها : (١) فإذا اضطر الوزن الشاعر إلى أن يزيد في بنية الكلمة ، فذلك عيب سماه قدامة (التذنيب) وهو أن يأتى الشاعر بألفاظ تقصر عن المروض فيضطر إلى الزيادة فيها . مثال ذلك قول الكميث :

لا كبدٍ للليكِ أو كيزيدٍ أو سليمانَ بَمدُ أو كيشامٍ
فاللك والليك اسمان لله عز وجل ، وليس إذا سمي إنسان بالتعبد لأحدهما
وجب أن يكون مسمى بالآخر ، كما أنه ليس من مسمى « عبد الرحمن » كمن
سمى « عبد الله » ١ .

(٢) ومن هذا الجنس (التضيير) وهو أن يحيل الشاعر الاسم عن حاله

وصورته إلى صورة أخرى إذا اضطره العروض إلى ذلك . كما قال بعضهم يذكر سليمان عليه السلام : * وَنَسَجُ سُلَيْمٍ كُلَّ قَضَاءِ ذَاتِلٍ ^(١) * .
وكما قال آخر : * مِنْ نَسَجِ دَاوُدَ أَبِي سَلَامٍ * .

(٣) وإذا اضطر الأمر في الوزن إلى التقصان من اللفظ فذلك يجب سماه قدامة (التثليم) وهو أن يأتي الشاعر بألفاظ يقصر عنها العروض ، فيضطر إلى تلها والتقص منها . مثال ذلك قول أمية بن أبي الصلت :
ما أرى من يُعِينُنِي فِي حَيَاتِي غَيْرَ نَفْسِي إِلَّا بَنِي إِسْرَائِيلَ
وقوله في هذه القصيدة :

إِنَّمَا شَاطِنُ عَصَاهُ حَكَاةُ ثُمَّ يُلْقَى فِي السَّجْنِ وَالْأَكْبَالِ ^(٢)
وقول علقمة بن عبدة :

كَأَنَّ إِبْرِيْقَهُمْ ظُهُوٌّ عَلَى شَرْفٍ مَقْدَمٌ بِسَبَا الْكَتَانِ تَلْثُومُ
أراد بسباب الكتان ، خفف للعروض . وقال لبيد بن ربيعة :

* دَرَسَ الْمَنَا بِتَالِمٍ فَأَبَانَ * .

• أَرَادَ بِالْمَنَا « النَّازِل » • .

(٤) ولا بد أن تكون الألفاظ موضوعة على ترتيب ونظام طبيعي على حسب تأديتها للسامع ، فإذا لم ينتظم للشاعر نسق الكلام على ما ينبغي لكان العروض

(١) القضاء الفروع للمسورة ، وقال أي ذات ذيل .

(٢) عن بوزاره حكيا أغلظ مقده ، وأعكاه أوتقه .

قديم وآخر ، فذلك من عيوب الاختلاف ، وقد سماه قدامة (التمهيل) كما قال حديد بن الصمة :

وَبَلَغَ نُمَيْرًا إِنْ عَرَضْتَ ابْنَ عَامِرٍ فَأَيْ أَخٍ فِي الثَّابِتِ وَطَالِبِ
فَرَّقَ بَيْنَ « نُمَيْرِ بْنِ عَامِرٍ » بِقَوْلِهِ « إِنْ عَرَضْتَ » . وَكَأَنَّ أَبَا
عَلَى التَّرْشُيَّ :
خَيْرَ رَأْيٍ رَمِيَتْ سِرَّهُ الْإِشْهَامُ وَخَيْرُ مَأْوَى طَرِيدِ
أَيْ خَيْرِ رَأْيٍ رَمِيَتْ هِشَامُ سِرِّهِ اللَّهُ . وَكَأَنَّ الْآخَرَ :

لَسَرُّ أَبِيهَا لَا تَقُولُ خَلِيلَتِي إِلَّا فَرَعْنِي مَالِكُ بْنُ أَبِي كَمْبَرٍ
يُرِيدُ : لَسَرُّ أَبِي خَلِيلَتِي .

(٥) وَأَلَّا يَكُونَ الْوِزْنُ قَدْ اضْطَرَّ إِلَى إِدْخَالِ مَعْنَى لَيْسَ النُّرْضُ فِي الشَّعْرِ
مَحْتَاجًا إِلَيْهِ ، حَتَّى إِذَا حُذِفَ لَمْ تَنْقُصِ الدَّلَالَةُ لِحَذْفِهِ ، أَوْ إِسْقَاطِ مَعْنَى لَا يَمُ
النُّرْضُ لِلْقُصُودِ إِلَّا بِهِ ، حَتَّى إِذَا قَدْ أَثَرُ قَدَمِهِ فِي الشَّعْرِ تَأْثِيرًا يَبِينُ . وَالْأَوَّلُ
صِيبُ اسْمِهِ عِنْدَ قُدَامَةَ « الْحَشْوُ » وَمِثَالُهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ :

نَحْنُ الرُّعُوسُ وَمَا الرُّعُوسُ إِذَا سَمَتْ فِي الْجَنْدِ لِلْأَقْوَامِ كَالْأَذْنَابِ
قَوْلُهُ (لِلْأَقْوَامِ) حَشْوٌ ، لَا مُضَمَّةٌ فِيهِ ، وَكَقَوْلِ الشَّاعِرِ :
أَلَكُنِّي إِلَى أَهْلِ الرَّاقِ رِسَالَةً وَخَصُّ بِهَا حَيْثُ بَكَرَ بْنَ وَائِلٍ
قَوْلُهُ « حَيْثُ » حَشْوٌ ، لَا مُضَمَّةٌ فِيهِ . هَكَذَا يَرَى قُدَامَةُ ، فِي « حَيْثُ »
وَإِنْ كُنْتَ أَرَادَ دَعَاءَ جَمِيلًا فِي مَوْضِعِهَا ، وَإِنْ صَحَّ الْوِزْنُ بِهَا أَوْ بَزِيادَتِهَا .

ثالثا : ائتلاف المعنى والوزن

وَكَلَامُنَا فِي ائْتِلَافِ الْوِزْنِ مَعَ اللَّغَى لَا يَمْلِكُ مَا قَرَّرْنَاهُ فِي ائْتِلَافِهِ مَعَ الْفَنَظِ

فإن دلالة الطبع والشاعرية وجود التناسق التام بينهما ، فيسط الشاعر معانيه التي يريد بسطها ، دون أن يحد الوزن من الرغبة في هذا البسط ، ويركز ما أراد التركيز ، ويدقق ما يشاء ، أو يكثف باللمعة الدالة ، حين يريد من غير أن يضطره الوزن إلى شيء من الزيادة .

وهكذا يبدو تمكن الشاعر من صناعته في طوابعه أوزانه لمانيه ، فلا تتسع عنها ، ولا تضيق بها . وهذا ما يحدده قدامة في نصت اختلاف المعنى والوزن بأن « تكون المعاني تامة مستوفاة ، لم تضطر إقامة الوزن إلى قصها عن الواجب ولا إلى الزيادة فيها عليه ، وأن تكون المعاني أيضاً مواجهة للفرض ، لم تمتنع عن ذلك وتمدل عنه ، من أجل إقامة الوزن ، والطلب لصحته » . ولا يأتي قدامة في فصل النعت بشيء من الأمثلة مكتفياً بأن كل شعر جيد مثال لذلك ، أما الأشعار التي تملأ بهذا الاختلاف قد مثل لها في الفصل الذي خصصه لدراسة عيوب الشعر .

١ - ومن هذه العيوب ما سماه قدامة (المقلوب) وهو أن يضطر الوزن الشعري إلى إحالة المعنى ، فيقلبه الشاعر إلى خلاف ما قصد به . مثال ذلك قول عروة بن الورد :

فَلَوْ أَنِّي شَهِدْتُ أَبَا مُعَاوِيَةَ غَدَاةً غَدَا بِمُجْهَتِهِ يَفُوقُ
فَدَيْتُ بِنَفْسِهِ نَفْسِي وَمَالِي وَمَا آتَاكَ إِلَّا مَا أَطْبِقُ

أراد أن يقول « فديت نفسه بنفسى » قلب المعنى . والخطيئة :

فَلَمَّا خَشِيتُ الْمَوْتَ وَالْمَيِّتُ مُنْسَكٌ عَلَى رُغْمِهِ مَا أَثْبَتَ الْحَبْلَ حَافِرَةٌ

أراد الحبْلُ حَافِرَةٌ ، فأقلب المعنى .

٢ — ومن عيوب هذا الاختلاف أيضاً ما سماه (البثور) وهو أن يطول
 المعنى عن أن يحصل العروض تملأه في بيت واحد ، فيقطعه بالقافية ، ويضمه في
 في البيت الثاني . مثال ذلك قول عروة بن الورد :

فلو كاليوم كان على أمرى ومن لك بالتدبير في الأمور

فهذا البيت ليس قائماً بنفسه في المعنى ، ولكنه آتى في البيت الثاني
 بتمامه فقال :

إذن للمكت عصاة أم وثقب على ما كان من حراك الصور
 فالعنى في البيت الأول ناقص ، فأتمه في البيت الثاني .

والسبب في هذا السبب أن قناده الشعر العربي قد درجوا على أن وحدة الشعر
 هي « وحدة البيت » لا وحدة القصيدة ، ولهذا علوا احتياج البيت إلى ما بعده
 ليتسم معنى عيباً من العيوب التي يجب على الشاعر المجيد أن يتجنبها ، وهذا هو
 (البثور) عند قدامة (والضمين) عند غيره من النقاد والبلاغيين . وهم
 لا يقصرون على الشعر ، بل يجعلونه في النثر أيضاً ، إذا كانت الفقرة منفردة
 في تمام معناها إلى الفقرة التي تليها .

وهذا الاعتبار لا ينبغي فساد ، لأن القصيدة ينبغي أن تكون وحدة
 متماسكة ، والحكم على الشعر أو على الشاعر ببيت واحد لا يغزو من ظلم وتصف ،
 وحجتهم بأن خير الشعر ما كان البيت فيه قائماً بنفسه ، مستقلاً عما قبله وما بعده ، حق
 يكون كالمثل يصلح للاختباس ويصلح للاستشهاد ، فيه خروج عن طبيعة الشعر
 الذي لا يتصرى الحكمة ، وإن جاءت فيه ، وإنما الشعر يحدث تأثيره بمجموعه
 الكلى ، حين يحس القارئ أو السامع بالتشوة أو الطرب أو الاضمار حين

يتم قصيدته من الشعر ، أو فصله من الفهر ، وإلا فقد جوزنا للشاعر حين ننظر إلى البيت الواحد أن يرضينا في البيت ، وأن يستطاع في تاليه ، ويكون الأول في غاية الجودة ، ويكون الثاني كذلك ، ولا بأس حينئذ بالتعارض أو التناقض على رأيهم .

نعم ! قد يكون ذلك عيباً ، إذا لم تتم الكلمة في البيت فأنمها الشاعر في البيت الثاني ، كذلك الأبيات التي ظاهراً الخفاً في سر القصيدة ^(١) ووصفها بأنها قبيحة ظاهرة التشكك .

أما احتياج بعض الكلام إلى بعض فلا عيب فيه ، بل هو دليل التماسك والترابط ، وهذا المحمود الذي يوصف بأنه يأخذ بعضه برقاب بعض ، ما لم يكن هناك بعد ينسب علاقة الكلام ببعضه ببعض .

والقول المصواب ما قال ابن الأثير : لأنه إن كان سبب عيبه أن يعلق البيت الأول على الثاني ، فليس ذلك بسبب يوجب عيباً . إذ لا فرق بين اليقين من الشعر في تعلق أحدهما بالآخر ، وبين التفرقتين من الكلام للشعر في تعلق أحدهما بالآخر ، لأن الشعر هو « كل لفظ موزون مقفى دل على معنى » ، والكلام للوجوه هو « كل لفظ مقفى دل على معنى » ، فالتفرقتين يقع في الوزن لا غير . والنقر للجموعة التي يرتبط بعضها ببعض قد وردت في القرآن الكريم في مواضع منه . فمن ذلك قوله عز وجل في سورة الصافات « فأقبل بعضهم على بعض يتسالمون » ، قال قائل منهم إني كان لي قرن ، يقول أنك لمن الصديقين ، أنذا مقنا وكنا تراباً وعظاماً أنا لمدينون » فهذه النقر الثلاث الأخيرة مرتبط بعضها

(١) راجع الأبيات تناسلاً في سر القصيدة ١٧٨ .

بعض ، فلا تفهم واحدة منهن إلا بالتي تليها . وهذا كالأبيات الشعرية في ارتباط بعضها ببعض ، ولو كان حياً لما ورد في كتب الله عز وجل . . وما ورد في ذلك شراً قول بعضهم :

ومن البـلوى التي لـيـد سـلـما في الناس كـفـه
 "أف" من يـصـرف شـيئاً يـدعى أكـثـر مـه
 وقد استعمله العرب كثيراً ، وورد في شعر فحول شعرائهم ، فمن ذلك قول امرئ القيس :

قـلـتُ لـه لـما تـمـطى بـصـلـبـه وأزـدَفَ أـجـازاً وفاء بـكـلـكـلـ
 ألا إنيها الليل الطويل ألا أنجلر بـصـيـح وما الإصباح منك بأمنل
 وكذلك ورد في بعض قول شعراء الحماة :

لـسـتـرى لـحـط الرء خـيـر تـقـية عـلـيـه وإن عـاـلـوا به كل مـزكـب
 من الجـانـب الأـقـصى وإن كان ذاقـي جـزـيلـه ولم يـعـيـرك مثـل مـجـرب^(١)

رابعا: اختلاف القافية مع ما يدل عليه معنى البيت

لم يجد قدامة للقافية مع واحد من الأسباب الأخرى « القسظ وللنى والوزن » اختلافاً ، إلا أنه نظر من جهة أخرى ، فوجد أنها تدل على معناها اختلافاً مع سائر البيت ، لأن القافية إنما هي لفظة مثل ألقاظ سائر البيت من الشعر ، ولما دلالة على معنى ذلك القسظ أيضاً ، وأن الوزن شيء واقع على جميع لفظ الشعر الدال على المعنى . فإن كان ذلك كذلك فقد اعتلزم تأليف الثلاثة

(١) لليل السائر ٣ / ٢٠٣ .

الأمر الآخر اختلاف القافية أيضاً ، إذ كانت لا تملأ أنها لفظة كاسر فقط الشعر للؤلف مع المعنى .

التوشيح

ومن أنواع اختلاف القافية مع ما يدل عليه سائر معنى البيت ما سماه قدامة (التوشيح) وهو أن يكون أول البيت شاعداً بقافيته ، ومعناها متعلقات به ، حتى إن الذى يعرف قافية القصيدة إذا سمع أول البيت منها عرف آخره ، وبانت له قافيته ، مثال ذلك قول الراعى :

وإن وزن الحصى فوزنت قوْرى وجئتُ حصى غَريبتهم رزينا
فلذا سمع الإنسان أول هذا البيت استخرج منه لفظ قافيته ، لأنه يعلم أن « وزن الحصى » سياتى بعده « رزين » لملتين : إحداهما أن قافية القصيدة نوحية ، والأخرى أن نظام المعنى يقتضيه ، لأن الذى يفاخره برجاحة الحصى يلزمه أن يقول فى جوابه إنه رزين . وقول عباس بن مرداس :

مُ سَوِّدُوا هُبْنَا وَكُلُّ قَبِيْلَةٍ يَبِيْنُ عَنْ أَحْسَابِهَا مِنْ يَسُوْدُهَا
فن تأمل هذا البيت وجد أوله يشهد بقافيته .

وقب (التوشيح) مأخوذ من تعطف أسماء الوشاح بعضها على بعض وجمع طرفيه . ويمكن أن يكون من وشاح الأوّل والآخر ، وله فواصل معروفة الأماكن فلهذا شبه هذا به ، ولا شك أن (اللوشحات) إنما هى من هذا . وبعض الناس يقول إنه (التوشيح) بالجيم ، فإن صح ذلك فلأنما يجيء من وشجت البروق ، إذا اشتبكك ، فكان الشاعر يشبك بعض الكلام ببعض . وبعض البلاغيين

يسون هذا النوع (الإرصاد) أى أن أول الكلام يكون مرصداً لفهم آخره ،
ويكون مشمرا به ، ففى قرع سمع السامع أول الكلام فإنه يفهم آخره للاحقة .
والإرصاد فى اللغة نصب الرقيب فى الطريق ، ليدل عليه ، أو ليراقب من يأتى
منه ، فالسامع يرصد ذهنه للقافية بما يدل عليها مما قبلها . وبضهم يسميه
(التسميم) لأن للتكلم تصويب ما قبل ججز الكلام إلى عجزه ، لأن التسميم
تصويب السهم إلى القرض . وهو مملود عند هؤلاء من البديع المنوى ؛ ومن
جيده ما قاله البهترى :

أحلتنى من غير جُرم وحرمتنى بلا سبب يوم القضاء كلامى
فليسنى الذى يحلته بمحلالى . وليسنى الذى حرمته بمحرامى
فليس يذهب على السامع ، وقد حرف البيت الأول وصدر البيت الثانى ،
أن ججزه ما قاله البهترى .

وقد جرت العادة عند إنشاد الشعر بانتهاج عجز البيت من لسان منشده
قبل ذكره ، ويسبق إليه فينشده قبل إنشاده له لما كان للمنى مقبوماً قبل
ذكره^(١) وقد حكى أن عمر بن أبى ربيعة جلس إلى ابن عباس رضى الله عنه ،
فاًجداً ينشده :

• تَشْطُ غَدًا دارُ جِوَانِيَا •

• وللدارُ بَدَا غَدًا أَبَدُ •

فقال ابن عباس :

فقال له عمر : هكذا سمعت أ وروى أن على بن الرقاع أشد فى صفة

التلبية وولدها :

• تُزجى أغْنُ كَانُ إِرَةً رَوْتِيَه^(٢) •

(١) الطراز ج ٢ ص ٣٢٨ .

(٢) التتة صوت يخرج من الميسوم والأغن الذى يتكلم من بل خياشيه ، والروى القرن .

فنقل المدوح عنه ، فسكت ، فقال القرزوق لجزير : ما تراه يقول ؟ فقال :

يقول : • قَلَمَ أَصَابَ مِنَ الدَّوَاتِرِ مَدَادَهَا •

وليس يتطلب في الإجابة شيء فوق هذا ، وإن دل فإنما يدل على تمام المشاركة ، وعلى أن الشاعر استطاع بمخاطبته أن يصل إلى القلوب ، وأن يغفل السامع إلى الجو الذي يعيش فيه ، ويدعوه إلى الأعمال التي يجدها ، فيجعله يشغور بشعوره ، بل يجعله يسبقه إلى معانيه بأفكارها ، بحسن ما قدم في أول بيته .

الإيصال

ومن أنواع المخالفة التافية مع سائر معنى البيت (الإيصال) روى قدامة أن محمد بن يزيد النحوي قال : حدثني التوزي قال : قلت للأصمى : من أشعر الناس ؟ فقال : من يأتي إلى للمنى الخسيس فيجعله بلفظه كبيراً ، أو إلى الكبير فيجعله خسيساً ، أو ينقضي كلامه قبل التافية فإذا احتاج إليها أفاد بها معنى قال : قلت : نحو من ؟ قال : نحو ذى الرمة ، حيث يقول :

قَبِ الْمَيْسَ فِي أَمْلَالٍ مَيَّةَ فَسَّالٍ رُسُومًا كَأَخْلَاقِ الرِّدَاءِ لِلْسَّلْسَلِ
فَمَ كَلَامِهِ قَبْلَ « السَّلْسَلِ » ثُمَّ قَالَ « السَّلْسَلِ » فزاد شيئاً . ثم قال :
أظنُّ الذي يُجَدَى عَلَيْكَ سَوْأَكُمَا دُمُومًا كَتَبْدِيدِ الْجُمَانِ لِلْفَصْلِ
فَمَ كَلَامِهِ ، ثُمَّ احتاج إلى التافية ، فقال « الفَصْلِ » فزاد شيئاً . قلت :
ونحو من ؟ قال : الأعمى حيث قال :

كَطَاطِحِ صَغَرَةٍ يَوْمًا لَيُفْلَقَهَا ... فَلَمْ يَغْضِرْهَا وَأَوْقَى قَرْنَهُ الْوَعْلُ
فَمَ قَوْلُهُ إِلَى قَوْلِهِ « قَرْنَهُ » ثُمَّ احتاج إلى التافية فقال « الْوَعْلُ » مفضلاً

إياه على كل ما يقطع . قال : كيف ؟ قال : لأنه ينقطع من قلة الجبل على قرية فلا يضره .

فالإيغال هو أن يأتي الشاعر بالمعنى في البيت تاماً من غير أن يكون للقافية فيها ذكره صريح ، ثم يأتي بها لحاجة الشعر ، فيزيد بمناها في تجويد ما ذكر من المعنى في البيت .

وليس بين « الإيغال » و « التتعيم » - انتهى معنى في نعت الماني - كبير فرق ، إلا أن « الإيغال » في القافية لا يبدوها ، وأن « التتعيم » يأتي إلى المحتاج فيتممه ، كقول الشاعر :

أنا إذا لم يُعْمَلِ الحق منهم ويطوه غاروا بالسيوف القواضب

فإن المعنى بدون قوله « ويطوه » ناقص . والإيغال لا يرد إلا على المعنى التام ، فيزيد كالا ، وفيه معنى زائداً^(١)

والشعر السجوع كالنظم الملقى في أن من تمام حسنه (الإيغال) فكما يحتاج الشاعر إلى القافية ، فيوغل في المعنى ، كذلك الكلام السجوع كثيراً ما يحتاج فواصله إليه .

وقد مثلوا للإيغال في الشعر بقوله تعالى « أغمك الجاهلية يبنون ومن أحسن من الله حكما قوم يوقنون » فإن الكلام ثم بقوله تعالى « ومن أحسن من الله حكما » ثم احتاج الكلام إلى فاصلة تناسب القرينة الأولى ، فلما أتى به أفاد معنى زائداً .

وعلى هذا فإن الإيغال في الشعر والنثر يأتي به الإحساس بالحاجة إلى القافية

أو القافية ، وليس ما يؤتى به لذلك السبب شراً كله ولا خيراً كله ، فإن
الحاذق من يستطيع أن يخلص من تلك الحاجة بما يزيد ما هو فيه حسناً وبجلاً
فيؤغل بما يؤكد الوصف ، أو يؤكد التشبيه ويقويه ، كقول امرئ القيس :
كَأَنَّ عَيْنَ الْوَحْشِ حَوْلَ خِيَانَتَا وَأَرْحَلُهَا الْمَجْزَعُ الَّذِي لَمْ يُنْقَبِ
قد أتى على التشبيه كاملاً قبل القافية ، وذلك أن عين الوحش شبيهة به
ثم لا جاء بالقافية أوغل بها في الوصف ووكده في قوله « لم ينقب » ، فإن
عيون الوحش غير منقبة ، وهي بالمجزع الذي لم ينقب أدخل في التشبيه . وفي
قول زهير :

كَانَ كُفَاتُ اللَّيْنِ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ زَلْزَلَنَ بِهِ حَبُّ الْقَتَا لَمْ يَعْطَسْ
« اللين » هو الصوف الأحمر ، و « القتا » حب تنقبه الأرض أحر .
قد أتى على الوصف قبل القافية ، ولكن حب القتا إذا كسر كان مكسره غير
أحر ، فاستظهر في القافية لما أن جاء بها بأن قال « لم يعطم » فكانه وكده
التشبيه بإيثاره في اللين . ومثله قول امرئ القيس :

إِذَا مَا جَرَى شَاوِيْرٍ وَابْتَلَّ حِطَّةً تَقُولُ كَمَزِيْرُ الرِّيحِ مَرَّتْ بِالْأَلْبِ
قد تم الوصف والتشبيه قبل القافية ، لأنه يكفى أن يشبه خيف جرى
الفرس بالريح ، فلما أتى بالقافية أوغل إيثاراً زاد به في اللين ، وذلك أن
الأكاب شجر للريح في أغصانه خيف شديد .

« ويجب أن نعلم أن هذا الرضع من حشو البيت شديد الرعاية لأجل أنه
القافية ، فإذا وقعت الإصابة أو الخطأ كان أظهر لما مما إذا وقعا في كلمة من
من البيت ، لا يخفى به هذا للوضع من فضل العناية ، إذ كان متبهماً بالتصدد

بما هو طرف وقافية ، وعلى هذا يقع الأمر أيضا في السجع من الكلام للشور ، وكثيراً ما يمتد على مؤلفه القرينة ، فيجعل الكلام تمجلاً شديداً ، ويأتى بعمان خارجة عن غرضه ، حتى يظفر بالسجعة بعد تعب ، ويكون معها بمنزلة من يطلب شيئاً يقصده ، فهو يمد في الطلب ، والقصود يمتد في الحرب . ويعنى من هذا اختلاف الفصول في الطول والقصر ، لأنه يحتاج في طلب القرينة إلى إطالة الفصل حتى يزيد على ما قبله زيادة فاحشة . وقد من الكتاب المتقدمون من تجنب السجع في أكثر كلامهم سنة لو احتضنت لوجدت فيها الراحة من هذا المارض ، لأنهم إذا كانوا لا يمتثلون بالسجع فالواجب اطراحه في الموضع الذي يكون متكلفاً نافرماً . فأما الشعر فلا مندوحة فيه عن القافية ، فلن تمررت في البيت فليس غير ترك ذلك البيت رأساً^(١)

: وانخلاصة أن هذه الزيادة التي تطلبها القافية إن كانت تحقق فائدة في المعنى فهي (الإيفال) وهو من محاسن الكلام ، أما إذا كانت لا تعمق تلك الفائدة فهي دليل القصور ، وضعف الشعرية ، لأن الشاعر حينئذ لا يتحكم في قوافيه ، وإنما تتحكم تلك التوافق فيه ، وذلك أمانة من أمارات التكلف .

• • •

وقد عد قدامة من عيوب اختلاف المعنى والقافية أن تكون القافية مستعمدة قد تكلف في طلبها ، فاشتغل معنى سائر البيت بها . مثل قول أبي تمام :

كَالطَّلْبَةِ الْأَذْمَاءَ صَافَتْ طَارَتْ زَهَرَ الْمَرَارِ النَّصَّ وَالْبَهْجَانَا^(٢)

(١) سر النصيحة ١٤٩ .

(٢) الأسماء التي أشرب لونها يائساً . وسائر ألفت صفاً . والمرار والجفان نباتان .

التي يرى فيه أن جميع البيت بنى لطلب هذه التافية ، وإلا فليس في وصف الظبية بأنها ترمى الجشبات كبير فائدة ، لأنه إنما توصف الظبية بأنها ترمى الجشبات إذا قصد نسبها بأحسن أحوالها بأن يقال إنها تسطر الشجر ، لأنها حينئذ تكون رافعة رأسها ، وتوصف بأن ذعراً يسيراً قد لحقها . كما قال الطرماع :

يُسَلِّ ما عَابَتْ غَرْوَقَةً نَصًّا ذَاعِرُ رَوْعٍ مُؤَامٍ (١)

فأما أن ترمى « الجشبات » فلا يعرف له قديمة معنى في زيادة الظبية من الحسن ، لاسيما والجشبات ليس من الراعى التي توصف بأن مايرتعى يؤثره . « وقد سبقه إلى هذا الحشو في التافية على بن الرقاع فقال :

وَكَأَنَّهَا وَسَطُ النِّسَاءِ أَعَارَهَا عَيْنِيهِ أَحْوَرُ مِنْ جَاذِرِ نَجَاسِمٍ
لأن « جاسم » إنما وردت هنا لأجل التافية ، لا لمعنى فيها ، وهي قرية بالشام ، وليس لجاذرها ميزة على غيرها ، وقد سألت عن ذلك جماعة ممن يغير تلك الناحية ، فما وجدت عندهم فيها إلا ما عندهم في غيرها من البلاد . (٢)

وكقول على بن محمد البصري :

وَسَابِقِ الْأَذْيَالِ زَغْفٍ مُقَاصَةٍ تَكْتَفِي مَتًى نَجْلًا مُحَطَّطٍ (٣)

(١) المخرقة الثالثة ولدت في الحريف ، أو في مثل الوقت الذي حلت فيه ، وسبها استخرج أقصى ما ضلها من السير ، وللأوامر الأمر القبيح .

(٢) سر القصة ١٤٧ .

(٣) المذهب الدرع البنية الواسعة المحكمة ، أو الرقيقة الحنة اللاسل .

ليس يزيد في جودة الدروع أن يكون نجلها مخطئاً دون أن يكون أحمر
أو أخضر ، أو غير ذلك من الأصباغ ، ولكن التافية هي التي أدت إلى هذه
الزيادة التي لا تتحقق فائدة ، ومن هنا الجلس قول أبي عدى القرشي :
وَوَكَيْتَ الْحُفُوفَ مِنْ وَارِثٍ وَابْنِكَ صَالِحًا رَبُّهُ هُودٍ .
فليس نسبة هذا الشاعر الله عز وجل إلى أنه « رب هود » بأجود من
نسبه إلى « رب نوح » ، ولكن التافية كانت دالية ، فأتى بذلك اللفظ .

الفصل الخامس

مقاييس قدامة

أغراض الشعر

تمهيد :

درسنا في الفصلين السابقين مقاييس عامة ، فيها ما يخلق بين المنظوم ، وفيها ما يخلق بالثر ، وفيها ما يحصل بأداة التعبير وصورته أو شكله ، وما يصل بفكرته أو معناه .

وهذه المقاييس تعظم في جعلها أسباب الحسن أو نموت الجودة ، وتوضع العيوب التي يرى قدامة أن على الأديب أن يحترس من مخالفتها ، حتى يبرأ من العيب ، ويسلم من النقد .

وعلى الرغم من أن قدامة نرس المعاني ، وأبرز الكثير من نموتها وعمومها مفردة أو مركبة مع غيرها ، يمتدح بأن الكلام فيها لا يدرك الحصر ، لأنها لا تحدها حدود مرسومة ، ولا معالم معلومة ، بل تختلف وتتعدد على حسب اختلاف الناظرين ، والزوايا التي يطل كل منهم عليها .

ولذلك : حاول قدامة أن يختصر الطريق إلى هذه الدراسة بصعيد معالم لها ، ووضع أسس تبقى عليها ، وهو رجل في طبيعته المول إلى الحصر والتحديد ، فرأى أن خير سبيل لبلوغ غايته من دراسة المعاني ، وتيسير سبيل التعمق فيها

أن يدرسها في فنون الشعر وأغراضه . فاختار من تلك الفنون ما رأى أن الشعراء عليه أكثر حوصاً ، وله أشد رويًا ، وهو : اللدج ، والمجاء ، والنسيب والرأى ، والوصف ، والتشبيه .

وإلا فهذه تلك أغراض آخر أغفلها ، كالفتخر والحاسة والاعتذار والحكمة . وقد أغفلها إما لأنها قليلة الوجود في الشعر ، أو لأنه من الممكن أن يندرج بعضها تحت هذه التي سماها أعلام الأغراض . ومن العلماء من يحصر الشعر في اللدج والمجاء ، ويرجع الوصف والنزل والفتخر والثناء إلى فن واحد هو فن اللدج .

وستطيع أن تقرر مطمئنين أن قدامة كان أول النقاد الذين نظموا دراسة الشعر ، وتبج خواصه ، واستخلص مقاييسه من فنونه وأغراضه . ونرى أنه لم يسبقه إلى هذا الطراز من البحث أحد من العلماء أو نقاد الأدب العربي . وإن كنا لا ننكر أنه كان لبعضهم آراء متفرقة ، ولغات خاطئة إلى تلك الفنون وتبيين بعض وجوه الجمال فيها ، ووجوه النقص التي تصطب بها . ولكننا نقصد أن محاولة حصر أغراض الشعر ، واستيفاء الكلام في كل منها ، واستقصاء نماذجها كان شيئاً جديداً ، وكان تنظيماً غير معروف ابتدعه قدامة لدراسة الشعر العربي .

وإذا قلنا إن هذا النحو من الدرس والبحث كان منهجاً جديداً ابتدعه في نقد الأدب العربي مؤلف « نقد الشعر » ، فلم يكن هو الذي ابتدعه في دراسة الشعر الإنسان ، فإن أرسطو قد فعل ذلك على نحو وافي في كتابه « فن الشعر » حين قرر أن على من يريد أن تكون القوانين التي تعطى في صناعة الشعر تجري مجرى الجزئية . أن يقول أولاً : ما فعل كل واحد من الأنواع الشعرية ؟ وماذا

تقوم الأقاويل الشعرية ؟ ومن كم شيء تتقوم ؟ وما هي أجزاؤها التي تقوم بها ؟
وكم أصناف الأغراض التي تقصد بالأقاويل الشعرية ؟ وأن يحمل كلامه في هذا
كله من الأوائل ^(١) .

يل إن كتاب أرسطو في « فن الشعر » يقوم على دراسة الشعر في فنونه
المروفة عند أمة اليونان ، ويرى أرسطو أن الشعر اجدا في نوعين اثنين : كما
أن البواث التي تدعو إليه تنهب بطبعها في اجتماعين اثنين : فالشعر يبدأ إما
شعراً حماسياً أو هجائياً . ومن الحماسي — أي شعر الملاحم — تنشأ (المأساة) ،
ومن الهجائي تنشأ (المهزلة) . وإذا كان الشعر على هذه الصورة يتألف من
زوجين من الأنواع فإن القواعد التي تصح في شعر الملاحم تصح أيضاً في شعر
المأسى ، وقواعد شعر الهجاء صحيحة أيضاً في شعر المهزلة (الكوميديا) ^(٢) . ثم
يأخذ في دراسة تلك الأنواع ، ويضع مقاييس لاستحصائها ، وأخرى لتجهيزها ؛
وينقد على ضوء هذه المقاييس شعراء اليونان الذين طالعوا هذه الأغراض
أو بعضها .

وتلك هي السبيل التي سلكها قدامة ، وأكبر الظن أنه اقتبسها من العلم
الأول ، وقد أشرنا فيما سبق إلى نماذج من آثار تأثره بآرائه ، مما لا نجد داعياً
إلى إعادته في هذا المقام ، ولما ذكره هنا لتبين اقتضاء أثره في دراسة معاني الشعر
ممتدة في أغراضه . وقد كانت أبواب الشعر عند اليونان كما درسها أرسطو تختلف
عن أبواب الشعر العربي . وعلى هذا كانت إفادة قدامة من المنهج أكثر من .

(١) تفتيح كتاب أرسطوطاليس في الشعر لاين رعد ، وانظر فن الشعر ٢٠١ .

(٢) لاسل أبركرمبي : (قواعد النقد الأدبي) ترجمة الدكتور عوض ٦٨ (الطبعة الثانية ٢) .

إفادته من المادة العقلية . وسنتابع قدامه في دراسة تلك الفنون على النحو الذى سار عليه في نقد الشعر .

١- فن المدح

هذا الفن من أقدم الفنون التى عرفها الشعر ، وأجبا الإنسان الذى خلق وفى طبعه حب الثناء ، كما ركب فيه حب البقاء . ومنذ عرف الشعراء تلك الطبيعة فى الإنسان اتخذوها سبيلاً إلى الأقبواء ، ووسيلة إلى أصحاب السلطان ليحيوا بقوتهم ، وعصوا فى ظلال نعمتهم ، وأولئك يمدون لهم فى حيل الطاء ليشيخوا محامداً فى الناس ، فينتد سلطانهم ، ويسبق ذكرهم ، فيقف على مكارسهم الأقصون كما لمسها الأدنون ، وتخلد مآثرهم على ألسنة الرواة ، وفى بطون الكتب بعد أن يطوى الزمان صفحة أصحابها ، فيفى ما بذلوا ، ويبقى الثناء على محامدكم على وجه البحر شامخاً شامداً .

وليس الجزاء وحده حلة شيوع هذا الفن ، فإن له عللاً أخرى عظمت من أمره وجعلته فى جميع الأمم ، يتقلد فى الأجيال قديماً وحديثاً . ومن تلك المل أن فى الشعراء فضلاء ، لا يقصرون مدحهم على ما يرون فى الواقع من جلائل الأعمال ، بل إنهم يضيفون فى ذلك الواقع ما يرسمه خيالهم الخصب من أساليب السمو ما يفوقه بظلمة ، وما يحمله يبدو فى عيون الناس أكثر جمالا ، وبذلك يتخفون من المدح وسيلة إلى الترغيب فى الحماد ، وإشاعة الفضائل ، وكبح جماع الشهوات ، ويكون شأنهم فى هذا شأن الرائد الرفيق الذى يدل على ما يسعد الإنسانية ، ويقودها إلى التل العليا . وحسبهم من هذا الإسعاد أن يعيشوا فى بيئة فاضلة ، يحلون مع الناس ثمة تسكفها وتساعدها ، وعطف

غنيها على فقيرها ، وحلب قويها على ضيفها .

وقد لس أرسطو مظلة هذا الفن في القديم ، فذكر أن الشعر انقسم وقتاً لطباع الشعراء : فذو النفوس النبيلة حاكوا القمال النبيلة ، وأعمال الفضلاء . وذو النفوس الخسيسة حاكوا فمال الأدنياء ، فأنشثوا الأحماسي ، بينما أنشأ الآخرون الأناشيد والمدائح^(١)

أما العرب فقد فاضت دواوين شعرائهم بفن المديح في القديم والحديث ، حتى ملئ على سائر فنون الشعر الآخر . وفي المصور المتأخرة إذا تصفحت دواوين شعرائها ، قلما تجد غرضاً يبدو هذا الغرض ، بسبب البطش من الأقوياء والحكام الذي يقابله الضعف والاستكانة من جانب المحكومين ، الذين اتخذوه زلفى إلى الأمراء وأرباب الحكم والسלטان .

وقد عرف قدماء شيوخ تلك الظاهرة في الشعر العربي ، كما عرفها عند شعراء اليونان ، وإن كان الفرق واضحاً بين طيبة المدائح العربية والمدائح اليونانية ، فجعل المديح أول أغراض الشعر ، ودرس مدح العرب ، وحاول أن يحمل له خصائص ومقاييس ، ولكنه كان في أكثرها متأثراً بقرائنه لأرسطو ، وما كتب عن الشعر اليوناني .

بدأ قدماء دراسة هذا الفن بإعجابه بكلمة عمر بن الخطاب في وصف زهير بأنه كان « لا يمدح الرجال إلا بما يكون في الرجال » .، ورأى أن هذا القول إذا فهم وعمل به منفعة عامة ، وهي العلم بأنه إذا كانت الواجب ألا يمدح الرجال إلا بما يكون فيهم ، فكذلك يجب ألا يمدح شيء غيرهم إلا بما يكون له فيه ، وبما يليق به ولا ينافره .

(١) فن الشعر لأرسطو المجلد ١٣ .

وهو بهذا يؤكد ما أسلفه في أول كلامه عن المعاني ، من أن الواجب فيها قصد النرض المطلوب على حقه ، وترك الدول عنه إلى مالا يشبهه ، كما يؤكد صلته بأرسطو ، وأخذه عنه ، فإن كلام قدامة في تلك المقدمة كثير الشبه بما ورد في مقدمة الفصل التاسع من كتاب الخطابة ، وهو قول أرسطو « وبما أنه قد يحدث كثيراً أننا نمدح جادين أو هازلين إنساناً أو إلهاً ، وقد يحدث أيضاً أن نمدح كائنات جامدة ، وحيوانات تصادفنا في طريقنا ، وجب أن نعرف على جدى الطريقة التى سلكناها في المقدمات ما يلزم للاستدلال في مثل هذه الموضوعات »^(١) .

ثم يأخذ قدامة في وضع مقاييس المدح وقواعده على النحو الآتى :

(١) الفضائل النفسية ، وهى الأساس الذى ينبى أن يبنى الشعراء مدائحهم عليه ، وأصولها أربعة : العقل ، والشجاعة ، والعدل ، والهمة . وللادح للرجال بهذه الأربع انحصال هو المصيب ، وللادح بغيرها هو الخطئ . لأن فضائل الناس من حيث أنهم ناس ، لا من طريق ما هم مشتركون فيه مع سائر الحيوان . وقد نصح قدامة إلى حد كبير في الحصول على قدر من الأمثلة نحا الشعراء فيها هذا الصبي من المدح بالفضائل النفسية ، ولكنه إذا لم يجد تلك الفضائل صريحة بألفاظها أخذ يكده في إثبات أنها منها بعمتها ، أو بألفاظ مرادفة لها ، كاستشهاده بآيات زهير :

أخى قة لا تهيك الخمر ما له ولكنه قد يهلك اللال نائيه
تراه إذا ما جتته مهلاً كأنك مغطيه القى أنت سائله

(١) كتاب الخطابة لأرسطاطاليس ١٦٨ ويقرر دوفور أن هذا المدح التريب للحيوانات والمجرب بدعة من بدع الدوفسطائين في القرن الرابع قبل الميلاد (حاشى) .

فإن مثل حصن في الحروب ومثلُه لإنكار ضميم أو تخلصهم مُجَادِلَه
قد وصف مدوحه في البيت الأول بالفة ثقة إسمائه في اللغات ، وأنه
لا ينفد ماله فيها ، وبالسَّخاء لإهلاكه ماله في النوال ، وانحرافه إلى ذلك من
الذات ، وذلك هو المدل .

وزاد في البيت الثاني في وصفه بالسَّخاء ، بأن جملة يهش له ، ولا يلحقه
مضض ولا تسكره لعله .

وأى في البيت الثالث بالوصف من جمة الشجاعة والقل .

فاستوجب زهير في آياته هذه الدجج بالأريج اتصال التي هي فضائل
الإنسان على الحقيقة ، وزاد في ذلك ما هو وإن كان داخلا في هذه الأريج
فكثير من الناس لا يعلم وجه دخوله فيها ، حيث قال « أخى ثقة » صفة له
بالوفاء . والوفاء داخل في الفضائل التي تقدم ذكرها .

ولا يسلم قدامة كل ما أراد في هذا الكلام ، فإن في هذه الأبيات
مالا يدخل تحت واحد مما ذكر ، بل ربما يكون أدخل في الطرف المنعوم
منه في الفضيلة ، إذا أخذنا نظرية الوسط في الفضائل بنظر الاعتبار ، وهي
كذلك عند قدامة ، فإن إهلاك المال وإضاده في النوال - دون صيائه لأداء
الحقوق - معطود في الرذائل ، لأن السَّخاء على هذا للمنى قرين الإنفاق ،
وهو حد الإفراط للنعوم .

وإن كان قدامة في هذا الرأي لا يبدو رأى أرسطو الذي يفرق بين السكرم
والسَّخاء ، والأول عنده هو القضية التي تدفعنا بمعاونة المال إلى مواطن الروءة
وصالح الأعمال ، وضدّه البخل . أما السَّخاء فهو القضية التي تدفعنا إلى الجود
(٢٢٢ - قدامة بن جفر)

بأكثر مما نملك^(١) وليس رأينا في قدامة دون رأينا في أرسطو فكلاما غلطاً .
فيا ذهب إليه .

ثم إننا لا ندري كيف يكون السخاء لإهلاك المال في العوال والانحراف
إلى ذلك عن إنفاقه في القذات عدلاً ، إلا إذا كان المقصود من المدل المدول مما
لا يفي إلى ما يفي ، وهو معنى لنوى بعيد عن مفهوم العدالة كما تواضع
عليها الناس ، وهو إنصاف بين الناس ، أو إنصاف بالنفس من الناس ، أو
إنصاف الناس من النفس ، أو هو على رأى أستاذه الأول التفضيلة التي تسمح
لكل إنسان أن يملك ما لا يتعارض مع القانون ، وضدها الظلم ، وهو الرذيلة
التي تدفعنا إلى الصلاول على ما قلنا ، على خلاف ما يريد القانون^(٢) .

وقد تكلم أرسطو في الفضائل كثيراً عند كلامه في عناصر اللذ والمجاء ،
وذكر كثيراً من الفضائل كالعدالة ، والشجاعة ، والبرورة ، والشفقة ، والسخاء ،
والعظمة ، والتسامح ، وصدق الحس « اللب » ، والحسنة .

ولكن ليس في كلام أرسطو ما يدل على حصر الفضائل فيما ذكر ، بل
كل جميل يستأهل للذ ، لأنه يؤثر لباته ، وما يؤثر لباته يمدح . والتفضيلة
شيء جميل ، لأنها تستأهل للذ ، ولأنها غاية ، وهي قوة تستطيع أن تمد
الإنسانية بخيرات كثيرة ، بل إنه يتعرف أن وراء ما ذكر فضائل لم يحددها
لأنه ليس من الصعب على الإنسان أن يعرف ما ورامها .

ولكن قدامة يحاول أن ييز أستاذه ، فيحصر الفضائل في أربع ، فلذا

(١) كتاب الحلاية : الباب التاسع ، الفقرتان ١٠ و ١٢ .

(٢) المصدر السابق ، الفقرة ٧ .

وجد أنها لا تجمع ما أراد جل لها أقساماً ، فإذا لم تدخل فضيلة في تلك الأقسام جعلها مركبة من أصليين . وعلى هذا فالفضائل عنده أنواع :

(١) فضائل أصلية : وهي أربع : العقل ، والشجاعة ، والعدل ، والشفقة .

(ب) — فضائل مشتقة من هذه الأربع :

(١) فشتقات (العقل) ثمانية المعرفة ، والحياء ، والبيان ، والسياسة ، والكفاية ، والصدع بالحجة ، والطم ، والحلم من سفاهة البهولة ؛ وغير ذلك مما يجري مجراه .

(٢) ومشتقات (العفة) : القناعة ، وقلة الشره ، وطهارة الإزار ، وغير ذلك مما يجري مجراه .

(٣) ومشتقات (الشجاعة) : الحماية ، والبطاع ، والأخذ بالتأمر ، والنفكاية في العدو ، والمهاية ، وقتل الأقران والسير في المهامه للوحشة ، وما أشبه ذلك .

(٤) ومشتقات (العدل) : السماحة ، والانتظام ، والتجبرع بالنائل ، وإجابة السائل ، وقرى الأضياف ؛ وما جانس ذلك .

(هـ) — فضائل مركبة : تنشأ من تركيب بعضها مع بعض .

(١) يحدث من تركيب العقل مع الشجاعة : الصبر على الملمات ونوازل الخطوب ، والوفاء بالإيمان .

(٢) وعن تركيب العقل مع السفاهة : البر ، وإنجاز الوعد ، وما أشبه ذلك

(٣) وعن تركيب العقل مع العفة : الرغبة عن السأة ، والاقتصار على

أدنى مييشة ، وما أشبه ذلك .

(٤) وعن تركيب الشجاعة مع السخاء : الإلتلاف ، والإخلاف ، وما أشبه ذلك .

(٥) وعن تركيب الشجاعة مع العفة : إنكار القواش ، والنسيوة على الحرم .

(٦) وعن تركيب السخاء مع العفة : الإسفاف بالقوت ، والإيثار على النفس ؛ وما شاكل ذلك .

وهذا عنت كثير ، جشم به نفسه ، وأكدّ ذهنه ، وكان يخفف عنه تلك الثبوت ، ويرفع عنه ذلك الإصر ألا يحصر الفضائل في هذه الأربع ، بل يطلقها — كما فعل أرسطو — على كل حسن جهل من الأعمال الإرادية التي يأتي بها الفضلاء ، من غير أن ينتظروا من وراثتها للنفعة أو الجزاء .

ومع ذلك ففي هذه الأقسام كثير من الخلط ، وبعض ما ذكر من الفضائل يمكن أن يكون في غير للوضع الذي وضع فيه ، ومن ذلك مثلاً « الحياة » التي جعلها من مشتقات العقل ، ولو وضع بين مشتقات العفة لكان أجدر بمناء ، ومن أكلة الخلط أنه جعل العدل مرادفاً للسخاء أو الكرم فقد ذكر من مشتقاته ما لا صلة بينه وبين العدل ، ويؤكد ما يذهب إليه أنه في (الفضائل للريكية) ركب العقل مع الشجاعة ومع العفة ، وركب الشجاعة مع العفة ، وهذه الثلاثة من الأصول كما ذكر ، ولكنه لم يركب العدل — وهو الأصل الرابع — مع واحد منها ، ولكنه استبدل به (السخاء) فركبه مع الشجاعة ومع العفة .

• • •

والشاعر البالغ في التصعيد إلى أقصى حدوده هو الذي يستوعب في

مدح الرجال هذه الأربع اغلال ، ومع هذا يجوز قدامة للدح ببعضها دون بعض ، فمن الشعراء من يترق في الدح بفضيلة واحدة أو اثنتين ، فيأتى على آخر كل واحدة منهما أو أكثر ، وإذا ضل الشاعر ذلك كان مصيباً الفرض ، لأنه وقف على الفضائل ، وعرف سبيل الدح ، مع أنه مقصر عن الدح الجامع لما - ويحود المديح حيث ذكرا أغرق في أوصاف الفضيلة ، وآتى بجميع خواصها أو أكثرها ، وذلك مثلاً في العجزة والإقدام كما قال الفرزدق لسالم الدنانى حين قتل قاتل أخيه العائذ بجوار عبد الملك :

إذا كنت في دار تخافُ بها الردى فصم كصم الدنانى سالم
سغا طلباً للورثِ نفساً بموته فأت كرمياً عائلاً للسلام
فى ثياب الذكر من دَنَس الخلفا يُناجى ضميراً مستدف المزائم^(١)
إذا هم أفرى ما به م ما ضما على المول طلاماً ثاماً النظام
ولما رأى السلطان لا يقصونه قضى بين أيديهم بأبيض صارم

• • •

وقد يبلغ الشاعر ما أراد من المديح بالإجمال في الفضائل والصفات ، فيكون ذلك باباً حسناً من أبوابه ليلوغه التقصيد ، مع خلوه عن الإطالة ؛ وبسببه من الإكثار ، ودخوله في باب الاختصار . فمن ذلك قول الحليمة :

تزودُ امرأً يُعطى على الحد ماله ومن يُعط آمانَ للكلام يحمده
يرى البخل لا يُبقى على لره ماله ويعلم أن اللال غيب غلده
كسوبٍ ومتلافٍ إذا ما سألته تهللَ واهتزَّ اجتزاز للهد
مق تأنى تشو إلى ضوء ناره تبحر خير تارٍ عند ما خير موقد

(١) ذى الطائر حرك جنيحه لطمانه .. يقال : ذك لنا أسرح معياً ورجلاه على وجه الأرض ، ثم يسجل طماناً .

فقد تصرف في الأبيات الأولى في أصناف المديح ، وآتى بجماع الوصف
وجلة المديح على سبيل الاختصار في البيت الأخير . ومن ذلك قول الشاعر :
رَأَيْتُ عَرَابَةَ الْأَوْسَى يَسْمُو . إِلَى الْخَبِيرَاتِ مَنْقَطَحَ الْقَرِينِ
إِذَا مَا رَأَيْتُ رُمُتْ الْجُلُودُ نَقَلَهَا عَرَابَةُ بِالْبَيْهِنِ

• • •

كل فضيلة من الفضائل الأربع للتقدم ذكرها وسط بين طرفين مذمومين
ومع ذلك فقد وقع في شعر بعض المتقدمين مدح فيه إفراط في هذه الفضائل ،
حتى زال الوصف إلى الطرف المذموم ، وليس ذلك منهم إلا أنهم يريدون
المبالغة والتثليل ، لا حقيقة الوصف بهذا الإفراط . وقد أشهد كثير عبد الملك
ابن مروان :

هَلْ بِنِ ابْنِ أَبِي الْمَاصِي دَلَالِي^(١) حَصِيَّةٌ أَجَادَ لِلْسَدَى نَسَبَهَا وَأَذَلَهَا
يَبُودُ ضَمِيحَ الْقَوْمِ حُلُّ قَوِيرِهَا وَيَسْتَطْلِعُ الْقَرْمُ الْأَثْمُ احْتِمَالَهَا
فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الْمَلِكِ : قَوْلُ الْأَعَشَى لِقَيْسِ بْنِ مَدٍ يَكْرِبُ أَحْسَنُ مِنْ قَوْلِكَ ،
حَيْثُ يَقُولُ :

وَأِذَا تَجَيَّهَ كَتِيئَةٌ مَلُومَةٌ شَبَّاهُ يَخْشَى الْقَائِدُونَ زَهَالَهَا
كَلَّتِ الْقَدَمُ غَيْرَ لَابِسِ جَنَّةٍ بِالسِّيفِ تَضْرِبُ مُمِلًا أَبْطَالَهَا
فَقَالَ كَثِيرٌ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَصَفْتَكَ بِالْمُحْزَمِ ، وَوَصَفَ الْأَعَشَى
صَاحِبَهُ بِالْفَرَقِ .

والذي عند قدماء في ذلك أن عبد الملك أصبح نظراً من كثير ، إلا أن
كثيراً غلط ، واحتقر بما يعتقد خلافه ، لأن الأعشى بالغ في وصف الشجاعة ،

(١) فلاح العرواح لقيمة البراعة ، وللمدى : صاتها اللامر ، وأذلها : أذلها حتى مسحت الأرض ،
والقير رموس السامية في الدرر .

حيث جعل الشجاع شديد الاقدام بنير جنة . على أنه وإن كان ليس الجنة أولى بالحزم ، وأحق بالصواب ، ففي وصف الأعشى دليل قوى على شدة شجاعة صاحبه ، لأنه أفرد به شيء دون سائر اللقائين ، وهو تجرده من الجنة . ومرجع هذا رأى قدامة الذى سبق ، وهو أن للبساطة أحسن من الاختصار على الحد الأوسط .

• • •

تلك الفضائل ملكات جوهرية . راسخة في نفس الرجل الفاضل فإذا مدح الشاعر بها فقد أصاب شاكلة الصواب ، وإذا جانبها ومدح الرجال بصفات عرضية من أوصاف الجسم ، فقد اعتبره قدامة مخطئاً ، وعد مدحه ميبهاً وكذلك إذا مدح بالمال والثراء أو كرامة الآباء . ومن الأمثلة الجليدة في هذا الموضع أن عبيد الله بن قيس الرقيات لما مدح مصعب بن الزبير بقوله :

إِنَّمَا مُصْعَبٌ شَهَابٌ مِنَ اللَّهِ تَجَلَّتْ عَنْ وَجْهِ الظُّلُمَاتِ
ثُمَّ مَدَحَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ بِقَوْلِهِ :

إِنَّ الْأَعْرَاقَ الَّتِي أَبْوَهَ أَبُو الْعَا مِصِي عَلَيْهِ الْوَقَارُ وَالْحُبُّ
يَأْتِلِقُ النَّجَاحَ فَوْقَ مَغْرِقِهِ عَلَى جَبِينٍ كَأَنَّهُ الْعُجْبُ

عقب عليه عبد الملك ، ووجه العتب — في نظر قدامة — إنما هو من أجل أن هذا للادح عدل به عن بعض الفضائل النفسية ، التي هي القتل والمفة والعدل والشجاعة ، إلى ما يليق بأوصاف الجسم من البهاء والزينة ، وما جانس ذلك ودخل في جلته .

وإذا رجعنا إلى الباب السادس من كتاب الخطابة الذى اعتمد عليه قدامة في هذا الباب وفي غيره ، وجدنا أرسطو يقرر أن الفداحة والشجاعة والمفة

والسخاء والنظمة ، وغيرها من المواهب الأخلاقية الأخرى التي من صنعها وطبيعتها - فضائل نفسية ، لما ما للسعادة من الأثر النفسى ، ولكنه يقرر أيضاً أن الصفة والجمال ، وما إليهما من الصفات المتصلة بهما ، فضائل جسمية ، ويقول منها فضائل أخرى كثيرة ، فالصفة مثلاً تولد اللذة ، وتشعر صاحبها بالحياة ، ومن هنا نظر إليها كآمن ما يملك الإنسان ، وهى فى الحقيقة أصل الخيرين ، يقدرها عامة الناس أكثر ما يقدرون غيرها من أنواع الخير ، وهى اللذة والحياة^(١) ولكن قدامة يصير على الفضائل النفسية ووجوب الملح بها ، ولا يميز الملح بالأوصاف الجسمية إلا فى إشارة عابرة إذا اقتصرت بالفضائل النفسية فالملح بالحسن والجمال ليس بملح على الحقيقة والقدم بالتصحيح والقدامة ليس بدم على الصفة ، ومخطئ كل من يمدح بهذا ويلزم بذلك .

وقد أنكر هذاذهب على قدامة أبو القاسم الأمدى ، وقال فيه : إنه خالف مذاهب الأمم كلها عربياً وأصحبياً ، لأن الوجه الجميل يزيد فى الهيبة ، ويؤمن به ، ويدل على اتصال المحمود . وهذا الذى ذكره الأمدى صحيح ، ولو لم يكن فى ذلك إلا ما قد جبلت النفوس عليه من الميل إلى الوجوه الحسان لكفى وأغنى ، فلن كان قدامة يستقد أن ذلك ليس بفضيلة لما كان الإنسان قد خلق عليه ، فهذا حكم جميع الفضائل النفسانية ، فإن الكريم قد خلق كريماً ، والشجاع شجاعاً ، والعاقل عاقلاً ، وكما لا يقدر التصحيح الوجه على أن يستبدل به صورة غير صورته ، كذلك لا يقدر الجاهل على أن يستبدل عقلاً فوق عقله . فأما إنكار عبد الملك بن مروان على ابن قيس الرقيات مدحه له بالتبجح ، فإنما

أنكره ، لأن التيجان كانت من زى ملوك العجم ، ولم يكن خلفاء العرب يعرفونها . فقال له : تمدحني كما تمدح ملوك الأعاجم ، وتمدح مصعباً كما تمدح الخلفاء ؟ ١ . والأمر على ما قال عبد الملك ، لأن مدح الخليفة بأنه شهاب من الله تعالى أبلغ من مدحه باعتدال الخراج فوق مفرقه^(١)

وكان يصيب قدامة المدح بالأوصاف الجسمية يصيب المدح بالأبناء ، أو بمظاهر الثراء ، كقول أيمن بن خريم في بشر بن سموان :

يا ابن القوائب والقدرا والأرؤس والفرج من مُضَرِّ الغرني الأقص
وابن الأكارم من قريش كلها وابن الخلائف وابن كل قلس
من فرع آدم كابر عن كابر حتى انتهت إلى أيك العنيس
مروان إن قناته خطية غرست أرومتها أعزَّ المنيس
وبيت عند مقام ربك قبة خضراء كلل تاجها بالقنيس
فماؤها ذهب وأسفل أرضها وريق تلالاً في البهم الحنيس^(٢)

فليس في هذه الأبيات شيء يعلق بالمدح الحقيقي ، وذلك أن كثيراً من الناس لا يكونون كأبائهم في الفضل ، ولم يذكر هذا الشاعر شيئاً غير الآباء ، ولم يصف للمدح بفضيلة في نفسه أصلاً ، وذكر بعد ذلك بناءه قبة ، ثم وصف القبة بأنها من الذهب والفضة ، وهذا أيضاً ليس من المدح ، لأن المال والثروة — مع الضمة والفتحة — ما يمكن من بناء القبة الحسنة وغيرها ، واتخاذ كل آلة قائمة ، ولكن ليس ذلك مدحاً ، ولا لعمري جارياً على حقه .

(١) سر الفصاحة ٢٥٠ ، ٢٥١ .

(٢) الغرني الأسد ، والفلس البحر الزاخر والرجل الطيم ، والنفس من أسماء الأسد ، والناس من قريش أولاد أمية بن عبد شمس الأكبر وهم ستة : حرب وأبو حرب وسفيان وأبو سفيان وعمرو وأبو عمرو ، وسماوا بالأسد والباثون يقال لهم الأعياص . والنفس البيت للصور بالنسيب ، وهي أكران تؤلف من الخرز فتوضع في الميطان كأنها نفس مصورة .

ولا يسعنا إلا إقرار قدامة على هذا الرأي ، وهو أن خير للآثر ما حصله صاحبه ولا ينفع التمام أن يكون أسلافهم كراماً . ولكن الكريم يزيد في مجده أن يكون قد نسل من كرام ، وكثيراً ما يكون في الآباء أسوة حسنة للأبناء ، يأخذون عنهم ما ورثوه منهم ، وما رأوه عليه من الحماد والكارم وقد يما قال الشاعر :

بِأَبِيهِ اتَّعَدَى عَدَى فِي الْكَرَمِ وَمِنْ يَشَابِهِ أَبُؤُ فَ ظَلَمَ
وَقَالُوا :

نَبِيٌّ كَمَا كَانَتْ أَوَائِلُهَا تَبِيٌّ وَنَفْعٌ مِثْلَ مَا فَصَّلُوا
وقال زهير :

وَمَا يَكُ مِنْ خَيْرٍ أَوْثَرُهُ فَإِنَّمَا تَوَارَثُهُ أَكْبَاهُ آبَائِهِمْ قَبْلُ
وعند أرسطو أن الأعمال النافذة أدخل في باب الجمال ، إذا صدرت من أشخاص وضممتهم الطيبة في مكانة سامية . . وكذلك التقاليد الخاصة بكل أمة والعلامات للميزة لبعض الناس ، الدالة على فضل فيهم ، كالشعور الطويلة التي يرسلها سكان « لا سيديمونيا » فهي عندهم من علامات الحرية والشرف ، فليس من السهل مع هذه الشعور الطويلة أن يقوم صاحبها بعمل حقير . . وكما يمدح الإنسان بما يجب له ، يمدح بالمتصل بما يجب له ، وبالشئ للمروف عنه ، كأن يكون العمل الذي يقوم به مثلاً جديراً بأبائه وأجداده ، وجدير بما صدر عنه ومنهم من الأعمال الساقطة ، فزيادة مبراث الشرف شرف ، وهو أيضاً يتصل بالجمال . .

ويعمد للرد أيضاً إذا كان ما عمله أجبره وأكبره بما كان ينتظر منه ، كأن

يكون مستدلاً إذا واتاه الحظ ، ومتجسلاً إذا لم يواته ، وإذا كان كلاً ارتفع به حظه كان أكثر مسألة وعجالة . ومثل هذا هو ما قصده الشاعر إفيكرات « Iphicrato » لما قال « ماذا كان عتيق ! وماذا كان مربى ! » ومثله ما كان يقال على لسان للتصر في الألعاب الأولمبية : « كنت قبل أحمل العصا الثقيلة للأعمال على كتفي ! » ومن ذلك ما قاله سيمونديد « Simondido » « بنت من ! كان أبوها ظالماً ، وزوجها ظالماً ، وإخوتها ظلة »^(١)

وبما أن الثناء يوجه إلى الأعمال ، كما يوجه إلى الأشخاص وجب أن يضاف إلى هذه الأعمال ما يقوى للدع ، ويزله منزلة الكلام الثقة الصحيح ، مثل أن يضاف إلى المدوح كرم للبيت ، وحسن التربة ، لأن الأجداد يتجهون للجد . وكما حسنت التربة حسنت أخلاق من يلقاها . . . ولتلك نشيد أحياناً بمدح من نريد ، بقطع النظر عما إذا كان قد عمل ما يمدح عليه أم لم يعمل ، متى كنا واقفين من أن أخلاقه تسمح له بالقيام بهذا العمل .

وقد يقال إن الخلاف بين القولين ظاهر ، وأن قدامة يستحق المدح والمجاء ، بل لا يمدحها مديحاً وجباً ، إذا ذكر فيها الآباء والأسلاف ، على حين أن أرسطو يرى أن ذكركم يزيد للدع حسناً ، ويزيد المجاء إيلاً ووقفاً .

ويقال في هذا إن ذلك الخلاف يفتي الأخذ والاحذاء . ولكننا نرى أن الأخذ كما يدل عليه الاحذاء والتعاسة ، تدل عليه كذلك للمارضة والخلاف ،

(١) كتاب (المخاطبة) : الفصل التاسع ، الفقرات ٢٢ و ٢٦ و ٣١ و ٣٣ والملاحظات ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٥ و ١٧٦ .

وأن الفكرة متى عرفت وجدت للوידين الذين يزيدها تقريراً وشرحاً وتعليلاً ،
وكثيراً ما يهتدى هذا التحليل إلى توضيح غامضها ، وإزالة جوانبها ، والزيادة
فيها زيادة تثبت أقدامها ، أو تعديلها ، أو تحذف فضولها . وبذلك ترسخ
الفكرة ، وتشتهر في الأوساط .

وتلك المعرفة كما أنها تثير عوامل القوة والتأييد للفكرة ، فإنها من ناحية
أخرى تشعل الأفسار ، وتفتق الأذهان ، فتثير جوانب أخرى للبحث ،
تفتح أبوابه ، وتوسع آفاقه ، ومن ثم تنشأ الفكرة المعارضة ، ويكون الرأي
المخالف . وكثيراً ما تكون الفكرة الجديدة أولى بالاعتبار ، وأحق بالقبول
تسود في نظر الناس بقدر ما تضل الأولى . والفضل في الحالين لمن أثار
السؤال أول العهد بها ، وبذلك تستفيد الفكرة من معارضيها أكثر مما تستفيد
من مؤيديها .

وأبيات أيمن بن خريم التي عابها قدامة على ذلك النحو الذي يتأكد به
مدح المدح ، فهو ما جد من أعجاب ، ومن آثاره تلك القبة التي لا يرى
قدامة في ذكرها مدحاً على الإطلاق ، لأن هذا البناء يصل بالثروة ، ولا
يمدح بها أحد مدحاً حقيقياً . وليس الأمر كما ذهب إليه لأن بناء القبة عند
بيت الله من الأعمال المأثورة الجديرة بقبائيد هذه الأمة المسلمة ، وإذا كان ذلك
مظهوراً من مظاهر المال والثروة فليست الثروة عيباً ، بل إنها كما يقول أرسطو :
ثمرة الملكية ، وهي قوة يعتمد عليها فيما يقوم به الإنسان من أعمال ، كما أنها
دافع كبير من دوافع الخير^(١) :

(١) المصدر السابق : الفصل السادس ، الفقرة ١١ ص ١٣٦ .

وأخيراً فلن قدما لم يضطرب في علاج موضوع من موضوعاته بقدر ما اضطرب في علاج هذا الموضوع ، وسبب هذا الاضطراب أنه حدد في أول كلامه الأساس الذي ينبغي أن يبنى عليه المديح ، وهو التفاضل الأربع ، وحين رأى أن من المجيدين من لم يستوعبها جوز له المديح ببعضها ، إذا غالى واستوعب صفات هذا البعض ، وإذا وجد فيهم من لم يمرض لها سوغ له ما قل ، بليل إلى الإجمال ، والرغبة عن الإطالة . ثم يمود بعد ذلك فيقرر أن لكل مقام مقالا ، وأن لكل جنس من الممدوحين معنى خاصة به ، فلا يمدح جنس بما يكون لغيره .

فدلتج الرجال تنقسم أقساما بحسب الممدوحين من أصناف الناس في الارتفاع ، والاتضاع ، وضروب الصناعات ، والتبذير ، والتحصن ، ومحتاج إلى الوقوف على اللعين بمدح كل قسم من هذه الأقسام :

(١) فأما إصابة الوجه في مدح الملوك فمثل قول النابغة الذبياني في النعمان

ابن المنذر :

ألم تر أن الله أعطاك سورةً ترى كل ملك حوثها يتذبذب
فلذلك شمس الملوك كواكب إذا طلعت لم يبد منها كوكب

ومثل قول نصيب في عبد الملك بن مروان :

أقول لركب قافلتي قيتهم قفازات أو شال ومولاك قارب
فتروا خبروني عن سليمان إني لمروفا من أهل ودان طالب
ضاجوا فأنشروا بالقي أنت أهله ولو سكتوا أمنت عليك الحقاب
هو البدر والناس الكواكب حوله وهل يشبه البدر الليرة الكواكب

وخلاصة تمثله أن مدحهم ينبغي أن يكون بشوقهم على أقرانهم من الملوك والأسماء ، وامتنيازهم من سائر الناس ، فهم كعبة القمصاء ، وموطن الرجاء والرهبة .

(٢) أما ذرو الصناعات العليا ، كالوزراء والكتّاب ، فإنهم يمدحون بما يليق بالفكرة والروية ، وحن التنفيذ ، والسياسة ، فإن انضاف إلى ذلك الوصف بالسرعة وإصابة الخزم ، والاستغناء بحضور القمح عن الإبطاء لطلب الإحابة ، كان أحسن وأكل للذبح ، كما قال أشع :
بديتهُ مشلّ تفكيره متى رُمته فهو مُسجّع

وكما قال مفسر النعمري :

وليس لأصحاب الأمور إذا اعترتْ
بمكثوثٍ لكنّ لمن صبور
يرى ساكن الأوصالٍ باسط وجهه
يريك الموهبي والأمرور تطير

(٣) ولقادة الجيش مديح خاص بما يجانس البأس والفجدة ، ويدخل في باب شدة البطش والبساطة ، فإن أضيف إلى ذلك اللح بالجود والسياسة والتعرق في البذل والبطية ، كان المديح حسناً ، وللمت تماماً ، إذ كان السخاء أخا الشجاعة ، وكان في أكثر الأمور موجودين في بقاء المهم ، وأهل الإقدام والصولة . وذلك كما قال أبو تمام في محمد بن حميد ، وقد جمع البأس والجودة :

فتى دهره شطران فيما ينوبه فتى بأسه شطر وفي جوده شطر
فلا من ينهاه الخير في عينه قذى ولا من زثير الحرب في أذنه وقور
وقد أغفل قدامة ذكر للدوح والمدوح ، ولا تظن ذلك الإغفال جاء خطأ ،

ولكنه كان عن قصد ، هو إخفاء مناسبة الشعر ، لأنه لم يقل في مدح حتى ،
ولكن في رثاء ميت ، وكان موضعه في باب المراثي لولا أنه لا ينطبق عليه
للقياس الذي وضعه هناك للمراثي .

ومن أمثلة أفراد ذكر البأس وحده قول متصور النمرى :

تَرَى الخليلَ يَوْمَ الرُّوْعِ يَفْلِسَانِ مَحْهُ وَتَرَوْنِي القَنَا فِي كَفِّهِ وَالنَّاصِلُ
حَلَّالٌ لِأَطْرَافِ الأَسِنَّةِ نَحْرُهَا حَرَامٌ عَلَيْهَا مَقْتُلُهَا وَالْكَوَاهِلُ
والبأس والجلود في المديح وحده قول بشار بن برد :

أَلَا أَيُّهَا الحَاسِدُ البَيْتِيُّ نَجِمْ يَوْمَ المَاءِ بِسَمِيٍّ أَمَمٌ
سَمِعْتَ بِمَكْرُمَةِ ابْنِ المَلَاءِ فَأَنْشَأَتْ تَطْلُبُهَا لَسْتُ نَمٌ
إِذَا عَرَضَ اللّهُوُ فِي صَدْرِهِ لَهَا بِالمَاءِ وَضَرْبِ اللُّجَمِ
يَدُ المَطَاءِ وَسَفَكَ المَاءِ وَضَدُّوْهُ عَلَى نَمٍّ أَوْ تَقَسَّمِ
قُلٌّ لِلْخَلِيفَةِ إِنْ جَنَّتْ نَصُوحًا وَلَا خِيَرَةً فِي التَّهَمِ
إِذَا أَيْقَظَتْكَ حُرُوبُ العُنْدَا فَتَبَّهَ لَهَا حُمُرًا ثُمَّ تَبَّهَ
فَقَى لَا يَسَامُ عَلَى فَأْرِهِ وَلَا يَشْرَبُ المَاءَ إِلَّا بَنَمِ

(٤) وأما مدح السوق من البدو والحاضرة فيقسم قسمين بحسب اقسام
السوق إلى التعيشين بأصناف الحرف وضروب الكاسب ، وإلى المصاليك
وأهل الحراب والتلصصة ، ومن جرى مجراهم .

فدح القسم الأول يكون بما يضاهي الفضائل الفسائية ، خالية من مثل
مدح الملوك والوزراء والكتاب والقواد . وذلك مثل قول الشاعر :

مُتَرَا حَمِينَ ذَوُو يَسَارِهِمْ بِضَاطْفُونِ عَلَى ذَوِي التَّقَرِيرِ

وَدَوُّوْ مَعَايِرِهِمْ كَأَنَّهُمْ
مُتَّحِلِينَ بِطَلَبِ خِيَمِهِمْ لَا يَهْتَمُّونَ لِتَبَوُّؤِ الدَّخْرِ
ومدح القسم الثاني يكون بما يضاهي اللهب الذي يسلكه أهله من
الإقدام والفتك والتشمير والجد والتيقظ والمهر مع الضيق والسباحة وقلة
الأكبراء للخطوب الملة . كما قال تأبط شرا يمدح صخر بن مالك :

وَأَيُّ أَمْدٍ مِنْ ثَمَانِي نَقَاصِدُ بِهِ لَا يَنْ عَمِ الصَّدْقُ صَخْرُ بْنُ مَالِكٍ
أَهْرُ بِهِ فِي نَدْوَةِ الْحَيِّ عِطْفُهُ . كَأَمْزٍ عِطْفِي بِالْمِجَانِ الْأَوَارِكِ
لَطِيفُ الْحَوَايَا يَتَقَسَّمُ الزَّادَ بَيْنَهُ سَوَاءٌ وَبَيْنَ الذَّنْبِ قَسَمَ لِلشَّارِكِ
كَأَنَّ بِهِ فِي الْبُرْدِ أَثْنَاءَ حَيَاتِهِ يَبِيدُ الْخَطَا شَيْئَ الْمَوْتِ وَاللَّسَاكِ
يُظِلُّ بِمَوَاتِهِ وَيُنْمِي بِشَرِّهَا جَبِيشًا وَيَتَرَوَّى ظُهُورَ الْهَالِكِ
وَيَسْبِقُ وَتَدَّ الرِّيحُ مِنْ حَيْثُ تُهْجَى يُمَنِّخِرُ مِنْ شِدَّةِ اللَّحْدَارِكِ
إِذَا خَاطَ عَيْنِيهِ كَرَمَى النَّوْمُ لَمْ يَزَلْ لَهُ كَالِيَّةٌ مِنْ قَلْبِ شَيْخَانٍ قَاتِكِ
وَإِنْ طَلَعَتْ أَوَّلَى السَّدَا فَفَرَّهْ إِلَى سَلَّةٍ مِنْ صَارِمِ الْفَرَبِ بَاتِكِ
إِذَا هَزَّهْ فِي وَجْهِهِ قَرْنٍ تَهَلَّلَتْ تَوَاجَدُ أَفْوَاهُ لِلسَّالِ الْضَوَّاحِ (١)
قَلِيلُ التَّشْكِيِّ لَهُمْ يُصِيبُهُ رَحِيبٌ مُنَاجِرُ الْعَيْسِ سَهْلُ الْبَارِكِ

ومدح أولئك الأشرار راجع إلى أن في طبيعة الشاعر ميلا إلى الشر ،
وقد كان تأبط شرا مثل ممدوحه أحد الصعاليك والتلصص . وهذا يؤيد رأى
أرسطو في أن بعض الشعراء ، ومن كان منهم أكثر خفا ، يقشرون بالأعمال

(١) الميجان الإبل ، الأوارك التي ترمى شجر الأراك ، الحوايا الأسماء ، اللومة الفائزة التي لا ماء فيها ،
الجيش للفرء ، ويرور أي يرتكب الهالك والفيضان الحازم ، والسلة المرة من سل السيف إذا جرده .

الجميلة وفيما أشبه ذلك ، وبعضهم ممن كان منهم أزدل عندما كانوا يهيجون أولا الأشرار كانوا يسلمون بمد ذلك اللديح والتناء تقوم آخرين أشرار^(١) .

٢ — فن الهجاء

إذا كان اللديح تمبيراً عن القضايل ، وإظهاراً لمظلمتها في شخص المتصف بها ، وكان الهجاء ضد اللديح ، فإن الهجاء تمبير يبرز الرذائل في صورة بغيضة تنسب إلى اللهجو وتلتصق به .

وكلام قدامة ومقاييسه هنا في فن الهجاء مبنى على كلامه الذي سبق في فن اللديح ، وما وضعه له من مقاييس هناك :

١ — فكلماً كثرت أضداد اللديح في الشعر كان أهدى .

٢ — ومن الهجاء ما تجمل فيه المعاني ، كما يفضل في الملح ، فيكون ذلك حسناً إذا أصيب به النرض المقصود ، مع الإيجاز في اللفظ .

٣ — ومن الشعراء من يفرط في ذكر قبيحة واحدة ، كما ينال عبد المح في فضيلة واحدة .

(٤) ولهجاء أقسام بحسب اللهجون ، فيجوز الهجاء على حسبها في الراتب والدرجات والأقسام .

فن خيث الهجاء الذي يلام مذهبه ما أنشد أحد بن يحيى :

إِنْ يَنْدَرُوا أَوْ يَفْجَرُوا أَوْ يَنْخَرُوا لَا يَحْزَنُوا
يَنْدَرُوا عَلَيْكَ مَرْجَدٌ حِينَ كَانَهُمْ لَمْ يَفْعَلُوا

(١) كتاب أرسطوطاليس في الشعراء : قال أبي يعرب بن ولوس ، انظر فن الشعر ٩٢ .
(٢٣ م — قدامة بن جعفر)

فن جودة هذا المجاء أن الشاعر تمعد به أضداد الفضائل على الحقيقة ،
فجلبها فيهم ، لأن ضد النذر الوفاء ، والتجور ضد الصدق ، والبخل ضد الجود . ثم
أتى بعد ذلك بضد أجل الفضائل ، وهو العقل ، حيث قال : « وغدوا
عليك مرجلين كأنهم لم يفعلوا » لأن هذا الفعل إنما هو من أفعال أهل الجهل
والبهمية والفتنة التي هي من صهي القوة للميزة ، كما يقول « جالينوس » في كتابه
في « أخلاق النفوس » . ومن المجاء للفتح قول الشاعر :

كَأَنزُ بَسَدٍ إِنْ سَعِدَا كَثُرَتْ وَلَا تَبْنَحْ مِنْ سَعْدٍ وَفَاءٌ وَلَا نَعْرَا
وَلَا تَدْعُ سَعْدًا لِقِرَاعٍ وَخَلَا إِذَا أَمِنْتَ وَرَعَيْتَ الْبَلَدَ الْفَقْرَا
يَرُوعُكَ مَنْ سَعِدَ مِنْ حُرُوجِهَا وَتَزْهَدُ فِيهَا حِينَ تَهْتَلُهَا خُبْرَا

فن إصابة للنفي في هذا المجاء أن هذا الشاعر سلم لهؤلاء القوم أسرين
يظن أنهما فضيلتان ، وليستا بحسب ما وصف من الفضائل فضيلتين ، وهما
كثرة العدد ، وعظم الخلق . وغزا بذلك منازي دلت على حذقه في الشعر ،
فمنها أنه أدخل مجاء لم في باب الأحوال الصادقة لإعطائه لإمام شيئاً ، ومنعه
لم شيئاً آخر ، وقصده بذلك أن يظن أن قوله فيهم إنما هو على سبيل الصدق
وذكره لإمام بما فيهم من جهورى ، ومنها ما بان من معرفته بالفضائل حق
يبرز صحتها من باطلها ، فلم الباطلة ، ومنع الصحيحة . ومنها أنه قطع عن
هؤلاء القوم ما يعتذر به الكرام من قلة العدد ؛ فإن الكرام أبداً فيهم قلة
كما قال السموأل بن عادي :

تَعْمَرْنَا أَنَا قَلِيلٌ حَدِيدُنَا فَكُنْتُ لَهَا إِنْ الْكَرَامَ قَلِيلُ

ومن المجاء الذي أصيب به الغرض ، مع إجمال المعاني ، قول العباس بن يزيد
السنكدي في مهاجاته جريراً ومعارضته إياه في قوله :

إذا غَضِبْتَ عليك يَبْنُو تَمِيمٌ حَبَّتِ النَّاسَ كُلُّهُمْ غَضِيبًا
وقال :

لقد غَضِبْتَ عَلَى بَنُو تَمِيمٍ فَا نَكَاتُ لَغْظِنَهَا ذِيَابًا
لَوْ اطَّلَعَ التَّرَابُ عَلَى تَمِيمٍ وَمَا فِيهَا مِنَ السُّوءَاتِ شَايَا
ومن المبحر الذي أفرط فيه في ذكر هَيْصَة واحدة ، فأجزأ عن تعداد الرذائل
قول الحطيئة ، يفرق في ذكر البخل وحده :

كَدَدْتُ بِالْغَفَارِيِّ وَأَعْلَتُ مِمْوَلِي فَصَادَفْتُ جُلُودًا مِنَ الصَّخْرِ أُمْلَسًا
نَشَافَلْتُ لَمَّا جِئْتُ فِي وَجْهِ حَاجَتِي وَأَطْرَقَ حَقِّي قُلْتُ قَدَمَاتِ أَوْ عَسَى
وَأَجَمْتُ أَنْ أُنْصَاهُ حِينَ رَأَيْتُهُ يَفُوقُ فُوقَ اللَّوْثِ حَقِّي تَنْفَسًا
فَقُلْتُ لَهُ : لَا بِأَسَ لَسْتُ بِمَائِدٍ فَأَفْرِخْ تَعْلُوهُ السَّمَادِيرُ مَلْبَسًا^(١)

فإذا سلب للمبحر أموراً لا تجانس القضايل النفسانية كان ذلك عيباً في المجاء
مثل أن يوصف بقبح الوجه ، أو صغر الحجم ، أو ضآلة الجسم ، أو الإحثار
أو الإعصار ، أو أنه من قوم ليسوا بأشراف ، إذا كانت أفضاله في نفسها جميلة
وخصلاته كريمة نبيلة ، أو أن يكون أبواه مخطئين إذا كان مصيباً ، وغويين
إذا وجد رشيداً سديداً ، أو بقله الممد إذا كان كريماً .

كل ذلك يراه قدامة هجاء ظالماً ، كما رأى المديح بالأوصاف الجسمية ،
وشرف الأسلاف ، ونهاية الآباء مديحاً غير جار على وجه الحق ، ولعل فيما أسلفنا
من القول في نقد ذلك الرأي في فن المديح كفاية .

(١) السامير شيء يترامى لضيف البصر عند السكر ، والمخ يجلت منه ترجع إليه .

٣- فن الرثاء

يرى قدامة أنه ليس بين الرثية واللمحة فصل إلا أن يذكر في اللفظ ما يدل على أنه لمالك مثل : كان ، وتولى ، وقضى نعمه ، وما أشبه ذلك ، وهذا ليس يزيد في المعنى ، ولا ينقص منه ، لأن تأييد الميت إنما هو بمثل ما كان يملح به في حياته .

وقد يفرق بين اللمحة والرثية بنير تلك الألفاظ ، كأن يكون المعنى موصوفاً بالجود ، فلا يقال « كان جواداً » ولكن يقال « ذهب الجود » أو « فن الجود بدمه » ؛ أو « ليس الجود مستملاً بدمه » ؛ وما أشبه هذه الأشياء .

وليس من إصابة المعنى أن يقال في كل شيء تركه الميت إنه يبكى عليه ؛ لأن من ذلك ما إن قيل إنه يبكى عليه لكان سيئة وعيباً لاحقين له ، فن ذلك مثلاً إن قال قائل في ميت « بككت الخليل إذا لم تجد لها فارساً مثلك » كان غلطاً ، لأن من شأن ما كان يوصف في حياته بكده إياه أن يذكر اغتباطه بموته ، وما كان في حياته يوصف بالإحسان إليه أن يذكر اضمحاضه بوفاة .

ومن ذلك إحسان الخفاء في مرثيتها صغراً ، وإصابتها للمعنى حيث قالت تذكر اغتباط « حذقة » فرس صغر بموته :

قَدْ قَدَّتْكَ حَذَقَةُ فَاسْرَاحَتْ فَلَيْتَ الْخَلِيلَ فَارِسُهَا يَرَاهَا

ولو قالت : « قَدَّتْكَ حَذَقَةُ فَهَكَت » لأخطأت .

أما من يجب أن يبكى على الميت فهو من كان يوصف في حياته بأن الميت

كان ينيته ، ويحسن إليه ، كما قال كعب بن سعد النخوى في مراثية أخيه :
لِيَكْلِكَ شَيْخٌ لَمْ يَجِدْ مِنْ يُعِينُهُ وطاوى الحشائني للزارِ غريبُ
وكنقول أوس بن حجر يرثى فضالة بن كلفة الأسدى :

لِيَكْلِكَ الشَّرْبُ وَالْدَّمَاءُ وَالْ سَفْعَانِ طَرًّا وَطامِع طمعا
وذاثُ هِدْمٍ عارِ تَوَاشَرُها تُصْنِتُ بالماءِ تَوَلَّبا جَدَعا
والخى إِذْ حاذَرُوا الصِّباحَ وَإِذْ خافوا مُفْجِراً وَسائِرا تَلَمَّعا

ويمكن أن نرد على قدماء في عدم رضاه عن بكاء الخليل وأشبهها في
الثناء بأن مراد من يتحون هذا المعنى من الشعراء أن الخليل كانت ترى في
الليت أنه كفه لها بشرها ركوبه إلها ، وهذا إحسان بها ، فكان لما
أن تبكيه .

* * *

وإذا لم يكن فضل بين المديح والتأبين إلا في القفص دون المعنى
فإصابة المعنى به ومواجهة غرضه أن يجرى الأمر فيه على سبيل المديح ، أى أن
الثناء الجيد هو الذى يستوعب الفضائل النفسية السابقة فى المديح ، كقول
كعب بن سعد النخوى يرثى أخاه :

لَعَمْرِي لئن كانت أصابت مصيبةً أخى والمنايا للرجال شُوبُ
لقد كان أنا حِلْمُهُ فَرُوحُ علينا وأما جهلُهُ فَعَزِيبُ
أخى ما أخى إلا فاحشٌ عند يفته ولا ورعٌ عند اللقاء هَيُوبُ

قد أتى في هذه الأبيات بما وجب أن يكون فى المراثى إذا أصيب بها
المعنى ، وجرت على الواجب . فذكر فى البيت الأول ما دل على أن الشعر
مراثية لما لك لا مدحة لباقي . وأما سائر الأبيات الأخر فجميع الفضائل الأربع ،

ثم افن كعب في هذه الرثية في ذلك ، وزاد في وصف بعض الفضائل ما لم يخرج به عن استيفائه ، وهو قوله :

حليم إذا ما سورة الجمل أطلقت	حبي الشيب للنفس الجوج غلوب
كعالية الرمح الرديني لم يكن	إذا اجدر الخيل الرجال يخيب
فإني لباكيه وإني لصادق	عليه وبعض القائلين كذوب
ليبيك شيخ لم يحد من عينه	وطاوي الحشائني الزار غريب
تجوع خلال الظهر من كل جانب	إذا جاء جيله بين ذهاب
فني لا يزال أن يكون بجسيمه	إذا نال خللات الكرام شوب
حليم إذا ما الحلم زين أهله	مع الحلم في عين العدو مهيب
إذا ما تراماه الرجال تحفظوا	فلم تنطق التوراه وهو قريب

ومثل قول أوس بن حجر يرثي فضالة بن كعدة بجميع الفضائل التي ذكرها
إلا العفة وحدها فإنه ترك ذكرها ، إلا أنه في بعض القصيدة وصفه بالكمال ،
وفي السكال كل فضيلة من العفة وغيرها :

أبا دليجة من يكفى العشرة إذ	أستوا من الأمر في لبس وبلبال
أم من يكون خطيب القوم إذ حفلوا	لدى اللوك ذوى أيد وإفضال
أم من لأهل لواه في مسكمة ^(١)	من خصمهم لبسوا حقاً بإبطال
أم من لحي أضاعوا بعض أمرهم	بين القسوط وبين الدين ذفال ^(٢)
فرجت غمهم وكنت غيهم	حق استقرت نواهم بعد نزوال

(١) المسكة المشقة من الأرضين لا يهتدي فيها لوجه الأمر .

(٢) اللحال والحلة تحريك الرأس والأعضاء في اللبس .

فقد رثاه في هذه الأبيات بما جانس القفل والرأى وآلسن ، ونحو ذلك . وقال :

أبا ذُكَيْجَةَ مِنْ تَوْصِي بَارِزَةٍ أُمِّ مَنْ لَأَشْتَى ذِي طَبْرَيْنِ طَلَلِ
وما خَلِيجٌ مِنَ الرُّوثِ دُوْحَدٍ يَرْمِي الضَّرِيرَ بِخَشَبِ الْأَمَلِ وَالضَّالِ (١)
يَوْمًا بِأَجُودَ مِنْهُ حِينَ تَسْأَلُهُ وَلَا تُنْفِ بِتَرْجٍ بَيْنَ أَشْبَالِ (٢)
لَيْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَرْدِ هَيْبَةٌ كَالْزَبَرَانِيِّ عِيَالٍ بِأَوْصَالِ (٣)
يَوْمًا بِأَجْرًا مِنْهُ حَدٌّ بِدَرَةٍ عَلَى كَيْفٍ بِمَهْوِ الْحَدِّ قَصَالِ (٤)

فقد رثاه في الأبيات بما جانس البذل والساحة والوجود والشجاعة ، ولم يذكر العفة ، إلا أنه قال في أول القصيدة :

أُمِّ حَصَانٍ فَلَمْ تَضْرِبْ بِكَلْتِهَا قَدْ عَطَفَتْ فِي كُلِّ هَذَا النَّاسِ أَحْوَالِ
عَلَى أَمْرِهِ سَوْفَةً مِمَّنْ سَمِعْتُ بِهِ أَنْذَى وَأَكَلَّ مِنْهُ أَى إِكَالِ
وَقَالَ أَوْسٌ يَرَى فُضَاءَةً أَيْضًا :
أَيْهَا النَّفْسُ أَجْمَلِي جَزَعًا إِنَّ الْإِنِّ تَعَذَّرِينَ قَدْ وَقَعَا
إِنَّ الْإِنِّ جَمَعَ السَّاحَةِ وَلَا تُجْدَةُ وَالْحَزَمَ وَالْقَوَى جُمَعَا
الْأَلْمَى الْإِنِّ يَظُنُّ لَكَ ۖ ظَنٌّ كَانَ قَدْ رَأَى وَقَدْ تَمَيَّا

فقد جمع في هذه الأبيات من للرثية بجميع القضايل ووضع الشيء من ذلك في موضعه .

(١) المروث واد في ديار تميم . والفسر جاب الروادى ، وهما خيرران . الأمل والشال هجران .
(٢) للثب الذى يقرض يوماً ويترك يوماً وهو الأسد ، وترج بأسدة مروة عنهم .
(٣) البردى نبات ، والهيرية زغب الصلطن ، والزرراى الأسد ، والبيال للبيضة .
(٤) لهر السيف الرقيق ، والضرب الشديد .

ومن الرائي التي تشبه للدمع في اقضاب للماني واختصار الألفاظ ، ما قاله
أوس في قصيدته يرثى فضالة التي أولما :

ألم تكسِفِ الشمسُ شمسُ النِّها ر مع النجم والقمر الواجب
لهلكِ فضالة لا يستوى الد فُقُودُ ولا خِلةُ الذهبِ
وأفضلتَ في كلِّ شيءٍ فإ يقاربُ سعيك من طالبِ
نجيحٍ مَليحٍ أخو ماطرٍ هَارِبٍ يَجْبُرُ بالنَّتابِ
ويكفي المقاتلةَ أهلَ الرِّجا لِي غَدُ معيبٍ ولا حائبِ
قال قدامة : وليس يقبى لناظر أن يظن بنا خطأ في وضعا « مَليح »
موضع للدح بالفضائل الحقيقية ، إذ كانت للالاحة لا تجرى مجرى الفضائل النفسية ،
لأن للمليح في هذا الموضع ليس هو من ملاحه أطلق ، لكنه على ما حكى
عن أبي عمرو أنه للستشفي برأيه ، قال : وهو من قولهم « قريش مَليح
الأرض » ، أي الذين يستشفي بهم . والذي يشهد على ما قاله أبو عمرو قول
أوس بن حجر « قباب يَجْبُرُ بالنَّتاب » لأن هذا من جنس الرأي والحس .
وقول الشماخ في عمر بن الخطاب :

فمن يَسَحَّ أو يركبَ جناحِي تمامٍ لِيُذَرِكَ ما قدَّمتَ بالأمسِ يُسَبِّحُ
وقول الحليطة يرثى عاتمة بن علالة :

فما كان يَبْقَى لو قَتَيْتُكَ سالماً وبين النفي إلا لِيالٍ قلائِلُ
ولو عشتَ لم أَمْلِكْ حَيَاتِي وإن تَمَتَّ فإ في حياة بعد موتك طائلُ
ومن أحباب الرائي من يفرق في وصف فضيلة واحدة على حسب ما تقدم .

* * *

وهكذا نرى قدامة يسلط في هذه الأغراض الثلاثة سيلا واحداً ،

فيجعل معاني المدح هي معاني الرثاء ، وأضدادها معاني المهجاء ، ورأيناه يضع لها جميعاً معالم واحدة ، ويرسم للشراء سبيلاً واحداً حدها ، فإذا تجاوزوها فإلى مضيق عتبه ، وكأنهم آلات صمّ قد ضبطت بحركاتها ، وقطعت كل وعى أو إدراك أو إحساس بما يجد من معالم للروعة والخير .

ولا يغفل هذا المنهج التعليمي من التعتت ، لأن في جميع تلك القنون في دائرة واحدة تمسكاً ومجانبة للقصد ، فلن جو المدح غير جو المهجاء ، غير جو الرثاء ، وأين موقف المدح بين يدي بمدوحه يشيد بأجواده وأعماله العظيمة إثر نصر أحرزه ، أو سكرمة قام بها ، وقام الشاعر بمجدها ، ويحث على الاقتداء بها تمدوه الرغبة ، وبحركة الرجاء ، ويدفعه الرضا .

أين هذا من المالحى يمدد السوءات ، وقد دفعه النضب ، وألمبه السخط ؟ وأين هذان من الرأى ، وقد مثل أمامه حطام لا يملك من أمره شيئاً ، وقد تجرد من أسباب النفع والضر ، فلم تبق إلا مرارة الجوى ، وحسرة النقد ، وحرقة الألم المض ؟ أين وصف الأمل من وصف الألم ؟ أين النعمة المترددة واللحن المطرب ، من اللحن الحزين وزفرة الأنين ؟

لقد ضلت الشاعر سبيلها إلى قلب قدامة ، فصعد من المواطف ، ولم يحاول أن يضع نفسه موضع الشاعر ، بل أخذ يبعث عن فضائله في الثناء ، وفي المهجاء ، وفي الرثاء ، ومات الشعر الحى في سبيل البحث عن تلك الفضائل التي ملكت عليه حصه ، حتى أقعدته شعوره ، وقد الشعر كل قيمة له إلا إذا كان فيه ما يرضى عقل قدامة ، وتذكيره اللطقى .

إن الصورة الزائفة التي رسمها زهير في قوله :

تراه إذا ما جئته مهللاً كأنك تُعطيه القى أنت سائله

لا تثير في قدامة نوعاً من الإحجاب ، ولا يذكر صورة السائل المؤمل ، وقد خفت صوته ، وتطامنت أوصاله في موقف التلة والضراعة والخشية أن يعود خائباً كاسفاً ، فيلقاه ذلك الجواد هاشاً مهللاً ، فيبدد بطلعه مخاوفه وييسره وجهه المنطلق بنجح سؤله وتحقيق أمله ، فيفرخ روعه وتطمئن نفسه ، فقد عهد الناس فرح الأخذ بالمطاء ، وسكون التفضل ينظر وقع عطائه ، أو يفكر في عاقبته في ماله وراثته ، وقل أن يروا مثل هذه الصورة التي أجاده الشاعر رسمها لتكون مثلاً للأجواد .

نسى قدامة كل ذلك ، ولم يذكر إلا أن الشاعر وصف ممدوحه بالسقاء ، وزاد بأن جبهه يهش له . وما قيمة هذه الفضيلة — أمام هذه الصورة الناطقة التي يشتهي كل أمل أن يراها في موضع أمله « ولو صح ما يقوله قدامة لنضب الشعر في جيل واحد ، ولا ستحال ظلاً . ولو صح غلغلس الشراء جميعاً في كل الأغراض ، ولما كان من تعليل ممكن لأن يحميد شاعر كالقرزوق للدبح ، ويضلف مخلقاً زريعاً في الرثاء ، ولأن يتأخر زهير والبصري في المجاء ، ويأتيا بالدأخ الفاخرة ، ولو صح لكان المجاء صورة واحدة في كل المصور ، واحدة عند كل الشراء . ولكن تاريخ الأدب يفند ذلك ، ويقرر أن لكل عصر في المجاء معاني ومناحي وأساليب خاصة ، فالمجاء في العصر الإسلامي غيره عند المحدثين ، والمجاء عند جرير غيره عند بشار ، غيره عند دعبيل ، غيره عند ابن الرومي مها يكن فيه من بعض للماني التي عاشت زمناً طويلاً . ويمد فكيف تأتي للقرزوق أن يقلب جريراً في المجاء ؟ لجدد القرزوق وضمة .

آباء جرير ، فإذا لم يصبح الهجاء بضمة الأبناء ورقة الحسب فقد بطل الحكم السابق ، وما هو يباطل ! ولكن التحكم في الشعر العربي بأراء اليونان وفلسفة اليونان هو الذى لا يفيى أن يكون ، فإذا اتخذناها مقياسا في تنقذ الأدب وقدمه فليس لنا إلا أن نتوقع نقداً أعجف هزىلا ناحلا^(١)

٤ - فن الوصف

وهذا فن واسع الأطراف ، يصيب سائر الأمور ملذبا ومعنويا ، وبجالة الطبيعة ، بمن فيها من الأناس ، وما فيها من الكائنات الحية والجملة ، وأسرار النفوس ، وحقائق للشاعر ، وصنوف الأحاسيس ، حتى ذهب ابن رشيق^(٢) إلى أن الشعر إلا ألقه راجع إلى باب الوصف ، ولا سبيل إلى حصره واستقصائه . وأصل الوصف الكشف والإظهار ، يقال : وصف الثوب الجسم إذا نم عليه ولم يستره ، ومنه قول ابن الرومي :

إذا وصفت ما فوق مجرى وشاحها غلائلها ردت شهادتها الأزور
ويتفاضل الشعراء في هذا الفن ، فمنهم القادر على الاستقصاء للكليات والمجزيات ، ومنهم العاجز عن الاستقصاء الذى يبور حول الغرض ، ولا يتعمق إلى جوهره .

ولذلك يعرف قدامة الوصف بأنه « ذكر الشيء كما في من الأحوال والمهيات » ، ولما كان أكثر الشعراء يصفون الأشياء المركبة من ضروب للماني كان أحسنهم من أتى في شعره بأكثر للماني التي تركب منها للوصوف ، ثم

(١) تلخيق النقد الأدبي عند العرب ١٣٨ .

(٢) السبعة ج ٢ ص ٢١٦ .

بأكثرها فيه وأولاهها ، حتى ، يحكيه بشعره ويمثله للعس بسمته ، فمن ذلك قول
الشماخ يصف أرضاً تسير النبالة فيها :

خلت غير آثار الأراجيل ترثمي تققع في الأباط منها وفاضها

فقد أتى في هذا البيت بذكر الرجالة ، وبين أفعالها بقولها « ترثمي » وعن
الحال في مقدار سيرها بوصف تققع الوفاض ، إذ كان ذلك دليلاً على أنه المروقة
أو نحوها من ضروب السير ، ودل أيضاً على اللوضع الذي حلت فيه هذه
الرجالة. الوفاض ، وهي أوعية السهام ، حيث قال « في الأباط » ، فاستوعب
أكثر هيئات النبالة ، وآتى من صفاتها بأولاهها وأظهرها عليها ، وحكاها حتى
كان سامع قوله يراها .

وتتصير قدامة في دراسة فن الوصف باد ، قد رأينا إفاضته في فنون السأفة
فنون النضائل ، والفلسفة الأخلاقية التي حثها عن اليونان ، أما هنا فإن أكثر
ما مثل به في هذا الفن يتان من الشعر . وقدرة الشاعر على الوصف ، وتمكنه
معه ، لا يدلّ عليها بيت أو بيتين ، ولا يحكم على الشاعر بمقتضى ذلك أنه محدود
في الوصافين ، بل لا بد من قصيدة كاملة يستشهد بها على الإجابة أو التمكن ،
أو أكثر القصيدة الكاملة ، ليظهر استدلاله لهذا الفن .

وإذا كان الوصف يدخل في أكثر فنون الشعر ، ولا يستغنى في واحد
منها عنه ، فإنه ليس مما يقبل من قدامة ، وقد جعله فناً قائماً بنفسه ، وعلماً
من أعلام الأغراض ، أن يستدل عليه بمثل قول معاوية بن خنيس النصري
— من نصر بن قيس — يذكر نباهة حيه ، وأنه أشهر من « حذلم » حتى آخره :

فنعنُ الثريا وعيوقها ونحنُ السما كانَ والرزم^(١)
وانتم كواكبُ بجمهورة تُرى في السماء ولا تُسلم
فإن هذين البيتين في القصر والمجاء ، وما عداها فهو التشبيه والتشليل اللذان
جاء كد بهما القصر والمجاء .

وهذا الفن يستغل في وصف الطبيعة ، والآثار الشاخسة ، وللناظر الرائعة .
وله قيمة ممتازة من سائر الفنون ، بل لعله أبرز الدلائل على الشاعرية ، وذلك
اشتهر جماعة من الشعراء بجمعهم منه . وكان هذا حسيبهم في الاعتراف لهم
بالنضج والافتقار .

هـ - فن النسب

حد قدامة النسب بأنه « ذكر الشاعر خلق النساء وأخلاقهن ، وتصرف
أحوال الهوى به معهن » .

وقد رأى السلاء أو بعضهم يخفى عليهم التفريق بين النسب والنزل ،
فيحصلونهما مترادفين ، فأراد أن يحدّ كلا منهما بحدود تفصله عن الآخر ، وتميظه
منه ، فقال : إن النزل هو المعنى الذى إذا اعتقده الإنسان فى الصبوة إلى النساء
نسبَ بهنَّ من أجله ، فكأن النسب ذكر النزل . والنزل هو المعنى نفسه ،
والنزل هو الصباي والاستهتار بمودات النساء ، ويقال فى الإنسان إنه غزل إذا
كان متشكلا بالصورة التى تليق بالنساء ، وتجانس مواضعهن لحاجته بالوجه الذى
يجذبهن إلى أن يملن إليه . والذى يميلن إليه هو الثمائل الحلوة ، وللماطف

(١) الصوق : كوكب آخر مضيء يطوئ الثريا ولا يجدها ، والسما كان الأزل والرامح : نحيان
نحيان : والرزم كثر واحد الرزم ، وما نحيان يطلقان مع الشعرين .

الظرفة ، والحركات اللطيفة ، والكلام المستعجب ، وللزاح المستغرب . ويقال
لن يماطى هذا المنهب من الرجال والنساء : « مُنْشَاج » وإنما هو « متفاعل »
من الشجى ، أى مقشبه بمن شجاء الحب .

هذا قول قدامة فى النزول وخلاصته أن النزول معنى ، وأن التسيب هو العبارة
عن هذا المعنى ، وأن النزول مؤثر ، وأن التسيب هو الأثر ، أو هو صياغة أثر الوقوع
والحب التى يملها الماشق السهام فى الفاظ وصبارات .

وعلى هذا فإن مقياس التسيب الجيد الذى يتم به الفرض أن تكثر فيه
الأداة على التهلك فى العصابة ، وتتظاهر فيه الشواهد على إفراط الوجد والوقوع
ويكون فيه من التصايب والرقعة أكثر مما يكون فيه من الإلهاء والعمرة ، وأن
يكون جماع الأسر فيه ماضد التحافظ والمزينة ، ووافق الانحلال والرخاوة ،
فإذا كان التسيب كذلك فهو المصاب به الفرض .

* * *

وعبارة قدامة السابقة تدل على نوع خاص من الهوى والحب هو الذى
يسرف بالحب المذرى ، ووصفه هو وصف التسيب المذرى الذى يفيض
بالماطفة للشبوبة ، وآثار الكبت والحمران ، وفرحة اللقاء ، وآلام الفراق .
وأصحابه من الشعراء اخصوا به من بين سائر أغراض الشعر . وشعرهم تغلب
عليه وحدة للوضوع أى أنهم يقصرون قصائدهم ، أو أكثرها ، على التسيب
لا يخلطونه بغيره من الأغراض الأخر ، كما يفعل غيرهم من الشعراء . وهذا
اللون من التسيب لا يعنى بالجد وأوصافه ، ولا للطالب الجنسية ، وإنما يعنى
بوصف العصابة والتتوه والكسد فى عفة ومتمو ، أكثر من عنايته بشئ آخر .
فكان تلك السموت أو القاييس قد وضعها قدامة لهذا اللون الذى هو أثر

الحب الغفيف الصادق الذى يبين على أصحابه الهم والكمد ، وآثار الأرق . .
 وهم مع تلك الآلام يقولون عليه فى إصرار وتهالك ، حتى تنزوى أغصانهم
 للنضرة ، وتجف أعوادهم الرطبة ، ويدنو على وجوههم الصفرة والشحوب ،
 وعلى أجسامهم الهزال والتحول . قد ذكر من النسب مثل قول
 طرّيج الثقفى :

بان الخليلطُ وفُرق الشملُ . وعلى التفرّق ما بدأ الوصلُ
 أبكاك منهم ما فرحت به . ولكلّ مؤلّج فرحة نُكلُ
 والحق يقول فيها :

تمسّودةٌ خلقتْ فليتمّها . خوطٌ ومعقدٌ مرّطها عبلُ
 نضجُ اليريمِ فيستديرُ على . فقمِ ألفَ كأنه رملُ
 يسجى إذا ما قلتُ أخفضهُ . ويثورُ منكشِطاً إذا يملو
 وقيامها حسنٌ وضحككتها . عند العجيب تبسمُ رنملُ
 وغلاً بها عظمٌ فألقها . ينسائها ولدها أنها بُل^(١)

ولم يلق قدامة على تلك الصفات البصية ، ولعلها هى التى باعدت بين
 الشاعر وبين الوصف بإعادة النسب على رأى قدامة الذى يبدو من كلامه أن
 النسب وصف شعور ، وتمييز عن ألم هوى . ويدخل فيه التشويق والتذكر
 لمعاد الأحبة بالريح المابة ، والبروق اللامعة ، والحائم المانعة ، والغميلات
 الطامعة ، وآثار العيار المافية ، وأشخاص الأطلال الدائرة ، وجميع ذلك إذا

(١) التمسودة المهدولة الخلق ، الخوط النمن ، النيل الضخم ، اليريم خيطان مخططان أحمر وأبيض
 تعددا للراة على وسطها وضدّها ، القم ، للمتل ، يسجى يظلى ، منكشطاً مرتضاً ، الرنل الحسن ،
 والبسل الضفاف

ذكر احبيج أن تكون فيه أدة على عظيم الحسرة . ولم يسمع قدامة في التشوق
بأثار الفجار أوجز ، ولا أجمع ، ولا أدل على لاهج الشوق من قول محمد بن
عبيد الأزدى :

فلم تدع الأرواحُ ولله والبلى من النار إلا ما يشوق وبشفتٍ
وقد أوجز عمرو بن أحر الباهلي ، وأبان عن تشوق وعظم نحسر
بقوله :

معارف تُلوى بالفؤاد وإن تقل لها يئس لي حاجة لم تكلم
وأما قوله إنها « لم تكلم » فهو تجاهل المأم ، وتله الواله ، فإنه
يحتاج في السبب إلى دليل على التوله والتحنن . ومن شاقته للنازل صخر
المضرى ، وقد مرّ على ربح كانت خلته « كأس » نمله ، فقال :

بليتُ كما يلى الرءاء ولا أرى جباباً ولا أكثافَ ذروة تخلق
أوتى حيازيم بهن صباية كما تلوى الحية للشرق
ومن شاقه البرق فأحسن وصف ما يثيره من الشوق حيش بن مطر
السامري حيث يقول ويذكر خفقان قلبه :

أجلك ما يبدو لك البرق مرة من الحر إلا ما عينيك يذرف
وقلبك من فرط اشتياق كأنه يدا لامع أو طائر يصرف
ولجل من هس :

إذا الله أسقى ديمتين بينة من الأرض سقيا رحة فسقاها
نزلا بهن نزة ثم نزة بهن فطاب للنزلان كلاها

فبت أشيم البرق مرتقاً به يداً عن يد حقى وَئى مَنكباها
وقال النخاع :

رأيتُ سَمَّابِقَ قَتَلْتُ لصاحبي بَعيدٌ بفلج ما رأيتُ سَحيقُ
فبات مَهْماً لى يذكُرُنِ الهوى كَأَنى لبرقٍ بالمجازِ صديقُ
وبات فَرْدَى مَسْتَحْفَا كانه خوافى عُقابٍ بالمطاحِ خَفُوقُ

ومن أحب ما نبه إليه قدامة فى هذا البحث ، ما فطن إليه من أن عاطفة الحب من أم العواطف الإنسانية ، وأن الحسن من الشعراء هو الذى يصف من أحوال ما يحبه ما يعلم به كل ذى وجد حاضر أو دائر أنه يجد ، أو قد وجد مثله ، حتى يكون للشاعر فضيلة . فمن ذلك قول أبى صخر الهذلى ، فإنه يصف ما يرى قدامة أن كل متعلق بمودة يجد مثله ، وهو قوله :

أما والذى أبى وَأَضْعَكَ والذى أَمَاتَ وأحيا والذى أمرُهُ الأمرُ
لقد كنتُ آتِياً وفى النفسَ هجرُها بَتَانَا لِأُخْرَى الفجر ما طلعَ النَّجْرُ
فما هو إلا أن أراها فُجَاءَةً فَأَبْهَتَ لِأُحْرَفُ لُحَى وَلَا نُكْرُ
وَأَنسى الذى قد كنتُ فيه هجرُها كَأَقْدَ قَسَى لبَّ شاربها الحُرُ

وفى هذه القصيدة أيضاً موضع آخر دال على إفراط الحبة ، مبين عن سجية فى أهل الهوى عامة ، وهو قوله :

ويعنى من بعد إنكار ظلها إذا ظلمت يوماً وإن كان لى عذرُ
مخافة أنى قد علمتُ لأن يدا لى المجرُ منها ما على هجرها صبرُ
وإنى لا أدرى إذا النفسُ أَشْرَفَتْ على هجرها ما يظعن لى المجرُ

وقد أشار قدامة إشارة لطيفة إلى أثر الحب في تكلف السجالي
الكرمة لإرضاء الحبيبة . وتلك ظاهرة ملحوظة في أكثر المحبين على اختلاف
الأجيال والأزمان ، لأن الحبيب دائماً هو الصورة المثلى للرجل في نظر المرأة ،
فهو يحاول أن يكون أكثر اتصالاً بالكارم حتى يزداد قرباً إلى عقلها وقلبها ،
ولتشجيع تلك للكارم فنجري على ألسنة الناس ، حتى تطلق قلب من يحب
فيزداد إليه شوقاً وبه تعلقاً ، كما قال الشاعر :

يودُّ بأن يمسى سقياً لعلها إذا سمعتْ عنه بشكوى ترأسه
' ويهتزّ للعروف في طلب العلا لتُخمدَ يوماً عند ليلي شمائلكُ '

فهو من أحسن القول في الغزل ، وذلك أن هذا الشاعر قد أبان في البيت
الأول عن أعظم وجد وجاهد محب ، حيث جعل السقم أيسر ما يمدد من الشوق ، وأنه
اختره ليكون سبباً إلى أن يشفى بالمراسلة . فهو أيسر ما يخلق به الواسق وأدنى
فوائد العاشق . وأبان في البيت الثاني عن إعظام منه شديد لهذه المرأة حيث لم يرض
لنفسه كونها على سجيها الأولى ، حتى احتاج إلى أن يتكلف سجالياً مكتسبة يزين
بها وتلك غاية المحبة . ووصف الشاعر ذلك هو الذي يستجد لا اعتقاده . إذ كان
الشعر إما هو قول ، فإذا أجاد فيه القائل لم يطلب بالاعتقاد لأنه قد يجوز أن يكون
المحبون معتقدين لأضاف ما في نفس هذا الشاعر من الوجد ، فحيث لم يذكره
ولأنما اعتقدوه قطعاً ، لم يدخلوا في باب من يوصف بالشعر .

* * *

ويفتقر هذا الباب إلى الأمثلة الجيدة ، وذلك راجع إلى أن قدامة
يحصّر نفسه دائماً في دائرة القاعدة التي يريد أن يقررها . فنفل من جميل ، وقيس ،

وكثير عزّة ، وابن أبي ربيعة ، وغيرهم من فضول النزلين ، مع أن في شعر أكثرهم دوايح جيدة ، تسير مع هواه ، وتؤيد في دعواه . وربما كانت قلة عفوته من الشعر الجيدة هذا الاقتضاب للمعوظ والاختيار المحدود .

ومن للميب عدد قدامه على رأيه في وجوب التهافت والتهالك ، وإظهار الصباغة ، ونهذ الترفع والإباء ، مثل قول إسحاق الأعرج مولى عبد العزيز ابن مروان :

فما بدا لي ما راحني نزعْتُ نزوعَ الأبيّ الكريم
ولما أنشد أبو السائب الخزومي هذا البيت قال : قبّعه الله إلا والله ما أحبا
سامة قط !

ومثل هذا للميب في فن التسيب قول نابتة بنى تغلب ، واسمه الحارث ابن عدوان :

هجرتَ أمّاه هجرًا طويلا وما كان هجرُك إلا جيلا
بخلنا لبخلك قد تصلين فكيفَ يلومُ البخلُ البخل
على غير بنض ولا عن قلى ولا حياء ولا ذهولا

ويقاننا قدامة في هذا البحث بما كنا نتوقع أن يكون عمدة كلامه في النقد ، وما قل أن نجد أمثله في كتابا بحثه ، لأن تحكيم القوق فيه أكثر من تحكيم العقل . وذلك حين يعرض لأسلوب النزل ، ويقرر أن للذهب في النزل إيتا هو الرقة والطائفة والشكل والعمامة ، ولذلك احييج فيه أن تكون الألفاظ لطيفة مستمعية ، مقبولة غير مستكرهة . فإن كانت نجاسية كانت ذلك عيبا ، وليس ذلك الميب في ذاتها ، لأنه قد يحتاج إلى الخشونة في بعض اللواضع التي تقتضيها ، مثل ذكر البسالة والعمدة والبأس والرهبة . أما النزل فإنه أحق

لواضع أن يمد فيه القنط الخشن عيباً ، لمخافته تلك الأحوال وتباعده منها .

ومن التسيب المستقل قول عبد الرحمن بن عبد الله القيس :

إِنْ تَنَا دَارَكَ لَا أَمَلْ تَذَكَّرَا وَعَلَيْكَ مِنِّي رَحْمَةٌ وَسَلَامٌ

ولم يبين قدامة عن العلة التي بنى عليها استئصال مثل هذا الشعر ، وإن كان الظاهر أن ذلك يرجع إلى الالين الذي نزل بالأسلوب إلى حد الاجتذال ، فليس فيه أثر للتصغير ، وليس عليه روثق كلام القصصاء . ومن المستحسن قول هذا الشاعر :

سَلَامٌ : لَيْتَ لِسَانَا تَنْطَقِينَ بِهِ قَبْلَ الَّذِي نَأْتِي مِنْ صَوْتِهِ قُلُوبًا

فليس أغلظ ممن يدعو على معشوقه بقطع لسانها ، لأنها أجادت في غائبا له إجادة نالت من قلبه ، وأثارت كوامن إشجانه . ولا شك أن قدامة في هذا النقد قد حالفه التوفيق ، ومرد ذلك ما أسلفنا أنه حكم فيه الذوق أكثر مما حكم العقل .

٦ - التشبيه

أخذنا على قدامة فيما سبق أنه عد التشبيه غرضاً من أغراض الشعر وأنه في نظره باب يقصد لذاته ، أي أن من الشعراء من يصوغ القصيدة ولا غاية له من صوغها إلا التشبيه ، وإظهار براعته فيه وقدرته عليه ، وحشد ما يصنوه وآلاته .

ونحن لا نعرف شاعراً من الشعراء كانت تلك الغاية غايته ، وإن كنا نعرف كثيراً منهم عرفوا بالتشبيه ، واشتهروا بإيجادته ، كأمريء القيس ، والناجدة ، وأبي نواس ، وبشار ، وابن الرومي ، وابن المعتز ، والصنوبري ، والسري الرفاء ، إلا أن هذا التشبيه لم يكن هدفهم الأصلي من الشعر ، وإنما وصفوا ما عن لهم

من للشاهد ، أو أثر في مشاعرهم وأثار اهتمامهم من الطواظر ، واستعانوا على إبراز ما وصفوه بالتشبيهات التي تزيده وضوحاً وجمالاً ، أو التي هي من أم وسائل الخيال .

وغنى عن البيان أن ذلك يدخل في باب الوصف ، وكثيراً ما يدخل في غيره من سائر أغراض الشعر . ومن النادر أن نرى تعصيدة في غرض من الأغراض تخلو من التشبيه . وقد كان يظن أن قدامة أراد بالتشبيه ما يراد بفن الوصف ، كإفضل ذلك بعض العلماء ، إولوا أنه جعل الوصف فناً آخر قائماً بذاته ، وذكر له نموتاً ، وجعل له مقاييس على الوجه الذي سلف تفصيله ، وشرح رأيه فيه .

وليس معنى كلامنا هذا أننا نخطئ قدامة في عقده فصلاً خاصاً بفن التشبيه في كتاب يؤلفه في نقد الشعر ، ولكن كان خطأه في موضعه حيث وضعه ، فإن مكانه الطبيعي معاني الشعر ، حيث يقرن بالتمثيل والاستعارة ، وإن كان قدامة لم يشع القول في الاستعارة ؛ ولم يوفها حقها من البحث والدرس ، ومع أنه قد سبقه إلى الكلام فيها عبد الله بن المعتز الذي ذكر محاسنها ، ومثل للمستجاد منها والتبجح بأمتة كثيرة ، تدل على التفوق ، وغزارة المعرفة ، وحفظ كثير من نصوص الأدب الجيدة .

ومع ذلك فكل من التشبيه والاستعارة والتمثيل ، وما إليها تدخل في باب واحد ، هو الخيال على حسب الوضع الحديث لقن النقد .

والتشبيه لون من ألوان التعبير للتماز الأنيق . تمند إليه النفوس بالقطرة حين تسوقها الهواهي إليه . . وهو من الصور البيانية التي لا تنحصر بجنس ولا لغة ،

لأنه من الجهات الإنسانية، والخصائص الفطرية، والثرث للشاع بين البشر جميعاً،
فذلك أن أساسه هذه الصفات المشتركة أو للتشابه أو للتضادة التي يراها الإنسان
في الأشياء^(١).

* * *

وأساس التشبيه عند قدامة أنه يقع بين شيئين بينهما اشتراك في معانٍ
تتمهما، ويوصفان بها، واقتراق في أشياء، ينفرد كل واحد منهما عن صاحبه
بصفتها.

وعلى هذا فلن أحسن التشبيه ما وقع بين شيئين اشتراكهما في الصفات أكثر
من افتراقهما فيها، حتى يدنى بهما التشبيه إلى حال الاتحاد.

ويمنع أن يشبه الشيء بنفسه، ولا ينفرد من كل الجهات، إذ كان الشيطان إذا
تشابها من جميع الوجوه، ولم يكن بينهما تناير البتة، أحداً فصار الاثنان واحداً.

وبعد من التشبيهات الحسان قول يزيد بن عوف يذكر صوت جرع رجل
قراء اللبن :

قَبَّ دَخَالًا جَرَّعُهُ مَتَوَاتِرٌ كَوَقْعِ السَّحَابِ بِالطَّرَافِ لِلْمَدَدِ^(٢)

قد شبه صوت الجرع بصوت المطر على الغلباء الذي من آدم، ومن جودته
أنه لما كانت الأصوات تختلف، وكان اختلافها إنما هو بحسب الأجسام التي
يحدث الأصوات اصطكاكها، فليس يدفع أن اللبن وعصب اللبن الذين حدث
عن اصطكاكها صوت الجرع قريب الشبه من الأديم اللوتر^(٣) ولواء الذين حدث
عن اصطكاكها صوت المطر.

(١) على الجنى : (فن التشبيه) ج ١ ص ٤٣ .

(٢) الدخال ككتاب أن تتخلل بهياً شرب بين بجرن لم يصريا لشرب ماصلا لم يكن شرب،
والطراف البيت من الأدم .

وقال أوس بن حجر يشبه ارتفاع أصواتهم في الحرب تارة ، وهو دها واضطاعها
تارة بصوت التي يجاهد أمر الولادة :

لَمَّا صَرَخَتْ نَمَّ إِسْكَانَةً كَمَا طَرَقَتْ بِنَفْسٍ بِكِيرٍ^(١)
ولم يرد للشبه في هذا للوضع نفس الصوت ، وإنما أراد حاله في أزمان
مقاطع الصرخات . وإذا نظر في ذلك وجد السبب الذي وفق بين الصوتين
واحداً ، وهو مجاهدة الشقة ، والاستماعة على الألم بالتهديد في الصرخة ، ومن
جيد التشبيه قول الشياخ يذكر لواذ الثعلب من العقاب :

تلوذ ثعالب الشَّرَفَيْنِ مِنْهَا كَمَا لَاذَ الْفَرِيمُ مِنَ التَّبِيعِ^(٢)
وقد يختلف اللواذان بحسب اختلاف اللائذين ، فأما التبيع فهو ملح في طلب
الفرم لقائله يرومها منه ، والفرم بحسب ذلك مجتهد في الروغان واللواذ ، خوفاً
من مكروه يلحقه ، وكذلك الثعلب والعقاب سواء ، لأن العقاب ترجو شبهها ،
والثعلب يخاف موته .

* * *

وقد أجاد قدامة في عرض عدد من الشواهد وشرحها ، وبيان جمال
التشبيه في كل منها ، والفرض الذي حققه على هذا النحو .
ويستحسن قدامة من الشعر الأبيات التي كثرت فيها التشبيهات ، وهذا
يدل على مذهبه في الصنعة واستجادتها ، وتلك الصنعة والهيام بها كان من أثر
البيئة والعصر الذي عاش فيه :

(١) طرقت من الطريق وهو خروج بني الوفعد عند الوضع .
(٢) تلوذ : تفرقت ، والفرغان مثل شرف ، وهو ما شرف من الأرض ، والفرم الدائن
والمدن ، والمراد الثاني ، والتبيع صاحب الدين .

(١) جُمع التشبيهات الكثيرة في البيت الواحد بألفاظ يسيرة يعلمه قدامة تصرفا إلى وجه مصحسن ، كقول امرئ القيس :

لَهُ أَيُّطْلَاطِي وَسَاقَا نَمَامَةٍ وَإِرْخَاءُ سِرْحَانٍ وَتَقَرُّبٌ تَتَقَلُّ^(١)

فأى بأربعة أشياء مشبهة بأربعة أشياء ، وذلك أن مخرج قوله « له » أيطلاطي ، إنما هو على أن له أيطين كأعلى الظلي ، وساقين كساق النعامة ، وإرخاء كإرخاء السرحان ، وتقريبا كتقريب التفتل . « وهذا تشبيه أعضاء بأعضاء هي هي بينها ، وأفعال بأفعال هي هي أيضا بينها ، إلا أنها من حيوان مختلف ، والأمر كما قال في قرب التشبيه ، إلا أن فضل الشاعر فيه غير كبير حينئذ ، لأنه كتشبيه نفس الشيء للشبه . وإنما حسن التشبيه إذا قرب بين اللباعدين ، حتى يصور بينهما مناسبة واشتراك^(٢) .

(ب) ومن وجوه تصرف الشاعر ودلائل مهارته أن يشبه في البيت الواحد ، أو اللفظ القليل ، شيئا بلسة أشياء ؛ كقول امرئ القيس :

وَتَطَوُّرُ رُخْسٍ غَيْرِ شَتْنٍ كَأَنَّهُ أَسَارِيحُ ظُفْرِ أَوْ مَسَاوِيكُ إِسْحَاجٍ^(٣)

(ج) ومنها أن يشبه الشيء في تصرف أحواله بأشياء تشبهه في تلك الأحوال ، كما قال امرؤ القيس يصف الدروع في حال طيها :

(١) أيطلا الظلي حاصراته ؛ الإرخاء جرى في سهولة ، والسرحان الدب ؛ والتفتل التلب .

(٢) المبتدأ ج ١ ص ١٩٧ .

(٣) تطو تتناول ؛ أساج رخس لينة ؛ غير شتن غير خشنة . والأساريم جمع أسروع : دود يكون في الجبل والأماكن التندية تغيب به أظلال النساء . وطوي اسم رملة . الإسحل شجرة تدق أغصانها كستولاء تغيب الأصابع بها في الغلة والاستواء .

ومشودة السك مشونة تضامل في الطي كالبرد^(١)

ثم وصفها في حالة النشر، فقال :

تفيض على المرء أرقاؤها كفيض الأني على الجدجد^(٢)

* * *

ويبدو قدامة في هذا الباب في صورة الناقد الذي يجيئ التجديد ،
والخروج من المأثرة التي رسمها القدماء ، من غير أن ينال من أولئك القدماء ومن
غير أن ينم تشبيهاهم ، ومألوفهم في العبارة .

فيعد من أبواب التصرف في التشبيه أن يكون الشعراء قد لزموا طريقة
واحدة في تشبيه شيء بشيء ، فيأتى الشاعر في تشبيهه من غير الطريق التي سار
فيها عامة الشعراء . ومن ذلك أن أكثر الشعراء يشبهون الخوذ بالبيض ، كما
قال سلامة بن جندل :

كان نسام الدؤب باض عليهم وأعييتهم تحت الحبيك الجواهر^(٣)

وأكثر الشعراء يلتزمون هذا التشبيه ، قال أبو شجاع الأزدي :

فلم أرَ إلا الخيل تعدو كأنما سنورها فوق الرموس الكواكب^(٤)

وربما كان الشعراء يأخذون في تشبيه شيء بشيء ، والشبه للشهور بين
الشيئين من جهة ما ، فيأتى شاعر آخر في تشبيهه من جهة أخرى ، فيكون ذلك

(١) مشودة متداخل بعضها في بعض ، السك المزعج ، ويمرئ « مشودة السك » تضامل في
الطي يعني لذا طويت حشرت ولطقت حتى يصير كالبرد .

(٢) الجدجد الأرض الصلبة المستوية .

(٣) الدؤب الغلاة الراسية ؛ الحبيك جمع حبيكة وهي البضة ؛ والجواهر البيض .

(٤) السنور : لبوس كاللدع ؛ وجهة السلاح .

تصرفاً أيضاً ، مثال ذلك أن جلّ الشعراء يشبهون الدرع بالندير الذى تصفقه الرطاح ، كما قال أوس حجر :

وألمسَ حوليَّسا كنهى قرارة أحسّ بقاع نفع ربيع فأجفلا^(١)
وقال الآخر :

وعلى سائنة الديول كأنها سوق الجنوب جناب نهى مفرط^(٢)

وكثير من الشعراء يصحون هذا النحى فى تشبيه الدروع ، وإنما يذهبون إلى الشكل ، وذلك أن الريح تفعل بالماء فى تركيبها إياه بعضاً على بعض ما يشبهه فى حال التشكيل ، بحال الدرع فى مثل هذا الشكل ، فقال سلامة بن جندل ، عادلاً عن تشبيه الشكل اللين إلى تشبيه اللين ، وذلك أن اللين من دلائل جودة الدرع لصغر تغيرها وحلقها :

فألقوا لنا أرسان كل نجبية وسائنة كأنها متن خريق^(٣)

وقال يذكر برقعها ، وهو وجه غير الوجهين الأولين :

مداخلة من نسج داود سكها ككسب ضاح من حامية مشرق

فذلك أمثلة الخروج على التشبيهات التقليدية التى هام بها جماعة من العلماء المحافظين ، استطاع قدامة أن يشيد بغيرها ، ويمد ذلك الغير اختصاراً وتصرفاً .

(١) التمس يفتح للزور وكسرهما الندير ، القاع أرض سهلة . طمشت افرجت عنها الجبال والآكام .

(٢) سائنة الديول درع طاسطوية ولصة . الجنوب الريح التى تهيمها نهى مفرط غدير غدير .

(٣) الأرسان جمع رسن وهو الحبل وما كل من زلم على الألف . النجبة الثالثة السريعة . للتن النظر . خريق أرب . والمعنى درع جيدة كأنها ظهر الأرب .

الفصل السادس

قدامة بين النقد الأدبي والبلاغة

تمهيد :

فصلنا في القصول السابقة القول في آراء قدامة ، وفي قواعده التي سنبا لشعراء والأدياء ، وأرادم على احتذائها في أعمالهم الأدبية ، لتبدو في صورة كاملة ، أو أقرب إلى السكال سليمة من النيب ، خالية من وجوه النقص من وجهة النظر التي ناس قدامة الأدب بها .

وتلك الآراء وثيقة الصلة بالحركة الفكرية التي عرقها الحقبة التي عاش فيها قدامة ، وسادت في البيئة التي رجه وخرجه .

وفيها من القديم ما هو عربي خالص ، أخذ عن العلماء ورثة الفكر العربي ، وما هو أجنبي سرت رجه إلى المجتمع العلمي الذي عاصره .

وفيها ما هو جديد خالص ، سلم له بكبد الفكر ، وإعمال اللعن .

وفيها ما هو جديد بني على أطلال المدارس القديم .

وفيها ما انقطع تياره بموته ، وبطلت الإقادة منه ببد عصره ، وما ظل إلى اليوم راسخاً في العقول مؤثراً في الأفكار .

وإذا نظرنا في ضوء الدراسات الأدبية الحديثة إلى تلك الآراء التي توصل إليها شبيبة القلي ، أو نتيجة الاجتهاد ، وجدناها تختلف في نوعها وفي أبعادها ،

وإن كانت تعالج شيئاً واحداً هو الأدب بعامه ، وللشعر بخاصة ، فهذا ما هو من صميم النقد الأدبي ، ومنها ما يتعلق بعلم معروف من علوم العربية ، هو (علم البلاغة) .

ونريد في هذا الفصل أن نصنف تلك الآراء ، ونضعها مواضعها من الأصول النقدية ، أو من للمباحث البلاغية في وضعها الأخير .

وقد سبق لنا قبل هذا تحديد معنى النقد ومعنى البلاغة ، وشرح موضوع كل منها ومباحثه ، وما بينها من مظهر الاتفاق ، ووجوه التلاقى ، أو أسباب التباعد والاختلاف . وعلينا الآن تصنيف آراء قدامة بين النقد والبلاغة ، ثم البحث في مكان قدامة في تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، ومنزله بين النقاد ، وكنهه نظرياته ومقاييسه وتأثيرها في النقد والنقاد ؛ ومدى إمكان الانتفاع بها في النقد الحديث .

* * *

وقبل ذلك قول كلمة في لفظ « الصناعة » الذى أطلقه قدامة وغيره على الفن الشعرى وغيره ، وقاسوا في كلامهم الشعر بالتجارة وغيرها من الفنون أو الصناعات مع وجود الاختلاف بينهما . فالفنون الجملة ومنها الشعر « لا يحتاج في وجودها إلى مادة خارجية عن غايتها ، فإن الصناعات قسماً : متمنة وعالية ، فالمتمنة هى ما يحتاج فيها الصانع إلى مادة خارجية عن غايتها ، كالنجارة مثلاً ، فإن النجار يحتاج فيها إلى خشب يصنع منه كرسيًا ، وانحشب خارج عن غاية الكرسي ، بخلاف الصناعات العالية التى هى الفنون الجميلة ، فإن الصانع فيها لا يحتاج إلى مادة خارجية عن غايتها كالشعر مثلاً ، فإن الشاعر إذ قال شعراً لا يحتاج فيه إلا إلى استعمال الكلمات ، وهى غير خارجية عن

الغاية للتصودة منه ، بل هي نفس تلك الغاية ، لأن غاية الشاعر من شعره إثارة العواطف ، والتأثير في النفوس بوصف مشهد من مشاهد الطبيعة ، أو بـتصوير منظر غرائى أو مدح أو هجاء أو غير ذلك ، والكلمات التى يستعملها فى شعره ليست بتعارضة عن هذه الغاية ، بل هي الغاية نفسها^(١) .

وقد فرق تشارلتن « Charlton » فى كتابه « The Art of Literary Study » بين الفنون « الجميلة » والفنون « اللقيدة » ، وعنده أن الثانية هي الجديدة باسم « الصناعة » .

قال : إن صورة تصورها ، وقطعة من القماش تصبغها ، تجملائك من أصحاب الفنون ، لا من رجال العلوم . لكننا نود فنفرق بين هذين الفنين ، فتصوير الصورة فن ، وصبغ القماش فن . لكن الأول من عمل « الفنان » والثانى من صناعة « الصانع » . فلئن كان « الفنان » و « الصانع » كلاهما من رجال الفنون ، إلا أن أولهما معنى « بالفنون الجميلة » والآخر معنى « بالفنون اللقيدة » .

فصانع القصائد ، وصانع الصور ، وصانع التماثيل ، وصانع الموسيقى ، فانون بمالجون « فناً جميلاً » . وصانع الأحذية ، وصانع الإطارات للصور ، وصانع اللخاض ، وصانع القيثارة فانون بمالجون « فناً مقيداً » . فالتفرق بين الفن الجميل والفن اللقيد ؟ قيمة مايصنعه الصانع مرهونة بفائدة ما يصنع . . . والجمال فى الخفاء له للرتبة الثانية ، وقائده للكان الأول ، والخفاء اللامر هو الذى يصنع لنا أحذية تنفع وتفيد ، لا من يقصر عنايته على جمال المظهر^(٢) .

(١) الرسالة (دروس فى تاريخ آداب اللغة العربية) ج ١ ص ٣٠ .

(٢) تشارلتن (فنون الأديب) ترجمة زكى نجيب محمود ١٩٦٤ : ١٧ .

وعلام قدامة في أن الشعر صناعة لا يخرج عن طبيعة الشعر ، وعمل
 الناقذ . ذلك أن الشعر معلود من الفنون الجميلة التي تسميها العرب « الفنون
 الرقيقة » وشأنه شأن سائر تلك الفنون التي أطلقت عليها كلمة « الصناعات »
 لأنها درجات نسمو وتهبط بحسب قوة الصانع وتمكنه من صناعته ، وقد فسر
 العرب الشعر كما سبق بأنه العلم ، كما فسرت كلمة الصناعة بأنها « العلم للخلق
 بكيفية العمل »^(١) .

وليس أهل الفن في هذا العلم على قدر سواء ، فهم النال والقصر ، وكل
 يبذل من مواهبه وجهده ما يستطيع ، ليلبغ من درجات الإجابة ما تواتيه قدرته
 وفصلته ، وما يمكنه حذقه لصناعته .

وكما سمعت اليونان الشعر صناعة والشاعر صانعاً « Maker » كذلك
 كان العرب يدعون للشعر من الصناعات ، قبل أن تقل إليهم آثار الفكر
 اليوناني ، وقد روى عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال : « خير
 صناعات العرب أبيات يقدمها الرجل بين يدي حليجه ، يستعمل بها الكريم ،
 ويستعطف اللئيم »^(٢) . وذكر كلمة « الصناعة » وأطلقها على
 الشعر محمد بن سلام الجعفي بقوله في مقامة طبقات الشعراء : وللشعر صناعة
 وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر أصناف العلم والصناعات ، منها ما يتشققه العين ،
 ومنها ما يتشققه الأذن ، ومنها ما يتشققه اليد ، ومنها ما يتشققه اللسان^(٣) .
 وعقد إخوان الصفاء فصلاً في أن « لإحكام الكلام صنعة من الصنائع »

(١) الصريف الجرياني (كتاب الصناعات) ٩١ .

(٢) طبقات الشعراء ٦ .

(٣) البيان والبيان ج ١ ص ١٠١ .

قلوا : ومن للصناعات المحكمة لصفة صنعة الكلام والأقوال ، وذلك أن أحكم الكلام ما كان أبين وأبلغ ، وأتقن البلاغات ما كان أفصح ، وأحسن الفصاحة ما كان موزوناً متقياً ، وأقصد للوزونات من الأشعار ما كان غير مترحفاً^(١).

* * *

ومن هذا القول يتضح أن أرق الفنون الكلامية عديم هو الشعر لأنه مجال التفنن والابتكار ، وتظهر فيه موهبة الشاعر أو الصانع ، وقدرته على البراعة والإجادة ، وذلك يحتاج إلى جهد كبير ، كالجهد الذي يبذله أرباب الصناعات في محاولة الإجابة والإتقان .

وهذا هو السبب في ضم الشعر إلى الصناعات وجعله واحداً منها ، قال ابن خلدون في فصل سماه « صناعة الشعر وتعلمه » : « إن للسلكات اللسانية كلها إما تكتسب بالصناعة والارتياض في كلامهم ، حتى يحصل شبه في تلك الملكة . والشعر من بين الكلام صعب المأخذ على من يريد اكتساب ملكته بالصناعة من المتأخرين ، لاستقلال كل بيت منه بأنه كلام تام في مقصوده ، ويصلح أن يفرد دون ما سواه . فيحتاج من أجل ذلك إلى نوع تلطف في تلك الملكة ، حتى يفرغ الكلام الشعري في قوالبه التي عرفت له في ذلك المصنف من شعر العرب ، ويبرزه مستقلاً بنفسه ، ثم يأتي بيت آخر كذلك ، ثم بيت ، ويستكمل الفنون الوافية بمقصوده ، ثم يناسب بين البيوت في موالاة بعضها مع بعض بحسب اختلاف الفنون التي في القصيدة . ولمصوبة منجاء وغرابة فنه كان يحكا للقرائح في استجداء أساليبه ، وشغذ الأفكار في تنزيل الكلام في قوالبه . ولا يكفي فيه ملكة الكلام العربي على الإطلاق ، بل يحتاج بخصوصه إلى تلطف ومحاولة

(١) رسائل إخوان الصفاء ج ١ ص ١٢٩ .

في رعاية الأساليب التي اختصته العرب بها واستعملها^(١). ومن يرجع إلى الشعر العربي في أقدم نماذجه يرى صعوبة هذه الصناعة ، وأنها ليست عملاً غفلاً ، بل هي عمل موسوم بقاليد ومصطلحات كثيرة . وتلك آثار الشعر الجاهلي تتوافر فيها قيود ومراسيم متنوعة ، ولعل ذلك ما جعل الأستاذ جويدي يقول « إن قصائد القرن السادس لليلادي الجديدة بالإحجاب تنبئ بأنها ثمرة صناعة طويلة ، فلن مانها من كثرة القواعد والأصول في لحنها ونحوها وتراكيبها وأوزانها يحل الباحث يؤمن بأنه لم تستولها تلك الصورة الجاهلية إلا بعد جهود عنية بذلها الشعراء في صناعتها ؛ فالقصيدة تتألف من وحدات موسيقية يسونها بالأبيات .. ويلتزم الشاعر في جميع هذه الأبيات وزناً واحداً يرتبط بنمطه في « النموذج الفني » كله ، كما يلتزم حرفاً واحداً يصحذ في نهاية هذه الأبيات يسمى الروى .. ولا يعتمد الشعراء على فن اللوسيقى قطع ، بل يعتمدون على فن التصوير ، فامرؤ القيس ، وهو من أقدم الشعراء الجاهليين ، معنى بالتصوير في شعره ، كأن التصوير غاية في نفسه ، فالأنفكار تتلاحق في صفوف من التشبيهات^(٢) .

إذن فغاية الشاعر العربي ، وغاية كل شاعر أو فنان — ولستعمل هنا كلمة « الفنان » في معناها الذي اشتهرت به ، غير ملتزم بالآ إلى معناها في معاجم اللغة الذي لم يمدله استعمال في عصرنا — أن يصل بفنه إلى أقصى

(١) مقدمة ابن خلدون ٥٧٠ .

(٢) الفن ومنابعه في القرون ٤ ، ٥ .

ما يستطيع من التجويد والإتقان . وغاية الناقد أن يصف أسباب الجودة ومظاهر الإتقان ، وبما يهتدى إلى الطريقة السليمة في الحكم على العمل الأدبي .

جهود قدامة النقدية والبلاغية

إذا أعدنا النظر في مقاييس قدامة التي أحصيناها فيما سلف ، وحاولنا تصنيفها إلى بحوث نقدية وبحوث بلاغية ، وجدنا أن الصلة بينهما من القوة بالدرجة التي قدمنا في الفصل السابق .

ولكن لما كان كثير من ثمرات النقد الأدبي عند العرب قد حال قواعده بلاغية نظمها العلماء في ثلاثة فنون ، هي المعاني والبيان والبديع ، وسادت تلك القواعد ، وبقيت تلك الفنون إلى يومنا هذا ، بعد بذل الجهود في توضيحها ، وتوسيع دائرتها ، وتغليب الجانب النظري على الجانب العملي في دراسة مسائلها والإفادة من قواعدها — فنحن مضطرون إلى استخلاص المسائل التي عدت فيما بعد من الباحث البلاغية ، وإن كان صاحبها لم يطلق عليها ذلك الاصطلاح ، وإنما جعلها نموتاً للأدب ، ووسائل لقوة والوضوح والجمال ، وهي الصفات الواجب توافرها في الأسلوب الأدبي الجيد .

والحقيقة أن مفهوم (البلاغة) لا يخرج عن ذلك فهو « معنى شريف يتلأم مع لفظ شريف ، بحيث يكون منهما كلام خال من التقيد والتوعر والتنافر مناسب لمتنقى الحال من حيث الإيجاز والإطراب ، واختيار الألفاظ والمقام واضح الترض ، جميل الصور والأسلوب . خال من الألفاظ السوقية والنثرية والمعاني البتلة ، قريب من الفهم ، بعيد من التكلف ، خال من التناقض ، (م ٢٥ - قدامة بن جعفر)

وضعت اللفظة فيه موضعها ، وكانت طبقاً للمعنى الذى وضعت له (١)

— ١ —

الاتجاهات البلاغية في « نقد الشعر »

منها ما صرح به مقدمة من أنه سيمد إلى وضع الألقاب والمصطلحات . والأسماء لا منازعة فيها ، إذ كانت علامات للمعاني ، وقد رأى نفسه آخذاً في عمل لم يسبق إليه من يضع لمانيه وفنونه المستنبطة أسماء تدل عليها .

ولعل محاولته وضع الأسماء والألقاب والمصطلحات ، وتحديد مدلولاتها ، وتصريحه بأنه مخترعها ، ودعوته إلى قبولها ، أو اصطلاح غيرها ، وتشجيعه على التوسع في استنباط أمثاله ، هو الذى جعل البلاغيين يعدون مقدمة في طليعتهم ويسنون بأرائه ومصطلحاته ، بين معجب بها ومزيف لها ، حتى وصفه « المولى » بأنه جَوَّابُ البلاغة وتقلدها البصير ، والمهمين على معانيها ، وخريتها الغير (٢) .

ومعها كلامه في صفات الألفاظ ، ومقاييس استحصائها واستنباطها ، والحوشى منها والتريب ، وكله يدخل في مبحث القصاحة الذى يحمله البلاغيون في مقدمة دراساتهم البلاغية .

ومن مسائل البوغز التقليدية التى درسها قدمته :

١ — من علم للمانى

الذى عرفوه بأنه العلم الذى يعرف به أحوال اللفظ العربى التى بها يتطابق مقتضى الحال ، وقد درس مقدمة من فنونه ومباحثه :

(١) تميم الجسمى : مجلة المجمع العلمى العربى دمشق - المجلد الرابع والعشرون ١٩٣٣ .

(٢) الطراز ج ٢ ص ٣٨٧ .

(١) التميم : وهو أن يذكر الشاعر للمعنى ؛ فلا يدخ من الأحوال التي تتم بها صحته ، وتكمل بها جودته شيئاً إلا آتى به ، وهو مملود عند البلاغيين ضرباً من ضروب الإطناب .

(٢) الإيصال : التي جعله قدامة من أنواع الخلف الثقافية مع سائر معنى البيت ، وهو أن يأتي الشاعر بالمعنى في البيت تلماً من غير أن يكون الثقافية فيها ذكره صريح ، ثم يأتي بها لحاجة الشعر ، فيزيد بمسماها في تجويد ما ذكره من المعنى في البيت .

وهذا الكلام نفسه أخذه البلاغيون ، فجعلوه من ضروب الإطناب ، وإن زادوا فجعله لا يخص بالنظم ، بل يكون أيضاً في النثر^(١) ومثلوا له بقوله تعالى « اتهموا من لا يسألكم أجراً وهم مهتدون » .

(٣) للسواة : وهي أول أنواع اختلاف اللفظ مع المعنى عند قدامة ، وهي أن يكون اللفظ مساوياً للمعنى ، لا يزيد عليه ، ولا ينقص منه . وعند علماء البلاغة هي الحد الأوسط الذي يفتون عليه كلامهم في الإيجاز والإطناب ، وهما من أم مباحث علم اللغوي .

(٤) الإشارة : وهي أيضاً من ضروب اختلاف اللفظ والمعنى عند قدامة ، وهي أن يكون اللفظ القليل مشتملاً على معان كثيرة ، بإزاء إليها ، أو لمحط تدل عليها ، وهذا يطابق نوع الإيجاز الذي سماه البلاغيون فيها بعد « إيجاز التصر » .

٢ — من علم البيان :

الذي عرفه البلاغيون بأنه العلم الذي يعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق

مختلفة في وضوح الدلالة على المعنى المراد . وقد درس قدامة أم مباحثه ، وهي :

(١) التشبيه : الذي عقد له باباً مستقلاً ، وعده من أعلام أغراض الشعر وقد عالج هذا الباب قبله كثير من العلماء والأدباء ، وفي طليعتهم أبو العباس اللبرد ومعلب ، وعبد الله بن المعتز ، وتكلم البلاغيون بعده في ضروبه وأنواعه .

(٢) الاستمارة : ولم تظهر منه العناية التي ظفر بها التشبيه ، فقد ذكرها في « نقد الشعر » عرضاً عند كلامه في (للماظة) التي عرضها بأنها فاحش الاستمارة ، وذكرها في كتابه الآخر « جواهر الألفاظ » ولم يزد فيه على أن أورد لها أمثلة من الكلام المنثور .

(٣) التمثيل : أن يريد الشاعر إشارة إلى معنى ، فيضع كلاماً يدل على معنى آخر ، وذلك المعنى الآخر والكلام يثبتان مما أراد أن يشير إليه ، وكلامه وأمثله تنطبق على ما يسميه البلاغيون « الاستمارة التمثيلية » أو الاستمارة في المركب .

(٤) الإرداف : وهو أن يريد الشاعر دلالة على معنى من المعاني ، فلا يأتي باللفظ المبال على ذلك المعنى . بل بلفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له فإذا دل على التابع أبان عن المتبوع ، « والإرداف » يسميه ابن رشيق « التقييع »^(١) والإرداف والتقييع ما « الكناية » عند البلاغيين^(٢) .

٣ — من علم البديع

وهو عند البلاغيين من توافع المعنيين السابقين ، وهو الذي يعرف به وجوه

(١) السبعة ج ١ ص ٢١٥ .

(٢) ولمرة الفروق الدقيقة بينهما أقر أكتابتها (علم البيان) ص ٢٤٣ وما يستلزمها من الطبعة الثانية .

تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال ووضوح الدلالة العلوية بالبيان . وقد درس قدامة من فنونه :

(١) التصريح : من نموت القوافي ، وهو أن يقصد الشاعر تصوير مقطع المصراع الأول في البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها ، فإن القهول والمجيد من الشعراء القلاء كانوا يتوخون ذلك ، ولا يكادون يبدلون عنه . وربما صرموا أحياناً آخر من القصيدة بعد الأول ، وذلك يكون من اعتبار الشاعر .

(٢) السجع^(١) : وهو في الشعر مثل القافية في الشعر .

(٣) الترميم : من نموت الوزن ، وهو أن يتوخى في الشعر تصوير مقاطع الأجزاء في البيت على سجع أو شبهه به أو تكون من جنس واحد في التصريف ، وفي الشعر^(٢) أن تكون الألفاظ متساوية البناء ، متفقة الانتهاء ، سليمة من عيب الاشتباه وشين النصف والاعتكاف ، يتوخى في كل جزأين منها متواليين أن يكون لهما جزآن متقابلان ، يوافقهما في الوزن ، ويضيقان في مقاطع السجع كقول بعضهم « حتى عاد تمرضك تصرعاً ، وصار تمرضك تصحيحاً » .

(٤) اشتقاق لفظ من لفظ^(٣) : كقوله : « المنر مع التندر واجب » وكقوله « لا ترى الجلال إلا مُفَرِّطاً أو مُفَرَّطاً » .

(٥) اعتدال الوزن^(٤) : كقوله : « اصبر على حر القاء ، ومضض النزال ، وشدة الصاع ، ودوام اللراس » ولو قال : « على حرّ الحرب ، ومضض

(٢) المصدر السابق .

(٤) المصدر نفسه .

(١) جواهر الألفاظ ٣ .

(٣) المصدر نفسه ٤ .

الملازمة ، وشلة الطعن ، وملومة الرأس « لبطل رونق التوازن ، لأن القاء ،
والنزال ، والمصاع ، والرأس ، بوزن واحد في الحركة والسكون والتوازن . ومثله
قوله : « إذا كنت لا تؤتي من نقص كرم ، وكنت لا أوتي من ضعف سبب ،
فكيف أخاف منك خيبة أمل ، أو عدولا عن انضمار زل ، أو فقورا عن لم
شئت ، أو إصلاح خلل ؟ فجل نقصا يلزاه ضعف ، وكما يلزاه سبب ،
وعدولا يلزاه فقور ، مناسبة في التقرر وموازنة في البناء . وهذا النوع يسمى
عند البديعيين « المائة » قلوا : هي أن تتأمل ألقاظ الكلام أو بعضها في
الزنة دون التقفية كقوله تعالى « والسماء والطارق ، وما أحراك ما الطارق ،
الجمع إلثاقب ، إن كل نفس لما عليها حافظ » وقد تأتي بعض ألقاظ المائة مقفأة
من غير قصد ، لأن التقفية في هذا الباب غير لازمة ^(١) . . ومثال المائة
في الشعر :

صنوحٌ صبورٌ كريمٌ رزينٌ إذا ما العقولُ بنا طيشها
(٦) الجفاس : وهو عند قدامة « اشتراك المعنيين في ألقاظ متجانسة على
جهة الاشتقاق » مثل قول زهير :

كأن عيني وقد سال السليل بهم وعبرة ما أم لو أنهم أم ^(٢)
(٧) الطابق : وهو اشتراك معنيين في لفظ واحد بعينه ، كقول
زيد الأحمج :

(١) خزائن الأدب للصوى ٣٧١ .

(٢) سال السليل بهم : ساروا إليه سبياً لا انحروا إليه ، والليل واد بينه وعبرة بامم :
هم عيرة لي ؛ وحقيقته هم سبب بكائي وعيرتي . وموازاة : الأمم : القصد والقرب ، وجواب لو عذوف ،
والذي أنهم عيرتي ؛ وإن قريوا ؛ أي أنه كان يحجر فيفتق لي من يجب فبكي .

وَيُبَشِّرُهُمْ يُسْقِنُهُمْ بِمَكَاهِلٍ وَلَوْمْ فِيهِمْ كَاهِلٌ وَسَامٌ
وهو عند البلاغيين وابن المنز « التجنيس » .

(٨) التكافؤ : وهو الجمع بين معنيين متكافئين ، وهو التضاد والطباق
عند البلاغيين . وقد تقدم القول في اختلاف الألقاب .

(٩) تلخيص الأوصاف : ^(١) كقوله « حلفت به أسباب الجلالة ، غير
مستشر فيها للنخوة ، وترامت به أحوال الصرامة ، غير مستعمل معها لسطوة ،
وهذا مع زماتة في غير حصر ، ولين في غير خور » فن تمام الجلالة أن تزول
عنها النخوة ، ومن كمال الصرامة أن تنصفي من السطوة ، ومن خلوص الزماتة
ألا تكون مع حصر ، ومن فضل لين الجانب أن يكون من غير خور .

(١٠) التوازي : ذكره قدامة في « جواهر الألفاظ » ولم يعرفه ، ولم يمثل
له ، وهو عند البديعيين أحد أضرب السجع الثلاثة :

(أ) الطرف : إذا اختلفت الفاصلتان في الوزن كقوله تعالى « مالك
لا ترجون الله وقاراً ، وقد خلقكم أطواراً » .

(ب) الترتيب : إذا كان ما في إحدى القرينتين من الألفاظ أو أكثر ما
فيها مثل ما يقابله من الأخرى في الوزن والتثنية ، كقول الحريري : هو يطبع
الأسجاع بمجواهر لفظه ، ويقرع الأسماع بزواجر وعظه .

(ج) التوازي : إن لم يكن جميع ما في القرينة ولا أكثره مثل ما يقابله
كقوله تعالى « فيها سرر مرفوعة ، وأكواب موضوعة » لاختلاف سرر
وأكواب في الوزن والتثنية ، وقد يختلف الوزن قط نحو « والرسلات عرفاً ،

فالمصنفات عصفا « وقد تختلف التقنية فقط نحو « حمل الناطق والمصامت ،
وهلك الحاسد والشامت » .

(١١) التوشيح: أن يكون أول البيت شاهداً بقافيته ، ومنها ما متممها
به ، حتى أن القى يعرف قافية القصيدة التي منها البيت إذا سمع أول البيت
عرف آخره وبانت له قافيته . ويسمى البلاغيون هذا الحسن « الإحصاء » وقد
يسمونه « التسهم » .

(١٢) المضارعة : وهي فن من اللباس ، إذا كانت إحدى اللفظتين تماثل
الأخرى بأكثر الحروف ولا تشابهها في الجميع ، كقول الشاعر :
هل لما فات من تلاقى تلاف أو لشاك من الصبابة شاف
ومثل قدامة ذلك بقول نوفل بن مساحق الوليد ، وقد اعتد عليه بالإذن له
على نفسه وهو يلعب بالحمام ، وقال : خصصتك بهذه للزفة ! فقال له نوفل :
« ما خصصتني ولكن خَسَّصْتَنِي ؛ لأنك كشفت لي عورة من عوراتك » !
وأمثال هذا كثير ، والمحمود منه ما قل ، ووقع تاباً للعق ، غير مقصود
في نفسه (١) .

(١٣) عكس اللفظ ، أو عكس ما نظم من بناء : هكذا وردت التسمية
في « جواهر الألفاظ » (٢) وهو للعروف عند البديعيين بالمعكوس ، أو بالمعكس
والتبديل ، ونقل المولى (٣) في الطراز أن قدامة يسميه « التبديل » ولم نجد
هذا الاسم في كتاب من كتب قدامة التي وقعت لنا .

(٢) في حقيق ٣ و ٤ .

(١) سر الصلابة ١٨٢ .

(٣) الطراز : ج ٧ / ٣٦٩ .

. والعكس هو تقديم للآخر من الكلام وتأخير للقدم، ومثاله عند البديعيين قول بعضهم « عادات السادات، سادات العادات » ومثال قدامة : « اشكر لمن أنعم عليك ، وأنعم على من شكرك » و « إن من خوفك للأمن خير من آمنك حتى تلقى الخوف » وقول عمرو بن عبيد : « اللهم أغنى بالقر إنيك ، ولا تفقرني بالاستثناء عنك » .

(١٤) الفلو : وقد مضى تفصيل الكلام فيه ^(١) .

(١٥) للقاء : وقد مضى تفصيل الكلام فيها ^(٢) .

(١٦) الالتفات : وتعريفه عند قدامة أن يكون الشاعر آخذاً في معنى ، فكأنه يترضه إما شك فيه ، أو ظن بأن راداً يرد عليه قوله ، أو سائلاً يسأله عن سببه ، فيعود راجعاً على ما قلناه ، فلما أن يؤكد ، أو يذكر سببه ، أو يحل الشك فيه ^(٣) . وعند ابن المعتز : هو انصراف للكلم عن مخاطبة إلى الإخبار ، وعن الإخبار إلى مخاطبة ، وما يشبه ذلك ، ومن الالتفات الانصراف عن معنى يكون فيه إلى معنى آخر ^(٤) ، وهذا النوع الثاني يطبق على منناه عند قدامة .

(١٧) صفة التفسير : ويسمى بعض البلاغيين « الاستيعاب » ^(٥) .

(١٨) البالغة : وقد سبق الكلام عليها في صفحة ٢٧٢ وما بعدها من هذا الكتاب .

(١٩) صفة التفسير : وقد سبق الكلام عليها في صفحة ٢٦٣ وما بعدها من هذا الكتاب .

(١) انظر صفحة ٢٤٦ وما بعدها من هذا الكتاب .

(٢) انظر صفحة ٢٥٨ وما بعدها من هذا الكتاب .

(٣) قد انظر ٨١ (٤) البعج ١٦ . (٥) الطراز ١٠٦ / ٣ .

(٧٠) اتساق البناء والسجع : كقول النبي صلى الله عليه وسلم « خير الماء الشبم ، وخير المال النعم ، وخير الرعى الأراك والسلم ، إذا سقط كان لجينا وإذا يس كان درينا ، وإذا أكل كان لينا^(١) » ، وقد جعله قدامة منزلة تلي التصرع وتساوى البناء واتساق الانتهاء . والفرق بين النوعين دقيق ، لأن أكثر الألفاظ في هذا النوع مثل سابقه ، أى أنها متوازنة وفواصلها مقفاة ، أما الأول فإن كل قرينة تساوى أختها في الوزن والتقفية .

وقد سبق قدامة إلى التأليف في البديع ووضع مصطلحاته ابن المنز الذي جمع وجوه الحسن البياني الذي وقف عليه في كلام السابقين ، وكان الذي أحصاه من تلك الوجوه خمسة فنون سماها البديع وهي : الاستمارة ، والتجسيس ، والطاقة ، ورد أبحاز الكلام على ما تقدمها ، وللنخب الكلامي « وقد اعترف بأن الجاهل هو الذي استخرج هذا النوع » وأضاف إلى هذه الخمسة ثلاثة عشر ضربا سماها محاسن الكلام وهي : (١) الالتفات (٢) الاعتراض (٣) الرجوع (٤) حسن الخروج (٥) تأكيد المدح (٦) تجهيل المعارف (٧) المزمل يراد به الجدل (٨) حسن التضمين (٩) التبريض والكناية (١٠) الإفراط في الصفة (١١) حسن التشبيه (١٢) لزوم مالا يلزم (١٣) حسن الاجتهاد .

وقد توارد منه قدامة على سبعة من البديع ومحاسن الكلام ، وهي : الاستمارة - وقد ذكرها قدامة في « للمناظرة » من عيوب القفط ، ولم يذكرها في النعوت - والتجسيس ، والطباق ، والالتفات ، والاعتراض « وهو التسميم عند قدامة » والإفراط في الصفة « وهو المبالغة عند قدامة » والتشبيه .

(١) الجين بنتع اللام وكسر الجيم المبط وذلك أن ورق الأراك والسلم تحيط حتى ينفث ثم ينفث حتى يطبخ أي يطبخ ؛ والدرن حطام الرعى لذا تثار وتنط على الأرض . واللين الذي يمر اللين ويكره .

واغفر قدامة باستخراج القنون الآتية :

- (١) صحة الأقسام (٢) صحة المقابلات (٣) صحة التفسير (٤) اختلاف اللفظ مع المعنى (٥) للمساواة (٦) الإشارة (٧) الإدراج (٨) التمثيل (٩) اختلاف اللفظ مع الوزن (١٠) اختلاف المعنى مع الوزن « وقد جعل للتأخرون البابين الأخيرين باباً واحداً وسموه « التنكيث »^(١) ، (١١) اختلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت « وقد ساء من بعده « المتكثين »^(٢) ، (١٢) التوشيح (١٣) الإيمان (١٤) اعتدال الوزن (١٥) اشتقاق لفظ من لفظ (١٦) تلخيص الأوصاف (١٧) التوازي (١٨) المضارعة (١٩) عكس اللفظ ، أو عكس ما نظم من بناء (٢٠) اتساق البناء والسجع .

وبذلك عد قدامة وابن المعتز أول مخترعين للبدیع وملونين له^(٣) ثم اقتدى الناس بابن المعتز في قوله : فمن أحب أن يضيف شيئاً من هذه المحاسن أو غيرها إلى البديع فليفضل ، فأضاف الناس المحاسن إلى البديع ، وفرحوا من الجميع أيواها آخر ، وركبوا منها تراكيب شتى ، واستبدلوا غيرها بالاستقراء من الكلام والشعر ، حتى كثرت القوائد^(٤) فجمع أبو هلال العسكري سبعة وثلاثين ، ثم جمع ابن رشيقي القيرواني مثلاً ، وأضاف إليها خمسة وستين باباً

(١) تحرير التصحيح ص ٤ وقد عرف بين أبي الأصم (التنكيث) في بدیع القرآن بقوله « هو أن يقصد التكلم إلى شيء بالذكر دون غيره مما يد سمه ؛ لأجل نكتة في المذكور ترجع مجته على سواء ومن ذلك في القرآن التبريز قوله تعالى « وأنه هو رب العررى » فإنه عز وجل خس العررى بالذكر دون غيرها من العجوم ، وهو رب كل شيء ؛ لأن العرب كان قد ظهر فيهم رجل يعرف بابين أبي كيفية عبد العررى ؛ ودعا خلقاً إلى عبادتها ؛ فأنزل الله عز وجل « وأنه هو رب العررى » التي ادعت فيها الربوبية دون سائر العجوم — انظر « بدیع القرآن » ص ٢١٢ .

(٢) ابن أبي الأصم بدیع القرآن ص ٥ من المخطوط و ١٤ من المطبوع .

(٣) تحرير التصحيح ص ٥ .

(٤) المصدر السابق ص ٥ .

من الشعر ، وتلاهما شرف الدين التيفاشي فبلغ بها السبعين ، ثم تكلم فيها ابن أبي الإصبع وكتاب المحرر أصح كتب هذا الفن ، لاشتماله على العقل والنقد ، ذكر أنه لم يؤلفه حتى وقف على أربعين كتابا في هذا العلم أو بسفه ، وعددها فأوصلها تسمين ، وصف ابن مقذ كتاب « التفرع في البديع » جمع فيه خمسة وتسمين نوعا ، واقتصر السكاكي على سبعة وعشرين ، وجمع صفى الدين الحلى مائة وأربعين نوعا في قصيدة في مدحه صلى الله عليه وسلم ^(١) وهكذا اتسع نطاق هذا الفن ، واحتلت الصعقة منزلة كبيرة في بناء الأدب ، وطلعت على مظاهر الطبع .

تلك هي المسائل البلاغية التي تعرض لها قدامة جمعناها من كتبه وغيرها ، وعدت فيما بعد من الباحث البلاغية :

والبلاغة — سواء أكانت علما أم فنا — قيمة عملية كبيرة ، ويقول الأستاذ « J. F. Gesung » : « إننا إذا درسنا البلاغة كعلم أو كمنظورية — ومن هذه النظرة يمكن أن نطلق عليها اسم البلاغة النقدية « Critical Rhetoric » وجدنا أنها تيسر الفهم وتقدير الأدب .

وعلى ذلك فإنها لا تقتصر على مساعدة أولئك الذين لديهم موهبة طبيعية ، بل إنها تؤصل وتزيد في ثروة الاطلاع عند الذين يسكر عليهم أن لديهم تلك الموهبة .

أما إذا مارسناها لتحقيق الأغراض كفن — وفي تلك الحالة يمكن أن نسميها البلاغة التكوينية « Constructive Rhetoric » — كانت الدراسة عاملا قويا في تكوين المواهب الموجودة لدى الإنسان ، وفي حفظها من العبث وعوامل

(١) عروض الأفراح == شروح التفهيم ١ / ٤٦٨ .

الضعف . وهذا بصرف النظر عن أنها لا تقوم عائقاً عن قوة القدرة الإنشائية ، وأى من هاتين الطريقتين تساعد الأخرى ، حتى إنها - العلم والفن - من الناحية العملية لا يمكن أن يحققا أغراضهما كاملة إذا انفصلا ^(١) .

(٢) فى ميدان النقد

ومع تلك الروعة التى خلفها قدماء ، وأفاد منها البلاغيون فإنه قد خلف كذلك ثروة طائلة من الأسس التى تنبئ عليها صناعة النقد ، وسواء أكانت تلك الآراء النقدية خلاصة مركزة مصفاة من الأفكار العامة التى كانت تخامر عقول النقاد العرب ، أم كانت متأثرة بما نقل من آثار الفكر الأجنبى فى هذا الفن ، أم كانت من صنعه وثمره من ثمرات فكره وفضاذه بصيرته فى الأدب وفهمه ، فإنها أول بحث على منظم يقوم على دراسة الأدب نفسه ، والنظر فيه نظرة موضوعية أساسها الأعمال الأدبية المأثورة ، والتوقيف على أسباب الحسن وعناصر الجمال فيها ، والتنبيه إلى عوامل الضعف ومظاهر القبح التى هوت بها .

ولقد خلف قدماء أول كتاب فى نقد الشعر العربى يقوم على منهج محدد للمعالم ، يبين أركان الفن الشعرى وأجزائه ، ويتناول بالدرس كل جزء منها بذكر صفات الحسن التى استخلصها من استقراء النصوص الجميلة منه ، حتى إذا تم له ما أراد - أو ما استطاع استخلاصه - من عناصر الجودة فيها ، عاد فأحصى مظاهر القبح فى كل ركن من تلك الأركان .

وهذا لا يصدر إلا عن العقليّة العملية المستورة ، ومن صفات تلك العقليّة

أنها تسد إلى ما يحتاج إلى كد الذهن وبذل الجهد ، وتؤثره على غيره مما هو أقل كلفة وأخف مثوة . فإن تبيان مظاهر القبح ، وتعداد العيوب في الشعر ، أو غيره من المسائل الفنية أخف محلا ، وأيسر طريقا من معولة إحصاء جميع الحالات ، واستقصاء جميع الأجزاء وتحديدها ، ووضع مقاييس الحسن ، وموازن الصحة لكل منها . ولست أذكر ابن أقرأت للإمام الشافعي كلاما معناه : إن من الحسن أشياء يعرفها القلب ولا ييلنها الوصف . وليس هذا موضع التطبيق على هذا الصنيع ، فإن له موضعه من الفصل التالي ، وكل هذا هنا إنما هو الوقوف على الأصول النقدية ، والإشارة إلى السمات الفنية في الدراسات الأدبية التي حوتها آثار قدامة .

تقاليد الشعر العربي :

إذا كان النقد في أدق معانيه هو فن دراسة الأساليب وتمييزها^(١) فإن تلك الدراسة ينبغي أن تبدأ من نقطة ناجية ، وتلك النقطة الناجية هي مجموعة التقاليد الموروثة عن رواد الأدب القدماء الذين اعترف الناس بسبقهم وإجادتهم ، فإن المصادر الرئيسة التي يستقى منها النقد ثلاثة هي « فكرة الطليعة » ، « فكرة آثار السلف » ، « فكرة العقل » . ولا بد من الرجوع إلى الثلاثة جميعا .

وليس معنى هذا أن الأديب مطالب بأن يكون موزعا بين هذه الثلاثة ، لأن سلطان كل من هذه المراجع مثبت لسلطان الآخرين ، فالواجب أولا أن تتبع الطليعة . ولكن لكي يتسنى ذلك لا بد من دراسة آثار القدماء ، لأن

(١) في الأدب والنقد ٦٠

التقدم كانوا على وفق مع الطبيعة ، وليس هناك خلاف بين الطبيعة وبين
الشعر القديم . ودراسة شعر التقدم منهاها دراسة الفن الذى يطبق دائما على
العقل ، فإن العرس الذى تعلمه من التقدم هو أن الشعر يجب أن يخضع
لقواعد التى عليها العقل . . فإن الطبيعة نفسها هى العقل ، فإذا خيل لنا
أن الطبيعة تجرى على غير سنن العقل ، فإن إدراكنا ، هو الذى ضل من
طريق الصواب .

والشعراء الأول قد صوروا عالما متطوياً على العقل ، لأنهم كانوا يعرفون
حقيقة الطبيعة . وقواعد الصناعة التى كانوا خاضعين لها لم تكن مما يلى على
الطبيعة ، بل مما يستمد من الطبيعة ، فهى قواعد استكشفت ، ولم تختراع ،
وقوانين كانت الطبيعة أملتها ، فهى لا تتطوى إلا على حقائق طبيعية ، لأنها
مطابقة للعقل^(١)

وكذلك خلف التقدم من شعراء العرب مجموعة من التقاليد ، منها
ما يتصل بالأصول ، ونسب بالأصول تلك التى لا يسى الكلام شعراً بدونها .
فما يعتبر أصلاً موسيقى الشعر التى تعرف بالأوزان ، وتلك الحروف التى
ينتهى بها البيت الأول من القصيدة ، وتختتم بها سائر أبياتها ، ولقى نسي
« التاقية » . وهناك فروع تشترك فى الشعر وفى غيره ، وإن كانت لها فيه
خصائص تختلف عنها فى غيره

وقد أطلق العلماء والنقاد على مجموع تلك التقاليد « عمود الشعر » وعدوها
علامة الطبع ، ومدحوا بإصابتها ، وعابوا بالخروج عليها .

(١) لاسل آبر كرمبى (قواعد التقدم الأدبى) ١٦٤ .

وقد أحصى الرزوق تلك الخصائص التي سميت « عمود الشعر » سبباً وهي « شرف للمنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوصف — ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سائر الأمثال وشوارد الآيات — والقاربة في التشبيه ، والتصام أجزاء النظم والتناسل على تخير من لذيذ الوزن ، ومناسبة للستار منه للستار له ، ومشاكل اللفظ للمنى وشدة اختصامها للقافية حتى لا منافرة بينهما ، فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر ، ولكل باب منها مقياس^(١) .

وعند النظر إلى مقاييس قدامة التي سبق تفصيلها في الباب الثالث وموازنتها بهذه الخصائص التي يجمعها « عمود الشعر » نجد أن قدامة جعلها نصب عينيه ، وجعل دراستها دعامة « نقد الشعر » ووفى كلامها حقها من البحث والتحصيل بما لا نرى محلاً لإعادته .

ومع أن قدامة لم يبدل أقل جهد في دراسة الشعراء في كتابه الذي أخلصه لدراسة الشعر ، فإنه لا ينسى أن يذكر أن مقاييسه التي وضعها إنما استقفاها من تقاليد النحول من القدماء المجيدين ، وذلك ديدنه من أول كتابه وفي أكثر أبوابه ، ومن أمثلة ذلك :

(١) حين عرض لذكر صفات الشعر التي إذا اجتمعت فيه كان في غاية الجودة ، يقرر أن ذلك هو النرض الذي تنصحه الشعراء^(٢) .

(٢) وفي كلامه عن (الرصيع) يذكر أنه يستحسنه ، لأنه يوجد في أشعار كثير من القدماء المجيدين من النحول ، وفي غيرهم ، وفي أشعار المحدثين المحسنين منهم^(٣)

(١) الرزوق (مقدسة شرح ديوان الحماسة) ٩ .

(٢) نقد الشعر ١٤ .

(٣) نقد الشعر ٣ .

(٣) وفي (التصریح) يقول : فإن الفحول والمجدين من الشعراء التلماذ والمحدثين يهونونه ، ولا يكادون يسلون عنه ، وربما صرعوا أحياناً آخر بعد البيت الأول : وذلك يكون من اقتدار الشاعر ، وسعه بحره ، وأكثر من كان يستعمل ذلك امرؤ القيس لخله من الشعر^(١) . وإنما يذهب الشعراء للطبعون المجيدون إلى ذلك ، لأن بنية الشعر إنما هي التسجيع والتفتية^(٢)

(٤) وفي (النقد) يقول : وهو ما ذهب أهل التقييم بالشعر والشعراء قديماً ، وقد يفتى عن بعضهم أنه قال : أحسن الشعر أكذبه ، وكذا يرى فلاسفة اليونانيين في الشعر على مذهب لتقييم^(٣)

٢ — ولما به بالقداخي ، واعتماده على مذاهبهم ، واستنباطه مقاييسه من كلامهم ونظراته إليهم كأنه يحفلون ، ويقتدى بهم أرباب صناعة الشعر ، تراه كثيراً ما يدفع عنهم ما يعيبهم به بعض النقاد ، ويزيل كل شبهة تعترض سبيل الاعتراف بتفوقهم وإجادتهم ، ومن أمثلة ذلك :

(١) دفاعه عن امرئ القيس ، ومحاولته دفع التناقض عن شعره بما استطاع من الأدلة التحليلية ، فإذا رأى إصرار النقاد على وقوعه في التناقض جوزه ، على ألا يكون التناقض في القصيدة الواحدة^(٤)

(ب) دفاعه عن حسان بن ثابت في بيته للشهور :
لنا الجففاتُ النرّ يلمنّ بالضعا وأسيافنا يقطرن من بحمدك دما
وذهابه إلى أن ما نسب إلى النابتة الذي يابى عن حبه هذا البيت مفتعل^(٥) .

(١) قد المر ١٩ .

(٢) قد المر ٦٠ .

(٣) قد المر ١٩ .

(٤) قد المر ٢٦ .

(٥) قد المر ٢٠ .

(ح) رده على من طب مهلهل بن ربيعة بأنه أكذب الشعراء في قوله :
فلولا الريح أسمعَ مَنْ يَحْجُرُ صَالِحَ الْبَيْضِ تَقْرَعُ بِالذُّكُورِ
بقوله : لأنه ليس يخرج عن طباع أهل حجر أن يسمروا الأصوات من
الأماكن البعيدة ، ولا يخرج عن طباع البيض أن تصل ، ويشدد طبيعتها بقرع
السيوف إلها^(١)

(د) وحين يقرر أن كل واحدة من الفضائل الأربع وسط بين طرفين
مذمومين ، ويحد أن شعراء من للصبيان للتقدمين وصفوا قوماً بالإفراط في هذه
الفضائل ، حتى زال الوصف إلى الطرف المذموم ، يحاول أن يسوغ صنيعهم
بأنهم أرادوا بهذا الإفراط في المبالغة والتثليل ، لا حقيقة الشيء^(٢) .

(هـ) وإذا رأى أن التصريح يجب إذا اتفق له في البيت موضع يليق به ، فإنه
ليس في كل موضع بحسن ، ولا على كل حال يصلح ، ولا هو أيضاً إذا تواتر
واتصل في أبيات كلها بمحمود ، فلن ذلك إذا كان دل على تمسك ، وأبان عن
تكلف ، ثم إذا رأى أن من الشعراء التلماء والمحدثين من قد نظم شعره كله ،
أو وائل أبيات كثيرة منه كأبي صخر المذلي ، رجع عن رأيه ، وخفف من
حدثه ، بأن ما أتى به لجودته يكاد يقال فيه إنه غير مكلف^(٣) .

وقد اقتبست تلك الأمثلة من كلام قدامة لأدل على شدة تعلقه بالشعر
العربي ، واصطفاه القواعد من تقاليد التلماء من شعراء العرب وغوهم الجعديين
من الجاهليين والإسلاميين ، وهم الذين أجمع العلماء والنقاد على الاعتراف
لهم بالسبق والإجادة ، وأنهم موضع القلوة ، ومكان الاحتذاء ، فقائس قدامة

(١) نقد الشعر ٢٦ .

(٢) نقد الشعر ٣٩ .

(٣) نقد الشعر ١٧ .

مقاييس عربية استنبطها من الشعر العربي في عصور القوة ، وليست مقاييس يونانية غريبة عن هذا الشعر ، أو عن طبيعة القوم الذين أنشئوه ، والمجاعة التي أنشدته وأعجبت به وتراوته ، كما يذهب إلى ذلك كثير من المراسين للعصرين ،

وإن كان هنالك تأثر بالفكرة اليونانية فإن ذلك التأثير لا يعدو منهج الدراسة ، وإقامتها على أساس من الفكرة العلمية السليمة .

ومع هذه الحقيقة من أمر قدامة في إشادته بقاليد الشعر ، ووجوب رعايتها ، فإنه في بعض الأحيان يحيد التجديد ، ويشيد بالشاعر للبدع ، وقد يضئ من كلام القدماء شواهد تؤيده في التجديد والابتكار ، ولو زاد الابتكار على الحدود التي رسمها ، وقد يحال لتلك الزيادة مع إعجابه بها ، وعده إلهاماً افتناناً من الشاعر ، فيذهب إلى أنها مبالغة في وصف بعض قواعده وأصوله ، كفضله في مريثة كسب بن سعد القنوي لما رآه قد زاد على الفضائل الأربع التي يحملها أصول للديح والرفاء^(١)

ولعل خير كلام له في هذا الاتجاه هو كلامه في التصرف في التشبيه الذي يعد منه أن يكون الشعراء قد تزموا طريقة واحدة من تشبيه شيء بشيء ، فيأتى الشاعر من تشبيه بنير الطريق التي أخذ فيها عامة الشعراء . . . وربما كان الشعراء يأخذون في تشبيه شيء بشيء ، والتشبه بين هذين الشئين من جهة ما ، فيأتى شاعر آخر في تشبيهه من جهة أخرى ، فيكون ذلك تصرفاً أيضاً^(٢) . وفي الحق أن أمثال ذلك قليل عند قدامة ، وأنه قصر في هذا البحث ،

(١) قد الشعر ٥١ ، وانظر صفحة ٣٥٦ من هذا الكتاب

(٢) قد الشعر ٦٠ و ٦١ ، وانظر صفحة ٣٧٢ من هذا الكتاب .

فإن كلامه في هذا الموضوع لا يصل إلى درجة البحث الذي تستبين به الفكرة ، وتوضح معالمها . وقد سبقه من علماء الأدب من عرض لهذا الموضوع في دراساتهم للأخذ ، والبلاغيون أنفسهم يلحظون بكتبهم بحثاً خاصاً في « السرقات الشعرية » وهو في حقيقته بحث في التجديد والتقليد ، أو الأصالة والاتباع ، مع أن مثل ذلك البحث من صميم البحوث النقدية ، لأن الناقد وحده هو الذي ينظر في النص ، أو في مجموعة من النصوص ، ويقيس جديدها بتقديمها ، وينظر في فضل ما بين الاثنين . ولم يتسع بحث قدامة الواح الأطراف لثل ذلك التفصيل .

صورة الأدب

وإذا كانت الأدب صورة وفكرة ، وكانت الصورة في الشعر تتمثل في الألفاظ مفردة ومركبة ، وفي الوزن وفي القافية ، فقد تناول قدامة مقومات كل منها ، ولم يكف في هذا التناول بصحة اللفظ والتركيب وسلامة الوزن واتساق القافية ، مما يمد أصولاً وأموراً جوهرية ، لا بد منها لبناء هيكل الشعر ، بل تمدى تلك الأمور إلى فروع ومسائل عرضية . ولكنها مع هذا الوصف بالعرضية ، تمد مظهر القدار الشاعر على الإحكار في فنه ، والافتنان في تنويده بشق الأصباغ يؤلف بينها ، والإبداع في تحليته بضروب الحلى والزينة ، حتى يخرج في صورة زاهية مجيبة تأسر الأسماع ، وتجذب الانتباه لتأدية الشاعر وتذوق ثمره فنه ، وإسلاص قياد الماطفه نحوه ، وبذلك يتم التجاوب وتعمل المشاركة بين الشاعر ومتلقى نتاجه .

والأدب فن ، والفن - كما يقول Genung - هو المعرفة بلغت بها المهارة حد الكمال^(١) . وهذا الذي يسميه النرييون فنا « art » يطلق عليه علماء العرب

وقد اُخذ لفظ « الصناعة » ويسمون الأدب وغيره من الفنون « صناعات » .
 وفي « الفن » معنى الضن والافتنان والمهارة ، و « الصناعة » عمل الصانع
 الذى يبذل فيه صنعة ، حتى يبرز فيها جديدا يدل على حذقه ، ويميزه من
 رجال صنعته . وإذن فلا بد للأديب « الفنان » أو « الصناع » أن يبرف
 كيف « يجمع فى فنه كل ما احتوته الألفاظ من قوة التمييز والتصوير ، وكل
 ما من شأنه أن يساعد على التوصيل ، بحيث يستثير الخيال ، ويصرفه كيفما
 شاء . . ولغة الأديب يجب أن تؤدى معنى أكثر وأغزر مما تؤديه العبارة
 للرتبة ترتيبا منطقيا مطابقا لقواعد النحو والصرف ، أى أن فى العبارة
 الأدبية معنى أكثر مما تشتمل عليه ألفاظها للرتبة المنسقة . وإنما تختلف لغة
 الأديب عن اللغة المألوفة بأشغالها على قوى بها فيها المؤلف عن داية وعبد
 إلى جانب قوة الكلام الصحيح ، وهذه القوة لا تشتمل فى الكلام العادى
 إلا عنوا^(١) .

وقد درس قدامة كثيراً من وسائل الافتنان فى رسم الصورة الأدبية
 كالترصيع ، والتصرع ، والتجنيس ، والمجع ، والاشتقاق ، واعتدال الوزن
 والتوازى ، والتوشيح ، والمضارعة ، وعكس ما نظم من بناء . وتلك الوسائل
 يلجأ إليها الأديب ، فكون مظهر قدرته ، ودليل تمكنه من صناعته .

وقد حددنا تلك الوسائل فى سبق محصيات بدئية متابة للبلاغيين ، وهى
 فى حقيقتها سبل للتنميق ، ووسائل للتجديد فى التصوير . ومع أنه يلحظ نموتا
 للعبودة قد اشترط أن تستخدم فى مقتضاها موضعها قصداً من غير إسراف
 ولا تميل ، لأن الإسراف دليل التكلف والجد من الطبع .

(١) لاسل آيز كرمي : (قواعد النقد الأدبى) ٢٥ و ٣٧ .

ومع ذلك فيمكن أن تكون من البلاغة حين تدرس قوانين نظرية لها حدودها وشروطها ، ومن النقد حين تشرح مقاييسها النقدية ، وكيف تقدر إذا وجدت في الشعر . وأساس ذلك أن البلاغة تشريع ، وأن النقد تقدير .

الفكرة الأدبية

وأما الفكرة التي يثبها الأديب في العمل الأدبي ، ويميز عنها في تجربته ، ويحاول أن يقلل تأثيرها إلى نفس السامع ، فقد درسها قدامة في ثلاثة مواضع :

(١) عن طريق دراسة موضوعات الشعر وأغراضه ، حيث جعل لكل موضوع منها معنى يحكم على الشاعر بمقتضاها ، وهي التي سماها « للماني الخاصة » .

(ب) ما درسه في السموت أو العيوب التي تتعلق بالماني ، وهذا الذي أطلق عليه « ما يسم جميع الماني الشعرية » يقصد بذلك أنها لا تخص بموضوع دون موضوع .

(ج) ما جاء متفرقا في مثالا كتاب « نقد الشعر » في غير هذين للوضمين . وإذا استقصيت تلك للماني أمكن تصنيفها إلى الأنواع الآتية :

(١) ممان عقلية : ونفى بها ما يتصل بضبط الفكرة وتصميمها على حسب ما يقتضيه الفكر السليم وللطلق للستيم . وشرط الصعوبة العقلية ليس من مميزات الماني الشعرية بخاصة ؛ ولا الأدبية بصفة ، وإنما تتصل بكل عمل مادي أو معنوي ، يكون فيه العقل مرجح الحكم ومصدر التمييز ، لأنه وحده الذي

يحكم على الحقائق ويقدرها ، وينظر إلى الفروض العقلية والإصابة في تطبيقها ، وإلى ما يجب وما يمكن وما يتمتع ، ومن هذا النوع صحة التضمين ، وصحة التفسير ، وصحة المقابلة ، والتتبع ، وذم الاستحالة والتناقض ، وإقناع للمتبع .

(٢) معان أدبية : وهي التي يمكن عدّها من خصائص الفن الأدبي بصفة والشعري بخاصة ، بل تعد ميزته الكبرى وسر امتيازها من سائر ضروب الكلام وذلك هو (الخيال) الذي يبرز فيه الشاعر معانيه ، ويجعلها تختلف عن المألوف وتسو عن الواقع .

وإذا كان للحقيقة قوتها ووضوحها ، فإن الخيال سر ما في الشعر من جمال ، ومبعث ما له من تأثير ، لأنه يقلق القهن من عالم اللذة والحس إلى علم التصور والخيال ، فيتحرك الخاطر في طلب الحسن وإثبات الجمال ، فإذا أحس به ، ووقع عليه ، وجد لذة وممتعة ، ودل على استمداد للتخوف والإدراك .

ويمثل الخيال في الشعر والأدب في التشبيه والاستمارة والكناية والتمثيل وقد فصل قبالة القول في تلك الأمور - عدا الاستمارة - وشرح مواطن حسنها وسر جمالها ، إلا أنه لم يجعلها في موضع واحد ، بل درس كلا منها مفرداً ، ولعل البلاغيين كانوا أكثر منه توفيقاً ، حين جمعوا تلك المباحث ، وكونوا منها علماء مستقلين عن علوم البلاغة خصوصه باسم « علم البيان » .

* * *

وهناك أمور أخرى تتعلق بالمعاني ، وهي على جانب كبير من الأهمية في الدراسات النقدية ، وتظهر فيها شخصية قليلة للستقة ، وتفكيره الحر . وقد استأثرت تلك الآراء ببناء المحدثين من النقاد الغربيين والباحثين منهم في

الأدب، ولا يزالون يولونها عنايتهم واهتمامهم حتى العصر الذى نعيش فيه، ومن تلك الآراء :

الشعر وفكرة الحق

نظر قدامة إلى الشعر نظرة فنية ، مجردة عما يحوى من معان تطابق الحق أو تضافه ، وإتاما ينحصر الناظر إليه فى التعبير ، ويقعد على أساس الإجابة فى التصور . فإنا الشاعر مطالب بإجابة ما يعرض له ، أو يؤثر فى عاطفته ، أيا كان ذلك المؤثر ، ومهما يكن مخالفا لما يراه العقل ، أو يوجب الحق ، أو معاكسا لما قاله هو نفسه فى وقت آخر .

ويدل ما يقع فيه بعض الشعراء من التناقض على أن العمل الأدبى لا يقيد بالحقائق العقلية ، ولا يصحراها . وإن وقعت فى بعضه أحيانا - ألا ترى أنه لو كان يعبر عن الحقيقة العقلية لقد كان يلتزم طريقا واحدا لا يجاوزه ، ويعتد بفكرة واحدة لا يحميد عنها ؟ قلنا وقع التناقض من الشعراء بمدحهم شيئا فى وقت من الأوقات ، ثم ذمهم فى وقت آخر هذا الشيء نفسه تبعا لاختلاف إحساسهم ، وتباين اهتمامهم فى وقت عنه فى آخر - أبان ذلك عن إمكان تعدد الفكرة ، مع أن الحقيقة واحدة لا تتغير ولا تتعد ، وإن اختلفت وجهة نظر الشاعر إليها فى آئين مختلفين ، أو تعدد الناظرون إليها . وقد عبر عن ذلك ابن الرومى فأحسن التعبير فى قوله :

فى زُخرف القول تزِين لِباطله والحق قد يمتريه سُوء تعبير
تقول هذا مُجَلِّج الصل تَمْدحه وإن تعبُ قلتَ : ذا قَد الزنايير

مدحاً وذمّاً وما جاوزتَ وصَفَها حُسْنُ البَيَانِ يُرى الظلَاء كالنور
وذلك ما دعى قدامة إلى أن يَنْبِذَ القِتَادَ إلى أن مناقضة الشاعر نفسه في
تصديتين أو كلمتين ، بأن يصف شيئاً وصفاً حسناً ، ثم يذمه بعد ذلك ذمّاً
حسناً أيضاً ، غير منكر عليه ، ولا معيب من فعله ، إذا أحسن اللحن واللمح .
بل إنه لينهب إلى أبعد من ذلك حين يصرح بأن هذا الصنيع من الشاعر في
نظره يدل على قوته في صناعته واقتداره عليها^(١) ووصف بهذا الاقتدار والقوة
والتعرف الذي بدا فيه الإحسان والحذافة اسراً القيس لما وجد القِتَادَ يعيبونه
بالتناقض في قوله :

فلو أن ما أسمى لأدنى معيشة كفاًني ولم أطلب قليل من المال
ولسكننا أسمى لجهد مؤثّل وقد يدرك الجهد المؤثّل أمثالي
وقوله في موضع آخر :

فصلّاً بيتنا أقطبا وسمنا وحسبك من غنى شع وريّ
وعابره بأنه من المناقضة ، حيث وصف نفسه في موضع بسمو المعية ، وقلة
الرضا بدنيّة المعيشة . وأطرى في موضع آخر القناعة ، وأخبر من اكتفاء
الإنسان بشيئه وريه .

ثم صرح بأنه لا يجد موضعاً للغيب ، لأن الشاعر ليس يوصف بأن يكون
صادقاً ، بل إنما يراد منه إذا أخذ في معنى من المعاني - كائناً ما كان - أن
يحمده في قبه الحاضر ، لا أن يطالب بالألّا ينسخ ما قلّه في وقت آخر .

(١) قد انظر ٤ وانظر صفحة ٢٨٦ وصفاً من هذا الكتاب .

وقد يرى بعض العقاد أن الجمال هو الحق ، وأن الحق هو الجمال ، كما ذهب إلى ذلك الشاعر الإنجليزي كيتس « Keats » في إحدى قصائده ، ويمكن أن يوجه إلى هذه النظرية شذلان^(١) ؟

أولهما : أن (الجمال) إذا كان لا يقصد به إلا (الحق) جاز لنا أن نستغنى بإحدى اللفظتين عن الأخرى ، واستطعنا دائماً أن نستعمل إحدى اللفظتين في مكان الأخرى . . ولو سحت هذه النظرية أيضاً لكان من الجميل قولنا « إن ولاء الجندى منتشر » إن كان ذلك صحيحاً ، ولكان من الجميل قولنا : إن الجندى التريسي الرقم (٩) هو (٣) . ولذا فن غير المقول بجمال من الأحوال أن يقصد بالجمال مجرد الحق ، وإن جاز أن يقصد به الحق إذا عرض بشكل خاص ، أو الحق المرتبط بنوع خاص من الأشياء .

والآخر : أن الأشياء البسيطة لا يمكن أن توصف كلها بالصدق ، وإلا فكيف نستطيع القول بأن مناظر الطبيعة صادقة ، بأى معنى عاوى تحمله كلمة الصدق ؟ كيف تصدق الزهرة أو الثروب أو الشلال ؟ ومع ذلك فنحن نصفها بالجمال من غير شك ! .

وإذا كان الشعراء لا يلزمون بالحق أو تحريه في أشعارهم ، وكان قدامة مؤمناً بهذه النظرية ، فقد أكلها في موضع آخر حين استظهر بقول الأسمى وقد سئل : من أشعر الناس ؟ فقال : من يأتى إلى اللقى الخسيس فيجعله بلفظه كبيراً ، أو إلى الكبير فيجعله بلفظه خسيساً^(٢) .

(١) أ. ف. جريت (ظفة الجمال) ٣٣ .

(٢) قد امر ٩٩ :

والحق أن الفن الخسيس خسيس في ذاته ، والفن الجليل في ذاته جليل .
وإنما تبدو مقدرة الشاعر في تصحيح ما يمتنع ، ومنع ما يصح . والشاعر ليس
ملزماً بالصدق ، والنقاد ليس ملزماً بالبحث عن الحق ، لأن هذا ليس هدف
الأديب أو الشاعر من فنه أو صناعته ، ولكن عليه أن يشكل مادته ، ويبرزها
في صورة زاهية محبة .

وأهم مظهر للشاعرية يبدو أكثر ما يبدو في إلباس الجمل ثوب التزيين ،
والباطل ثوب الحق . ولقد قال عبد الله بن القنق: « البلاغة كشف ما غُضِّ عن
الحق ، وتصور الحق في صورة الباطل والباطل ، في صورة الحق » . ولقد قال
أمر صحيح لا يخفى موضع الصواب فيه على أحد من أهل التمييز والتجصيل .
وذلك أن الأمر الظاهر الصحيح الثابت للكشوف ينل على نفسه بالصحة ،
ولا يجوز إلى التكلف لصحته . وإنما الشأن في تحسين ما ليس بحسن ، وتصحيح
ما ليس بصحيح بضرب من الاحتيال والتجميل ، ونوع من السلل والماريض
وللماذير ، ليخفى موضع الإشارة ، ويضمن موضع التصوير وما أكثر ما يحتاج
الكتاب إلى هذا الجنس عند اعتذاره من هزيمة ، أو حاجته إلى تنبيه رسم ،
أو دفع منزقة ذم له فيه هوى ، أو حلل منزقة شريف استحق ذلك منه ، إلى
غير ذلك من عوارض الأمور .

فأولى رتب البلاغة أن يحجج للذموم حتى يخرج في معرض المجهود ، وللصعود
حتى يصيره في صورة للذموم^(١) .

فإذا استطاع الأديب أن يجيد تصوير تجربته الشعرية ، وأن يبرز عنها

(١) كتاب المتاعين ٥٣ .

تعبيراً جليلاً مؤثراً ، واستطاع أن يثبت للثقافة على الإعجاب بفنّه ، ومشاركته في المعاصرة أو في نوع الانتماء الذي وجدّه ، قد حقق أمّ ما يراد تحقيقه من السبل الأدبيّة ؛ لأنّ ذلك غرض في ذاته . وأما ما عدا ذلك من معالجة الحقائق الكونية ، أو النظرات العقلية فليس ذلك غاية الشعر ، أو هدف الشاعر .

وليس معنى هذا أن يجعل الشاعر الحقائق ، أو يتنكر لتقاليد البيئة وأصول الفضائل ، بل إنّ معناه أنّه مطالب بتحقيق غاية الأصلية أولاً ، وهي إتقان الصورة ، وإجادة العبارة عن شعوره ، فإنّ تحققت وراء ذلك غاية نبيلة ، واتفق الشاعر مع هذا « معنى لطيف ، أو حكمة غريبة ، أو أدب حسن ، فذلك زائد في بهاء الكلام ، وإن لم يقق قد قام الكلام بنفسه ، واستغنى عما سواه . وإذا كانت طريقة الشاعر غير هذه الطريقة ، وكانت عباراته مقصورة عنها ، ولسانه غير مدرك لما يستند دقيق للماني من فلسفة يونان ، أو حكمة الهند ، أو أدب الفرس ، ويكون أكثر ما يورده منها بألفاظ متعسفة ، ونسج مضطرب ، وإن اتفق في تضاعيف ذلك شيء من صحيح الوصف وسليمه ، قلنا له : قد جئت بحكمة وفلسفة وممان لطيفة حسنة ، فإن شئت دعوناك حكماً ، أو سميناك فيلسوفاً ولكن لا نسميك شاعراً ، ولا ندهوك بليناً ، لأنّ طريقك ليست على طريقة العرب ، ولا على مذاهبهم . فإن سميناك بذلك لم تلصقك بدرجة البناء ، ولا الحسين القصصاء . والشاعر لا يطالب بأن يكون قوله صدقاً ، ولا أن يوقه موقع الاتضاع به ، لأنّه قد يقصد إلى أن يوقه موقع الضرر^(١) .

* * *

الشعر وفكرة الأخلاق

وبمثل تلك النظرة إلى علاقة الشعر بالحق ، نظر قدامة في علاقه بالدين وبالأخلاق التي تنبع منه ، وكلام قدامة في هذا اللوح أيضاً يدل على التجرد والأصالة في الفكرة والاستقلال في الرأي .

ومما يكن القول في الأوضاع الاجتماعية في الحقبة التي عاش فيها قدامة وفي بعض بينات بنداد التي سرت إليها روح الرخاوة والانحلال ، ومحاولة الفصل من قيود الدين والأخلاق ، فإن النوبة كانت إسلامية يعتمد كيانها على مقومات دينية ، ولهذا كانت من الناحية للظهيرية - في الأقل - ترمي شعائر الدين ، وتقيم حدوده ، ولم ينس للوك أنهم خلفاء رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وأنهم يستمدون وجودهم وقوتهم من تلك الصلة الوثيقة التي تصلهم به ، وعلى هذا الأساس قامت دولتهم ، واستجاب الناس لدعوتهم .

ولهذا بقى للقياس الديني الذي كان مسيطراً منذ كانت عقيدة ، ومنذ كان دين ، أساساً للحكم على الأفعال والأقوال ، وبقي كثير من النقاد يحكمون على الشعراء بالكفر ، أو شيء شبيه به ، إن هم دعوا في شعرهم إلى ما يخالف للثل العليا التي رسمها القرآن ، وحددها الإسلام ، وإن سمعوا كثيراً من الشعر للاجن الغليخ طربوا له ، وأعجبوا بقائمه ، ولكنهم كانوا يحاشون أن يملنوا هذا الطرب ، أو يسجلوا هذا الإحجاب .

نعم وجد مذهباً متبايناً للشعر والشعراء : أحدهما ، للذهب المحافظ الذي يسير أصحابه في حدود التقاليد للرسمية للورثة عن العرب القدماء ، ثم للذهب الذي يهدف إلى الفصل من كل قيد ، ورسم منهج جديد يسير الحياة ، ويلازم

البيئة ، وماجد فيها من الظواهر للادية والظواهر للمعنوية . وهناك مذهب أهل
التقوى والورع والحفاظ على الدين والخلق الكرم ، يريدون ذلك في كل فعل
وفي كل قول يصدر عن العبد ، ويرون الحياة بكل ما تزخر به سلكاً إلى
الآخرة ، وخير الأحوال والأقوال ما ابغى به وجه الله والدار الآخرة ، لا
يفرقون في ذلك بين مقول ومقول ، ولا علم ولا فن .

وقد سئل عمرو بن عبيد عن البلاغة فقال : ما بلغ بك الجنة ، وعذل بك
عن النار ، وما بصرك مواقع رشك وعواقب غيك ... كانوا يخافون من
فتنة القول ومن سقطات الكلام ، ما لا يخافون من فتنة السكوت ، ومن سقطات
الصمت : قال السائل : ليس هذا أريد ا قال عمرو : فكأنك إنما تريد تخيير
اللفظ في حسن الإقحام ! قال : نعم ! قال : إنك إن أوتيت تقرير حجة الله
في عقول المكلفين ، وتخفيف الثبوت على السمعين ، وتزيين تلك المعاني في
قلوب الريدين بالألفاظ المستحسنة في الأذان ، القبولة عند الأذعان ، رغبة في
سرعة استجابتهم ، ونقى الشواغل عن قلوبهم بالموعظة الحسنة على الكتاب
والسنة ، كنت قد أوتيت فصل الكتاب ، واستحققت على الله جزيل الثواب^(١)

فالبلاغة ، أو الفن الكلامي ، يجب أن يصير بها البليغ ما يبيلفه الجليفة .
وليس يبلغ الجنة شيء إلا العمل الصالح ، وهو الذي يوافق ديناً أو عقيدة أو
خلقاً ، وعكس هذه تدفع إلى النار كالإلحاد والكفر وسوء الخلق ، فالإشادة
بالأولى وتجميلها ، وترغيب النفوس فيها ، وترهيبها من أضدادها من عمل الأديب
الحاذق اللبيب الموصوف بالبلاغة . أما غيره من رجال الجون والتحلل من

أحكام الدين والمجتمع فليس أهلاً لأن يمتد بالبلاغة ، مهما أجاد ، ومهما تألق في رسم الصورة الأدبية .

فلذا جاء قدامة في مثل ذلك الزمان المعزمت ، ونبت بين أمثال أولئك المزمعين ، ثم خرج على هذا المقياس المؤلف ، وجهر برأيه ، وأثبت في كتابه كان ذلك الصنيع منه يتصف بالشجاعة ، فوق ما يتصف به من البهجة ، لأنه نظر إلى الشعر نظرة حرة مستقلة ، وهى في الوقت نفسه نظرة الفنان إلى الفن الذى يراعى أصوله ، ويميزه عن كل ما سواه ، وليس من رسالة الشاعر أن يكون واعظاً ، أو قواماً على الدين ، أو راعياً للأخلاق .

وليس هذا رأياً نستطيعه ، بل هو رأى صريح يقدم به أول كتابه ، ويحمله أول أسس من أسس النقد التى فصلها في كتابه ، وهذا نص عبارته : وما يجب تعلّمه وتوطيده — قبل ما أريد أن أتكلّم فيه — أن الماعى كلها معرضة للشاعر، وله أن يكلم منها فيما أحب وأكره، من غير أن يخطر عليه معنى يروم الكلام فيه . إذ كانت الماعى للشعر بمنزلة المادة للموضوع ، والشعر فيها كالصورة ، كما يوجد في كل صناعة من أنه لا بد فيها من شيء موضوع يقبل تأثير الصور منها ، مثل الخشب للتجارة ، والفضة للصياغة ، وعلى الشاعر إذا شرع في أى معنى كان من الرقة والضمّة ، والرفق والغزاهة ، والبذخ والقتاعة ، والدخ والمضنية ، وغير ذلك من الماعى الحميدة والذميمة ، أن يتوخى البلوغ من التجويد في ذلك إلى النهاية المطلوبة . . فلما رأيت من يعيب اسماً القيس في قوله :

فثلك حبل قد طرقت ومرضع فألهميها عن ذى تمــــــــــــــــم محول
إذا ما بكى من خلفها انصرفت له بشق وتحقّق شقــــــــــــــــم لم يحول

ويذكر أن هذا معنى فاحش ، وليست غفلة المعنى في نفسه ما يزيل جودة الشعر فيه ، كما لا يسيب جودة التجارة في الخشب مثلاً رداءته في ذاته .

هذا رأى قديمة في الأدب ، وفي حرية الأديب ، كتبه منذ نحو أحد عشر قرناً ، وسبق به برك « Burke » الإنجليزى الذى ألف رسالة عنوانها « بحث فلسفى عن منشأ آرائنا فى الجلال والجمال » وقد ظهرت عام ١٧٥٦ ، ويقول كرومبى عن إصراره فيها على أن يكون الحكم على الشعر بحسب تأثيره فى العاطفة « إنه أول ملادة بحقوق المذهب الحر فى النقد الأدبى ، أى النقد بمقتضى القياس القاننى للعرف »^(١) .

ولا تزال نظرية قديمة فى تبريد النقد الأدبى من المقاييس الأخلاقية تشغل بال المعاصرين ، ولا يزال أكثر النقاد على رأى قديمة ، ومنهم الأستاذ كروتش^(٢) الذى يؤكد أن الفن فى من كل تمييز أخلاقى ، لا لأنه وهب ميزة التحلل ، بل لأنه لا سجيل إلى انطباق التمييز الأخلاقى عليه ، فقد تعتبر الصورة عن فعل يمدح أو يذم من الناحية الأخلاقية ، ولكن الصورة نفسها من حيث هى صورة ، لا يمكن أن تحمد أو تذم من الناحية الأخلاقية .. ومع ذلك فإن النظرية الأخلاقية فى الفن قد وجدت فى الأخرى فى تاريخ المذاهب الفنية ، وهيئات أن تكون قد اندثرت الآن ، وإن كان اعتبارها قد سقط لدى رأى العام ، وقد سقط لا لتقدان قيمتها الذاتية فحسب ، بل أيضاً وإلى حد كبير ، لزوال القيمة الأخلاقية فى بعض الاتجاهات الحديثة .

(٢) فلسفة الفن ٣٠ .

(١) لاسل آبر كرومبى (لواعد النقد الأدبى) ص ١٧٥ .

ومن قهرمت الذنب الأخلاق قولم : إن غاية الفن أن يوجه الناس نحو الخير ، ويث فيهم كره الشر ، ويصلح عاداتهم ، ويقوم أخلاقهم ، وإن على الفنانين أن يساهموا في تربية الجماهير ، وتقوية الروح القسوى أو المزي في الشعب ، وإذاعة الثل الأعلى الذي يفرض على المرء أن يعيش حياة بسيطة جاهدة ، وما إلى ذلك . والحق أن هذه أمور لا يستطيع الفن أن يقوم بها أكثر مما تستطيع المدرسة ذلك ، فهل يميز المدرسة هذا يجردها من حها في الاحترام ؟ قلت شمرى لم يريدون إذن أن يحدوا الفن من مثل هذا الحق في مثل هذه الحال ؟

ليس جمال الأخلاق محتاجاً لأن يلتصق بالتأييد من الشعراء ، أو من رجال الفنون ، بل إن القضية المسلم بجمالها تستطيع أن تقف على قدميها ، وتنادى على ضها من غير داعية أو مناد . وإذا أخلص الأديب لفته ، وتقافى فيه قد يجره هذا الفناء في الفن إلى الوصول إلى تقديس الجمال في كل شيء .

يقول جاريت : إن الوجدان الفني ليس بحاجة إلى الوجدان الأخلاقي يستمد منه القوة ، إنه ينطوى في ذاته على القوة ، التي هي الحياة الفنية والرفاعة الفنية^(١) ، ويقول : ما أضف إيمان هؤلاء الذين يرون أن الأخلاق بحاجة إلى تهذيب صناعي ، لتقف على قدميها أمام تيار شئون الدنيا ، وبخاصة إلى أن تدس في الفن على هذا النحو الصناعي . إذا كانت القوة الأخلاقية قوة كونية — وهي في الحق كذلك — إذا كانت سيدة العالم الذي هو عالم الحرية فلها تسود بقوتها الخاصة ، وكلما كان الفن أخلص في تمثيله عن حركات الواقع

(١) فلسفة الجمال ١٧١ .

كان آثم ، وكلما كان آثم كان أقوى على استخراج الأخلاق من الأشياء نفسها^(١) .

فليست الأخلاق في هذا الرأي غاية تلتصق ، ويكلف في تحقيقها ، بأن يطلب إلى الشعراء رعايتها . ولكن القهاب إلى أن الفن في آثم صورته تميز عن حركات الواقع فيه كثير من التصف ، إلا إذا أردنا واقع التجربة ، ولكن هذا الفرض لا يدعونا إلى التسليم بأن ذلك ينتهي بنا إلى الأخلاق وتقديسها . وهذا ما دعا أباتول فرانس ألا يؤمن بشيء على التحقيق ولا يغلى مثلاً من أمثلة الحياة العليا من الوم واللداع ، حتى الفن الذي يقف عليه نفسه ، وليس اليوم مسوح الكاهن القاتل في معبده ، ما هو إلا خيال ، وما لده إلا اختراع من مخترعات النفوس . وانتهى إلى القول بأن الشعور هو مادة الحياة ، والعقل زيادة طارئة ، وأن الإنسان لا يعيش بالعقل ، وأن العقل لا ينظم وظائف الحياة ، ولا يشبع الجوع والمحبة ، واللهم يجرى في العروق بنير وساطة ، فهو شيء غريب عن الطبيعة ، وهو إما عدو للأخلاق ، أو غير مهال بها ، ولا يد للعقل في توجيه غرائز الإنسان الخفية ، ولا في تربية أطوار الشعور الداخلية التي يميز بها قوم عن قوم ، ولا فضل له في توليد الآداب والمعادن^(٢) .

ونظرة قائمة في وجوب تجرد النقد للنظر في جودة الشعر وردائه من غير اعتبار لموضوعه ونوعه تشبه إلى حد كبير دعوة المتطرفين من الرومنطيقين

(١) المصدر السابق .

(٢) مجلس عمود العقاد (مطالبات في الكعب والمليّة) ٢٣٦ .

في القرن التاسع عشر ، الذين دعوا إلى الفصل بين غاية الشعر وغاية الأخلاق ومن عبارات فيكتور هيجو زعيم الرومنطيقين الفرنسيين التي تؤرخ الحركة الجديدة : لا يملك النقد إلا النظر في جودة الأثر الأدبي أو رداءته . وانتشرت الآراء التالية أو ما يشبهها : ليس هنالك موضوعات جيدة وموضوعات رديئة في الشعر ، إنما هنالك شاعر جيد أو رديء . لا أهمية للموضوع ولا للنوع ، كل شيء يصلح ليكون موضوعا ، ولهم هو الإجابة في اللامبالية . وذهب المتطرفون إلى أنه ليس من الضروري أن يطلب الشاعر أو الكاتب الجيد بأن يكون رجلا صالحا^(١) .

وغلا دعاة للذهب الجديد الفرنسيون خاصة في نظرياتهم ، ونشأت نظرية (الفن للفن) ثم قالت جورج ساند عبارتها المشهورة « الفن قالب » .

وكتب الأديب الأميركي « إدجارالين بو » ما معناه : إن قيمة الشعر في تحريك النفس والسو بها . وكما أن الفن يشغل نفسه بالحقبة ، هكذا ينبغي للفن بالجمال ، في حين أن العاسة الأخلاقية ترمى الواجب . وحده الشعر بأنه خلق الجمال للنسق ، والفن حاكم الوحيد ، وليس له بالفن أو الضمير إلا صلات عرضية ، ولا يهتم بالواجب أو الحقيقة إلا اتفاقا . . ويقول « سبغرن » أحد دعاة فصل الفن عن الأخلاق : إننا لا نهتم بالأخلاق حين نخصص جسر الهندس ، أو أبحاث العالم . بل من الواجب الأخلاق أن يقلل الصالح عن الأخلاق في تنقيته عن الحقيقة بصفته رجلا يمكن أن يحكم عليه بمقاييس أخلاقية . ولكن حقيقة نتائج العملية يحكم عليها بمقاييس العلم . وعالم الجمال سيد من هذه

(١) قد انظر في الأدب الغربي (١٧) مقال تاريخ النقد والفن الأدبي أوروبا لسنه ١٩٠٩ .

الفايس . فهو لا يرى إلى الأخلاق ، ولا إلى الحقيقة . فخلوقاته الخيالية لا تدعى الحقيقة ، ولا يمكن أن يحكم عليها بامتحانات الحقيقة ، إن الفن تمبير ، والشعراء يوقنون أو يقصرون بمقدار تفوقهم ، أو تصيرهم في التعبير عن أنفسهم تبيراً كاملاً^(١) .

وهناك في نقد الشعر مظاهر أخرى تدل على النزعة النقدية ، وأنها كانت أكثر بروزاً من النزعة البلاغية ، ومن تلك المظاهر :

(١) ما ورد في ثنايا الكتاب من الدراسات والآراء التي عقب بها على النصوص الشعرية ، فأظهر بها محاسنها أو عيوبها ، أو في معرض النقاد عن أمحايها بالرد على من عابوها ، أو في سبيل تقرير مبدأ يزول به الوم عن أذهان المتريين ، وقد مر في أثناء دراستنا كثير من أمثلة ذلك . وهذا الوم من الدراسة هو ما يسمى النقد التحليلي « Analytic Criticism » .

(٢) وفي بعض الأحيان يجدهم إلى أسلوب الموازنة « Comparison » بين شعر وشعر ، أو رأي فيه ورأي آخر . والموازنة من أنواع النقد ، ولا يلجأ إليها البلاغيون إلا نادراً في حين أنها من صميم النقد الأدبي ، ومنهج من مناهج .

(٣) علاج قدامة معاني الشعر عن طريق دراسة أغراضه ، فدرس للشهور منها غرضاً غرضاً ، ودرس معاني كل منها . وتلك سبيل النقاد ، لا سبيل البلاغيين الذين لا يولون الموضوعات الأدبية عناية ما ، وإنما يحصرون جهودهم في التقنين ، ووضع القواعد العامة التي تشمل فنون الأدب ، ويحاولون تطبيقها على موضوعاته جميعاً .

الفصل السابع

قدامة في تاريخ النقد الأدبي عند العرب

- ١ -

بين أيدينا من آثار قدامة في شد الأدب أثر واحد هو كتابه في « نقد الشعر »
وبذلك يكون قدامة قد قصر عنايته على أحد قسبي الأدب ، وهو الشعر .
أما القسم الآخر ، وهو النثر ، فلم يحظ من قدامة بمثل تلك العناية ، وقد
أجأ رأينا في الكتاب المسمى « قد النثر » وأوضحنا أن ليس اسمه قد النثر ،
وليس قدامة مؤلفه ، ولذلك كان علينا أن نستعده من دائرة بحثنا ، لأنه لا
يتم إلى هذه الشخصية بسبب من الأسباب المباشرة ، وإن لم يكن هناك
ما يمنع من اقتداء صاحبه ، وإفادته من الأسلوب الملى في درس الأدب الذى
أجده قدامة مؤلف « قد الشعر » .

ومع هذا فإن قدامة — وإن أغفل النثر ونقده في كتاب خاص —
آراء يمكن أن تمد من القواعد التى ترسم صناعة النثر في تأليفه ونقده . وتلك
الآراء بسطها في أثرين من أهم آثاره هما كتاب « استخراج وصناعة الكتابة »
وكتاب « جواهر الألفاظ » .

وهناك اعتراض أو سؤال لا بد أن يدور في خلد الباحث ، وهو : كيف
ينقل قدامة النثر ونقده ، مع أنه محدود في طليمة الكتاب ، حتى لصق نقده
بالكتاب باسمه وبطوره ؟ وكيف يعمق في دراسة الشعر على ذلك النحو الذى

وجدها في « قد الشعر » على الرغم من أنه لا يمت إلى الشعر ، ولا ينسب إلى الشعراء ، ولم يؤثر عنه بيت واحد من الشعر في أى غرض من أغراضه ؟ وهو اعتراض جدير بالاهتمام ، وسؤال خليق بالاحتمار . ولقد سألتنا أنفسنا هذه السؤال ، واستطعنا أن نجد الجواب الذى نطمئن إليه في واحد من الاحتمالات الآتية :

(١) أن الشعر القفى ، وهو الجدير بتحصن أسرار الجبال ومعرفة أسباب التبع والرداءة فيه ، كان لا يزال في العربية فناً غصاً لم يصلب عوده ، إذ كان ناشئاً جديداً لم يستقر على وضع معين . وإنما توضع القواعد ، وترسم الحدود حيناً يتخذ الفن الثانى صفة عامة ، ويصبح له شأنه من القديوم والرواج ، حتى يصبح ظاهرة من ظواهر الجمجم ، يحتفل لها الناس في عصر من العصور .

(٢) كان الشعر أو كانت الكتابة بوجه خاص ينلب عليها المنصر الذائق ، بمعنى أن كل كاتب من أولئك الذين مهروا في تلك الصناعة كانت له طريقته الخاصة وأسلوبه للتمييز في التعبير عن المعنى الذى يريد الكتابة فيه ، ولم يكن هناك قدر مشترك بين الكتاب إلا ذلك القدر الذى تمليه ضرورة رعاية المصحة في استخدام لغة العرب وسلامة الأساليب من أخطاء الأعارب .

والدليل على ذلك أن الذين برعوا في الكتابة قبل عصر قدامة ، وأشهرهم عبد الحميد وابن القنص والجاحظ نشثوا في فترات متقاربة ، ومع هذا التقارب الزمنى اختلفت طرائقهم في الكتابة ، ومع هذا الاختلاف كان لكل منهم مفرزته بين الأدباء ، وحظه من تقدير أهل زمانه ، وله من الخصائص الأسلوبية ما يميزه من غيره . ولهذا كان وضع القواعد أو تحديد القياس الذى يقاس به أدبهم شيئاً في

الوسع الاستثناء عنه ، فهذا يصنع للتقدمات ، ويكثر من التصحيحات والاستشهادات وذلك بوجز ، ويضمن عباراته القصيرة الرصيلة ما وسع عقله من المأني ، وذلك يطلب ، ويكثر من الترادف ، ويزاوج بين العبارات ، وكل ذلك مستغيب مستجاد . فكان من المسير أن يقاس أولئك الكتاب بمقياس واحد ، لأنه إذا قيس به أدب هذا استمعى على القياس به أدب ذاك . فكان من الضروري أن تترك تلك الاتجاهات ، ويترك الحكم عليها لأذواق الناس ، ولكل واحد منهم أن يقبل ما يشاء ، بحسب ما يرضاه حسه ، وما يستسيغه ذوقه .

وإذا قيل إن القرآن الكريم كان صورة ماثلة للفن الفنى ، وأن معالم هذا الفن قد امتضت به ، وباتت جلودها ، وهو للتل الذى يطلع إلى الدنومه التكلمون والكتابتون ، كان الجواب على هذا أن للقرآن منزلة متميزة والميمون تتطلع إليه كآثر مقدس يمد على الاحتذاء . وقد سبت كلمة القرآن التى آمن بها المسلمون « قل لئن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً » فكان من المسير إذ ذاك أن يحاول واحد من السمين التماس المقاييس التى يقاس بها كلام البشر من أساليب القرآن ، لأن فى ذلك ذهاباً إلى إمكان بلوغ درجته ، مع إجماعهم على إعجازه ، واستعصاء محاكاته على بنى البشر ، بمد أن استصحت على التخلص من العرب أهل الفن والبيان .

وليس كذلك الشعر ، لأنه فن قديم نضج واستوى ، ووضعت معالمه منذ الجاهلية الأولى ، واتمت أبوابه فى العصر الإسلامى ، وازداد الفن فيه فى دولة العباسيين . وطالما شغل الناس أنفسهم به ، وشغل الرواة بحفظه وتدوينه ،

والعلماء بدرسه وعلم معانيه ، والنقاد والفنويون بالاستشهاد به ، وكان للشعراء وتصيب الناس لهم بحسب ميولهم شأن في المجتمعات ليس لفنر شأن يدانيه .

والى جانب هذا كانت هنالك ظواهر عامة ، سمات مشتركة بين كتبه من الشعراء . وطبيعة الشعر أنه مجموعة تقاليد متوارثة . وكان من اليسور تتبع تلك الظواهر الشكلية والجزهرية ، واستقصاء السمات البارزة للشتكة بينها ثم الوقوف على القدر الذى يتميز به شاعر من شاعر ، فسد للبعد للبتبع شاعرا منفكاً ، وعد للقصر شوعرا . وكان من للسكن أن تتخذ من تلك الشواهد أمارات ، وتوضع قواعد ورسوم يستدير بها من يريد أن يكون شاعراً ، وتساعد من يريد أن يقصب نفسه حاكماً على الشعر والشعراء على أن يكون ناقداً .

(٣) وهنالك اعتبار ثالث إلى جانب هذين الاعتبارين هو أنه ظهر فى الليثات العربية أثر جديد هو ترجمة كتابى أرسطو : الخطابة « Rhetorica » والشعر « Poetica » إلى اللسان العربى ، وكان لاطلاع علماء العرب أوللستمرتين عليهما أثر أى أثر فى شعذ همهم ، وحثهم على استعدادات مثل ذلك الأدب العربى . ولعل قدامة رأى فى تلك البحوث الاستطراذية التى كتبها الجاحظ فى الليان والتبين عن فن الخطابة ، وهو أقدم الفنون النثرية عند العرب ، ما فيه الكفاية للمقابلة بين فن الخطابة عند العرب وهذا الفن عند اليونان .

أما الشعر العربى فإن أحداً لم يحاول أن يؤلف فيه كتاباً مستقلاً يوضح فيه أسس دراسته ، وي رسم له الحدود ، مع غلبته على سائر الفنون عند العرب ، وصدق دلالة على حياتهم ، وتصويره عن مشاعرهم ، وبعد أثره فى مجتمعاتهم . فرأى قدامة أن بعض اللذين عرضوا لدراسته قبله عنوا بلم عروضه وأوزانه ،

وبعضهم عنى بعلم قوافيه ومقاطعه ، ومنهم من وقف نفسه على علم نخته وغريبه ومنهم من صرف همه إلى علم معانيه والمقصود به ، ولم يجد أحداً قبله وضع في « قد الشعر » وتخليص جيبه من رديئة كتابا ، وكان الكلام في هذا عنده أولى بالشعر من الكلام في سائر الأقسام ، ورأى الناس يخطون في ذلك ، منذ تفقهوا في العلوم ، قليلاً ما يصيبون . ولما وجد الأمر على ذلك ، وتبين أن الكلام في هذا الأمر أخص بالشعر من سائر الأسباب الأخرى ، وأن الناس قد قصروا في وضع كتاب فيه ، رأى أن يحكم في ذلك بما ييلنه الوسع .

وتنبهني الإشارة إلى أن هناك قولاً بأن الشعر تنطب عليه الإفادة ، والشعر تسوده صفة التأثير ، فهما يكن الشعر أدبياً فنياً فإنه ينزع دائماً إلى طبيعته التثريية وأصله العقل النافع الذي يظهر واضحاً في الشعر العلمي ، في حين أن الشعر مهما يكن عقلياً فإنه يتشبث دائماً بطبيعته الرمزية ، وأصله الموسيقى الجليل الذي تسمعه حاسة قوية ، ونسيكاً رقيقاً ، ووصفاً جميلاً ، ورواءاً حزيناً ، حتى قيل إن الفكرة أصل في الشعر ، والملاحظة مساعد . وعكس ذلك في الشعر حيث تصدر الملاحظة متكئة على حقيقة تسند لها ، وتبحث فيها الصدق والقوة والبقاء^(١) . وإذا كانت الحقائق ميدان الشعر ، والمواطف ميدان الشعر ، فإن الأولى موضع اتفاق فإذا عييت فإنما تعاب بالخطأ في صفة المعنى . والثانية مجال تفاوت كبير ، وهذا التفاوت يحمل مجال القدر رحباً واسعاً .

على أن من نقاد العرب من جعل الكلام على الشعر والنثر واحداً ، كما فعل الخفاجي الذي اكتفى في أكثر ما مثل به على المنظوم دون المنثور ، وعمل

(١) انظر (الأسلوب) للأستاذ أحمد الغايي ص ٥٦ .

ذلك بكثرة المنظوم واشتهاره ، ورغبته في أن يسهل الوزن حفظ ما يذكره ، فإنه دافع قوى وسبب وكيد^(١) .

ويقول لامل آبر كرمي من قناد الأدب الإنجليزي « إن كلمة الشعر قد تطلق على الأدب بعامه في بحثنا عن فن الأدب ، فإن الشعر هو خلاصة الأدب . وفي الشعر نرى مرامي الأدب كلها — وهي التعبير عن التجارب المحضة بالألفاظ مركزة إلى أقصى درجات التركيز ، وما يصدق على الشعر يصدق على الأدب بعامه ، وفي نظرية الأدب التي نتحدث عنها هنا إذا تكلمنا عن الشعر فكلامنا عنه بصفته مثالا للأدب كله^(٢) »

— ٢ —

وكتاب « قد الشعر » هو أول بحث من نوعه في تاريخ الدراسات الأدبية في اللسان العربي ، وقد كان من أهم الأسباب التي دعت معاصري قدامة ومؤرخيه إلى الإشادة بذكره ، ونعته بالبلاغة والأفراد بالقد ، والقدرة على دراسة الشعر ، حتى وصفوه بأنه الإمام المقتدى به في هذا الشأن .

وزيد في قيمة هذا الكتاب أننا لم نشر على مؤلف قبل قدامة ألف كتاباً خالصاً في قد الشعر على أساس النظرة الفنية الشاملة التي تتناول عناصره ، وتشرح عوامل سمو كل منها واتضاعه كما فعل ، بل إننا لا نجد قبله من ذكر كلمة « النقد » صراحة في صدر كتاب أو في رأس موضوع . وبهذا نستطيع أن نقرر أن كتاب « قد الشعر » كان نقطة التحول في الدراسات النقدية عند

(١) سر القضاة ٧٢ .

(٢) قواعد النقد الأدبي ٤٦ .

العرب ، لأنه أول بحث على منظم في النقد ، ولأنه وضع لهذا النقد معالم واضحة وأصولاً ثابتة .

ولكني لا أحب أن يفهم من هذا الكلام أنني أعني أن واحداً من النقاد لم يسبق قدامته إلى الكلام في الشعر أو علاج بعض نواحي الفن الأدبي ، وتبيين مظاهر الحسن ، ووجوه السيب في نصوصه للأئمة ، فلن قدامته نفسه يشير في مطلع كتابه إلى أن بعض النواحي قد درست إلى درجة لا تحتاج بعدها إلى جهد جديد ، إلا الناحية التي أراد أن يمرض لها في كتابه عرضاً منظماً ، ليكون منها علم يبحث في جيد الشعر وردئه ، وهو التي سماه للمرة الأولى « نقد الشعر » .

ولقد وصل إلينا من الآثار التي تعرضت للأدب والبيان مما خلفه المؤلفون قبل قدامته بعض الآثار ، ومنها كتاب « طبقات الشعراء » لـ محمد بن سلام الجعفي المتوفى سنة ٢٣٢ هـ ، وكتاب « البيان والتبيين » للجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ هـ ، وكتاب « الشعر والشعراء » لابن قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦ هـ ، وكتاب « الكامل » للمبرد المتوفى سنة ٢٨٥ هـ . وكتاب « البديع » لابن المنذر المتوفى سنة ٢٩٦ هـ .

والكتاب الأول منها ينهج نهجاً خاصاً في تأريخ الأدب ، يشير المؤلف في أوله إلى وجوب تحرير النص الأدبي ، وإلى أن النقد صناعة لها مختصون ، ويشيد بأثر الذوق في تقدير القنون ، ويدد تلك اللقطات يأخذ في موضوعه فيقسم الشعراء إلى جاهلين ومنحزمين وإسلاميين ، ويعمل كلا منهم طبقات . وقرب منه كتاب ابن قتيبة الذي يمرض لعدد كبير من الشعراء برف بهم ،

ويذكر شيئاً من أخبارهم ، أما الكلام في الشعر فلا يعدو مقدمته التي فيه فيها على ضرورة الحيدة تجاه النص الأدبي ، وعدم التحيد بآراء السابقين فيه . ثم تقسيمه الشعر بحسب لفظه ومعناه إلى أربعة أقسام ، وكلامه في حوامل اختيار الشعر ، ودواعيه التي تحت البطل ، وتبعث التكلف ، ثم عيوب الشعر وقد قهرها على بعض عيوب القوافي ، وعيوب الإعراب . وخلاصة القول في هذين الكتابين أنها كتابان في الشعراء ، أما حظ الشعر من مباحثهما فإنه قليل .

أما الكتب الأخرى فكتاب البيان والتبيين ، وقد اشتمل على كثير من التلطف والأخبار ، وحوى كثيراً من أسماء الخطباء والبلغاء ، وفيه على مقدمهم في البلاغة والخطابة ، وغير ذلك من فروع الكلام المختارة ، ونموته المستحصنة إلا أن الإبانة عن حدود البلاغة وأقسام البيان والنفصاحة مبنوثة . في تضاعفه ومفشرة في أنثائه ، فهي ضالة بين الأمتة ، لا توجد إلا بالتأمل الطويل ، والصفح الكثير ، كما يقول أبو هلال ^(١) .

حقاً إن الجاحظ ضح باب القول في الأقطاظ والمعاني ، وتشيع لفظه ، وأثره بوجوب العناية ، وبين أن التفاضل ميدانه الصناعة . ولكنه عالج الصنعة بقدر ، وكان كلامه أشبه بالفكرات العامة التي تحتاج إلى التجلية ، وشرح وسائل الصنعة وأسباب الإفادة فيها ، ووضع الحدود الظاهرة التي تبين معالم كل نوع من أنواعها ، وسوق للشواهد التي تجمل للبهيم واضحاً ، وتزيد القول بياناً ^(٢) .

(١) كتاب الصناعات .

(٢) انظر البلمة الخامسة من كتابنا (دراسات في نقد الأدب العربي) ص ١٧٩ وما بعدها .

وكتاب « الكامل » حوى كثيراً من مآثور النظم والنثر ، وفسر ما اشتمل عليه من التريب والحوشى ، وذكر مسائل من النحو واللغة مما يتصل بإعرابه ومعانيه ، وشيئا من السير والأخبار فى أسلوبه الاستطردى المروى^(١) .

وكان هدف ابن التمر أن يجمع فى كتاب « البديع » ضروب التصنيف التى وقعت فى كلام الجاهليين والإسلاميين ، والتى ادعى بعض المحدثين أنهم مبتدعوها ، وم فى الحقيقة لم يزيدوا إلا الإغراق فى استعمالها ، ف نسبت إليهم ، وعرفت بهم^(٢) .

أما ما عدا تلك الآثار فأراء مروية ، وأحكام ذاتية لاتتجاوز جملا محدودة ، تدل على النظرة السريعة ، وأثر الانفعال بالعمل الأدبى الذى يخلو غالباً من محاولة التحليل والتدليل .

ويجى قدامة بعد هؤلاء ، فوى أن كثيراً من العلماء قد اختلط عليهم وصف الشعر بوصف الشاعر ، فلم يكلوا يفرقون بينهما (ص ٨٣) ويميل كتابه فى الشعر بخاصة من ألفه إلى يائه ، فهو رجل منهجى يضع الأسس ، ويستوفى العناصر ، ويدرسها عنصراً عنصراً بالتعديد والشرح والتشيل . ولا يسمع المدارس حين يقرأ قدامة إلا أن يعترف أنه أمام باحث ممتاز ، وأنه يطالع بحثاً جديداً بكل ما تشتمل عليه كلمة البجدة من للمافى . ولا نريد هنا أن نكرر ما قلناه ، أو أن نعيد نشرح ما أسلفناه من جوده فى الفصول السابقة مما يبرز هذه البجدة ويؤكد تلك الأصالة .

وقد عمل قدامة على أن أن مجرد بحثه من كل جهد بذله غيره ، ويقصر

(١) انظر صفحة ٢٢٣ وما بعدها من كتابنا (دراسات فى قد الأديب الرقى)

(٢) انظر صفحة ٢٠٠ وما بعدها من المصدر السابق .

دراسته على آثار جهده الخالص ، فكان حريصاً كل الحرص على أن يكون كتابه له ، وأن تبدو فيه أصالته ، وثمرة تفكير الشخصى ، لأنه كان يرى أن فى ذكر كلام النير — ولو استلذهه اللقام — ترديداً وتكراراً ، لا يميل أن يشغل نفسه به باحث من الباحثين الذين لهم من مواهبهم ومعارضهم ما يكفى ليكون مادة لمبحث الذى يمرضون له .

وهذا أنماه جديد جدير بالتسجيل ، لأننا نجد هذه الظاهرة الفريدة فى الكتاب العربى فى تلك الحقبة ، وقلما وجدنا لها نظيراً عند أشهر المؤلفين ، ولا سيما فى الدراسات الأدبية ، إذا كان غيرم قد طرق ناحية تتصل بما يمرضون ، فهم فى أكثر الأحيان يظهرون آراءهم بآراء غيرم ، ويؤيدون النضال الذى يمرضون لما بما يملكون من حجة ، ثم يستقصون آراء النير ، ويسردونها فى مقام التأييد لما ذهبوا إليه ، أو للتضيد إذا خالفت ما رأوه .

أما قدامة فإنه نسيج وحده فى هذا الأنماه ، يؤلف كتاباً فى قد الشعر ومجال القول فيه واسع ، ونواحيه متشعبة ، منها ما يتصل بلفظه ولغته ، ومنها ما يختص بإعرابه ، أووزنه ، أو قافيته ، أو معناه ، ولكنه يميل على أن ينزعه من كل هذه الأمور إذا رأى أن غيره قد سبقه إلى دراسة هذه النواحي ، أو بعضها ، فلم يجد ما يدعو إلى التمرض لما تعرضوا له ، ولو كان هذا الذى طالجه السابقون وثيق الصلة بموضوع بحثه . ومن ذلك مثلاً أنه حين يمرض لسيوب التفتظ (ص ١٠٠) من اللحن ، والجري على غير سبيل الإعراب واللمة ، ينبه إلى أن استقصاء ذلك ليس من عمله ، ولا مما نصب نفسه له ، لأنه قد سبقه من العلماء من استقصوا هذا الباب وم واضح صناعة النحر . وحين يحكم فى سيوب الوزن يذكر فى أولها الخروج عن العروض ، ولا يكلف نفسه عناء جملة

غيره ، بل يقر بسبق أصحاب صناعة العروض إلى تلك الدراسة ، يعنى بذلك الخليل بن أحمد . وإذا تكلم فى صيوب القوافى ترك تفصيلها لمن استقصاها فيها وضعه من الكتب ، إذ كان لا أرب فى إعادته ، إلا الفاحية التى يترتب عليها قوة المعنى أو فساده . وحين يعالج اختلاف اللفظ والوزن ، وهو أن تكون الأسماء والأفعال فى الشعر تامة مستقيمة كما بيئت ، لم يضطر الأمر فى الوزن إلى نقضها عن البنية بالزيادة عليها أو النقصان منها ، وأن تكون أوضاع الأسماء والأفعال والمؤلفة منها - وهى الأقوال - على ترتيب ونظام لم يضطر الوزن إلى تأخير ما يجب تقديمه ، ولا إلى تقديم ما يجب تأخيره منها ، ولا اضطر أيضاً إلى إضافة لفظة أخرى ليتيسر المعنى بها ، بل يكون للوصوف مقدما ، والصفة مقومة عليها ، وحين يقرر هذا يؤكد أنه لو ذهب إلى شرحه لاحتاج إلى إثبات كثير من صناعاته المنطق والادح فى هذا الكتاب ، فكان يصعب النظر فيه على أكثر الناس .

ونفيد من كل ذلك أن قلما رجل يؤمن بالتخصص ووجوب افراد كل عالم من العلماء بخاصية واحدة يقف عليها بحته ، ويقصر عليها جهده . وتلك روح علمية جديرة بالاعتبار والتقدير ، ترفعه إلى مصاف العلماء المفكرين والباحثين المدققين الذين لا يرضون لأنفسهم إلا التميز والافراد ، ولا يحبون أن يمشدوا فى غمار الفقة والرواة .

ولقد تم له ما أراد فكان أول ناقد بمعنى الكلمة ، وكان كتابه أول كتاب جدير بالنظر والتقدير فى قد الأدب العربى .

وقد كان لكتاب قدامة أهمية خاصة فى العصر الذى ألف فيه ، وفى المصور

التالية له ، فقد نهج في تأليفه نهجاً جديداً ، وشرع به سبيلاً للبحث في الشعر وعناصره غير السبيل التي سلكها العلماء من قبله ، فكان ذلك من أسباب شهرته ، والاعتراف بأنه لثقل للضروب في البلاغة وقد الشعر . وكان ذلك أيضاً حافزاً لبعض العلماء على محاولة تكميله أو شرحه وتوضيحه ، ومنهم موفق الدين عبد العلي بن يوسف البهزادي الذي ألف كتابين أولهما شرح له كما يبدو من اسمه « تكملة الصناعة في شرح نقد قدامة » والآخر دفاع عنه وعنوانه « كشف الظلمة عن قدامة » واحتذى أبو عبد الله محمد بن يوسف الكفرطاني أثر قدامة فألف كتاباً سماه « قد الشعر » وهذا الاحتذاء أثر من آثار الإحجاب بقدامة وأسلوب دراسته .

ومن ناحية أخرى كان لظهور هذا الكتاب أثر عكسي ، فشر بعض العلماء عن ساعدن في تنبيهه ، وإحصاء ما رأوه غلطاً لا يستقيم مع فكرتهم أو مذهبه في دراسة الأدب ، ومن هؤلاء الحسن بن بشر الأمدى صاحب « للوازنة » الذي ألف كتاباً انتقد فيه قدامة ، وأحمى ما وقف عليه من سهوه ، وسمى هذا الكتاب « تبين غلط قدامة بن جعفر في كتاب قد الشعر »^(١) وقد ذكر ياقوت أنه قرأ خط الأمدى على هذا الكتاب ، وأنه أقره لأبي الفضل محمد بن الحسين بن العميد ، وقرأه عليه ، وكتب خطه سنة خمس وستين وثلاثمائة ، وفي الموازنة إشارات إلى بعض ما أخذ الأمدى على قدامة مما كتبه في كتابه للفقود . وكذلك فعل أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني

(١) حكنا وورد اسم الكتاب في معجم الأدباء ٨ / ٨٦ وفي إنباء الرواة ١ / ٢٨٨ أن اسمه (كتاب الرد على قدامة في نقد الشعر) . وأورد ياقوت في موضع قبل الفهار إليه (ص ٧٦) اسم الكتاب حكنا (كتاب تبين قدامة بن جعفر في قد الشعر) وهو تحريف من التامس أو الطامس بدليل أن ياقوت ذكر اسمه بعد ذلك صحيحاً .

صاحب كتّاب « الممّدة » فألف كتاباً سماه « تزيف نقد ابن قدامة »^(١) وقد سمع به ضياء الدين بن الأثير ، ولكنه لم يره ، وكذلك لم نشر عليه ، وقد كفانا صاحب تحرير التصحيح منونة لأرى في هذا الكتّاب بقوله : ولو رأى ضياء الدين — ابن الأثير — رحمه الله كتّاب « ابن رشيّق » الذى سماه « تزيف النقد » يرد به على قدامة رأى كتاباً يحلف الحالف صادقاً أنه ما تكلم فيه بحرف واحد إلا وهو مطبق الجنون ليس له وقت إفلاحة البتة^(٢) .



بقى بعد ذلك أن نعرف الأثر الذى خلفته تلك اليهود فى عقول من جاء بسده من العلماء وقاد الأديب ، أو ببصرة أخرى مصر أفكار قدامة فى التاريخ .

لقد حمرت جهود قدامة وأفكاره فترة النشاط فى الدراسات الأدبية تلك الفترة التى لا تكاد تجاوز القرن الخامس الهجرى ، ولتى خرجت جماعة من أئمة النقد فى طليعتهم الأمدى صاحب « اللوزنة » والقناصى الجرجاني صاحب « الوساطة » ولرزبانى مؤلف « للوشح » وأبو هلال العسكري صاحب « الصناعات » وابن رشيّق صاحب « الممّدة » وابن سفلان الخفاجى صاحب « سر القصص » وصيد القاهر صاحب « أسرار البلاغة » و « دلائل الإحجاز » وطبعة أخرى بعد هؤلاء كابن الأثير صاحب « للثل السائر » والعلوى صاحب « الطراز » . وقلا خلا كتّاب من تلك الكتّاب من ذكر قدامة ، وعرض آرائه والانضاع بتوجهاته ، بل إن كثيراً من أصحابها يتقنون فصولاً كاملة من « نقد الشعر » وغيره من كتب قدامة .

(١) أخذنا هذا الاسم من كتاب (يدعى الفرقان) لابن ظافر وقد ذكره (سر) فى حقه للمصادر التى اهتمت عليها فى تأليف كتابه . (٢) تحرير التصحيح ٧٠ .

ولعل أصدق مثل لذلك كتاب « الصناعتين » الذى أخذ عنه كل آرائه فى السدح بالفضائل النفسية ، والمجعو بسببها ، والنسيب الذى يكون دالا على الصباية وإفراط الوجسد ، والتهالك فى الصبوة ، بربثاً من دلائل الخشونة والجلادة ، وينقل كلامه فى الوصف والتشبيه والرقاء ، ثم لا يقتصر على نقل الميولات بألفاظها ، بل إنه كثيراً ما ينقل أمثله بتمامها ، ولكنه مع الأسف يأبى أن يرد القول إلى صاحبه^(١) .

وصاحب « اللوح » يحمل آراء قدمته فى أكثر مأخذ العلماء على الشعراء أساساً لما يوجهونه إليهم من النقد .

والآسدى ولوع بفتح آراء قدمته فيما يسلمه من القول فى « اللوزنة » . ومؤاخذته على ما يجد فى حدوده ومصطلحاته .

وابن رشيق يحمل كلام قدمته فى مقدمة الآراء التى يقلها عن العلماء فى أكثر مباحث كتابه .

والخفاجى مع قلة انتفاعه بكلام غيره فى « سر التصاحبة » لا ينسى قدمته فى كثير من دراساته ، بل إنه يقدم قلم فائدة كبرى حين لا يجتزئ بما ورد فى « شد الشعر » بل يقدم لها كثيراً من النصوص المفقودة فيما قد من كتب « الخراج وصناعة الكتابة » .

والشكره الملية التى نلحظها فى كتابى « دلائل الإعجاز » و « أسرار البلاغة » وتبدو فى النهج التحليلى الذى سلكه عبد القاهر فهما ، كان إمامه فيها قدمته وإن كان لا يصرح باسمه ، جرياً على عادته من عرض آراء النير فى صورة قضاي ، ثم يلجس لما من أسباب التأيد أو التفتيد ما يشاء .

(١) راجع كتابنا « أبو حلال العسكري وتلاميذه البلاغية والنقدية » ٧٦ وما بعدها .

فإذا ضعف تيار النقد الأدبي ، وركدت ريمه ، وحال قواعد بلاغية رأينا البلاغيين يمدون قلادة إماماً من أئمتهم في البديع ، ويأخذون عنه ما جله نموتاً للمفردات والركبات ، ويحملون بعضها من ضروب الإطناب في علم المعاني ، عدا مباحثه في أساليب مسائل « علم البيان » وقد تقدم تفصيل القول في ذلك .

أما صلة تلك الجهود بالنقد الحديث وتأثيرها فيه وفي اتجاهاته ، فينبغي أن نشير أولاً إلى أن الأدب العربي لم يظهر في العصر الحديث بمقاييس يمكن تسميتها ، أو الموازنة بينها وبين غيرها .

نعم ، كان في هذا العصر الذي يسمنه عصر النهضة ، أو عصر الانبعاث ، شيء من النقد ، ولكنه في الأغلب لم يرق على أساس من الدراسة الفنية الخالصة لذات الفن ، وإن كان من المؤكد أن تاريخ الأدب العربي قد ظهر في هذا القرن بمنايا ملحوظة ، يمكن منها أن يقال إنه أوفى على الغاية أو كاد ، وأصبحت له مناهج متنوعة معروفة .

أما النقد فلم يظهر بمثل تلك العناية ولم يصل إلى تلك الدرجة أو درجة قريبة منها ، وإنما كان أكثره قائماً على اعتبارات خيالية ، وميل مع الأهواء الذاتية . فهو هجوم قاس عنيف على خصوم الفاعل أو فكرته ، وهو مس لين رقيق مع أنصاره وأوليائه . ولذا قد انتأه قيمته ، كما قد التلب قيمته ، لأن كليهما لم يرق على أساس علمي أو فني منظم . وإن وجد نشاط في هذا السبيل فقد كان مقصوراً على نقل بعض مؤلفات النقد الأجنبية إلى اللغة العربية ، أو تأليف كتب ممدودة تنهج نهجها ، وتأخذ فكرتها ، وتهبس عبارتها .

أما الفكرة العربية الخالصة القائمة على أساس من طبيعة الأدب العربي ، وتظهر فيها البجدة والاستقلال ، أو محاولة وصل النافع من تراث الماضي بالحاضر للتجدد ، فقد كان النشاط فيها محدوداً . وكان مع ذلك أقرب إلى الناحية الوصفية أو الفاحية التاريخية منه إلى محاولة وضع أسس تقوم عليها صناعة النقد في الأدب العربي .

والنقد الأدبي في أسس نشأته يقوم على التفوق الفردي ، ولذلك كان لمصر الذاتي فيه أثر كبير . وإذا كان من الممكن تنظيم الاحساس ، وتوحيد المشترك منه ، وانخاضه دعامة تعتمد عليها النظرة الطلية إلى الأدب ، كما فعل قدامة ، فإنه مع ذلك ليس في تلك النظرة الحقبة المتناهية التي هي عماد البحث العلمي . ولهذا كان علينا أن نلتزم جانب الحذر في تطبيق القواعد التي عرفت عند أمة من الأمم واجهت من حياتها وفنون أدبها وطبيعتها على أدب أمة أخرى قد تسود فيها فنون أخرى . ويسحبنا في هذا القام ، أن شراً كلمة منصفة لجاريت في ضرورة اختلاف القاييس ، إذا اختلف ما يقاس بها وهي قوله :

« وإذا أخذنا صورة مألوفة جداً ، صورة المنراء وطفلها ، فستجد قبل كل شيء أن من الواضح جداً أن تأثير هذه الصورة في المسيحيين يختلف عن تأثيرها في المسلمين أو اليهوديين الذين لم يسموا بالمسيحية قط ، أو سموا بها كما يسمون بدين أجلي عجيب^(١) . وليس الجمال في الفنون شيئاً طبيعياً كالفنن وإنما هو علاقة الأشياء بقولنا وأغراضنا^(٢) »

وإذا كان من المسير التجرد من أمثال تلك للثرات ، فإنه يكون من

من العنت الادعاء أن لأسس النقد الأدبي ما للموم التعبيرية والرياضية من العالمية والشيوع. ومن هنا كان الخطر في تطبيق أصول النقد عند غير العرب على الأدب العربي، أو الحكم بأن قتاده قد قصروا في نقده كما قصر الأدباء أنفسهم في التفكير أوفى الأداء، أوفى ابتكار نظير ما عند غيرهم من صنوفه وألوانه.

ومع ذلك فعلينا - مادامنا بعدد استكمال البحث - أن نشير إلى بعض مقاييس قديمة التي درسناها مفصلة، ونصلها ببعض المقاييس التي عرفت في الأمانة يرى المحدثون من نقاد الغرب أن العمل الأدبي صورة لجمعية مروت بالأديب وتفاعلت مع نفسه، وأنه يتكون من أربعة عناصر، هي: العاطفة، والخيال، والفسكرة، والصورة^(١)، وأنه لا يستوفى جماله إلا إذا استوفى هذه العناصر التي يبلغ بها غايته من التأثير.

أما عند العرب فلا أدب عنصران هما اللفظ والمعنى، يضاف إليهما في الشعر الوزن والقافية.

ومن السهل تطبيق العناصر التي عرفها الغربيون على العناصر التي عرفها العرب، وحينئذ نجد أن العاطفة أو الاهتمام « Emotion » والخيال « Imagination » والفسكرة « Thought » يمكن أن تتدرج جميعاً تحت كلمة « للمنى ». ونجد أن ما يعرف عندهم بالصورة « Form » يتطوى تحته ما يسمى عند هادنا باللفظ - مفرداً ومركباً - والوزن، والقافية.

(١) أما العاطفة فقد أهلها قديمة إعمالاً تاماً، ولعل السبب في ذلك أنه كان يدرس الشعر، ولا يبنى بأمر الشاعر، وهذا خطأ، لأن الفن لا يمكن

فصله عن الفنان ، وإنما يتم إدراكه وتكلم اللغة به إذا درست حالة صانعه
والظروف التي أوجعه ، فلا بد من معرفة الحالة النفسية التي كان الشاعر واقفاً
تحت تأثيرها حين أنشأ شعره .

ولا نجد في « نقد الشعر » شيئاً يدل على عناية قدامة بتقدير عواطف
الشاعر وأمانيه ، مع أن الشعر العربي ولا سيما في عصوره الأولى مليء بالعواطف
زاخر بالأمانى ، وتصور أحوال النفوس في رضاها وسخطها واتقاضها وانبساطها ،
ويحطىء من يذهب إلى أن تصوير القناد في دراسة العواطف والأمانى كان منشؤه
تقصير الشعراء أنفسهم في تصوير تلك العواطف ، ولا نريد أن تثبت هذا
انطباعاً الآن بل نراد الأمثلة للعواطف للصورة في الشعر العربي ، فإن العواطف
أصل الشعر العربي ، وهي الباعث عليه . وهذا أظهر ما يكون في الشعر الجاهلي
وتزيد بالعواطف للهول النفسية التي تدفع الشاعر للقول ، ومن هنا كانت له
هذه اللطافة والقوة في التعبير ، إذ الإنسان أخلص ما يكون إذا دفعه شعوره
إلى القول ، متى أخلص للكاتب أو الشاعر فيما يقول كان أثره أقوى في
النفس ، وأدعى إلى الإعجاب ، وكان جمال القول أظهر ، وكانت البلاغة
أصيح وأبين . وهذه مهزة الشعر الجاهلي ، لأنه يكاد يكون خالياً من الباطنة والكذب ،
صادراً عما في نفس الشاعر وعقائده^(١) .

ولكن حسبنا من ذلك أن نشير إلى شيء عرض له قدامة ولكن ليس
من هذا الجانب ، وإنما في مقام الكلام من التناقض ومحاولة دفعه ، وسنرى
في هذا المثال صورة للعاطفة الثقلية بضاب حالات النفس ، ونجاوبها مع الأحداث

(١) انظر (مقدمة لدراسة بلاغة العرب) للدكتور أحمد ضيف ص. ٤ .

والعظيمة الخارجية ، وهي ثلاثة أقوال لأمرى القيس :

أولها : مملقته المشهورة « قفانك .. » ومانيها معروفة .

وثانيها : قوله من قصيدة أخرى :

كأنى لم أركب جواداً لئذ ولم أتطن كاحباً ذلت خلخال
ولم أسبأ لرق الروى ولم أقل غلى كرى كرى بعد إجلال
ومنها البيتان :

ولو أتى أسى لأذى معيشة كفانى - ولم أطلب - قليل من المال
ولكنما أسى لجحد مؤثّل وقد يدرك الجحد المؤثّل أمثال
وثالثها قوله :

ألا إلتسكن إبل فـسـزى كأن قرون جلتها المص
فملاً يبتغا أفعلاً وممـسـا وحسبك من غنى شع ورى

ونرى أن هذا الشعر يمثل ثلاثة أنواع من المواطن ، ويمثل ثلاثة أطوار من حياته المتقلبة بين السراء والضراء ، فالمملقة تصور عواطف الشباب المترف الجامع الذى لا يفنيه شيء عن الصبوة والتهالك فى طلب اللذة . والثانية تصور عاطفة الألم ، واستمادة الذكريات اللاهية ، وتجدد الأمل ، والتطلع إلى عودة ما كان كما كان . وفى الثالثة اضلال الأسى واليأس من بلوغ ماسلف ، ومشاهدة استرضاء النفس بما هو كائن ، بعد الحجز عن بلوغ ما قد كان .

(٢) وأما الخيال « Imagination » الذى هو ميزة العمل الأدبى لأنه يبرز للمانى فى صورة غريبة عن الواقع المحس ، ويمعن على تذوقها ، والوقوف

على أسرار جمالها . فقد درس قدامة أم الوسائل التي يلجأ إليها الشعراء في تحقيقه وهي التشبيه والاستمارة والكناية والتمثيل ، وكلها تخلق بالروح في سماء الخيال ، ودلالة إدراك قدامة قيمة الخيال ، وما يؤديه في بناء العمل الأدبي ، ما يصد إليه في كثير من الأحيان من اللوازنة بين المعنى الشعري إذا ورد معبراً عنه بالحقيقة ثم معبراً عنه بأسلوب خيالي ، ويصف فضل ما بين التعبيرين ، وتراه يصف التمثيل بأنه إبداع في المقالة . وإذا تدبرنا هذه الكلمة وجدناها تجمع ما يريد النقاد بكلامهم عن صور الخيال المبسكرة ، فإن هذا هو معنى الإبداع والابتكار .

(٣) أما الفكرة « Thought » فقد تناولها قدامة من أكثر أطرافها ، وقد فصلنا القول فيها في الفصل السابق وما قبله بما لا نرى معه حاجة إلى مزيد .

(٤) أما الصورة أو الشكل « Form » فقد درسها قدامة دراسة مفصلة تناول فيها اللفظ والوزن والقافية ، على الوجه الذي شرحناه في باب المقاييس ، ولا نظن أن آراءه فيها ، وفي ضروب حسناتها ، ووجوه قبحها تنقص شيئاً من آراء المحدثين من قواد الغرب أو غيرهم .

هذا وقد عالج قدامة عناصر الشعر جميعاً بمحيطة تامة ، لا تلحح فيها أيراً لتفضيله عنصراً منها على غيره . بل إنه نظر إليها جميعاً على أنها عناصر أساسية لا يجوز الشعر إلا باستيفاء مقومات كل منها . فالمعنى له من الشأن وللوزن مثل ما للفظ ، ولا يقل عنها شأن الوزن ، ولا شأن القافية . ولم يمن قدامة أقل عناية بهذا الخلاف بين أنصار اللفظ وأنصار المعنى الذي أثاره قبله الجاحظ ، واستفد كثيراً من جهود الذين أتوا بعده من النقاد . وعلى الرغم من هذا

الاختلاف فإن الأدب والنقد لا يفيدان منه فائدة ، وإنما الحقيقة ما أثرها قدامة من ضرورة اختلاف تلك العناصر ، لأن حال الشعر في هذا الاختلاف ، وإن كان ما تأخذه عليه في هذا المقام فهو :

(١) أنه نظر إلى عناصر الشعر ، ودرس كل عنصر منها مستقلاً عن غيره ومتفرداً بصوت خاصة ، وقد تنبه إلى ذلك « كروتش » بقوله أن الأديب إذا صب للضوء العاطفي في صورة فنية فمضى ذلك أنه أضفى عليه طابع الكلية ، ونشأ فيه نغمة كونية . وهذا المعنى فليست السومية والصورة الفنية شيئاً اثنين ، بل شيئاً واحداً .

إن الوزن والبحر والثقافة والاستمارة وتوافق الألوان ، وتناغم الأصوات ، كل هذه الوسائل التي يخطئ البلاغيون في دراستها دراسة مجردة ، وجعلها بذلك خارجية عرضية زائفة ، إنما هي جسيماً مرادفات للصورة الفنية ^(١) .

(٢) أنه لم يتم لذوق أى اعتبار في تقدير الأدب والحكم عليه ، وهو أمر لا ينبغي إغفاله ، لقد ذهب بعض النقاد إلى أن النقد باب يضيق مجال الحجة فيه ، ويصب وصور للبرهان إليه ، وإنما مداره على استشهد القرائح الصافية ، والطباشير السليمة التي طالت ممارستها للشعر ، لحذقت هذه ، وأبجعت عياره ، وقويت على تمييزه وعرفت خلاصه . . وأنت إذا تقول : هذا غث مستبعد وهذا مكلف متكلف ، وإنما تخبر عن نبو النفس عنه وفق ارتياح القلب إليه . والشعر لا يجيب إلى القفوس بالنظر والمحاكاة ، ولا يحل في الصدور بالجدال والمقايسة ، وإنما يعطفا عليه القبول والحلاوة ، ويقر به منها الروتق والطلاوة .

وقد يكون الشيء متقناً محكماً ولا يكون حلواً مقبولاً ، ويكون جيداً وثيقاً ، وإن لم يكن لطيفاً رشيقاً . وقد نجد الصورة الحسنة والخلقة التامة مقبولة ، وأخرى دونها مستحالة مرموقة . ولكل صناعة أهل يرجع إليهم في خصائصها ويستظهر بمعرفتهم عند اشتباه أحوالها ^(١) .

فهذا منحنى يحمل القنوق في تقدير الأدب هو التمهيد لاسواء : وإن كنا لانعز هذا الرأي على إطلاقه ، بل نرى وجوب تناول الأدب بالمقابلة الطيبة للسلبيات ، بشرط ألا يفضل المنصر القاتى وهو القنوق ، لأنه مستمد من طبيعة الفن .

وما أحسن ما قاله فاجيه ^(٢) : إن ما يطلب من الناقد هو دأبه في الكتاب ، أو في الكتاب الذى ينقده ، سواء أكان هذا رأى مكتوباً من اللبائى أو من الاتصالات . إن ما يطلب من الناقد ليس خريطة للاقليم ، بل إحصاءات عن السياحة التى قام بها فى هذا الإقليم .

(١) الوساطة بين الفنى وخصومه ٩٦ و ٩٨

(٢) فى الأدب والنقد ٩٦ .

الخاتمة

وقبل أن نلقى القلم نحب أن نلون معالم هذه الدراسة وما استطعنا أن نهتدى إليه من النتائج ، ومدى ما يفيد منها العلم والأدب ، وما فيها من جديد يضم إلى ترأسهما .

قد كان الدرس في القسم الأول من البحث منصبا على تعرف شخص قدامة ، وتحقيق آثاره العلمية . وكان من ثمرات ذلك الجهد في الفصلين الذين اعظم منهما هذا القسم :

(١) الكشف عن التناقض الذي وقع فيه اللورخون حول أبيه جعفر بن قدامة ، وذكر الحقائق التاريخية ، والآثار الأدبية التي تبين منزلته العلمية والأدبية ، وتصحيح ما ذهب إليه بعض اللورخين من أوهام حول تحديد تاريخ وفاته ، وتحديد سنة تلك الوفاة .

(٢) جمع أقوال اللورخين عن حياة قدامة ووفاته من المصادر والمخطوطات ، والإبانة عما وقع فيها من الأخطاء والأوهام ، وذكر الرأي الذي يمكن أن يطمئن إليه العقل بمقارنة الأحداث التاريخية ، وموازنة تلك الأقوال بعضها ببعض ، وإيضاح صلته باخلفاء من بني العباس ، والوزراء من بني القرات .

(٣) البحث عن عمل قدامة في الدواوين ، والبحث في حقيقة « ديوان الزمام » الذي عمل فيه ، ومنزلته بين دواوين الدولة ، وحظ قدامة من الثقافات العربية والإسلامية والثقافة الأجنبية الطارئة ، وصلته بأساتذته من علماء عصره ، وطبيعة أسلوبه في التأليف .

(٤) إحصاء أمهات كتبه من مصادر متفرقة ، والإشارة إلى موضوعاتها

وإنجالياتها ، وإبداء الرأي فيها هو ثابت له ، وما هو منسوب إليه .

(٥) تحقيق القول في كتاب « الخراج وصناعة الكتابة » وتصحيح اسمه ، وتأكيده نسبتته إلى قدامة ، ونفى الزعم بأنه كتابان ، ودفع الوم بأن هذا الكتاب لوالده جعفر .

(٦) دراسة للنازل للوجود من هذا الكتاب ، والاجتهاد في الوقوف على موضوعات للنازل للفقودة منه .

(٧) الكشف عن حقيقة مجهولة لم يشر إليها أحد للمؤرخين أو الدارسين وهي أن العلامة ابن خلدون الذي يمدونه واضح أسس دراسة علم الاجتماع الإنساني في مقالة كتاب المير ، لم يكن في دراسته مبتدعاً ، بل كان قدامة ابن جعفر في القرن الرابع إمامه في كل ما كتب في هذا للوضع .

(٨) نفي نسبة الكتاب للسلي خطاً « قد التثر » إلى قدامة ، بأدلة نقدية ومادية ، وذكر اسمه الصحيح وهو « كتاب البرهان في وجوه البيان » ومؤلفه « أبو الحسن إسحاق بن إبراهيم بن سليمان بن وهب الكاتب » .

وقد ظهر هذا الكتاب مؤخراً حاملاً اسمه الحقيقي واسم مؤلفه الذي ذكرناه .

وفي القسم الثاني من البحث درست قدامه الفاقد ، وكان من ثمرات هذا الدرس :

في الفصل الأول توثيق كتاب « قد الشعر » وتحقيق اسمه ، وصحة نسبه إلى قدامة ، ودراسة في مادته ، وردها إلى مصادرها العربية أو الأجنبية ، أو أثر تفكيره الخاص . ثم دراسة منهج قدامة في النقد ، واستخلصت أن هذا الكتاب هو أول كتاب عرفته العربية يخصص في نقد الشعر نقداً علمياً على أساس من النظرة الموضوعية الشاملة نسيباً ، وذكرت مزايا هذا النهج وعمومه .

وفي الفصول الأربعة التالية درست مقاييس قدامة ، وبدأت بحد الشعر كما وضعه ، وقرنته بنهره من العلماء والنقاد قديماً وحديثاً في الشرق والغرب ، وأثبتت عما فيه من قصور ، وذكرت العناصر التي يجب ألا يغفل عنها حسد الشعر عند من يمتنع هذا التحديد . ثم درست مقاييس للفردات وللركبات وأغراض الشعر . وفي تلك الدراسة :

(١) عرضت آراء قدامة ، وفصلت القول في كل منها .

(٢) بحثت عن ميسر الفكرة إن كان مسبوقاً بها ، وإلى أصلاتها إن كانت خالصة له .

(٣) ووازنت كل فكرة بظواهرها للسابقين أو اللاحقين ، ودرس أثرها في تقويم السبل الأدبي ، وحياة تلك الفكرة في الزمن .

(٤) وفي كل مسألة من المسائل قلت الرأي الذي اطمئن إليه ، ولم يعمى الإصباح بقصد قدامة أن أعده في كل ما لم أرضه بنوق أو اجتهدى ، وأن أشير إلى قصوره أو تسفه في بعض ماذهب إليه .

(٥) ويوجه خاصي أشرت إلى العلاقة بين فكرة « قد الشعر » وآثار الفكر اليوناني في الفلسفة الأخلاقية ، والتسدد ، والنطق ، بما كان له أثر في قد قدامة.

(٦) ولم أفت في سبيل استقصاء فكرة قدامة عند « قد الشعر » بل حصلت كثيراً من آرائه من كتبه الأخرى كجواهر الألفاظ ، وكتاب الخراج وصناعة الكتابة ، وبعض ما نقله السابقون في كتبهم من آرائه التي لا توجد فيها حفظ الزمن من كتبه .

وفي الفصل السادس استخلصت نتيجة الفصول السابقة وصنفتها إلى مسائل بلاغية ، كما اصطلاح عليها البلاغيون بعد قدامة ، ووضعت كلا منها في موضعه من علوم البلاغة الثلاثة كما عرفوها ، وأضعفت إلى ما عرفوا له ما لم يعرفوا مما هدى إليه التفحص والدرس ، ومباحث نقدية تتعلق بنظرات في درس الأدب افرد بها قدامة ، وعنى بها النقاد في الشرق والغرب في الأزمنة الحديثة . كالبحث في علاقة الأدب بالتلفق وعلاقته بالحق والصدق .

وفي الفصل السابع درست فكرة قدامة في تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، واجتهدت في استخلاص العوامل التي دعت إلى إثثار الشعر بالدراسة دون النثر ، وقية كتاب « نقد الشعر » في نظر معاصريه ومن بعده . ولم تقتنى الإشارة إلى المحققين واللببيين ، ثم الناقين عليه ممن تلمعوا ، وأحصوا عليه ما أحصوا من الآخذ .

وذكرت الذين سبقوا قدامة بشيء من الدراسات النقدية أو البلاغية وفحصت عن ماحية جهودهم ، وأصالة قدامة ، وميزته على هؤلاء ، وأشرت إلى أثره في لاحقيه من النقاد والبلاغيين .

وختمت الفصل بكلمة في اتجاهات النقد الحديث ، وأشرت إلى أن نقد الأدب العربي في عصر النهضة لم يحار النشاط الذي كان لتاريخ الأدب . ووصلت نظريات قدامة بنظريات المحققين في النقد وتقدرم الشعر بالسابقة وانليال والتمكرة والصورة ، وما يمكن أن يندرج تحت هذه العناصر من كلام قدامة ، وما أجاد أو قصر فيه .

ولملى بهذا الجهد قد حققت ما صوبت إليه من الكشف عن حقيقة قدامة الإنسان ، وقدامة الناقد ، في حدود ما تهيأ لي من أسباب .

وإذا كان من أهم صفات البحث العلمى أن يشير بمحونا ، ويشخص همم أولى
الزم من الدارسين إلى أمور تدفع إليها الرغبة فى التفتيح ، أو نشدان الكمال ،
فإنى أهيب بمن تنهيم أمثال تلك الدراسة أن يحدوا فى البحث عما فاتنى منها
بما رأيت أن نطاق البحث لا يتسع له ، أو لأن مصادره لم تتيسر لى كاملة .
فهذا البحث يشير أمام المؤرخين وكتاب التراجم موضوعات جديدة بالتجلية
والدراسة ومنها :

(١) معرفة الحلقات المفقودة فى حياة قدامة (أصله — أسرته —
تربيته ... إلخ) ...

(٢) مدى اتصاله بالفكر اليونانى أكثر مما ذكرت ، ومدى إلمامه
بالغة اليونانية ، أو غيرها من اللغات التى أثرت معرفتها فى توجيه تفكيره فى
تقد الشعر أو فى غيره .

(٣) آثاره التى لم تصل إلينا ، وقد ذكرنا أسماءها .
ويشير أمام علماء الاجتماع الدراسة المستوعبة العميقة لكتاب « الخراج
وصحة الكتابة » وأثره فى مقدمة ابن خلدون وغيره من كتب فى علم الاجتماع .
أما النقاد والبلاغيون فيستفيدون من النماذج الأولى المفقودة من كتاب
الخراج ، فإن لها أهمية كبيرة فى الدراسات النقدية والبلاغية . والكشف عن
الكتب المفقودة التى كتبها مؤلفوها لتضفي آراء قدامة أو اقتدوا بها ، مدبرين
بالإعجاب بتلك الآراء ، فإن لهذا النوعين من الكتب فائدة كبرى تهدي
إلى تبين كثير من وجهات النظر .

والحمد لله على ما هدنى إليه وأعان عليه ، له الحمد فى الأولى والآخرة ،

ببرق (الخط)

نعم للولى ونعم للصغير .

١٩٦٩/٧/١

الفهرس

تصدير الطبعة الثالثة (٣ - ٦)

مقدمة الطبعة الأولى :

موضوع البحث - أهدافه - منهجه - مصادره (٧ - ١٤)

تمهيد :

التقد الأدبي كما يتصوره المحدثون - الفرق بينه وبين البلاغة بعامه - نشأة
التقد الأدبي عند العرب ، وتطوره ، واختلاطه بالبلاغة حتى عهد قدامة
إجمالا ١٥ - ٣٣

الباب الأول : قدامة بن جعفر

الفصل الأول

التعريف بقدامة

(١) أصله - أبوه - تحقيق أوهام تاريخية (٣٧)

(٢) حياة قدامة - مصادر البحث فيها - إسلامه - صلته بالخلفاء - عمله

في الدواوين - صلته ببنى القرات - حقيقة ديوان الزمام (٤٧) .

(٣) ثقافة قدامة - مادة الثقافة العربية والإسلامية - الثقافة الأجنبية -

امتزاج الثقافتين - حظ قدامة من كل منهما - أسانذته - ثقافته اللغوية والأدبية

والدينية والتاريخية والجغرافية - الثقافة اليونانية (٧٠) .

وفاء قدامة (٨٧)

الفصل الثاني

كتب قدامة

- (١) إحصاؤها - موضوعاتها - ما بقى منها (٩١)
- (٢) نقد الشعر - جواهر الألفاظ : اسمه ، موضوعه ، نظرية الجرس (٩٥)
- (٣) كتاب الخراج وصحة الكتابة : تحقيق اسمه ، تحقيق نسبته إلى قدامة ، للنازل الباقية منه ، موضوعاتها ، أثر هذا الكتاب في ابن خلدون (٩٩) .
- (٤) كتاب « نقد النثر » وضعه عن قدامة ، صحت اسمه واسم مؤلفه (١١٣)
- (٥) أسلوب قدامة في التأليف (١٢٩) .

الباب الثاني : نقد قدامة

الفصل الأول

كتاب نقد الشعر

- (١) توثيقه : نسبته إلى قدامة - نسخته - محتوياته (١٣٥)
- (٢) مادته : مصادرهما ، أنواعها ، صلتها بالسابقين واللاحقين (١٤٢)
- (٣) منهجه : كيف تصور خطة الكتاب - أساس النخلة - ما يؤخذ عليه منهجيا (١٥٥) .

الفصل الثاني

مقاييس قدامة: (١) حد الشعر

تمهيد ، حد الشعر عند قدامة ، عناصره ، قيمة كل منها في تقويم الشعر ، تعريف المروضيين والقنويين وللناطقة ، قصور التعريف من الناحية الأدبية ، رأى العلماء والأدباء من العرب وغيرهم قديماً وحديثاً ، صعوبة التصعيد في النون ، العناصر التي تراعى في كل محاولة لتعريف (١٧١ - ١٨٩) .

الفصل الثالث

مقاييس قدامة: (٢) المفردات

(١) اللفظ : مقاييس جودته ، للقرء والركب ، الخطأ في القياس على الجزئيات ، عيوب اللفظ ، الأخطاء النحوية والقنوية (١٩٠) .
الحوشى : مناه ، كراهيته ، رأى ابن الأثير ، أمثلة للحوشى ، استنباط مقاييس الحوشى من أمثلة قدامة (٢٠١) .
للماخلة : معانها القنوى والأدبى ، رأى قدامة ، رأى الأملى والخفاجى والمولى ، تصويب قدامة فيما ذهب إليه (٢١٢) .

(٢) الوزن : مقياس جودته ، سهولة العروض ، ما يؤخذ عليه (٢٢٤)
الترصيع في المنظوم وللنور ، جماله في موضعه ، ثم التكلف فيه (٢٢٩) .
عيوب الوزن : الزحاف عند المروضيين ، (التضليل) عند قدامة (٢٣٢)
(٣) القوافى : منزلتها في الشعر ، مقياس جودتها : عذوبتها (٢٣٥) .

التصریح ، حسنه وقبحه التكلف منه (٢٣٦) .
عيوب القوافى : التجميع ، الإقواء ، الإبطاء ، السناد (٢٤٠) . ..

(٤) للماني : تمهيد ، صعوبة حصر المساني ، مقاييس الجمال المنوي :
مواجهة للمنى للعرض المطلوب (٢٤٣) .

النلو : رأى قدامة وتأثره بأرسطو ، رأى هذا العرب ، رأى البلاغيين ،
دفاع عن غلو القدماء ، متى يستجاد النلو ومتى يستقبح ، إقناع للمتعم (٢٤٦) .
حمة الضمير : أثر اللطاف والفلسفة في هذا القياس ، فساد التقسيم وأنواعه (٢٥٢) .
حمة المقابلات ، ما قصد به المقابلة (٢٥٨) .

حمة الضمير ، تنقيب على رأى قدامة (٢٦٣) .
التنقيب : عند قدامة والبلاغيين ، التنقيب والتكوير والاحتراس (٢٦٦) .
حبيب مخالفة العرف ، ونسبة الشيء إلى ما ليس له (٢٧١) .
المبالغة : اختلاف النقاد في استحصائها ، للفرق بينها وبين النلو عند قدامة
وبالبلاغيين ، رأى أرسطو في الحقيقة ومجاوزتها ، للمستحيل القبح والممكن القبي
لا يقع (٢٧٢) .

التكافؤ : افراده باسمه ومخالفة البديعيين ، رأى في وضع للمصطلحات ،
التكافؤ عند القدماء والمحدثين ، أثره في الوضوح (٢٧٧) .
الانفصاف : معناه عند قدامة وابن للمتز ، بلاغته (٢٨٢) .
الاستغراب والطرفة ، رأى قدامة أنهما نعتان للشاعر لا لشعر (٢٨٥) .
الاصحاح والتعاقص ، التعاقص المعيب ، جهات التعاقص (٢٨٦) .

البصير الرابع

مقاييس قدامة : (٣) المركبات

(١) اختلاف اللفظ مع المعنى : عدم الأنحاء إلى المفاضلة بينهما ، مظاهر
جودة الاختلاف (٢٩٤) .

- المساواة : عند قدامة ، متعارف الأوساط عند البلاغيين ، قد رأيهم ، قوة الترابط في المساواة (٢٩٦) .
- الإشارة : بلاغتها ، رأى النقاد - عيب الإخلال (٢٩٩) .
- الإرداف : معناه ، الإرداف والكناية ، جهالة البيان (٣٠٤) .
- التمثيل : سر جهالة (٣٠٨) .
- المطابق والمجانس ، الخلاف بين قدامة وبين علماء البلاغة (٣١١) .
- (٢) اختلاف اللفظ والوزن : تمهيد ، عيوب الاختلاف ، التذويب ، التلخيص ، التضميل ، الحشو (٣١٥) .
- (٣) اختلاف المعنى والوزن : تمهيد ، عيوب الاختلاف : القلوب ، وحدة البيت ووحدة القصيدة ، قد قدامة ، رأى ابن الأثير ، البتور (٣١٨) .
- (٤) اختلاف القافية مع ما يدل عليه معنى البيت (٣٢٢) .
- التوشيح : ألقابه عند البلاغيين ، أثره في الشعر (٣٢٣) .
- الإيغال : معناه ، أثره في الشعر (٣٢٥) .
- عيب الاختلاف : التكلف في طلب القافية (٣٢٨) .

الفصل الخامس

مقاييس قدامة : (٤) أغراض الشعر

تمهيد ، اتجاه جديد لتنظيم دراسة الشعر على أساس دراسة أغراضه ، تأثره بأرسطو (٣٣١) .

- (١) فن اللديج : مقياس جودته ، المدح بالفضائل الأربع ، أثر الفلسفة اليونانية ، بينه وبين أرسطو ، قد قدامة في هذا الاتجاه ، المدح بالأباء وبالصفات الجسمانية ، المبالة في بعض الفضائل ، نظرية الوسيط في الفضائل ، جواز المدح

بالطرف للذموم إذا كان الراد التمثيل لا حقيقة الشيء . طبقات الديق لطبقات الناس (٣٣٤) .

(٢) فن الهجاء : مقاييس جودته : سلب الفضائل ، عيوبه : المجرى بضمة الآباء ، أو جميع الأجسام (٣٥٣) .

(٣) فن الرثاء : للفرق بين المدحة والمراثية ، أمعاد مقاييس الدح والهجاء والرثاء (٣٥٦) .

(٤) فن الوصف : قيمته في الشعر ، مقياس جودته ، الإحاطة بأجزاء الموصوف (٣٦٣) .

(٥) فن النسيب : حله والفرق بينه وبين النزل ، مقياس جودته : التهاك في الصياغة ، أمثله ومقاييسه تدل على نوع واحد هو الحب العذرى ، أثر الحب في تكلف السجاياء ، ألفاظ النسيب ، عيوب النسيب (٣٦٥)

(٦) فن التشبيه : نقد قدامة في جعله عرضاً مستقلاً من أغراض الشعر ، معناه ومقاييس استحسانه : التقارب بين الطرفين ، تزاخم التشبيهات ، التصرف في التشبيه (٣٧٧) .

الفصل السادس

قدامة بين النقد الأدبي والبلاغة

تمهيد : الفن والصناعة ، مهمة الأديب ومهمة العقاد ، والبلاغة والنقد (٣٧٩)

جهوده قدامة النقدية والبلاغية : تصنيف آرائه بين النقد والبلاغة (٣٨٥) .

(١) جهوده البلاغية : في علم اللامى ، في علم البيان ، في علم البديع (٣٨٦)

بينه وبين ابن المعتز : ما تواردا عليه ، زيادات قدامة ، أثره في الديقين

بمنه ، قيمة البلاغة ، رأى الأستاذ جنتج (٣٩٤) .

- (٢) في ميدان النقد : عناصر الشعر ، النقد العلى للوضوعى (٣٩٧) .
تقاليد الشعر واعتزاز قدامه بها ، ودفاعه عن القدماء ، عمود الشعر ، النجد بد
والقليد (٣٩٨) .
صورة الأدب ، مذهب الصنعة (٤٠٤) .
الفكرة الأدبية ، النظرة الفنية ، حرية الشاعر (٤٠٦) الشعر والحق (٤٠٨)
الشعر والأخلاق ، فكرة معاصريه ، وفكرة نقاد الغرب (٤١٣) .
النقد التحليل ، للوازنة ، نقد أغراض الشعر (٤٢٠) .

الفصل السابع

قدامة في تاريخ النقد الادبي عند العرب

- (١) اختصاره على نقد الشعر ، لماذا أهل نقد النثر (٤٢١) .
(٢) النقد قبل قدامة ، ابن سلام الجصى ، الجاحظ ، ابن قتيبة ، للبرد ،
ابن المعتز (٤٢٦) .
(٣) ميزة كتاب نقد الشعر ٤٢٩ (٤) أثره في النقاد والبلاعيين (٤٣١) .
(٥) نقد قدامة في موازين النقد الحديثة : نقد الأدب العربى وفصوصه عن
مجاراة فن الأدب فى العصر الحديث ، اتجاهات النقد الحديث ، للقايس
الغربية والصموبية فى تطبيقها على الأدب العربى ، جهود قدامة فى دراسة الخيال
والفكرة والصورة ، ما يؤخذ على قدامة : قصيره فى دراسة العاطفة ، إعمال
العنصر القاتى فى النقد (٤٣٥ — ٤٤٢) .

الخاتمة

- ملاحه البحث ، ما فيه من جديد ، مقترحات لاستمرار البحث (٤٤٣ - ٤٤٧) .
فهرس موضوعات الكتاب ٤٤٨

للمؤلف

١- الكتب المطبوعة :

- (١) التيارات المعاصرة في النقد الأدبي :
دراسة وقويم للنقد الأدبي الحديث .
- (٢) دراسات في نقد الأدب العربي :
نشأة النقد ، وآثار النقاد ومناهجهم إلى نهاية القرن الثالث .
- (٣) مقدمة بن جعفر والنقد الأدبي :
تحقيق لحياته وآثاره ، ودراسة لمنهج جديد في النقد الأدبي .
- (٤) أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية والنقدية :
مناهج بلاغته وقدمه ، ومنهجه ومقاييسه ، وآثره في البلاغة والنقد .
- (٥) النقد الأدبي عند اليونان :
نشأة النقد الأدبي عند اليونان قبل أرسطو ثم آراء أرسطو في الشعر والخطابة ، وآثر الفكرة اليونانية في النقد والبلاغة العربية .
- (٦) السرقات الأدبية :
دراسة في ابتكار الأعمال الأدبية وتقليدها .
- (٧) مطلقا العرب :
دراسة نقدية تاريخية في عيون الشعراء الجاهليين .
- (٨) البيان العربي :
دراسة في تطور الفكر البلاغية عند العرب ومناهجها ومصادرها الكبرى .

(٩) علم البيان :

دراسة تاريخية فنية في أصول البلاغة العربية .

(١٠) معروف الرصافي :

دراسة أدبية لشاعر العراق وبيئته السياسية والاجتماعية .

(١١) أدب المرأة العراقية :

دراسة في الأدب النسوي وتعريف بشواعر العراق .

(١٢) الصاحب بن عباد :

الوزير التكلم الأديب .

(١٣) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر :

لضياء الدين بن الأثير ، تقديم وشرح وتحقيق .

(١٤) الفلك النائر على المثل السائر :

لابن أبي الحديد ، ملحق بالمثل السائر .

(١٥) مقدمة في التصوف الإسلامي :

ودراسة لشخصية الفزالي، وفلسفته في الإحياء .

ب - كتب تحت الطبع

(١) خريدة القصر وجريدة العصر : للعماد الأصفهاني «القسم المصري» .

(٢) معجم البلاغة العربية .

(٣) البلاغة الجديدة .

(٤) نظرات في الشعر العراقي المعاصر

(٥) معاني الكلام .

(٦) بحوث ومقالات في الأدب والت نقد .

رقم الإيداع بدار الكتب ٣٠٣٠ لسنة ١٩٦٩

المطبعة الفنية الحديثة
٢٠ شارع الشيخ بركات ت ٨٤٤٨٧١

